



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.




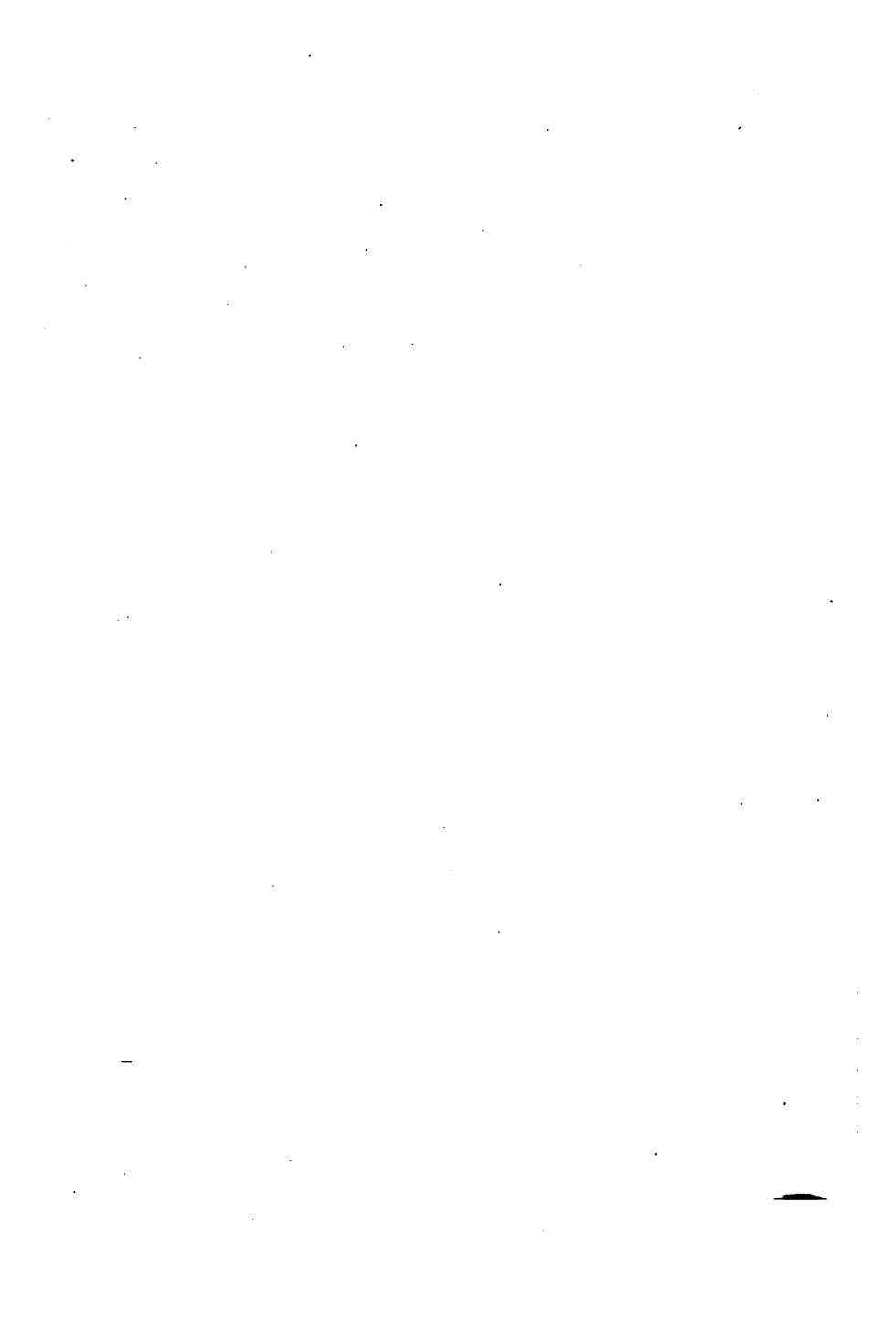
ARCHER TAYLOR



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA

THE
ARCHER TAYLOR COLLECTION
OF FOLK SONGS & BALLADS







Volkslieder **von der Mosel und Saar**

Mit ihren Melodien aus dem Volksmunde gesammelt

von

Carl Köhler

Mit vergleichenden Anmerkungen und einer Abhandlung herausgegeben

von

John Meier

I. Band

Texte und Anmerkungen

Halle a. S.

Verlag von Max Niemeyer

1896

MUSIC LIBRARY
University of California
Berkeley

M 17 = 6
K 624
v. 1

Vorwort

Vor zehn Jahren traf ich in Beldenz an der Mosel (Kreis Bernkastel) mit Herrn Carl Köhler, der dort als Lehrer angestellt war, zusammen, und eine Frucht unsrer Bekanntschaft ist die vorliegende Sammlung von Volksliedern. Köhlers schon früher nachgewiesenes Interesse für das Volkslied wurde durch den gemeinsamen Austausch der Gedanken neu belebt, und er gab sich mit lebhafter Wärme dem Plane einer Sammlung solcher Lieder hin, den er mit nie ermüdendem Fleiß und großem Geschick auszuführen mußte. Er begann in Beldenz und setzte seine Sammelthätigkeit an der Saar, wohin er versetzt wurde und wo (Von der Heydt, Kr. Saarbrücken) er jetzt noch weilt, eifrig fort, so daß diese Sammlung die Hauptmasse der Volkslieder bringt, die in zwei nah verwandten, eng umschriebenen Gebieten ertönen: an der Mosel ist es der Kreis Bernkastel, an der Saar sind es vor allem die Kreise Saarbrücken, Saarlouis und Ottweiler.

Auf gemeinsamen Spaziergängen und Wanderungen wurden seiner Zeit die Grundsätze, nach denen zu sammeln war, festgestellt:

Unbedingte Genauigkeit der Aufzeichnung der Volkslieder, ohne jede Retouche, gerade wie sie aus dem Munde des Volkes

ertönten, mit all ihren Unebenheiten und Fehlern, wurde von uns als oberste und streng zu beobachtende Pflicht erkannt.

Alles mußte aufgezeichnet werden, was das Volk sang oder regitierte und selbst als „Volkslied“ betrachtete, einerlei ob es die Forschung auch als „Kunstlied“ nachwies.

Besonderer Wert war auf die Aufzeichnung der Melodie zu legen, bei der gleichfalls nichts zu ändern war.

Die so gesammelten Lieder sandte Köhler mir, und ich bin ausschließlich für alles Weitere verantwortlich: für die Aufnahme, die Anordnung, die Ueberschriften, die Interpunktion und Auffassung des Textes und endlich die Anmerkungen und das Register.

Eine Einteilung der Lieder nach bestimmten Klassen läßt sich nie scharf durchführen. Ich habe deshalb auch keine besonderen Abschnitte gemacht, wohl aber habe ich das Zusammengehörige auch zusammengestellt, wie der aufmerksame Leser mit Leichtigkeit merken wird. Denn es schien mir unrichtig wegen der Undurchführbarkeit scharfer Grenzen die Lieder nach einem mechanischen Prinzip, etwa dem Alphabet, anzuordnen.

Eine Besonderheit zeigt die vorliegende Sammlung: die weitreichende Aufnahme sogenannter „volkstümlicher Lieder.“ Sie geht darin noch über andere neuere Sammlungen, z. B. die Becker's (Rheinischer Volksliederborn) und Wolfram's (Rassauische Volkslieder) hinaus. Es gehört mit zu den Unklarheiten, die über den Begriff „Volkslied“ noch herrschen, daß man „volkstümliche Lieder“ des 16. Jahrhunderts ruhig als „Volkslieder“ betrachtet, aber etwa 100—150 Jahre alte Kunstlieder, die ebenso wie jene gänzlich in den Volksmund übergegangen sind, nicht als „Volkslieder“ ansieht. Ich denke in einem zweiten

Bande, der in nicht zu ferner Zeit erscheinen soll, eine Untersuchung über das Wesen des Volksliedes und über die in den Volksmund übergegangenen Kunstlieder vorzulegen, wo ich auf alle diese Fragen genauer einzugehen hoffe.

In den Anmerkungen habe ich bei den „volkstümlichen Liedern“ Wert darauf gelegt, wenn irgend möglich, den Verfasser des zu Grunde liegenden Kunstliedes nachzuweisen. Leider ist es mir in vielen Fällen bis jetzt nicht gelungen. Gern hätte ich die Liederfassungen der Meusebach'schen Bibliothek mehr ausgenutzt als es geschehen ist, allein, da sich für mich ein Aufenthalt in Berlin nicht ermöglichen ließ, mußte es bei dem geringen Umfang verbleiben. Denn nur in Berlin selbst, wo man im Stande ist, die verschiedensten Bände neben einander zu Rate zu ziehen, läßt sich eine solche Arbeit mit Aussicht auf Erfolg durchführen.

Ich habe nach Möglichkeit zu den Anmerkungen die sonstigen Sammlungen und einschlägigen Zeitschriften, soweit sie mir zugänglich waren, durchgearbeitet, bin mir aber wohl bewußt, daß ich vermuthlich bei dem Ineinanderfließen der verschiedenen Lieder manches übersehen habe und noch viel zu annähernder Vollständigkeit fehlt. Bei Litteraturangaben, die anderen Sammlungen entlehnt sind und nicht auf eigener Kenntnis beruhen, ist die Quelle ausdrücklich angegeben. Doch sind mit Absicht nur höchst selten die Anmerkungen anderer Sammlungen ausgenutzt, weil dies aus den verschiedensten Gründen zu Unzuträglichkeiten führt. Zu meinem lebhaften Bedauern fehlt es mir an dem nötigen Musikverständnis, um die Melodien in gleich eingehender Weise zu verfolgen wie die Texte. Ich habe die Nachweise der Lieder, anders wie es sonst geschieht, nämlich nach dem Ort ihrer Her-

kunst angeordnet, weil es von Wert scheint, festzustellen, in welchen Gegenden ein Lied gesungen wird oder richtiger aufgezeichnet ist. Vor der Angabe der landschaftlichen Aufzeichnungen gebe ich ein Verzeichnis derjenigen, bei denen die Gegend, aus der sie aufgezeichnet sind, nicht angeführt ist. Dahin habe ich auch Erf-Böhme's Liederhort gestellt, weil die Einfügung der dort stehenden Nachweise zu viel Raum erfordert hätte und man leicht dies Wert neben unserer Sammlung in diesem Punkte zu Rate ziehen kann.

Herzlichen Dank schulde ich noch einem feinsinnigen Kenner des Volksliedes, Herrn Rektor Dr. Martin Klein in Breschen (Provinz Posen), der mir in entgegenkommendster Weise Teile seiner reichhaltigen Sammlungen zur Benutzung überließ, die in der Hauptsache jedoch erst für den zweiten Band in Betracht kommen.

Halle a. S., den 10. Oktober 1896.

John Meier.

Register

Vorwort	III
Texte	1
Anmerkungen	365
Nachträge und Berichtigungen	459
Verzeichniß der in abgekürzter Form angeführten Werke . .	460
Verzeichniß der Wiederanfänge	467

1

Texte

1. Maria wollt' auswandern gehn.

Langsam. A.

Ma - ri - a wollt' aus - wan - dren gehn, wollt' al - le Län - der durch -
 gehn; sollt' al - le Län - der durch - gehn, um ihr' ge - lieb - ten

Sohn zu sehn.

1. Maria wollt' auswandern gehn,
 Wollt' alle Länder durchgehen;
 Sollt' alle Länder durchgehen,
 Um ihr' geliebten Sohn zu sehn.
2. Wer begegnet ihr auf der Reise?
 Sanct Petrus, der heilige Mann,
 Sanct Petrus, der heilige Mann!
 „Habt Ihr nicht gesehen meinen Sohn?“
3. »Gestern Abend hab' ich ihn gesehen
 Vor einer Thüre stehn,
 Vor einer Thüre stehn:
 Stand Jesus ganz traurig dafür!«
4. „Was trug er auf sei'm Haupte?“
 »Von Dornen eine dornige Kron',
 Von Dornen eine dornige Kron',
 Das Kreuz trugte Jesus schon!«
5. Er thut das Kreuz wohl tragen
 Von Jerusalem bis vor die Stadt,
 Von Jerusalem bis vor die Stadt,
 Wo Jesus gelitten hat!

B.

1. Maria, du sollst auswandern gehn,
Sollst alle Länder ausgehn;
Sollst alle Länder ausgehn,
Um zu suchen ihren lieben Sohn.
2. Wer begegnet ihr auf der Reise?
Sankt Petrus, der heilige Mann,
Sankt Petrus, der heilige Mann!
„Habt Ihr nicht gesehen meinen Sohn?“
3. »Gestern Abend spät hab' ich ihn gesehn
Vor einem Judenhaus,
Vor einer Judenthür:
Stand Jesus ganz traurig dafür.«
4. „Was trägt Jesus auf seinem seinem Haupte?“
»Von Dornen eine heilige Kron',
Von Dornen eine heilige Kron';
Das Kreuz, das trägt Jesus schon.«
5. Das Kreuz muß Jesus tragen
Nach Bethlehem wohl in die Stadt,
Nach Bethlehem wohl in die Stadt,
Wo Jesus gelitten hat.
6. »Maria, du sollst nicht weinen
Und auch nicht traurig sein:
Den Himmel haben wir erworben,
Der Himmel ist mein und dein.«
7. »Den Himmel haben wir erworben
Durch unser rosenfarbnes Blut,
Durch unser rosenfarbnes Blut:
Kommt all den Sündern gar zu gut!«

2. Die armen Seelen.

Nicht zu langsam.

A.



Da dro-ben, da dro-ben vor der himm-li-schen



Thür, da ste-hen zwei arme Seelen ganz traurig da-für.

1. Da droben, da droben vor der himmlischen Thür,
[: Da stehen zwei arme Seelen ganz traurig dafür. :]
2. O arme Seele, o arme Seele, o arme Seele, komm herbei :
[: Komm, beichte mir eure Sünden, sind sie groß oder klein! :]
3. Komm und beichte mir, ja komm und beichte mir, komm und
beichte mir mit euerm Fleiß :
[: So werden ja eure Kleider wie ein Engel schneeweiß! :]
4. Ja so weiß, ja so weiß, ja so weiß als wie der Schnee :
[: So können wir miteinander in das Himmelreich eingehn! :]
5. O wie fälscherlich, o wie fälscherlich, o wie fälscherlich ist
doch die Welt,
[: Wo der Judas sein' Herrn und Meister verraten ums Gelb. :]
6. Um dreißig Silberling, um dreißig Silberling, um dreißig
Silberling hat er's gethan :
[: O nehmt euch, ihr armen Seelen, ein Beispiel daran! :]

B.

1. Da droben, da droben vor der himmlischen Thür,
[: Da steht ein arm Söhnlein ganz traurig dafür. :]
2. Arm Söhnlein, arm Söhnlein, trete zu mir herein :
[: Beichte du mir deine Sünden, sind sie groß oder sind sie klein! :]
3. Beichte du sie, beichte du sie, beichte du sie mit allem Fleiß :
[: Ei so werden deine Kleider ja alle schneeweiß! :]
4. Und es weiß, und es weiß, und es weiß wie der Schnee :
[: Ei so wollen wir miteinander in das Himmelreich hineingehn! :]
5. In das Himmelreich, in das Himmelreich, in das himmlische
Paradies,
[: Wo Gott Vater, wo Gott Sohn, wo Gott heil'ger Geist ist. :]
6. In dem Himmelreich giebt's keine Krankheit, kein menschlicher
Verkehr,
[: Denn wo Jesus der Herr Meister in dem Garten spaziert! :]

3. Gott hatte dem Jacob zwölf Söhne gegeben.

1. Gott hatte dem Jacob zwölf Söhne gegeben,
Damit sie sollen führen ein irdisches Leben:
Von Jugend, Jugend auf nach seinem Gebrauch
Zog sich der Jacob die zwölf Söhne auf.
2. Die Brüder, die waren in Sammet gekleidet
Und hüteten die Schafe auf jener grünen Heid',
Auf jener grünen Heid', wo Wohlgeruch,
Wo Joseph von Blumen ein Röcklein trug.
3. Die Brüder, sie kamen in einen großen Wald,
Sie fanden einen Brunnen, der war tief und war kalt:
Sie stürzten den Joseph hinunter gar bald;
Der Brunnen war tief, der Brunnen war kalt!
4. Und als die Gebrüder nach Hause sind kommen,
Fanden sie ihren Vater als Alter zu Haus.
Der Vater, der war alt, er fragte sie gar bald:
„Wo mag sich denn mein lieber Sohn Joseph aufhalten?“
5. Die Brüder, sie gaben ihm ein troziges Bescheid,
Seinem Sohn Joseph sei gekommen ein grausames Leid:
»Ein wildes, wildes Tier zerriß ihm sein Geschirr;
Zum Zeichen haben wir sein Röcklein hier.«
6. So geht es in der Welt, so macht es die Welt!
Sie verkauften den Joseph für ein Spottgeld!

4. Der gefangene Knabe.

Betragen.



Es stand ein Schloß in Osterreich drein, ganz wunder-



schön ge-mau-ret; von Sil-ber und von ro-tem



Gold, von Mar-mor = fein ge-mau-ret.

1. Es stand ein Schloß in Östreich drein,
Ganz wunderschön gemauret,
|: Von Silber und von rotem Gold,
Von Marmorstein gemauret. :|
2. In dem Schloß da liegt ein feiner Knab'
Ganz zärtlich umfangen
|: Bei vierzig Klastern in der Erd'
Bei Kröten und bei Schlangen. :|
3. Als der Vater vor die Herren trat
Und bat um sei'n Sohn sein Leben:
|: „Dreihundert Thaler geb' ich euch:
Schenkt meinem Sohn sein Leben.“ :|
4. »Dreihundert Thaler helfen nicht,
Ob Ihr sie gleich wollt geben,
|: Denn Eur Sohn der trägt eine goldne Kett':
Die bringt ihn um sein Leben.« :|
5. „Ja freilich trägt er eine goldne Kett',
Sie ist aber nicht gestohlen,
|: Denn sein Liebchen hat sie ihm verehrt
Und hat ihm Treu' geschworen.“ :|

B.

1. Es stand ein Schloß in Österreich,
Daß war so schön gebauet,
|: Von Marmor und von Edelstein,
Davon war es gebauet. :|
2. Darinnen lag ein stolzer Knab'
An seiner Brust gefangen
|: Wohl fünfzig Klastern in der Erd'
Bei Ottern und bei Schlangen. :|
3. Der Vater kam vom großen Berg
Zu seinem Sohn gegangen:
|: „Ach Vater, liebster Vater mein,
Wie hält man mich gefangen!“ :|

4. Der Vater ging wohl vors Gericht,
 Hat um dem Sohn sein Leben:
 |: »5000 Gulden geb' ich euch:
 Schenkt meinem Sohn das Leben!«:|
5. «5000 Gulden helfen nichts;
 Eur Sohn und der muß sterben:
 |: Die goldne Kette, die er trägt,
 Die bringt ihn um sein Leben!«:|

5. Das jüngste Schwesterlein.

Langsam.

Es wohn-te ein Pfalz-graf ü-ber dem Rhein, der
 beschleunigend.

hat-te drei schö-ne Töch-ter-lein! der hat-te drei schö-ne

Töch-ter-lein!*

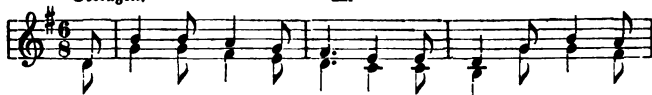
1. Es wohnte ein Pfalzgraf über dem Rhein,
 |: Der hatte drei schöne Töchterlein.:|
2. Die eine zog ins Niederland,
 |: Die zweite zog ins Schwabenland.:|
3. Die dritte kam vor Schwester's Haus
 |: Und fragt, ob sie keine Dienstmagd braucht.:|
4. „Ach nein, ach nein, ich ding' sie nicht,
 |: Sie ist so fein von Angesicht!“:|
5. »Ach ding' sie mich ein halbes Jahr.«
 |: Ein halbes Jahr macht sieben Jahr!:|
6. Und als die sieben Jahr um waren,
 |: Da fing das Mädchen an krank zu sein.:|
7. „Ach Mädchen, wenn du krank willst sein,
 |: So sag mir, wo deine Eltern sein.“:|

* Neuerdings auch vielfach nach der Melodie: „Es wohnt ein Müller an jenem Teich“ gesungen.

8. »Mein Vater ist Pfalzgraf über dem Rhein,
[: Meine Mutter ist Königs Tochterlein!« :]
9. „Ach nein, ach nein, das glaub' ich nicht,
[: Daß du meine jüngste Schwester bist.“ :]
10. »Und wenn ihr das nicht glauben wollt,
So geht hinauf an meine Rist', da stehet es geschrieben!«
11. Und als sie es gelesen hat,
[: Da flossen ihr die Thränen ab. :]
12. „Ach hättest du das schon längst gesagt,
[: So hättest du Sammet und Seide getragt!“ :]
13. »Ich mag kein Sammet, ich mag kein Seid',
[: Ich will ein weißes Totenkleid.« :]
14. „Geschwind, geschwind, bringst Wed und Wein:
[: Es ist mein liebes Schwesterlein!“ :]
15. »Ich mag kein Wed und auch kein Wein,
[: Ich will ins kühle Grab hinein.« :]

6. Ach Mutter, liebste Mutter, mein Kopf
thut mir so weh.

Getragen.



Ach Mut-ter, lieb-ste Mut-ter, mein Kopf thut mir so



weh; ich möch-te so ger-ne spa-zie-ren, spa-



zieren an dem See. Ich möch-te so ger-ne spa-zie-ren, spa-



zieren an dem See.

1. „Ach Mutter, liebste Mutter,
Mein Kopf thut mir so weh;
|: Ich möchte so gerne spazieren,
Spazieren an dem See.“:|
2. »Ach Tochter, liebste Tochter,
Allein darfst du nicht gehn!
|: So hole deine jüngste Schwester mit,
Die soll ja mit dir gehn!«:|
3. „Ach Mutter, liebste Mutter,
Meine Schwester ist noch ein Kind:
|: Sie pflücket ja all die Blümlein ab,
Die auf der Heide find.“:|
4. „Ach Mutter, liebste Mutter,
Mein Kopf thut mir so weh;
|: Ich möchte so gerne spazieren,
Spazieren an dem See.“:|
5. »Ach Tochter, liebste Tochter,
Allein darfst du nicht gehn!
|: So hole deinen jüngsten Bruder mit,
Der soll ja mit dir gehn!«:|
6. „Ach Mutter, liebste Mutter,
Mein Bruder ist noch ein Kind:
|: Er schießet ja all die Vöglein tot,
Die auf der Heide find!“:|

B.

1. Es war einmal ein Jude
Und ein wunderschönes Weib;
|: Die hatten eine schöne Tochter,
Zum Sterben war sie bereit!:|
- *2. „Ach Mutter, liebste Mutter u. s. w.“
- *3. »Ach Tochter, liebste Tochter u. s. w.«
- *4. „Ach Mutter, liebste Mutter u. s. w.“
- *5. „Ach Mutter, liebste Mutter u. s. w.“
- *6. »Ach Tochter, liebste Tochter u. s. w.«
7. „Ach Mutter, liebste Mutter,
Mein Bruder ist noch ein Kind:

* Die so bezeichneten Strophen stimmen mit den gleich angefangenen in A überein.

! Er schießet ja all die Rehlein tot,
Die auf der Heide sind!“ :|

8. Und wer die Rehlein schießen will,
Der muß ein Jäger sein,
! Der muß ja laden sein Gewehr
Mit Pulver und mit Blei! :|

7. Das Mädchen und der Lorbeer.

Fröhlich.

A.

Es wollt' ein Mäd-chen tan-zen gehn, schneeweiß war sie ge-
klei-det; was sah sie an dem Wege Wege stehn? Ein Lorbeer-
baum so grü-ne.

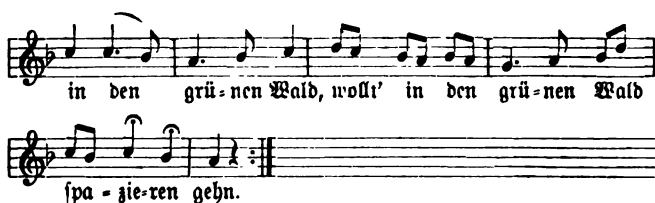
1. Es wollt' ein Mädchen tanzen gehn,
Schneeweiß war sie gekleidet;
! Was sah sie an dem !: Wege :| stehn?
Ein Lorbeerbaum so grüne. :|
2. »Sag, Lorbeerbaum, sag, Lorbeerbaum,
Wovon bist du so grüne?“
! »Mich hat ein !: kühler :| Tau erquickt,
Davon bin ich so grüne.« :|
3. »Sag, Mägdelein, sag, Mägdelein,
Wovon bist du so schöne?“
! »Ich esse süß und !: trinke :| Wein,
Davon bin ich so schöne. :|
4. »Sag, Lorbeerbaum, sag, Lorbeerbaum,
D' prahle nicht so viele,
! Denn ich hab' zu Haus der !: Brüder :| drei:
Die hauen dich danieder.“ :|
5. »Haut man mich zur Winterszeit,
Im Frühling grün' ich wieder :



1. Drei Lilien, drei Lilien,
Die pflanz' ich auf mein Grab,
Da kam ein stolzer Reiter
Und brach sie ab.
Zubivallerallera, Zubivallerallera,
Da kam ein stolzer Reiter
Und brach sie ab.
2. „Ach Reitersmann, ach Reitersmann,
Laß nur die Lilien stehn:
Denn die soll ja mein Feinsliebchen
Noch einmal sehn!
Zubivallerallera u. s. w.“
3. „Sterb' ich heute, sterb' ich heute,
So bin ich morgen tot;
Dann begraben mich die Leute
Ins Morgenrot.
Zubivallerallera u. s. w.“
4. „Ins Morgenrot, ins Morgenrot
Will ich begraben sein,
Denn da kann mich mein Feinsliebchen
Noch einmal sehn!
Zubivallerallera u. s. w.“

9. Der verwundete Knabe.





1. Es wollte ein Mädchen in der Frühe aufstehn,
[: Wollt' in den grünen Wald, wollt' in den grünen Wald
spazieren gehn. :]
2. Und als sie ein Stüdchen in den Wald hinein kam,
[: Sieh', da traf sie einen, sieh', da traf sie einen Ver-
wundten an. :]
3. Verwundet vom Schwerte, von dem Blute so rot,
Doch als man ihn erkannt, doch als man ihn erkannt, war
er schon tot.
4. „Ach Schätzlein, wie lange soll ich trauern um dich?“
[: »Ei bis daß alle Wässerlein, ei bis daß alle Wässerlein zu-
sammenschießen!« :]
5. „Alle Wässerlein fließen zusammen in das Meer:
[: Ei so nimmt ja mein Trauern, ei so nimmt ja mein Trauern
kein Ende mehr!“ :]

B.

1. Es wollt' ein Mädchen wohl früh aufstehn,
[: Und wollt' in den grünen Wald, und wollt' in den grünen Wald
spazieren gehn. :]
2. Und als sie ein wenig in den Wald hinein kam,
[: Da fand sie einen, da fand sie einen verwundeten Knab. :]
3. Verwundet war er, vom Blute so rot,
[: Und als man ihn verband, und als man ihn verband, da
war er schon tot. :]
4. „Soll ich denn schon sterben, bin noch so jung,
[: Bin noch keine achtzehn alt, bin noch keine achtzehn alt, soll
schon kommen auf die Totenbahn?“ :]

5. „Da naht sich mein Leben, mein Ende ist nah,
 |: Dann trägt man mich, dann trägt man mich
 ins kühle Grab!“ :|

10. Die Pfaffendirne.

1. Es soll ein Mädchen früh aufstehn,
 |: Frisch Wasser soll es schöpfen gehn. :|
2. Was sah es dort am Wege stehn?
 |: Ein schwarzer Pfaff und der war schön. :|
3. „Ach Mädchen, fürchte du dich nicht:
 |: Ich bin der Pfaff und der dich liebt.“ :|
4. »Bist du der Pfaff und der mich liebt,
 |: So mach aus mir, was dir gefällt!« :|
5. Er macht' aus ihm ein schönes Pferd
 |: Und ritt mit ihm vor Goldschmieds Thür. :|
6. „Ach Goldschmied, schmiebe mir mein Pferd,
 |: Mein Pferd ist hundert Thaler wert.“ :|
7. Den ersten Nagel, den er schlug,
 |: Da kam heraus das rote Blut. :|
8. Der zweite Nagel, den er schlug,
 |: Da kam heraus ein Menschenfuß. :|
9. Der dritte Nagel, den er schlug:
 »Halt ein, halt ein, o Vater mein:
 Ich bin dein jüngstes Lächterlein«!
10. Der Schmied, der warf den Hammer hinweg:
 |: „Mein Pferd ist geschmied't, ich schmiebe nimmermehr!“ :|
11. Er ritt mit ihm vor die Höllethür:
 |: „Mach auf, mach auf, du Lucifer!“ :|
12. Der erste bracht' einen Sessel herbei,
 Der zweite bracht' ein Kissen darauf,
 Der dritte bracht' ein Gläschen Wein.
13. Das sollt es austrinken bis auf den Grund:
 |: Das macht' ihr Leib und Seel' gesund. :|

11. Die Kindsmörderin.

Getragen.



1. Es ritt ein Herr den Wald hinein,
|: Da hört' er ein fein Stimmelein. :|
2. „Ich hör' dich wohl und seh' dich nicht,
|: Dich hör' ich wohl und seh' dich nicht.“ :|
3. »Ich bin ein Kind, vier Jahre alt,
|: Das Leben hab' ich von Gott erhalt'« :|
4. Er nahm mich bei der rechter Hand
|: Und führt' mich in mein Vaterland. :|
5. Und führt' mich in ein Gastwirthshaus;
|: Dort wird doch wohl eine Hochzeit sein. :|
6. »Grüß Gott, grüß Gott euch, Hochzeitsleut,
|: Wenn gleich die Braut mein Mutter ist!« :|
7. „Wie kann ich denn deine Mutter sein?
|: Ich trag' ein Kranz von Röslein!“ :|
8. »Trägst du ein Kranz von Röslein
|: Und hast geboren drei Kindelein!« :|
9. „Soll ich geboren drei Kindelein,
|: So will ich dem Satan eigen sein!“ :|
10. Raum hat sie dieses Wort gesagt,
|: Hat sie der Satan schon angepakt. :|
11. Er floh mit ihr zum Fenster hinaus
|: Und floh mit ihr ins Höllenhaus! :|

12. So soll der Teufel dich holen.

Befragen.



soll der Teu-fel dich ho - len an dei-nem Hoch-zeits-tag!

1. „So soll der Teufel dich holen, holen,
So soll der Teufel dich holen
An deinem Hochzeitstag!“
2. Da kam ein Herr gefahren, fahren,
Da kam ein Herr gefahren
Mit einem Pferdefuß.
3. Er ließ den Bräut'gam befragen, fragen,
Er ließ den Bräut'gam befragen
Drei Läng' mit ihr zu thun.
4. Er schwentke sie dreimal herum widde bum, rum widde bum,
Er schwentke sie dreimal herum widde bum,
Flog mit ihr zum Fenster hinaus.

13. Die traurige Braut.

Etwas langsam.





Sternen gesehn, daß sie am Rheine sollt' unter-gehn!

1. Christinchen saß im Gart'n,
Den Bräut'gam zu erwart'n.
[: Sie hatte schon längst in den Sternen gesehn,
Daß sie am Rheine sollt' untergehn. :]
2. Das Kind, das lief zur Mutt'r:
„Herzallerliebste Mutt'r,
[: Ach könnte das nicht möglich sein,
Daß wir noch ein Jahr beieinander sein?“ :]
3. »Mein Kind, das kann nicht gehn:
Heiraten muß gesch'eh'n;
[: Du kannst nicht länger mehr bei mir sein,
Du mußt marschieren wohl über den Rhein!« :]
4. Der Bräut'gam kam gefahr'n
Mit siebenundsiebzig Bag'n.
Der erste war mit Gold beschlag'n,
Darinnen sollt' Christinchen fahr'n,
Der zweite war mit Silber beschlag'n,
Darinnen sollten ihre Eltern fahr'n.
5. Das war ein groß Gebräng,
Die Straßen waren zu eng!
[: Der Bräutigam führte die traurige Braut
Wohl über die Kirche ins Hochzeitshaus. :]
6. Sie setzten sich zu Tisch,
Trugen auf den Braten und Fisch,
[: Trugen auf, trugen auf den besten Wein:
Die traurige Braut konnt' jetzt fröhlich sein! :]
7. Sie legten sich zu Bett
Mit Trommel und Klarnett,
[: Mit Trommel und mit Harfenspiel:
Die traurige Braut hatt' Wein zu viel! :]
8. Er nahm sie bei der Hand,
Die lag dort bei der Wand,

Er nahm sie bei der rechten Hand
Und die war kalt und die war warm!:

9. Er klopfte an die Wand
Und wieder an die Wand:
"Ach Mutter, bring' ein brennend's Licht,
Ich glaub', mein Weibchen verschieden ist!":

10. Die Mutter blieb so lang,
Die Mutter blieb so lang!
Er nahm sein Schwert und stach sich tot:
Da liegen die beiden im süßen Blut!:

11. Die beiden wurden begrab'n.
Man pflanzte auf ihr Grab
Zwei Lilien und ein Rosenstock;
Zwei Verchen, die sangen ihr Liebchen dort!:

14. Trauriges Schicksal.

Getragen.



Es ging sich ein lie - ben - des Paar in den Wald, da



ka - men sie zu ei-nem Brunnen, der war tief und war kalt.

1. Es ging sich ein liebendes Paar in den Wald,
Da kamen sie zu einem Brunnen, der war tief und war kalt.
2. Der Reiter der schwenkte sein sauberes Glas
Und gab seinem Herzb Liebchen zu trinken daraus.
3. "Ich habe getrunken, ich trinke nicht mehr.
Ach Gott, wie thut mir mein junges Herzchen so weh!"
4. "Ach Reiter, reit du es ein wenig von mir,
Bis daß ich dich rufe, kommst du wiederum zu mir!"
5. Dem Reiter begab sich das Rufen so lang,
Da ging er sie suchen, bis daß er sie fand.
6. Und als er sie gefunden, da war sie schon tot,
Und hatte zwei schöne junge Söhnlein im Schoß.

7. Der Reiter, der spreitet seinen Mantel dahin
Und wickelt die zwei schönen jungen Söhnlein darein.
8. Der Reiter gab nun dem Pferde den Lauf
Und brachte die zwei schönen jungen Söhnlein zur Lauf'.
9. Und als sie sie taufte, da weinten sie schon,
Da weinten sie ihrer schönen jungen Mutter schon nach.
10. Mit seinem Schwerte mach' er nun ihr Grab,
Und mit seinen Thränen er das Weihwasser ihr gab.

15. Die bestrafte Spröde.

Weiße: Die Sonne sank im Westen.

1. Eine Helbin wohl erzogen, mit Namen Isabel,
Sie schoß mit ihrem Bogen so gut als wie ein Held.
2. Ein Ritter jung von Jahren mit Namen Eduard,
Der sich beim Ritterspiele in sie verliebet hat,
3. Er lauft' ihr Papageien, geschickt aus fremdem Land,
Um ihre Lieb' zu erfreuen. Sie schlug ihm alles ab.
4. „Aber wart', du falsche Spröde, wie wird es dich gereun!
Wenn ich einst nicht mehr lebe, wirst weinen noch um mich!“
5. Einst ritt sie eine Strecke in den Wald als Jägerin;
Was erblickt' sie in der Hecke? Ein Bär und der war still!
6. Sie wollt' die Flucht ergreifen: sie war das kühne Weib,
Sie schoß mit ihrem Pfeile dem Bären in den Leib.
7. Sie stieg von ihrem Pferde, eilt' zu der Hecke hin:
Was erblickt' sie in dem Bären? Ihren treuen Eduard!
8. Sie jammert, sie weinet, sie jaget, reißt sich die Haare aus,
Sie schwang sich auf ihr Ross halbtot, halbbleich nach Haus.
9. Es waren verflossen drei Wochen, da begrub man ihren Leib,
Da begrub man ihre Knochen an Eduards Seit'.

16. Schön Anna und der Fährndrich.

Etwas munter.



Als die mun-der-schö-ne An-na auf dem Rheinsteine saß und



1. Als die wunderschöne Anna auf dem Rheinsteine saß
[: Und trollte ihre Haare wunderschön: :]
2. „Ach wunderschöne Anna, warum weinst du so sehr?“
[: »Ich weine, ja ich weine, weil ich sterben muß!« :]
3. Da kam es ja geritten ein Fährndrich daher
[: Und sah die schöne Anna weinend da stehn. :]
4. Da zog der Fährndrich sein blankendes Schwert
[: Und stach die schöne Anna durch und durch! :]
5. Der Fährndrich, der schwenkte sich wohl auf sein Pferd,
[: Und ritt nach seiner Heimat, Heimat zu. :]
6. „Ach Fährndrich, du hast ja Blut an deinem Schwert!“
[: „Ich hab ja gestern Abend eine Taub' geschlacht!“ :]
7. „Die Taube, die du gestern Abend hast geschlacht,
[: Das wird die schönste Anna gewesen sein!“ :]

17. Der Fährndrich.





Fuß, ein Re-gi-ment Dra-go = ner.

1. Es ritten drei Regimenter wohl über den Rhein,
Es ritten drei Regimenter wohl über den Rhein:
|: Ein Regiment zu Pferd, ein Regiment zu Fuß,
Ein Regiment Dragoner. :|
2. Bei einer Frau Wirtin da lehrten sie ein,
Bei einer Frau Wirtin da lehrten sie ein,
|: Bei einer Frau Wirtin da lehrten sie ein,
Ihr schwarzbraunes Mädchen schläft ganz allein. :|
3. Als das schwarzbraune Mädchen vom Schlafe erwacht,
Als das schwarzbraune Mädchen vom Schlafe erwacht,
|: Als das schwarzbraune Mädchen vom Schlafe erwacht,
Da fing sie an zu weinen. :|
4. „Ach schöne Madmamsell, was weinst du so sehr,
Ach schöne Madmamsell, was weinst du so sehr?“
|: »Ein junger Offizier von Eurer Compagnie
Hat mir mein Ehr genommen!« :|
5. „Schöne Madmamsell, kennt Ihr ihn denn nicht,
Schöne Madmamsell, kennt Ihr ihn denn nicht?“
|: »Dort reit't er in der Mitt', o dort reit't er in der Mitt',
Den Fahnen thut er schwenken!« :|
6. Der Hauptmann, das war ein zorniger Mann,
Der Hauptmann, das war ein zorniger Mann,
|: Er ließ die Trommel rühren zu zweien und zu drei'n,
Er ließ den Feldmarsch schlagen. :|
7. Der Hauptmann, das war ein zorniger Mann,
Der Hauptmann, das war ein zorniger Mann,
|: Einen Galgen ließ er bauen,
Und dran den Fähdrich hängen. :|

18. Falsche Liebe.

A. Weise: Es ging ein Mädchen wohl grasen.

1. Nichts thut mich mehr erfreuen,
Als wenn der Sommer angeht:
|: Die Rosen die blühen im Maien,
Die Vöglein fingen im Feld. :|

2. „Ach Schätzchen, was hab' ich erfahren,
Du wolltest dich scheiden von mir,
[: Wollst scheiden ins fremde Land aus;
Wann kommst du wieb'rum zu mir?":]
3. Und als er ins fremde Land außen kam,
Gedacht' er an seiniges Wort:
[: »Ich wär' besser zu Hause geblieben
Und hätte gehalten mein Wort!«:]
4. Und als er wieder nach Hause kam,
Feinsliebchen stand auf der Thür,
[: »Gott grüß dich, du Hübsche, du Feine,
Von Herzen gefallest du mir!«:]
5. „Was brauch' ich dir Narren zu gefallen,
Ich habe schon längst einen Mann,
[: Dazu einen hübschen und reichen,
Der mich wohl ernähren kann!“:]
6. Was zog er aus seiniger Tasche?
Ein Messer und' das war spitze!
[: Und stach dem Feinsliebchen ins Herz:
Das rote Blut gegen ihn spritzt.:]
7. Und als er es wieder heraus zog,
Da war es vom Blute so rot.
[: „O reicher Gott vom Himmel,
Wie bitter ist mir der Tod!“:]
8. »So geht's, wenn ein Mädchen zwei Knaben liebt,
Das thut sehr selten gut!
[: Wir beide, wir haben erfahren,
Was falsche Liebe thut!«:]

B. Andere Weise.

1. Es zog ein junger Knab' wohl in die Fremde,
Seine Mutter, sie weinte so sehr.
2. Und als der junge Knab' zog wieder nach Hause:
Sein Liebchen stand aufwärts der Thür.
3. „Grüß Gott dich, du Hübsche, du Feine,
Von Herzen gefallest du mir!“

4. Der Müller dacht' in seinem Sinn:
„Dreihundert Thaler ist nicht viel,
Mein Weibchen ist mir lieber!“
5. Der zweite zog seinen Beutel heraus,
Sechshundert Thaler zahlt er daraus
Dem Müller für sein Weibchen.
6. Der Müller dacht' in seinem Sinn:
„Sechshundert Thaler ist nicht viel,
Mein Weibchen ist mir lieber!“
7. Der dritte zog den Beutel heraus,
Neunhundert Thaler zahlt er daraus
Dem Müller für sein Weibchen.
8. Der Müller dacht' in seinem Sinn:
„Neunhundert Thaler ist schon viel,
Mein Weibchen sollt ihr haben!“
9. Und als der Müller nach Hause kam,
Sein schwarzbraunes Weibchen hinterm Ofen saß
Mit ihren schwarzbraunen Auglein.
10. „Ach Weibchen, liebstes Weibchen mein,
Du mußt in den tiefen Wald hinein:
Dein Vater liegt am Sterben!“
11. Und als das Weibchen in den Wald hinein kam,
Drei Räuber ihm entgegenkamen,
Zwei Räuber und ein Mörder.
12. Der erste zog seinen Mantel aus,
Der zweite legt das Weibchen darauf,
Der dritte sprach: Du mußt sterben!
13. »Ach Gott, wenn dies meine Mutter wüßt',
Daß ich so junges Blut schon sterben müßt',
Blutstropfen würd' sie weinen!«
14. »Ach Gott, wenn dies mein Vater wüßt',
Daß ich so junges Blut sterben müßt',
Blutstropfen würd' er weinen!«
15. »Ach Gott, wenn dies mein Bruder wüßt',
Der hier im Walde Förster ist,
Der würd' euch alle drei erschießen!«

16. Der Bruder, der hinter dem Baume stand,
Der hat sogleich den Hahn gespannt
Und that sie alle drei erschießen.

20. Die Mordeltern.

Nicht zu schnell.

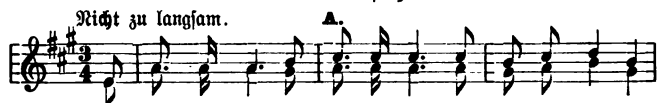
Es hat - ten sich zwei Bauern - söhn' be - sonn' wohl in den
Krieg zu gehn, um ein Sol - dat zu wer - den, um ein Sol -
dat zu wer - den.

1. Es hatten sich zwei Bauernsöhn'
Besonn' wohl in den Krieg zu gehn,
[: Um ein Solbat zu werden. :]
2. Sie hatten sich um eins bedacht
Und hatten sich nach Haus gemacht,
[: Wohl um ihr junges Leben. :]
3. Und als sie kamen vors Vatters Haus,
Frau Wirtin schaut zum Fenster raus
[: Mit ihren schwarzbraunen Auglein. :]
4. „Frau Wirtin, haben Sie die Gewalt,
Ein Reiter über Nacht zu behalten,
[: Ein Reiter zum Aufschieren?“ :]
5. »Ja die Gewalt, die hab' ich schon,
Die ein Frau Wirtin haben soll,
[: Die ein Frau Wirtin soll haben. :«
6. Des Nachts wohl um die halbe Nacht
Die Frau zu ihrem Manne sprach:
[: »Wir woll'n den Reiter töten!« :]

7. „Ach nein, ach nein, das kann nicht sein,
Ein Reiter, der soll Reiter sein,
|: Ein Reiter, der soll leben!“ :|
8. Die Frau die that's um keinen Preis:
Sie macht das Fett im Pfännchen heiß
|: Zum Hals thut sie's ihm 'nein gießen.:|
9. Sie griff ihn bei schneeweißer Hand,
Begrub ihn in den Kellerjand
|: »Hier bist und bleibst verschwiegen!« :|
10. Und als die Nacht den Tag anbrach
Und sein Kamrad die Thür aufmach:
|: „Wo ist und bleibt der Reiter?“ :|
11. »Der Reiter ist schon nicht mehr hier,
Er ist verritten in aller Früh,
|: In aller Früh verritten!« :|
12. „Wie kann er denn verritten sein:
Sein Pferdchen steht im Stall allein
|: Mit Sattel, Zaum und Sporen!“ :|
13. „Habt ihr dem Soldat ein Leids gethan,
So habt ihr's eurem Sohn gethan,
|: Der aus dem Krieg ist kommen!“ :|
14. Die Frau hat sich selbst aufgehängt,
Der Mann ist in den Brunnen gesprengt,
|: Die Tochter kam von Sinnen! :|

21. Der Verführer.

Nicht zu langsam.



Es ging mal ein ver-lieb-tes Paar wohl in den Wald spa-



zie ren, der Jüng-ling, der ihr un-treu war, wollt'



sie im Wald ver-füh-ren.

1. Es ging mal ein verliebtes Paar
Wohl in den Wald spazieren:
|: Der Jüngling, der ihr untreu war,
Wollt' sie im Wald verführen.:|
2. Er nahm sie bei schneeweißer Hand
Und führt' sie ins Gesträuch
|: Und sprach: „Mein Kind, mein Engelein,
Genieße diese Freude!“:|
3. »Was soll das für 'ne Freude sein,
Die ich im Wald genieße?
|: Es ist gewiß mein Totenkleid,
Worin man mich begrabt!«:|
4. Er nahm das Messer aus der Tasch'
Und stach ihr in das Herz!
|: Sie schrie: »O Jesus, steh mir bei!
Ich sterb' vor lauter Schmerzen!«:|
5. Drauf gab er ihr den zweiten Stich:
Ganz leis' sank sie zur Erde.
|: Sie schrie: »O Jesus, steh mir bei!
Ich sterb' in deine Hände!«:|
6. Dort liegt ja ein verliebtes Paar
In dieser dunklen Höhle,
|: Und wenn die Schand' noch größer wär',
Blieb sie doch nicht verschwiegen.:|

B.

1. Es ging einmal ein verliebtes Paar
Wohl in den Wald spazieren:
Der Jüngling, der ihr untreu war,
Der wollte sie verführen.
2. Und als sie in den Wald hinein kam,
Führt' er sie ins Gesträuch:
„Komm her zu mir, mein herzlichster Schatz,
Genieß du deine Freude!“
3. »Was sollen das für Freuden sein,
Die ich im Wald genieße?
Es scheint mir eine Lobesgruft,
Darin werd' ich begraben!«

4. Er griff sie bei schneeweißer Hand
Und führt' sie ins Gesträuche:
„Komm her, mein herzallerliebster Schatz,
Genieß du deine Freude!“
5. Er nahm das Messer am Spitzenteil
Und stach's ihr in ihr Herze.
Sie schrie: »O Jesu, Jesu mein,
Ich sterb' vor Angst und Schmerzen!«
6. Drauf gab er ihr den zweiten Stich,
Dann sank sie um zur Erde.
Sie schrie: »O Jesu, Jesu mein,
Ich sterb' vor lauter Schmerzen!«
7. Ihr Mädchen, nehmt euch Spiegel dran,
Was dieser Knab' getrieben:
So lang er aus der Schande war,
War er ihr treu geblieben.
8. Und wie er in die Schande kam,
Konnt' er sie nicht mehr sehen:
Da führt' er sie in den grünen Wald
Und bracht' sie um ihr Leben!;

22. Der Mörder.

1. »Ich war ein Jüngling jung von Jahren,
Ich zählte kaum die zwanzig Jahr;
Da muß das Schicksal mir ja widerfahren,
Daß ich als Mörder stehen muß vor dir!
2. »Ich trat in meines Liebchens Zimmer,
Gab ihr den Brief in ihre Hand,
Und mit dem Dolche stach ich sie gleich nieder,
Und alles schrie: „O halt den Mörder an!“
3. »Sie brachten mich ins Staatsgefängnis,
Weil ich diese Mordthat hab' gethan,
Da ging mir auf mein Jahresgedächtnis,
Was ich an meinem Liebchen hab' gethan.
4. »Ade, du liebe, teure Mutter,
Ade, wir sehn uns nimmermehr!
Du drückst mich oft an deine liebe Brust
Und sprachst: Mein einz'ger Sohn und der bist du!«

23. Creunbruch.

Traurig.



Ge-bul-dig trag' ich al-le mei-ne Lei-den, und du ent-
ziehst mir al-le mei-ne Freu-den Für mich ist al-les,
al-les öd' und leer, für mich ist kei-ne, kei-ne Rettung mehr!

1. Gebulbig trag' ich alle meine Leiden
Und du entziehst mir alle meine Freuden.
[: Für mich ist alles, alles öd' und leer,
Für mich ist keine, keine Rettung mehr! :]
2. Mich freut nicht mehr der hohe blaue Himmel,
Mich freut nicht mehr das große Weltgetümmel,
[: Mich freut nicht mehr der hohen Himmel Lust,
Verbannt, verbannt bist du in meiner Brust! :]
3. Im Gartenhause sank sie nieder,
Ein Stückchen Blei zerschmettert' ihre Glieder,
[: Kein Wort kam mehr aus ihrem Rosenmund :
Das falsche Mädchen brach den Liebesbund! :]
4. Dich, dich, Geliebte, kann ich nicht mehr sehen,
Kann auch nicht mehr an deiner Seite gehen,
[: Kann auch nicht mehr in deinem Schatten sein,
Für dich, für dich doch ist die Lieb' nur ganz allein! :]

24. Ohne sie kein Leben.

Nunter.

A.



Ich kannte ein hübsches, junges Mädchen, } sie spannte so
Sie spannte auf ih-rem Mädchen; }



hübsch und so fein: Ach könnt' ich sie lie-ben al-lein!

1. „Ich kannte ein hübsches, junges Mädchen,
Sie spannte auf ihrem Mädchen;
Sie spannte so hübsch und so fein:
Ach könnt' ich sie lieben allein!“
2. Der Knab' thut den Vater wohl fragen,
Ob er seine Tochter könnt' haben:
Der Vater gab ihm zu verstehn,
Dies kann ja und darf nicht geschehn.
3. „Könnt Ihr mir Euern Willen nicht geben,
So kann ich nicht länger mehr leben,
So kann ich nicht länger mehr sein,
Ich stürz' mich ins Wasser hinein!“
4. Das Mädchen ging hin zur Säule
In ihrem schneeweißen Kleide:
»Hier hat sich mein Liebster ertränkt,
Hier hat sich mein Liebster ertränkt!«
5. »Dort kamen zwei Schifflein geschwommen,
Drin waren viel falsche Zungen:
Die schneiden mir ab meine Ehr'
Sie haben ja selber keine mehr!«

B.

1. Ich kannte ein junges, hübsches Mädchen,
Sie spannte auf ihrem schönen Mädchen,
Sie spannte so hübsch und so fein:
Doch schlafen konnt' sie nicht allein.
2. Sie freite an einem Doktor,
Sie freite an einem Doktor;
Sie freite ein ganzes Jahr
Mit ihrem schwarzblonden Haar.
3. Der Doktor den Vater ließ fragen,
Ob er seine Tochter dürft' haben;
Der Vater gab ihm zu verstehn,
Daß dies nicht konnte geschehn.

4. „So lang ich auf Erden noch lebe,
So lang ich auf Erden noch schwebe,
So lang ich auf Erden noch bin,
So geb' ich meinen Willen nicht darin!“
5. »Wollt ihr Euern Willen nicht drein geben,
So werd' ich nicht länger mehr leben,
So werd' ich nicht länger mehr sein
Und stürz' mich ins Wasser hinein!«
6. Er nahm sie wohl unter die Arme
Und führt' sie, daß Gott sich erbarme:
»Du warst mal mein Herzchen allerliebste,
Und warst mal mein Liebchen und nicht mehr!«

25. Mutterliebe.

Melancholisch.

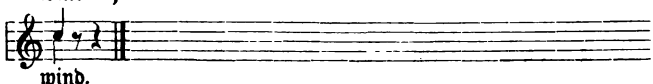
A.



Ma = ri = a saß im Thale, im Gra-se da schlummert' ihr
In ih - ren braunen Haaren, da spiel-te der A = bend-



Kind; } Da spiel = te, da spiel-te, da spiel-te der A = bend-
wind. }



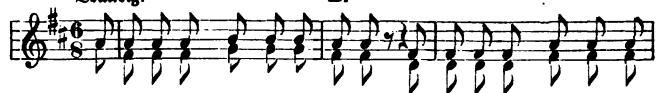
wind.

1. Maria saß im Thale,
Im Gra-se da schlummert' ihr Kind:
In ihren braunen Haaren,
Da spielte der Abendwind.
Da spielte, da spielte, da spielte der Abendwind.
2. „Jetzt stürz' ich mich, während du schlummerst,
Hinab in die wogende See:
Dann sind wir beide geborgen,
Vorüber ist Kummer und Weh!
Vorüber, vorüber, vorüber ist Kummer und Weh!“

3. Sie sah hin so sinnend, so traurig,
 So schwach und geistesbleich;
 Und Wellen, sie zogen so schaurig,
 Und Wellen, sie spielten im Leich.
 Und Wellen, und Wellen, und Wellen, sie spielten im Leich.
4. Da öffnet das Kind seine Augen
 So freundlich auf und lacht.
 Sie drückt es an ihren Busen
 Und Thränen, sie rollen herab.
 Und Thränen, und Thränen, und Thränen, sie rollen herab.
5. „Dein Vater lebt herrlich in Freuden,
 Gott laß' es ihm wohlgerhehn!
 Er will nicht mehr wissen von uns beiden,
 Will mich und dich nicht mehr sehn!
 Will mich und dich, will mich und dich, will mich und
 dich nicht mehr sehn!“

Traurig.

B.



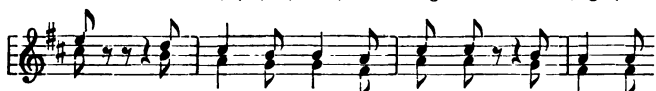
Marielien saß träumend im Garten, im Grase da schlummert' ihr



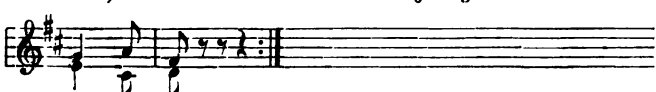
Kind: in ih-ren blonden Lock-en spielt' lei-se der Abend-



wind. Sie saß so still, so trau-rig, so einsam, geister-



bleich und dunk-le Wol-len zo-gen und Wel-len



schlug der Leich.

1. Mariechen saß träumend im Garten,
Im Grase da schlummert' ihr Kind:
In ihren blonden Locken
Spielt' leise der Abendwind.
|: Sie saß so still, so traurig,
So einsam, geisterbleich,
Und dunkle Wolken zogen
Und Wellen schlug der Leich.:|
2. Der Geier steigt über die Berge,
Die Möwe zieht mild einher,
Es kauselt der Sand am Meere,
Es fallen Thränen schwer.
|: Schwer von Mariechens Wangen
Eine heiße Thräne rinnt:
Trägt sie in ihren Armen
Ihr einzig schlummerndes Kind.:|
3. Warum so still, so träumend,
So einsam, geisterbleich?
„Der Vater hat dich verlassen,
Dich und die Mutter dein.
|: So stürzen wir uns beide
Wohl in den tiefen See,
So find wir beide geborgen;
Vorüber ist Kummer und Weh!“
4. Da öffnet das Knäblein die Augen,
Schaut auf zur Mutter und lacht,
Die Mutter voller Freude
Drückt's an ihr Herz mit Macht:
|: „Nein, nein, wir wollen leben,
Wir beide, du und ich;
Dem Vater sei es vergeben.
Wie glücklich machst du mich!“:|

26. Sehnsucht über den Tod hinaus.

Getragen.



Weint mit mir, ihr n^{ach}silich stil-len Sai-ne, z^urn^{et} mir nicht, ihr



morschen Lobs-ge = bei - ne, wenn ich euch, ja wenn ich



euch, ja wenn ich euch in eu-rer Ru-he stör'!

1. „Weint mit mir, ihr nächtlich stillen Haine,
Zürnt mir nicht, ihr morschen Lobsgebeine,
: Wenn ich euch, ja wenn ich euch,
Wenn ich euch in eurer Ruhe stör'!“ :|
2. „Zwölfe schlug's, am Kirchofturn vorüber;
Starr und stumm sind alle meine Glieder:
: Einsam steh' ich, ja einsam steh' ich,
Einsam steh' ich hier an Minnas Gruft!“ :|
3. „Sieh, was rauschet an der Kirchofsmauer,
Angstlich harret es in stillem Schauer:
: Ach, wenn's doch, ach, wenn's doch,
Ach, wenn's doch nur Wilhelmine wär!“ :|
4. »Ja, ich bin's«, sprach sie mit leiser Stimme,
»Vielgeliebter, deine Wilhelmine,
: Flieh' von mir, ja flieh' von mir,
Flieh' von mir, bis dich der Tod einst ruft!“ :|
5. „Zieh' mich hinab in deine stille Kammer,
Denn siehe, mich verzehret bald der Jammer:
: Denn bis morgen, denn bis morgen,
Denn bis morgen bin ich schon bei dir!“ :|

27. Der tote Buhle.

1. „So alleine wandelst du:
Schon ist Mitternacht vorüber;
Regenwolken ziehn vorüber,
Mädchen, Mädchen, geh' zur Ruh!“

2. »Ruh'n kann ich nicht alleine;
Mein Geliebter hat's versprochen
Heute bei mir anzuklopfen:
Ruh'n kann ich nicht allein!«
3. „Ruh'n sollst du nicht allein!
Hat dein Buhle dir's gelobet;
Ei, so sei er denn betrogen:
Führ' mich in dein Kämmerlein!“
4. »Bringen will ich dich hinein:
Lang' ist es nur kaum drei Schritte,
Aber Ruh' in meiner Hütte,
Ringsumher wächst Rosmarin.«
5. „Ist das nicht Luischens Grab,
Die ich einst treulos verlassen?
Mädchen, du mußt mich umfassen,
Komm' und schlummre du bei mir!“
6. „Wie der Kauz unendlich rufet,
Wie die Winde schaurig blasen!
Ist das hier nicht Kirchhofsrasen?
Hier ist bittre Grabesduft!“

28. Wahre Liebe.

Nicht zu schnell.



Heinrich schlief bei sei-ner Neu ver = mählten, ei = ner reichen



Er-bin an dem Rhein. Schlan-gen = bis = se, die den Falschen



quälten, lie = ßen ihn nicht ru-hig schlafen ein.

1. Heinrich schlief bei seiner Neuvermählten,
Einer reichen Erbin an dem Rhein.
[: Schlangenbisse, die den Falschen quälten,
Ließen ihn nicht ruhig schlafen ein.:]
2. Zwölfe schlug es, da drang durch die Thüre
Eine weiße, kalte, tote Hand,
[: Wen erblickt er? seine Wilhelmine,
Die vor ihm im Sterbkleide stand.:]
3. „Bebe nicht“, sprach sie mit leiser Stimme,
„Th'gemahl geliebter, bebe nicht:
[: Ich erscheine nicht vor dir im Grimme,
Deiner neuen Liebe fluch' ich nicht!“:]
4. „Zwar der Kummer hat mein junges Leben,
Lieber Heinrich, schmerzlich abgekürzt,
[: Doch der Himmel hat mir Kraft gegeben,
Daß ich nicht zur Hölle bin gestürzt!“:]
5. „Warum traut' ich deinen falschen Schwüren,
Baute fest auf Hebllichkeit und Treu',
Warum ließ ich mich durch Worte rühren,
Die du gabst aus lauter Heuchelei?“
6. „Weine nicht, denn eine Welt wie diese
Ist der Thränen, die du weinst, nicht wert!
[: Lebe froh und glücklich mit Elise,
Welche du zur Gattin hast begehrt!“:]
7. „Lebe froh und glücklich hier auf Erden,
Bis du einst vor Gottes Thron wirst stehn,
[: Wo du strenge wirst gerichtet werden,
Für die Liebe, die du konnt'st verschmähn!“:]

29. Der Gefangene.

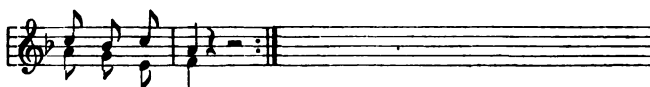
Langsam.



Äh, wie bin ich so ver = las = sen, bin verlass' von je = der =



mann, Freund' und Feinde thun mich has = sen, lei = ner nimmt



sich meiner an!

1. „Ach, wie bin ich so verlassen,
Bin verlass' von jedermann:
|: Freund' und Feinde thun mich hassen,
Keiner nimmt sich meiner an!“:|
2. „Und der Vater, den ich liebte,
Den als Vater ich erkannt,
|: Und die Mutter, die mich liebte:
Beide sind mir jetzt entband.“:|
3. »Alle Leute, die mich kennen,
Sagen dies und jenes mir,
|: Sagen all', ich soll dich lassen
Und mein Herz nicht schenken dir!«:|
4. „O, wie dunkel sind die Mauren,
O, wie sind die Ketten schwer!
|: Und wie lange wird's noch dauern,
Ist für mich kein Rettung mehr.“:|
5. »Schönster Jüngling, meinst du's ehrlich,
Oder treibst du bloß ein' Scherz?
|: Ei, so dent', es ist gefährlich
Für ein junges Mädchen's Herz!«:|
6. „Rein, so lang das Feuer brennet
Und die Felsen sind von Stein,
|: Rein, so lang Elemente stehen,
Bist und bleibst du ewig mein!“:|
7. „Sollt' ich aber unterdessen
Hier im Kerker schlafen ein,
|: So sollst auf mein Grab mir pflanzen
Eine Blum' Vergißnichtmein!“:|

B.

1. „Ach, wie bin ich so verlassen,
Auf dieser Welt von jedermann,
|: Freund' und Feinde thun mich hassen,
Niemand ntmmt sich meiner an!“:|

2. „Ach, wie dunkel sind die Mauren,
Ach, die Ketten sind so schwer!
[: Sagt, wie lange wird's noch dauern!
Ist für mich kein Rettung mehr?“ :|
3. »Edler Jüngling, mein Verlangen,
Höre, was dein Mädchen spricht:
[: Laß mich küssen deine Wangen,
Gebe wohl, vergiß mein nicht!« :|
4. „Treue hab' ich dir geschworen,
Dir auf ewig treu zu sein,
[: Dich hab' ich mir ja erworben,
Bist mein und bleibst ewig mein.“ :|
5. »Edler Jüngling, meinst du's rechtlich,
Oder willst du treiben Scherz?
[: Ach, bedenkt', es sei gefährlich
Zu rauben eines Mädchens Herz!« :|
6. »Selbst mein Vater und ein Reiter,
Meine Mutter liebten mich,
[: Ich war jung und auch so zärtlich,
Alle Burtschen küßten mich!« :|
7. »Schon mein Vater liegt im Grabe,
Den ich Vater hab' genannt,
[: Und mein' Mutter, die mich liebte,
Die hat mir der Tod entwandt!« :|
8. »Weide sind von mir geschieden,
Weide weit von dieser Welt:
[: Sie genießen Himmelsfreuden,
Ich bleib' hier in Trauer stehn.« :|
9. »Sollt' ich aber unterdessen
Auf mei'm Ruhbett schlafen ein,
[: Ach, so pflanz' auf meinem Grabe
Rosen und Vergißnichtmein!« :|

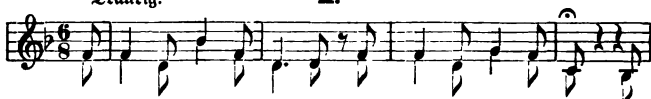
c.

1. „Steh' ich am eisernen Gitter
In der stillen Einsamkeit,
[: Klage laut und weine bitter,
Klage Gott mein Herzeleid.“ :|

2. „Einen Vater, den ich hatte,
Den ich oftmals Vater nann',
: Eine Mutter, die mich liebte,
Die hat mir der Tod entwandt.“:]
3. „Beide sind von mir geschieden,
Beide sind von mir getrennt,
[: D, wär' ich doch nie geboren,
Da ich so unglücklich bin!“:]
4. „Ach, wie bin ich so verlassen
Auf der Welt von jedermann,
[: Freund' und Feinde thun mich hassen,
Keiner nimmt sich meiner an.“:]
5. »Schönster Jüngling, meinst du's redblich
Oder liebst du nur für Scherz?
[: Männerränke sind gefährlich
Für ein junges Mädchensherz.«:]
6. »D, wie dunkel sind die Trauern,
Und die Ketten sind so schwer!
[: D, wie lange wird's noch dauern!
Ist für dich kein' Rettung mehr?«:]

30. Der Tod ein Erlöser.

Traurig.



In Trauern muß ich le-ben, mein Schatz ist weit von hier; drum
Langsamer.



bin ich ein ver-las's'nes Mäd-chen, das keinen Mensch mehr hat.

1. „In Trauern muß ich leben,
Mein Schatz ist weit von hier;
Drum bin ich ein verlass'nes Mädchen,
Das keinen Mensch mehr hat.“

2. „Mein Vater ist im Kriege,
Mein' Mutter liegt im Grab,
Drum bin ich ein verlass'nes Mädchen,
Das keinen Mensch mehr hat.“
3. „Ich ging wohl auf den Kirchhof,
Wohl auf meiner Mutter Grab,
Und weinte bittre Thränen,
Bis sie mir Antwort gab.“
4. »Ach Tochter, liebste Tochter,
Erwarte nur die Zeit,
Der Tod, er wird schon kommen,
Schneeweiß ist er gelleid't.«
5. Der Tod, er ist gekommen,
Schneeweiß war er gelleid't:
Er hat sie mitgenommen
Bis in die Ewigkeit.

B.

1. „Mein Vater ist gestorben,
Mein' Mutter liegt im Grab,
Drum bin ich ein armes Mädchen,
Das keinen Menschen mehr hat.“
2. „Ich ging wohl auf den Kirchhof,
Wohl auf meiner Mutter ihr Grab,
Sind traurig an zu weinen,
Bis sie mir Antwort gab.“
3. „Und durch die Allmacht Gottes
Gab sie mir gleich Antwort:
Drei Wort hat sie gesprochen
Aus ihrem kühlen Grab.“
4. »Ach Tochter, liebste Tochter,
Erwarte nur die Zeit,
Der Tod, der wird bald kommen,
Nimmt dich in die Ewigkeit.«
5. Der Tod, der ist gekommen,
Schneeweiß war er gelleid't:
Er nahm das arme Mädchen
Mit in die Ewigkeit.

31. Wie war die Welt so rosen schön.

1. Bald bist du nah, bald bist du fern,
Und zürnst mir immer mehr,
Denn Tag und Nacht voll Traurigkeit
Steht all mein Sinn bei dir:
So denk' ich an dein' Augen blau
Und an dein Herz dazu,
Ja, keinen, keinen find' ich mehr,
Der so mich liebt wie du.
2. Wie war die Welt so rosen schön,
Als du noch bei mir warst,
Wie glänzte es auf Thal und Höh'n,
Wie schien der Mond so klar!
Du brachst die Ros', ich küßte dich,
Ich küßt' und sang dazu:
„Ja, keinen, keinen find' ich mehr,
Der mich so liebt wie du.“

32. Auf dieser Welt hab' ich kein' Freud'.

Nicht zu langsam.



Auf die-ser Welt hab' ich kein' Freud': ich hab' ein' Schatz und der ist



weit; er ist so weit ü-ber Berg und Thal, daß



ich ihn nicht mehr se-hen kann.

1. Auf dieser Welt hab' ich kein' Freud':
Ich hab' ein' Schatz und der ist weit;
Er ist so weit über Berg und Thal,
Daß ich ihn nicht mehr sehen kann.

2. Ich ging wohl über Berg und Thal,
Da sang ein schönes Nachtigall;
Sie sang so hübsch, sie sang so fein,
Sie sagt', ich sollt' noch glücklich sein.
3. Mein Schatz wollt' mir ein' Thaler geben,
Ich sollt' mit ihm zu Bette gehn:
Zu Bette gehn, das ist nicht fein,
Behalt dein' Thaler und schlaf allein!
4. Einst kam ich vor ein's Goldschmieds Haus,
Der Goldschmied schaut zum Fenster 'naus:
„Sag, Goldschmied, liebster Goldschmied mein,
Schmied' meinem Schatz ein Ringlein!“
5. „Ein Ringlein an die rechte Hand,
Damit wir ziehn ins Niederland!
Im Niederland da ist gut sein,
Da giebt's gut Bier und Branntwein!“

An manchen Orten der Mosel auch:

4. „Ach Goldschmied, lieber Goldschmied mein,
Schmied' meinem Schatz ein Ringlein,
Schmiebe du ihr'n an die rechte Hand,
Damit wir ziehn nach Schwabenland.“
5. »Nach Schwabenland zieh' ich nicht mit
Und lange Kleider trag' ich nit.
Lange Kleider und Badeschuh',
Die kommen keiner Dienstmagd zu.«

33. Glückliche Zeiten.

Weise: Wo sind die längstgewes'ne Stunden.

1. O wie glücklich ist der Jüngling,
Der von keiner Liebe weiß!
Der lebt ruhig und geduldig,
Der nicht weiß, was Liebe heißt.
2. Alle meine Jugendjahre
Brachte ich stets traurig zu:
Hätt' ich die Liebe nicht erfahren,
So empfing mein Herz jetzt Ruß'.

3. Als ich die Liebe noch nicht kannte,
Und die Mädchen wandeln sah:
Wie mein Herz voll Liebe brannte,
O wie glücklich war ich da!
4. Lieben ist ein edles Leben,
Wenn es treu gemeinet wird;
Aber fälschlich hintergehen,
So ist Lieben ja ein Stein.
5. O du teures, teures Mädchen,
O du Mädchen, weine nicht!
O du warst so ganz mein eigen,
Jeder Blick von dir war mein.
6. Mich schien alles zu beglücken,
Wenn du Engel wärest mein:
Alles blühte mit Entzücken,
Was dein teures Auge sah.
7. Weißt du noch, wie bei deinem Schlummer
Du in meinen Armen lagst?
Wie du mich so ganz allein,
Stets zu lieben mich versprachst?

34. Es muß haben Maß und Ziel.



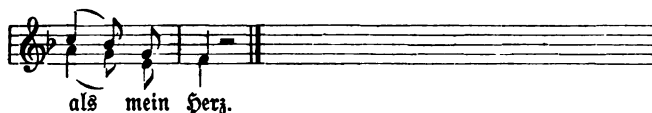
Ach ich möcht' es so ger = ne wiß = sen, ob dein Herz sei



ganz ger = riß = sen. O-der ist es blos ein Scherz? Nichts ist



trau = ri = ger als mein Herz, nichts ist trau = ri = ger



als mein Herz.

1. „Ach ich möcht' es so gerne wissen,
Ob dein Herz sei ganz zerrissen.
|: Oder ist es bloß ein Scherz?
Nichts ist trauriger als mein Herz.“:|
2. „Bin so manchen Weg gegangen,
Um dein Herzchen zu erlangen:
|: Aber ich hab's nicht getriegt,
Weil es so verborgen liegt.“:|
3. „Du hast mir zu allererst gefallen
Unter diesen Mädchen allen;
|: Ich hab' ja so manche Nacht
Neben dir oft zugebracht.“:|
4. »Ich weiß wohl, was dich verdroßen.
Weil die Thür war zugeschlossen
|: Und nicht kamst zu mir herein:
Das wird wohl dein Arger sein!«:|
5. »Wärest du allein gekommen,
Hätt' ich dich zu mir hereingenommen:
|: Aber zwei, das waren mir zu viel.
Es muß haben Maß und Ziel!«:|

35. Bin, ach hin find alle meine Freuden.

Reise: Nur noch einmal in meinem ganzen Leben.

1. Bin, ach hin find alle meine Freuden,
Bin, ach hin ist jede Freud' und Lust!
|: Bitter Schmerzen, unaufhörlich Leiden
Trägt sich in der Stille meiner Brust!:
2. O ihr schönen, wonnevollen Tage,
Die ihr fest in meiner Seele hängt,
|: Und auf die oft wiederholte Frage:
„Liebst du mich?“ mit Beben „ja!“ empfängt:|
3. Alles, alles hast du mir entrißen,
Friede, Ruh', ach, alles ist dahin!
|: Sagt es dir nicht täglich dein Gewissen,
Daß ich nie und nimmer glücklich bin?:

4. Weg, hinweg, ihr schönen, goldnen Träume,
Ihr gehört nicht für mein junges Herz!
|: Wilhelm nennt mich niemals mehr die Seine,
Drückt mich nicht mehr an sein klopfend Herz!:

36. Ist denn Lieben ein Verbrechen?

1. Ist denn Lieben ein Verbrechen,
Darf man denn nicht zärtlich sein?
Nicht mit seinem Mädchen sprechen,
Sich nicht in der Liebe freun?
Dann bereut es mich des Lebens,
Dann beklag' ich die Natur,
Hab' ich denn mein Herz vergebens,
Oder bloß zum Klagen nur?
2. O warum mußt' ich dich sehen?
War das Schicksal mir so gram,
Daß ich dorthin mußte gehen,
Wo dein Blick mir alles nahm?
Ruh' und Frieden sind verloren,
Sind geopfert, sind dahin!
Ach, wär' ich doch nie geboren,
Weil ich so unglücklich bin!

37. Verdorrte Liebe.

Langsam.



Es steht ein Baum im Odenwald, der hat so vie-le Äst', drum



bin ich so viel tau-send Mal bei meinem Schatz ge-west.

1. Es steht ein Baum im Odenwald,
Der hat so viele Äst',
|: Drum bin ich so viel tausend Mal
Bei meinem Schatz gewest.:

2. Da sitzt ein schöner Vogel drauf,
Der pfeift so wunderschön:
[: Ich und mein Schätzchen hören drauf,
Wenn wir voneinander gehn. :]
3. Der Vogel sitzt in seiner Ruh'
Wohl auf dem höchsten Zweig;
[: Nun schauen wir dem Vogel zu,
Dann pfeift er allsogleich. :]
4. Der Vogel sitzt in seinem Nest
Wohl auf dem grünen Baum:
[: „Ach Schätzchen, war ich bei dir gewest
Oder war es bloß ein Traum?“ :]
5. Und als ich wieder kam zu ihr,
Verdorrt war da der Baum:
[: Ein andrer Dursch stand dort bei ihr.
So war es doch ein Traum! :]
6. Der Baum, der steht im Obenwald,
Und ich bin in der Schweiz:
[: Da liegt der tiefe Schnee so kalt,
Daß mir mein Herz zerreißt! :]

38. Schmolten und Grollen.

Biemlich schnell.



Was hab' ich denn mei-nem Feins-liebchen ge-than? Es



geht ja vorü-ber und schaut mich nicht an! Sie schlägt ih-re Auglein

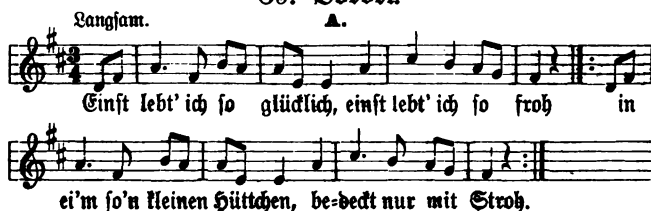


un-ter fi ——— ch, und hat ja ei-nen an-deren viel



1. Was hab' ich denn meinem Feinsliebchen gethan?
Es geht ja vorüber und schaut mich nicht an!
Sie schlägt ihre Auglein unter sich,
[: Und hat ja einen anderen viel lieber noch als mich!:]
2. Ei das macht ja ihr stolzer, hochmütiger Sinn,
Daß ich ihr nicht stolz und nicht reich genug bin!
Ei sein ich nicht reich, und so fein ich doch jung!
[: Herzallerliebstes Schätzchen, was kümmerst du dich drum?:]
3. Die tiefen, tiefen Wasser, die haben keinen Grund:
Laß ab von der Liebe, sie ist dir nicht gesund!
Die hohen, hohen Berge, das tiefe, tiefe Thal!
[: Heut' sehe ich mein Schätzchen zum allerletzten Mal!:]

39. Vorbei.



1. Einst lebt' ich so glücklich, einst lebt' ich so froh
[: In ei'm so'n kleinen Hüttchen, bedeckt nur mit Stroh.:]
2. Dort wohnte mein Liebchen, dort wohnte mein Glück:
[: D ihr seligen Stunden, wann lehrt ihr zurück?:]
3. Am Sonntag frühmorgens, wenn die Sonne aufgeht,
[: Da standst du in der Laube und fangst mir ein Lieb.:]

4. Einst standst du vor meinem Fenster und schaut'st nach mir her,
[: Aber jetzt bist du verschwunden, das Fenster ist leer!:]
5. Ach Mädchen, du warst reblich und warst mir nicht getreu,
[: Aber jetzt sind die Jahre der Liebe vorbei!:]

B.

Weise: Bald gras' ich am Riedar.

1. Einst war ich so glücklich,
Einst war ich so froh,
Da wohnte mein Liebchen
In eme Hüttchen von Stroh.
2. Einst saß ich am Fenster,
Das andre war leer:
Da saß ich eine Rose,
Die blühte nicht mehr.
3. Einst saß ich in der Laube,
Einst saß ich in dem Busch,
Da kam mein lieber Heinrich
Und gab mir einen Kuß.
4. Je höher die Türme,
Desto schöner das Geläut,
Je weiter mein Liebchen,
Desto größer mein' Freud'!

40. Bolder Jüngling, willst du fliehen?

Weise: Liebchen, willst du mir's gestehen.

1. Bolder Jüngling, willst du fliehen,
Willst nicht weilen mehr bei mir?
Willst nun in die Fremde ziehen,
[: Sag warum, was that ich dir?:]
2. O gedenke doch der Stunde,
Die ich hab' bei dir vollbracht:
Liebe sprach aus deinem Munde,
[: Wie war mir die Welt so schön!:]
3. Damals war ich froh und heiter,
Damals hat mich nichts betrübt;
Dennoch willst du weiter, weiter,
[: Fort von der, die dich so liebt?:]

4. Willst nun hin zum Feindeslande,
Nach den fernen Inseln dort:
Schließen dich dort enge Bande?
[: Ist es schöner dort als hier? :]
5. Ach was haben bittre Zähren
Ausgelöscht der Liebe Strahl;
Und im Herzen bange Sorgen,
[: Macht die Wangen bleich und fahl! :]

41. Betrogene Liebe.

Langsam.

In der Blü-te mei-ner schön-sten Ju-gend gab ich mich zum
Op-fer für dich hin: Du raub-test mir die Un-schuld
samt der Jugend; Spott und Hohn war mir da-für Gewinn.

1. In der Blüte meiner schönsten Jugend
Gab ich mich zum Opfer für dich hin:
[: Du raubtest mir die Unschuld samt der Jugend;
Spott und Hohn war mir dafür Gewinn. :]
2. Ich war einst dein alles hier auf Erden,
Du drücktest mich an deine liebe Brust,
[: Du konntest nur mit Wonne für mich leben,
Denn Zant und Streit war niemals dir bewußt. :]
3. Nimmermehr will ich mein Herz verschenten,
Ja weil mir Liebe nicht mehr möglich ist:
[: Ewig will ich teuer an dich denken,
Bis daß der Tod mir einst das Auge bricht! :]

B.

1. Leurer du, du brachst den Schwur der Treue,
Liebstest mich schon lange Zeit nicht mehr,
Ich konnte nur in Wonne mit dir leben,
Zank und Streit war niemals mir bewußt!
2. Wie kannst du dich von deinem Mädchen trennen,
Das dir niemals hat dein Herz betrübt?
Jetzt aber mußt du doch vor mir bekennen,
Daß du mich einst hast so treu geliebt.
3. Treue Liebe hast du mir geschworen,
Riefest Gott zu deinem Zeugen an:
Doch aber bald da war die Lieb' verloren.
Seht, wie sich der Mensch doch ändern kann!
4. In der Blüte meiner schönsten Jugend
Gab ich mich zum Opfer für dich hin:
Und du raubtest mir der Unschuld schönste Jugend,
Spott und Hohn, das ist jetzt mein Gewinn!
5. Lieg' ich einst in unbewußtem Schlummer,
Decket mich die kühle Erde zu:
Ach, dann verzehret mich kein Sterbenskummer,
Dann genieße ich die süße Ruh'.
6. Führt der Weg dich einst zu meinem Grabe,
Siehst du dort den Leichenstein von mir,
Ach, dann verleihe mir noch im Grabe:
Weine heiße Thränen für mich hin!

42. Ach nie vergess' ich dich.

Weiße: Die Sonne sank im Westen.

1. Dir folgen meine Thränen,
Dir, der du von mir fliehst,
: Und mein unendlich Sehnen
Ganz ohne Mitleid ist. :|
2. Der Tag ist nun verloren,
Auf den ich mich gefreut;
: Doch was ich dir geschworen,
Hat mich noch nie gereut. :|
3. Mein Herz, das du verkenntest,
Das ist und bleibt doch dein:
: Das Herz, für das du brennest,
Wird nicht so standhaft sein. :|

4. Willst du die Ruhe finden,
Die mich zeitlebens flieht,
[:D so vergiß die Linden,
Wo mir dein Dentmal blüht.:|
5. Vergiß die frische Wiese,
Die ich mit dir durchstrich,
[:Die Bäche, die da fließen,
Vergiß, vergiß auch mich!:]
6. Durchlebe froh die Lage,
Da mich dein Herz vermißt:
[:Ich kenne keine Plage,
Wenn du nur glücklich bist!:]
7. Doch ach, dein Bild, Geliebter,
Dein Bild verfolgt mich:
[:Du, den ich nie betrübte,
Ach nie vergeß' ich dich!:]
8. Ich fühle tief im Herzen,
Daß du nicht bei mir bist,
[:Bis mich und meine Schmerzen
Ein kühles Grab umschließt.:|

43. Verlassen.

Weise: Ach, wie bin ich so verlassen.

1. Dunkel sind nun alle Gassen
Und die Stadt ist öd' und leer,
[:Denn mein Lieb hat mich verlassen:
Meine Sonne scheint nicht mehr!:]
2. Liebe, laß ihr Bild erscheinen!
D so blick' ich sie doch an;
[:Daß, wenn meine Augen weinen,
Sich mein Herz erfreuen kann!:]

44. Ich habe geliebet und liebe nimmermehr.

Sehr langsam.



Es ging ein Mädchen in den Garten spa = zie = ren, wo so



wie - le der Blümlein blühen: sie fand ei - ne Blu-me und
 die war schön, sie fand ei - ne Blume, wie noch kei - ne
 nie ge - sehn.

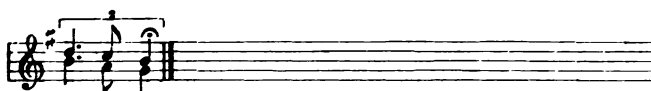
1. Es ging ein Mädchen in den Garten spazieren,
 Wo so viele der Blümlein blühen:
 Sie fand eine Blume und die war schön,
 Sie fand eine Blume, wie noch keine nie gesehen.
2. Sie wollt' sie pflücken nach ihrer Lust,
 Damit zu schmücken wohl ihre Brust;
 Da sprach die Blume: „Verschone mich,
 Denn morgen blüh' ich viel schöner noch für dich!“
3. Am nächsten Morgen, beim hellen Graun,
 Ging sie in den Garten die Blume zu schau'n:
 Sie fand die Blume ganz blätterleer.
 »Ich habe geliebet und liebe nimmermehr!«

45. Liebesnöte.

Langsam.



Ach Schätzchen, was seh - let dir, daß du so traurig
 bist? Du hast ei - nen an - dern auf der Sei - ten,
 der dir thut die Zeit ver - trei - ben, der dir viel lie - ber ist,



lie-ber ist.

1. „Ach Schätzchen, was fehlt dir,
Daß du so traurig bist?“
|: »Du hast einen andern auf der Seiten,
Der dir thut die Zeit vertreiben,
Der dir viel lieber ist.« :|
2. „Dich nehmen darf ich nicht,
Keinen andern mag ich nicht!
|: Geh nur weiter, werd' ein Reiter,
Geh nur weiter, werd' ein Reiter,
Daß ich dich nicht mehr seh'.“ :|
3. »Wenn ich ein Reiter bin,
Schreib' ich ein Brieflein hin,
|: Lasse dich zwei-, dreimal grüßen:
Schönster Schatz und du sollst's wissen,
Daß ich ein Reiter bin!« :|

46. Gebrochene Treue.

Getragen.



In ei - nem kühl - len Brun - de, da geht ein Mühlen -



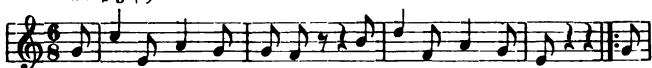
rad; mein Liebchen ist ver-schwunden, das dort ge-wohnet hat

1. In einem kühlen Grunde,
Da geht ein Mühlenrad;
Mein Liebchen ist verschwunden,
Das dort gewohnet hat.
2. Sie hat mir Treu versprochen,
Gab mir ein' Ring dabei:
Sie hat die Treu gebrochen,
Das Ringlein sprang entzwei.

3. Ich möcht' als Spielmann reisen
Wohl in die weite Welt
Und singen meine Weis:n
Einem jeden, wie's ihm gefällt.
4. Hör' ich ein Mühtrad gehen,
Ich weiß nicht, was es will:
Am liebsten möcht' ich sterben!
Dann stand's auf einmal still.

47. Wer lieben will, muß leiden.

Mäßig schnell.



Wer lieben will, muß leiden, ohn' leiden liebt man nicht: Sein



das nicht sü-ße Freuden, wenn die Lieb' von Her-zen ist.

1. Wer lieben will, muß leiden,
Ohn' leiden liebt man nicht:
|: Sein das nicht süße Freuden,
Wenn die Lieb' von Herzen ist? :|
2. Wer Rosen will abbrechen,
Der scheu' die Dornen nicht:
|: Wenn sie gleich heftig stechen,
Genießt man doch die Frucht. :|
3. Die ich so gerne hätte,
Die ist mir nicht erlaubt:
|: Ein andrer sitzt am Bette,
Hat mir sie weggeraubt. :|
4. Hätt' ich dich nie gesehen,
Wie glücklich könnt' ich sein!
|: Aber leider, es ist geschehen,
Mein Herz ist nicht mehr mein. :|
5. Nun kommt die frohe Stunde,
Der Augenblick heran,
|: Daß ich aus deinem Munde
Die Rosen brechen kann. :|

6. Im Garten, in der Laube,
Da pflückt man einen Strauß,
: Und wer kein Geld zum Saufen hat,
Der bleib' ja hübsch zu Haus! :]

48. Und wenn's von Gott verordnet ist, so
kommen wir zusammen.



Schaz, ach Schaz, mein Augentrost, hast mich so früh ver-las-



sen? Du hast mir all' mein' Freud' ver sagt, hast mir mein Herz



so schwer gemacht, hast gänzlich mich ver-las-sen, sen?

1. „Schaz, ach Schaz, mein Augentrost,
Hast mich so früh verlassen?
: Du hast mir all' mein' Freud' ver sagt,
Hast mir mein Herz so schwer gemacht,
Hast gänzlich mich verlassen?“ :]
2. »Des Morgens, wenn ich früh aufsteht',
Seh' ich die Sonne strahlen,
: Seh' ich mein' Schaz' schneeweiß gelleib't:
Nacht mir mein Herz vor lauter Freud',
Vor lauter Lieb' und Treue!« :]
3. »Des Abends, wenn ich schlafen geh',
Denk' ich an jene Stunde,
: Denk' ich an die Herzsallerliebste mein:
Wo wird mein Schaz, mein Engel sein,
Der mich so treu geliebet?« :]

4. »Die Leut' find falsch, sie reden viel,
Das mußt du selber wissen,
[: Und wenn ein Herz das andre liebt,
Und keines, keines Falschheit übt,
Das thut die Leut' verbrießen!«:]
5. »Hier hast du einen Ring von Gold,
Darinnen steht mein Namen:
[: Und wenn's von Gott verordnet ist,
Daß unsre Lieb' kein' Falschheit ist,
So kommen wir zusammen!«:]

49. Liebeszwist.

Munter.

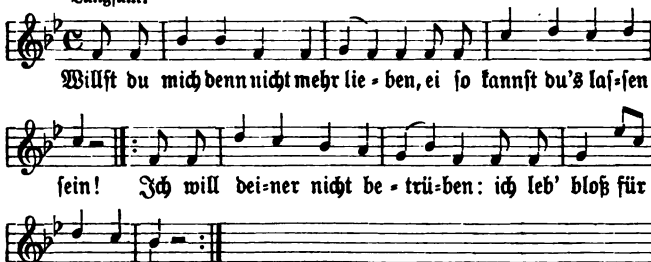
Blau-e Au-gen, blonde Haa-re ha-ben mich so weit ge-
bracht! Wer's nicht glauben will, der wird's er - sah - ren, was die
Lieb' für Sor - gen macht

1. „Blaue Augen, blonde Haare
Haben mich so weit gebracht!
[: Wer's nicht glauben will, der wird's erfahren,
Was die Lieb' für Sorgen macht!“:]
2. „Die erste Lieb', die geht von Herzen,
Die zweite brennt so heiß:
[: D wie glücklich lebt der Jüngling,
Der von keiner Lieb' nichts weiß!“:]
3. »Willst du mich gar nicht mehr lieben,
Ei, so laßst du's lassen sein!
[: Ich werd' mich deiner nicht betrüben,
Ich leb' bloß für mich allein.«:]

4. »Hab' ich was von dir genommen,
 Ei, so sag' ich dir Dank dafür!
 : Unre Liebschaft, die ist geschlossen,
 Denn der Korb steht vor der Thür!« :
5. „Nun vergeß' ich auch deinen Namen,
 Weil du den meinen schon vergessen hast!
 : Nimmermehr kommen wir zusammen.
 Geh' nur hin, wo du es besser hast!“ :

50. Trennung in Güte.

Langsam.



Willst du mich denn nicht mehr lie - ben, ei so kannst du's las - sen
 sein! Ich will dei - ner nicht be - trü - ben: ich leb' bloß für
 mich al - lein.

1. Willst du mich denn nicht mehr lieben,
 Ei so kannst du's lassen sein!
 : Ich will deiner nicht betrüben:
 Ich leb' nur für mich allein. :
2. Denn ich hoffe das Ziel zu erreichen,
 Wünsche dir viel Glück dazu:
 : Ich werde finden meinesgleichen,
 Der wird mich lieben viel mehr noch als du. :
3. Und du machst mir keinen Kummer,
 Weder Sorgen, Gram noch Schmerz:
 : Eine Schwalbe macht keinen Sommer.
 O wie leicht vergesse ich dein Herz! :
4. Ich vergesse sogar deinen Namen,
 Wie du meinen vergessen hast;
 : Denn nie kommen wir zusammen,
 Geh' nur hin, wo du gewesen warst! :

5. Nichts freut mich als deine Freundlichkeit,
 Die du in stiller Nacht,
 |: Die du in stiller Einsamkeit
 Bei mir hast zugebracht. :|
6. Doch was du bei mir genossen,
 Schweige still, behalt' es für dich!
 |: Unsere Freundschaft, die hat sich geschlossen:
 Lebe wohl, vergiß meiner nicht! :|
7. Ich will die Gasse nicht mehr betreten,
 Da wo du an deinem Fenster stehst;
 |: Ich will in keiner Kirch' mehr beten,
 Da wo du zugegen bist! :|

51. Abschied.

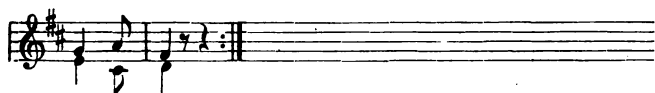
Sehnsüchtig.



Der Himmel ist so trü-be, leucht' we-der Mond noch



Stern: Das Mäd-chen, das ich lie-be, das ist von



mir so fern!

1. Der Himmel ist so trübe,
 Leucht' weder Mond noch Stern:
 |: Das Mädchen, das ich liebe,
 Das ist von mir so fern! :|
2. Ach hätten meine Augen
 Dich, Mädchen, nicht gesehn!
 |: So könnt' ich froh und heiter
 Durch dieses Leben gehn! :|

3. Du glaubst, du würd'st mich tranken,
Wenn du mit andern scherzt:
[: Ich werd' es dir gedenken,
Und schreib' es in mein Herz. :]
4. So fahre hin, du Stolze!
Was hab' ich dir gethan?
[: Du gehst an mir vorüber,
Und schaust mich gar nicht an! :]

52. Der Verschmähte.

1. Ach ich muß von dem Liebchen scheiden,
Denn sie hat einen andern lieb!
Das thut mir vielen Schmerz bereiten,
Nacht Tag und Nacht mein Auge trüb'.
O würde sie es nur einsehen,
Sie müßt' es offen eingestehen,
Daß sie mir Unrecht hat gethan
Und abging von der rechten Bahn.
2. Ich schwöre dir, es wird dich reuen,
Daß du mein Herz verstoßen hast.
Nur du allein kannst mich erfreuen:
Nun machst du mir die Welt verhaßt!
Doch soll es einmal so geschehen,
Umsonst ist dann mein heißes Flehen;
Ich wünsche dir noch vieles Glück:
Mir bleibt nur Gram und Schmerz zurück!

53. s'ist alles dunkel, s'ist alles trübe.

Biemlich langsam.



'd is al-les dun-ke-l, 'd is al-les trü-a-üb, dieweil mein



Schätz ein' an-der-n lieb. Ich hab' ge-glaubt, sie lie-bet



mich, ich hab' geglaubt, sie lie- bet mich: Aber nein,
 a - ber nein, a-ber nein, a-ber nein, a-ber nein, a-ber
 nein, sie has- set mich!

1. 'd is alles dunkel, 'd is alles trüb,
 Dieweil mein Schatz ein' andern liebt.
 Ich hab' geglaubt, sie liebet mich,
 Ich hab' geglaubt, sie liebet mich:
 |: Aber nein, aber nein, aber nein, aber nein,
 Aber nein, aber nein, sie hasset mich! :|
2. Was nützet mich ein schöner Garten,
 Wenn andre drin spazieren gehn,
 Und pflücken mir die Röslein ab,
 Und pflücken mir die Röslein ab,
 |: Woran ich meine, woran du deine,
 Woran ich meine Freude hab'. :|
3. Was nützet mich ein schönes Mädchen,
 Wenn andre zu ihr frelen gehn,
 Und küssen ihr die Schönheit ab,
 Und küssen ihr die Schönheit ab!
 |: Woran ich meine, woran du deine,
 Woran ich meine Freude hab'. :|
4. Kirschentümmel hab' ich getrunken,
 Woran ich bald gestorben bin.
 Kirschentümmel hab' ich getrunken,
 Woran ich bald gestorben bin.
 |: Woran ich keine, woran du deine,
 Woran ich keine Freude hab'. :|

54. Einst und jetzt.

Langsam.



Du wardest einst mein Schatz ge = we-sen, hast so oft mein



Herz er = freut, a = ber jetzt ist uns-re Lieb' ge = brochen.



Denk' nur hin an je-ne Zeit!

1. Du wardest einst mein Schatz gewesen,
Hast so oft mein Herz erfreut,
|: Aber jetzt ist unsre Lieb' gebrochen.
Denk' nur hin an jene Zeit!:
2. Jetzt hab' ich dich kennen lernen,
Wie dein Herz beschaffen ist:
|: Voller Liebe thust du brennen,
Wenn du einen andren siehst.:
3. Fahre hin, du böses Mädchen,
Trage deine Liebe fort,
|: Bis daß du findest deinesgleichen,
Einen Schatz, der dir gefällt!:
4. Was nützet mich ein schönes Gärtchen,
Wenn andre drein spazieren gehn?
|: Was nützet mich ein schönes Mädchen,
Wenn andre zu ihr schlafen gehn?:
5. Bei Tag thust du dich meiner schämen:
Solche Lieb'schaft brauch' ich nicht!
|: Rosen blühen auf alle Arten,
Wenn man sie nicht brechen darf.:

55. Gebrochene Treue.

Wehmütig.



Ich seh' dir's an den Auglein an, daß du ge - wei - net hast.



Ja, ja, ja, du hast mir die Treu' versprochen, jetzt



trennst du dich von mir, mir!

1. „Ich seh' dir's an den Auglein an,
Daß du geweinet hast.“
[:Ja, ja, ja, du hast mir die Treu' versprochen,
Jetzt trennst du dich von mir!«:]
2. „Daß ich mich von dir trennen muß,
Sind meine Eltern schuld!
[:Ja, ja, ja, ja, ich sollt' mir eine nehmen,
Die reicher wär' wie du!“:]
3. »Was frag' ich viel nach Reichtum,
Was frag' ich viel nach Geld?
[:Ja, ja, ja, ja, ich frei' mir meinesgleichen,
Ein' Schatz, das mir gefällt!«:]
4. »So fahr' denn hin, du Bösewicht,
Zu Wasser und zu Land!«
[:„Ja, ja, ja, ja, so reich' mir deine Milde
Fürs letzte Mal die Hand!“:]
5. »Die Hand, die ich dir reichen thu',
Trennt mich so weit von dir.
[:Ja, ja, ja, ja, leb' wohl in Ewigkeit,
Es muß geschieden sein!«:]

56. Der getäuschte Liebhaber.

Bemlich langsam.



Nur ei-ne ist hier und die ge-fallt mir: sie hat



schwarz-braune Auglein, ei-ne schö-ne Ma-nier.

1. „Nur eine ist hier und die gefällt mir:
[: Sie hat schwarzbraune Auglein, eine schöne Manier.“:]
2. „Ich wollt', daß sie käm' und mich einmal nähm',
[: Daß ich den falschen Leuten aus den Augen 'raus käm'.“:]
3. „Nun ist sie gekommen, wie war ich so froh!
[: Schatz, komm, reich' mir dein Händlein und sage nur ja!“:]
4. „Ich sage nicht ja und ich sage nicht nein,
[: Denn ich lieb' schon einen andren, der viel schöner wird sein!“:]
5. „Liebst du schon einen andren, der viel schöner wird sein:
[: Schatz, du meinst ja, ich werde weinen, aber ich lache mich halbtot!“:]
6. „Ins Wasser möcht' ich springen, in das allertiefste Meer,
[: Falsche Mädchen muß man lieben, kein getreues giebt es mehr!“:]
7. „Disteln und Dornen, Nachtviolen schenk' ich dir zum Abschiedsgruß,
[: Tausend Teufel soll'n dich holen, wenn du von mir reden thust!“:]

57. Wärest du mir treu geblieben!

Schweremüthig.



Ich lag un-ter ei-nem Baume die lie-be, lan-ge Nacht, in



mein Feinsliebchens Ar = me, bis daß der Tag anbrach.

1. Ich lag unter einem Baume
Die liebe, lange Nacht
In mein Feinsliebchens Arme,
Bis daß der Tag anbrach.
2. Die Blätter von dem Baume,
Die fallen all auf mich:
Daß mich mein Schatz verlassen hat,
Das kränket mich ja nicht!
3. Bin froh, daß ich noch ledig bin,
Kann lieben, wen ich will,
Kann bei die Musik tanzen gehn,
Kann heimgehn, wann ich will.
4. Der Abschied ist geschrieben,
Das Körbchen ist gemacht.
Wärst du mir treu geblieben,
Hätt' ich nicht falsch gedacht!

58. Vergiß mein nicht.

Sehnsüchtig.



Auf je - nen Ber-gen möcht' ich wei - len, die - weil mein



Schatz mir untreu ist! Ro-sa, Ro-sa, schönste Ro - sa, ach



könnst' ich auf e - wig bei dir sein, bei dir sein!

1. Auf jenen Bergen möcht' ich weilen,
Dieweil mein Schatz mir untreu ist!
[: Rosa, Rosa, schönste Rosa,
Ach könnt' ich auf immer bei dir sein! :]
2. Auf jenen Bergen fließt ein Wasser,
Ich glaub', es ist ein süßer Wein.
[: Rosa, Rosa, schönste Rosa,
Ach könnt' ich auf ewig bei dir sein! :]
3. Auf jenen Bergen fliegt ein Vogel,
Ich glaub', es ist ein' Nachtigall:
[: Lieber Vogel, fliege weiter,
Grüß mir mein' Schatz viel tausendmal! :]
4. Auf jenen Bergen blüht ein Blümlein,
Ich glaub', es heißt Vergißmeinnicht.
[: Liebes Blümlein, blühe weiter:
Ich kann fürwahr nicht bei dir sein! :]

59. Das falsche Herz.

Ziemlich langsam.



Wa-rum bist du denn so hoch ge-stie-gen und hast dein



fal-sches Herz verschwiegen, die-weil du mich recht we-nig



acht'st und ei-nen andern viel lie-ber hast, hast?

1. Warum bist du denn so hoch gestiegen
Und hast dein falsches Herz verschwiegen,
[: Dieweil du mich recht wenig acht'st
Und einen andern viel lieber hast? :]

2. Du bist reich, doch aber nicht der Reichste,
Du bist schön, doch aber nicht der Schönste!
[: Ach bilde dir doch nur nicht ein,
Als würdest du der Schönste sein! :]
3. Ich bin arm, das muß ich dir gestehen,
Dum will ich auch zu meinesgleichen gehen;
[: O wär' ich reich und hätt' ich Geld,
Dann könnt' ich lieben, wer mir gefällt! :]
4. Es reut mich nichts, als die so vielen Stunden,
Die ich bei dir allein hab' überwunden:
[: Denn Tag und Nacht hab' ich gewacht,
Und hab' dein falsches Herz betracht' :]
5. Dieses Körbchen habe ich geflochten,
Hier nimm es hin, ganz hübsch und fein,
[: Hier nimm es hin, ganz hübsch und fein,
Und leg' dein falsches Herz hinein! :]

60. Denke nicht, daß ich mich kränke.

Weise: Guter Mond, du gehst so stille.

1. Denke nicht, daß ich mich kränke
Über deine falsche Treu',
Sei versichert, ich gedenke,
Daß es viel gescheiter sei:
[: Besser in der Zeit gebrochen,
Was nicht länger halten kann,
Schlangen, die einmal gestochen,
Nehmen täglich Gift noch an. :]
2. Selbst du kannst es nicht verschweigen,
Was dein Herz im Schilde führt,
Deine Worte sind mir Zeugen,
Wie dein Herz ist ausgeziert:
[: Statt der Treue, statt der Augenb
Ist Betrug und Heuchelei,
Schab' ist's zwar, daß deine Jugend
Voll von solchen Lastern sei. :]
3. Sprichst du gleich, du könnt'st vergessen,
Daß ich dich so treu geliebt.
Ach sei doch nicht so vermessen:
Denn, daß es noch Zeiten giebt,

:Wo man oft mit Gram und Grillen
An vergangne Tage denkt,
Wo man sich dann wider Willen:
Stets noch in Gedanken tränkt.:|

4. Ich indessen bin zufrieden:
Ach, ich tränke mich nicht mehr,
Daß ich bin von dir geschieden,
Deinesgleichen giebt's noch mehr.
:Lebe froh in Pracht und Schimmer,
Glücklich, wenn dir's möglich ist,
Aber ach, ich glaub' es nimmer,
Daß du ohne mich es bist.:|

61. Entschwundenes Glück.

Langsam.

Ach ich fühl', es ist verschwunden, nim-mer lehrt der
Lie - be Glück! Im - mer hin die fro - hen Stunden,
nimmer feh - ren sie zu - rüd!

1. Ach ich fühl', es ist verschwunden,
Nimmer lehrt der Liebe Glück!
:Immer hin die frohen Stunden,
Nimmer lehren sie zurüd!:
2. Ist das der Lohn für meine Treue,
Warum denn gab ich mich dir hin?
:Doch Geduld, es trifft dich noch Reue,
Wenn ich lange schon nicht mehr bin.:|
3. Lebe froh in Pracht und Schimmer,
Glücklich, wenn dir's möglich ist,
:Aber ach, ich glaub' es nimmer,
Daß du ohne mich es bist.:|

4. Nehmt mir alles, was ich habe,
Nichts fällt meinem Herzen schwer,
[: Schleppt mich hin zum offenen Grabe,
Denn ich taue hier nichts mehr. :]
5. Sterbend will ich dir vergeben,
Denn noch sterbend lieb' ich dich.
[: Was ist ohne dich mein Leben,
Was ist Seligkeit für mich? :]

62. Wie du mir, so ich dir.

Leutig und neckend.



Mein Schatz, der will wandern, und ich frag' nicht danach, denn ich



lieb' schon ei = nen an = dern und der geht mir schon lan = ge



nach! Denn ich lieb' schon ei = nen andern und der liegt mir im



Sinn: Drum fahre, al = lerliebste Schätzchen, fah = re immer da = hin!

1. „Mein Schatz, der will wandern, und ich frag' nicht danach,
Denn ich lieb' schon einen andern und der geht mir schon
lange nach!
[: Denn ich lieb' schon einen andern und der liegt mir im
Sinn:
Drum fahre, allerliebste Schätzchen, fahre immer dahin! :“ :]
2. »Fahre immer dahin und ich achte dein nicht,
Denn ich habe schon meinen Sinn auf 'ne andre gerichtet!
[: Denn ich habe schon meinen Sinn auf eine andre gewandt:
Es wäre viel besser, ich hätt' dich niemals gekannt!« :]

63. Der falsche Freier.

1. „In Stücker möcht' ich mich zerreißen,
In das Wasser möcht' ich springen,
Dieweil mein Schatz ein' andern liebt,
Möcht' ich mich gleich umbringen.“
2. »Wer ist draußen, wer klopft an?«
„Ein schönes Mägdelein.
Ihr Schatz hat sie verlassen,
Sie fragt, ob er nicht bei Euch wär',
Sie sucht ihn auf allen Straßen.“
3. »Nein, er ist nicht hier, du mußt weiter gehn!«
„Gelt, Schatz, du kennst mich ja nicht mehr?
Weißt du, an welchem Orte,
Wo du mich hast an dich gedrückt
Und gabeßt süße Worte?“
4. »Halts Maul, halt's Maul oder ich schlage dir ins Genick!«
„Schlag du nur zu auf mein' rosenroten Mund:
Ich geh' dir nicht vom Leibe,
Bis daß du sagst, zu welcher Stund'
Daß du mich nimmst zum Weibe.“
5. »Nehmen will ich dich, hab' aber jetzt kein' Zeit!«
„So geht's, wenn man nach Burschen tracht':
Das Burschen-Fleisch is teuer;
Man wird zuletzt brav ausgelacht:
Es giebt so viele falsche Freier!“

64. Berzweiflung.

Beise: Zu Straßburg auf der langen Brüd'.

1. Noch einmal, Mädchen, hör' mich an
Und lindre meinen Schmerz:
Was wahrhaft froh mich machen kann,
Ach schenke mir dein Herz!
Ach Mädchen, du bist fürchterlich,
Du willst mich nicht zum Mann!
[: Leb' wohl, leb' wohl, ich hänge mich —
An eine andre an!:]

2. Ach wüßt' ich, was dich rühren könnt!
Um alles in der Welt
Erhör' mich, meine Seele brennt,
Ich räume nicht das Feld:
Geht du nicht zum Altar mit mir,
So wähl' ich mir das Grab,
[: Mit einem Messer schneid' ich mir —
Vom Gänsebraten ab. :]
3. Umsonst mein Bitten und mein Flehn,
Mein Klagen rührt dich nicht:
Von Jammer möcht' ich fast vergehn,
Von Gram mein Herz mir bricht!
Doch eine Bitt' gewähre mir:
Den Tod ich mir erfor,
[: Nimm die Pistol' und schleße mir —
10 000 Thaler vor! :]
4. Ja, sterben, sterben will ich hier
Den Tod von deiner Hand:
Dies, teures Mädchen, schwör ich dir,
Der Liebe Unterpfand!
Und wenn mich deine Kugel trifft,
Es soll mir Einbrung sein:
[: Bei meiner Ehr', ich nehme Gift, —
Schmeiß es ins Meer hinein! :]
5. Du lachst und fühlst nicht meine Qual,
Siehst mich verächtlich an:
Unendlich ist der Thränen Zahl,
Die beinetwegen rann!
Und hättest du jetzt flehentlich,
Dein Mann, der werd' ich nie:
[: Leb' wohl, leb' wohl, ich stürze mich —
Vor 'ner andern auf die Knie! :]

65. Gedenke mein.

Langsam.

A.



Müssen's denn al = le Leu = te wis = sen, } Und mein Herz so
Wa = rum denn mein' Thränlein flie = ßen }



traurig traurig ist? Schatz, lebe wohl und vergiß meiner nicht!

1. Müssen's denn alle Leute wissen,
Warum denn mein' Thränlein fließen
|: Und mein Herz so traurig, traurig ist?
Schatz, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:
2. Auf dem Tanzboden kann man sehen,
Wo so viele schöne Mädchen stehen,
|: Die da glänzen wie ein Sonnen-, Sonnenlicht:
Schatz, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:
3. Vater und Mutter wollen's nicht leiden,
Drum müssen wir beide von einander scheiden
|: In ein Land, wo's |: besser:| ist;
Schatz, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:
4. Auf mei'm Grabstein kannst du's lesen,
Wie treu als ich dir gewesen.
|: Treu zu sein ist |: meine:| Pflicht;
Schatz, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:
5. Auf mei'm Grabe kannst du pflanzen
Eine Blume mir zum Kranze,
|: Eine Blume |: die da:| spricht:
Schatz, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:

B.

1. Schatz, ach Schatz, jetzt geht's zu Ende!
Reich' mir deine weißen Hände
|: Und dein schönes Angesicht:
Lebe, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:" |
2. Vater und Mutter, die wollen's nicht leiden,
So müssen wir uns beide von einander scheiden
|: In ein Land, wo's besser ist:
Lebe, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:
3. Auf mei'm Grabstein kannst du's lesen,
Wie ich dir so treu gewesen,
|: Und wie sehr ich dich geliebt:
Lebe, lebe wohl und vergiß meiner nicht!:

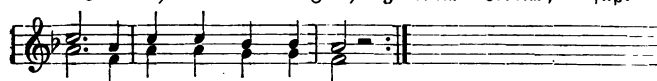
66. O wie heiter war der Frühling meines Lebens.

Sehr langsam.

A.



O wie hei=ter war der Frühling meines Lebens, süße



Freuden schwebten um mich her!

1. „O wie heiter war der Frühling meines Lebens,
[: Süße Freuden schwebten um mich her! :]
2. „Hätt' mein Auge das deine nie gesehen,
[: Und mein Mund den deinen nie geküßt, :]
3. „Ei so könnt' ich glücklich von dir scheiden,
[: Was mir jetzt so schwer am Herzen liegt! :]
4. »Liebes Mädchen, deine Thränen fließen
[: Und dein mattes Auge weint um mich, :]
5. »Aber ach, so geht's den Mädchen allen,
[: Wenn man sie auch noch so herzlich liebt.« :]

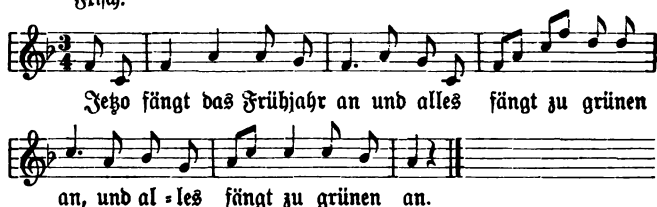
B.

1. Heiter war der Frühling meines Lebens,
Süße Freuden duften um mich her!
Sind verschwunden; aber ach vergebens,
Traurig fleht mein armes Herz nach dir!
2. Nie und, ach, nie kehrest du mir wieder,
Weinen werd' ich, bis das Herz mir bricht,
Mich erfreuen nicht mehr frohe Lieder:
Jüngling, ach, vergiß dein Mädchen nicht!
3. Früh wollt' ich die Morgensonne grüßen,
Verborgen war vor mir die finstre Nacht.
Weshalb schmerzlich meine Thränen fließen,
Jüngling, ach, das hatt' ich nicht gedacht!
4. Hätte dich mein Auge nie gesehen,
Und mein Mund den deinen nie geküßt,
Heiter könnt' ich jetzt durchs Leben gehen,
Das mir jetzt zur schweren Bürde ist!

5. O so spotte meiner Liebe nimmer
Deine Heuchelliebe gegen mich:
Gott wird richten einst an jenem Tage,
Jüngling, ach, vergiß dein Mädchen nicht!
6. In der Unschuld, wo die Sterne flimmern,
Hab' ich dich zum erstenmal gesehn:
Diesen Tag vergeß' ich nie und nimmer,
Ewig bleibt er mir im Herzen stehn!
7. Und so trag' ich meine Ruh' zu Grabe,
Wie die rote Rose von Gesicht:
Ist das der Lohn, daß ich geliebt dich habe?
Jüngling, ach, vergiß dein Mädchen nicht!

67. Falscher Liebesfrühling.

Früh.



1. Jeko fängt das Frühjahr an
Und alles fängt zu grünen an,
Und alles fängt zu grünen an.
2. Es blühen Blümlein auf dem Feld,
Sie blühen weiß und rot und gelb,
Sie blühen weiß und rot und gelb.
3. Und als ich über die Elbe fuhr,
Da sang das Lerchlein in der Höh':
„Wenn ich zu meinem Schätzchen geh'.“
4. Ich hab' dich allzeit treu geliebt
Und dir dein Herz noch nie betrübt:
Jetzt führest du ein falscher Sinn.
5. Einst ging ich über Berg und Thal,
Da hört' ich schon die Nachtigall
Auf grüner Heid' und überall.

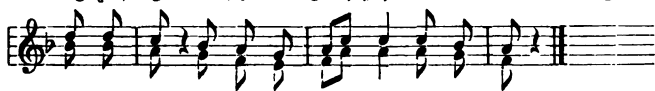
68. Früher Tod.

Langsam.

A.



Jetzt fängt das schö - ne Früh-jahr an und al - les fängt zu

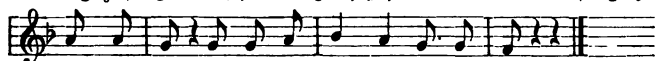


grünen an, und al - les fängt zu grünen an.

B.



Jetzt fängt das schö - ne Früh-jahr an und al - les fängt zu



grü - nen an, und al - les fängt zu grü - nen an.

1. Jetzt fängt das schöne Frühjahr an
Und alles fängt zu grünen an,
Und alles fängt zu grünen an.
2. Die Krankheit ist ein' harte Duß',
Drum weiß ich, daß ich sterben muß,
Drum weiß ich, daß ich sterben muß!
3. Sterb' ich heut, so bin ich morgen tot:
So begrabt man mich ins Röslein rot,
So begrabt man mich ins Röslein rot!
4. Ins Röslein rot, im grünen Klee!
So sehn sie mich heut' und nimmermehr,
So sehn sie mich heut' und nimmermehr.
5. Sie tragen mich aus mein's Vaters Haus,
Und bringen mich auf den Kirchhof hinauf,
Und bringen mich auf den Kirchhof hinauf.
6. Und als man auf den Kirchhof kam,
Da war mein Grab schon aufgethan,
Da war mein Grab schon aufgethan.

7. Sie legten mich hinein und deckten mich zu:
Nun sollt' ich schlafen in süßer Ruh,
Nun sollt' ich schlafen in süßer Ruh.
8. Sie pflanzten drei Rosen auf mein Grab,
Da kam mein Schatz und brach sie ab,
Da kam mein Schatz und brach sie ab.
9. Die erste war weiß, die zweite war rot,
Die dritte, das war mein eigner Tod,
Die dritte, das war mein eigner Tod.

69. Lenzesblüthe welkt im Herbste.

Mäßig schnell.

Wir ha-ben den Frühling ge-se-hen, wir ha-ben die
Blumen ge-pflückt und die Nach-ti-gall im stil-len be-
lau-schet und ein lie-ben-des Mäd-chen ge-küßt.

1. Wir haben den Frühling gesehen,
Wir haben die Blumen gepflückt
[: Und die Nachtigall im stillen belauschet
Und ein liebendes Mädchen geküßt. :]
2. Der liebliche Lenz ist verschwunden,
Die Blumen sind alle verblüht:
[: In das Grab ist mein Liebchen hineingesunken
Und verstummet ist der Nachtigall ihr Lieb. :]
3. Da liegt sie mit Erde bedeckt
Und Blumen bekränzen ihr Grab;
[: Ach könnt' ich sie nur einmal erwecken,
Wie sie einst die Rose mir gab! :].

4. O Vater, o Vater von oben,
Du hast mir mein Liebchen weggeraubt,
[: Und du schufest der Mädchen so viele,
Aber keines ist für mich mehr gebaut!:]

5. O Vater, o Vater von oben,
Du schauest auf uns Menschen herab,
[: Und alles, was auf Erden da lebet,
Sinket früh oder spät in das Grab!:]

70. Der Wirthin Töchterlein.

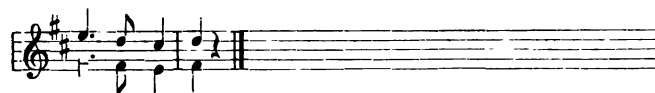
Nicht zu langsam.



Es zogen drei Burschen wohl über den Rhein, bei einer Frau



Wirthin, da kehrten sie ein, bei einer Frau Wirthin, da



kehrten sie ein.

1. Es zogen drei Burschen wohl über den Rhein,
[: Bei einer Frau Wirthin, da kehrten sie ein.:]
2. „Frau Wirthin, hat sie gut Bier und Wein?
[: Was macht ihr schönes Töchterlein?“:]
3. »Mein Bier und Wein ist frisch und klar,
[: Mein Töchterlein liegt auf der Totenbah.«:]
4. Und als sie kamen zur Kammer hinein,
[: Da lag sie in einem schwarzen Schrein.:]
5. Der erste schlug den Schleier zurück
Und schaute sie an mit traurigem Blick::
6. „Ach daß du liegst auf der Totenbah,
[: Ich hab' dich geliebet so manches Jahr.“:]

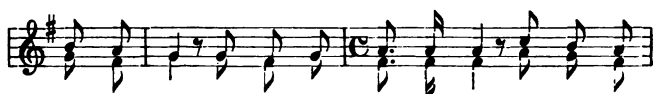
7. Der zweite deckte den Schleier zu
[: Und lehnte sich ab und weinte dazu: :]
8. „Ach lebtest du noch, du schöne Maid,
[: Ich würde dich lieben zu dieser Zeit!“ :]
9. Der dritte hob ihn wieder sogleich
[: Und küßte sie auf den Mund so bleich: :]
10. „Dich liebte ich immer, dich lieb' ich noch heut',
[: Und werde dich lieben in Ewigkeit!“ :]

71. Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr.

Mäßig schnell.



Schön ist die Jugend bei frohen Zeiten, schön ist die Jugend, sie



kommt nicht mehr. Sie kommt nicht mehr, nicht mehr, sie kommt nicht



wieder her, schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr. Sie



kommt nicht mehr, nicht mehr, sie kommt nicht wieder her, schön ist die



Jugend, sie kommt nicht mehr.

1. Schön ist die Jugend bei frohen Zeiten,
 Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr.
 |: Sie kommt nicht mehr, nicht mehr,
 Sie kommt nicht wieder her;
 Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr! :|
2. Ich hab' ein' Weinstock und der trägt Reben,
 Aus diesen Reben fließt süßer Wein.
 |: Drum sag' ich's noch einmal:
 Schön sind die Jugendjahr',
 Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr! :|
3. Es blühen Rosen, es blühen Nelken,
 Es blühen Rosen, sie welken all!
 |: Drum sag' ich's noch einmal:
 Schön sind die Jugendjahr',
 Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr! :|
4. Man liebt ein Mädchen bei frohen Zeiten,
 Man liebt sie auch zum Zeitvertreib.
 |: Drum sag' ich's noch einmal:
 Schön sind die Jugendjahr',
 Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr! :|
5. Ich hab' ein' Rosenstock und der trägt Rosen,
 Aus dieser Rose bind't man einen Kranz.
 |: Drum sag' ich's noch einmal:
 Schön sind die Jugendjahr',
 Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr! :|
6. Drum leert die Gläser und füllt sie wieder
 Und schlafet ein in süßer Ruh'.
 |: Drum sag' ich's noch einmal:
 Schön sind die Jugendjahr',
 Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr! :|

72. Das Golddringlein.

Nach bekannter Weise.

1. Bald gras' ich am Neckar,
 Bald gras' ich am Rhein,
 Bald hab' ich ein Schätzchen,
 Bald bin ich allein.

2. Was hilft mir mein Grafen,
Wenn die Sichel nit schneid't,
Was hilft mir mein Schätzchen,
Wenn es bei mir nicht bleibt.
3. Und soll ich denn grasen
Am Neckar, am Rhein,
So werf' ich mein schönes
Golbringlein hinein.
4. Es fließet im Neckar,
Es fließet im Rhein,
Soll schwimmen hinunter
Ins tiefe Meer hinein.
5. Und schwimmt das Golbringlein,
So frißt es ein Fisch,
Das Fischlein soll kommen
Aufs Königs sein' Tisch.
6. Der König thut fragen,
Wem's Klinglein soll sein,
Da thut mein Schatz sagen:
Das Klinglein ist mein!

73. Liebeslust.

1. Auf dem Berg, da singt ein Vogel,
Scheint, es wär' ein' Nachtigall.
Nachtigall, du schöner Vogel,
Schöne Mädchen giebt es überall.
2. In dem Thal, da find't man Wasser,
Scheint, es wär' ein' kühler Wein.
Kühler Wein, der soll es sein.
Schatz, du sollst mein eigen sein!

74. Mein eigen soll er werden.

Langsam.



Ich hab' ein' Schatz auf Erden, der ist mir treu und



1. Ich hab' ein' Schatz auf Erden,
Der ist mir treu und gut:
[: Mein eigen soll er werden.
Er trägt ein' geschmückten Hut. :|
2. Auf dem Hut trägt er ein' Feder
Von Farben rosenrot;
[: Darauf da steht geschrieben:
Ich liebe dich bis in den Lob! :|

75. Du, du liegst mir am Herzen.

Nicht zu schnell.



1. Du, du liegst mir am Herzen,
Du, du liegst mir im Sinn!
Du, du machst mir viel Schmerzen,
Weißt nicht, wie gut ich dir bin;
[: Ja, ja, ja, ja,
Weißt nicht, wie gut ich dir bin! :|

2. So, so, wie ich dich liebe,
 So, so lieb' du auch mich!
 Die, die zärtlichsten Triebe
 Fühl' ich nur immer für dich;
 |: Ja, ja, ja, ja,
 Fühl' ich nur immer für dich! :|
3. Doch, doch darf ich dir trauen,
 Dir, dir mit leichtem Sinn?
 Du, du kannst auf mich bauen,
 Weißt ja, wie gut ich dir bin;
 |: Ja, ja, ja, ja,
 Weißt ja, wie gut ich dir bin! :|
4. Und, und wenn in der Ferne
 Mir dein Herze erscheint,
 Dann, dann wünsch' ich so gerne,
 Daß uns die Liebe vereint;
 |: Ja, ja, ja, ja,
 Daß uns die Liebe vereint! :|

76. Lieben und das bringt Freud'.

Fröhlich.



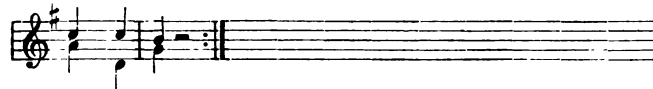
Lie-ben und das bringt Freud! Daß wiß-en al-le Leut'.



Zeigst du mir mein schwarzbraunes Mä-de = lein, das mir mein



Herz er = freu-en kann, das mir, das mir, das mir mein



Herz er = freut.

1. Lieben und das bringt Freud!
Das wissen alle Leut'.
[: Zeigst du mir mein schwarzbraunes Mädelein,
Das mir mein Herz erfreuen kann,
Das mir, das mir, das mir mein Herz erfreut. :]
2. Zwei Auglein hat sie klar,
Dazu kohlschwarzes Haar,
[: Und ihren zuckerfüßen Mund,
Hat mir mein Herz im Leib' verwund't.
Hat mir, hat mir, hat mir mein Herz verwund't. :]
3. Ein Brieflein schrieb sie mir:
Ich sollt' treu bleiben ihr.
[: Darauf reicht' sie mir ein Blümelein,
Von Rosmarin ein Kräutelein:
Ich sollt', ja, ich sollt', ich sollt' ihr eigen sein! :]
4. Ja, mein eigen sollst du sein,
Keinem andern als mir allein.
[: Und so leben wir in Freud' und Leid,
Bis uns der Tod von einander scheid't!
Ade, ade, ade, Schatz, lebe wohl! :]

77. Ach, Mädchen, ach wärest du mein.

Reise: Es ging ein Mädchen wohl grasen.

A.

1. Ich thu' mir eines erwählen,
Ein Mädchen, das mir gefällt:
[: So hübsch und so fein, von der Jugend so rein,
Ach, Mädchen, ach wärest du mein! :]
2. Die andern Leut' thun mir sagen;
Du hättest einen andern so lieb.
[: Ich glaub' es aber nicht, bis daß es geschieht:
Mein Mädchen bleibt ewig für mich! :]
3. Glaube nicht den falschen Zungen,
Die meiner und deiner veracht'
[: Bleibe reblich und fromm, bis ich wiederum komm':
Drei Jahre, die gehen herum! :]
4. Und wenn ich wiederum komm',
So ist mein Mädchen so froh,
[: Ihr Auglein so klar, ihr schwarzbraunes Haar:
Ich liebe sie tausendmal! :]

5. Da unten im Keller beim Faß,
 Da ist es bald trocken, bald naß,
 |: Da schenkt der Wirt mir ein ein gut kühl Glas Wein.
 Ach, Mädchen, ach wärest du mein! :|

B.

1. Ich habe mir eines erwählt,
 Ein Mädchen, das mir gefällt:
 |: So hübsch und fein, von Augen so rein,
 Ach, Mädchen, ach wärest du mein! :|
2. Die andern Leut' thun mir sagen,
 Du hättest einen andern so lieb.
 |: Ich glaub' es aber nicht, bis daß es geschieht:
 Mein Mädchen, denk' ewig an mich! :|
3. Es sind so viel falsche Zungen,
 Die meiner und deiner veracht!
 |: Bleib' ehrlich und fromm, bis ich wieder komm':
 Drei Jahre, die sind bald herum! :|
4. Da drunten im Keller beim Faß,
 Da wird es bald trocken, bald naß,
 |: Da schenken wir uns ein ein kühles Glas Wein.
 Ach, Mädchen, ach wärest du mein! :|
5. Da unten in der Stube beim Tisch,
 Da geht es bald lustig, bald frisch,
 |: Da sitzen wir alle, den Mädchen zu Gefalle.
 Ach, Mädchen, heiratest du bald? :|
6. Da oben auf der Kammer beim Bett,
 Da geht es ganz lustig und nett:
 |: Da rücken wir bis hinter den Schrein.
 Ach, Mädchen, ach wärest du mein! :|

78. Letzte Liebe.

Weise: Mein Liebchen wohnt in der Kaserne.

1. Ich hab' dir ins Auge geschauet,
 Ich hab' in dein Herz dir geblickt,
 |: Ich habe geprüft deine Seele,
 Als mich deine Nähe beglückt. :|

2. Ich suchte nicht Reichthum, nicht Ehre,
Ich suchte nicht Glanz und nicht Schein:
[: Ich suchte ein Herz voller Liebe,
Und fand es bei dir nur allein!:]
3. Herzliebchen, die festlichen Glocken,
Sie laden zur Kirche uns ein,
[: Sie tönen vom Berge hernieber
Als himmlische Klänge so fein.:]
4. Sie laden zwei glückliche Herzen
Zu Gottes Altare ein:
[: Und was ich auf Erden nur suchte,
Ich fand es bei dir nur allein!:]

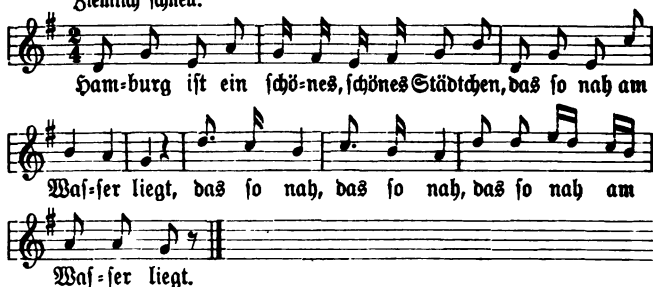
79. Willst du dein Herz mir schenken, so stell'
es heimlich an.

Reise: Wer lieben will, muß leiden.

1. Willst du dein Herz mir schenken,
So stell' es heimlich an,
[: Damit, was wir uns denken,
Kein Mensch verraten kann.:]
2. Was braucht's die Welt zu wissen,
Daß wir uns lieben treu:
[: So lang wir heimlich küssen,
Sind wir von Kummer frei.:]
3. Und sollt' dich jemand fragen,
Ob du mich liebst treu,
[: So pfleg' es nie zu sagen:
Das Gute dent' dabei!:]
4. Geh' allen zu Gefallen,
Im Herz verstecke dich,
[: Die Freundlichkeit schenk' allen,
Die Liebe spar' für mich!:]
5. Nun bleibe stets die Meine,
Genug, wenn ich dies weiß:
[: Ich bleibe stets der Deine,
So wahr ich Peter heiß'!:]

80. Allerlei Wenn.

Biemlich schnell.



1. Hamburg ist ein schönes, schönes Städtchen,
 Das so nah am Wasser liegt,
 Das so nah, das so nah,
 Das so nah am Wasser liegt.
2. Schäkchen, ich thät so gerne mit dir reisen,
 Wenn der Weg so weit nicht wär',
 Wenn der Weg, wenn der Weg,
 Wenn der Weg so weit nicht wär'.
3. Schäkchen, ich thät so gerne bei dir schlafen,
 Wenn die Nacht drei Jahr' lang wär',
 Wenn die Nacht, wenn die Nacht,
 Wenn die Nacht drei Jahr' lang wär'.
4. Schäkchen, ich thät so gerne dir was kaufen,
 Wenn ich wüßt', was dir gefiel,
 Wenn ich wüßt', wenn ich wüßt',
 Wenn ich wüßt', was dir gefiel,
5. Gold und Silber, Edelsteine.
 Schönster Schak und du bist mein,
 Schönster Schak, schönster Schak,
 Schönster Schak und du bist mein!

81. Liebe auf den ersten Blick.

Langsam.





ach, ver-geß' ich nie! Als mich bei-ne Ge-genwart ent-



zück-te, ward es mir, ich weiß es selbst nicht wie.

1. „Als ich dich zum ersten Mal erblickte:
Diesen Abend, ach, vergeß' ich nie!
[: Als mich deine Gegenwart entzückte,
Ward es mir, ich weiß es selbst nicht wie.“ :|
2. „O wie gerne hörte ich dich nennen,
Wenn du freundlich sprachst, so freut' ich mich!
[: Ach hätt' ich nur diesen Abend wagen können,
Dir's zu sagen: Ja, ich liebe dich!“ :|
3. „Ein Kuß von deinem Rosenmunde
Und ein zarter Druck von deiner Hand:
[: Dies erinnert mich an jene Stunde,
Wo mein Herz dich einst durch Zufall fand.“ :|
4. „Ja, du bist so edel und so bieder,
Deine Seele ist so engelrein:
[: Holder Schatz, o lieb', o lieb' mich wieder,
Ohne dich kann ich nicht glücklich sein!“ :|
5. „Wenn ich oft in Liebe ganz versunken
Spielte mit dem blondgelockten Haar,
[: Schaute ich vor Freude wonnetrunken
In dein strahlend goldnes Augenpaar.“ :|
6. »Höre, Jüngling, nie auf mich zu lieben;
Rosen pflückt man ohne Dornen nicht:
[: Könnte auch ein Wölkchen uns betrüben,
So folgt doch einst wieder Sonnenlicht.« :|
7. »Wenn ich einst verscharrt in tiefem Sande,
Und der Tod mein mattes Auge bricht:
[: O so pflanz' auf meines Grabes Rande
Ein Gedentmir, ein Vergißmeinnicht!“ :|

82. Und bis ich wieder bei dir bin, kommt keine Ruh' in meinen Sinn.

Langsam.



Mir ist nicht im - mer so ge - mut, als wenn du bei mir
bist: Wenn bei - ne Brust an meiner ruht, dein Mund mich zärtlich
küßt, dann schwindet al - les um mich her, ich weiß von
kei - ner Welt was mehr!

1. Mir ist nicht immer so gemut,
Als wenn du bei mir bist:
Wenn deine Brust an meiner ruht,
Dein Mund mich zärtlich küßt,
[: Dann schwindet alles um mich her,
Ich weiß von keiner Welt was mehr! :]
2. Im Freundeskreis beim Böhmerwein,
Da bin ich herzlich gern,
Doch fällst du mir, mein Mädchen, ein,
Gleich ist die Freude fern:
[: Und bis ich wieder bei dir bin,
Kommt keine Ruh' in meinen Sinn! :]
3. O wäre doch der Tag schon da,
Der mir so ferne scheint,
Wo am Altar ein freundlich „Ja“
Auf ewig uns vereint:
[: Dann bin ich Tag und Nacht bei dir,
Dann trennt mich nur der Tod von dir! :]
4. Du blasser Tod, du schreckst mich nicht
Mit deinem weißen Kleid,

Wenn du mir hältst, was du versprichst:
 Mir ewig treu zu sein.
 | Dann bin ich Tag und Nacht bei dir,
 Dann trennt dich nur der Tod von mir! :|

83. Bei der Nacht.

1. Wenn die Nacht in stiller Ruh'
 Längst die Müden lohnet,
 Geh' ich auf das Hüttchen zu,
 Wo mein Schätzchen wohnt,
 Wunsch' ihr noch um Mitternacht
 Eine sanfte, süße Nacht.
2. Flüstre: „Liebchen, schlafe wohl,
 Fern sei jeder Kummer,
 Denn mein Herz ist liebevoll
 Selbst im tiefsten Schlummer;
 Oft im Traume, glaube mir,
 Schwör' ich treue Liebe dir.“
3. Wenn die Sterne groß und klein
 Dann am Himmel stehen,
 Ich des Liebchens Augelein
 Kann im Schimmer sehen,
 Und ein Küßchen noch zulezt
 Mund und Herz und Seele lezt:
4. O dann schlaf' ich ruhig ein,
 Freude mich nicht wenig;
 Bin vergnügt, kann's anders sein,
 Mehr wie unser König:
 Seinen Reichtum, seine Macht
 Nähm' ich nicht für solche Nacht!

84. Und wer nicht küßt, der ist ein Thor.

1. Der Nachbars Franz, der gute Knab',
 Hat mich so oft geküßt:
 Ich schlug es ihm auch gar nicht ab,
 Weil er mir teuer ist, ja, ja, ja, ja,
 Weil er mir teuer ist!

2. Die Mutter wurde dies gewahr,
Sie sprach: „D, Franz, laß sein,
Du stürzest dich ja offenbar
Wohl in den Tod hinein, ja, ja, ja, ja,
Wohl in den Tod hinein!“:]
3. Der Franz ist mir so lieb und wert,
So treu er mir auch ist,
Und 's giebt nichts Schöneres auf der Erd',
Als wenn mein Franz mich küßt, ja, ja, ja, ja,
Als wenn mein Franz mich küßt!
4. Im Himmel kommt ja so nichts vor:
Die Englein küssen nicht;
Und wer nicht küßt, der ist ein Thor,
Dem lacht man ins Gesicht, ja, ja, ja, ja,
Dem lacht man ins Gesicht!

85. Drei Fragen.

1. „Schätzchen, wie liebst du mich,
Wie liebst du mich?“
»Ich bin dir herzlich gut,
Ich liebe dich aus treuem Mut:
's giebt halt keine Wasserflut,
Die löscht unsre Liebesglut!
Ja, Schätzchen, so lieb' ich dich,
So lieb' ich dich!«
2. „Schätzchen, wo liebst du mich,
Wo liebst du mich?“
»Ich liebe dich ins Kämmerleinshaus,
Ich liebe dich im Walde drauß,
Sei's halt bei Tag oder Nacht,
Wo mir dein Auglein lacht,
Ja, Schätzchen, da lieb' ich dich,
Da lieb' ich dich!«
3. „Schätzchen, wann liebst du mich,
Wann liebst du mich?“
»Wenn du mich halt wieder liebst
Und mir einen Kuß auch giebst,

Wenn du mir dein Herz vertraust
Und nach keiner andern schaust:
Ja, Schatz, dann lieb' ich dich,
Ja, dann lieb' ich dich!«

86. Ich ging an's kühle Brünnelein, trinke aber nit.

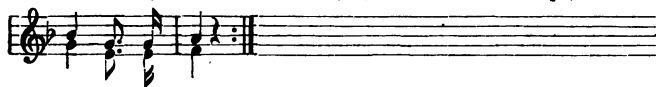
Mäßig lebhaft.



Ich ging an's kühl - le Brün-ne - lein, trin-te a - ber nit;



da ge - such' ich mein herz-tau - sen - der Schatz, fin - de



ihn a - ber nit.

1. „Ich ging an's kühle Brünnelein, trinke aber nit;
[: Da gesucht' ich mein herztäufender Schatz, finde ihn aber nit! :]
2. „Da laß' ich meine Äugelein eine Weile rungehn:
[: Da sah ich meinen herztäufender Schatz bei einem andern
stehn! :]
3. „Bei einem andern zu stehn, das macht mir kein' Freud'.
[: Ade, mein herztäufender Schatz, meine Reise geht weit! :]
4. „Wo willst du hingehen, 's schläft schon alles in Ruh'!
[: „Ich weiß noch, wo ich hingeh', das mir aufmachen thut.“ :]
5. „Ich ging vor Liebchens Fenster, klopfte an mit mei'm Ring:
[: Steh nur auf, mein herztäufender Schatz, und laß mich
erein!“ :]
6. „Ich darf dich nicht lieben, daß mei Mutter es sieht:
[: Das drückt mich in meinem Herzen, glaube sicherlich!“ :]
7. „Da setz' ich mich nieder ins Laub und grüne Gras,
[: Da fall'n mir drei Röslein herab auf mein' Schoß.“ :]

8. „Und diese drei Röslein wären rosenrot:
 |: Jetzt weiß ich nicht, lebt mein Schatz ober is er tot!“ :|
9. „Mein Schatz, der lebt noch, er ist frisch und gesund.
 |: Er hat schwarzbraune Auglein und einen rosenroten Mund!“ :|

87.

Meiden ist schwer.

Mäßig schnell.

Als ich, als ich, als ich noch Jüngling war, freit' ich,

freit' ich, freit' ich ein ganzes Jahr: Und ich kann nicht

bei dir sein, muß in die weite Welt hi-nein. Schiffein,

Schiffein, Schiffein auf blau-er Flut, schautle, ja

schaut-le, schautle der Hei-mat zu, zu!

1. Als ich, als ich, als ich noch Jüngling war,
 Freit' ich, freit' ich, freit' ich ein ganzes Jahr:
 |: Und ich kann nicht bei dir sein,
 Muß in die weite Welt hinein.
 Schiffein, Schiffein, Schiffein auf blauer Flut,
 Schautle, ja schautle, schautle der Heimat zu! :|

2. Endlich, endlich, endlich vorüber das Jahr,
 Stand ich, stand ich, stand ich am Traualtar:
 : Und ich kann nicht bei dir sein,
 Muß in die weite Welt hinein.
 Schiffein, Schiffein, Schiffein auf blauer Flut,
 Schautle, ja schautle, schautle der Heimat zu! :
3. Wenn ich, wenn ich, wenn ich dich nicht mehr hab',
 Ist mir, ist mir, ist mir die Welt ein Grab:
 : Und ich kann nicht bei dir sein,
 Muß in die weite Welt hinein.
 Schiffein, Schiffein, Schiffein auf blauer Flut,
 Schautle, ja schautle, schautle der Heimat zu! :

B.

Rastlose Sehnsucht.

1. Schiffein, Schiffein, Schiffein auf blauer See,
 Segle, segle, schautle, mein leichter Rahn,
 Frisch in die Welt hinein:
 Möcht' ich beim Liebchen sein!
 Segle, segle, segle den Strom hinab,
 Rastlos, rastlos, rastlos den Strom hinab!
2. Schiffein, Schiffein, Schiffein auf blauer See,
 Segle, segle, schautle, mein leichter Rahn:
 Schon bei dem Abendstern
 Wär' ich beim Liebchen gern!
 Segle, segle, segle den Strom hinab,
 Rastlos, rastlos, rastlos den Strom hinab!
3. Endlich, endlich, endlich aus Lust und Schmerz
 Rette, rette, rette das wilde Herz:
 Ging ich zur ew'gen Ruh',
 Ging ich dem Himmel zu!
 Rette, rette, rette das wilde Herz
 Endlich, endlich, endlich aus Lust und Schmerz!

88. Sonnenlicht, Sonnenschein.

Weise: Blau blüht ein Blümlein.

1. Sonnenlicht, Sonnenschein,
 Strahlest mir ins Herz hinein:
 Wie im Wald ein Vögelein
 Hüpfst es vor Lust,

Weil es kein Leid vergift,
Weil du mein eigen bist,
Weil du mich zärtlich drückst
An deine Brust!

2. Draußen auf grüner Au
Blühen viel Blümlein blau,
Blüht auch Vergißmeinnicht,
Bis man es bricht:
Aber dann welken sie,
Doch unsre Liebe nie:
Wenn auch das Herze bricht,
Sie welket nicht!

3. Wenn ich einst sterben muß,
Gieb mir zum Scheidegruß
Auf meinen bleichen Mund
Den letzten Kuß!
Drück' mir die Augen zu,
Wünsch mir die ew'ge Ruh',
Sage: Auf Wiedersehn,
Auf Wiedersehn!

89. Waldeslust.

Behmüthig.

Wal-des = lust, Wal-des = lust! O wie ein-sam schlägt die
Brust! Schatz, wenn du schei-den thust, gieb mir den
Abschieds-kuß: Leb' wohl, leb' wohl, leb' wohl auf Wiedersehn!

1. Waldeslust, Waldeslust!
O wie einsam schlägt die Brust!
Schatz, wenn du scheiden thust,
Gieb mir den Abschieds-kuß:
Leb' wohl, leb' wohl, leb' wohl auf Wiedersehn!:

2. Walbeslust, Walbeslust!

O wie einsam schlägt die Brust!

|: Wär' ich ein Vögelein,

Schnell wollt' ich bei dir sein,

Flög' fort, flög' fort, flög' fort: Auf Wiedersehn!:

3. Walbeslust, Walbeslust!

O wie einsam schlägt die Brust!

|: Schatz, wenn du gehst zur Ruh',

Schließ deine Auglein zu:

Leb' wohl, leb' wohl, leb' wohl auf Wiedersehn!:

90. Botchaft.

Leistig.



Komm ein Vögelein geflogen, o = ho, setzt sich nie-der



auf mein' Fuß, o = ho, setzt sich nie-der auf mein'

ritard.

Fu = = = ß, setzt sich nie-der auf mein' Fuß.

1. Kommt ein Vögelein geflogen, oho,

Setzt sich nieder auf mein' Fuß, oho,

Setzt sich nieder auf mein' Fuß,

Setzt sich nieder auf mein' Fuß.

2. Hat ein Zettel in dem Schnabel, oho,

Und vom Liebchen einen Gruß, oho,

Und vom Liebchen einen Gruß,

Und vom Liebchen einen Gruß.

3. Liebes Vöglein, fliege weiter, oho,
Sagst, ich könnt' sie nicht begleiten, oho,
Weil ich heut' noch scheiden muß,
Weil ich heut' noch scheiden muß!
4. Auf mei'm Grabstein kannst du's lesen, oho,
Wie gut und treu ich dir gewesen, oho,
Und wie sehr ich dich geliebt,
Und wie sehr ich dich geliebt!

91. Die Nachtigall und das Mädchen.

1. „Nachtigall, ich hör' dich singen,
Mein Herz im Leib möcht' mir verspringen.
Nachtigall, du sagst mir's wohl,
Wie ich mich verhalten soll.“
2. „Nachtigall, ich hör' dich laufen,
Dort am Bache thust du saugen,
Thust das kleine Schnäblein hinein
Und meinst, es wär der beste Wein.“
3. „Nachtigall, wo ist gut wohnen?“
»Bei der Linde in der Krone,
Bei der kleinen Nachtigall!«
„Grüß' mein' Schatz viel tausendmal!“

92.

Die Amsel hat's gesehen.

Des Abends in der stil-len Ruh' hörte ich der Amsel

zu. Und als ich so da saß und die Mei-ne ganz ver-

gaß, sieh, da kam die Am-sel, schmeichelte und küßte mich.

The musical score is written in G major (one sharp) and 2/4 time. It consists of three staves. The first staff contains the melody for the first line of the song. The second staff contains the melody for the second line, starting with a repeat sign. The third staff contains the melody for the third line, also starting with a repeat sign. The lyrics are written below the staves, with some words hyphenated across lines.

1. Des Abends in der stillen Ruh'
Hörte ich der Amsel zu.
: Und als ich so da saß und die Meine ganz vergaß,
Sieh, da kam die Amsel, schmeichelte und küßte mich. :|
2. Die Amsel sprach ganz unerschreckt:
„Wer hat dir meinen Aufenthalt entdeckt?
: Wo du so lang, so lang, wo du so lang, so lang
Gewesen bist, du bist in meinem Sinn!“ :|
3. So viel Laub als an der Linde ist,
So viel Mal hat mich mein Schatz geküßt:
: Ja fürwahr, ich muß gestehn,
Denn es hat's kein Mensch gesehn:
Nur die Amsel in dem Wald soll Zeuge sein! :|

B.

Im grünen Wald.

Mäßig.

Des Morgens in der stil-len Ruh' hört' ich ei-nem kleinen
Mädchen zu; sie sang so schön und mein Verstand blieb stehn:
Frei-e, nur al-lei-ne, nur al-lein du sollst mein
Schätzchen sein!

1. Des Morgens in der stillen Ruh'
Hört' ich einem kleinen Mädchen zu;
: Sie sang so schön und mein Verstand blieb stehn.:|
: Freie, nur alleine,
Nur allein du sollst mein Schätzchen sein! :|

2. So viel Laub an Busch und Bäumen,
So viel Mal hat mich mein Schatz geküßt,
Ja fürwahr, ich muß es gestehn,
Es hat's kein Mensch gesehen:
[: Freie, nur alleine,
Nur allein du sollst mein Schätzchen sein! :]
3. „D du Heuchler, o du Schmeichler,
Wer hat dir mein' Aufenthalt gesagt?“
Im grünen, grünen Wald,
Da ist mein Aufenthalt.
[: Freie, nur alleine,
Nur allein du sollst mein Schätzchen sein! :]

93. Die Mädchen in Deutschland.

1. Die Mädchen in Deutschland sind blühend und schön,
Zum Küssen laden sie ein,
Und wenn sie im wogenden Tanze sich drehn,
So rühren sie Herzen von Stein:
[: Doch die mir von allen am besten gefallen,
Ist Hannchen, ist Hannchen! :]
Ist Hannchen, lieb Hannchen, süß Hannchen, schön Hannchen,
Mein Hannchen allein!
2. Die Mädchen in Deutschland sind nicht so tofett,
Wie jene dort über dem Rhein,
Sie tragen sich sittsam, bescheiden und nett,
Und Kleider und Herzen sind rein:
Doch die mir von allen u. s. w.
3. Die Mädchen in Deutschland sind häuslich und gut,
Und bist du entschlossen zu frein,
So nimm dir ein Mädchen aus deutschem Blut;
Du wirst es gewiß nicht bereun:
Doch die mir von allen u. s. w.

94. Die Schönste von allen.

1. Ich liebt' ein Mädchen jung von Jahren,
Schön von Gestalt und blond von Haaren:
Ei, wie war das Kind so schön!

2. Schöner als ein Maler konnte malen,
Schöner als ein Dichter konnte dichten
Hab' ich nie ein Kind gesehn.
3. In der Stadt und auf dem Lande,
Allwo die Grafen und die Fürsten stande,
Find't man ihres Gleichen nicht.
4. Gerne mücht' ich alles wissen:
Wenn ich sie nur dürfte küssen,
Oh' ich wollte schlafen ein!
5. Gottchen, dir ist zu vergleichen:
Hättest du zwei Königreiche,
Wären mir noch viel zu klein!

95. Röschen.

Weise: Stöckchen, willst du mir's gesehen.

1. Sollt' ich dir mein Liebchen nennen?
Röschen heißt das schöne Kind;
Wollt ihr sie noch weiter kennen,
[: Höret dann auf mich geschwind! :]
2. Sie hat Augen wie zwei Sterne,
Einen rosenfarb'gen Mund,
Ach, sie scherzt mit mir so gerne,
[: Bei so schöner Abendstund' :]
3. Gestern kam ein Herr gegangen,
Schwärmte ihr von Liebe vor:
Er strich ihre roten Wangen,
[: Und sagt' ihr heimlich was ins Ohr' :]
4. Sagt': „Mein Kind, ich will dir geben
Diesen Beutel, voll mit Gold,
Dann kannst du zufrieden leben:
[: Sei mir nur ein wenig hold!“ :]
5. »Nein, mein Herr, ich muß mich schämen;
Ja, das sei ja fern von mir
Dieses Gold an mich zu nehmen:
[: Nein, mein Herr, ich dank' dafür!« :]

96. Ersatz.

Biemlich langsam.



Wo ist denn das Mädchen, das mich so treu liebt? 's ist



drau-ßen im Gar-ten, pflückt Rös = lein a = = b, 's ist



drau-ßen im Gar-ten, pflückt Rös = lein ab.

1. „Wo ist denn das Mädchen, das mich so treu liebt?“
|: »'s ist drau-ßen im Garten, pflückt Röslein ab.« :|
2. „Was macht du im Garten, was machst du im Klee?“
|: Komm, klag' mir dein Jammer, komm, klag' mir dein Weh! :|
3. »Was soll ich dir klagen mein' Jammer, mein Weh:
|: Wir beiden müssen scheiden und sehn uns nimmermehr! :|
4. „Steht einer am Giebel, steht einer an der Eck“,
|: Hat keiner die Courage, der das Mädchen aufweckt!“ :|
5. „Ich habe die Courage, ich wecke sie auf,
|: Und führ' es zur Musik und führ' es nach Haus.“ :|

97. Die Nonne.

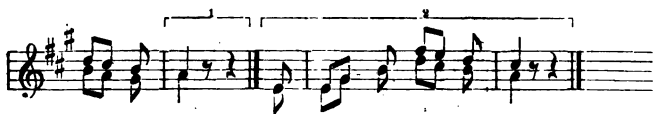
Schwermüthig.



Ich stand auf ho = hen Bergen, sah hi = nab ins tie = fe



Thal. Da sah ich ein Schiffleinschwimmen, wo = rin drei



Gra-fen war'n, wo = rin drei Gra-fen war'n.

1. Ich stand auf hohen Bergen,
Sah hinab ins tiefe Thal.
|: Da sah ich ein Schifflein schwimmen;
Worin drei Grafen war'n.:|
2. Der jüngste von den dreien,
Der in dem Schifflein war,
|: Gab mir einmal zu trinken
Aus seiner goldnen Schal':|
3. „Was giebst du mir zu trinken,
Was schenkst du mir voll ein?“
|: »Das thu' ich aus lauter Liebe,
Aus lauter Lieb' und Treu'!«:|
4. „Ich weiß von keiner Liebe,
Weiß auch von keiner Treu':
|: In das Kloster will ich gehen,
Will werden eine Nonn'!«:|
5. »Willst du ins Kloster gehen,
Willst werden eine Nonn',
|: So thu' ich die Welt durchreiten,
Bis daß ich zu dir konm'!«:|
6. Der Herr sprach zu dem Knechte:
»Sattle mir und dir ein Pferd,
|: Damit wir die Welt durchreiten;
Denn der Weg ist reitenswert!«:|
7. Und als er kam ans Kloster,
Der Herr zur Nonne sprach:
|: »Gebt heraus die jüngste Nonne,
Die zuletzt ins Kloster kam!«:|
8. „Es ist ja keine kommen,
Und wir geben auch keine heraus!“
|: »So wollen wir anzünden
Das schöne Nonnenhaus!«:|

9. Darauf kam eine Nonne,
 Schneeweiß war sie geleid't,
 Ihr Haar war abgeschnitten,
 Zur Nonn' war sie geleid't. :

98. Die Gärtnerin.

Fröhlich.

Es war ein-mal ein Gärtner, der sang sein fro-hes Lied. Er
 ging in sei-nen, sei-nen Gar-ten der Blümlein flei-ßig
 auf = zu = war = ten; sein Mäd-chen war da = bei, sein
 Mäd-chen war da = bei.

1. Es war einmal ein Gärtner,
 Der sang sein frohes Lied.
 Er ging in seinen, seinen Garten
 Der Blümlein fleißig aufzuwarten;
 Sein Mädchen war dabei, sein Mädchen war dabei.
2. „Du, o Gärtnermädchen,
 Du wärest du nur mein!
 Ach, könnt' ich dich nur einmal küssen,
 In meine Arme, Arme schließen,
 Du wärest du nur mein, o wärest du nur mein!“
3. Da gab sie mir eine Rose,
 Die Rose von ihrer Brust.
 Sie soll und sie mußte mir gefallen,
 Weil sie die Schönste unter allen,
 Weil sie die Schönste war, weil sie die Schönste war!

4. O Erde, deck' mich zu,
 Schenke meiner Seele Ruh!
 Lösche aus die Liebes-, Liebesflammen,
 Aber nicht aus meinen, meinen Namen,
 Lösche aus die Liebesglut, die so grausam brennen thut!

99. Die drei Jungfrauen.

A.

Weise: Ich stand auf hohen Bergen.

1. Da droben auf jenem Berge,
 Da steht ein hohes Haus;
 |: Da schauen alle frühmorgen
 Drei schöne Jungfrauen heraus.:|
2. Die eine, die heißt Susanna,
 Die andre Anne-Merei,
 |: Die dritte, die thu' ich nicht nennen,
 Weil sie mein eigen soll sein! :|
3. Da drunten im tiefen Thale,
 Da treibt das Wasser ein Rad:
 |: Mich aber treibt die Liebe
 Vom Morgen zum Abend spat.:|
4. Das Mühlenrad ist zerbrochen,
 Die Liebe hat noch kein End',
 |: Und wenn zwei Verliebte sich scheiden,
 So reichen sie einander die Händ'. :|
5. Ach Scheiden, ach Scheiden, ach Scheiden,
 Wer hat nur das Scheiden erdacht!
 |: Das hat doch solch unsagbar Leiden
 Manch jungen Herzen gebracht! :|

B.

Weise: Es ging ein Mädchen wohl grasen.

1. Einst ging ich mit Vieschen spazieren
 Wohl in den grünen Wald,
 |: Da hört' ich die Vögelein singen,
 Die jungen als wie die alt'. :|
2. Da droben in Alwaters Garten,
 Da steht ein schönes Haus;
 |: Da schauen alle frühmorgens
 Drei schöne Jungfrauen heraus.:|

3. Die erste hieß es Margreta,
Die zweite Susannalein,
| Die dritte darf ich nicht nennen,
Das sollte mein eigen sein :|
4. Das sollte mein eigen sein
Bei Bier und Brantwein:
| Ein Mädchen von achtzehn Jahren,
Das gebt die schönste Braut. :|

100. Im Walde.

Biemlich langsam.

Es wollte ein Mädchen spa-zieren gehn, wohl in den grünen
Wald; da hört' sie die Vög-lein sin-gen, die jung'n als
wie die alt'.

1. Es wollte ein Mädchen spazieren gehn
Wohl in den grünen Wald;
| Da hört' sie die Vöglein singen,
Die jung'n als wie die alt' :|
2. „Was singest du, liebes Waldböglein,
Was singest du so schön?“
| „Ich singe um mein Feinsliebchen,
Das mich verlassen hat.“ :|
3. „Hat dich dein Feinsliebchen verlassen,
* * *
* * *
* * *“
4. Ein Kränzlein pflücken von Blumen,
Ein Kränzlein pflücken von Laub:
| Ein Mädchen von achtzehn Jahren
Das giebt die schönste Braut! :|

101. Erste Liebe.

1. Beschattet von der Pappelweide
Am grünbesülften Cumpf
Sag Hedwig im roten Kleide
Und strickt' an einem Strumpf.
Sie strickt' und sang im süßen Ton
Ein Lied, ich weiß nicht mehr wovon.
2. Ich ging wohl an den Bach zu fischen
Mit meiner Angel hin,
Da hört' ich hinterm Erlenbüschel
Die schöne Nachbarin.
Ich ließ die Angel an dem Bach
Und schlich dem lieben Mädchen nach.
3. „So einsam, Mädchen, darf man stören?
Hier sitzt man kühl und frisch.“
»O gern, ich suchte Heidelbeeren
In diesem Thalgebüsch;
Allein, die Mittagssonne sticht,
Auch lohnet es der Mühe nicht!«
4. Ich setzte mich mit bangem Mute,
Mir lief's durch Mart und Bein,
Und neben meinem Fuße ruhte
Ihr Füßchen zart und klein.
Auf Gras und Blumen hingestreckt
Und bis zum Zwickel kaum bedeckt.
5. „O sieh, wie durch das Laub der Bäume
Die Sonne dich bestrahlt,
Und durch den Busch vom Sonnenscheine
Ein glühend Purpur malt:
Auf deinem Antlitz hüpfet die Glut,
Wie Abendrot aus sanfter Flut.“
6. Wir zitterten wie Reienblätter
Und wußten nicht warum,
Wir stammelten von Saat und Wetter
Und saßen wieder stumm;
Und horchten auf die Melodie,
Wie Lieblich und Rohrdommel schrie.

102. Es war ein Traum.

Frisch.



1. In des Gartens dunkle Haine
 Zwar des Nachts bei Mondenscheine
 Sah ich von fern ein Mädchen stehn,
 Die war so schön wie eine Rebe;
 Die war, bei Gott, so wahr ich lebe,
 Die Schönste, die ich je gesehn!
2. Als sie mich sah, da wollte sie entfliehen,
 Aber trostlos war ihr Bemühen.
 Ich sagte sie beim Arm und sprach:
 „Mein Liebchen, willst du mich verlassen,
 Willst du mich lieben oder hassen?“
 Ihre Antwort war ein leises »Ja!«
3. Wir setzten uns ins Grüne nieder:
 Ich küßte sie und sie mich wieder,
 Wir kannten uns vor Liebe kaum.
 Und so verschwand sie unter Küssen.
 Wollt ihr es dennoch weiter wissen:
 Ich wachte auf, es war ein Traum!

103. Nur ein Traum.

Munter.





1. Ach Mädchen, hast du schon erfahren,
 Zimberling, bing, bing, bing, bing,
 Wie man es treibt bei jungen Jahren,
 Zimberling, bing, bing, bing, bing,
 Wie man es treibt bei dunkler Nacht, Zimberling,
 Was so ein Traum für Freude macht,
 Was so ein Traum für Freude macht,
 Was so ein Traum für Freude macht?
2. Ich träumt', ich lag auf grüner Heide, Zimberling u. f. w.,
 Voll der Unschuld, voll der Freude, Zimberling u. f. w.,
 Voll der Unschuld hingestreckt, Zimberling,
 Und war mit Gras und Laub bedeckt,
 Und war mit Gras und Laub bedeckt,
 Und war mit Gras und Laub bedeckt.
3. Ein Blättlein, Blättlein hört' ich rauschen, Zimberling u. f. w.,
 Ein holdes Mägdlein sah ich lauschen, Zimberling u. f. w.,
 Ein Mägdlein, schön von Angesicht, Zimberling,
 Ich aber that, als schlummre ich,
 Ich aber that, als schlummre ich,
 Ich aber that, als schlummre ich.

4. Sie setzte sich so freundlich nieder, Zimberling u. f. w.,
 Sie setzte sich so nah an meine Glieder, Zimberling u. f. w.,
 Sie setzte sich so nah an mich, Zimberling,
 Ich aber that, als schlummre ich,
 Ich aber that, als schlummre ich,
 Ich aber that, als schlummre ich.
5. Sie nahm das Röslein von ihrem Niede, Zimberling u. f. w.,
 Sie küßte es und gab es mir dann wieder, Zimberling u. f. w.,
 Sie küßte es und dann auch mich, Zimberling,
 Ich aber that, als schlummre ich,
 Ich aber that, als schlummre ich,
 Ich aber that, als schlummre ich.

104. Liebesleben.

Biemlich langsam.



Hab' ich nicht ein' schö-nen Ro-sen-gar-ten, hab' ich



nicht ein' schö-nen Ro-senstod? Schönster Schatz, du lie-geßt



mir im Her-zen, und du gehst mir nim-mer-mehr heraus;

schneller



a-ber hei-di, hei-der-liß, zum hei-der-liß, zum

langsam.



hei-raß-fa, a-ber hei-di, hei-der-li di dam!

1. Hab' ich nicht ein' schönen Rosengarten,
Hab' ich nicht ein' schönen Rosenstod?
Schönster Schatz, du liegest mir im Herzen,
Und du gehst mir nimmermehr heraus;
Aber heidi, heiderlig, zum heiderlig, zum heiraffa,
Aber heidi heiderli di dam!
2. Da ging ich in mein Nachbarstübchen
Und legt' mich in mein Federbett,
Und ich denk' an mein' Herzallerliebster:
Ach wenn ich dich nur einmal bei mir hätt!
Aber heidi u. s. w.
3. Da saß ein schönes Turteltaubchen
Wohlvergnügt auf einem grünen Ast,
Und da fängt es traurig an zu gruffen,
Weil mein Schatz mich ja verlassen hat.
Aber heidi u. s. w.

105. So sind die Buben.

1. „Zu Haus hab' ich ein Mädchen
So schön wie Milch und Blut;
Sie ißt mit mir, sie trinkt mit mir,
Sie schläft die Liebe, lange Nacht bei mir,
Und sie ist so schön, und sie ist so schön,
So schön wie Milch und Blut.“
2. »Du sagst, du thätst mich nehmen,
Sobald der Sommer ankommt;
Der Sommer ist gekommen,
Du hast mich nicht genommen;
D'nehme mich, o nehme mich,
D'nehme mich zu dir!«
3. „Wo kann ich dich dein nehmen,
Weil ich dich gar nicht mag:
Du bist nicht schön von Angesicht,
Drum scher' dich weg, ich mag dich nicht,
Drum schere dich, drum schere dich,
Drum scher' dich weg von mir!“
4. „Jetzt hab' ich noch fünf, sechs Kreuzer
Ist all mein Hab und Gut;
Dafür laß ich mir waschen
Mein Hemder und Gamaschen
Und lauf' mir Wachs dazu
Für meine Stiefel und Schuh.“

106. Ich küsse nicht.

Nicht zu langsam.

Im Dörfchen wo ich leb', wo hoch die Sonne schwebt (o
wonnig-lich), ich bat um den Ge-nuß gar oft, um
ei-nen Kuß; ich küß-te nicht, sprach sie, ich küß-te nicht!

1. Im Dörfchen, wo ich leb',
Wo hoch die Sonne schwebt
(O wonniglich!),
Ich bat um den Genuß
Gar oft, um einen Kuß:
„Ich küsse nicht“, sprach sie, „ich küsse nicht!“:
2. Einst fiel beim raschen Tanz
Aus ihr'm geflochten' Kranz
Ein Röschen rot.
Ich hob's von ihrem Fuß
Und bat um einen Kuß:
„Ich küsse nicht“, sprach sie, „ich küsse nicht!“:
3. Die Schleife am Gewand
Gab sie im Spiel zum Pfand.
Was gilt das Pfand?
: »Ha«, riefen all, »ein Kuß.
Ein Kuß sie lösen muß.«
„Ich küsse nicht“, sprach sie, „ich küsse nicht!“:
4. An meinem Namenstag
Verloß in süßer Sprach
Ihr Herzenswunsch.
: Ich bat ums Angebind',
Um einen Kuß geschwind:
„Ich küsse nicht“, sprach sie, „ich küsse nicht!“:

5. Wir spielten Schach und Mülh',
 O Glück, und alle Spiel'
 Gewann ja ich!
 |: »Und, zähle mir die Schuld
 Mit einem Kuß voll Schuld.«
 „Ich küsse nicht“, sprach sie, „ich küsse nicht!“:|
6. Als wir uns sollten trennen
 (Wer mag die Wehmut nennen,
 Das Schicksal rief!),
 |: Schlang sie den Eisenarm
 Um mich so weich und warm:
 Da küßte sie und wie, da küßt' ich sie.:|

107. Es war ein Scherz.

Lebhaft.

Lieb-chen, willst du mir's ge = ste = hen, ges = tern küßt' ein
 and = rer dich! Durch den Busch hab' ich's ge = se = hen.
ritard.

Ach, das war mir är = ger = lich, ach, das war mir ärgerlich!

1. „Liebchen, willst du mir's gestehen,
 Gestern küßt' ein anderer dich!
 Durch den Busch hab' ich's gesehen.
 |: Ach, das war mir ärgerlich,
 Ach, das war mir ärgerlich!“:|
2. »Ei warum willst du das wissen,
 Störst mich in meiner Ruh?
 Meinst du, du allein könnt'st küssen?
 |: Jener küßt so gut wie du,
 Jener küßt so gut wie du!“:|

3. „So entziehst du mir das Küssen
In so zarter Liebestund?
Und ein jeder soll es wissen,
[: Welch ein falsches Herz du hast,
Welch ein falsches Herz du hast!“ :]
4. »Jüngling, willst du mich verlassen:
Rehr' zurück: es war ein Scherz.
Jenen Narren will ich lassen!
[: Komm und drück' mich an dein Herz!
Komm und drück' mich an dein Herz!« :]

B.

1. „Mädchen, willst du mir's gestehen,
Gestern küßt' ein andrer dich!
Durch den Busch hab' ich's gesehen,
[: Ach, das war mir ärgerlich,
Ach, das war mir ärgerlich!“ :]
2. »Si warum willst du das wissen
Und störst mich in meiner Ruh?
Dieinst du, du allein könnt'st küssen?
[: Jener küßt so gut wie du,
Jener küßt so gut wie du!« :]
3. „Säßen einst zwei Turteltauben,
Säßen auf dem grünen Ast;
Wo sich zwei Verliebte scheiden,
[: Da wächst weder Laub noch Gras,
Da wächst weder Laub noch Gras!“ :]
4. „Laub und Gras das mag verwelken,
Aber treue Liebe nicht!
Kommst mir zwar aus meinen Augen,
[: Aber aus dem Herzen nicht,
Aber aus dem Herzen nicht!“ :]
5. „Morgen muß ich weiter wandern
In die weite Welt hinaus!
Draußen singen laut die Vögel
[: In dem lust'gen, grünen Wald,
In dem lust'gen, grünen Wald!“ :]

108. Mein Eigen sollst du sein.

Mäßig schnell

Es woll-te sich einschleichen ein kühles Lüf-te-lein: |
 Geh' du zu bei-neßgleichen. Du sollst mein ei-gen sein, |
 ver-las-sen thu ich dich nicht, wenn gleich das Herz mir bricht;
 treu und be-stän-dig sollst du sein, du sollst mein ei-
 gen sein!

1. Es wollte sich einschleichen
 Ein kühles Lüftelein:
 Geh' zu deinesgleichen.
 Du sollst mein eigen sein,
 : Verlassen thu' ich dich nicht.
 Wenn gleich das Herz mir bricht;
 Treu und beständig sollst du sein,
 Du sollst mein eigen sein! :
2. Ich bin noch jung an Jahren,
 Kann auch schon fröhlich sein;
 Junge Burschen haben viel zu erfahren,
 Sie müssen Soldaten sein!
 : Sie müssen fort wohl in das Feld,
 Sie bekommen ja sehr wenig Geld;
 Für die Burschen ist das ein hartes Leben,
 Für die Mädchen ist es geſchehn! :
3. Ich hör' ein Vöglein pfeifen,
 Das pfeift die ganze Nacht,
 Vom Abend bis zum Morgen,
 Bis daß der Tag anbrach:
 : So schließ dein Herz wohl in das mein,
 Schließ eins ins andere herein,
 Drauf soll wohl stehen ein Blümlein,
 Das heißt: Vergißnichtmein! :

109. Liebesmahnung.

Weiße: Wer lieben will, muß leiden.

1. Wann kommt die frohe Stunde,
Der Augenblick heran,
: Daß ich aus deinem Munde
Die Rosen brechen kann? :
2. Sie ist so voller Jugend,
So wie die Rose blüht,
: Voll angenehmer Tugend
Auf ihren Wangen glüht. :
3. Laß dich ja nicht verführen,
Wenn ich nicht bei dir bin,
: Laß dich kein Herz anrühren,
So lang ich lebend bin! :
4. Die Freundschaft schenke allen,
Das Herz behalt' für mich:
: So wirst du wohl gefallen,
Der Welt sowie auch mir. :
5. Hätt' ich dich nie gesehen,
Wie ruhig könnt' ich sein!
: Allein, es ist geschehen:
Mein Herz ist nicht mehr mein. :
6. Du hast es mir genommen,
Behalt' es immerhin:
: Kein' andre soll's bekommen,
So lang ich lebend bin. :
7. Nun mücht' ich gerne wissen,
Was jetzt dein Herzchen denkt:
: Du hast es mir entrißen,
Ich küsse, was mich tränkt. :
8. Wird mir die Zeit zu lange,
So denk' ich stets an dich,
: Macht mir mein Schicksal bange,
So tröst' mein Herz sich. :
9. In allen meinen Leiden
Denkt bloß mein Herz an dich:
: O angenehme Freuden
Des Herzens gegen dich! :

110. Erste Liebe.

Mäßig schnell.



1. Mädchen mit dem blauen Auge,
Komm zu mir, ja komm zu mir:
In dem Schatten dunkler Bäume
Wollen wir beim Mondenscheine,
Wollen wir, ja wollen wir, ja wollen wir,
Wollen wir spazieren gehn!
2. Mädchen, hast du Lust zum Trogen?
Trobe nur, ja trobe nur,
Denn es wird dich schon gereuen
Deiner Liebe treu zu bleiben!
Schäme dich, ja schäme dich, ja schäme dich,
Schäme dich auf dieser Welt!
3. Du warst meine erste Liebe,
Meine letzte sollst du sein!
Englein werden dich begleiten,
Dir ein sanftes Bett bereiten,
Schlummre sanft, ja schlummre sanft, ja schlummre sanft,
Schlummre sanft und denk' an mich!

III. Wärest du mein, wie glücklich möcht' ich sein.

1. Aus deinem blauen Auge strahlet Liebe,
In deinem Herzen wohnen sanfte Triebe:
| Ach wenn du wüßtest, wie ich dich liebe
Und nur durch dich allein kann glücklich sein!:

2. In meiner Zukunft hab' ich schwere Leiden;
Geliebter, würdest du einst von mir scheiden,
[: Also sterb' ich, wo wäre Trost für mich?
Im Grab allein, da könnt' ich ruhig sein :|
3. Nie und nimmer werd' ich dein vergessen,
Und nie wirst du den herben Schmerz ermessen!
[: Sieh, wie ich leide, mir fehlt die Freude:
Ach wärst du mein, wie glücklich möcht' ich sein! :|

112. Nimmer aus dem Sinn.

Weiße: Liebchen, wißt du mir's gestehen.

1. Mädchen, wenn ich dich erblicke,
Find' ich keine Ruhe mehr:
Jeden Tag und jede Stunde
[: Ist mein Herz ganz freudenleer. :|
2. Du gehst mir zwar aus meinen Augen,
Aber nicht aus meinem Sinn!
Du kannst mir zwar die Wahrheit glauben,
[: Daß ich in dich verliebet bin. :|
3. Die erste Liebe geht von Herzen,
Die zweite brennet nicht so heiß!
O wie glücklich ist der Jüngling,
[: Der von seiner Lieb' was weiß. :|
4. Schatz, ich habe dir geschworen,
Dir auf ewig treu zu sein,
Und so lang die Wasser fließen,
[: Sollst und mußt mein eigen sein! :|
5. Schlagen alle Unglücksfälle
Über meinem Haupte zu:
O so sagt, ihr grünen Blätter,
[: Ach, wo find' ich dennoch Ruh' ? :|
6. Sollt' ich aber unterdessen
Auf dem Lager schlafen ein,
O so pflanz' auf meinem Grabe
[: Blümlein süß, Vergißnichtmein! :|

113. Ewige Liebe.

1. Ich werd' dich ewig lieben müssen,
Wenn dich mein Auge nicht mehr sieht:
Und wünscht ein andrer dich zu küssen,
So lebe wohl und denk' an mich!
2. Dein Bild schwebt stets vor meiner Seele,
Auf jedem Schritt verfolgst du mich,
Und steh' ich auf des Grabes Höhle:
Hier ruf' ich noch: „Vergiß mein nicht!“
3. O wie oft gingst du an mir vorüber
Und hast so oft nach mir geblickt,
Und hast so manchen Kuß aus Liebe
Auf meinen Rosenmund gedrückt!

114. Gedenke mein.

1. Gedenke mein, gedenke fern,
Gedenke meiner oft und gern,
Gedenke meiner bis ins Grab,
Wie treu ich dich geliebet hab'!
2. Rosen, Veilchen und Nelken,
Ja, alle Blumen verwelken:
Doch unsere Liebe besteht,
Wenn die Erde bebt!
3. Wenn die Sterne fallen,
Wenn der Himmel bricht,
Alles kann verfallen,
Aber meine Liebe nicht!
4. Liebe ist ein goldner Stern:
Ich folge seinem Lichte gern.
In dem Wasser schwimmt ein' Ent',
Ja, unsre Liebe hat kein End'.
5. In meinem Herzen steht geschrieben,
Dich allein nur will ich lieben;
Mit der Zeit und mit den Jahren,
Wirst du meine Lieb' erfahren.
6. Bleib' auch du bei dem Gedanken,
Und vergiß auch meiner nicht.
Meine Liebe soll nicht warten,
Bis der Tod mein Auge bricht!

115. Treues Gedenken.

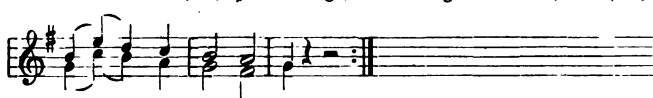
Langsam.



Schönster Schatz auf die-ser Er-de, zweifle nicht an meiner



Treu! Du sollst ja meineig-, mein ei-gen wer-den, du sollst



j = = a mein ei-gen fein!

1. Schönster Schatz auf dieser Erde,
Zweifle nicht an meiner Treu!
[: Du sollst ja mein eig-, mein eigen werden,
Du sollst ja mein eigen sein! :]
2. Willst du in den Garten gehen,
Wo die schönen Blümlein stehen?
[: Schau, wo sie am schön-, am schönsten stehn
Brech' sie ab und dent' an mich! :]

116. Blau blüht ein Blümlein.

Munter.

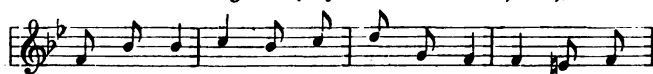


Blau blüht ein Blü-me-lein, das heißt Ver-giß-nicht-mein:

Letzte Strophe.



dies Blümlein leg' ans Herz und dent' an mich! Ach, wie wär's



mög-lich dann, daß ich dich laf-sen kann, hab' dich von



Herzen lieb: das glaube mir!

1. Blau blüht ein Blümlein,
Das heißt Vergißnichtmein:
Dies Blümlein leg' an's Herz
Und denk' an mich!
2. Blau ist der Treue Schein,
Blau ist das Auge dein:
Fühl' ich oft tiefen Schmerz
An meinem Herz,
3. Denk' ich an's Blümlein,
Denk', daß du ganz bist mein,
Hab' dich von Herzen lieb:
Das glaube mir!
4. Du hast das Herz mein
So ganz genommen ein,
Daß ich kein' andre lieb
Als dich allein!
5. Wär' ich ein Vögelein,
Schnell wollt' ich bei dir sein,
Scheut' Fall' und Habicht nicht:
Flög' schnell zu dir!
6. Schöß' mich ein Jäger tot,
Fiel ich in deinen Schoß,
Sähst du mich traurig an:
Gern stürb' ich dann!
7. Stirbt Blum' und Hoffnung gleich,
Sind wir an Liebe reich,
Denn die stirbt nie bei mir:
Das glaube mir!
8. Ach, wie wär's möglich dann,
Daß ich dich lassen kann,
Hab' dich von Herzen lieb:
Das glaube mir!

117. Belohnte Treue.

Langsam.



Dort un-ten im tie = fen Tha = le, da steht ein Lin-den-



bau-m, da steht ein Linden = bau-m!

1. Dort unten im tiefen Thale,
[: Da steht ein Lindenbaum, :]
2. Worunter sich zwei Verliebte scheiden,
[: Vor Freud' ihre Lieb' vergaßen. :]
3. „Ach Schatz, wir müssen voneinander
[: Und ich muß noch sieben Jahre wandern.“ :]
4. Links ab geht das Mädchen durch das grüne Holz,
[: Da begegnet ihr ein Reiter stolz. :]
5. „Wohin, du Hübsche, du Feine,
[: Was suchst du hier alleine?“ :]
6. „Ist dir dein Vater oder Mutter krank,
[: Oder hast du heimlich einen Mann?“ :]
7. „Mir ist nicht Vater oder Mutter krank,
[: Und ich hab' auch heimlich keinen Mann.“ :]
8. „Heute sind's drei Wochen über sieben Jahr,
[: Daß mein Feinsliebchen bei mir war.“ :]
9. „Sind's heut drei Wochen über sieben Jahr,
[: Daß dein Feinsliebchen bei dir war.“ :]
10. „Gestern bin ich geritten durch die Stadt,
[: Wo dein Feinsliebchen Hochzeit hat!“ :]
11. „Was möchtest du ihm wünschen,
[: Weil er dir nicht treu geblieben ist?“ :]
12. „Ich wünsche ihm so viel Vergebenheit,
[: Als Sandkörnlein innen an dem Meere sein.“ :]

13. Was zog er aus der Tasche?
 |: Ein Tuch schneeweiß gewaschen. :|
14. „Trockne ab, trockne ab deine Thränelein,
 |: Und du sollst fürwahr meine eigne sein!“ :|

118. Treue Liebe.

Waise: Liebchen, willst du mir's gestehen.

1. Schatz, mein Schatz, warum so traurig?
 Ich bin aller Freuden voll!
 Meinst, ich sollte dich vergessen?
 |: Du gefällst mir gar zu wohl! :|
2. Eh' ich dich, mein Kind, verlasse,
 Muß der Himmel fallen ein,
 Und die Sterne sich erblässen,
 |: Und der Mond verfinstert sein! :|
3. Saßen einst zwei Lurkeltauben
 Droben auf dem dürren Ast:
 Wo sich zwei Verliebte scheiden,
 |: Da verwelket Laub und Gras! :|
4. Laub und Gras, das mag verwelken,
 Aber treue Liebe nicht:
 Kommt mir zwar wohl aus den Augen,
 |: Aber aus dem Herzen nicht! :|

119. Liebchen, öffne mir dein Fenster.

Nicht zu langsam.

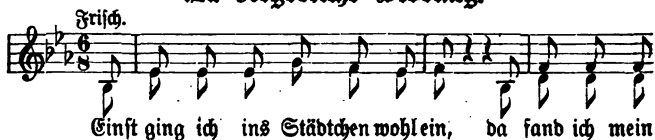


2. Kannst du mich so schwachen sehen,
Rührt es nicht dein Herz?
[: Komm, beherz'ge meine Lehre:
Lindere meinen Schmerz! :]
3. Wolten hüllen Mond und Sterne,
Regen strömt herab:
[: Doch um dich zu sehn, wie gerne
Eilt' ich jetzt ins Grab! :]

120. Bei der Nacht.

1. Kommt die Nacht mit ihrem Schatten,
Schleich' ich mich zum Garten hin,
Seh' mich lauschend auf den Raten
In das Laub und grüne Gras.
So alleine hier zu sitzen
Wird mir ja die Zeit zu lang:
Um mein Liebchen herzulocken
Laß ich schallen mein' Gesang.
2. Und sie hört mein helles Singen,
Löschet sogleich ihr Lämpchen aus,
Öffnet leis' ihr kleines Fenster,
Streckt ihr liebes Köpfchen 'raus.
Alles liegt im tiefsten Schlummer,
Keine Seele ist mehr wach,
Und zum Zeichen, daß sie komme,
Singt sie leis' mein Liebchen nach.
3. Hier wird geküßt und wird geloset,
Wird geplaudert, wird gelacht,
Denn die Freiheit währt nicht lange:
O wie bald ist Mitternacht!
Einen Kuß noch, eh' wir scheiden,
Einen lauten, heißen Kuß.
So ertönt von der Weite
Meines Liebchens letzter Gruß.

121. Ärgerliche Störung.





Liebchen al-lein. Traut Liebchen, bist du al-lein, allein, so



laß mich ins Käm-mer-lein ein!

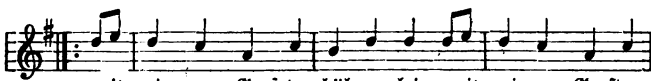
1. Einst ging ich ins Städtchen wohl ein,
Da fand ich mein Liebchen allein.
|: „Traut Liebchen, bist du allein, allein,
So laß mich ins Kämmerlein ein!“ :|
2. »Mein Kämmerlein steht sich bereit:
Wir woll'n uns vertreiben die Zeit!«
|: Und als es kaum um Mitternacht war,
Da klopft die Mutter schon an :|
3. »Ach Mutter, was klopftest du hier?
Es ist ja keiner bei mir!«
|: Die Thür that sich schon auf, schon auf:
Zum Fenster, da mußt' ich hinaus! :|
4. »Ach Schätzchen, hättest du mir's gesagt,
Ich wär' nicht gekommen bei der Nacht!“
|: »Und kommst du nicht wieder zu mir, zu mir,
So hab' ich ihr eins, zwei, drei, vier!« :|

122. Beim Liebchen.

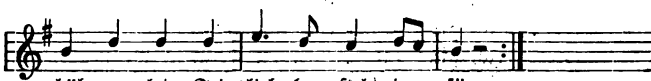
Nicht zu langsam.



Des Ab-ends in der stil-len Nacht verschließ' ich mei-ne Thür



mit ei-nem Ger-sten-häl-me-lein, mit ei-nem Ger-sten-



häl-me-lein: Feinslieb-chen steht da=für.

1. Des Abends in der stillen Nacht
Verschließ' ich meine Thür
:: Mit einem Gerstenhälmlein: :
Heinsliebchen steht dafür: |
2. „Verschließe nicht so feste zu,
Mein herzerliebster Schatz!
:: Denn sonst muß ich draußen im Garten: |
Im kühlen Nebel stehn!“: |
3. „Die Blätter von dem Rosenstrauch
Bedecken mich so warm:
:: Daß ich von der Lieb' abscheiden muß, : |
Und daß sich Gott erbarm!“: |
4. »Und wer ein Lämmlein weiden will,
Der muß ein Schäfer sein:
:: Und wer ein Mädchen freien will; : |
Der muß ein Jüngling sein!«: |
5. »Und wer ein Häslein schießen will,
Der muß ein Jäger sein:
:: Der muß weiden viele tausend, : |
Wußt lieben mich allein!«: |

123. Allerhand Reih.

1. Ich ging einmal bei der Nacht;
Ich ging einmal, du weißt ja wohl,
Ich ging einmal bei der Nacht;
Die Nacht, sie war so finster,
Larevarejud, jud, jud,
Daß man kein' Stern mehr, schiddewiddewidd,
Daß man kein' Stern mehr sah.
2. Ich ging vor Liebchens Thür;
Ich ging vor Liebchens, du weißt ja wohl,
Ich ging vor Liebchens Thür.
Die jüngste von den dreien,
Larevarejud, jud, jud,
Stand auf und ließ mich, schiddewiddewidd,
Stand auf und ließ mich rein.
3. Ich ging zur Trepp' hinauf;
Ich ging zur Trepp', du weißt ja wohl,
Ich ging zur Trepp' hinauf.

Da kam der Vater gelaufen,
 Rarevarejud, jud, jud,
 Zum Fenster mußt' ich, schibbawibbawidd,
 Zum Fenster mußt' ich hinaus.

4. Ich fiel auf einen Stein;
 Ich fiel auf einen, du weißt ja wohl,
 Ich fiel auf einen Stein;
 Zerbrach zwei Rippen im Leibe,
 Rarevarejud, jud, jud,
 Dazu das eine, schibbawibbawidd,
 Dazu das eine Bein.
5. Ist denn kein Doktor hier?
 Ist denn kein, du weißt ja wohl,
 Ist denn kein Doktor hier,
 Der meinen Schaden kurieren kann,
 Rarevarejud, jud, jud?
 Ein andres Mal bleib' ich, schibbawibbawidd,
 Ein andres Mal bleib' ich daheim!

124. Verschlossene Thür.

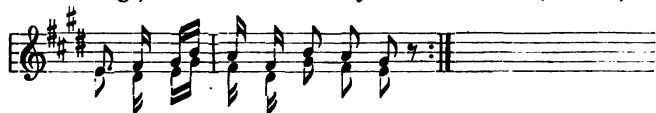
Frisch.



Gu-ten A-bend, mein Schatz, gu-ten A-bend, mein Kind!



Ich ei-le aus Lieb zu dir: mein Kind, ma-che



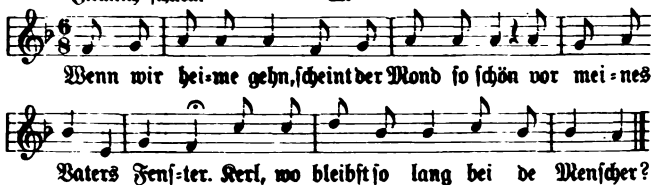
auf die Thür, ma-che auf die Thür!

1. „Guten Abend, mein Schatz,
 Guten Abend, mein Kind!
 Ich eile aus Lieb' zu dir:
 Mein Kind, mache auf die Thür, mache auf die Thür!“ :

2. »Meine Thür, die ist schon zu:
Alles schläft in guter Ruh'.
: Meine Thür ist schon zugekloffen,
Niemand wird hereingelassen! Komm du morgen früh!« :|
3. „Morgen früh hab' ich kein' Zeit,
Da sehn mich alle Zeit!
: Hättest du mich hereingelassen,
Niemand war die Thür vergeschlossen, das hätt' mich erfreut!“ :|
4. „Schönes Geld und schönes Gut,
Schöne junge Mädchen, die sind gut!
: Wer zu meinem Schätzchen gehet
Und vor seinem Fenster steht, den schieß' ich tot!“ :|
5. „Schönes Gut und schönes Geld,
Ich hab' kein' Schatz mehr in der Welt!
: Wenn ich nur ein Schätzchen hätt',
Und das mich lieben thät bis in den Tod!“ :|

125. Straßpredigt.

Ziemlich schnell.



- 1 Wenn wir heime gehn,
Scheint der Mond so schön
Vor meines Vaters Fenster.
„Kerl, wo bleibst so lang bei de Mens-cher!“
2. „Hab' ich dir's nicht gesagt,
Sollst kommen um halber acht:
Jetzt ist's schon halber elfe.
Wart', du böser Schelm, ich werd' dir helfe.“
3. »Ach, Mutter, brummelt mir nicht:
Beim Rädel war ich nicht,
Ich war in meines Nachbars Stube
Und spielt zum Zeitvertreib mit de Bume.«

4. »Ach, Vater, zankt mich nicht,
 Mein Mädel laß ich nicht:
 Ich hab' ihr einmal zugeschworen,
 Für mein liebes Weibchen auferkoren!«

Biemlich schnell

B.

Ach wie scheint der Mond so schön vor mei-nes Va-ter's
 Fen-ster! Ei, Kerl, wo bleibst so lang bei de Mens-cher? Va-ter,
 schell' mich nit, Mut-ter, krum-mel nit, bei de Mens-cher war ich
 nit. Ich war bei mei-nes-glei-che Bu-we, bei der
 Han-sel-Gre-thel in der Stu-me!

1. Ach wie scheint der Mond so schön
 Vor meines Vaters Fenster!
 „Ei, Kerl, wo bleibst so lang bei de Mens-cher?“
 »Vater, schell' mich nit, Mutter, krummel nit:
 Bei de Mens-cher war ich nit.
 Ich war bei meinesgleiche Buwe,
 Bei der Hansel-Gretel in der Stuwe!«

126. Morgendliche Begegnung.

Früh.

Der Wächter auf dem Türmlein saß, ins Hörnlein thut er



1. Der Wächter auf dem Türmlein saß,
 Ins Hörnlein thut er blasen:
 |: „Und wer sich bei seinigem Liebchen leit,
 Der steh' jezt auf, denn es ist schon an der Zeit:
 Der Tag bricht an mit Strahlen, mit Strahlen!“ :|
2. Das Mädchen mußte früh aufstehn,
 Frisches Wasser soll sie holen gehn;
 |: Da begegnet ihm fürwahr derselbige Knab',
 Der die Nacht bei ihr geschlafen hat;
 Er gebietet ihr einen guten Morgen, ja Morgen! :|
3. „Guten Morgen, guten Morgen, mein herztausender Schatz!
 Wie hast du diese Nacht geschlafen?“
 |: „Ich habe es geschlafen in deinigem Arm,
 Ich habe es geschlafen, daß sich Gott, sich Gott erbarm,
 Meine Ehr' hab' ich verschlafen, ja schlafen!“ :|
4. „Wenn du deine Ehr' verschlafen hast,
 So laß es dich nicht gereuen!

*	*	*
*	*	*
*	*	*

127. Liebesgeschichte.

1. Als ich an einem Sommertag
 Vor meiner Eltern Thüre saß,
 Da kam ein Mädchen, wer weiß wie schön,
 Und setzte sich an meine Seit'.

2. Ich wollt' sie lieben, sie wollt's nicht leiden,
Weil ich das Lieben nicht verstand.
„Ich will dir zeigen, wie du sollst lieben,
Ich bin als Liebesmeister wohlbelannt.“
3. Am andern Morgen rief die Mutter:
„Ach, liebste Tochter, steh' nur auf!“
„Ach, liebste Mutter, laß mich nur schlafen,
Ich hab' die ganze Nacht die Lieb' gelernt!“
4. „Wo ist der Heuchler, der Verführer,
Der mir mein junges Leben nahm?
Tausend Thaler will ich drum geben,
Wenn ich ihn einmal wiederseh'n!“

128. Die schöne Müllerin.

Frisch.



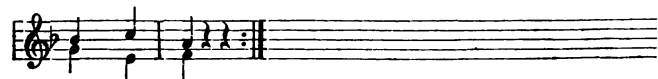
Es war einmal ei-ne Mül-le-rin, ein mun-der-schönes



Weib; die wollt' so ger-ne mah-len, wohl um das Geld zu



spa-ren, wollt' selbst der Mahlknecht sei-sen, wollt' selbst der



Mahlknecht sein!

1. Es war einmal eine Müllerin,
Ein wunderschönes Weib;
Die wollt' so gerne mahlen,
Wohl um das Geld zu sparen,
[: Wollt' selbst der Mahlknecht sein! :]

2. Und als der Müller von der Hochzeit kam.

Vom Regen war er naß.

„Steh auf, du Schöne, Junge, Stolze,

Nach Feuer von dem Holze,

! Vom Regen bin ich naß!“ :

3. »Ich steh' nicht auf, ich steh' nicht auf

Und laß dich nicht herein:

Ich hab' die ganze Nacht geschlafen

Bei fünf, sechs schöne, junge Knaben,

! Daß ich nicht aufstehn mag!« :

4. „Stehst du nicht auf und läßt mich nicht herein,

Ich mach' mir nichts daraus:

Die Mühl' thu' ich verkaufen,

Das Geld thu' ich verkaufen,

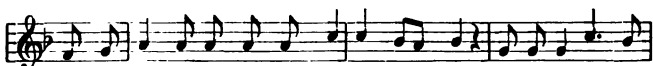
! Wo schöne Mädchen sein!“ :

129. Der Baserjach.

Zusätzg.



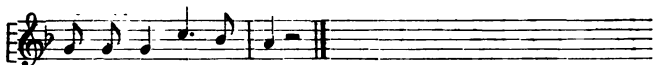
Es wohnt ein Müller an je-nem Teich, ho, ho, hop-sa-sa,



und der hat ei-ne Tochter und die war reich, va-le-ra-ri und



va-le-ra-le-ra, der hat ei-ne Toch-ter und die war reich,



va le-ra-ri, juch-he!

1. Es wohnt ein Müller an jenem Teich, ho, ho, hop-sa-sa,

Und der hat eine Tochter und die war reich,

Valerari und valeralera,

Der hat eine Tochter und die war reich,

Valerari, juchhe!

130. Falsche Nachrede.

Langsam.

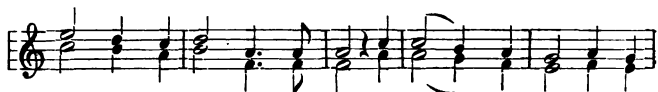
A.



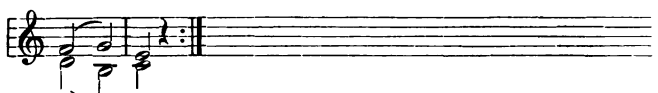
Ich ging ein-mal herum, um das Häus-lein herum und



schlich mich an das Fen-s-ter: Schön Schätzchen, bist du



drin-nen, so laß mich her-ein, ich kann nicht län-ger mehr



war = ten!

1. Ich ging einmal herum, um das Häuslein herum
Und schlich mich an das Fenster:
|: „Schön Schätzchen, bist du drinnen, so laß mich herein,
Ich kann nicht länger mehr warten!“ :|
2. »Ich stehe ja nicht auf, lasse dich nicht ein,
Du warst gestern Abend bei 'me andern,
|: Du warst ja gestern Abend bei 'me andern gewest,
Das hat mein Herz verdrossen!« :|
3. „Ach Mädchen, glaub' es nicht: die Leute, die sein schlecht
Und führen falsche Reden!
|: Wenn einer dem andern sein Mädchen verführt,
Das thut uns Burschen verdrießen!“ :|
4. „Hier hast du einen Ring, der ist von rotem Gold,
Darinnen steht mein Name:
|: Und wenn es übers Jahr nicht anderst mehr kommt,
So kommen wir zusammen!“ :|

B.

1. Ich ging wohl um das Haus herum,
Zwei, drei Mal an den Thüren:
|: „Ach Schatz, mein Schatz, laß mich herein,
Ich kann nicht länger warten!“ :|
2. „Ich steh' nicht auf und laß dich nicht herein,
Die Thür ist zugeschlossen:
|: Denn du warst gestern Abend bei einer andern gewesen,
Und das hat mich sehr verbroffen!“ :|
3. „Die Leut' sein falsch, sie reden viel,
Das sollst auch du schon wissen!
|: Wenn ein Herz das andere liebt,
Das thut die Leut' verbrießen!“ :|
4. „Du hast ein' Ring von rotem Gold,
Darinnen steht mein Name:
|: Und wenn es Gottes Wille ist,
So kommen wir beisammen!“ :|
5. „Der große Gott, der dort oben ist,
Der Himmel und Erd' erschaffen,
|: Er wird uns beide beisammen führen
Mit seinen starken Waffen!“ :|

131. Koffen und Barren.

Langsam.

Jetzt bricht die dunkle Nacht her-ein und al-le Mäd-cher
 schlaf-en ein, und al-le Mäd-cher gehn zur Ruh', schließen
 ih-re Aug-lein zu.

1. Jetzt bricht die dunkle Nacht herein
Und alle Mädchen schlafen ein,
|: Und alle Mädchen gehn zur Ruh',
Schließen ihre Auglein zu. :|

2. „Wer steht da draußen, wer klopft an,
Wer ist's, der mich aufwecken kann?“
|: »Es ist der Herzsallerliebste dein:
Schatz, steh auf und laß mich ein!«:|
3. „Ich steh' nicht auf und laß dich nicht ein,
Bis Vater und Mutter schlafen ein:
|: Der Vater sitzt beim roten Wein,
Der wird bald betrunken sein!“:|
4. »Ach Hoffnung, Hoffnung, komm doch bald
In meines Feinsliebchens Aufenthalt,
|: Und um zu küssen ihren Mund
Viel tausend Mal in einer Stund'«:|

132.

A.

Bestrafte Schwachhaftigkeit.

Nicht zu langsam.



Es spiel = ten drei Ge = sel = len, sie spiel = ten, was sie
wähl = ten; sie spielten al = le drei auf ei = ner gold = nen
Platt': wer un = ter die = sen drei = en das schönste Mädchen hat.

1. Es spielten drei Gesellen,
Sie spielten, was sie wählten;
|: Sie spielten alle drei
Auf einer goldnen Platt':
Wer unter diesen dreien
Das schönste Mädchen hat.:|
2. Dem jüngsten von den dreien,
Dem that das Spiel gereuen:
|: „Es hat mir gestern spät
Ein Mädchen zugereb't:

- Ich sollte bei ihr schlafen
In ihrem Federbett.“:|
3. Das Mädchen draußen stande
Und hörte diese Schande:
|: »Ach Gott, verleih' mir Gnad'
Und gieb mir den Verstand,
Daß dieser lose Knabe
Sich weicht von meiner Hand!«:|
4. Des Nachts wohl um die Mitte,
Da kam ein Herr geritte;
|: Er klopfte leise an
Mit seinem Siegelring:
„Schön Schätzchen, thust du schlafen,
Du auserwähltes Kind?“:|
5. »Ich schlafe nicht, ich wache,
Ich thu' dir nicht aufmache!
|: Zieh deinen Mantel aus
Und lege dich darauf:
So kannst du ruhig schlafen,
Die Sonne weckt dich auf!«:|

B.

Abgeblüht.

1. Es waren drei Gefellen,
Die thäten, was sie wählten:
|: Sie hielten alle drei
Ein' heimlichen Rat,
Und wer von diesen dreien
Den schönsten Vorschlag gab.:|
2. Es war aber einer drunter,
Der nichts verschweigen konnte:
|: „Es hat mir gestern Abend
Ein Mädchen zugered't:
Ich sollte bei ihr schlafen
Auf ihrem Federbett.“:|
3. Und als ich bei ihr schlafe,
Da kam ein schöner Grafe;
|: Er klopfte leise an
Mit seinem goldnen Ring:
»Schatz, schläfst du oder wachst du,
Mein auserwähltes Ding?“:|

4. „Ich schlafe nicht, ich wache,
 Ich thu' dir aber nicht aufmache,
 |: Reit' du nur immerhin,
 Wo du gewesen warst
 Ich kann alleine schlafen
 Und brauch' kein' Reiter nicht!':|

5. »Wo soll ich denn hinreiten?
 Es schlafen ja all die Leute.
 |: Es schlafen all die Leut'
 Und alle Bürgerkinds,
 Es regnet und es schneiet
 Und geht ein kühler Wind.«:|

6. „Da droben auf grüner Heide,
 Da steht ein Birnbaum breite:
 |: Da binde du dein Pferd
 An diesen breiten Baum,
 Und leg' dich dann darunter,
 So schläfst du ohne Traum!':|

133. Arm und ehrbar.

Munter.



Ich weiß ein klei = nes Mäd = chen an ei = nem Spinner =
 räd = chen; sie spin = net so sehr vergnügt, ja, ja, sie
 spin = net so sehr vergnügt.

1. Ich weiß ein kleines Mädchen
 An einem Spinnerrädchen;
 |: Sie spinnet so sehr vergnügt, ja, ja,
 Sie spinnet so sehr vergnügt.:|

2. „Ach Mädchen, armes Mädchen,
Laß sein das Spinnen am Mädchen:
|: Komm mit mir auf mein Schloß, ja, ja,
Komm mit mir auf mein Schloß!“ :|
3. „Dort bekommst du schöne Kleider
Von lauter Sammet und Seide:
|: Mein Liebchen sollst du sein, ja, ja,
Mein Liebchen sollst du sein!“ :|
4. »Ich brauch' keine schöne Kleider
Von lauter Sammet und Seide:
|: Will lieber mein Brot verdienen, ja, ja,
Als reich und schlecht zu sein!« :|

134. Der falsche Schwur.

Langsam.

Lu - is - chen wollt' spa - zie - ren gehn, spa - zie - ren in den
Wald; da be - geg - net ihr ein jun - ger, jun - ger Graf von
Jah - rer acht - zehn alt.

1. Luischen wollt' spazieren gehn,
Spazieren in den Wald;
Da begegnet ihr ein junger, junger Graf
Von Zahrer achtzehn alt.
2. Und als sie bei einander war'n,
Da schwuren sie die Treu;
Und als sie aus einander, ander war'n,
Da war die Lieb' vorbei.

3. Und als Luischen nach Hause kam,
Die Mutter zu ihr sprach:
„Luischen, deine Thränen, Thränen fließen,
Sag', warum weinest du?“
4. »Warum soll ich nicht weinen
Und auch nicht traurig sein,
Denn ich trage im jungen, jungen Herzen
Die Blume: Vergißnichtmein!«

II.

1. Minna ging in den Wald spazier'n,
Spazieren in den Wald;
Da traf sie an zu ihrem Vergnügen
Ein' Jüngling von schöner Gestalt.
2. Der Jüngling war getreu und gut
Und sein Buchs war schlant.
Sieh' hier, in dieser Höhle,
Da ruhten sie sich aus.
3. „Minna, mein einziges Leben,
Nur einen Kuß gieb mir!“
»Sieh', einen Kuß, den will ich dir geben,
Einen Kuß und noch etwas mehr.«
4. Und als sie so beisammen saßen,
Da schwuren sie sich Treu';
Raum war ein halbes Jahr vorüber,
Da war die Liebe vorbei!
5. „Minna, Minna, deine Wangen
Sind bleich!“ die Mutter sprach;
»Es hat mir ein Jüngling die Treue geschworen,
Aber ach, sein Schwur war falsch!«

135. Beglückte Liebe.

1. Ein junger, schöner Rittersmann
Schlich mir den ganzen Tag
Vom hellen, frühen Morgen an
Bis auf den Abend nach.
2. Ich sah ihn kommen für und für
Und floh ihn überall,
Weil es in vollem Ernste mir
Die Mutter anbefahl.

3. Doch that es mir von Herzen leid,
Daß ich ihn meiden soll,
Denn sein Gesicht voll Zärtlichkeit
Gefiel mir gar zu wohl.
4. Ich schlief des Nachts im dunkeln Hain
Auf kühlem, weichem Moos:
Er brachte Blumen aus dem Hain
Und streut' mir in den Schoß.
5. Ich fürchte nur, man sieht die Spur
Von unsrer Lagerstatt!
Ach, guter Himmel, wenn man nur
Uns nicht belauschet hat!
6. Es war niemand im ganzen Thal
Und einsam war der Hain,
Als du, geliebte Nachtigall:
Wirst wohl verschwiegen sein?

136. Das leichtsinnige Mädchen.

Weise: Ich stand auf hohen Bergen.

1. Ich stand einst auf hohen Bergen
Und schaut' hinab ins tiefe Thal,
|: Ei, da sah ich drei Gefellen
Bei einem Mädchen stehn. :|
2. Der erste war ein Schiffer;
Der zweite eines Kaufmanns Sohn,
|: Der dritte ein Wandersbursche,
Dem gefiel das Mädchen ja. :|
3. Er nahm es bei der Hand
Und führt' es wohl durch den Wald,
|: Und er führte sie so lange,
Bis er ein Wirtshaus fand. :|
4. „Guten Morgen, guten Morgen, Frau Wirtin,
Geben sie uns ein gut Glas Wein!
|: Denn das Mädchen hat schöne Kleider:
Versoffen müssen sie sein!“
5. Versoffen sind die Kleider,
Und kein Geldchen ist mehr da:
|: „Ei, so komm, du schönes Mädchen,
Wir lehren um nach Haus!“ :|

6. »Wiedertehren nach Hause,
 Wohl in meines Vaters Haus!
 : Ei, so wollt' ich in meinem Leben
 Keinen Wandersbursch mehr sehn!« :]

137. Die verlorene Ehre.

Ziemlich langsam.



Ich ging ein-mal spa-zie-ren, spa-zie-ren durch den grünen



Walb, da be = ge=gnet mir ein Mädchen, von Zah-rer acht-zehn



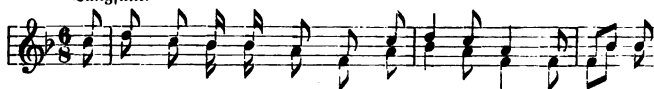
alt, da be = ge=gnet mir ein Mädchen von Zahrer achtzehn alt.

1. Ich ging einmal spazieren,
 Spazieren durch den grünen Walb,
 : Da begegnet mir ein Mädchen,
 Von Zahrer achtzehn alt. :]
2. Ich nahm das Mädchen an der Hand
 Und führte sie durch den grünen Walb,
 : Aus dem Walbe, aus dem Walbe
 Wohl in das Wirtshaus hinein :]
3. „Frau Wirtin, schenkt uns ein
 Für diese Jungfrau feine,
 : Denn sie hat ja Samt und Seide:
 Versoffen muß es sein!“ :]
4. Und als das Mädchen dies vernahm,
 Da fing sie gleich zu weinen an,
 : Ja zu weinen, ja zu weinen,
 Ja zu weinen fing sie an. :]

5. „Sag, Mädchen, warum weinst du,
Weinst du um deinen stolzen Gut?
[: Oder weinst du um deine Ehr',
Die du längst verloren hast?":]
6. »Um meine Ehre wein' ich nicht,
Um meinen stolzen Gut auch nicht,
[: Ja darum, ja darum,
Ja darum wein' ich nicht!«:]
7. »Ich hab' mal was verloren
In meinen jungen Jahr'n;
[: Und das such ich, und das such ich,
Und das find' ich nimmermehr!«:]

138. Die Verführte.

Langsam.



Ach Annchen, lie - bes Annchen, komm her zu mir! Komm her, du



Re - ne, ich ra - te dir, komm her, du Reine, ich ra - te dir!

1. „Ach Annchen, liebes Annchen,
Komm her zu mir!
[: Komm her, du Reine,
Ich rate dir!“:]
2. Und als dreiviertel Jahr
Verflossen war,
[: Hat sie es geboren
Ein kleines Kind!:]
3. Sie sprang mit ihrem Kinde
Dem Wasser zu:
[: »Hier sollst du schlafen
In süßer Ruh!«]

4. Ihr Mädchen, ihr alle,
Nehmt euch es in acht,
: Und seht, was die Liebe
Für Sorge macht! :|
5. Ihr Mädchen, ihr alle,
Grabt euch eine Gruft
: Und stürzt euch selber
Ins Unglück hinein! :|
6. Die Rosen verwelfen,
Der Staub der zerfällt:
: Aber unsere Liebe
Bleibt ewiglich! :|

139. Es wollt' ein Mädchen Wasser schöpfen gehn.

Langsam.

Es wollt' ein Mäd-chen Was-ser schöp-fen gehn an ei-nen

küh-len Brunnen, ja, ja, ja, ja, ja, ja, an ei-nem

küh-len Brunnen, Brunnen.

1. Es wollt' ein Mädchen Wasser schöpfen gehn
An einen kühlen Brunnen,
Ja, ja, ja, ja, ja, ja,
An einen kühlen Brunnen.
2. Da kam ein reicher Herr zu ihr
Und sagte: „Du bist meine,“
Ja, ja, ja, ja, ja, ja,
Und sagte: „Du bist meine.“
* * *
* * *

140.

A.

Die Erdbeeren.

Nicht zu schnell.

Es wollt' ein Mäd-chen früh auf-stehn, dreivier-tel Stund' vorTag, Erd-=bee-=ren wollt' sie bre-=chen gehn, ja, ja, ja, jabre-=chen gehn, ein gan-=zes Körb-=chen voll

1. Es wollt' ein Mädchen früh aufstehn,
Dreiviertel Stund' vor Tag,
: Erdbeeren wollt' sie brechen gehn,
Ja, ja, ja, ja, brechen gehn,
Ein ganzes Körbchen voll. :|
2. Und als das Mädchen in den Garten hinein kam
Begegnet ihm des Gärtners Knecht:
: „Ach Mädchen, schen' dich zum Garten hinaus,
Ja, ja, ja, ja, Garten hinaus,
Denn im Garten hast du kein Recht.“ :|
3. Und als das Mädchen auf dem Rückweg war,
Begegnet ihm des Gärtners Sohn:
: „Ach Mädchen, setz' dich nieder,
Ja, ja, ja, ja, nieder,
Brecht' dir dein Körbchen voll!“ :|
4. »Ein Körbchen voll ist mir zu viel,
Mit einer Handvoll hab' ich genug!
: Ach Herr, wenn sie so gütig wär'n,
Ja, ja, ja, ja, gütig wär'n,
Brecht mir ein Körbchen voll!« :|
5. Es dauert kaum ein halbes Jahr,
Die Erdbeeren wurden reif!

[: Es dauert kaum dreiviertel Jahr,
Ja, ja, ja, ja, dreiviertel Jahr,
Hat sie ein' Knab' im Schoß!:]

6. Das Mädchen schaut das Kindlein an,
Ein wunderschöner Knab'!
[: »Ach Gott, sollen das die Erdbeern sein,
Ja, ja, ja, ja, Erdbeern sein,
Die ich gebrochen hab'!«:]

II.

1. Es wollt' ein Mädchen früh aufstehn,
Wohl in den grünen Wald
[: Es wollt' sich Erdbeern brechen,
Balateria brechen,
Ein ganzes Körbchen voll. :]
2. Und als das Mädchen in den Wald hinein kam,
Da kam es dem Jäger sein Knecht:
[: »Schönes Mädchen, geh' aus dem Walde,
Balateria Walde,
Meinem Herrn, dem ist's nicht recht!«]
3. Und als das Mädchen weiter ging,
Da kam es dem Jäger sein Sohn:
[: »Schönes Mädchen, setze dich nieder,
Balateria nieder,
Brech' dir ein Körbchen voll!«:]
4. »Was thu' ich mit dem Körbchen voll,
Mit der Handvoll hab' ich genug!
[: Denn in meines Vaters Garten,
Balateria Garten,
Stehn Erdbeern grab' genug!«:]
5. Und als dreiviertel Jahr um war,
Da waren die Erdbeeren groß:
[: Da bekam dasselbige Mädchen,
Balateria Mädchen,
Ein Kind auf seinen Schoß!:]
6. Und wer ein schönes Mädchen hat,
Der schick's nicht in den Wald:
[: Denn daselbst sein so schlimme Jäger,
Balateria Jäger,
Zum Verführen sein sie bald!:]

c.

Die Blumen.

1. Es wollt' ein Mädchen Blumen brechen gehn,
Es ging wohl in den Wald,
|: Es ging wohl in dem Walde,
Walde, Walde.
„Im Wald hast du kein Recht!“:|
2. Und als sie weiter in den Wald hinein kam,
Da begegnet ihr der Sohn:
|: »Ach liebes Mädchen, Mädchen,
Mädchen, Mädchen,
Pflücke dir ein Körbchen voll!«:|
3. „Was thu' ich mit einem Körbchen voll,
Mit der Halbschied hab' ich genug.“
|: Da pflückten sie beiden zusammen,
Zusammen, zusammen
Bis in die halbe Nacht!:
4. Und als dreiviertel Jahr vorüber war,
Da war die Blume schon groß,
|: Da schrie das arme Mädchen,
Mädchen, Mädchen:
„Ein Kind hab' ich im Schoß!“:|
5. „Ach Gott und ihr Menschen, was ist denn geschehn?
Ein Kind hab' ich geboren,
|: Ein Kind hab' ich geboren,
Geboren, boren,
Dazu hab' ich kein' Mann!“:|
6. Und wer ein feines Mädchen hat,
Der behalt' es stets zu Haus:
|: Er schick' es ja nicht in den Wald,
In den Wald, in den Wald,
Sonst bringt's ein Kind nach Haus!:

141. Falsche Liebe.



Weise: Ich stand auf hohen Bergen

1. Einst stand ich auf hohen Bergen,
Schaut' hinunter ins tiefe Thal;
|: Da sah ich einen stolzen Fuhrmann,
Der des Wegs gefahren kam.:|

2. Seine Peitsche ließ er knallen,
Alles rauschte wie Papier:
|: Ein stolzer Bergmann ist mir lieber
Als von andern drei und vier! :|
3. Und vor etlichen Jahren,
Als ich noch Jungfrau war,
|: Da ging ich wohl auf den Lanzboden,
Hab' gekräuselt mein Haar. :|
4. Was hab' ich von dem Kräuseln,
Und Lanzen für ein' Lohn?
|: Statt des Kranzes muß ich tragen,
Auf dem Arm' einen kleinen Sohn! :|
5. Ach Mutter, liebste Mutter,
Warum hast du mich denn nicht beschützt?
|: Ach viel lieber hättest du mich
In das wilde Meer gestürzt! :|
6. Dann wäre ich gestorben
Als ein unschuldig Blut;
|: Und ich hätt' auch nicht erfahren,
Was falsche Liebe thut! :|

B.

1. Und von jetzt ab muß ich scheiden,
Und von jetzt ab muß ich fort:
Unsre Heimat, die muß ich meiden
Und muß lassen euch im Stich.
2. Gute Nacht, ihr Mädchen alle,
So jung, so jung ihr auch noch seid:
Denn betrogen seid ihr alle,
So jung, so jung ihr auch seid!
3. Und wenn man euch hat betrogen,
So schweiget, schweiget nur fein still,
Und denkt oft daran zurück,
An euren stolzen, ja stolzen Sinn!
4. Vor etlichen Jahren,
Als ich noch Jungfrau war,
Da ging ich zu dem Lanze
Mit aufgelocktem Haar.

5. Und was hat sie verdienet
Bei dem Lanze für ein' Lohn?
Sie muß tragen einen Mantel
Und darunter einen jungen Sohn.
6. Ach hätte mich meine Mutter
In den Ehestand nicht gesetzt,
Und hätte mich viel lieber
In ein Wasser gestürzt.
7. So wär' ich gestorben
Als ein unschuldiges Blut,
Und hätte nicht erfahren,
Was falsche Liebe thut.

c.

1. Nun adje, jetzt muß ich wandern,
Nun adje, jetzt muß ich fort,
In das Kloster muß ich wandern
Und muß lassen euch im Stich.
2. Junggefallen muß man lieben
Bei der schwarzen, dunklen Nacht,
Junggefallen muß man lieben
Und muß sagen: Gute Nacht!
3. Warum hat mich meine Mutter
In den Ehestand gesetzt?
Sie hätt' mich ja viel besser
In das Wasser 'nein gestürzt.
4. So wär' ich längst gestorben
Als ein unschuldig Blut
Und hätte nicht erfahren,
Was falsche Liebe thut.
5. Und da vor einigen Jahren
Ich noch eine Jungfrau war,
Da ging ich zu dem Lanze
Mit aufgelocktem Haar.
6. Was hat sie denn verdient
Bei dem Lanken für ein' Lohn?
Sie muß tragen einen Mantel
Und darunter einen jungen Sohn!

7. Ihr Mädchen, ihr alle,
So stolz ihr auch seid,
Betrogen seid ihr alle,
So klug ihr auch seid!

8. Und seid ihr betrogen,
So schweiget fein still,
Und denkt zurück
An euren stolzen Sinn!

142.

A.

Ertappt.

Munter.



Ich ha = be mein Feinsliebchen, ich ha = be mein Feinslieb =



chen schon lang nicht mehr gesehn, schon lang nicht mehr ge = sehn.

1. Ich habe mein Feinsliebchen,
Ich habe mein Feinsliebchen,
Schon lang' nicht mehr gesehn,
Schon lang' nicht mehr gesehn.
2. Ich sah sie gestern Abend,
Ich sah sie gestern Abend
Wohl auf der Hausthür stehn,
Wohl auf der Hausthür stehn.
3. Sie sagt', ich soll sie küssen,
Der Vater soll's nicht wissen,
Die Mutter wird's gewahr,
Daß jemand bei mir war.
4. „Ach, Mädchen, willst du freien,
Es wird dich schon gereuen,
Gereuen wird es dich,
Wenn du verheirat' bist!

5. „Wenn andre junge Mädchen
Mit ihrem grasgrünen Kleidchen
Wohl bei die Musik gehn,
Wohl bei die Musik gehn:
6. „So mußt du, junges Weibchen,
Mit deinem grasgrünen Kleidchen
Wohl an der Wiege stehn,
Wohl an der Wiege stehn!
7. „Mußt singen: Nixarizelchen,
Schlaf ein, mein kleines Fritzelchen,
Schlaf ein in süßer Ruh,
Thu deine Auglein zu!“
8. Das Feuer thut man löschen,
Die Liebe nicht vergessen,
Das Feuer brennet sehr,
Die Liebe noch viel mehr!

B.
Mütterlicher Rat.

Lebhaft.



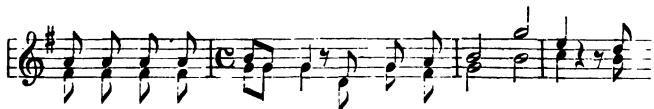
Ach Toch-ter, willst du frei = en? Es wird dich schon ge-



reu = en; ge-reuen wird es dich, wenn du ver-heirat' bist!



bist! 2.* Wenn an-dre schö-ne, jun-ge Mäd-cher, wenn an-dre



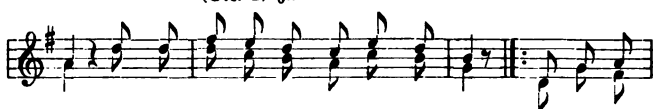
schö-ne, jun-ge Mäd-cher wohl auf den Tanzbod'n gehn, wohl

* Strophe 3 und 4 werden nach der Melodie der Strophe 2 gesungen.

Schluß.



auf den Tanzbod'n gehn, gehn. Hätt' das Feuer nicht so sehr ge-
(Str. 4) zu.



brannt, wär' die Lie-be nicht so weit ge-rannt! { Das Feu-er
Das Feu-er



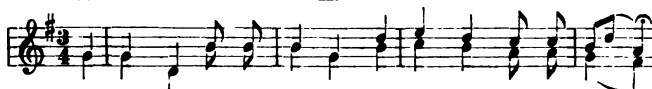
brennt so sehr, die Lie-be noch viel mehr!
brennt so heiß, die Lieb', die nie-mand weiß.

1. Ach Tochter, willst du freien,
Es wird dich schon gereuen;
[: Gereuen wird es dich,
Wenn du verheirat' bist! :]
2. Wenn andre schöne, junge Mädchen,
Wenn andre schöne, junge Mädchen
Wohl auf den Tanzbod'n gehn,
Wohl auf den Tanzbod'n gehn:
3. So mußt du schönes, junges Weibchen,
So mußt du, schönes, junges Weibchen,
Wohl an der Wiege stehn,
Wohl an der Wiege stehn.
4. Mußt singen: Rirarißelchen,
Schlaf ein, mein kleines Frixelchen,
[: Schlaf ein in süßer Ruh,
Thu' deine Auglein zu! :]
5. Hätt' das Feuer nicht so sehr gebrannt,
Wär' die Liebe nicht so weit gerannt!
Das Feuer brennt so sehr,
Die Liebe noch viel mehr!
Das Feuer brennt so heiß,
Die Lieb', die niemand weiß!

143. Allerhand Geschichten.

Munter.

A.



Ich weiß ein schö-nes Mäd-chen, kaum acht-zehn Jah-re alt;



sie hat Hei-rats-ge-san-ken, sie hat Hei-rats-ge-san-ken,



sie hat Hei-rats-ge-san-ken bei Tag und bei Nacht.

1. Ich weiß ein schönes Mädchen,
Kaum achtzehn Jahre alt:
Sie hat Heiratsgedanken, sie hat Heiratsgedanken,
[: Sie hat Heiratsgedanken bei Tag und bei Nacht!:]
2. Ich habe sie geliebt,
Sie hat bitterlich geweint;
Sei nur still, mein liebes Mädchen, sei nur still, mein liebes
Mädchen!
[: Sei nur still, mein liebes Mädchen, es wird's letzte Mal
nicht sein!:]
3. Auf der Landstraß' bin ich gefahren,
Des Nachts um zwei, drei Uhr;
Schöne Mädchen zu suchen, schöne Mädchen zu suchen,
[: Schöne Mädchen zu suchen, der Weg sei verflucht!:]
4. Ist denn einer unter uns,
Der sein Mädchen hat verlassen?
Ei, der muß ja aus unsrer Gesellschaft, ei, der muß ja aus
unsrer Gesellschaft,
[: Ei, der muß ja aus unsrer Gesellschaft, aus der Gesell-
schaft heraus!:]

B.

1. Ist einer in der Gesellschaft,
Der sein Mädchen nicht mehr liebt?
Ei, so hol' ihn der Teufel, ei, so hol' ihn der Teufel,
[: Ei, so hol' ihn der Teufel aus der Gesellschaft heraus!:]

2. Ich kenn' ein Mädchen von achtzehn Jahren,
 Sie kann's Kitzeln schon leiden;
 Sie kann's Kitzeln schon leiden, sie kann's Kitzeln schon leiden,
 Sie kann's Kitzeln schon leiden, drum heirat' ich sie bald!:]
3. Ich hab' sie dreimal gekitzelt,
 Sie hat allemal geweint;
 Drum ade, mein liebes Mädchen, drum ade, mein liebes
 Mädchen,
 |: Drum ade, mein liebes Mädchen, 's ist das letzte Mal
 für heut'!:]

144. Ehre verloren, alles verloren.

Getragen.



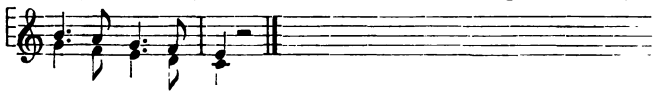
Ach Schatz, warum so trau- rig und sprichst kein Wort mit mir?



Denn ich seh' dir's an den Auglein an, wohl auf der Hei- mat,



Schatz, du weißt ja, denn ich seh' dir's an den Auglein an, daß



• du ge-wei-net hast.

1. „Ach Schatz, warum so traurig
 Und sprichst kein Wort mit mir?
 Denn ich seh' dir's an den Auglein an,
 Wohl auf der Heimat, Schatz, du weißt ja,
 Denn ich seh' dir's an den Auglein an,
 Daß du geweinet hast.“
2. »Warum soll ich nicht weinen
 Und auch nicht traurig sein,
 Denn ich trage unter meinem jungen Herzen,

Wohl auf der Heimat, Schatz, du weißt ja,
Denn ich trage unter meinem jungen Herzen
Ein kleines Kindelein!«

3. „Dafür brauchst du nicht zu weinen
Und auch nicht traurig sein:
Ich werd' dir's helfen ernähren,
Wohl auf der Heimat, Schatz, du weißt ja,
Ich werd' dir's helfen ernähren
Und auch sein Vater sein.“
4. »Was nützt mich dein Ernähren,
Wenn ich kein' Ehr' mehr hab'?
Biel lieber will ich sterben,
Wohl auf der Heimat, Schatz, du weißt ja,
Biel lieber will ich sterben,
Will in das kühle Grab!«
5. „Was wär's, wenn du gestorben wärst,
Ins kühle Grab versenkt?
Et so werden deine Knochen verfaulen,
Wohl auf der Heimat, Schatz, du weißt ja,
Et so werden deine Knochen verfaulen
Zu lauter Staub und Erd'.“

145. Er und Sie.

Welse: Des Abends in der stillen Nacht.

1. Am Samstag, wenn's drei Uhren schlägt,
So lacht mir's Herz im Leib;
[: Dann zieh' ich mein Kamisoldchen an:]
Und dann wird Schicht gemacht.:]
2. „Ach Schatz, warum so traurig,
Und sprichst kein Wort mit mir?
[: Denn ich seh' dir's an den Auglein an,:]
Daß du geweinet hast!“:]
3. »Warum soll ich nicht weinen
Und auch nicht traurig sein?
[: Denn ich trage wohl unter meinem jungen Herzen :
Ein kleines Kindelein.«:]
4. „Darum brauchst du nicht zu weinen
Und auch nicht traurig sein,
[: Denn ich will dir's helfen ernähren :]
Und auch sein Vater sein. :]

5. „Ach Schatz, wenn du zur Kirche gehst,
So schau' die Leut' nicht an,
|: Sondern dent' nur an das Kreuze, :|
Das du dir angethan. :|
6. „Ach Schatz, wenn du zur Musit gehst,
So tanz' nicht viel mit mir,
|: Sondern tanz' viel mit meinen Kameraden, :|
Das macht mir viel Pläsier!“ :|
7. „Ach Schatz, wenn's an's Bezahlen geht,
So bezahl' nicht viel für mich,
|: Sondern reich' mir's Geld unterm Tisch herdurch, :|
So bezahl' ich selbst für mich.“ :|

146. Wie sie sein soll und wie sie ist.

1. „Komme doch, ich schwöre dir:
Keine andre nehm' ich mir,
Die nicht wirklich in der That
Diese Eigenschaften hat:
Erstens muß sie sittsam sein,
Und dabei nicht leutescheu,
Daß, wenn man sie nur anspricht,
Nicht vor Angst in den Winkel kriecht.“
2. „Zweitens muß Verstand und Wiß
Bei ihr haben einen Sitz,
Daß, wenn Schönheit ihr vergift,
Sie dabei doch artig ist.
Hat sie dennoch überdies
Weiße Hände, nette Füß',
Schwarze Augen, blondes Haar,
Küß' ich sie vor Liebe gar.“
3. »Herrchen, ihr verlangt zu viel,
Eure Forderung hat kein Ziel:
Ich kann stricken und kann nähen,
Ich kann auch durch's Fenster sehen,
Dazu bin ich abgericht't,
Aber zum Heiraten nicht;
Dazu bin ich abgericht,
Aber zum Heiraten nicht.«

147. Mir ist kein Nonnenfleisch gewachsen.

1. „Vater, ist denn nicht erschaffen
Für mich eine Männlichkeit?
Soll ich denn alleine schlafen
In dem Bett der Einsamkeit,
Und in meinen jungen Jahren
Mich als Kind noch stets zu plagen!
Gönnt ihr mir denn keine Freud?“
2. »Mein, mein Kind, auf dieser Erde
Bilde dir solch' gar nicht ein;
Du sollst eine Nonne werden
Und sollst bleiben keusch und rein!
Du mußt mit der Schelle klingen,
Auf dem Chor die Messe singen,
Gieb dich nur geduldig drein!«
3. „Vater, wollt Ihr denn bezahlen,
Daß ich es als Euer Kind
Meine Haare scheeren lasse,
Die wie Gold so glänzend sind,
Und in meinen jungen Jahren
Eine schwarze Kappe tragen?
Hab' ich was verschuld't an Euch?“
4. »Mein, ich hab' mir vorgenommen,
Du sollst in das Kloster gehn,
Weil sie keusch und rein bestehen:
Du darfst nicht verloren gehn;
Du mußt, wenn ich bin verschieden,
Mir die Totenmesse singen,
Daß ich in den Himmel gehn!«
5. „Vater, wollt Ihr denn begehren,
Daß ich trotz' mein' jungen Jahren?
Wollt Ihr mir den Stand verwehren,
Den Gott selbst geordnet hat,
Da er sprach: Zu zwei auf Erden
Soll die Welt vermehret werden?
Seid Ihr denn mehr als Gott?“

148. Mag keine Frau.

1. Wenn ich die Blumen schau',
Wünsch' ich mir eine Frau:
Selten blüht eins allein,
Müssen zusammen sein;

- Blum' in der Au'
Hat eine Frau.
2. Wenn ich die Vöglein schau',
Wünsch' ich mir eine Frau:
Schnäbeln herzinniglich
Auf jedem Bäumchen sich;
Vöglein im Baum
Hat eine Frau.
3. Wenn ich die Fische schau',
Wünsch' ich mir eine Frau:
Schwimmen im Silberbach
Eins so dem andern nach;
Fischlein grau
Hat eine Frau.
4. Rundum, wohin ich schau',
Überall Mann und Frau,
Teilen die Schmerz' und Lust,
Sich ihres Ziels bewußt:
Wird mir so flau,
Wächst' eine Frau!
5. Wenn ich die Frauen schau',
Wünsch' ich mir keine Frau:
Tragen nicht Freuden ein,
Könnten ganz anders sein,
Geh' nicht zur Frau',
Mag keine Frau!

149. Die traurige Braut.

1. Komm heraus, komm heraus, du traurige Braut!
Heute hast sollen werden eine höllisch' Bärenhaut;
Heute trägst ein Kränzchen auf dem Kopf:
Übers Jahr hast du die Haar ausgeropft!
O weh, o weh, o weh,
O wie weinte diese Braut so sehr!
2. Komm heraus, komm heraus, du traurige Braut!
Heute hast sollen werden eine höllisch' Bärenhaut;
Heute fallest du nieder auf die Knie:
Übers Jahr hast du vor dir stehen eine Wie!
O weh, o weh, o weh,
O wie weinte diese Braut so sehr!

3. Komm heraus, komm heraus, du traurige Braut!
 Heute hast sollen werden eine höllisch' Bärenhaut;
 Heute trägst ein Bändchen um den Hals:
 Übers Jahr hast weder Speck noch Schmalz!
 O weh, o weh, o weh,
 O wie weinte diese Braut so sehr!

150. Einen Mann, den muß ich haben.

Weise: Liebchen, willst du mir's gestehen.

1. Was fang' ich an, ihr lieben Leute,
 Was fang' ich armes Mädchen an?
 Meine Schwestern sind schon alle beide,
 |: Ich bekomme keinen Mann! :|
2. Zähl' schon fünfundzwanzig Jahre!
 Wenn noch fünf vorüber sind,
 Zählt man mich zur alten Waare,
 |: Ach, ich armes Menschenkind! :|
3. Nachbars Friß, den kennt ihr alle,
 War ein hübscher, schöner Mann,
 Nachbars Friß hat mir gefallen,
 |: Hielt auch wirklich um mich an. :|
4. Da muß't mich der Kuckuck plagen,
 Ich stand lauschend an der Wand,
 Hört' ihn zu 'nem Mädchen sagen,
 |: Das dort an der Thüre stand. :|
5. „Guten Abend, liebes Gretchen,
 Wie geht's, wie steht's mit dir, noch gut?
 Bist ein allerliebstes Mädchen,
 |: Hast auch immer guten Mut!“ :|
6. Jetzt war's aus mit unsrer Liebe,
 Und die Heirat war geschehn.
 Wißt ihr, was er that? Er schrieb mir,
 |: Er hat mich nicht mehr gesehn. :|
7. Einen Mann, den muß ich haben,
 Sei er bucklig oder krumm;
 Sei er schwarz gleich einem Raben:
 |: Als alte Jungfer sterb' ich nicht! :|

151. Was zum Beiraten alles nötig ist.

Nicht zu schnell.

Wenn ich will hei-rat'n, muß ich ein Weib ha-ben. Und die
 Leu-te wol-len wiß-sen, wie mein Weib heißt: Eng-le
 Kre-a-tur heißt mein schön Weib. Wenn ich ein Weib ha-be,
 muß ich ein Kind ha-ben. Und die Leu-te wol-len wiß-sen,
 wie mein Kind heißt: Lauf-geschwind heißt mein Kind, Eng-le
 Kre-a-tur heißt mein schön Weib.

1. Wenn ich will heiraten,
 Muß ich ein Weib haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein Weib heißt:
 Engle Kreatur heißt mein schön Weib.
2. Wenn ich ein Weib habe,
 Muß ich ein Kind haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein Kind heißt:
 Laufgeschwind heißt mein Kind,
 Engle Kreatur heißt mein schön Weib.

3. Wenn ich ein Kind habe,
 Muß ich eine Magd haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein' Magd heißt:
 Krautsala heißt mein' Magd,*
 Laufgeschwind heißt mein Kind,
 Engle Kreatur heißt mein schön Weib.
4. Wenn ich ein' Magd habe,
 Muß ich ein' Kuh haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein' Kuh heißt:
 Kuh und Kuh heißt mein' Kuh,
 Krautsala heißt mein' Magd,
 Laufgeschwind heißt mein Kind,
 Engle Kreatur heißt mein schön Weib.
5. Wenn ich ein' Kuh habe,
 Muß ich ein' Stall haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein Stall heißt:
 Knall und Fall heißt mein Stall,
 Kuh und Kuh heißt mein' Kuh u. s. w.
6. Wenn ich ein' Stall habe,
 Muß ich ein' Knecht haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein Knecht heißt:
 Links und Rechts heißt mein Knecht,
 Knall und Fall heißt mein Stall u. s. w.
7. Wenn ich ein' Knecht habe,
 Muß ich ein' Gaul haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein Gaul heißt:
 Maul und Faul heißt mein Gaul,
 Links und Rechts heißt mein Knecht u. s. w.
8. Wenn ich ein' Gaul habe,
 Muß ich ein' Pflug haben.
 Und die Leute wollen wissen,
 Wie mein Pflug heißt:
 Fluch und Trug heißt mein Pflug.
 Maul und Faul heißt mein Gaul u. s. w.

* Dieser Vers und alle andern neu hinzutretenden Zeilen werden in der gleichen Tonfolge wie „Laufgeschwind heißt mein Kind“ gesungen.

152. Allerhand Bedenken.

1. Wenn ich an den Estand denke,
 Muß ich mich von Herzen kränke.
 Ei so wähl' ich einen Stand,
 Der so heilig wird genannt:
 Sind denn das vielleicht die Beschwerden,
 Die uns Angst und Kummer machen?
 Mein Liebchen denk' daran!
2. Heirat' ich eine Reiche,
 Wie ich es gar nicht bin:
 Ei so thut' sie's mir verweisen
 All ihr Hab und all ihr Geldchen,
 Ei so heißt es Tag und Nacht:
 „Wer hat dich zum Mann gemacht?
 O du Lumpenhund, o du Glender,
 Du Versoffner, du Verschwenker,
 Wer hat dich zum Mann gemacht?“
3. Heirat' ich eine Arme,
 Wie ich es selber bin:
 Ei so thut sich Gott erbarme,
 Alles leiden wir.
 Keine Strümpf' und keine Schuh',
 Vor den Läusen auch noch keine Ruh',
 Keinen Hausrat, keine Kammer,
 Nichts als Elend, lauter Jammer!
 Wo wollen wir beide hin?

153. Heimweh.

Wette: Liebchen, willst du mir's gestehen.

▲.

1. Herz, mein Herz, warum so traurig,
 Und was will das Ach und Weh?
 Bin hier auch im fremden Lande,
 |: Herz, mein Herz, was fehlet dir? :|
2. Was mir fehlet? Mir fehlt alles,
 Bin so ganz verlassen hier:
 Ist's auch schön im fremden Lande,
 |: Und doch wird's zur Heimat nie. :|

3. In die Heimat möcht' ich wieder,
Wo ich einst so glücklich war,
Möcht' zum Vater, möcht' zur Mutter,
[: Möcht durch Berge, Wald und Thal! :]
4. Möcht' die Glocke wieder hören,
Die das Vieh zu Berge treibt,
Wo die muntern Kinder springen,
[: Wo kein Mann im Thale bleibt. :]
5. Möcht' die Felsen wieder sehen,
Und die stolzen Burgen dran,
Und die muntern Gemisen schreien,
[: Wo kein Jäger folgen kann. :]
6. Wieder sehn die blauen Häuschen,
Wo vor allen Thüren sich
Nachbarsleute freundlich grüßen,
[: Wie sie alle lustig sind! :]
7. In die Heimat führ' mich wieder,
Aber bald, doch nur recht bald:
Ach, mir fehlt die Lust und Freude,
[: Bis ich in der Heimat bin! :]
8. Keiner hat uns lieb da draußen,
Keiner drückt uns warm die Hand,
Und kein Kindlein will mir lachen,
[: Wie zu Haus im Schweizerland. :]
9. Herz, mein Herz, in Gottes Namen,
Trag dein Leiden für die Zeit:
Wenn Gott will, so kann er's machen
[: Daß wir bald zu Hause sind! :]

B.

1. Herz, mein Herz, warum so traurig,
Und was soll das Ach und Weh?
'S ist so schön im fremden Lande,
[: Doch zur Heimat wird mir's weh! :]
2. In die Heimat möcht' ich wieder,
Aber bald, du Lieber, bald,
Möcht' zum Vater, möcht' zur Mutter,
[: Möcht' zu Berge, Thal und Wald! :]

3. Möcht' auffliegen, niedersteigen,
Möcht' am heiter blauen See,
Wo der Bach am Felsen schäumt,
[: Unser Dörflein wieder sehn! :]
4. Wieder sehn die blauen Häuser,
Wo vor allen Thüren frei
Nachbarsleute freundlich grüßen,
[: Möcht' ins lust'ge Dörflein heim! :]
5. Keiner hat mich lieb hier draußen,
Keiner drückt mir warm die Hand,
Und kein Kindlein will mir lächeln,
[: Wie daheim, im Moselthal! :]

154. Der Zigeunerhube im Norden.

Getragen.

Fern im Süd' das schö-ne Spa-nien, Spa-nien ist mein
Wo die schat-ti-gen Ras-sen rau-schen an des

Heimat-land: } Wo die Man-deln röt-lich blü-hen, wo die
E-bro Strand,

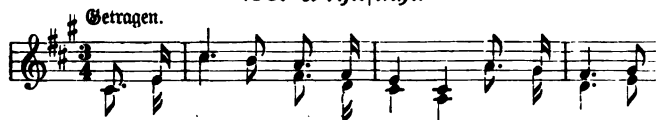
gold-ne Trau-be winkt, wo die Ro-sen schöner glühen

und das Mondlicht gold-ner blinkt, und das Mond-licht

gold-ner blinkt.

1. Fern im Süb' das schöne Spanien,
Spanien ist mein Heimatland:
Wo die schattigen Kastanien
Kauschen an des Ebro Strand,
Wo die Mandeln rötlich blühen,
Wo die goldne Traube winkt,
Wo die Rosen schöner glühen
[: Und das Mondlicht goldner blinkt! :]
2. Längst schon ging ich mit der Laute
Traurig hin von Haus zu Haus:
Ach, kein holdes Auge schaute
Freundlich mal zu mir hinaus!
Spärlich reicht man mir die Gabe,
Mürrisch heisset man mich gehn:
Ach, mich armen, braunen Knaben
[: Will kein einziger verstehn! :]
3. Dieser Nebel drückt mich nieder,
Der die Sonne mir entfernt,
Meine kleinen muntren Vieder
Hab' ich alle schon verlernt!
Und in allen Melobien
Schleicht der eine Klang sich ein:
In die Heimat möcht' ich ziehen,
[: In das Land voll Sonnenschein! :]
4. Meines Herzens sehrend Klagen,
Länger halt' ich's nicht zurück:
Will ja jeder Lust entsagen,
Nur laßt mir das Heimatsglück.
Fort nach Süben, fort nach Spanien,
In das Land voll Sonnenschein!
Unter schattigen Kastanien
[: Will ich einst begraben sein! :]

155. Sehnsucht.



Nach der Hei-mat möcht' ich ei-len, in der Hei-mat
Volkslieder v. d. Mosel u. Saar. 11



möcht' ich sein; möcht' bei mei-nen Lie-ben wei-len, Freud' und
 Leid mit ih-nen thei-len: in der Hei-mat nur al-lein
 kann ich froh und glück-lich sein, in der Hei-mat
 nur al-lein kann ich froh und glück-lich sein.

1. Nach der Heimat möcht' ich eilen,
 In der Heimat möcht' ich sein;
 Möcht' bei meinen Lieben weilen,
 Freud' und Leid mit ihnen teilen:
 | In der Heimat nur allein
 Kann ich froh und glücklich sein! |
2. Ich spielte einst am Meeresstrande
 Raubten falsche Menschen mich,
 Führten mich in fremde Lande,
 Schlugen mich in Sklavenbände:
 | „Habt Erbarmen,“ flehte ich;
 Und ich weinte bitterlich! |
3. Vater, du im Himmel broden,
 Auf den Knien fleh' ich zu dir:
 Gib die Freiheit deinem Kinde,
 Führ' es nicht durch Sturm und Winde,
 | In die Heimat, in das Land,
 Wo einst meine Wiege stand! |

4. Und sollt' ich's nicht wieder sehen
 Mein geliebtes, teures Land,
 Meine Eltern nicht mehr herzen,
 Und vergehn vor Gram und Schmerzen:
 Ach dann, ew'ger Vater, du,
 Füh'r mich einst in deine Ruh'! :

156. Der Schiffbrüchige.

Getragen.

Ich leb-te einst im deutschen Va-ter-land - de schon siebzehn
 Jahr in fro-her Ju-gend hin; mich trieb der Sinn hin
 zu dem fer-nen Stran-de, bestieg das Schiff mit heitrem,
 fro-hem Sinn!

1. Ich lebte einst im deutschen Vaterlande
 Schon siebzehn Jahr in froher Jugend hin;
 Mich trieb der Sinn hin zu dem fernen Strande,
 Bestieg das Schiff mit heitrem, frohem Sinn! :
2. Das wär' mein Wunsch, mein einziges Verlangen
 Die teure Heimat noch einmal zu sehn:
 Aber nein, aber nein, das Schiff fing an zu schwanken,
 Der Mastbaum brach, wir mußten untergehn! :
3. Ich rettete mein einzig junges Leben
 An einen Baum, an den ich fest mich hing,
 Ich hatte mich den Wellen preisgegeben:
 Da erblickt ich in der Ferne noch ein fremdes Schiff. :

4. Ich schwamm drauf los und wurde aufgenommen:
Ich dankte Gott, daß ich gerettet war.
: Aber nein, aber nein, wär' ich nur umgekommen;
Die Räuber verkauften mich ins Sklavenreich. :|
5. Zehn Jahre lang war ich im fremden Lande
Bei schwerer Arbeit, die ich leisten muß't,
: Da kam ein Herr wohl aus dem Morgenlande,
Der kaufte mich und noch zehn andre frei. :|
6. Wir fielen dankend vor dem Herren nieder,
Er aber sprach: „Ich reise nach Stettin,
: Dort schenk' ich euch dem Vaterlande wieder,
Dort lebt ihr frei und lebensfroh dahin!“ :|

157. Heimatlos.

1. Ich weiß nicht, wo ich geboren,
Mein' Sprach' hab' ich verloren:
: Ich hab' kein' Heimat mehr! :|
2. Der Vater, der das Leben,
Das schönste, mir gegeben:
: Er ist mir unbewußt! :|
3. Der Schoß, der mich getragen,
Das Herz für mich geschlagen
: In treuer Mutterbrust! :|
4. Hier sitz' ich auf dem Rasen:
Hab' Platz genug im Grabe,
: Wenn einst mein Auge bricht. :|
5. O wär' ich heut' gestorben,
So wär' ich morgen tot:
: Werft mich ins kühle Grab! :|

158. Das Vaterhaus.

1. Ich weiß mir etwas Liebes
Auf Gottes weiter Welt,
Das stets in meinem Herzen
Den ersten Platz behält.
Kein Freund und auch kein Liebchen
Verdrängt es mir aus:
Es ist im Heimatlande
Das teure Vaterhaus.

2. Des Lebens bittre Reue
 Verharret in der Brust,
 Den' ich an meine Heimat,
 An's Liebchen mir bewußt.
 Es drängt aus dem Auge
 Die Thräne sich heraus:
 Das Herz, das hat nun Ruhe
 Im theuern Vaterhaus.

3. Und hab' ich einst vollendet
 Des Lebens bitterm Lauf,
 So pflanz mir einen Hügel
 Und setz ein Blümlein drauf;
 So nehm aus meinem Busen
 Das arme Herz heraus:
 Das Herz, das hat nun Ruhe
 Im theuern Vaterhaus.

159. Elterntreue und Kindesliebe.



Nur noch ein-mal in meinem gan-zen Le-ben möcht'ich
 mei-ne El-tern wie-der sehn! Was wür-de ich da-für
 nicht al-less ge-ben, ach, könn-te dieß nur noch
 ein-mal ge-schehn!

1. Nur noch einmal in meinem ganzen Leben
 Möcht' ich meine Eltern wieder sehn!
 : Was würde ich dafür nicht alles geben,
 Ach, könnte dieß nur noch einmal geschehn! :|
2. Ich würde sie sodann mit holdem Blicke
 Und auch mit wahrhaft kindlichem Vertraun
 : Sie an meinen heißen Busen drücken
 Und wonnenvoll wohl in ihr Antlitz schaun. :|

3. Ach Mutter, die du mich mit Schmerz geboren,
Ich weiß gewiß, du liebtest mich recht sehr;
[: Ich habe dich auf ewig schon verloren,
Und auch mein Vater lebt schon längst nicht mehr!:]
4. Das Schicksal hat sie gräßlich mir entrissen,
Die mir mein Trost, mein Glück, mein Alles war'n,
[: Und all die Thränen, die für mich geflossen,
Sie fließen auch noch in den spätern Jahr'n.:]
5. Wenn ich gedenk' an jene frohe Stunden,
Als ich vergnügt bei meinen Eltern saß:
[: O welche Freude hab' ich da empfunden,
Als ich ein Stückchen Brod mit ihnen aß!:]
6. Sie sorgten stets für mich und meine Brüder,
Und zogen uns zu braven Menschen auf:
[: Setzt seh' ich euch, ihr Eltern, nimmer wieder;
Der liebe Gott nahm euch zu sich hinauf!:]
7. Dort werdet ihr auf ewig bei ihm wohnen,
Da seht ihr Gottes Antlitz immerdar:
[: Er wird an euch, ihr Eltern, ja belohnen,
Was ihr an euern Kindern Gut's gethan.:]

160. Wo eine Mutter betet für ihr Kind.

1. Der reinste Ton, der durch das Weltall bringt,
Der hellste Strahl, der zu dem Himmel bringt,
Die heiligste der Blumen, die da blüht,
Die reinste aller Flammen, die da glüht:
[: Ihr findet sie allein, wo fromm gesinnt
Still eine Mutter betet für ihr Kind!:]
2. Der Thränen werden viele hier geweint,
So lang uns noch des Lebens Sonne scheint,
Und mancher Engel, er ist auserwählt,
Auf daß er unsre stillen Thränen zählt:
[: Doch aller Thränen herrlichste zerrinnt,
Wo eine Mutter betet für ihr Kind!:]
3. Nur matt erhellt von einem Lampenschein,
D schaut das Hüttchen dorten, still und klein!
Es steht so arm, so öd', so traurig aus,
Und dennoch ist's ein kleines Gotteshaus:
[: Denn drinnen betet fromm und treu gesinnt,
Still betet eine Mutter für ihr Kind!:]

4. Und nennt getroßt es einen schönen Wahn,
Weil nimmer es des Leibes Augen sahn:
Ich lasse mir die Botſchaft rauben nicht,
Die Himmelsbotſchaft, welche uns verſpricht:
[: Daß Engel Gottes ſtets verſammelt ſind,
Wo eine Mutter betet für ihr Kind!:]

161. Lebe wohl.

1. Nun ade, liebe Mutter, nun geht's über Land,
Drum faſſe ich mit Thränen die ſegnende Hand:
Lebe wohl!
2. Nun ade, lieber Vater, auch du warſt mir gut,
Du haſt mich beſchützt vor Mangel und Not:
Lebe wohl!
3. Lebe wohl, liebe Schweſter, auch Gott ſei mit dir,
Du treue, du brave, wie gut warſt du mir:
Lebe wohl!
4. Nun ade, lieber Bruder, auch du warſt mir treu,
Ich wünſch' dir ein Leben voll Liebe und Freud':
Lebe wohl!

162. Morgen muß ich weg von hier.

Getragen.



Morgen muß ich weg von hier und muß Abſchied nehmen!
O du alſer ſchönſte Zier, Scheiden, daß bringt Grämen!



Da ich dich ſo treu ge=liebt ü=ber al=le Ma=ßen,



ſoll ich dich ver=laſſen, ſoll ich dich ver=laſſen!

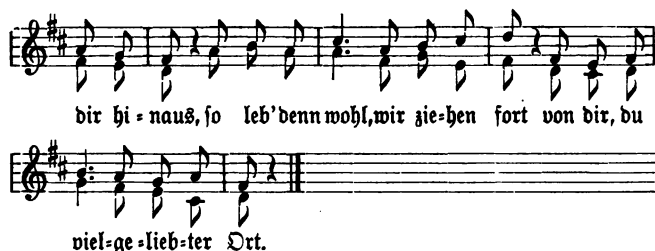
1. Morgen muß ich weg von hier
Und muß Abschied nehmen!
O du allerschönste Bier,
Scheiden, das bringt Grämen,
Da ich dich so treu geliebt
Über alle Raken,
Soll ich dich verlassen,
Soll ich dich verlassen!
2. Wenn zwei gute Freunde sind,
Die einander kennen:
Sonn' und Mond bewegen sich,
Ehe sie sich trennen;
Noch viel größer ist der Schmerz,
Wenn ein treu verliebtes Herz
In die Fremde zieht,
In die Fremde zieht!
3. Dort auf jener grünen Au'
Steht mein jung, frisch Leben;
Soll ich denn mein Leben lang
In der Fremde schweben?
Hab' ich dir was Leids gethan,
Bitt' ich um Verzeihung an,
Denn es geht zu Ende,
Denn es geht zu Ende!
4. Küsset dir ein Lüstelein
Wangen oder Hände:
Denke, daß es Seufzer sein,
Die ich zu dir sende!
Tausend schied' ich täglich aus,
Die da wehen um dein Haus,
Weil ich dein gebente,
Weil ich dein gebente!

163. So leb' denn wohl.

Munter.



So leb' denn wohl, du still-les Haus: wir ziehn be - trübt von



1. So leb' denn wohl, du stilles Haus:
Wir ziehn betrübt von dir hinaus,
So leb' denn wohl, wir ziehen fort
Von dir, du vielgeliebter Ort!
2. So leb' denn wohl, du Mädchen mein:
Soll ich von dir geschieden sein,
So reich' mir deine liebe Hand;
Dann schließen wir das Freundschaftsband!
3. Schlaf' eine sanfte, gute Nacht,
Bis dir ein heit'rer Morgen lacht:
Mein größtes Glück ist schon gemacht,
Wenn mir dein liebes Auge lacht.
4. Und lehr' ich einst zurück zu dir:
Nur deine Lieb' erbitt' ich mir!
Dann gilt mir alles, alles gleich,
Nur deine Liebe macht mich reich!
5. Ich wünsch' mir nichts auf dieser Welt,
Als tausend, tausend Thaler Geld;
Die Rosen blühen, der Dorn, der sticht:
Das Blümlein heißt Vergißmeinnicht!

164. Wer weiß, ob wir uns wiedersehn.

1. Es stehn zwei Freunde Hand in Hand,
Sie nehmen Abschied still;
Sie ziehen fort ins fremde Land,
Wie es das Schicksal will.
Der eine hier, der andre dort,
Sie ziehen beide traurig fort;
Beide denken, als sie gehn:
|: „Wer weiß, ob wir uns wiedersehn!“ :|

2. Der Sohn ergreift den Wanderstab:
 „Lebt wohl, ihr Eltern heid’:
 Wenn ich nur euern Segen hab’,
 Hab’ ich ein gut Geleit.“
 So wandt er fort, zur Stadt hinaus,
 Grüßt noch einmal das Elternhaus,
 Doch vor dem Thore bleibt er stehn:
 |: „Wer weiß, ob wir uns wiedersehn!“ :|
3. Es ruft bedrängt das Vaterland:
 Der Krieger greift zum Schwert.
 Er drückt dem Liebchen noch die Hand,
 Schwört, daß er wiederkehrt.
 Er küßt des Liebchens Angesicht:
 „Ach holdes Lieb, verzage nicht!“
 Doch still denkt er mit leisem Wehn:
 |: „Wer weiß, ob wir uns wiedersehn!“ :|
4. Der Landwehrmann, der muß auch fort,
 Läßt Weib und Kind zurück;
 Er zieht aus seinem Heimatorrt
 Zum Kampf mit trübem Blick.
 Er spricht, ob auch der Abschied schwer:
 „Weint nicht, bis daß ich wiederkehr!“
 Er seufzt für sich: „Wird’s auch geschehn?“
 |: „Wer weiß, ob wir uns wiedersehn!“ :|
5. Des Seemanns Braut, sie klagt und weint:
 »Willst scheiden du von hier?
 Wenn wiederum die Sonne scheint,
 Bist du so weit von mir!«
 Er tröstet sie: „Ich lehr’ zurück,
 Bleib’ dann bei dir, mein einzig Glück!“
 Sie seufzt: »Ach Gott, wird’s auch geschehn?“
 |: Wer weiß, ob wir uns wiedersehn!« :|

165. Abschied und Wiedersehn.



Der Him-mel ist blau und das Thal ist so grün:lieb



Mütter-lein, laßt in die Frem-de mich ziehn, lieb Mütter-lein,



laßt in die Frem-de mich ziehn!

1. Der Himmel ist blau und das Thal ist so grün:
|: „Lieb' Mütterlein, laßt in die Fremde mich ziehn!“:|
2. „Dann schnür' ich mein Bündel und zieh' in die Fremd',
|: Ein Sträußchen am Hut und den Stab in der Hand.“:|
3. Wo sitzt denn das Mütterlein abends und spinnt
|: Gar traurig: »Wo weilt jetzt mein einziges Kind?«:|
4. Es klopfte ganz leise ans Fensterlein klein:
|: Es tritt zu der Thüre ein Wandersbursch ein.:|
5. „Grüß Gott dich, du Mütterlein, bist ja noch frisch!“
|: Und legte ihr jauchzend sein Geld auf den Tisch.:|

166. Heute scheid' ich, morgen wandr' ich.

Getragen.



Heu-te scheid' ich, mor-gen wandr' ich: lei-ne See-le weint um



mich! Sind's nicht die-se, so find's doch and-re, die da weinen,



wenn ich wand-re: hol-der Schatz, ge-dent' an mich!

- 1 Heute scheid' ich, morgen wandr' ich:
 Keine Seele weint um mich!
 Sind's nicht diese, so sind's doch andre,
 Die da weinen, wenn ich wandre:
 Holder Schatz, gebest' an mich!

167. Ach bleib' bei mir und geh' nicht fort.

Langsam.



Wie die Blümlein drau-ßen zit-tern in der A = bend-lüf = te
 Und du willst mir's Herz ver-bit-tern und du willst von mir nun



Weh'n!
 geh'n? } Ach, bleib' bei mir und geh' nicht fort, an



mei-nem Her-zen ist der schönste Ort, Ort.

1. Wie die Blümlein draußen zittern
 In der Abendlüfte Weh'n!
 Und du willst mir's Herz verbittern,
 Und du willst von mir nun geh'n?
 |: Ach bleib' bei mir und geh' nicht fort:
 An meinem Herzen ist der schönste Ort! :|
2. Hab' geliebt dich ohne Ende,
 Hab' dir nichts zu Leid' gethan:
 Und du drückst mir stumm die Hände,
 Und du fängst zu weinen an.
 |: Ach bleib' bei mir und geh' nicht fort:
 An meinem Herzen ist der schönste Ort! :|
3. Ach da draußen in der Ferne
 Sind die Menschen nicht so gut:
 Und ich geb' für dich so gerne
 All mein Leben, all mein Blut.
 |: Ach bleib' bei mir und geh' nicht fort:
 An meinem Herzen ist der schönste Ort! :|

168. Abschied vom Liebchen.

Ziemlich langsam.

Ich lie - be dich, so lang' ich leb' auf Er - den, so lang ein
 Herz in mei - ner Brust noch schlägt. Was du mir nahnst, kann nur
 ein Gott mir ge - ben, nur deine Lieb' ist Se - lig - keit für mich!

1. Ich liebe dich, so lang ich leb' auf Erden,
 So lang ein Herz in meiner Brust noch schlägt,
 Was du mir nahnst, kann nur ein Gott mir geben,
 Nur deine Lieb' ist Seligkeit für mich!
2. O Schicksal, gieb, daß wir uns wieder lieben
 Und einem andern nicht mehr freundlich sein:
 Denn sonst lieg' ich ja bald im Todeschlummer,
 Verzweiflungsvoll stürz' ich ins Grab hinein.
3. O teures Mädchen, habe doch Erbarmen
 Mit deinem Jüngling, der dich zärtlich liebt,
 Der dich so zärtlich schliefet in seine Arme,
 Der Blut und Leben für dich, Leure, giebt!
4. O wie so herrlich scheint uns die Sonne,
 O wie so herrlich leuchtet uns der Mond:
 Geliebtes Mädchen, nur um deinetwillen
 Dpfre ich dir den letzten Tropfen Blut!
5. Und jezo naht die bittre Trennungsfunde,
 Das Schellden thut so manchem Herzen weh:
 Drum nimm den letzten Kuß von meinem Wunde,
 Denn morgen, Liebchen, hast du mich nicht mehr!

169. Bald find wir auf ewig geschieden.

Weise: Ich stand auf hohen Bergen.

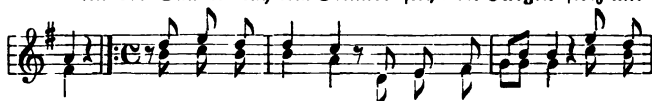
1. Bald find wir auf ewig geschieden
Und wir sehn uns im Leben nicht mehr;
: Doch wir beide, wir scheiden in Frieden:
Darum schmerzt uns die Trennung so sehr. :|
2. Erinnerung, o traurige Blicke,
Ich fühle, der Abschied wird weh!
: Wie viel tausend Mal schaut' ich zurücke,
Aber leider, ich seh' dich nicht mehr! :|
3. Wie kann ich die Gegend vergessen,
In der ich zufrieden einst war,
: Und die Plätzchen, darauf wir gegessen,
Die erinnern uns an vorige Jahr! :|

170. An der Saale kühlem Strande.

Getragen.



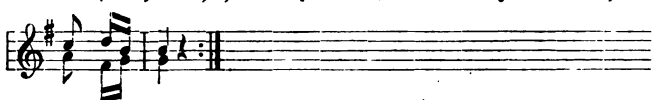
An der Saa-le küh-lem Strande stehn die Burgen stolz und



kühn. Ja, ih-re Mau-ren, die sind zer-fal-len, küh-ler



Wind streicht durch ih-re Hal-len, Wol-len zie-a-i-hen



drü-ber hin.

1. An der Saale kühlem Strande
Stehn die Burgen stolz und kühn.
: Ja, ihre Mauern, die sind zerfallen,
Kühler Wind streicht durch ihre Hallen,
Wollen zi-a-ihen drüber hin! :|

2. An der Saale kühlem Strande
Stehn die Burgen stolz und kühn.
: Ja, ich muß scheiden, muß dich verlassen,
Kann dich, Geliebte, nicht mehr umfassen,
Nicht mehr an deinem Busen ruh'n! :|
3. An der Saale kühlem Strande
Stehn die Burgen stolz und kühn.
: So mancher Jüngling singt Abschiedslieder,
Zieht aus der Heimat, kehrt niemals wieder,
Gedenket seiner Liebe nicht. :|
4. An der Saale kühlem Strande
Stehn die Burgen stolz und kühn.
: So manches Mädchen läßt sich blamieren,
Läßt sich von jedem Lausbub verführen,
Gedenket seiner Unschuld nicht! :|

171. Die Trennungsfunde.

Langsam.

A.



Es schlägt so früh die Trennungsfunde und reißt ge-walt'fam



mich von dir, zerbricht so früh den treu-en Bun-de: Doch ach, ich



fand mein Glück bei dir!

1. Es schlägt so früh die Trennungsfunde
Und reißt gewalt'fam mich von dir,
Zerbricht so früh den treuen Bunde:
: Doch ach, ich fand mein Glück bei dir! :|
2. Die Lieb' in unsern treuen Herzen,
Sie ist, was stets uns binden kann:

Sie leidet oftmals bitter Schmerzen,
 |: Doch niemand, der uns trennen kann.:|

3. Im stillen werd' ich Thränen weinen,
 Nie wird man mich mehr fröhlich sehn,
 Und seh' ich Gottes Sonne scheinen,
 |: Werb' ich für dich um Segen flehn!.:|

4. So nimm denn hin vom blaffen Munde
 Den Abschiedsfluß, der leise spricht:
 Leb' wohl, den' unsrer Trennungsstunde,
 |: Leb' wohl, leb' wohl, vergiß mein nicht!.:|

B.

1. Es schlägt so früh die Trennungsstunde
 Und reißt gewaltsam mich von dir,
 Sie schlägt so früh dem treuen Bunde:
 |: Und ach, ich fand mein Glück in dir!.:|

2. Wo mag er sein, wo mag er stehen?
 Ich halte nichts von seiner Treu':
 Er geht mit andern Mädchen scherzen
 |: Und läßt sein Liebchen ganz allein!.:|

3. Im stillen werd' ich Thränen weinen
 Und nie wird man mich fröhlich sehn,
 Und seh' ich Gottes Sonne scheinen,
 |: Werb' ich für dich um Segen flehn!.:|

4. Und wenn der Mühlenstein trägt Neben
 Und von ihm fließet süßer Wein,
 Und ruft der Tod mich aus dem Leben:
 |: So hör' ich auf dein Freund zu sein!.:|

172. Lebe wohl.

Nicht zu langsam.



Mäd-chen mei-ner See-le, bald ver-läß ich dich



und du bleibst mir e-wig un-ver-än-der-lich.

Hier auf

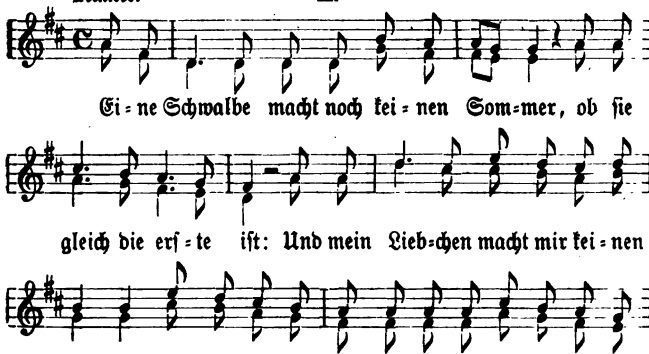


1. Mädchen meiner Seele
Bald verlaß ich dich:
Und du bleibst mir ewig
Unveränderlich.
[: Hier an dieser Stelle
Schwur ich, Mädchen, dir,
Und du thätst desgleichen
Einen Schwur zu mir. :]
2. Diesen Schwur zu halten,
Das ist unsre Pflicht,
Gegen die Franzosen:
Mädchen, weine nicht!
[: Mädchen, laß das Weinen,
Weil ich von dir muß:
Komm in meine Arme,
Nimm den Abschiedsfluß!

173. Schmerzlicher Abschied.

Munter.

A.



Volkstlieder v. d. Mosel u. Saar.



ist! Und es fällt mir ja so schwer aus der Heimat zu gehn,



wenn die Hoffnung nicht wär' auf das Wieder-Wieder-sehn!



Le - be wohl, leb' wohl, leb' wohl! Le - be wohl, leb' wohl



leb' wohl! Le - be wohl auf Wie - der - seh'n!

1. Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer,
Ob sie gleich die erste ist:
Und mein Liebchen |: macht mir keinen Kummer, :|
Ob sie auch die Schönste ist!
Und es fällt mir ja so schwer aus der Heimat zu gehn,
Wenn die Hoffnung nicht wär' auf das Wieder-Wieder-sehn!
Lebe wohl, leb' wohl, leb' wohl! Lebe wohl, leb' wohl, leb'
wohl!
Lebe wohl auf Wiedersehn!

2. Morgen muß mein Schatz abreißen,
Abschied nehmen mit Gewalt:
Draußen singen, |: singen schon die Vögel :|
In dem dunkeln, grünen Wald!
Und es fällt mir ja so schwer u. s. w.

3. Saßen einst zwei Turteltauben,
Saßen auf dem grünen Ast:
Wo sich zwei Ver-: liebte, -liebte scheiden :|
Da verwelket Laub und Gras!
Und es fällt mir ja so schwer u. s. w.

4. Laub und Gras, das muß verwelken,
 Aber unsre Liebe nicht:
 Du gehst mir aus |: meinen, meinen Augen, :|
 Aber aus dem Herzen nicht!
 Und es fällt mir ja so schwer u. s. w.

B.

1. Hamburg ist ein schönes Städtchen, schrumm, schrumm,
 Dieweil es an der Elbe liegt, schrumm, schrumm.
 Und darinnen giebt's so schöne Mädchen, giebt's so schöne
 Mädchen,
 Aber keins, das mir gefällt, schrumm, schrumm!
 Und es fällt mir ja so schwer aus der Heimat zu gehn,
 Wenn die Hoffnung nicht wär' auf ein Wieder-Wiedersehn!
 Lebe wohl, leb' wohl, leb' wohl! Lebe wohl, leb' wohl,
 leb' wohl!
 Lebe wohl auf Wiedersehn!
2. Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer, schrumm, schrumm,
 Wenn sie gleich die erste ist, schrumm, schrumm:
 Und mein Liebchen macht mir keinen Kummer, macht mir
 keinen Kummer,
 Wenn es gleich die Schönste ist, schrumm, schrumm!
 Und es fällt mir ja so schwer u. s. w.
3. Saßen einst zwei Turteltauben, schrumm, schrumm,
 Saßen auf dem grünen Ast, schrumm, schrumm,
 Aber wo sich zwei Verliebte scheiden, zwei Verliebte scheiden,
 Da wächst weder Laub noch Gras, schrumm, schrumm!
 Und es fällt mir ja so schwer u. s. w.
4. Laub und Gras, das mag verwelken, schrumm, schrumm,
 Aber treue Liebe nicht, schrumm, schrumm:
 Du kommst mir nun zwar aus meinen Augen, zwar aus
 meinen Augen,
 Aber aus dem Herzen nicht, schrumm, schrumm!
 Und es fällt mir ja so schwer u. s. w.

C.

- Wette: Liebchen, willst du mir's gestehen.
1. Morgen thut mein Schatz abreißen,
 Abschied nehmen, weg von hier:
 Draußen singen schon die Vögel
 |: In dem grünen, grünen Wald,
 In dem grünen, grünen Wald! :|

2. Saßen einst zwei Lurzeltauben,
Saßen einst auf grünem Ast:
Wo sich zwei Verliebte scheiden,
[: Da wächst weder Laub noch Gras,
Da wächst weder Laub noch Gras! :]
3. Laub und Gras, das thut verwelken,
Aber unsre Liebe nicht:
Du kommst leider mir aus den Augen,
[: Aber aus dem Herzen nicht,
Aber aus dem Herzen nicht! :]
4. Spiellet auf, ihr Musikanten,
Spiellet auf ein Abschiedslied,
Meinem Liebchen zu Gefallen:
[: Mag's verbrießen, wen es will,
Mag's verbrießen, wen es will! :]

174. Muß weiter ziehn.

Munter.

Ein Sträußchen am Hu-te, den Stab in der Hand zieht trostlos ein
Wandrer von Lan-de zu Land: Er sieht so manch
Städtchen, er sieht so man-chen Ort, a-ber fort muß er
wie-der, muß wei-ter fort.

1. Ein Sträußchen am Hute, den Stab in der Hand
Zieht trostlos ein Wandrer von Lande zu Land:
[: Er sieht so manch Städtchen, er sieht so manchen Ort,
Aber fort muß er wieder, muß weiter fort. :]

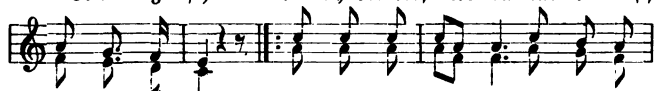
2. Da steht er am Wege ein Häuslein stehn,
Von Blumen umgeben, so lieblich und schön:
[: Dort möcht' es ihm gefallen, dort sehnt er sich hin,
Aber fort muß er wieder, muß weiter ziehn. :]
3. Ein niebliches Mädchen, das redet ihn an:
„Sei freundlich willkommen, du wandernder Mann!“
[: Sie blüht ihm ins Auge, sie reicht ihm die Hand:
Aber fort muß er wieder ins fremde Land! :]

175. Von dir geschieden bin ich bei dir.

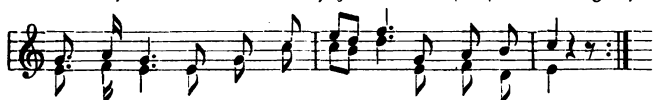
Getragen.



Von dir ge - schie - den bin ich bei dir, wo du nur wei - lebst,



weil' ich bei dir! Dich zu ver - las - sen ver-mag ich



nicht, ja nicht, weil du mein En - gel, mein Al - les bist!

1. Von dir geschieden bin ich bei dir,
Wo du nur weilest, weil' ich bei dir!
[: Dich zu verlassen vermag ich nicht, ja nicht,
Weil du mein Engel, mein Alles bist! :]
2. Dein gedenk' ich, wenn ich erwach',
Du bist mein Stern in dunkler Nacht!
[: Am blauen Himmel seh' ich dein Bild, dein Bild,
Beim Sternenhimmel strahlst du mir mild! :]
3. Und singt im Haine die Nachtigall,
Hör' ich ihrer Stimme den süßen Schall.
[: Der Winde Säuseln bringt mir dein' Gruß, ja Gruß,
Der Blüten Balsam mir deinen Kuß. :]
4. Ich muß scheiden, muß von dir fort,
Kann nicht mehr hören dein süßes Wort:
[: D sel'ge Stunde, o kurzes Glück, ja Glück,
Ruft dich die Sehnsucht nicht bald zurück? :]

176. Der Weg ist zu weit.

Biemlich langsam.

A.



Auf der Elb-bahn bin ich ge - sah - ren in der Nacht eins,



zwei und drei, schö-ne Mäd-cher hab' ich em - pfangen



in der Nacht eins, zwei und drei.

1. Auf der Elbbahn bin ich gefahren
In der Nacht eins, zwei und drei,
|: Schöne Mädchen hab' ich empfangen
In der Nacht eins, zwei und drei. :|
2. Und die jüngste von den dreien,
Die wollt' so gerne mit mir gehn,
|: Doch sie konnte ja vor lauter Weinen
Den Weg nicht mehr sehn! :|
3. „Kehre um, du teures Mädchen,
Denn der Weg ist dir viel zu weit:
|: Der Tag fängt schon an zu grauen
Und was sagen deine Leut!“ :|
4. „Wenn du Lust hast mir zu schreiben,
So versegle den Brief mit roter Lack,
Denn mein Schiffein geht am Rheine
Und mein Name heißt Matros.“ :|
5. „Sollt' ich sterben unterdessen,
So bekommst du einen Totenschein,
|: So zerbrichst du den schwarzen Siegel
Und bedauerst mich ganz allein!“ :|

B.

1. Auf der Wallbahn bin ich gegangen
Des Nachts wohl um die zwei und drei,
[: Schöne Mädchen wohl zu empfangen
Des Nachts bei hellem Mondenschein.:]
2. „Kehre um, du getreues Mädchen,
Denn der Weg ist dir viel zu weit:
[: Und der Tag fängt schon an zu grauen,
Und was sagen deine Leut!“:]
3. „Soll ich sterben wohl auf der Reise,
So bekommst du einen Totenschein,
[: Dann zerdrückst du den schwarzen Siegel
Und betrauerst mich so ganz allein.“:]
4. „Da brunten im tiefen Thale,
Da begrabst du mich so hübsch und fein,
[: Und du pflanzt auf meinem Grabe
Eine Blum' Vergißnichtmein!“:]

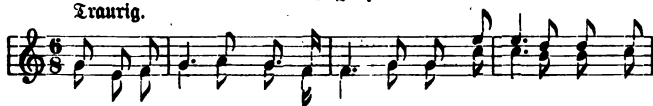
177. Lebe wohl und vergiß meiner nicht.

Reise: Ach ich müß' es so gerne wissen.

1. Muß es denn ein jeder wissen,
Daß mein' Auglein thränen müssen,
Und mein Herz so traurig ist:
[: Lebe wohl und vergiß meiner nicht!:]
2. Vater und Mutter wollen's nicht leiden,
Daß wir beide von einander scheiden
In ein Land, wo's besser ist:
[: Lebe wohl und vergiß meiner nicht!:]
3. Auf mei'm Grabstein sollst du lesen,
Daß ich dein treuester Schatz gewesen;
Treu zu sein ist meine Pflicht:
[: Lebe wohl und vergiß meiner nicht!:]

178. Nachtgedanken.

Traurig.



Steh'ich an meinem Fenster-lein und schau'wohl in dieNacht hin-

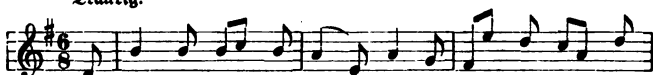


nein: den ich ge - lie - bet hab' so gern, der wei - let so fern!

1. „Steh' ich an meinem Fensterlein
Und schau wohl in die Nacht hinein:
[: Den ich geliebet hab' so gern,
Der weilet so fern!“ :|
2. „Ruh', ja Ruh' bringt uns der Tod,
Hilft uns ja aus aller Not:
[: Denn im Grabe find'st du Ruh'
Und den Frieden dazu!“ :|
3. »Warum weinst du, holdes Herz,
Nacht dir ja so großen Schmerz?
[: „Ich wein', bis das Herz mir bricht
Und der Grabstein auf mir liegt!“ :|

179. Verwelkte Myrten.

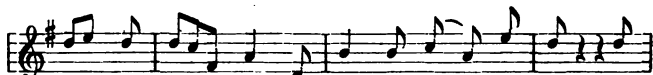
Traurig.



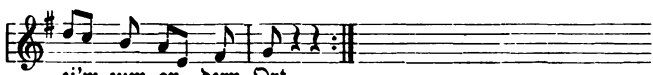
Mein Schatz hat mich ver - las - sen, ist jah - re - lang schon



fort! Muß in die Frem - de wan - dern, von ei - nem



Ort zum an - - dern, von ei'm zum an - dern Ort, von



ei'm zum an - dern Ort.

1. Mein Schatz hat mich verlassen,
Ist jahrelang schon fort!
Muß in die Fremde wandern,
Von einem Ort zum andern,
[: Von ei'm zum andern Ort. :|

3. | : »Wie kann ich denn beten für dich : :
| : Ich weiß ja nicht, wo du bist!« : |
4. | : „Geh' nur den Edwald hinein, :
| : Dort wird mein Grab schon sein!“ : |
5. | : „Auf mei'm Grab steht ein Stein, :
| : Drauf wird mein Name sein.“ : |
6. | : „Auf mei'm Grab wächst das Gras, :
| : Schällein, brich Röslein ab!“ : |
7. | : „Brich sie ab, trag sie heim, :
| : Trag's ins Schlafkammerlein!“ : |
8. | : „Draucht nicht zu schlafen allein :
| : Schlafst ja beim Röslein!“ : |

181. Im Tode vereint.

Traurig.

A.

The musical score is written for a single voice in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. The melody starts with a quarter rest, followed by a series of eighth and quarter notes. The second staff continues the melody with similar rhythmic patterns, including some beamed eighth notes. The third staff concludes the piece with a final cadence, ending on a whole note chord.

Mal, daß ich an dich ge = den = te?

1. „Schätz, ich muß fort, muß weg von hier,
Muß in die Fremde wandern.
| : Was giebst du mir für's letzte Mal,
Daß ich an dich gedente!“ : |
2. »Und was ich dir gleich geben will
Aus meinem Rosenmunde:
| : Gedent' an mich viel tausend Mal,
Gedent' an diese Stunde!« : |

3. Und als er in der Fremde war,
War er sie ganz vergessen:
[: Er schrieb ihr ja kein Brieflein mehr.
Sie meint', ihr Herz müßt' brechen! :]
4. Und als er vor das Stadthor kam:
Schwiegermutter stand daneben.
[: „Schwiegermutter, liebste Schwiegermutter mein,
Ist mein Schatz noch am Leben?“ :]
5. „Und wo mein Lächterlein schon ist,
Das will ich dir gleich sagen:
[: Sie ist nicht mehr, sie ist schon tot,
Wird morgen schon begraben!“ :]
6. „Sie hat gelitten den bittern Lob:
Drum will ich leiden Schmerzen!“
[: Er nahm sein Schwert und stürzte sich
Und trug sogleich die Schmerzen.:]

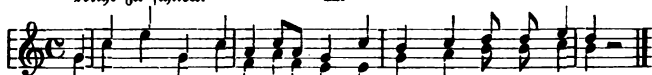
B.

1. „Schatz, ach Schatz, und ich muß fort,
Muß wohl in die Fremde.
Was giebst du mir fürs letzte Mal,
Daß ich an dich gedente?“
»Ein' Kuß aus meinem Rosenmund,
Daß du an mich gedentest!«
2. Und als der Knab' in der Fremde war,
Feinsliebchen ganz vergessen war:
[: Er schrieb an sie kein Brieflein mehr.
Sie meint', ihr Herz müßt' brechen! :]
3. Und als der Knab' nach Hause kam,
Schwiegermutter ihm begegnet.
[: „Willkommen, willkommen, Schwiegermutter mein,
Was macht denn Eure Tochter?“ :]
4. „Und was denn meine Tochter macht,
Will ich es gleich dir sagen:
[: Da drunten liegt sie auf dem Schab,
Wird morgen schon begraben!“ :]
5. Und als der Knab' in die Stube trat:
Zwei Lichter thun ihr leuchten,
[: Zwei Jungfraun. neben ihrem Bette stehn,
Die thun so bitterlich weinen.:]

6. Er deckt' den weißen Schleier auf
Und küßt' sie in ihr Angesicht:
|: „Dich hab' ich geliebet so manches Jahr,
Und niemand wollt' mir's glauben!“ :|
7. Er nahm ein Messer aus seiner Tasch'
Und stach sich in das Herze:
|: „Hast du gelitten den bittern Tod,
So will ich leiden Schmerzen!“ :|
8. „Baut auf, baut auf ein tiefes Grab,
An beiden Seiten Mauern:
|: Und reicht mir dann mein Feinsliebchen her,
Bei mir soll sie verfaulen!“ :|

182. Trauriges Wiedersehen.

Nicht zu schnell.



Ach An-na, lieb-ste An = na, jetzt muß ich scheiden von dir:



Bis ü-ber's Jahr am Sommertag kehr' ich wie = der zu dir!

1. „Ach Anna, liebste Anna,
Jetzt muß ich scheiden von dir:
|: Bis übers Jahr am Sommertag
Kehr' ich wieder zu dir!“ :|
2. Und als der Knab' nach Hause kam:
„Wo ist meine Anna geblieben?“
|: »Deine Anna ist gestorben, sie ist ja tot,
Heut' ist der dritte Tag!« :|
3. „Nun laßt uns auf den Kirchhof gehn
Und suchen dort das Grab,
|: Und rufen und rufen,
Bis sie uns Antwort giebt.“ :|
4. „Ach Schatz, lieber Schatz, bleib' draußen,
Hier ist ein dunkles Haus:
|: Man hört kein Glöcklein läuten,
Man sieht weder Sonn' noch Mond!“ :|

B.

Weiße: Es ging ein Mädchen wohl grasen.

1. Ein Jüngling, der zu den Soldaten ging,
Er kam auch wieder nach Haus:
|: Ein andres Jahr im Sommer,
Wenn die Blumen und Rosen aufgehn. :|
2. Und als der Jüngling nach Hause kam,
Fragt er nach seiner Anna:
|: „Wo ist denn meine Anna,
Daß ich sie gar nicht seh'!“ :|
3. »Deine Anna ist gestern gestorben,
Heut' ist schon der dritte Tag:
|: Das Trauern und das Weinen
Hat sie zu Lob gebracht!« :|
4. „So will ich auf den Kirchhof gehn,
Will graben ein neues Grab,
|: Will suchen, will suchen,
Bis sie mir Antwort gab!“ :|
5. „Wer steht da draußen an meinem Grab
Und läßt mir keine Ruh'?“
|: „Es ist dein herzlichster Schatz:
Er möcht' so gern zu dir!“ :|
6. „Zu mir kannst du nicht kommen,
Hier ist ein dunkler Ort:
|: Hier hört man kein Glöcklein läuten,
Hier scheint weder Sonn' noch Mond!“ :|

C.

Weiße: Es ging ein Mädchen wohl grasen.

1. Es liegen zwei verborgen
Unter einem Federbett;
Sie liegen treu verborgen
Bis daß die Sonn' aufgeht.
2. Der Jüngling muß in die Fremde:
„Wann kommst du wieder zurück!“
»Ein andres Jahr im Sommer,
Dann komm' ich wieder zurück!«

3. Und als der Jüngling nach Hause kam,
Fragt er nach seinem Lieb.
»Wo ist denn euer Süsskinnchen,
Daß ich sie gar nicht mehr seh'«
4. „Süsskinnchen ist gestorben,
Heut' ist der dritte Tag:
Ihr Trauern und ihr Weinen
Hat sie in den Lob gebracht!“
5. »Wir wollen auf den Kirchhof gehn,
Wollen suchen um das Grab:
Wollen suchen, wollen rufen,
Bis daß sie mir Antwort gab!«
6. „Bist du's, mein Herzallerliebster?
Hier ist ein dunkler Ort:
Man hört kein Glöcklein läuten,
Man sieht weder Sonn' noch Mond.“

183. Ritter Ewald.

Biemlich langsam.



In des Gar = tens dunk = ler Lau = be sa = ßen A = bends



Hand in Hand Rit = ter E = wald ne = ben Minna in der



Treu = e fest = ge = bannt.

1. In des Gartens dunkler Laube
Säßen Abends Hand in Hand
|: Ritter Ewald neben Minna
In der Treue festgebannt. :|

2. Ewald sprach betrübt und traurig:
„Mädchen, laß das Weinen sein:
[: Eh' die Rosen wieder blühen
Werb' ich wieder bei dir sein!“ :|
3. Darauf zog er in die Ferne
Für das liebe Vaterland,
[: Er gedachte oft an Minna,
Wenn der Mond am Himmel stand. :|
4. Und ein Jahr war kaum verfloßen
Und der Rose Knospe brach,
[: Kehrt' er wieder zu der Laube,
Wo er sie zum letzten sah. :|
5. Und was sah er in der Ferne?
Hoch ein Kreuz, ein Denkmal stehn,
[: Und darunter steht geschrieben:
Minna lebt nicht mehr für dich! :|
6. Darauf sprach er: „Liebe Minna,
Ist das der verdiente Lohn?
[: Dein Geliebter ist gekommen,
Findet dich im Grabe schon!“ :|
7. Darauf ging er in ein Kloster,
Legte Schwert und Panzer ab:
[: Eh' die Rosen wieder blühten
Gruben Mönchen ihm ein Grab! :|

184. Wiedersehen im Gode.

Getragen.

Es lieb-ten sich zwei in ei-nem Sinn, sie reif-ten früh zur

Wehmut hin. Sie liebten sich herz-in-nig-li = ch,

das Schick-sal traf sie wun-der-lich!

1. Es liebten sich zwei in einem Sinn,
Sie reisten früh zur Wehmut hin.
|: Sie liebten sich herzlichlich,
Das Schicksal traf sie wunderbarlich! :
2. Der Jüngling wollt' auf Reisen gehn,
Sein Mädchen blieb ganz traurig stehn.
|: Die Mutter spricht: „Mein liebes Kind,
Du weinst dir ja die Augen blind!“ :
3. »Ach Mutter, ich leide keine Not:
Ich den' schon längst an meinen Tod!
|: Ach, käm' doch nur der Jüngling her,
Nach dem mein Herz verlangt so sehr!« :
4. Die Mutter schrieb auf dieses Wort
Ein Brieflein an den Heimatsort:
|: Er sollte kommen gar bald zurück:
„Sonst stirbt dein Schatz, dein teures Glück!“ :
5. Der Jüngling lehrte auf dieses Wort
Nach seinem teuern Heimatsort:
|: Er wußte nicht, was ihm geschah,
Als er sein krankes Mädchen sah! :

185. Der traurige Bub.

Langsam und wehmütig.



Von der Wan-der-schaft zu-rück wurd's dem Jüngling das Ge-
schick, der nach lan-gen Jah-ren lehrte nach dem hei-mat-
li-chen Herd!

1. Von der Wanderschaft zurück
Wurd's dem Jüngling das Geschick,
Der nach langen Jahren lehrte
Nach dem heimatlichen Herd.

2. Und er eilt mit frohem Sinn
Nach des Liebchens Wohnhaus hin:
Schaut zum Fenster stumm herein,
Wo die holde Braut wird sein.
3. Als er sie im Haus nicht sieht,
Wird's ihm weh um sein Gemüt:
Fragt die Räume in dem Wald
Nach des Liebchens Aufenthalt.
4. Und er eilt mit trübem Sinn
Nach dem nahen Kirchhof hin,
Und er sieht in seinem Glanz
Einen frischen Totenkranz!
5. Zwischen Rosen und Rosmarin
Stand des Liebchens Name drin:
Und nun wird's dem Jüngling klar,
Wo die Braut zu finden war!

186. Gebrochene Crene.

Rangsam.

Aus der Fremde lehr' ich einst zu - rüd mit dem hei-mat-
weh-mut = vol = len Blick, leh-re ein wohl in des
GärtnersHaus, lauft' meinem Lieb-chen ei-nen Blumenstrauß.

1. Aus der Fremde lehr' ich einst zurüd
Mit dem heimatwehmuthvollen Blick,
|: Kehre ein wohl in des Gärtners Haus,
Kauft' meinem Liebchen einen Blumenstrauß.:
2. Die Gärtnersfrau so matt und auch so bleich
Ging mit mir ins Blumenbeet sogleich:
|: Bei jeder Blume, Blume, die sie bricht,
Rollt eine Thräne ihr vom Angesicht.:

3. „Warum weinst du, schöne Gärtnersfrau?
Weinst um die Veilchen dunkelblau,
[: Oder um die Rose, die du brichst?“
»Rein, um die Blumen alle wein' ich nicht.«:]
4. „Du hast meinen Worten nicht geglaubt,
Hast meine Liebe ja auf Sand gebaut:
[: Darum reichst du, schöne Gärtnersfrau,
Mir diesen Blumenstrauch im Thränentau!“:]
5. »Meinem Liebchen klag' ich es allein,
Der gewandert in die Welt hinein:
[: Dem ich als Mädchen Treu gesprochen hab'
Und nun als Gärtnersfrau gebrochen hab'.«:]
6. „Mit diesem Blumenstrauch wohl in der Hand
Will ich durchziehn das ganze, ganze Land,
[: Bis der Lob mein mattes Auge bricht:
O liebes Blümlein Vergißmeinnicht!“:]

187. Der Totgegläubte.

1. Wenn grün die Eichen stehn auf bunten Fluren
Und alles sich der Schöpfung Jugend freut,
Dann steht mir Gram und Glück wohl in Gefahr:
Mein Wilhelm ist ja fort und nicht mehr da!
2. Einst hatt' ich Nachricht, aber ach, und welche,
Von meinem Wilhelm: ach, er fand den Tod
In einer Schlacht; da fand man seine Leiche.
So lautete die Nachricht, die da log.
3. Einst saß ich vor meiner Eltern Thür,
Den Erstgeborenen drück' ich an die Brust;
Da kam ein junger Mann dahergegangen:
Mein Wilhelm war's, am Buchs und auch am Gang.
4. „Ach Wilhelm, Wilhelm, wo bist du geblieben?
Du schriebeest mir ja: »Ach, wär' ich doch dein!«
Aber Wilhelm, Wilhelm, gebe dich zufrieden:
Robert ist mein und ich auf ewig sein!“
5. Da war's, als hab' Wilhelm um mich geworben:
Aber lieben konnt' ich Robert einmal nicht!
Denn die Liebe war für Wilhelm ausgestorben:
Robert erfüllte ja nur seine Pflicht!

188. Wiederfinden.

Traurig.



Es zog ein Ma-tro-se wohl ü-ber das Meer: Der



Ab-schied vom Lieb-chen, der fällt ihm so schwer! Der Sturm und



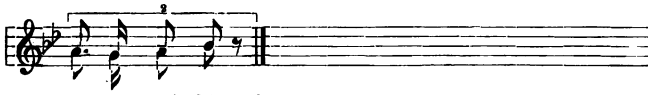
die Wel-len ver-moch-ten es kaum: Wir wer-den uns im



Le-ben nie wieder mehr schaun! Hol-bi-a Hoh! Hol-bi-a



Hoh! Wir wer-den uns im Le-ben nie wie-der mehr schaun!



wie-der mehr schaun!

1. Es zog ein Matrose wohl über das Meer:
 Der Abschied vom Liebchen, der fällt ihm so schwer!
 Der Sturm und die Wellen vermochten es kaum:
 „Wir werden uns im Leben nie wieder mehr schaun!
 |: Holbia Hoh! Holbia Hoh!
 Wir werden uns im Leben nie wieder mehr schaun!“:]

2. Ein Jahr war verfloßen, er kehrt nicht zurück:
Da stand sie am Ufer mit weinendem Blick.
Da ward ihr die Kunde: »Das Schifflein versank,
Dein Herzallerliebster im Meere ertrank!
[: Holbia Hoh! Holbia Hoh!
Dein Herzallerliebster im Meere ertrank!«:]
3. Je bleicher die Wangen, je größer die Not!
Was soll ich anfangen, mein Trauter ist tot:
O weh mir, o weh mir! mir bricht schon das Herz
Vor Jammer und Glend und bitterem Schmerz!
[: Holbia Hoh! Holbia Hoh!
Vor Jammer und Glend und bitterem Schmerz!«:]
4. Ein Jahr war verfloßen, da konnte man schau:
Sie gingen zum Altare und ließen sich traun!
Er reicht ihr das Ringlein, sie reicht ihm die Hand:
„Jetzt bist du mein Weibchen und ich bin dein Mann!
[: Holbia Hoh! Holbia Hoh!
Jetzt bist du mein Weibchen und ich bin dein Mann!“:]

189. Der Verbannte.



Nach Ei = bi = ri = en mußt' ich einst rei = sen, muß ver =
Schwer be = la = den mit sLa = vi = schem Ei = sen har = ret

las = sen die bli = hen = de Welt. } Ja dort un = ter den
mei = ner das E = lend und Kälte: }

schat = ti = gen Zo = nen, wo kein Schiff = lein die Flu = ten durch =
zieht, wo kein Funken der Menschheit mehr woh = net und das
Aug' fei = ne Hoffnung mehr sieht.

1. Nach Sibirien mußt' ich einst reisen,
 Muß verlassen die blühende Welt.
 Schwer beladen mit slavischem Eisen
 Harret meiner das Elend und Kält':
 |: Ja dort unter den schattigen Zonen,
 Wo kein Schiffein die Fluten durchzieht,
 Wo kein Funken der Menschheit mehr wohnt,
 Und das Aug' keine Hoffnung mehr sieht. :|
2. Von den Meinigen gewaltsam entrisen,
 Von den Meinigen gewaltsam getrennt,
 Muß ich wandern mit schwerem Gewissen,
 Wo kein andrer die Schritte hinlenkt.
 |: Ach, wer trocknet mir ab die Thränen,
 Die ich oftmals im stillen geweint,
 Ich will alles mit der Rache versöhnen,
 Bis das Schicksal mir bringt meine Freud'. :|
3. Ach, so will ich mich Gott anvertrauen,
 Und will blicken zu meinem Heimatland:
 Vielleicht kann ich die Meinigen noch schauen,
 Die mich oft haben Vater genannt.
 |: Ei, so blied' ich noch einmal hinüber
 In die goldne Vergangenheit zurück:
 Mir ist nichts als die Hoffnung geblieben,
 Als die Hoffnung, mein einziges Glück. :|

190. Also hat Gott die Welt erschaffen.

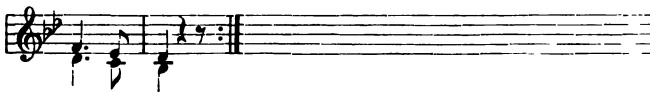
Hiemlich langsam.



Al-so hat Gott die Welt er-schaf-fen } Drum bleib' ein
 Und niemand kann sie an-derst ma-chen!



je = der sei = nem Mäd-chen ge = treu, als ob sie schon sein



ei = gen sei.

1. Also hat Gott die Welt erschaffen
Und niemand kann sie anders't machen!
|: Drum bleib' ein jeder seinem Mädchen getreu,
Als ob sie schon sein eigen sei! :|
2. Und auf dem See, da schwimmt ein Schwan,
Viel schöner Mädchen geh'n voran.
|: „Sag, Mädchen, wie bist du so schön von Gestalt,
Gleichwie die Rosen in dem Wald?“ :|
3. „Der Rosenkranz muß einmal wellen:
Mein Schatz, geben', du wirst einmal sterben;
|: Dann kommt der Tod, der dir dein Auge zerbricht,
Und nimmt dein zartes Angesicht!“ :|

191. Das Leben ist ein Würfelspiel.

1. Das Leben ist ein Würfelspiel,
Oft trinkt man wenig und bald viel.
Bei eins fängt man zu leben an,
Da ißt und trinkt und schläfet man.
2. Bei zwei kommt man schon auf die Bein',
Und springt und läuft in'n Tag hinein,
Da lebet man noch frant und frei
Und weiß noch nicht, was lieben sei.
3. Bei drei wird schon so was gefühlt,
Daß man bei vier auf Mädchen schießt,
Und find die viere kaum vollbracht,
Wird schon aufs Mädchen Jagd gemacht.
4. Bei fünf nimmt man zum Zeitvertreib
Zur Lebensreise sich ein Weib;
Von Kindern wimmelt bald das Haus,
Und so geht's rasch, jahrein, jahraus.
5. Von sechs wird's zwölf und manchmal mehr,
Am Ende spielt sich's matt und schwer:
Und wenn der Würfel nicht mehr fällt,
Dann heißt es: gute Nacht der Welt!

192. Thränen.

1. Macht man im Leben kaum den ersten Schritt,
Bringt man als Kind schon eine Thräne mit:
Und Freudenthränen bringt als ersten Gruß
Dem Kind die Mutter mit dem ersten Kuß!

Man wächst empor wohl zwischen Freud' und Schmerz,
 Dann saugt die Lieb' sich in das junge Herz.
 Und eine Thräne spricht: „Ich liebe dich!“
 Und eine Thräne spricht: „Vergißmeinnicht!“

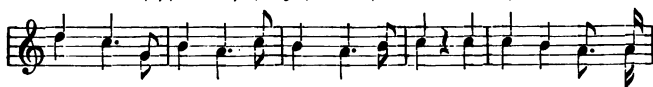
2. Der Jüngling zieht, von edlem Mut entbrannt,
 Zum Kampf hinaus fürs teure Vaterland.
 Die greisen Eltern segnen fromm den Sohn
 Und Mutterlieb' sieht ihn als Helden schon.
 Da naht voll Wehmut sich die holde Braut,
 Warm dem Geliebten sie ins Auge schaut,
 Und eine Thrän' und eine Thräne spricht:
 „Ich liebe dich!“ und ein „Vergißmeinnicht!“
3. Man schlingt das Band, sie werden Mann und Weib;
 Dann fängt der Kampf mit Not und Sorgen an.
 Und wenn der Mann die Hoffnung schon verlor,
 Blickt noch das Weib vertrauensvoll empor
 Zum Sternenzelt, zum Glanz des höhern Lichts:
 Und eine Thräne ist, die leise spricht:
 „Verzage nicht! Der Herr ist nah in Not,
 Verzage nicht! Dir hilft dein treuer Gott!“
4. Der Mann wird Greis, die Scheidestunde schlägt;
 Und um ihn stehn die Seinen tiefbewegt,
 Und aller Augen sieht man thränenvoll:
 Sie bringen ihm als letzten Liebeszoll.
 Und still verklärt blickt um sich her der Greis
 In seiner Enkel, seiner Kinder Kreis:
 Im letzten Kampfe, ja, schon im Vergehn
 Ruft eine Thräne: „Ja, aufs Wiedersehn!“

193. Verschiedenes Schicksal.

Biemlich getragen.



Der Mensch soll nicht stolz sein auf Glück und auf Geld, denn es



fällt ja verschieden das Schicksal der Welt: dem einen hat's die



1. Der Mensch soll nicht stolz sein
Auf Glück und auf Geld,
Denn es fällt ja verschieden
Das Schicksal der Welt:
Dem einen hat's die Gaben,
Die goldnen, beschert,
| Und der andre muß graben
Tief unter der Erb'. |
2. Der Mensch soll nicht denken,
Ein anderer sei schlecht;
Im Himmel hat jeder
Das nämliche Recht:
Mag viel oder wenig,
Hat alles ein' Wert,
| Der König und der Bettler
Tief unter der Erb'. |
3. Der Mensch soll nicht hassen:
Zu kurz ist das Leb'n;
Er soll, wenn er getränkt wird,
Von Herzen vergehn
Gar viele hienieden
Hab'n Krieg sich erklärt:
| Sie machen einst Frieden
Tief unter der Erb'. |

4. Der Mensch soll nicht denken,
 Der Trinker sei schlecht:
 Zum Trinken hat 'n jeder
 Das nämliche Recht.
 Dem einen hat der Himmel
 Champagner beschert
 |: Und der andre sauft Kümmer,
 Bis er liegt an der Erd':|

194. Storchgeschichte.

1. Als ich noch ein Knabe war,
 Ungefähr von sieben Jahr,
 Saß ich an dem großen Teich,
 Dachte mich ins Himmelreich;
 Schaute in den Teich hinein,
 Schien mein Vaterland zu sein,
 Denn die Mutter sagte mir:
 Aus dem Teiche kämen wir.
2. Frösche hüpfen, Fische zogen
 Durch das Wasser, Störche flogen
 An das Ufer und durchsuchten
 In dem Teiche alle Buchten.
 Still belauscht' ich ihre Tritte,
 Folgsam jedem ihrer Schritte,
 Wollte sehen, wie sie fingen
 All die Kindlein, die sie bringen.
3. Doch wie oft ich an dem Teiche,
 Dort in meinem Himmelreiche,
 Auch gefessen spät und früh:
 Storch und Kindlein sah ich nie!
 Einmal, dacht' ich, thust du's wagen,
 Mußt die Mutter danach fragen!
 Mutter sah mich an und lacht:
 „Störche fischen nur bei Nacht!“
4. Doch die Zeit ist jetzt verstrichen
 Und die Kindheit mir entwichen,
 Meine Mutter lebt nicht mehr.
 An dem Teich ist alles leer:
 Störche fliegen aber immer,
 Rufen den vergangnen Schimmer,
 Heut noch, ach, mein Kindesglück
 In mein wundes Herz zurück.

5. Würd' die Mutter jetzt noch leben
 Und mir solche Antwort geben,
 Wie es damals ist geschehn,
 Als die Störche ich gesehn:
 O dann würd' ich mit Vergnügen
 Zu ihr sagen: „Mutter, lügen
 Ist nicht mehr nach meinem Sinn,
 Weil ich selbst schon Vater bin!“

195. Das naseweise Töchterlein.

Flott.



Ma-ma, Pa-pa, da drau-ßen steht ein Knabe, den möcht' ich
 gern, den möcht' ich gern zu mei-nem Man-ne ha-ben, ja
 ha-ben: Er ist so schön von An-ge-sicht! Ach sehn Sie
 doch, ach sehn Sie doch, wie freundlich daß er spricht.

1. „Mama, Papa, da draußen steht ein Knabe,
 Den möcht' ich gern, den möcht' ich gern
 Zu meinem Manne haben, ja haben:
 Er ist so schön von Angesicht!
 Ach sehn Sie doch, ach sehn Sie doch,
 Wie freundlich daß er spricht!“ :
2. „Mein Kind, mein Kind, laß du den Knaben stehen,
 Sonst ist es ja, sonst ist es ja,
 Um deine Ehr' geschehen, geschehen!“

Ein Kuß ist schlimmer als die Pest:

|: Du stirbst, mein Kind, du stirbst, mein Kind,
Wenn du dich küssen läßt!<:|

3. „Mama, Papa, ihr wärt schon längst gestorben.
Wenn ihr den Lob, wenn ihr den Lob
Um einen Kuß erworben, erworben!
Denn gestern Abend sah ich ganz gewiß,
|: Wie der Papa die Frau Mama
Im Bettchen hat geküßt!“:|

4. »Mein Kind, mein Kind, so heirat' meinetswegen,
Dann geb' ich dir, dann geb' ich dir
Den allerbesten Segen, ja Segen!
Fahre hin auf ewig in Geduld:
|: Ich bin an deinem, bin an deinem
Lobe keine Schuld!<:|

196. Wo einen der Schuh drückt.

Waise: Mein Schatz, der will wandern und ich frag' nicht danach.

1. Es war ein achtzehnjähr'ges Mädchen, hatte schlaflose Nacht
Und zwar gerade um die Zeit, wo's gern heiraten möcht'.
|: „Liebes Lächterlein“, sprach die Mutter, „du bist schon be-
glückt,
Denn ich kann mir's leicht denken, wo dich der Schuh drückt.“:|
2. Die Krankheit wurde schlimmer, der Doktor mußt' herbei;
Die Mutter glaubte immer, 's könnt' die Wassersucht sein.
|: Der Doktor kam herbei, vor Lachen erstickt,
Und er hat's ihr gleich angesehen, wo sie der Schuh drückt.:|
3. Es giebt ja der Mädchen so viel und so fein,
Und die einen schaun so bedenklich in das Weltthal hinein,
|: In das Weltthal hinein, wohl unter sich:
Ei, da ist gewiß das Plätzchen, wo sie der Schuh drückt!<:|
4. Dort hinten sitzt eine und die wird es wohl sein,
Und die schaut so bedenklich in das Zimmer hinein,
|: Und die schaut so bedenklich wohl unter sich:
Ei, da ist gewiß das Plätzchen, wo sie der Schuh drückt!<:|
5. Sitzt dort einer im Wirtshaus, wie mag's ihm wohl sein,
Er schaut mir so bedenklich in sein Bierglas hinein.
|: Er greift in die Tasche, sie war nicht gespickt:
Ich kann mir's leicht denken, wo ihn der Schuh drückt.:|

197. Das zerbrochene Laternchen.

Tänzelnd.



Ach Ann-chen, lie-bes Annchen, ach leih' mir dein' Latern',



denn es ist ja stock-fins-ter und es leuch-tet kein Stern!



La-ra-zins-la, La-ra-zins-la, La-ra-zins-la, La-ra,



denn es ist ja stock-fins-ter und es leuch-tet kein Stern!

1. „Ach Annchen, liebes Annchen,
Ach leih' mir dein' Latern',
Denn es ist ja stockfinster
Und es leuchtet kein Stern! Larazinsla u. f. w.“
2. »Mein Laternchen will ich dir leihen,
Doch nimm es nur in acht:
Wenn es einmal zerbrochen ist,
Wird's nicht mehr gemacht! Larazinsla u. f. w.«
3. Sie nahm das Laternchen,
Stedts Kerzlein hinein:
Auf einmal macht's patsch, patsch!
Und's Laternchen war entzwei! Larazinsla u. f. w.
4. »Ach Gott, was soll ich anfangen,
Ach Gott, was soll ich thun?
Mein Laternchen ist zerbrochen,
Kein' Scheib' ist mehr drin! Larazinsla u. f. w.«

198. Das Mädel mit dem Hut.

Mäßig bewegt.



Ich ging ein-mal spazie-ren bei hei-ßer Sommer-glut, da

sah ich in der Fer-ne stehn das Mä-del mit dem Hut, Hei-
sibel.

di, Hei-da, Hei-dal-la-la, Hei-da, Hei-di, Hei-da, da



sah ich in der Fer-ne stehn das Mä-del mit dem Hut.

1. Ich ging einmal spazieren
Bei heißer Sommerglut,
Da sah ich in der Ferne stehn
Das Mädel mit dem Hut,
Heidi, Heida, Heidallala,
Heida, Heidi, Heida,
Da sah ich in der Ferne stehn
Das Mädel mit dem Hut.
2. Ich konnt' ihm ins Gesichtchen sehn:
Es war wie Milch und Blut.
Ich liebe nun kein andres mehr,
Wies Mädel mit dem Hut,
Heidi, Heida, Heidallala,
Heida, Heidi, Heida,
Ich liebe nun kein andres mehr,
Wies Mädel mit dem Hut!
3. Und eh' dreiviertel Jahr verging
(Was heiße Liebe thut!),
Gebor das Mädel einen Sohn
Vom Bergmann mit dem Hut,

Heidi, Heida, Heidallala,
Heida, Heidi, Heida,
Gehar das Mädel einen Sohn
Vom Bergmann mit dem Hut!

4. Da lud ich ihn nun vor's Gericht,
Er soll bezahlen gut!
Ich habe nun kein' Kreuzer mehr,
Als wie mein' alter Hut,
Heidi, Heida, Heidallala,
Heida, Heidi, Heida,
Ich habe nun kein' Kreuzer mehr,
Als wie mein' alter Hut!

199. Angeführt.

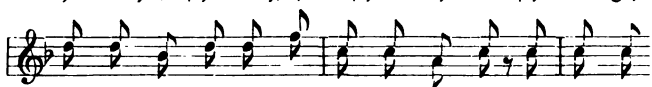
Flügel.



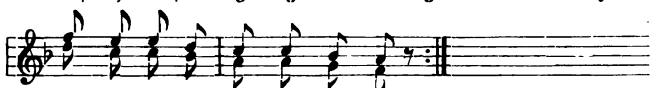
Ich hân ä mäl ä Mä-de bei die Mu-sik ge-führt, dat



hât mich so schred-lich, so schred-lich ver-führt! Ich



ließ ihr auf-tra-gen gut Wein und gut Bier und tanz-te



ganz lus-tig bis zwölf Uhr mit ihr.

1. Ich hân ä mäl ä Mä-de bei die Musik geführt,
Dat hât mich so schredlich, so schredlich geführt!
[: Ich ließ ihr auftragen gut Wein und gut Bier
Und tanzte ganz lustig bis zwölf Uhr mit ihr. :]
2. Ich führt' sie nach Hause ganz ohne geniert
Und hab' auch dem Meister sein Arntgeld spendiert.
[: Da ließ sie von hinten eine Treppe hinauf,
Da riß sie von oben ihr Fensterlein auf. :]

3. Da ließ sie von oben ein Strid 'nunter gehn,
Dies Bimmeln, dies Bammeln, mein Lebtag nicht gesehn.
: Nun zog ich das Stricklein fest an mich heran,
Da zog sie mich 'nauf so gut als sie kann.:|
4. Und als ich am zweiten Stode erst war,
Da ließ sie mich hangen, bis die Sonne auf war!
: Ich dreht' mich herum und schrie: „Noch einmal!
Ich bin erst am zweiten Stod, zieh' noch einmal!“:|
5. Ach Gott und ihr Menschen, was ist denn gesehn,
Dies Bimmeln, dies Bammeln, mein Lebtag nicht gesehn!
: Ich hãm mich geärgert, ich hãm mich getränkt,
Wat kunnt et awer nuke, et hât mich gehenkt!:|

B.

1. Es ist mit den Mäbels ein Übeles wohl:
Sie treiben's gar oft mit den Mannsleit zu toll!
: Sie werden's verstehn und ich werd' mich nicht irr'n,
Die Mäbels, die sind zum Veriern und Verwirr'n.:|
2. Ich war all mein Lebtag mit keiner zufrieden:
Was hab' ich nicht alles um die Mäbels gethan!
: Mich hat eine jede veriert und genedt,
Drum hab' ich vor den Mäbels noch allzeit Respekt.:|
3. Drum hört einmal, wie's mir noch neulich erging,
Und wenn ich dran denke, so schãm' ich mich noch;
: Und wenn ihr ein klein wenig zuhören wollt,
So will ich erzählen, daß lachen ihr sollt.:|
4. Ich führt' so ein Muster zum „König von Unger“,
Kaum war sie da, so sprach sie: „Ich hab' Hunger!“
: Ich ließ ihr auftragen Schnaps, Wein und auch Bier,
Und habe getanzt bis halb zwölfe mit ihr.:|
5. Drauf bezahlt' ich meine Zechen und begleit' sie nach Haus,
Wir war'n schon eine Strecke zum Thore hinaus:
: Auf einmal da fiel mir mein Hausschlüssel ein;
Ich war ihn vergessen, ich konnt' nicht hinein.:|
6. Sie sprach: „Mein lieber Herr, sind Sie nicht so betrübt,
Sie können bei mir schlafen, wenn's Ihnen beliebt.
: Sie müssen dem Haushofmeister ein Trintgeld spendier'n,
Dann können Sie bei mir schlafen ganz ohne genier'n.“:|

7. „Da unten im Lusthäuschen in unserem Garten,
Da müssen Sie aber ein klein wenig warten:
[: Ich geh' dann von unten den Boden hinauf
Und mache ganz leise mein Fensterlein auf. :]
8. Ich lass' dann von oben ein Stricklein herunter,
Ein Strick mit 'nem Ring, Sie werden's verstehn,
[: Sie binden dann unten ein Hölzlein daran
Und ich zieh' Sie hinauf, so gut als ich nur kann.“ :]
9. Ich hatte dem Mädel mein Zutraun geschenkt,
Wer hätte an so Spikbumbestreiche gedenkt:
[: Noch eh' ich am Fenster des zweiten Stods war,
Da ließ sie mich hängen in der Luft wie ein Narr. :]
10. Ich rüttelt', ich schüttelt', ich rief: »Ach lieber Engel,
Wir sind erst am zweiten Stod, zieh' noch was länger!
[: Mir wird es ganz schwinblig, mir vergeht schon der Sinn,
Bedenke doch, daß ich kein Lustspringer bin. :]
11. Ich hatt' schon gehangen, bis der Morgen anbrach,
Da kam der Haushofmeister und hat mich ausgelacht.
[: Er sprach: „Mein lieber Herr, was ist Ihnen geschehn?
So hab' ich mein Lebtag keinen bummeln gesehn!“ :]
12. Ich bat: »Mein lieber Herr, binden Sie mich doch los,
Ich will's Ihnen bezahlen, wenn's noch so viel kost'!
[: Mich hat gestern Abend ein Mädel angeführt,
Zum Dank, daß ich sie habe bei die Musil geführt.“ :]

200. Da fahre der Teufel ins Heu.

Mäßig schnell.

Ein nied-liches Mä-dchen, ein jun-ges Blut, er-for sich ein
Doch wa-r sie ei-nem Sol-da-ten gut und bat ih-ren

Landmann zur Frau, } er soll-te doch fah-ren ins Heu, er
Al-ten einstschlau, }

soll-te doch fah-ren ins Heu, juch-hei, juch-hei-del-di



dei, juch- hei- del- di- dei, er soll- te doch fah- ren ins Heu.

1. Ein liebliches Mädchen, ein junges Blut
 Erfor sich ein Landmann zur Frau,
 Doch war sie einem Soldaten gut
 Und hat ihren Alten einst schlau,
 : Er sollte doch fahren ins Heu :|, juchhei,
 Juchheidelbidei, juchheidelbidei,
 Er sollte doch fahren ins Heu!
2. „Ei,“ dachte der Bauer, „was fällt ihr denn ein,
 Sie hat etwas auf dem Rohr!
 Wart', wart', ich schirre den Rappen zum Schein,
 Und stelle mich hinter das Thor:
 : Ich thu', als fahr' ich ins Heu :|, juchhei,
 Juchheidelbidei, juchheidelbidei,
 Ich thu', als fahr' ich ins Heu!“
3. Bald kam ein Reiter das Dörfchen herab,
 So nett wie ein Hofkavalier,
 Das Weibchen am Fenster ein Zeichen ihm gab
 Und öffnete leise die Thür:
 : »Mein Mann ist gefahren ins Heu :|, juchhei,
 Juchheidelbidei, juchheidelbidei,
 Mein Mann ist gefahren ins Heu!«
4. Sie drückt' den blühenden Buben ans Herz
 Und gab ihm manch feurigen Kuß!
 Dem Bauer am Guckloch ward's schmul bei dem Scherz,
 Er sprengte die Thür mit dem Fuß:
 : „Ich bin nicht gefahren ins Heu :|, juchhei,
 Juchheidelbidei, juchheidelbidei,
 Ich bin nicht gefahren ins Heu!“
5. Der Reiter, der machte sich fort wie ein Dieb
 Durchs Fenster geschwind auf die Flucht.
 Doch sie sprach bittend: »Lieb Männchen, vergieb,
 Er hat mich in Ehren besucht!«
 : „Da fahre der Teufel ins Heu :|, juchhei,
 Juchheidelbidei, juchheidelbidei,
 Da fahre der Teufel ins Heu!“

201. Die lieben Farben.

Luftig.

Schwarz und schwarz sind al = le mei = ne Klei = der, schwarz und
 schwarz liebt je = der = mann: Drum lieb' ich, was schwarz ist,
 weil mein Schatz ein Bergmann ist.

1. Schwarz und schwarz sind alle meine Kleider,
 Schwarz und schwarz liebt jedermann:
 |: Drum lieb' ich, was schwarz ist,
 Weil mein Schatz ein Bergmann ist. :|
2. Einen Bergmann soll und muß ich haben,
 Wenn ich ihn aus der Erd' muß graben;
 |: Fels und Stein wächst am Rhein,
 Einen Bergmann muß es sein! :|
3. Weiß und weiß sind alle meine Kleider,
 Weiß und weiß liebt jedermann:
 |: Drum lieb' ich, was weiß ist,
 Weil mein Schatz ein Müller ist. :|
4. Rot und rot sind alle meine Kleider,
 Rot und rot liebt jedermann:
 |: Drum lieb' ich, was rot ist,
 Weil mein Schatz ein Wekger ist. :|
5. Blau und blau sind alle meine Kleider,
 Blau und blau liebt jedermann:
 |: Drum lieb' ich, was blau ist,
 Weil mein Schatz Blaufärber ist. :|
6. Gelb und gelb sind alle meine Kleider,
 Gelb und gelb liebt jedermann:
 |: Drum lieb' ich, was gelb ist,
 Weil mein Schatz ein Goldschmied ist. :|

7. Grün und grün sind alle meine Kleider,
 Grün und grün liebt jedermann:
 |: Drum lieb' ich, was grün ist,
 Weil mein Schatz ein Jäger ist. :|

202. Buben müssen's sein.

Munter.



Aus is's Lie-del, unn nix mehr, si = sel-rem-bem = ba = sel



lo = te = rem-bembem, aus is's Lie-del unn nix mehr drän.

1. Aus is's Liebel unn nix mehr,
 Sifelrembembasel loterembembem,
 Aus is's Liebel unn nix mehr drän.
2. Gott will lauter Dume,
 Sifelrembembasel loterembembem,
 Gott will lauter Dume hân.
3. Dume, wie die Rose,
 Sifelrembembasel loterembembem,
 Dume, wie die Rosenstöck'.
4. Mäde, dat jin Dohse,
 Sifelrembembasel loterembembem,
 Mäde, dat sinn Dohseköpp'!
5. Jeder Bauer hat ä,
 Sifelrembembasel loterembembem,
 Jeder Bauer hat ä Sauftall voll.

203. Alleweil fidel.

1. Wenn ich emal stirb, stirb, stirb,
 Sollen mich sechs Jungfern tragen
 Und dabei Zither schlagen:
 Alleweil fidel, fidel, fidel;
 Traurig sein mag ich nit,
 Bei meiner Seel'.

2. Ei, wer wird denn traurig sein
 Ei, das fällt mer gar nit ein:
 Alleweil fidel, fidel, fidel;
 Traurig sein mag ich nit,
 Bei meiner Seel'.

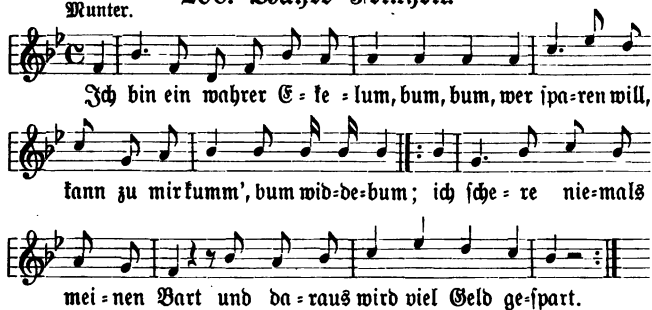
204. So geht's.

1. Es giebt gar so mancherlei Menschen,
 So mancherlei Narren auf der Welt,
 Und die wissen sich sonst nichts zu wünschen,
 Als Kisten und Kasten voll Geld:
 Das Geld ist ihr einzig Vergnügen,
 Nach anderem fragen sie nicht,
 Und wenn sie zehn Pfennig verlieren,
 Dann machen sie so'n viereckig Gesicht.
2. Die Weibsteut' find manchmal so schnurrig,
 So schnurrig, 't is kaum zu verdrän.
 Der Mann gebietet ihr Schweigen,
 Das thut die Frau ja doch nicht.
 Da giebt es oft tüchtig Ohrfeigen
 Und die helfen manchmal noch nicht,
 Da muß er was anders ihr zeigen:
 Dann giebt's ein viereckig Gesicht.
3. Die Mannsteut' sinn freilich gescheiter,
 Sie sitzen oft lang bei der Pech',
 Und da bringt man sie öfters nicht weiter:
 Man meint, sie sitzen auf Pech.
 Und wenn er nach Haus kommt und wackelt,
 Und stark noch das Bier aus ihm spricht,
 Dann fängt er mit der Frau an zu handeln,
 Und da macht die so'n viereckig Gesicht.
4. So geht es als feiner, als schlimmer,
 So geht es bis ans Ende der Welt,
 So geht es bis ans Ende der Tage,
 Bis der Tod mit der Sense uns hellt.
 So geht's bis ans Ende der Tage,
 Bis im Tod unser Auge dann bricht:
 's macht jeder, dem ich das jetzt sage,
 Zu allerlekt ein viereckig Gesicht!

205. Adam und der Herrgott.

1. Als der liebe Gott die Welt geschaffen,
Schuf er Vögel, Fisch' und auch die Affen.
Und mitten in die weite Welt
Hat er den Adam hingestellt,
Zum Aria holdia, zum Aria, Aria holdia,
Zum Aria holdia, zum Aria holdia!
2. Als Adam in den Schlaf gekommen,
Hat ihm Gott eine Ripp' aus dem Leib genommen.
Und als er sich hin und her bedacht,
Hat er ihm ein Weibchen draus gemacht,
Zum Aria holdia u. s. w.
3. Als Adam aus dem Schlaf erwachte,
Stand die Eva vor ihm und lachte.
„Ei,“ dachte er in seinem Sinn,
„Was muß das ein guter Herrgott sinn,
Zum Aria holdia u. s. w.“
4. Als der liebe Gott den Adam fragte,
Wie ihm seine Eva behagte:
„Ei, so nehm' mir alle Rippen aus,
Und mach' mir lauter, lauter Weiber draus,
Zum Aria holdia u. s. w.“

Munter. 206. Wahre Feinheit.



Ich bin ein wahrer E - se - lum, bum, bum, wer spa-ren will,
kann zu mir kumm', bum wid-de-bum; ich sche - re nie-mals
mei-nen Bart und da-raus wird viel Geld ge-spert.

1. Ich bin ein wahrer Ekelum, bum, bum,
Wer sparen will, kann zu mir kumm', bum widdebun;
: Ich schere niemals meinen Bart
Und daraus wird viel Geld gespart :|

2. Mein Hut, der sieht krambolisch aus, bum, bum,
Die Haare wachsen oben heraus, bum widdebum!
[: Dihr Leut', verwundert euch fürwahr:
Es trug ihn schon mein Großpapa! :]
3. Mein Rock, der hat kein Knopfloch mehr, bum, bum,
Die Arme sind von Futter leer, bum widdebum!
[: Ich trug ihn schon beim Militär,
Dum halt' ich ihn so hoch in Ehr'. :]
4. Mein' Hoj', die ist vom feinsten Luch, bum, bum,
Dazu hab' ich nicht Stoff genug, bum widdebum!
[: Ich schnitt sie ab bis an die Knie.
Ist das nicht wahre Ehli? :]
5. Mein' Stiefel sind von Alters grau, bum, bum,
Der zweite sagt, sie wären blau, bum widdebum!
[: Nun höret, was der dritte spricht:
Bei Nacht kennt man die Farbe nicht. :]

207. Das geliebte Pfeifchen.

Luftig.



Pfeifchen, wer hat dich er = fun = den, wem ver = dankst du



dei = nen Lohn? Eins, zwei, ei, sein Nam' ist längst verschwunden,



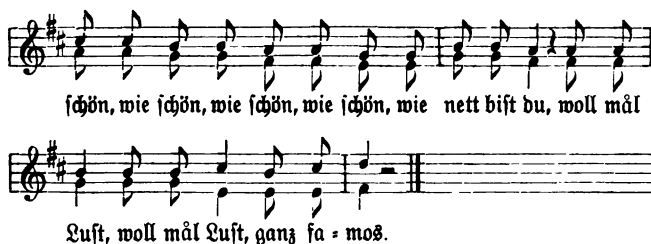
sag', wa = rum, sag', wa = rum ist das ge = schehn? Eins, zwei,



o wie schön, wie schön, wie schön, wie schön, wie nett bist du,



du läßt mir kei = ne Ruh', ich mach' dir's grad' e = so, o wie



1. Pfeifchen, wer hat dich erfunden,
 Wem verdankst du deinen Lohn? Eins, zwei,
 Ei, sein Nam' ist längst verschwunden,
 Sag' warum, sag' warum ist das geschehn? Eins, zwei,
 O wie schön, wie schön, wie schön, wie schön, wie nett bist du,
 Du läßt mir keine Ruh'.
 Ich mach' dir's grad' elo,
 O wie schön, wie schön, wie schön, wie schön, wie nett bist du,
 Woll mäl Lust, woll mäl Lust, ganz famos!
2. Komm' ich abends spät nach Hause,
 Wenn die Thür verschlossen ist, eins, zwei,
 Ei, so nehm' ich meine Pfeif' und rauche,
 [: Bis die Thür:] geöffnet ist, eins, zwei,
 O wie schön u. s. w.
3. Wollen Weiber uns verfluchen
 Wegen Tabakraucherei, eins zwei,
 Ei, so wollen wir's versuchen,
 [: Ob das Rauchen:] schädlich sei, eins, zwei,
 O wie schön u. s. w.
4. Rieg' ich einst im Sterbebette,
 Ei, so reicht mir's Pfeifchen her, eins, zwei,
 Rauch' mit jedem um die Wette
 [: Zug für Zug:] mein Pfeifchen leer, eins, zwei,
 O wie schön u. s. w.
5. Rieg' ich in dem Schoß der Erde,
 Reicht mir dann die Pfeife her:
 Nehm' ich meine Pfeif' zur Seite,
 Meine Pfeife, meine Pfeif', die raucht nicht mehr, eins, zwei,
 O wie schön u. s. w.

308. Et is nix Schlimmes auf der Welt, als
wenn ä alt Frau schnubbt.

Fidel.

Et is nix Schlimmes auf der Welt, als wenn ä alt Frau
schnubbt. Da kann sich der Mann in Ob = acht neh = me, sunscht
tritt er de Rit = tel ge = rubbt. Zum Tri-a hol = dia, zum
Tri-a, tri-a hol = dia, zum Tri-a hol = dia, zum Tri-a
tri-a = la.

1. Et is nix Schlimmes auf der Welt,
Als wenn ä alt Frau schnubbt.
Da kann sich der Mann in Obacht nehmen,
Sunscht tritt er de Rittel gerubbt.
Zum Aria holdia, zum Aria tria holdia;
Zum Aria holdia, zum Aria triala!
2. Die Frau, die ging in's Krämershaus,
Verkauft dort Strümpf' und Schuh',
Und ließ sich bar bezahlen nur
In lauter Schnubbtabsak.
Zum Aria u. f. w.
3. Der Mann, der ward's im Feld gewahr,
Er lief geschwind nach Haus.
Er schlug ihr sechs, sieben auf die Schnubbtabsakna!
Und robbt ihr die Häär all aus!
Zum Aria u. f. w.
4. Die Frau, die lief in die Welt hinein,
Der Mann, der lief ihr nach:
„Dich soll das Dunner unn's Wind verschlähn,
Du hascht mein Daus im Sack!“
Zum Aria u. f. w.

309. Madam, Madam, nach Hause soll sie kommen.

Siemlich schnell.



Ra-dam, Ra-dam, nach Hau-se soll sie kom-men, ihr
Mann, ihr Mann, ihr Mann und der ist krank! Und ist er krank und
ist er krank, so schmeißt ihn auf die Ho-bel-bank! Und ich komm'
nit, und ich komm' nit, und ich komm' nit nach Haus!

1. „Madam, Madam, nach Hause soll sie kommen,
Ihr Mann, ihr Mann, ihr Mann und der ist krank!“
»Und ist er krank, und ist er krank,
So schmeißt ihn auf die Hobelbank!
Und ich komm' nit, und ich komm' nit,
Und ich komm' nit nach Haus!«
2. „Madam, Madam, nach Hause soll sie kommen,
Ihr Mann, ihr Mann, ihr Mann und der ist tot!“
»Und ist er tot, und ist er tot,
So frißt er auch kein Käsebrot!
Und ich komm' nit, und ich komm' nit,
Und ich komm' nit nach Haus!«
3. „Madam, Madam, nach Hause soll sie kommen,
Sie tragen, sie tragen, sie tragen ihn schon fort!“
»Tragen sie ihn fort, tragen sie ihn fort,
So kommt er auch an seinen Ort;
Und ich komm' nit, und ich komm' nit,
Und ich komm' nit nach Haus!«
4. „Madam, Madam, nach Hause soll sie kommen,
Sie lassen ihn, sie lassen ihn, sie lassen ihn schon ein!“
»Lassen sie ihn ein, lassen sie ihn ein,
So kauft er auch kein' Brandwein!
Und ich komm' nit, Und ich komm' nit,
Und ich komm' nit nach Haus!«

5. „Madam, Madam, nach Hause soll sie kommen,
 Sie schärren, sie schärren, sie schärren ihn schon zu!“
 »Schärren sie ihn zu, schärren sie ihn zu,
 So kommt er auch in seine Ruh’!
 Und ich komm’ nit, und ich komm’ nit,
 Und ich komm’ nit nach Haus!«
6. „Madam, Madam, nach Hause soll sie kommen,
 Die Freier, die Freier, die Freier sind schon da!“
 »Und sind die Freier in meinem Haus,
 So trinf’ ich noch mein Schnäpsschen aus!
 Und dann komm’ ich, und dann komm’ ich,
 Und dann komm’ ich nach Haus!«

210. Kleinmann und Großfrau.

▲.

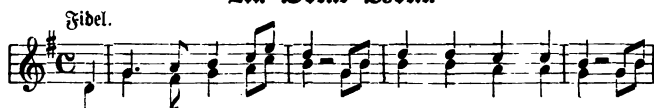
Befse: Es wohnt ein Müller an jenem Teich.

1. Es war emal ä kläner Mann, heirassa,
 Der nahm sich eine große Frau,
 Ballateri und vallatera,
 Der nahm sich eine große Frau;
 Ballateri juchhe!
2. Die Frau, die wollt’ ins Wirtshaus gehn, heirassa,
 Der Mann, der wollt’ auch mit ihr gehn,
 Ballateri und vallatera,
 Der Mann, der wollt’ auch mit ihr gehn,
 Ballateri juchhe!
3. „Ach Mann, du mußt zu Hause bleiben, heirassa,
 Mußt spinnen drei Spulen voll,
 Ballateri und vallatera,
 Mußt spinnen drei Spulen voll,
 Ballateri juchhe!“
4. Der Mann, der wollte aber nicht, heirassa,
 Da nahm die Frau den Besenstiel,
 Ballateri und vallatera,
 Da nahm die Frau den Besenstiel,
 Ballateri juchhe!
5. Der Mann, der troch ins Butterfaß, heirassa:
 »Komm du nur her unn thu’ mir was,
 Ballateri und vallatera,
 Komm du nur her unn thu’ mir was,
 Ballateri juchhe!«

B.

1. Es war einmal ein kleiner Mann, he juchhe,
Der wollt' a groß Frau hänn, hoppssa, heissa,
He juchhe!
2. Frau auf die Kirmes ging, he juchhe,
Klein Männ wollt' auch mit gehn,
Hoppssa, heissa,
He juchhe!
3. Frau sagt: „Du bleibst zu Haus, he juchhe,
Rehrst dich unn Keller aus!
Hoppssa, heissa,
He juchhe!“
4. Als die Frau wiedertam, he juchhe:
„Mann, was hast du gethan?
Hoppssa, heissa,
He juchhe!“
5. Mann hinterm Ofen saß, he juchhe:
»Ich hab' gespunn' drei Spulen voll,
Hoppssa, heissa,
He juchhe!«
6. Da nahm die Frau den Besenstiel, he juchhe!
Der Mann, der troch ins Butterfaß:
Guckt er eraus, dann tritt er was,
Hoppssa, heissa,
He juchhe!
7. Der Mann lief zu des Nachbars Thür, he juchhe:
»Nachbar, komm mal raus zu mir,
Hoppssa, heissa,
He juchhe!«
8. »Mei Frau hat mich geschla', he juchhe!«
»Hättst du nur noch besser tritt,
Wär' der aach bei Recht geschitt,
Hoppssa, heissa,
He juchhe!«

21. Beim Wein.



Jetzt schwingen wir den Hut: Der Wein, der Wein war gut! Der



schenkt ihm ein: Und schmeckt ihm doch nicht bes = ser, nicht bes = ser.

1. Jetzt schwingen wir den Hut:
Der Wein, der Wein war gut!
Der Kaiser trinkt Burgunderwein,
Sein schönster Junker schenkt ihm ein:
Und schmeckt ihm doch nicht besser, nicht besser!
2. Der Wein, der ist bezahlt,
Und keine Kreide malt
Den Namen an die Kammerthür
Und hinten dran die Schuldbgebühr:
Der Gast darf wiederkommen, ja kommen!
3. Und wer sein Gläschen trinkt,
Ein lustig Vieblein singt
In Frieden und in Eitsamkeit,
Und geht nach Haus zur rechten Zeit:
Der Gast darf wiederverehren, ja lehren!
4. Jetzt, Bruder, gute Nacht!
Der Mond am Himmel wacht,
Und wacht er nicht, so schläft er noch:
Wir finden Weg und Hausthür doch
Und schlafen aus in Frieden, in Frieden!

212. Die Liebe hat ihn so weit gebracht.

1. Es giebt uns manche Freuden
Der Liebe volle Huld,
Und an so manchem Leiden
Ist bloß die Liebe schuld.
Es ist uns allen wohlbekannt,
Daß Freud' und Leid geht Hand in Hand;
Der weint und jener lacht:
[: Die Liebe :] hat ihn so weit gebracht!

2. Frik hat auch sein Vermögen
Mit Anna durchgebracht,
Hat selbst auf vielen Wegen
Manch Wechselchen gemacht.
Jetzt sitzt der arme Schlucker fest
So manches Jahr im Schuldarrest.
Wer hätt' denn das gedacht?
[: Die Liebe:] hat ihn so weit gebracht!
3. Mit Albert sang sein Weibchen
Schon an des Tages Braun;
Als Braut war sie ein Läubchen,
Zum Habicht ward die Frau.
Zerstreuung sucht er in dem Glas,
Er hat geleert so manches Faß!
Wer hätt' denn das gedacht?
[: Die Liebe:] hat ihn so weit gebracht!
4. Gepflegt von Karolinen
Ein schmucker Füslier,
Sie thut ihn brav bedienen
Mit Braten, Wein und Bier.
Und wenn man fragt nach kurzer Zeit:
„Sag', Kerl, von was wirst du so breit?“
Der Gefragte spricht und lacht:
[: »Die Liebe:] hat mich so breit gemacht!«

213. Wer da purzeln soll, der purzelt doch.

1. Samstag ist es heut, ihr lieben Brüder,
Drum seid vergnügt den ganzen Tag,
Denn es ist nicht mehr als recht und bieder,
Daß man sich einmal lustig macht.
Besommt man einen kleinen Dufel,
Hält einer sich am andern noch:
Drum, sei es voll Champagner oder Fusel:
Wer da purzeln soll, der purzelt doch!
2. In mancher Wirtschaft, da giebt es Reile,
Da geht so manches Glas entzwei,
So ruft man denn in aller Eile
Die Herren von der Polizei.
Und haben sie einen dann ergriffen,
So schmeißen sie ihn in das Loch.
Doch es jubeln, die da ausgerissen:
Wer da purzeln soll, der purzelt doch!

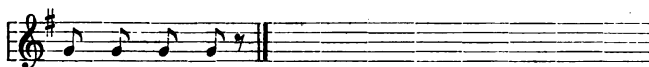
3. Ein Mädchen, das ist tugendsam und bieder,
Schafft sich einen Geliebten an.
Der besucht sie dann auch hin und wieder,
Und so oft er auch noch immer kann.
Es raten ihr die Anverwandten:
„Bewahre deine Unschuld doch!“
Doch sie spricht zu der alten Tante:
»Wer da purzeln soll, der purzelt doch!«
4. Ein Kaufmann, der thut sich amüsieren,
Anstatt zu sparen lebt er flott,
Doch je mehr er spekulieret,
Desto näher kommt er zum Bankrott.
Seine Freunde thun ihn unterstützen
Mit einigen hundert Thalern noch;
Doch er denkt, was kann das Sparen nützen:
Wer da purzeln soll, der purzelt doch!
5. Von allen ist der deutsche Michel
Der schönste noch auf dieser Welt,
Doch schließlich da kam der Teufel,
Der hat ihn in die Luft geschwenkt.
Er flehte zu dem Himmel droben:
„Du lieber Herrgott, hilf mir doch!“
Doch der Alte denkt dort oben:
Wer da purzeln soll, der purzelt doch!

214. Ein lustiger Bube weiß immer noch Rat.

Fidel.



Ein luf-ti-ger Bu-be weiß immer noch Rat, wenn er auch
kein Geldchen zum Sau-fen mehr hat: So macht er ein
kleines Kon-zertchen zu Haus und spielt mit der Gui-tarr' zum



Fen-ster hi - naus.

1. Ein lustiger Dube weiß immer noch Rat,
Wenn er auch kein Geldchen zum Saufen mehr hat:
So macht er ein kleines Konzertchen zu Haus
Und spielt mit der Guitarr' zum Fenster hinaus.
2. Einst spielt' ich im Theater meine Rolle nicht gut,
Da verlor ich zur Strafe mein' Stod' und mein' Hut:
In diesem Theater, da spiel' ich nicht mehr,
Sonst würde zuletzt noch mein Geldbeutel leer!
3. Einst traf ich mein Liebchen im Lustgarten an,
Da machten wir beide einen komischen Plan.
Sie war es zufrieden und willigte ein,
Und sagte: „Mein Lieber, jetzt sind wir allein!“
4. Dreiviertel Jahr später drauf wurd' sie es gewahr,
Was sie für ein' komischen Plan hat gemacht.
Jetzt ist sie mein Weibchen und ich bin ihr Mann,
Das geht ja für die Wahrheit kein' Teufel was an!

215. Auf der See, o sel'ge Lust.

1. Mein Schatz ist Kapitän bei der deutschen Flott',
Auf seinem Schiffe weht die Fahne schwarzweißrot.
Auf der See, o sel'ge Lust, Holbia,
Hebt sich hoch und stolz die Brust, Holbia,
Ziehet hoch Gewitter an,
Ihm gehört der Ocean, der Ocean!
2. Du bist verrückt, mein Kind, du mußt nach Stettin,
Wo die Verrückten sind, da mußt du hin.
Auf der See, o sel'ge Lust, Holbia,
Hebt sich hoch und stolz die Brust, Holbia,
Ziehet hoch Gewitter an,
Ihm gehört der Ocean, der Ocean!
3. Mein Schatz ist Ladendiener bei dem Juden Stein,
Er hat manche Not gelitten hinnerm Brandwein.

Auf der See, o sel'ge Lust, Holbia,
 Hebt sich hoch und stolz die Brust, Holbia,
 Zieheth hoch Gewitter an,
 Ihm gehört der Ocean, der Ocean.

216. Was man auf dem Birnbaum sieht.

■
 Ziemlich schnell.

Da dro-ben auf grüner Waldheid', da steht ein schöner
 Birnbaum, schö-ner Birn-baum trägt Laub. Was siehst du
 auf sel-bi-gem Baum? Ein wun-der-schö-ner Ast!
 Ast an dem Baum, Baum in der Hedd'.

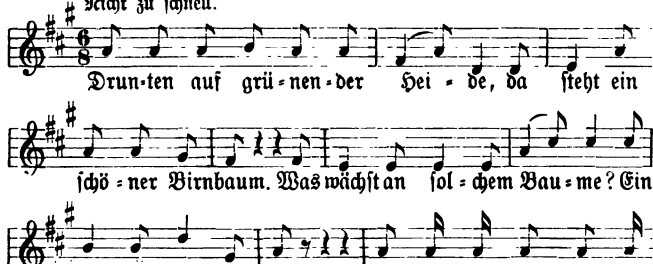
1. Da droben auf grüner Waldheid',
 Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.
 Was siehst du auf selbigem Baum?
 Ein wunderschöner Ast!
 Ast an dem Baum, Baum in der Hedd'.
2. Droben auf grüner Waldheid',
 Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.
 Was siehst an solchem Ast?
 Ein gar zu schönes Nest!
 Nest auf dem Ast, Ast auf dem Baum, Baum in der Hedd'.*
3. Droben auf grüner Waldheid',
 Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.
 Was siehst in solchem Nest?
 Ein gar so schöner Vogel!
 Vogel in dem Nest, Nest auf dem Ast, Ast auf dem Baum,
 Baum in der Hedd'.

* Alles neu Hinzutretende wird in der gleichen Tonfolge gesungen, wie „Ast an dem Baum, Baum in der Hedd'.“

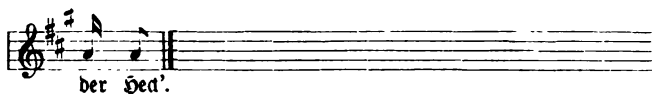
4. Droben auf grüner Waldheid',
Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.
Was siehst an diesem Vogel?
Viel gar so schöne Federn!
Feder an dem Vogel, Vogel in dem Nest, Nest auf dem Ast,
Ast auf dem Baum, Baum in der Heß'.
5. Droben auf grüner Waldheid',
Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.
Was macht man aus den Federn?
Ein gar so schönes Bett!
Bett aus den Federn, Feder an dem Vogel, Vogel in dem Nest,
Nest auf dem Ast, Ast auf dem Baum, Baum in der Heß'.
6. Droben auf grüner Waldheid',
Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.
Was legt man in solches Bett?
Ein gar so schönes Mädchen!
Mädchen in dem Bett, Bett aus den Federn, Federn an dem Vogel,
Vogel in dem Nest, Nest auf dem Ast, Ast auf dem Baum, Baum in der Heß'.
7. Droben auf grüner Waldheid',
Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.
Was macht man aus solchem Mädchen?
Ein' gar so schöne Frau!
Frau aus dem Mädchen, Mädchen in dem Bett, Bett aus den Federn,
Feder an dem Vogel, Vogel in dem Nest, Nest auf dem Ast,
Ast auf dem Baum, Baum in der Heß'.
Droben auf grüner Waldheid',
Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Laub.

B.

Nicht zu schnell.



Drun-ten auf grü-nen-der Hei-be, da steht ein
schö-ner Birnbaum. Was wächst an sol-chem Bau-me? Ein
wun-der-schö-ner Ast! Ast an dem Baum, Baum in



1. Drunten auf grünender Heide,
Da steht ein schöner Birnbaum.
Was wächst an solchem Baume?
Ein wunderschöner Ast!
Ast an dem Baum, Baum in der Heide'.*
2. Drunten auf grünender Heide u. f. w.
Was steht auf solchem Aste?
Ein gar so schönes Nest!
Nest auf dem Ast u. f. w.
3. Drunten auf grünender Heide u. f. w.
Was liegt in solchem Neste?
Ein gar zu schönes Ei!
Ei in dem Nest u. f. w.
4. Drunten auf grünender Heide u. f. w.
Was ist in solchem Ei?
Ein gar zu schöner Vogel!
Vogel in dem Ei u. f. w.
5. Drunten auf grünender Heide u. f. w.
Was wächst an diesem Vogel?
Gar wunderschöne Federn.
Federn an dem Vogel u. f. w.
6. Drunten auf grünender Heide u. f. w.
Was stopft man mit den Federn?
Ein gar so weiches Bett!
Federn in dem Bett u. f. w.
7. Drunten auf grünender Heide u. f. w.
Wen legt man in das Bett hinein?
Ein gar so schönes Mädchen!
Mädchen in dem Bett u. f. w.
8. Drunten auf grünender Heide u. f. w.
Was macht man aus dem Mädchen?
Eine wunderschöne Frau!
Frau aus'm Mädchen u. f. w.

* Es folgt unmittelbar Strophe 2. Die neu hinzutretenden Zeilen werden in der gleichen Tonfolge wie „Ast an dem Baum, Baum in der Heide“ gesungen.

217. Mosellied.

Biemlich langsam.



In wei - ten deut - schen Lan - den fließt man - cher



Strom da-hin; von al - len, die ich kann-te, liegt



ei - ner mir im Sinn: O Mo-sel-strand, o se-lig



Land! Ihr grünen Ber-ge, du Fluß im Thal, ich



grüß' euch von Her-zen viel tau - send - mal, mal!

1. In weiten deutschen Landen
Fließt mancher Strom dahin;
Von allen, die ich kannte,
Liegt einer mir im Sinn:
[: O Moselstrand, o selig Land!
Ihr grünen Berge, du Fluß im Thal,
Ich grüß' euch von Herzen viel tausendmal!:]
2. Und an des Stromes Bette,
Allüberall im Thal,
Da stehen Dörfer, Städte
Und Burgen ohne Zahl.
[: O Stadt und Land, o Stromesrand!
Ihr grünen Berge u. s. w.:]

3. Da blühn holdbelle Frauen,
Und manches Mägdlein zart,
Und Männer magst du schaun
Und Knaben stolzer Art.
O Männermut, o Liebesglut!
Ihr grünen Berge u. f. w. :
4. Auf sonn'ger Bergeseite,
Da stehn die Reben schlant;
In tiefer Keller Weite
Da liegt manch guter Trank.
O lichter Schein, o kühler Wein!
Ihr grünen Berge u. f. w. :
5. Wer fröhlich führt zum Munde
Das Glas mit kühlem Wein,
Dem duften auf dem Grunde
Biel tausend Blümelein.
O Blümelein, o goldner Wein!
Ihr grünen Berge u. f. w. :
6. So segn' euch Gott, ihr Höhen!
Er segne Leut' und Land,
Die Reben, die da stehn
Auf grüner Bergeswand.
O Moselstrand, o selig Land!
Ihr grünen Berge, du Fluß im Thal:
Ich grüß' euch von Herzen viel tausendmal!:]

218. Die Beldenzer Mädchen.

Weise: Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer.

1. Beldenz ist ein schönes Dörfchen,
Das so nah der Mosel liegt:
Drinnen giebt's so schöne Mädchen,
Aber keine ist für mich!
2. Weiß wie Engel, schwarz wie Raben
Sind die Mädchen dort zu haben:
Mädchen giebt's im Überfluß,
Daß man drüber stolpern muß!
3. Wenn es heißt: „Soldaten kommen“,
Sind die Beldenzer Mädchen froh,
Kommen sie daher gelaufen:
„Ist denn meiner auch dabei?“

219. Thal Beldenz.

Weise: Die Sonne sank im Westen.

1. Im Thal und tiefen Sümpfe,
Da geht es lustig zu:
| Da tanzen sie auf Strümpfe,
Sie haben keine Schuh'. |
2. Die Riedesse und Bernarbesse,
Das sind gar keine Leut',
| Verlaufen ihre Gelber
Von der gestohlene Weib'. |
3. Auch andre von der Bande,
Sie heißen Littelbach,
| Sie sind von gleichem Stande:
Das Betteln ist ihr Fach. |
4. Es ist ja heute Kirmes
Und alle halten Schmaus:
| Und kommt dazu ein Fremder,
So schmeißt man ihn heraus. |
5. Jetzt kommt der tapfre Högger
So früh am grauen Tag,
| Und lief mit bloßem Hemde
Dem Gebrüder Pauli nach. |
6. Nach'm Thale woll'n wir ziehen:
In dem Thale ist es schön;
Wo die Läuse exerzieren,
Und die Flöhe kommandieren,
Und die Wanzen Schildwach' stehn!
Nach dem Thale woll'n wir ziehen,
In dem Thale ist es schön!

220. Die Sennerin.

Lustig.



Wenn im Früh=jahr die lie=be Son=ne scheint und im
Tha=le al=les grün erscheint, wenn die Per=che trillt und der



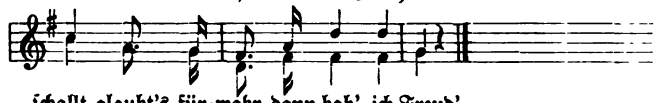
Ruf-kud schallt, glaubt's für = wahr, dann hab' ich Freud' Holde =



ri = o = li = o = li = o = li = o = la, Hol-de = ri = o = li = o



li = o = li = o = la, wenn die Ler-che trillt und der Ruf-kud



schallt, glaubt's, für-wahr, dann hab' ich Freud'.

1. Wenn im Frühjahr die liebe Sonne scheint
Und im Thale alles grün erscheint,
Wenn die Lerche trillt und der Ruckud schallt,
Glaubt's fürwahr, dann hab' ich Freud',
Holbertiolioliolola, Holbertiolioliolola,
Wenn die Lerche trillt und der Ruckud schallt,
Glaubt's fürwahr, dann hab' ich Freud'!
2. Wenn die Sennerin so früh zum Melken geht
Und der Schweizerbu schon auf der Lauer steht,
Und die Senn'rin melkt so fleißig zu:
„Grüß dich Gott, mein lieber Schweizerbu,“
Holbertiolioliolola, Holbertiolioliolola,
Und die Senn'rin melkt so fleißig zu:
„Grüß dich Gott, mein lieber Schweizerbu!“
3. Käse und Butter giebt es bei der Sennerin,
Und die Schnapsflasch' stellt sie auch dahin,
Und wenn man fragen thut wohl um ein Nachtquartier:
„Schönster Schweizerbu, du schläfst bei mir,“
Holbertiolioliolola, Holbertiolioliolola,
Und wenn man fragen thut um ein Nachtquartier:
„Schönster Schweizerbu, du schläfst bei mir!“

221. Ich bin ein lust'ger Schweizerbub.

1. Ich bin ein lust'ger Schweizerbub,
Hab' immer frohen Mut:
Wer's mir nicht glauben will,
Schweige gleich still!
Zieh' mit der Sonne aus,
Komm' mit den Stern' nach Haus:
Schweizerbub, Schweizerbub,
Hör' ich ja gern!
2. Wenn ich blas' auf mei'm Hirtenhorn,
Folgt mir, mein lieber Herr!
Hin und her führ' ich Sie
Droben auf der Alp.
Wenn ich zur Senn'rin komm',
Tobte ich Diridum:
„Schweizerbub, Schweizerbub,
Wo bleibst du so lang'?"

222. Das Mädchen aus der Fremde.

Waise: Dort, wo die klaren Bächelein rinnen.

1. In einem Thal bei armen Hirten
Erschien mit jedem jungen Jahr,
Sobald die ersten Lerchen schwirrten,
Ein Mädchen schön und wunderbar.
: Sie war nicht in dem Thal geboren,
Man wußte nicht, woher sie kam:
Und bald ging ihre Spur verloren,
Sobald das Mädchen Abschied nahm. :|
2. Beseligend war ihre Nähe,
Und alle Herzen wurden weit;
Doch eine Würde, eine Höhe
Entfernte die Vertraulichkeit.
: Sie brachte Blumen mit und Früchte,
Gereift auf einer andern Flur,
In einem andern Sonnenlichte,
In einer glücklichen Natur. :|
3. Sie teilte jedem eine Gabe,
Dem Früchte, jenem Blumen aus;
Der Jüngling und der Greis am Stabe,
Ein jeder ging beschenkt nach Haus.

: Willkommen waren alle Gäste,
Doch nahte sich ein liebend Paar:
Dem reichte sie der Gaben beste,
Der Blumen allerhöchste dar. :|

223. Die schöne Schäferin.

Nicht zu schnell.



1. „Schön Schäferin, wo eilest du hin?“
: »Dort hinunter in die Wiese, ins Grün!« :|
„Ich hätt' geglaubt, du liebest, liebest mich,
Aber nein, aber nein, du hassest, hassest mich!
So etwas hätte ich niemals erdenkt:
: Jetzt sind wir von der Liebe getrennt!“ :|
2. „Schön Schäferin, wo eilest du noch?“
: Du trägst ja das erniedrigte Joch! :|

Du bist zwar ein armes Schäfers, Schäfers Kind,
 Auferzogen im Regen und im Wind,
 Du bist zwar oftmals von der Sonne bestrahlt
 |: Und mit schwarzbrauner Farbe bemalt.“:|

3. Wir setzten uns nieder ins Gras
 |: Und spielten auf einer Flöte etwas: :|
 Damit vertreib' ich mir die liebe, lange Zeit
 Bei meinem Liebchen wohl auf der grünen Heid'.
 So etwas hätt' ich niemals erdenkt:
 |: Jetzt sind wir von der Liebe getrennt.:|

224. Schäferin und Jäger.

Fröhlich

Ein Schäfermädchen saß im Grünen und pflück-te sich der
 Ro-sen vie-le; und sie dacht', sie dacht' in ih-rem Sinn: D
 wär' ich ei-ne Jä-ge-rin, zum tri=a, tri=a, hol-bia, zum
 tri=a, tri=a, hol-bi-a = = = a! Und sie dacht', sie dacht'
 in ih-rem Sinn: D wär' ich ei-ne Jä-ge-rin!

1. Ein Schäfermädchen saß im Grünen
 Und pflückte sich der Rosen viele;
 Und sie dacht', sie dacht' in ihrem Sinn:
 „D wär' ich eine Jägerin,

Zum tria tria holdia, zum tria tria holdia!“
 Und sie dacht', sie dacht' in ihrem Sinn:
 „D wär' ich eine Jägerin!“

2. Raum war das Wort aus ihren Gedanken,
 Da schoß ein Jäger durch die Flanken;
 Und er sprach: »Mein Kind, ich liebe dich
 Ach, kennst du diese Rose nicht?
 Zum tria u. f. w.«
3. Sie setzten sich ins Grüne nieder
 Und ruhten ihre matten Glieder.
 Und er fragt' sie hin und fragt' sie her,
 Wo ihre Elternwohnung wär',
 Zum tria u. f. w.
4. „Dort droben, auf der Schäferseite,
 Dort wohnen meine Eltern beide,
 Dort droben, auf der Schäferseit',
 Dort wohnen meine Eltern beid'.
 Zum tria u. f. w.“
5. Der gute Vater im Himmel droben
 Hat sie zu sich hinaufgehoben,
 Und er führt sie vor den Traualtar,
 Wo meine Eltern sagen „ja!“
 Zum tria u. f. w.

B.

1. Ein Schäfermädchen saß im Grünen
 Und pflückte sich der Blumen viele;
 Sie dacht', sie dacht' in ihrem Sinn:
 „D wär' ich eine Jägerin,
 Zum tria tria holdia, zum tria tria holdia!“
 Sie dacht', sie dacht' in ihrem Sinn:
 „D wär' ich eine Jägerin!“
2. Als sie so saß in den Gedanken,
 Da kam ein Jäger durch die Flanken;
 Er schaut' sie an und sie ihn auch:
 »Mein Kind, du bist des Jägers Braut,
 Zum tria tria holdia u. f. w.«
3. Sie setzten sich ins Grüne nieder,
 Er küßte sie und sie ihn wieder,

Er küßte sie und sie ihn auch:

»Mein Kind, du bist des Jägers Braut,
Zum tria tria holdia u. s. w.«

4. „Dort oben, auf der grünen Heide,
Dort steht ein Baum und der trägt Weiden:
Dort droben ist die Jägerei,
Dort wo mein' Elternwohnung sei,
Zum tria tria holdia u. s. w.“

5. Der Vater von dem hohen Himmel,
Der führt' sie durch das Weltgetümmel,
Er führt' sie vor den Brautaltar,
Wo ihre Eltern sagten „ja!“
Zum tria tria holdia u. s. w.

225. Schüchterne Liebe.

Mäßig schnell.



Dort, wo die kla-ren Bächlein rin = nen sah ich von fern
Dort wohnt von al = len Schäfer = in = nen die schön = ste, die



ein Hüttchen stehn: } Und bie = tet man mir Gold und Kro = ne, so
ich je ge = sehn. }

ritard.



dent' ich doch in mei = nem Si = nn: Im Hüttchen möcht' ich



lie = ber woh = nen, dort bei der schönen Schä = fe = rin.

1. Dort, wo die klaren Bächlein rinnen
Sah ich von fern ein Hüttchen stehn:
Dort wohnt von allen Schäferinnen,
Die schönste, die ich je gesehn.
| Und bietet man mir Gold und Krone,
So den' ich doch in meinem Sinn:
„Im Hüttchen möcht' ich lieber wohnen,
Dort, bei der schönen Schäferin.“:

2. Treibt sie bei hellem Mondenschein
Die zarten Lämmlein in den Hain,
Dann sagt mein armes Herz mir immer:
„Ach könnt' ich doch ihr Schäfer sein!“
: Und heimlich nehm' ich meine Flöte
Und schleich' mich ihrem Schritte näher,
Und wenn man mir den Himmel böte,
Nach Hause geh' ich nimmermehr. :|
3. Des Nachts, wenn alle Winde winken
Und jeder Baum im Haine ruht,
Dann läßt sie ihren Schleier sinken
Und taucht sich in die warme Flut.
: Wie gerne möcht' ich sie belauschen,
Doch wag' ich nicht ihr nah zu gehn:
Vielleicht es könnt' ein Blättlein rauschen,
Und nie dürft' ich sie wiedersehn. :|
4. Und wenn des Nachts die Elfe schläget,
Schleich' ich zu ihrem Kämmerlein
Und rufe dann: „Steh auf, mein Leben,
Zum Fenster lasse mich herein!“
: Doch nein, sie könnt' mich kommen hören,
Mein leises Klopfen an der Thür,
Ich könnte sie im Schlummer stören,
Drum bleib' ich lieber einsam hier. :|

226. Die schöne Bäuerin.

Weise: Dort, wo die klaren Bächelein rinnen.

1. Ich jagte einst nach einem Wilde
Im Walde und verirrete mich,
Der Abend kam und es ward finster:
Ein Licht von fern erblickte ich
: (O welche Freud' ich da empfunden!),
Ein Bauernhüttchen, noch so klein,
Da dacht' ich gleich, bei meiner Ehre,
Ob's ratsam in dem Hüttchen wär. :|
2. Ich ritt ganz leise auf das Hüttchen
Und klopfte leise an die Thür,
Da kam in einem weißen Kleide
Ein wunderschönes Mädchen für.

|: Sie sprach: „Mein Herr, was woll'n Sie haben,
Was machen Sie so spät allhier?“
Da dacht' ich gleich, bei meiner Ehre,
Ob's ratsam in dem Hüttchen wär'. :|

3. „Zu Diensten steht Euch meine Hütte,
Ich bringe alles, was ich kann;
Nur hab' ich eine kleine Bitte:
Wie heißt Ihr, schöner, junger Mann?“
|: »Ich bin der Fürst von diesem Walde
Und hab' noch manches schöne Gut!«
Da dacht' ich gleich, bei meiner Ehre,
Ob's ratsam in dem Hüttchen wär'. :|
4. Ich schlief des Nachts ganz ohne Sorgen;
Des Morgens früh kam sie zu mir.
Sie bot mir einen guten Morgen,
Desgleichen that ich ihr dafür.
|: Ich reich' ihr meine goldne Börse:
Sie stoh so schnell sie konnte hin;
Doch blieb mir stets in den Gedanken
Die holbe, schöne Bäuerin. :|

227. Lob der edlen Jägerei.

1. Es giebt nichts Schöneres auf der Welt,
Es ist nichts drauß, was mir gefällt,
Als das lust'ge Jäger-, Jägerleben:
's ist mit lauter Lust umgeben,
Ja, das Jagen ist bewußt
Und das ist meine größte Lust!
2. Wenn ich matt und müde bin,
Leg' ich mich ins Grüne hin;
Leg' ich mich unter grüne, grüne Bäume,
Und verfall' in süße Träume:
Von meinem Mädchen nur allein
Dann fallen mir die Träume ein.
3. Wenn es heißt, die Jagd ist aus,
Dann ziehen wir vergnügt nach Haus.
Dann glebt's guten Schweine-, Schweinebraten,
Denn die Jagd ist gut geraten:
Ja, das Jagen ist bewußt,
Das ist meine höchste Lust!

228. Ein wahrer Förster bin ich zwar.

A.

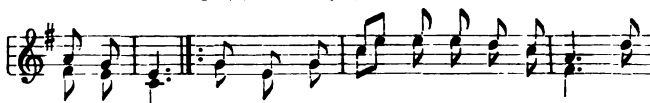
1. Ein wahrer Förster bin ich zwar,
Verdien' mein Brot stets in Gefahr:
[: Doch wenn mein Liebchen am Balbsaum ruht,
Dann geht das Jagen noch mal so gut.:]
2. Dann ziehen wir die Schlingen ein
Und fangen Füchselein groß und klein:
[: Denn jedes Füchselein groß und klein,
Das möchte gern gefangen sein.:]
3. Und kommt der schöne Monat Mai,
Dann ist es mit dem Jagen vorbei:
[: Dann führ' ich's Liebchen zum Traualtar;
Es lebe hoch das Försterpaar!:]

B.

Langsam.



Ein ar-mer Fi-scher bin ich zwar, ver-dien' mein Geld in



der Ge-fahr: Doch wenn Feinslieb-chen am U-fer ruht, dann



geht das Fi-schen noch ein-mal so gut!

1. Ein armer Fischer bin ich zwar,
Verdien' mein Geld in der Gefahr:
[: Doch wenn Feinsliebchen am Ufer ruht,
Dann geht das Fischen noch einmal so gut!:]
2. So fahren wir den See hinaus
Und werfen unsre Netze aus:
[: Dann kommen Fischlein groß und klein,
Und jedes, jedes will gefangen sein!:]

3. Und ist das Fischen dann vorbei,
 Dann ziehn wir unsre Netze ein,
 |: Dann kehren wir beim Liebchen ein:
 Feinsliebchen will, ja will geliebet sein!:]

229. O wie glücklich kann ein Jägersmann doch sein.

1. Des Morgens, wenn ich vom süßen Schlaf erwacht
 Und mir das Herz vor Freude lacht,
 So denk' ich zuerst noch an Pulver und an Blei:
 O wie glücklich kann ein Jägersmann wohl sein!
2. Dann zieh' ich mein grünes Jagdkleid an,
 Hut und Feder drauf, das ziert den Jägersmann.
 Und den treuen Hund schickt' er in den Wald hinein:
 O wie glücklich kann ein Jägersmann doch sein!
3. Als er ein Stündlein in den Wald hinein kam,
 Da begegnet' ihm ein Mädchen hübsch und fein;
 Sie drückt' sich fest an mich und sprach: „Wir sind allein!“
 O wie glücklich kann ein Jägersmann wohl sein!
4. Sie setzten sich nieder ins Laub und grüne Gras
 Und das Mädchen sprach: „Ei, was soll denn das?“
 Die Flasche hob ich empor, schenkt' ihr ein Gläschen ein:
 O wie glücklich kann ein Jägersmann wohl sein!
5. Dann Lehr' ich von der müden Jagd nach Haus
 Und freu' mich auf den erlegten Schmaus:
 So denk' ich noch zuerst an die Geliebte mein.
 O wie glücklich kann ein Jägersmann doch sein!

230. Es blies ein Jäger wohl in sein Horn.

Reise: Es ritten drei Reiter zum Thore hinaus.

1. Es blies ein Jäger wohl in sein Horn, Trara!
 Und wandelte still durch Dickicht und Dorn, Trara!
 Er schoß nicht Hasen, nicht Hühner noch Reh:
 Denn ach, im Herzen war ihm so weh,
 |: Seitdem er das Mädchen sah!:]
2. Des Jägers heller Hörnerklang, Trara!
 Ihr tief hinein in die Seele drang, Trara!
 Sie hüpfte hinaus, wo das Hifthorn schallt,
 Hinaus, hinaus in den grünen Wald!
 |: O Jäger, dein Liebchen ist da!:]

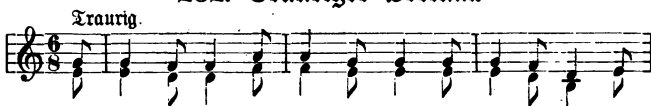
3. Er drückt ihr das Händchen so weich und zart, Trara!
 Er küßt ihr die Wangen nach Jägerart, Trara!
 „Und wolltest du wohl die Jägerin sein,
 Du rosenrotes Herzliebchen mein?“
 |: Das Mädchen flüsterie: »Ja.«:|
4. Die Locke prangt im grünen Kranz, Trara!
 Die Hörner laden zum Hochzeitstanz, Trara!
 Und selig lieget und liebet warm
 Die Jägerin drauf in des Jägers Arm:
 |: Weiß nicht, wie ihr geschah!:|

231. Fröhliches Jägerblut.

Reise: Drunten im Unterland, da ist es schön.

1. Drunten im Unterland, da ist es schön:
 Dort ist die Jägerei, dort ist das Schießen frei!
 Dort mücht' ich Jäger, Jäger sein,
 Schießen das ist meine Freud'!
2. Schieß' mir ein' Vorbeerzweig, fällt er oder fällt er nicht?
 Fällt er nicht, so bleibt er stehn:
 Zu meinem Mädel muß ich gehn
 Alle Woche siebenmal!
3. Gestern war Sonntag gewesen, da war ich schon wieder da.
 Da geht's über Berg und Thal: ist mir kein Weg zu schmal,
 Zu meinem Mädel muß ich gehn
 Alle Woche siebenmal!
4. Sieh', da kommt eine Jungfrau, ei, sie mücht' mir schon ge-
 fallen:
 Sie hat ein Hüttlein auf mit einer schönen Feder drauf;
 Sie schaut mich freundlich an
 Und sie geht mit mir nach Haus!
5. Lauter fidele Leut' sein wir, lauter fidele Leut'!
 Wer sollte das Geld verzehren, wenn wir junge Leut' nicht
 wären:
 Lauter junge Leut' sein wir,
 Lauter junge Leut'!

232. Trauriger Irrtum.



Es ging bei hellem Mondenschein ein Jäger wohl-ge-



1. Es ging bei hellem Mondenschein
Ein Jäger wohlgemut:
[: Sein Liebchen, und das ihm viel lieber war
Als alles in der Welt,
Ging ohne Furcht und ohn' Gefahr
Ihm heimlich nach ins Feld.:|
2. Auf einmal da jagte dem Jäger sein Hund
Ein'm jungen Rehlein nach,
[: Das gerade vor einer Dreiviertelstund'
Im Mutterschoße lag.:|
3. Das Rehlein sprang bald hin, bald her,
Bald aufwärts blieb es stehn.
[: Es konnte ja nirgends keine Ruh' mehr finden:
Überall war es verjagt!:]
4. Der Jäger, der schoß dem Buschen zu:
Er schoß sein'm Liebchen ins Herz!
[: Sie schrie: „Ach Liebster, was hast du gethan,
Komm her und sieh mein' Schmerz!“:]
5. »Die dunkle Nacht war schuld daran«,
Schrie er vor lauter Schmerz;
[: Er faßt' sie bei schneeweißer Hand
Und zog sie an sein Herz.:|
6. Der Jäger nahm nun sein Gewehr:
Er schoß sich in sein Herz.
[: »Die dunkle Nacht war schuld daran«,
Schrie er vor lauter Schmerz!:]

* Die Wiederholungszeichen des zweiten Teils gelten nur für den ersten Vers.
Volkslieder v. d. Mosel u. Saar.

233. Der Jäger in dem grünen Wald.

1. Der Jäger in dem grünen Wald
Muß suchen seinen Aufenthalt:
Er ging im Wald wohl hin und her,
Ob auch nichts anzutreffen wär'.
2. Mein Hündchen, das ist stets bei mir
In diesem grünen Laub, ja Strauch;
Mein Hündchen jagt, mein Herz das lacht,
Mein' Augen leuchten hin und her.
3. Es ruft mir eine Stimme zu,
Ich weiß es nicht, wo es ist.
„O strahlendes Mädchen,
Wie kommst du in den Wald hinein?“
4. »Nun hab' ich dich getroffen hier,
In diesem grünen Wald, ja Strauch,
Drum, Jäger, mach's nach unserm Wohl
Und lab' die Büchse nicht so voll!«
5. |: »Dann kannst du schießen, daß es knallt,
Und schießen, daß der Wald erschallt!«:|

234. Der Jäger und das Mädchen.

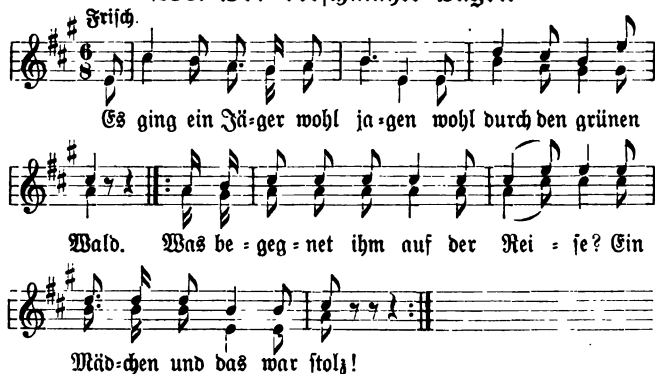
Reise: Es ging ein Jäger wohl jagen.

1. Es ging ein Jäger jagen,
Ja jagen auf der königlichen Heid'.
|: Was begegnet ihm auf der Reise?
Ein Mädchen war schneeweiß gekleid't.:|
2. „Steh auf, du edeles Mädchen,
Steh auf, es ist schon Zeit:
|: Dein' Ehr' hast du verschlafen,
Verschlafen auf der königlichen Heid'!“
3. »Hab' ich mein' Ehr' verschlafen,
Verschlafen auf der königlichen Heid',
|: So bedaur' ich meine junge Jahre
Und auch mein schneeweiß Kleid!«:|
4. »Mein schneeweißes Kleid ja nicht allein,
Sondern auch mein schwarzbraun' Haar,
|: Denn das war das Allerschönste,
Das Allerschönste, das an mir war!«:|

5. Steh auf, du fauler Jäger,
 Steh nur auf, es ist schon Zeit:
 |: Deine Hirschlein, die sind entlaufen,
 Entlaufen auf der königlichen Heid'!«:|
6. „So laß, ach laß sie laufen,
 Denn sie laufen ja dem Bauer ins Heu:
 |: Denn sie müssen es ja bezahlen,
 Bezahlen mit der eignen Haut!“:|

235. Der verschmähte Jäger.

Frisch.



Es ging ein Jä-ger wohl ja-gen wohl durch den grünen

Wald. Was be-geg-net ihm auf der Rei-se? Ein

Mäd-chen und das war stolz!

1. Es ging ein Jäger wohl jagen
 Wohl durch den grünen Wald.
 |: Was begegnet ihm auf der Reise?
 Ein Mädchen und das war stolz! :|
2. „Wohin, du Hübsche, du Feine,
 Wohin führt dich dein Sinn?“
 |: »Ich geh' zu meinem Vater
 Wohl in das Tannenholz!«:|
3. „Gehst du zu deinem Vater
 Wohl in das Tannenholz:
 |: Dein' Ehr' sollst du hier lassen
 Bei einem Jäger stolz!“:|
4. »Soll ich mein' Ehr' hier lassen
 Bei einem Jäger stolz:
 |: Viel lieber will ich lassen
 Das allerfeinste Gold!«:|

236. Begegnung.

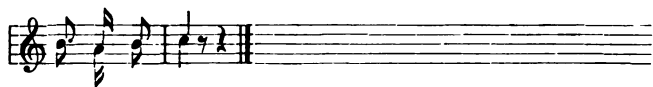
Frisch.



Es wollt' e.n Jä-ger wohl ja-gen drei-vier-tel Stun-den vor



ta-gen ein Hirsch-lein o-der ein Reh, ja, ja, ein Hirsch-lein



o-der ein Reh.

1. Es wollt' ein Jäger wohl jagen
Dreiviertel Stunden vor tagen
Ein Hirschlein oder ein Reh, ja, ja,
Ein Hirschlein oder ein Reh.
2. Was begegnet ihm auf der Reise?
Ein Mädchen in schneeweißem Kleide;
Die war schön angethan, ja, ja,
Die war schön angethan.
3. Er thut das Mädchen wohl fragen,
Ob sie ihm helfen wollt' jagen
Ein Hirschlein oder ein Reh, ja, ja,
Ein Hirschlein oder ein Reh.
4. „Helfen zu jagen, das mag ich nicht:
Ein andres Vergnügen versag' ich nicht,
Es sei ja, was es sei, ja, ja,
Es sei ja, was es sei.“
5. Sie setzten sich beide zusammen
Und hielten sich zärtlich umfassen,
Bis daß der Tag anbrach, ja, ja,
Bis daß der Tag anbrach.
6. Sie that den Jäger wohl fragen,
Ob sie ein Kränzlein dürft' tragen
Auf ihrem blonden Haar, ja, ja,
Auf ihrem blonden Haar.

7. Dies that den Jäger verbrießen:
 Er wollte das Mädchen erschießen
 Wohl um das eine Wort, ja, ja,
 Wohl um das eine Wort.

8. »Du sollst kein Kränzlein mehr tragen:
 Du sollst eine Haube aufhaben,
 Wie eine Jägersfrau, ja, ja,
 Wie eine Jägersfrau!«

237. Auch ein Jäger.

Mäßig langsam.

Das schüch-ter-ne Reh, ein harm-lo=ses Wild, ver=fol=ge't
 der Jä-ger durch Wald und Ge-fild; auch ich ver=fol=ge ein
 Reh-chen, doch auf ei=ne an-de=re Art, auch ich ver=
 fol=ge ein Reh-chen, doch auf ei=ne an-de=re Art.

1. Das schüchterne Reh, ein harmloses Wild,
 Verfolget der Jäger durch Wald und Gefild:
 |: Auch ich verfolge ein Rehchen —,
 Doch auf eine andere Art. :|
2. Des Jägers Geschloß bringt Jammer und Weh,
 Die Tropfen des Blutes bemalen den Schnee:
 |: Da liegt es im Herzen getroffen,
 Das arme, schüchterne Reh. :|
3. Da liegt es im Blut, der Jäger ist hart,
 Er mordet ein Tierlein, so schuldblos und zart:
 |: Auch ich verfolge ein Rehchen —,
 Doch auf eine andere Art. :|

4. Zwar nehm' ich mir auch das Herzchen zum Ziel
 Und treibe das Jagen als wonniges Spiel:
 |: Doch treff' ich einmal in das Herzchen,
 D' überfelig Gefühl! :|

238. Allerlei Jagen.

1. Ich bin ein lust'ger Wandersmann:
 Schieß' mir einen grünen Specht.
 Ein grüner Specht hat grüne Federn,
 Wohl im Gebüsch hab' ich's erwischt,
 Dort droht' ich ihm nach dem Leben.
2. Und als ich wollt' im Wald herumgehn,
 Herumgehn mit dem Gewehr,
 Um zu sehen, was darinnen wär':
 War nichts zu finden an jenem Ort,
 An jenem Ort.
3. Ich schlich mich hinter die Kammerthür,
 Um zu sehn, was da passiert:
 Da stand ein Mädchen hübsch und nett,
 Von achtzehn Jahren vor ihrem Bett,
 Die Flöth' zu fangen.
4. Ich hätt' so gern den Spaß mitgemacht,
 Hätt' sie nur ein Wort zu mir gesagt:
 Es sollt' mich nicht verbrießen,
 Die liebe, lange Nacht ein Wild zu schießen,
 Ein Wild zu schießen.

239. Abschied der Ausgehobenen.

Runter.



Jetzt rei - sen wir zum Thor hin - aus, a = be! mein Schatz, der



schau't zum Fen - ster 'haus, a = be!

Jetzt rei - sen wir zum



1. Jetzt reisen wir zum Thor hinaus, ade!
Mein Schatz, der schaut zum Fenster 'naus, ade!
Jetzt reisen wir zum Thor hinaus
Und mein Schatz, der schaut zum Fenster 'naus, ade, o weh,
ade!
2. „Ach Schatz, laß du dein Trauern sein, ade!
Ich kann fürwahr nicht bei dir sein, ade!
Ach Schatz, laß du dein Trauern sein,
Denn ich kann fürwahr nicht bei dir sein, ade, o weh, ade!“
3. „Kannst du fürwahr nicht bei mir sein, ade!
So reich' mir dein weiß Händelein, ade!
Kannst du fürwahr nicht bei mir sein,
Ei so reich' mir dein weiß Händelein, ade, o weh, ade!“
4. „Händlein reichen und das thut weh, ade!
Händlein reichen und das thut weh, ade!
Ja, Händlein reichen und das thut weh,
Und ich seh' mein Schätzchen nimmermehr, ade, o weh, ade!“
5. „Die Äpfel, die fein kugelrund, ade!
Und ich lieb' mein' Schatz bis in den Grund, ade!
Die Äpfel, die fein kugelrund,
Und ich lieb' mein' Schatz bis in den Grund, ade, o weh,
ade!“
6. „Die Kirschen, die sind schwarz und rot, ade!
Und ich lieb' mein' Schatz bis in den Tod, ade!
Die Kirschen, die sind schwarz und rot
Und ich lieb' mein' Schatz bis in den Tod, ade, o weh, ade!“

240. Da schlag' ein Donnerwetter drein.

1. Und es ist mir alles zum Verdruß,
Daß ich Soldat noch werden muß!
Ich hab' dabei noch Schuld gemacht
Und an mein Mädchen nicht gedacht.

2. Sieh, da kommt auch nun der Wirt daher,
Der legt mir auch noch eine Rechnung her:
Von sieben Flaschen Bier und sieben Flaschen Wein,
Und darauf bekomm' ich große Pein.
3. Sieh, da kommt auch nun der Metzger her
Und legt mir auch noch eine Rechnung her:
Von einer langen Leberwurst,
Und darauf bekam ich einen großen Durst.
4. Sieh, da kommt nun auch der Schuster her,
Und legt mir auch noch eine Rechnung her:
Von ein Paar Stiefel und neuer Schuh
Und noch ein Paar gesohlt dazu.
5. Sieh, da kommt nun auch der Schneider her,
Der legt mir auch noch eine Rechnung her:
Von einem langen Überrock,
Und der Kragen ging bis über den Kopf.
6. Sieh, da kommt auch nun mein Liebchen her,
Das brachte mir etwas Kleines her;
Darüber soll ich Vater sein:
Da schlag' ein Donnerwetter drein!

241. Am besten ist Soldat zu sein.

1. Am besten ist Soldat zu sein,
Das beste ist's von allen:
Soldaten haben Bier und Wein
Und trinken nach Gefallen,
Soldaten haben keine Not,
Ein jeder Bäcker backt ihr Brot
Und jeder Wirt muß borgen:
Sie haben keine Sorgen!
2. Der Soldat braucht auch kein Haus
Auf Gottes weiter Erde;
Er streut auch keine Samen aus
Für sich und seine Pferde:
Das ganze Haus und Gut, das trägt
Zu Fuß Soldat und Reiter,
Und wenn der Tambour morgen schlägt,
Geht's ohne Sorgen weiter.



1. Es kann einer sagen, was er will,
Daß ein Soldat muß leiden viel:
[: Viel Kält' und Hiß' muß er ertragen,
Muß sein Gewehr, Tornister tragen;
Dieß und jenes und noch viel mehr,
Zulezt giebt er sein Leben her. :]
2. Die Garnison ist ziemlich schlecht,
Sechs Kreuzer Geld sind jedem recht!
[: Da thun sie nichts wie Erbsen kochen;
Ein wenig Fleisch und recht viel Knochen,
Das ist das liebe Mittagsbrot,
Am Abend hat man große Not! :]
3. Kommt man beim Bauer ins Quartier,
So ist schon alles geschlossen ein:
[: Der Bauer will uns gar nichts geben,
Als könnten wir vom Winde leben;
Da heißt es gleich: „Geschwind und lauft,
Für euer Geld wird euch verkauft!“ :]
4. Macht man der Tochter ein freundlich Gesicht,
So heißt es gleich: „Soldaten nicht!“
[: So heißt es gleich: „Was thust du denken,
Willst dich an einen Soldaten hängen!“
Als wenn man's gar nicht würdig wär',
Ein schönes Mädchen anzusehn. :]

244. Alle junge Burschen müssen werden Soldat.

Weise: Ist denn die Falschheit.

1. In Potsdam hab' ich gestanden, hab's Gewehr präsentiert,
Hab' so manches schöne Mädchen in das Schilderhaus geführt,
Zubivallerallera, Zubivallerallera,
Hab' so manches schöne Mädchen in das Schilderhaus geführt.

2. Der König von Preußen hat selber gesagt,
Daß alle junge Burschen müssen werden Soldat,
Jubivallerallera, Jubivallerallera,
Daß alle junge Burschen müssen werden Soldat.
3. Der König von Preußen sucht sich selber heraus,
Und die Krummen und die Lahmen schickt er alle nach Haus,
Jubivallerallera, Jubivallerallera,
Und die Krummen und die Lahmen schickt er alle nach Haus.
4. Der Hauptmann stand draußen, er schaut' seine Leutcher an:
„Seid nur lustig, seid nur fröhlich, es kommt keiner davon,
Jubivallerallera, Jubivallerallera,
Seid nur lustig, seid nur fröhlich, es kommt keiner davon!“
5. Es kommt keiner davon als dem Hauptmann sein Sohn,
Und dem Hauptmann sein Sohn, der kommt auch nicht davon,
Jubivallerallera, Jubivallerallera,
Und dem Hauptmann sein Sohn, der kommt auch nicht davon.
6. Der Vater und die Mutter, die weinen so sehr,
Darum fällt mir der Abschied aus der Heimat so schwer,
Jubivallerallera, Jubivallerallera,
Dum fällt mir der Abschied aus der Heimat so schwer.

245. Ein Schifflein sah ich fahren, Kapitän und Leutnant.

Marchmäßig.



Ein Schifflein sah ich fah-ren, Ka-pi-tän und Leu-te-



nant. Da-rin-nen war ge-la-den drei brave Compagnien Sol-



da-ten, Ka-pi-tän, Leu-te-nant, Füh-n-ri-ich, Scher-schant

nimm das Mä-bel, nimm das Mä-bel, nimm das Mä-bel bei
 der Hand! Hur-ra, val-le-ral-le-ra, Sol-da-ten-
 blut, val-le-ral-le-ra, Sol-da-ten-blut, wir all' fein
 wohl-ge-mut! = mut!

1. Ein Schifflein sah ich fahren,
 Kapitän und Leutenant,
 Darinnen war geladen
 Drei brave Compagnien Soldaten,
 Kapitän, Leutenant,
 Fähnrich, Scherzhant,
 Nimm das Mädel, nimm das Mädel, nimm das
 Mädel bei der Hand!
 Hurra, vallerallera, Soldatenblut, vallerallera,
 Soldatenblut,
 Wir all' fein wohlgemut!
2. Was sollen die Soldaten essen,
 Kapitän und Leutenant?
 Gebratne Fisch' und Kressen:
 Das sollen die Soldaten essen!
 Kapitän, Leutenant u. s. w.
3. Was sollen die Soldaten trinken,
 Kapitän und Leutenant?
 Den besten Wein, den sie finden:
 Den sollen die Soldaten trinken.
 Kapitän, Leutenant u. s. w.

4. Wo sollen die Soldaten schlafen,
Kapitän und Leutnant?
Bei ihren Gewehr'n und Waffen:
Da sollen die Soldaten schlafen.
Kapitän, Leutnant u. s. w.
5. Wo sollen die Soldaten tanzen,
Kapitän und Leutnant?
Vor Harburg auf den Schanzen:
Da sollen die Soldaten tanzen.
Kapitän, Leutnant u. s. w.
6. Wie kommen die Soldaten in den Himmel,
Kapitän und Leutnant?
Auf einem weißen Schimmel:
Da reiten die Soldaten in den Himmel.
Kapitän, Leutnant u. s. w.
7. Wie kommen die Offiziere in den Himmel,
Kapitän und Leutnant?
Auf einem schwarzen Fohlen:
Da soll sie der Teufel holen!
Kapitän, Leutnant u. s. w.

246. Wir sind die lust'gen Füselier'.

Reise: Ich bin ein lust'ger Rustetier.

1. Wir sind die lust'gen Füselier',
Die niemals ihren Mut verlieren!
Wir dienen unserm König treu
Und dem Mädchen auch dabei!
2. Morgen früh wird exerziert,
Hin und her wird tirailliert:
Unser Hauptmann giebt Befehl,
Und wir folgen alle schnell.
3. Auf dem Marsch ein lustig Lied,
Aus der Flasch' ein tücht'ger Gieß:
Davon wird uns die Kehle feucht
Und der Affe noch so leicht!
4. Treffen wir ins feindlich' Corps,
Heißt es gleich: „Die Schützen vor!“
Zur Attade mit Hurra!
Frisch drauf los, Vittoria!

5. Sterben wir im Kriegesfeld,
Gehn wir lustig aus der Welt:
Im Himmel giebt's nur gut Quartier
Für ein preuß'cher Füselier!
6. Rücken wir dann ins Quartier,
Trinken wir brav Wein und Bier.
Ein schönes Mädchen in dem Arm,
Wie wird's dem Füselier so warm!

247. Ich bin ein lust'ger Musketier.

Marchmäßig

Ich bin ein lust'ger Mus- te- tier, Zuch- hei- di dal- la-
la, der nie- mals sei- nen Mut ver- liert, Zuch- hei- di hei-
da! Ich die- ne mei- nem Kö- nig treu und mei- nem
Mäd- chen auch da- bei! Zuch- hei- di, Zuch- hei- da, Zuch- hei-
di hei- dal- la- la, Zuch- hei- di, Zuch- hei- da, Zuch- hei-
di hei- da!

1. Ich bin ein lust'ger Musketier,
Zuchheidi dallalla,
Der niemals seinen Mut verliert,
Zuchheidi heida!

Ich diene meinem König treu
 Und meinem Mädchen auch dabei!
 Zuchheidi, Zuchheida, Zuchheidi heidallalla,
 Zuchheidi, Zuchheida, Zuchheidi heida!

2. Des Morgens, wenn ich früh aufstehe, Zuchheidi u. f. w.
 Und zum Exercieren geh', Zuchheidi u. f. w.,
 Dann beschau' ich erst vorher
 Meinen Säbel und Gewehr, Zuchheidi u. f. w.
3. Hab' ich es für gut gefunden, Zuchheidi u. f. w.,
 Wird das Koppel umgebunden, Zuchheidi u. f. w.:
 Dann geht es mit heiterm Sinn
 Nach dem Exercierplatz hin, Zuchheidi u. f. w.
4. Der Sergeant thut inspizieren, Zuchheidi u. f. w.,
 Gewehr und Säbel revidiern, Zuchheidi u. f. w.,
 Jeden Knopp besieht er sich
 Und schimpft dann ganz fürchterlich, Zuchheidi u. f. w.
5. Unser Leutnant spricht so dann, Zuchheidi u. f. w.:
 „Kommt er mir noch mal so ran, Zuchheidi u. f. w.,
 So schlag' ich schwör's bei Stein und Wein,
 Ein Kreuzmillion Donnerwetter drein, Zuchheidi u. f. w.!“
6. Unser Feldwebel Hämmerlein, Zuchheidi u. f. w.,
 Teilt die Compagnie jetzt ein, Zuchheidi u. f. w.,
 Teilt sie in Sektionen ein
 Und in Büge obendrein, Zuchheidi u. f. w.
7. Exercieren wir im Bataillon, Zuchheidi u. f. w.,
 Kennen wir's Kommando schon, Zuchheidi u. f. w.:
 „Aus der Tiefe deployiert,
 Rechts und links wird aufmarschiert!“ Zuchheidi u. f. w.
8. Kommt man auf den Scheibenstand, Zuchheidi u. f. w.,
 Die erste Kugel in den Sand, Zuchheidi u. f. w.;
 Fängt der Hauptmann an zu fluchen:
 „Aujust, du mußt Kugeln suchen!“ Zuchheidi u. f. w.
9. Unser Hauptmann; der ist gut, Zuchheidi u. f. w.,
 Wenn man seinen Willen thut, Zuchheidi u. f. w.,
 Aber hat man was verbrochen,
 Wird man gleich ins Loch gestochen, Zuchheidi u. f. w.
10. Auf dem Marsch ein muntres Lied, Zuchheidi u. f. w.,
 Aus der Flasch' ein tücht'ger Hieb, Zuchheidi u. f. w.,
 Der uns durch die Kehle pfeift,
 Macht uns das Marschieren noch mal so leicht, Zuchheidi u. f. w.

248. Musketier' (Pionier) find lust'ge Brüder.

Marschmäßig.



Mus-ke-tier' find lust'-ge Brü-der, ha-ben fro-hen Mut,



fin-gen lau-ter lust'ge Lie-der, sind den Mäd-chen gu = = t,



fin-gen lauter lust'-ge Lie-der, sind den Mäd-chen gut. Hal-



li, Hal-lo, Halli = al = li = al = lo, bei uns geht's im-mer e-



so, Hal = li, Hal-lo, Hal = li = al = li = al = lo, bei



uns geht's im-mer e = so.

1. Musketier' find lust'ge Brüder,
Haben frohen Mut,
[: Singen lauter lust'ge Lieder,
Sind den Mädchen gut. :]
[: Halli, Hallo, Halliallallo,
Bei uns geht's immer eso!]
2. Wenn wir durch die Stadt marschieren,
Musik geht voran,
[: Öffnen die Mädchen Fenster und Thüren,
Und schaun uns Jäger an. :]
[: Halli, Hallo u. s. w. :]

3. Spiegelblank sind unsre Waffen,
Schwarz das Lederzeug;
[: Können wir bei schöne Mädchen schlafen,
Sind wir kaiserreich! :]
[: Halli, Hallo u. s. w. :]
4. Unser Hauptmann steigt zu Pferde,
Zieht mit uns ins Feld:
[: Siegreich wollen wir Frankreich schlagen,
Sterben als tapftrer Held! :]
[: Halli, Hallo u. s. w. :]
5. Geld im Beutel, Mut im Herzen
Und ein Gläschen Wein,
[: Das sei uns zum Zeitvertreiben,
Daß wir Brüder sein! :]
[: Halli, Hallo u. s. w. :]

B.

1. Pionier' sind lust'ge Brüder,
Haben frohen Mut,
[: Singen lauter lust'ge Lieder,
Sind den Mädchen gut. :]
[: Halli, Hallo, Halliallallo,
Bei uns geht's immer eso! :]
2. Spiegelblank sind unsre Waffen,
Schwarz das Lederzeug,
[: Können wir bei schöne Mädchen schlafen,
Ei, so thun wir's gleich. :]
[: Halli, Hallo u. s. w. :]
3. Haben wir drei Jahr' gebienet,
Ist unsre Dienstzeit aus,
[: Dann schickt uns der Kaiser Friedrich
Ohne Geld und Gut nach Haus. :]
[: Halli, Hallo u. s. w. :]

249. Die rheinischen Husaren.

Weise: Ach Mutter, liebste Mutter.

1. „Ach Tochter, liebste Tochter,
Was hast du denn gedenkt,
Daß du dich an die rheinischen
Husaren hast gehängt?“

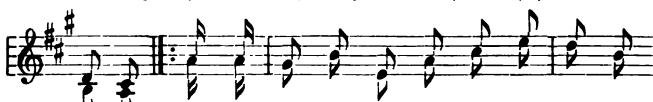
2. »Ach Mutter, liebste Mutter,
Das war ja meine Freud':
Denn die rheinischen Husaren
Sind ja treufidele Leut'.«
3. »Sie reiten auf die Berge,
Schauen hin und schauen her,
Denn die rheinischen Husaren,
Flattieren keinem mehr!«
4. »Sie gehen abends spät schlafen
Und stehn am Morgen früh auf,
Und dann trinken sie ihren Branntwein,
Und ein kühles Glas Wein.«

250. Die Husaren, die sind schön.

Runter.



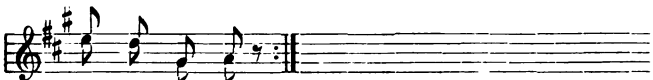
Die Hu = sa = ren, die sind schön, wenn sie auf Pa = ra = de



ge = hen! Und sie leuch = ten von fer = ne als wie zwei



hel = le Ster = ne: Den Hu = sa = ren ihr Kleid, das



macht mir viel Freud'.

1. Die Husaren, die sind schön,
Wenn sie auf Parade gehen!
|: Und sie leuchten von ferne
Als wie zwei helle Sterne:
Den Husaren ihr Kleid,
Das macht mir viel Freud'! :|

2. „Sag', liebster Papa,
Die Husaren sind da!
|: Was soll ich denn machen,
Soll ich weinen, soll ich lachen?
Soll ich sagen: Ja, ja?
Die Husaren sind da!“ :|
3. »Ach, Liebchen, sag' es mir,
Wann ich kommen soll zu dir!«
|: „Komm am Montag, am Dienstag,
Am Mittwoch, am Donnerstag,
Am Samstag ganz gewiß,
Wenn es Mondenschein ist!“ :|
4. »Ach, Liebchen, sag' es mir,
Wie ich kommen kann zu dir.«
|: „Die Hinterthür laß offen stehn:
Wenn du 'rein willst, kannst du 'rein gehn,
Kannst dich legen in mein Bett;
Dort schläft es sich nett!“ :|

251. Scheid' nicht so weit von hier.



Schätz, wenn du schei-den willst, scheid' nicht so weit von hier!



Im Ro-sen-gar-ten will ich bei-ner er-war-



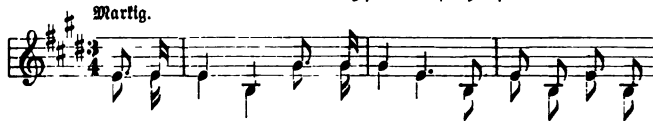
ten im grü-nen Klee, im wei-ßen Schnee.

1. |: „Schätz, wenn du scheiden willst,
Scheid' nicht so weit von hier! :|
|: Im Rosengarten will ich deiner erwarten
Im grünen Klee, im weißen Schnee.“ :|

2. | »Reiner zu erwarten,
Das brauchst du ja nicht: |
: Geh zu den Reichen, zu deinesgleichen;
's ist mir eben recht, 's ist mir eben recht!« :
3. | »Ich heirate nicht
Nach Geld und nicht nach Gut: |
: Eine liebe, treue Seele thu' ich mir erwähle;
Wer's glauben thut, wer's glauben thut!« :
4. | »Wer's glauben thut,
Der ist so weit von hier: |
: Er ist in Schleswig, er ist in Holstein,
Er ist Soldat und bleibt Soldat!« :
5. | »Soldatenleben,
Und das heißt lustig sein: |
: Wenn die andern Leute schlafen, so muß ich wachen,
Muß Schildwach' stehn, Patrouillen gehn!« :
6. | »Patrouillen gehn,
Das brauchst du ja nicht: |
: Wenn dich die Leute fragen, so sollst du sagen:
Schau, du bist mein und ich bin dein.« :
7. Wer hat denn dieses schöne Lied erdacht?
Wer hat denn dieses schöne Lied erdacht?
: Drei Bergmannsjungen haben es gesungen
In finst'rer Nacht, im tiefen Schacht! :

252. An der Weichsel auf Posten.

Martig.



An der Weichsel ge - gen Of - ten stand ein U - la - nen



auf dem Pos - ten. Ei sieh, da kam ein schö - nes Mäd -



chen, brachte Blu - men aus dem Städtchen.

1. An der Weichsel gegen Osten
Stand ein Ulanen auf dem Posten.
|: Ei sieh, da kam ein schönes Mädchen,
Brachte Blumen aus dem Städtchen. :|
2. „Ei wohin, du hübsche Rose,
Ei wohin, du schöne Himmelstnospe?“
|: »Ich pflücke Blumen dir zum Strauße
Und dann eile ich nach Hause!« :|
3. „Ganz verdächtig scheint mir die Sache:
Jetzt mußt du mit mir auf die Wache!“
|: »Ach laß mich gehen, denn ich eile:
Meine Mutter ist alleine!« :|
4. „Bist du treu dem Vaterlande,
So gieb mir einen Kuß zum Pfande!“
|: »Du wirst vom Pferde absteigen müssen,
So du meinen Mund willst küssen!« :|
5. „Küssen muß ich dich auf Posten,
Und wenn es sollt' mein Leben kosten!“
|: »Ei so mag uns Gott bewahren
Vor so vielen Feindescharen!« :|

253. Schildwacht vor Liebchens Thür.

1. Ich möchte wohl die Schildwacht sein,
Die jenes Haus bewacht,
Und unter Liebchens Fensterlein
Zu schilbern Tag und Nacht.
2. Des Tages schreit' in stetem Lauf
Ich unten hin und her,
Sie schaut herab, ich schau' hinauf,
Was braucht die Schildwacht mehr?
3. Und wenn es schneit, und wenn es stürmt,
So bed' ich mich in Ruh',
Vom Schilberhaufe treu bewacht,
Mit meinem Mantel zu.
4. Kommt gar ein lusterner Gesell
Dem Haus und ihr zu nah,
Den arretier' ich auf der Stell'
Und rufe: „Halt, wer da?“

254. Steh' ich in finst'rer Mitternacht.



Steh' ich in fíns-trer Mit-ter = nacht so ein = sam



auf der stíl-len Wacht, so dent' ich an mein fer-ne's Lieb, ob



sie mir treu und hold verblieb, so dent' ich an mein fer-ne's



Lieb, ob sie mir treu und hold ver-blieb.

1. Steh' ich in finst'rer Mitternacht
So einsam auf der stillen Wacht,
[: So dent' ich an mein fern'es Lieb,
Ob sie mir treu und hold verblieb. :]
2. Sie ist mir treu, sie ist mir gut,
Drum bin ich froh und wohlgemut:
[: Mein Herz schlägt warm in kalter Nacht,
Wenn ich ans ferne Lieb gedacht. :]
3. Als ich zur Fahne fortgemüht,
Hat sie so herzlich mich geküßt,
[: Mit Bändern meinen Hut geschmückt
Und weinend mich ans Herz gedrückt. :]
4. Jetzt bei der Lampe Dämmerchein
Geht sie wohl in ihr Kämmerlein
[: Und schickt ihr Nachtgebet zum Herrn
Auch für den Liebsten in der Fern'. :]

255. Köln am Rhein, du schönes Städtchen.



Köln am Rhein, du schön-es Städtchen, ja, Köln am Rhein, du



schö-ne Stadt! Und da = rin = nen, da muß' ich las = sen mein



herz = al = ler = lieb = = ster, schönster Schatz!

1. „Köln am Rhein, du schönes Städtchen,
Ja, Köln am Rhein, du schöne Stadt!
|: Und darinnen, da muß' ich lassen
Mein herzallerliebster, schönster Schatz!“ :|
2. „Schatz, ach Schatz, du thust mich tranken
Viel tausendmal in einer Stund':
|: Ach könnt' ich nur die Freiheit haben
Bei dir zu sein eine halbe Stund'!“ :|
3. »Diese Freiheit sollst du haben
Bei mir zu sein eine halbe Stund',
|: Wenn du mir getreu willst bleiben
Bis auf die allerletzte Stund'!« :|
4. „Blei und Pulver muß man haben,
Wenn man Franzosen schießen will:
|: Schöne, junge Mädchen, die muß man lieben,
Wenn man sie heiraten will!“ :|
5. »Droben am Himmel stehn zwei Sterne,
Die leuchten heller als der Mond:
|: Der eine leucht' auf mein Schlafzimmer,
Der andre leucht' mei'm Schatz nach Haus!« :|

256. O wie schön ist das.

Nicht zu langsam.

Ber-*lin*, Ber-*lin*, du wun-der-schö-ne Stadt, die man
 nie ge-se-hen hat! Auf den Stra-ßen, in den en-gen Gas-sen
 hört man die Trom-pe-ter,-pe-ter blasen: O, o wie schön, wie
 schön ist das! O, o wie schön, wie schön ist das, das!

1. Berlin, Berlin, du wunderschöne Stadt,
 Die man nie gesehen hat!
 |: Auf den Straßen, in den engen Gassen
 Hört man die Trompeter, -peter blasen:
 |: O, o wie schön, wie schön ist das! :|
2. O, o wie schön, wie schön ist das,
 Wenn man kein Feinsliebchen hat!
 |: Kann man schlafen ohne, ohne Sorgen
 Von dem Abend bis zum frühen Morgen:
 |: O, o wie schön, wie schön ist das! :|
3. O, o wie tränk'et einen das,
 Wenn man ein Feinsliebchen hat:
 |: Muß man stehn in fremden, fremden Gassen,
 Muß ein andern sein Liebchen überlassen:
 |: O, o wie schmerzet einen das! :|

257. Das siegreiche Militär.

Weise: Als wir Anno 66 in Osterreich einmarschirt.

1. Durch die Straßen marschierend
 Zog das Militär daher:
 Tief ich eilig an das Fenster,
 Um zu sehen, was das war.

Doch da war's um mich geschehen,
Und da hab' ich ihn erblickt,
Ihn, den Hauptmann mit dem Schnurrbart,
Der mich traf mit seinem Blick.

2. Und des Abends auf dem Ball
Sah ich wie'd'rum (solches Glück!)
Ihn, den Hauptmann mit dem Schnurrbart,
Der mich traf mit seinem Blick.
Und er sah an meiner Seit'
(O das war ja eine Freud'!),
Drückte zärtlich meine Hand:
Welche Wonne ich empfand!

258. Manöverliebe.

♩
Weise: Zehntausend Mann, die gingen er-er-ieren.

1. Viertausend Mann, die zogen aufs Manöver,
Viertausend Mann, die zogen aufs Manöver,
Chalonswibdebum, Chalonswibdebum,
Die zogen aufs Manöver, Chalonswibdebum!
2. Bei einem Bauer, da lagen sie im Quartiere,
Bei einem Bauer, da lagen sie im Quartiere,
Chalonswibdebum, Chalonswibdebum,
Da lagen sie im Quartiere, Chalonswibdebum!
3. Der Bauer hat ein' wunderschöne Tochter u. f. w.
4. Die Tochter hat ein' wunderschöne Rose u. f. w.
5. „Ach Bauer, darf ich deine Tochter lieben?“ u. f. w.
6. „Ach Preuß', sag' an, wie groß ist dein Vermögen?“ u. f. w.
7. „Mein Vermögen sind zwei Stiefel und zwei Sporen“ u. f. w.
8. „Ja, Preuß', du kannst ja meine Tochter lieben“ u. f. w.
9. In Rußland, da sind so schöne Mädchen u. f. w.
10. In Bayerland, da sind sie noch viel schöner u. f. w.
11. In Preußenland sind sie am allerschönsten u. f. w.

Mäßig schnell.

B.



Zehn-tau-send Mann, die gin-gen er-er-zie-ren, zehn-tau-

send Mann, die gin-gen er = er = zie-ren, wohlum = wid-de = bum,

wohl-um = wid = de = bum, die gin-gen er = er = zie = ren, wohl-

um = wid = de = bum.

1. Zehntausend Mann, die gingen exerzieren,
Zehntausend Mann, die gingen exerzieren,
Wohlumwiddebum, wohlumwiddebum,
Die gingen exerzieren, wohlumwiddebum!
2. Ein Bauer hat zwei wunderschöne Mädchen,
Ein Bauer hat zwei wunderschöne Mädchen,
Wohlumwiddebum, wohlumwiddebum,
Zwei wunderschöne Mädchen, wohlumwiddebum!

259. Morgen marschieren wir.

Mor = gen mar-schie = ren wir bei die Bau-ern in das

Nacht-quar-tier. Wenn ich wer-de scheiden, wird mein Mädchen

wei-nen, wenn ich wer-te schei-den, wird mein Mädchen weinen



und wird trau-rig sei = = n, und wird traurig sein!

1. Morgen marschieren wir
Bei die Bauern in das Nachtquartier.
[: Wenn ich werde scheiden,
Wird mein Mädchen weinen: |
Und wird traurig sein!
2. Mädchen, glaube sicherlich:
Heirat' keinen Soldaten nicht!
[: Warte noch ein Jahr,
Bis wir werden ein Paar: |
Und so führ' ich dich zum Traualtar.
3. Mädchen, geh' du nach Haus,
Denn die Uhr schlägt schon zwölf drauß.
[: Geh' und leg' dich nieder,
Und steh' morgen wieder: |
Früh bezeiten auf.
4. Kannst du nicht schlafen ein,
So nimm dir ein' Schlaftrunk ein:
[: Trink' ein Gläschen Thee,
Und ein' Täß' Kaffee: |
Und ein Gläschen Wein!

260. Mädchen, traue nicht.

1. Mädchen, traue nicht,
Traue keinem Soldaten nicht:
Denn sie werden dich verführen,
Deine Ehr' wirst du verlieren;
Glaub' mir sicherlich!
2. „Wo ist denn der Soldat,
Der mich geliebet hat?“
»Der ist schon längst marschiert,
In das Frankreich einquartiert;
Der ist nicht mehr da!«
3. »Des Morgens um halb vier
Weckt mich mein Unteroffizier,

Wenn der Tambour schlägt Reveille,
Und der Pfeifer pfeift so helle.
Nun adjes, mein Schatz!»

4. »Nun adjes, mein Engel, zum Beschluß,
Weil ich abscheiden muß:
Muß scheiden in ein andres Land,
Und da bin ich ganz unbekannt,
So schreib' ich dir ein' Brief.«

261. Praktische Liebe.



Mein Lieb-chen wohnt in der Ka-ser-ne, und die Schildwach',
die läßt mich nicht ein. Und ich hör-te vom Lieb-chen so
ger-ne: Ach könnt' ich nur im-mer dort sein!

1. Mein Liebchen wohnt in der Kaserne,
Und die Schildwach', die läßt mich nicht ein.
|: Und ich hörte vom Liebchen so gerne:
Ach könnt' ich nur immer dort sein. :|
2. Des Tages in meinem Sinne,
Des Nachts in meinem Traum
|: Ich öffne die Thüre, da sah ich
Mein Fritzchen; ich kenne dich kaum! :|
3. „Guten Morgen, mein Fritzchen, wie geht es?“
»Karolinchen, mir geht es sehr schlecht:
|: Zwei Groschen Geld, das ist zu wenig;
Wie schmeckt das Kommisbrot so schlecht!« :|
4. Karolinchen weiß sich gleich zu raten,
Geht hin zur Küche hinaus
|: Und holte der Herrschaft den Braten:
Das giebt ja für Fritz einen Schmaus! :|

262. Erfolgreiches Suchen.

1. Zur großen Hauptstadt schüchtern ein
Schritt eine junge Maid.
„Wo mag“, sprach sie, „mein Liebster sein?
Gebt, Leute, mir Bescheid!
Er ist Soldat, wo find' ich ihn?
Ihr Lieben, führt mich zu ihm hin!
Schrieb er auch nimmer noch,
Getreu blieb er mir doch!“
2. „Aus selbstgebautein Wein wob ich
Und selbst gesponnen auch
Das Brautbetts Seinen säuberlich
Nach fleiß'ger Mädchen Brauch:
Da nahmen sie den Liebsten mein
Hinweg von mir, Soldat zu sein!
Mein Schmerzensleid ist groß,
Bin vater- und mutterlos!“
3. So klagte fragend auf und ab
Die Ärmste fort und fort,
Und ob auch mancher Antwort gab:
Es war unsichres Wort!
Sie mußte nicht mehr hin und her,
Das Herz schlug so bang, so schwer!
Das Rot der Wange blich:
Sie weinte bitterlich!

263. Verhängnisvolle Trennung.

Langsam.



Es war einmal ein ro-ter Hu-sar, der lieb' sein' Schatz ein



gan-zes Jahr, ein gan-zes Jahr und noch viel mehr, die



Lie-be nahm kein En-de mehr.

1. Es war einmal ein roter Husar,
Der liebt' sein' Schatz ein ganzes Jahr,
[: Ein ganzes Jahr und noch viel mehr:
Die Liebe nahm kein Ende mehr. :]
2. Der Husar ging fort in ein fremdes Land;
In der Zeit wurde sein Feinsliebchen krank,
[: So krank, so krank bis in den Tod:
Drei Tag', drei Nächte' sprach sie kein Wort. :]
3. Als der Husar die Nachricht kriegt,
Dass sein Feinsliebchen krank daliegt,
[: Da verließ er all sein Hab und Gut,
Und schaut, was sein Feinsliebchen thut. :]
4. „Guten Tag, guten Tag, schön Schätzelein,
Wie liegtst du hier so ganz allein?“
[: So ganz allein und noch viel mehr,
Die Liebe nahm kein Ende mehr! :]
5. Drauf nahm er sie in seinen Arm:
Sie wurde kalt und nicht mehr warm.
[: »Sei mir gegrüßt, mein treuer Husar,
Kannst mit mir fahren ins kühle Grab!« :]
6. „Wo kriegen wir die Träger her,
Denn mein Feinsliebchen ist so schwer!
[: Zwölf Gardehusaren müssen's sein,
Die mein Feinsliebchen senken ein!« :]

264. Die Trommel ruft, nun muß ich fort.

1. Die Trommel ruft, nun muß ich fort,
Muß folgen dem Kommandowort,
Verlassen meines Vaters Haus,
Muß in die weite Welt hinaus!
Ade, ade, mein Liebchen, ade,
Ade, ade, mein Liebchen, ade!
2. Das ist ja des Soldaten Pflicht,
Drum, trautes Liebchen, weine nicht!
Muß ich auch ferne von dir sein,
Ich bleibe doch auf ewig dein!
Ade, ade u. s. w.

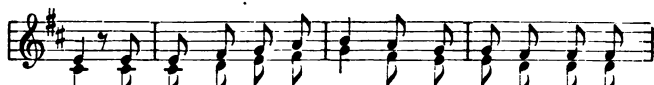
3. So nimm denn hin den Scheidefuß,
Und nimm mein' letzten Abschiedsgruß!
Behalte immer frohen Mut
Und bleibe mir im Herzen gut!
Ade, ade u. s. w.
4. Behalt' mich lieb und bleib' mir treu:
Denn ist der Feldzug erst vorbei,
Dann führ' ich dich gewiß und wahr,
Mein Liebchen, gleich zum Traualtar!
Ade, ade u. s. w.
5. Doch treffe eine Kugel mich,
Sterb' auf dem Feld der Ehre ich,
Dann sollst du, trautes Liebchen mein,
Mein letztes Wort im Sterben sein!
Ade, ade u. s. w.

265. Der Mörder.

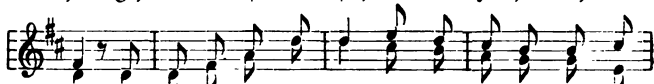
Nicht zu langsam.



Ich lieb = te einst ein Mäd = chen, wie je = der Jüngling



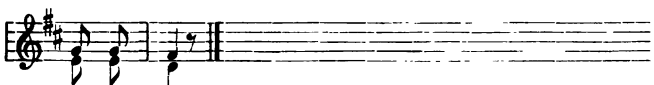
thut: Ich konn = te sie ver = füh = ren, da = zu hatt' ich kein'



Mut. Ich lieb = te einst ein Mäd = chen, wie je = der Jüngling



thu = = t: Ich konn = te sie ver = füh = ren, da = zu hatt'



ich kein' Mut!

1. |: Ich liebte einst ein Mädchen,
Wie jeder Jüngling thut:
Ich konnte sie verführen,
Dazu hatt' ich kein' Mut! :|
2. |: Ich wurd' von ihr gerissen
Zum Kampf fürs Vaterland:
Sie schwur mir unter Küßen
Die Treu' in meine Hand. :|
3. |: Ich schnitt von ihrem Haupte
Ein blondgelocktes Haar,
Ich trug's auf meinem Busen
Ein ganzes volles Jahr! :|
4. |: Ich fuhr zu ihr in Urlaub
Wohl in ein Gastwirthshaus:
Sie aber stellt sich blöde
Und will zur Thür hinaus. :|
5. |: Dies hat mich sehr verdrossen,
Ich faßte den Entschluß:
Ihr Leben sollt' sie lassen;
Es kost' t ja nur ein' Schuß! :|
6. |: Ich ging mit ihr spazieren
Wohl auf dem Wilhelmsplatz;
Da schlug die zwölfte Stunde,
Und sie ward leichenblaß! :|
7. |: Ich hatt' sie schwer getroffen,
Geschossen durch die Brust:
Sie wollte nochmal sprechen,
Doch ward sie unbewußt. :|
8. |: Ich wurde arretieret
Noch in derselben Nacht,
Nach Rolberg hingeführt
Und in Arrest gebracht! :|
9. |: Man legte mich in Ketten
Wohl an ein eisern' Pfahl,
Dort sollte ich bekennen
Die schaudervolle That. :|
10. |: Und als ich nun bekannte
Die schaudervolle That,
Ward ich auf lebenslänglich
Ins Zuchthaus hingbracht! :|

266. Arretiert.

Langsam.

Ach gro - ßer Gott vom Him-mel, was hab'n sie mit
 uns ge-macht? Sie hab'n uns ar = re = tie = ret und
 in Ar-rest ge-bracht.

1. Ach großer Gott vom Himmel,
Was hab'n sie mit uns gemacht?
| Sie hab'n uns arretiert
Und in Arrest gebracht. :|
2. An einem heitren Morgen,
Als eben die Sonn' aufging,
| Läßt uns der Richter rufen,
Zu sagen den wahren Grund. :|
3. Ich trat mit offenem Herzen
Dem Richter vors Angesicht
| Und sprach aus freiem Munde:
„Von diesem all weiß ich nichts.“ :|
4. »Hinweg mit diesem Hallunken
Ins finstre Loch hinein,
| Bis daß ich sie lasse rufen
Und sie gestehn es mir ein.« :|
5. Es dauert nicht immer und ewig
In diesem Loch zu sein,
| Wir kommen auch wieder nach Hause
Und schlafen beim Liebchen allein. :|
6. Und sind wir nach Hause gekommen,
Ins Wirtshaus kehren wir ein,
| Dann stoßen wir wieder die Gläser:
Die traurige Zeit ist vorbei! :|

7. Es mag keiner mehr essen und trinken,
 Mag keiner mehr lustig sein,
 ; Bis uns der Tod thut winken
 Uns fühle Grab hinein. ;

267. Im Arrest.

Munter.



Hier in die - sem Jam - mer - thal hat man nichts als



Angst und Qual: Wenn man sich nur lustig macht, wird man



gleich ins Loch ge - bracht.

1. Hier in diesem Jammerthal
 Hat man nichts als Angst und Qual:
 Wenn man sich nur lustig macht,
 Wird man gleich ins Loch gebracht!
2. Als ich gestern Urlaub nahm,
 Sprach zu mir der Herr Hauptmann:
 „Kerl, du willst zum Freischütz gehn,
 Um zwölf Uhr will ich dich zu Hause sehn.“
3. Als das Glöcklein zwölfe schlug,
 Ich zu meinem Liebchen sprach:
 »Liebchen, ich muß von dir gehn,
 Morgen werden wir uns wiedersehn.«
4. Sergeant Vieber hatt' die Wache;
 Brüder, mir war's nit zum Lache,
 Als er sprach von ungefähr:
 „Sag' mal, Kerl, wo kommst du her?“
5. „Ich will dich nicht länger schelten,
 Wird' die Sach' dem Chef gleich melden.“
 So sprach er und ging dann fort:
 Ich stand da und sprach kein Wort.

6. Zum Appell wird angefragt,
Wer gestrichen hat die Nacht:
„Müller und viel andre noch,
Die kommen alle miteinander ins Loch.“
7. Als ich nun im Loch allein,
Ziel mir der Gedanke ein:
Wo mag's wohl am schönsten sein,
Im Loch oder bei dem Liebchen daheim?
8. Doch ich wurd' es bald gewahr,
Wo es nun am schönsten war:
Klemmang und Wasser gab es hier,
Dort gab's Rum und Lagerbier.

268. Lustig ist Soldatenleben.

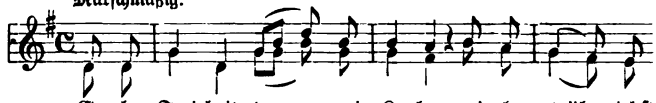
Reise: Recklich ist Soldatenleben

1. Lustig ist Soldatenleben,
Ist mit lauter Lust umgeben:
| Hübsche Mädchen in dem Arm,
Das hält den Musketier so warm! :|
2. Die Uhr, die hat neun geschlagen,
Und das Lied fängt an zu sagen,
| Und ich sitz' noch in dem Nest:
Morgen komm' ich in Arrest. :|
3. Die Meldung ist schon längst gemacht,
Daß ich gestrichen hab' die Nacht.
| Der Hauptmann ist ein guter Mann,
Er schreibt mir bloß drei Tage an. :|
4. Nun zieh' ich schlechte Kleider an,
Nehm' mein Kommissbrod untern Arm,
| Und wandle dann mit frohem Sinn
Zu meinem Batter Alwin hin. :|
5. Batter Alwin ist ein altes Haus,
Er leert mir alle Taschen aus
| Und zeigt mir eine Zelle an,
Und ich bin ein gefangner Mann. :|
6. Die Zelle ist so eng und klein,
Ist auch ein kleines Bettchen drein,
| Ein Brot und noch ein Wasserkrug;
Damit hab' ich drei Tag' genug. :|

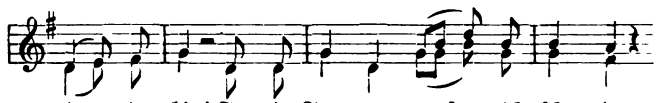
7. Thut mir die rechte Seite weh,
So fühl' ich doch den Schmerz nimmte,
[: So wend' ich mich auf die link' herum
Und drei Tag', die sind bald herum. :]
8. Und dann des Mittags um zwei Uhr,
Dann kommt der Unteroffizier du jour,
[: Der zeigt dem Vatter Alwin an,
Daß er mich jetzt entlassen kann. :]
9. Des Mittags bei Parol-Appell
Melb' ich mich aus Arrest zur Stell';
[: Da heißt's: „Du Schweinhund, nimm dich in acht,
Sonst wirst du auf die Mühl' gebracht!“ :]

269. Ach, keine Frend', Soldat zu sein.

Marchmäßig.



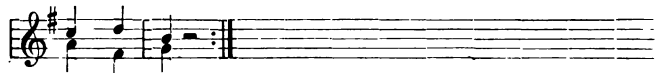
Ed - le Frei - heit, d = z u mein Le - ben, wie be = trübt ziehst



du da = hin! Stets in Trau - ren muß ich schwe - ben,



weil ich ein Soldat noch bi = a = i = a = in, weil ich ein Sol -



dat noch bin.

1. Edle Freiheit, du mein Leben,
Wie betrübt ziehst du dahin!
Stets in Trauren muß ich schweben,
Weil ich ein Soldat noch bi-a-i-a-in,
Weil ich ein Soldat noch bin.

2. Schon in meinen jungen Jahren
Liebt' ich den Soldatenstand:
Jetzt bekomme ich graue Haare,
[: Weil ich ein Soldat noch bin! :]
3. Will man nur ein wenig trogen,
Oder schaut man trotzig drein,
Heißt es gleich: „Der Kerl ist betrunken,
[: Schleppt ihn auf die Hauptwach' hin.“ :]
4. Auf der Hauptwach' ist gut leben;
Da giebt's Bier und Brannbwein!
Schöne Mädchen auch daneben:
[: Laßt uns lust'ge Brüder sein! :]

270. Soldaten[schicksal.

Weise: Morgenrot, Morgenrot, leuchtest.

A.

1. Morgenrot, Morgenrot!
Alle Tage nur ein Brot,
[: Zwei Mark zwanzig die Dukaten :
Dafür müssen wir Soldaten
Präsentieren viele Mal. :]
2. Kaum gedacht, kaum gedacht,
Ist die Löhnung durchgebracht:
[: Gestern noch bei vollen Flaschen,
Heute leer in allen Taschen,
Morgen fängt das Vorgen an. :]

B.

1. Große Not, große Not,
Hab' ich kein Geld und hab' kein Brot:
[: Möcht' es bald zum Essen blasen,
Gleich will ich den Köffel fassen,
Ich und mancher Kamerad! :]
2. Kaum gedacht, kaum gedacht,
War der Bettler schon gemacht:
[: Gestern noch bei voller Kasse,
Heut' kein Geldchen in der Tasche,
Morgen hungrig und betrübt! :]
3. Und was ist, und was ist
Des Soldaten Freud' und Lust:

! Unter Kummer, unter Sorgen
 Muß ich beim Knapphannes borgen,
 Bis der Leib befriedigt ist! :

4. Ach wie bald, ach wie bald
 Ist des Geldes Klang verhallt!
 !: Prahlst du gleich mit Silberstücken,
 Die dir hell entgegenblicken:
 Doch die Thaler werden all' :|

271. Im Arrest.

Weise: Morgenrot, Morgenrot.

1. Morgenrot, Morgenrot
 Leuchtest mir zur schweren Not.
 !: Der Gefreite wird bald kommen:
 Schnell die Sach' zur Hand genommen,
 Puzzeug wie Kommissbrot. :|
2. Ach wie bald, ach wie bald
 Sitz' ich in der Zelle kalt:
 !: Gestern noch beim frohen Praßer,
 Heute nur Kommissbrot und Wasser
 Dient zu meinem Aufenthalt. :|
3. Kaum gedacht, kaum gedacht,
 Ist vorbei die erste Nacht!
 !: Doch die zweite wird schon länger,
 Und mir wird es bang und bänger,
 Bis der Freiheitmorgen lacht. :|
4. Darum still, darum still,
 Bald sind wir wieder in Civil!
 !: Und dann können wir auch sagen,
 Wie's im Loch uns that behagen,
 Wie uns der Arrest gefiel :|

272. Der verlorne Sohn.

Nicht zu schnell.



Zu Haus ge-denkt man mei-ner nicht, da hat man mich ver-
 Ich war ein ar-mer Bö-se-wicht im Sau-fen und im

ges = sen, } Ich war Sol = dat, hab' er = er = ziert, hab'
 Fress = sen. }
 man = ches Mäd = chen an = ge = führt, Ge = duld, Ge = duld, brav
 schul = dig und da = bei noch ge = dul = dig.

1. Zu Haus gedenkt man meiner nicht,
 Da hat man mich vergessen,
 Ich war ein armer Bösewicht
 Im Saufen und im Fressen:
 Ich war Soldat, hab' ererziert,
 Hab' manches Mädchen angeführt,
 Geduld, Geduld, brav schuldig
 Und dabei noch geduldig!:]
2. Mein Vater schrieb mir durch die Post:
 Ich soll das Wirtshaus meiden;
 Jedoch, jedoch ich konnt' es nicht,
 Ich lief drauf zu mit Freuden.
 Ich mit zerrissnen Strumpf' und Schuh
 Gilt' ich dem lieben Wirtshaus zu,
 Geduld, Geduld u. s. w.:]
3. Mein' Mutter will mich gar nicht mehr
 Als ihren Sohn erkennen,
 Mein' Schwester sagt mir ins Gesicht,
 Sie müßt' sich meiner schämen.
 Bin ich denn der verlorn' Sohn,
 Der ganzen Welt zum Spott und Hohn,
 Geduld, Geduld u. s. w.:]
4. Und sieh', da kam ein Mädchen her,
 Die will mir was erzählen;
 Sie sagt, sie trägt ein Kind von mir,
 Das soll ich ihr ernähren;

: Da schlag' das Himmeldonnerwetter drein,
Soll ich jedem Kind sein Vater sein!
Geduld, Geduld u. s. w. :|

5. Und wenn ich einst gestorben bin,
So müßt ihr mich begraben;
Und wenn ich dann auch Schulden hab',
So müßt ihr sie bezahlen.
: Und setzt auf meinen Leichenstein:
„Hier ruht ein alt' verstoffnes Schwein!“
Geduld, Geduld u. s. w. :|

273. Bald erlöst.

Reise: Die Sonne sank im Westen.

1. Frisch auf, ihr Kameraden:
Die Zeit, die ist bald da,
: Wo wir nicht mehr beladen
Mit unsren Waffen sind! :|
2. Wir strecken keine Spitze,
Wir stehn nicht „Abiaß hoch!“,
: Wir sind zu alt zum Schwitzen,
Wir können es ja doch. :|
3. Seht die Reserve-Hosen,
Die fünfte Garnitur,
: Die kleinen, wie die großen:
Von Löcher keine Spur! :|
4. Und die Reserve-Höcke
Mit ihrem schönen Rot!
: Die armen Ziegenböcke,
Sie flüden sich bald tot! :|
5. Doch diese schlechte Kleider,
Die machen uns nicht arm:
: Zu Hause giebt's noch andre,
Wir selbst sind Kap'tän'd'arm'. :|
6. Wir haben treu gebietet
Drei liebe, lange Jahr',
: Manch schönes Kind geliebet,
Aus Trier und aus dem Saar. :|
7. So nehmt denn unsre Liebher,
Ihr Kameraden, hin,
: Und auch die kleinen Bübcher,
Die kriegt ihr oben drin! :|

8. Und nun lebt wohl, ihr alle,
 Lebt wohl, lebt ewig wohl!
 |: Ein dreifach Hoch erschalle!
 „Die Heimat!“ ist Parol! :|

274. Ausgedient.

Nicht zu schnell.



Ich bin ein jun - ger Sol - dat von ein - und - zwanzig
 Jahren, ge - bo - ren in Deutsch - land, in dem deut - schen Va - ter -
 land, ge - bo - ren in Deutsch - land, in dem deut - schen
 Va - ter - land.

1. Ich bin ein junger Soldat
 Von einundzwanzig Jahren,
 |: Geboren in Deutschland,
 In dem deutschen Vaterland. :|
2. Hier liegt mein Säbel und Gewehr
 Und alle meine Kleider,
 |: Denn ich brauch' sie ja nicht mehr,
 Denn ich bin kein Kriegermann mehr! :|

275. Als Reservist geh' ich nach Haus.

Weise: Steh' ich in finst'rer Mitternacht.

1. Als Reservist geh' ich nach Haus,
 Soldatenleben ist jetzt aus:
 |: Vorbei ist alle Kümmeris
 Drum sage ich: Ade, Kommis! :|

2. Kasern' (du edler Herrgott!),
Jetzt endlich muß ich von dir fort.
[: Du magst noch hundert Jahre stehn:
Ich werd' dich schwerlich wiedersehn!:]
3. Ihr Straßen alle, krumm und grad,
Euch seh' ich nicht mehr als Soldat,
[: Marschier' nicht mehr durch euch entlang
Im Lauffschritt bei Trompetenlang.:]
4. Seht dort die schöne Bäckerei,
Die mich drei Jahre hat so treu
[: Stets mit Kommissbrod hat versehen,
Drum sag' ich jetzt auch: „Danke schön!“:]
5. Leb' wohl, du stilles Lazareth,
Die Medizin und das Rezept:
[: Und ich hab' mich so gern entzündt
Und wochenlang herumgebrüdt.:]
6. Leb' wohl, du Militärarrest,
Jetzt länger hältst du mich nicht fest!
[: Dir sei ein dreifach Hoch gebracht,
Weil du mich stets beschirmet hast!:]
7. Und als ich kam vor Liebchens Haus,
Mit weinenden Augen schaut sie heraus:
[: „Du thust mir wahrlich herzlich leid,
Mein allerschönster Zeitvertreib.“:]

276. Brüder, seht euch in die Runde.

Marchmäßig.

The musical score is written for a single melodic line on a five-line staff. It begins with a treble clef and a common time signature (C). The melody is composed of eighth and sixteenth notes, with some rests. The lyrics are written below the staff, aligned with the notes. The first line of music corresponds to the first line of lyrics, and so on.

Brü - der, seht euch in die Run - de, da wir noch Sol -

da - ten sind, Sol - da - ten sind, denn es naht ja bald die

Stunde, Stunde, wo ein je - der sa - gen kann, denn es naht ja



balb die Stun - de, Stun - de, wo ein je = der sa = gen kann.

1. Brüder, setzt euch in die Runde,
Da wir noch |: Soldaten sind, :|
: Denn es naht ja bald die Stunde, Stunde,
Wo ein jeder sagen kann: :|
2. „Treu gebient haben wir drei Jahre
Ohne Furcht |: und ohne Scheu; :|
: Bin zwar oft ins Loch gefahren, = fahren,
Aber da war nir dabei!“ :|
3. Einen Anzug von der Kammer
Giebt man dem |: Reservemann, :|
: Aber, ist es nicht ein Jammer, Jammer,
’s ist kein Stückchen ganz mehr dran! :|
4. Aber das hat nir zu sagen,
Wenn er auch |: zerrissen ist, :|
: Denn er wird ja nur getragen, = tragen
Auf der Reih’ als Reservist. :|
5. Ist der letzte Tag gekommen,
Wo wir noch |: Soldaten sind, :|
: Frägt man schon in aller Frühe, Frühe,
Ob sich alles wohl befind’t. :|
6. Aber danach braucht man nicht zu fragen,
Ob sich alles |: wohl befind’t, :|
: Denn wir alle wollen sagen, sagen:
„Wir sind gesund von Herzens Grund!“ :|

277. Die Reservisten.

Mäßig schnell.

▲.



Bald schei = den wir aus eu = rem Krei = se und le = gen



1. Bald scheiden wir aus eurem Kreise
Und legen ab den Waffenrock:
[: Wir treten an die Heimatreise
Mit einem Reservistenstock. :]
2. Geschlossen geht's zum Moseltthore
Fürs letzte Mal vergnügt einher:
[: Die Mütze sitzt auf einem Ohre,
Und keine Waffe ziert uns mehr. :]
3. Seid gutes Muths, ihr Kameraden,
Weil ihr noch länger dienen müßt,
[: Zu euch wird man auch einstens sagen:
„Seht dort, ein junger Reservist!“ :]
4. Und ruft das Vaterland uns wieder
Als brave Landwehrmänner ein,
[: So legen wir die Arbeit nieder
Und folgen Deutschlands Fahne treu. :]

B.

1. Geschlossen geht's zum deutschen Thore
Zum letzten Mal vergnügt hinaus:
[: Die Mütze sitzt auf einem Ohre,
Und keine Waffe schmückt uns mehr! :]
2. Bald scheiden wir aus eurem Kreise
Und legen ab den Ehrenrock,
[: Und treten an die Heimatreise
Mit einem Reservistenstock. :]
3. Lebe wohl, du liebe Kompagnie,
Leb' wohl, mein altes Regiment!
[: Das Herz uns jetzt zur Heimat ziehet,
Denn unsre Dienstzeit ist zu End'. :]

4. Nun lebet wohl, ihr hübschen Mädchen,
Lebt alle, alle herzlich wohl!
[: Leb' wohl, du altes, schönes Städtchen,
Von dir ziehn wir sehr trübevoll.:]
5. Seid gutes Muts, ihr Kameraden,
Die ihr noch länger dienen müßt:
[: Zu euch wird man auch einstens sagen:
„Seht dort, ein junger Reservist!“:]
6. Doch dien' ich meinem König fort
Zu Haus als treuer Reservist:
[: Will zeigen stets durch That und Wort,
Was echte Königsreue ist.:]
7. Und ruft das Vaterland uns wieder
Zum letzten Mal als Reservist,
[: So legen wir die Arbeit nieder
Und folgen treu als Infantrist.:]

c.

1. So leb' denn wohl, du schönes Städtchen,
Ihr jungen Brüder, lebet wohl!
[: Lebt wohl, ihr Saarlouiser Mädchen,
Ihr schönen Mädchen, lebet wohl!:]
2. Geschlossen geht's zum Deutschen Thore
Zum letzten Mal: „Vergiß mein nicht!“
[: Die Mütze liegt auf einem Ohre,
Und keine Waffe zielt uns nicht!:]
3. Seid gutes Muts, ihr Kameraden,
Die ihr noch länger bleiben müßt:
[: Zu euch wird man nun auch bald sagen:
„Seht dort, ein junger Reservist!“:]
4. Stolz sind wir drauf, daß diese Männer
Als Landwehrleute anerkannt,
[: Der treu gebient hat seiner Fahne,
Und ohne Tritt jetzt abmarschiert.:]
5. Und ruft das Vaterland uns wieder
Als Landwehrmänner einst ins Feld,
[: So legen wir die Arbeit nieder
Und folgen treu der Fahne nach.:]

278. Es lebe der Reservemann.

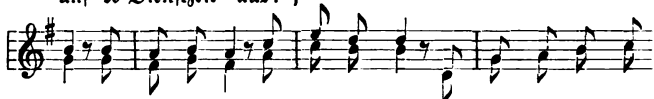
Freudig.



Es winkt so freundlich in der Fer = ne das lie = be
Wir war'n Sol-dat'n und war'n's recht ger = ne: Aber jetzt ist



teu = re Va = ter = haus, } Drum, Brü-der, stoßt die Glä-ser
unf = re Dienstzeit aus. }



an: Es le = be der Re = ser-ve-mann! Wer treu ge-dient hat



sei = ne Zeit, dem sei ein vol = les Glas ge = weiht.

1. Es winkt so freundlich in der Ferne
Das liebe teure Vaterhaus,
Wir war'n Soldat'n und war'n's recht gerne:
Aber jetzt ist uns're Dienstzeit aus!
|: Drum, Brüder, stoßt die Gläser an:
Es lebe der Reservemann!
Wer treu gebient hat seine Zeit,
Dem sei ein volles Glas geweiht!:
2. Der erste Posten, den wir stehen,
Stehn wir vor uns'res Liebchens Thür;
Da haben wir auf nichts zu sehen,
Und keine Ronde stört uns hier
|: Und ruft einmal die Mutter drein:
„Wo mag denn unser Mädchen sein?“
Die alte Schraube, wenn sie's wüßt':
Sie herzt und küßt den Reservist!:
3. Die Instruktion, die wir erhalten,
Soll nur von unserm Liebchen sein!
Wenn's heißt: »Heut' Abend sind die Alten
Nicht hier, komm, Liebster, stell dich ein!«

|: Wer solche Instruktion vergißt,
Der ist gewiß kein Reservist!
Recht pünktlich auf dem Posten sein,
Übt man sich als Rekrut schon ein! :|

4. Und die Patrouillen, die wir machen:
Ins Wirtshaus hin zu Bier und Wein;
Und spricht man da von Kriegssachen,
Spricht laut der Reservist darein:
|: „Ich diene treulich, wie ihr wißt,
Und bin jetzt braver Reservist.
Ich mache jährlich, wenn ich kann,
Die Übung mit als Landwehrmann.“ :|
5. Der Landwehrmann ist immer lustig,
Zumal wenn er im Bivak liegt!
Der Landwehrmann ist immer durstig.
Sobald er nur die Flasche sieht!
|: Den Säbel links, die Flasche rechts,
Kommisbrod aufs Bajonett gesteckt!
Den Helm trägt er auf einem Ohr:
So zieht der Landwehrmann durchs Thor! :|

279. Freiheit, die ich meine.

Nach bekannter Weise.

1. Freiheit, die ich meine, die mein Herz erfüllt:
Komm mit deinem Scheine, süßes Engelsbild!
: Magst du nie dich zeigen der bedrängten Welt?
Führst ja deinen Reigen nur am Sternenzelt? :|
2. Unter grünen Bäumen, in dem lust'gen Walde,
Unter Blüthen träumen ist dein Aufenthalt!
|: Ach, das ist ein Leben, wenn es weht und klingt,
Wenn ein stilles Weben wonnig uns durchbringt! :|
3. Aus den stillen Kreisen kommt ein Hirtenkind,
Will der Welt beweisen, was es denkt und sinnt.
|: Blüht ihm doch ein Garten, reißt ihm doch ein Feld
Auch in jener harten, steinerbauten Welt! :|
4. Wo sich Gottes Flamme in ein Herz senkt,
Das am alten Stamme treu und liebend hängt,
|: Wo sich Männer finden, die für Ehr' und Recht
Mutig sich verbinden, weilt ein frei Geschlecht. :|

5. Das ist rechtes Glühen, frisch und rosenrot;
 Heldenwangen blühen schöner auf im Lob!
 : Wollst auf uns lenken Gottes Lieb' und Lust,
 Wollst gern dich senken in die deutsche Brust! :

280. In's Feld.

Marschmäßig.

Ist denn die Falsch-heit so groß in der Welt, daß al-le
 jun-ge Bürsch-lein müs-sen ziehn in das Feld, Judi-val-le-
 ral-le-ra, Judi-val-le-ral-le-ra, daß al-le jun-ge
 Bürsch-lein müs-sen ziehn in das Feld?

1. Ist denn die Falschheit so groß in der Welt,
 Daß alle junge Bürschlein müssen ziehn in das Feld,
 Jubivallerallera, Jubivallerallera,
 Daß alle junge Bürschlein müssen ziehn in das Feld?
2. Der Hauptmann stand draußen, schauet seine Leichter an:
 „Seid nur lustig, seid nur fröhlich, es kommt keiner
 davon!
 Jubivallerallera, Jubivallerallera,
 Seid nur lustig, seid nur fröhlich, es kommt keiner
 davon!“
3. Mein Vater, meine Mutter und die ganze Freundschaft,
 Denn sie haben mich, denn sie haben mich in das Un-
 glück gebracht,
 Jubivallerallera, Jubivallerallera,
 Denn sie haben mich, denn sie haben mich in das Un-
 glück gebracht!

281. Wenn wir einst zu Felde ziehn.

Weise: Ich bin ein ruh'ger Rüstetier.

1. Wenn wir einst zu Felde ziehn,
Wird's ganz anders mit uns stehn;
Dann geht's in die weite Welt,
Wir fragen nicht nach Gut und Geld.
2. Essen giebt es gut und viel,
Trinken, was man haben will;
Wir üben nicht Parademarsch,
Immer heißt es: Vorwärts marsch!
3. Blind geladen wird dann nicht,
Jeder scharfe Patronen kriegt;
Kein Scheibenschießen gilt dann hier,
Nur nach dem Feinde zielen wir.
4. Mit den Waffen in der Hand
Kämpfen wir fürs Vaterland.
Viele Tausend vor uns stehn:
So werden wir nicht rückwärts gehn!
5. Mutig wird drauf losgegangen,
Feste immer drauf gehauen.
Wenn uns auch die Kugel trifft,
Niemand bürget uns dafür.
6. Sei's nun morgen oder heut':
Wir sind dazu stets bereit;
's giebt ja noch ein Vaterland,
Das ist uns allen wohl bekannt!

282. Wir 70er Musketiere.

Marschmäßig.



Wir tapf = ren Sol = da = ten, wo frie = gen wir Geld, auf



daß wir marschie = ren in das weit' und brei = te Feld, auf

Volkslieder v. d. Mosel u. Saar.



1. Wir tapsren Soldaten, wo kriegen wir Geld,
Auf daß wir marschieren in das weit' und breite Feld,
: Auf daß wir marschieren dem Feinde entgegen,
Auf daß wir alle Tage in der Freiheit können leben?:|
2. Ihre Auglein, die sind ja mit Thränen umflossen,
So mancher schöne Reiter wird vom Pferde geschossen!
: So mancher Infantrist muß küssen die Erde,
So mancher Husar wird geschossen vom Pferde!:|
3. Und als die Bataille nun war vorbei,
Da hört man so ein schreckliches Weibergeschrei:
: „O weh, o weh, wo ist geblieben mein Mann?“
Er liegt in seinem Blute, daß man ihn nicht mehr finden
kann!:|
4. Und wer sich dem militärischen Dienst will ergeben,
Der darf sich fürwahr ja kein Weibchen mehr nehmen!
: Der darf sich nicht fürchten vor Pulver und Blei!
Wir siebziger Musketiere, wir bleiben getreu!:|

283. Immer vorwärts.

Marſchmäſſig.



Schätz-lein schaut her-ab, das Gäß-lein auf und ab, mein
 Schätz-lein schaut her-ab, da=di rat=te=rat-tat=ta, da=di
 rat=te=rat-tat=ta, da=di rat=te=rat-tat=ta, da=di
 rat=te=rat-tat=ta, da=di rat=te=rat-tat=ta, da=di
 rat=te=rat-tat=ta, mein Schätz-lein schaut her=ab.

1. Des Morgens um drei und halb viere,
 Da thun wir Soldaten marschieren
 |: Das Gäßlein auf und ab,
 Mein Schätzlein schaut herab, :|
 Dabi ratterattatta, dabi ratterattatta,
 Dabi ratterattatta, dabi ratterattatta,
 Dabi ratterattatta, dabi ratterattatta,
 Mein Schätzlein schaut herab.
2. Mit Saß und Paß marschieren frohe Leute
 Aus der Ferne wohl in die Weite,
 |: Frisch vorwärts Mann für Mann,
 Die Trommel zieht voran, :|
 Dabi ratterattatta u. s. w.
3. „Ach Bruder, ich bin getroffen :
 Eine Kugel hat mich getroffen!

! Trage mich in mein Quartier,
Denn es ist nicht weit von hier! :|
Dabi ratterattatta u. f. w.“

4. »Ach Bruder, ich kann dich nicht tragen:
Denn der Feind hat uns geschlagen.
! Tröste dich der liebe Gott!
Wir müssen reiten fort! :|
Dabi ratterattatta u. f. w.«

284. Krieger ruht im offenen Feld.

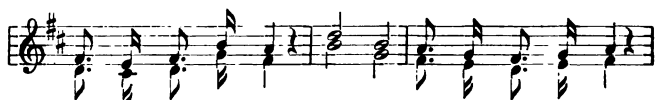
Marchmäßig.



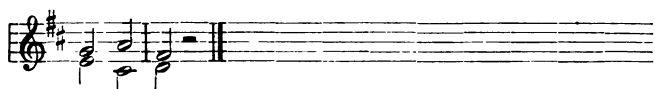
Krie-ger, Krie-ger ruht im off-nen Feld oh-ne



Zelt! Er schläft ru-hig un-ter wei-chen Daun', ihn um-jauchzet



noch ein schö-ner Traum. Krie-ger ruht im off-nen Feld



oh-ne Zelt.

1. Krieger, Krieger ruht im offenen Feld
Ohne Zelt!
Er schläft ruhig unter weichen Daun',
Ihn umjauchzet noch ein schöner Traum.
Krieger ruht im offenen Feld
Ohne Zelt!
2. Schöne, schöne Mädchen blühen fürwahr
Zuverlässig!

Mutig er in heiße Schlachten zieht,
 Wenn für ihn ein schönes Mädchen glüht.
 Schöne Mädchen blühen fürwahr
 Immerdar!

3. Mädchen, Mädchen ruht in seinem Arm,
 Hält ihn warm!
 In des Traumes heißer Phantasie
 Herzt er sie, aber küssen darf er nie.
 Mädchen ruht in seinem Arm,
 Hält ihn warm.

285. Frisch auf, Soldatenblut.

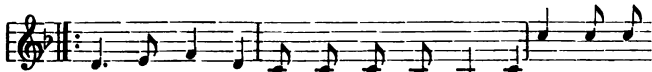
Kräftig.



Frisch auf, Sol - da - ten-blut, und fas - set frischen Mut! Wenn



die Ra - no - nen blit - zen, so laßt euch nicht er - schüt - tern!



Schla - get, schla - get tap - fer, tap - fer drein: Ich will eu - er



Füh - rer fein, fein!

1. Frisch auf, Soldatenblut,
 Und fasset frischen Mut!
 Wenn die Kanonen blitzen,
 So laßt euch nicht erschüttern!
 |: Schlaget, schlaget tapfer, tapfer drein:
 Ich will euer Führer sein! :
2. Die Trommel rühret sich,
 Es schallet fürchterlich!
 Man sieht fast keinen Boden
 Von Sterbenden und Toten:
 |: Dort liegt ein Fuß, ein Arm,
 O daß sich Gott erbarm! :|

3. Der Vater weinet sehr,
 Die Mutter noch viel mehr,
 Die Schwester sprach zur Mutter:
 „Ach Gott, wo ist mein Bruder?“
 |: »Ach, wo bleibt mein Kamerad!«
 Trägt so mancher junge Soldat. :|

4. Und so manche junge Braut,
 Sie weinet überlaut:
 Den sie so treu geliebet,
 Ist in der Schlacht geblieben,
 :| Seinen Lauf hat er vollbracht:
 Holder Jüngling, gute Nacht! :|

286. Zu Straßburg auf der langen Brück'.

Getragen.



Zu Straßburg auf der lan-gen Brück', da stand ich ei-nes
 Nach Sü-den wandt' ich mei-nen Blick, im grau-en Ne-bel



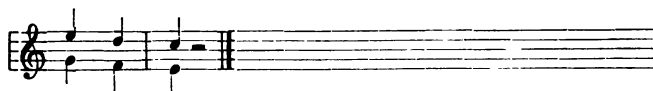
Lag's: } Da dacht' ich mir, da drüben liegt in mun-der-schö-nem
 lag's. }



Reiz mit sei-nen Thä-lern, sei-nen Höhn mein Va-ter-land, die



Schweiz, mit sei-nen Thä-lern, sei-nen Höhn mein Va-ter-



land, die Schweiz.

1. Zu Strassburg auf der langen Brüd',
Da stand ich eines Tags:
Nach Süden wandt' ich meinen Blick,
Im grauen Nebel lag's.
Da dacht' ich mir, da drüben liegt
In wunderschönem Reiz
|: Mit seinen Thälern, seinen Höhen
Mein Vaterland, die Schweiz. :|

2. Und wie ich dacht', und wie ich sann,
Da zog ein Knab' vorbei;
Er blies ins traute Alpenhorn
Der Heimat Melodei.
Da ward's mir kalt, da ward's mir warm:
Gleich sprang ich in die Flut,
|: Den Rhein hinauf mit starkem Arm
Schwamm ich mit frohem Mut. :|

3. Hätt' mich nicht der Sergeant gesehn,
Dann hätt' es keine Not:
Doch heut' hat man mich heimgeführt
Und heut' schießt man mich tot.
Ihr lieben Herren, glaubt es mir,
Es ist ein süßer Lon:
|: Der Knabe, der das Alphorn blies,
Der trägt die Schuld davon! :|

4. Führt mich hinaus nun vor das Thor,
Zählt ab die fünfzehn Schritt,
Doch, liebe Herren, noch zuvor
Gewährt mir eine Bitt':
Laßt mir das Alphorn noch einmal
In wunderbarem Reiz
|: Und dann grüßt mir viel tausendmal
Mein Vaterland, die Schweiz. :|

287. Der Deserteur.

Mäßig schnell.



Friedrich, ein reicher Kaufmannssohn, dem kö nig von



Breu-ßen, dem dien-te er schon; er bil-det sich ein, er



möch-te gern sein Of-fi-zier!

1. Friedrich, ein reicher Kaufmannssohn,
Dem König von Preußen, dem diente er schon;
: Er bildet sich ein, er möchte gern sein
Offizier. :|
2. Und als er zu dem Grafen Balkenstein kam,
Der nahm ihn schon mit Freuden an:
: „Willkommen, mein Sohn! wie alt bist du's denn
schon?“
»Achtzehn Jahr!« :|
3. Der Bursche, der mußte brav exerzieren,
Und sagte den Schluß zum Desertieren,
: Zum Desertieren, zum Ausmarschieren
Bei der Nacht. :|
4. Und als er nun zwei Stunden weit war,
Begegnet ihm ein preußischer Gendarm:
: „Wohin, Kamerad, du junger Soldat,
So spät?“ :|
5. »Ich bin ein bayrischer Kürassier,
Und liebe ein Mädchen nicht weit von hier;
: Zu dieser hin, da steht mein Sinn,
So spät!« :|
6. „Du bist kein bayrischer Kürassier,
Du bist es ein preußischer Desolteur!
: Dist arretiert, zum Rückmarschiert
Zum Regiment.“ :|
7. Und als er zu dem Regiment kam,
Sag alles zu jammern und klagen an:
: „O weh, Kamerad, du junger Soldat,
Zu spät!“ :|

8. Der Hauptmann, ein gar zorniger Mann:
 „Was fang' ich mit diesem Burschen wohl an?
 |: Die halbe Straf' ist viel zu klein: Erschossen muß der
 Bursche wohl sein
 Ohne Gnab!“ :|
9. Man führt ihn hinaus zu seiner Richtstell',
 Ob schon er fast geliehn;
 |: Man öffnet die Brust dem Schützen zur Lust
 O weh! :|
10. Da kam das Mädchen vom Walde her,
 Ach Gott, wie war ihm sein Herz so schwer!
 |: Und hielt um Pardon um den Burschen wohl an,
 O weh! :|

288. Fahnenflüchtig.

Traurig.



Mor-gen muß ich fort von hier und muß Ab-schied



neh-men! A-ber als ich an die Gren-ze kam, ach, da



hielten mich die Jä-ger wohl an, ob ich Ur-laub hätt'.

1. Morgen muß ich fort von hier
 Und muß Abschied nehmen!
 |: Aber als ich an die Grenze kam,
 Ach, da hielten mich die Jäger wohl an,
 Ob ich Urlaub hätt' :|

2. Und sie fragten mich wohin, woher,
 Ob ich kein preußischer Hüfeliere wär'.
 |: Und sie führten mich vors Hauptmanns Haus,
 Und ich dachte, wie wird's fallen mit dir aus.
 Und mit mir ist's aus! :|

289. Der Kosack.

Nicht zu langsam.



Im Ur-wald, da bin ich ge-bo-ren, bin ei-nes Ko-
 Dem Kai-ser, dem hab' ich ge-schwo-ren, zu stüt-zen sein



sat-ten Sohn, } Am-bro-si-us, so bin ich ge-
 Land und sein' Thron. }



nannt, und ich bin als ein bra-ver Ko-sat-te be-kannt.

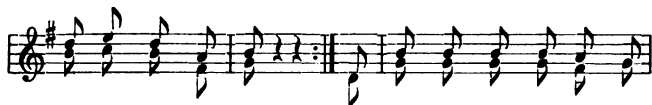
1. Im Urwald, da bin ich geboren,
 Bin eines Kosacken Sohn,
 Dem Kaiser, dem hab' ich geschworen,
 Zu schützen sein Land und sein' Thron.
 : Ambrosius, so bin ich genannt,
 Und ich bin als ein braver Kosacke bekannt. :|
2. Drei Dinge, die thu' ich beschwören,
 Mein' Kaiser, mein' Winka und Gott;
 Den thu ich was Besseres lehren,
 Wer darüber will treiben sein' Spott:
 : Mein Säbel, mein' Lanz' zum Ziel,
 Und ich treffe ganz sicher des Herzens Ziel. :|
3. Wenn die Sonn' im Urwald thut sinken,
 Dann sitzt meine Winka und weint:
 Aus Blumen ein Kränzlein sie windet,
 Das sie mit mir vereint.
 : Dann ruf' ich: „Meine Winka, leb' wohl,
 Leb' wohl, meine Winka, meine Winka, leb' wohl!“ :|

290. Was hört man denn Neues vom Kriege.

Biemlich schnell.



Was hört man denn Neu-es vom Kriege, was hört man
Man hört ja von all den Leut' sa-gen, der Marschall



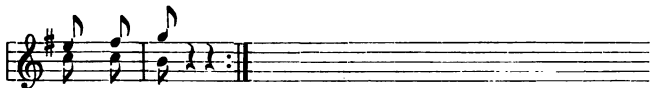
in jet = zi = ger Zeit? } Und wie man das Le-ben be-
sei täg = lich be = reit. }



trach-tet, der Mensch wie das Vieh wird geschlach-tet: Da



wird ei'm das Herz wie ein Stein, das muß ja ganz fürch-



ter = lich sein!

1. Was hört man denn Neues vom Kriege,
Was hört man in jetziger Zeit?
Man hört ja von all den Leut' sagen,
Der Marschall sei täglich bereit.
Und wie man das Leben betrachtet,
Der Mensch wie das Vieh wird geschlachtet:
[: Da wird ei'm das Herz wie ein Stein,
Das muß ja ganz fürchterlich sein!:]
2. Die Mutter fing an zu weinen,
Vor Mitleid zerbrach ihr das Herz:
„Ach Gott, beschirme die Meinen,
Und lindre ihr Sorgen und Schmerz!

Der Sohn, der mich hat unterstützt,
 Der hat nun sein Blut hingesprißt
 : Mit Kugel und blizendem Schwert.
 Jetzt ruht er schon tief in der Erd'." :)

3. Der Vater, ein steinalter Greise,
 zog wandernd mit'm Stab in der Hand
 Ganz ruhig, ganz stille, ganz leise
 Nach einem ganz ferneren Land.
 Dort liegt er verschorren im Sande
 In einem ganz ferneren Lande:
 | Da wird eim das Herz wie ein Stein,
 Das muß ja ganz fürchterlich sein! :|
4. Wir Deutschen, wir halten zusammen
 Und trinten zur Gesundheit den Wein,
 Wir haben der Fahne geschworen
 Und wollen auch Kriegsmänner sein!
 Und wenn die Kanone auch blizet,
 Das Blut in der Luft herum sprizet:
 | Wir kämpfen bei Tag und bei Nacht
 Und trinten nach blutiger Schlacht! :|

291. Bei Wien, da war die große Schlacht.

1. Bei Wien, da war die große Schlacht,
 Die hat Napoleon mitgemacht:
 Da standen dreimalhunderttausend Mann,
 Die fingen auf einmal zu feuern an
 Auf die Franzosen, auf die Franzosen,
 Auf die Franzosen mit Hurra!
2. Am Morgen, als der Tag erwacht,
 Und als man auf das Schlachtfeld sah,
 Da waren alle Berge rot,
 Von lauter ledig Franzosenblut:
 Sie mußten sterben, sie mußten sterben,
 Sie mußten sterben mit Hurra!
3. Ihr Mädchen, nehmt euch wohl in acht,
 Daß man euch nicht zum Lambour macht:
 Sonst hängt man euch die Trommel an,
 Und ihr bekommt zuletzt kein' Mann!
 Sie müssen schweigen, sie müssen schweigen,
 Sie müssen schweigen mit Hurra!

292. Der russische Feldzug.

Mäßig schnell.



Ist es denn nun wirklich wahr, was man hat vernom-men,



daß so vie-le hun-dert-tausend Mann sind nach Rußland ge-



kom-men, Rums-di = di, Rumsdi = di val = le = ral = le = ra,



Rums-di = di Rums-di = di val = le = ral = le = ra, daß so



vie-le hundert-tausend Mann sind nach Rußland ge-kom-men.

1. Ist es denn nun wirklich wahr,
Was man hat vernommen,
Daß so viele hunderttausend Mann
Sind nach Rußland gekommen,
Rumsbibi Rumsbibi vallerallera,
Rumsbibi Rumsbibi vallerallera,
Daß so viele hunderttausend Mann
Sind nach Rußland gekommen?

2. Kam ein junger Offizier,
Sprach: „Wir sind verloren!
Alle unsre schöne, junge Leute
Sind in Rußland erfroren.
Rumsbibi u. f. w.“

3. O du Kaiser Napoleon,
Wie soll's dir ergehen?
Siehst du nicht bei Magde-, Magdeburg
Das siebte Armeecorps stehen?
Rumsbibi u. f. w.

293. Napoleons Schicksal.

Frisch.

Wir si - ßen so fröh - lich bei - sam - men und ha - ben
ein - an - der so lieb, er - hei - tern ein - an - der das
Le - ben: Ach wenn es doch im - mer so blieb!

1. Wir sitzen so fröhlich beisammen
Und haben einander so lieb,
[: Erheitern einander das Leben:
Ach wenn es doch immer so blieb!:]
2. Es kann ja nicht immer so bleiben
Hier unter dem Wechsel des Mond's:
[: Der Krieg muß den Frieden vertreiben,
Im Kriege wird keiner verschont!:]
3. Napoleon, du Schustergeselle,
Du sitzt nicht fest auf deinem Thron!
[: In Deutschland, da wärest du so strenge,
In Rußland bekommst du deinen Lohn!:]
4. Ach hättest du nicht an das Rußland gedacht
Und hättest mit Deutschland den Frieden gemacht,
[: So wärest du Kaiser geblieben
Und hättest den aller schönsten Thron!:]

Weise zu Str. 4.



Ach hät = test du nicht an das Ruß-land ge = dacht und



hät = test mit Deutschland den Frieden ge = macht, so wä = rest



du Kaiser ge = blie-ben und hät-test den aller = schönsten Thron!

294. Der König von Rom.

Weise: In Böhmen liegt ein Städtchen.

1. Im Garten zu Schönbrunnen,
Da liegt der König von Rom,
Sieht nicht das Licht der Sonne,
Sieht nicht den Himmelsdom.
2. Am fernen Inselstrande,
Da liegt Napolion,
Liegt da zu Englands Schande,
Liegt da zu Englands Hohn.
3. Im Garten zu Schönbrunnen,
Da liegt der König von Rom,
Sein Blut ist ihm zerronnen,
Ihm stockt sein Lebensstrom.
4. Am fernen Inselstrande,
Da liegt Napolion,
Liegt nicht in seinem Lande,
Liegt nicht bei seinem Sohn.
5. Liegt nicht bei seinen Kriegern,
Bei den Marschällen nicht,
Liegt nicht bei seinen Siegern,
Liegt in Europa nicht.

6. Liegt hart und tief gebettet
Am fernen Meereskreis,
An Felsen angeletzt,
Ein toter Prometheus.
7. Wo Baum und Blatt und Reiser
Versengt vom Sonnenstrahl:
Da liegt der große Kaiser,
Der kleine Korporal!
8. An seinem Grabe fehlen
Cypriss und Blumenstab:
Am Tage Allerseelen
Besucht kein Mensch sein Grab!
9. So liegt er lange Jahre
In öder Einsamkeit, —
Da klopft es an die Thüre
Um mitternäch't'ge Zeit.
10. „Wach' auf, du toter Kaiser,
Wach' auf, du toter Held!
Es kommt nach langer Reise
Ein Gast aus jener Welt.“
11. Es klopft zum zweiten Male:
„Wach', großer Kaiser, auf!
Es kommt vom Erdenhale
Ein Bot' zu dir herauf!“
12. Es klopft zum dritten Male:
„Wach', Vater, auf geschwind!
Es kommt im Geisterstrahle
Zu dir dein einzig Kind.“
13. Da weichen Erd' und Steine,
Es thut sich auf der Sarg,
Der lange die Gebeine
Des größten Helden barg.
14. Da streckt des Kaisers Leiche
Die Knochenarme aus
Und zieht das Kind, das bleiche,
Hinab ins Bretterhaus.
15. Und ziehet es hernieder:
»So seh' ich, teurer Sohn,
Seh' ich dich endlich wieder,
Mein Kind Napoleon!«

16. Und rücket an die Seite,
Und rücket an die Wand:
»Sieh, Kind, das ist die Breite
Von meinem ganzen Land.«
17. Da schlingen die Gerippe
Die Knochen ineinand,
Und liegen Lipp' an Lippe,
Und liegen Hand in Hand.
18. Und auch zur selben Stunde
Schließt auch das Grab sich schon:
Das war die letzte Stunde
Vom Haus Napoleon!

295. Preußens Königin.



1. Wilhelm, komm an meine Seite,
Nimm den letzten Abschiedskuß:
|: Schlummernd hör' ich ein Geläute,
Welches mich zum Grabe ruft! :|
2. Wilhelm, drücke dich, o drücke
Dich an meine bange Brust,
|: Nimm von meinen kalten Lippen
Noch den letzten Abschiedskuß! :|
3. Dort in jener grünen Wiese
Richte mir ein Denkmal hin,
|: Schreibe drauf: „Hier ruht Luise,
Preußens sel'ge Königin!“ :|
4. Sorge du für meine Kinder,
Nimm sie an dein Vaterherz:
|: Es sind Kinder, jung und minder,
Wend' von ihnen allen Schmerz! :|

5. Ihu sie fromm und wohl erziehen,
Daß sie nie was Böses thun;
|: D, so wird die Saat einst blühen,
Und auf dir wird Segen ruhn! :|
6. Nehmet alles, was ich habe,
Alles, Gold und Silbergeld :
|: Legt es in die Armentasse,
Dafür ist es jetzt bestellt! :|

296. Die Helden von Miffunde.

Weise: In Böhmen liegt ein Städtchen.

1. Donnernd gegen Miffunde
Da fiel der erste Schlag:
|: Drei Offiziere blieben
Am ersten Kampfstag! :|
2. Von jeden Waffen einer
Am zweiten Februar,
|: Und von den dreien keiner,
Der über dreißig Jahr. :|
3. Das war der Graf von Gröben
Von Zietzens Regiment,
|: Das jeder gute Preuße
Mit hohem Stolge nennt. :|
4. Der junge Graf von Gröben,
Uralt Soldatenblut :
|: Die Gröben wissen's alle,
Wie wohl solch Sterben thut! :|
5. Das war der Leutnant Ripping,
Der märk'sche Pred'gersohn,
|: Der hat den Lohn der Treue
Nun schon an Gottes Thron. :|
6. Das war der Leutnant Ripping,
Der brave Artillerist,
|: Der da für seinen König
So schön gestorben ist! :|
7. Der dritte war der tapfre,
Der Leutnant Hagemann,
|: Und Bierundzwanz'ger führte
Der junge Degen an. :|

8. Heil ihm, der so konnt' sterben!
Doch trauert still um ihn
[: Manch treu Soldatenherze
Vom Großherzog Schwerin! :]
9. Von jeder Waffe einer
Am zweiten Februar,
[: Und von den dreien keiner,
Über die dreißig Jahr! :]

297. Das Jägerbataillon.

Stemlich schnell.



In Böh-men liegt ein Städt-chen, das kennt fast je-der-
mann: Die al-ler-schön-sten Mäd-chen trifft man da-rin-nen
an, die al-ler-schön-sten Mäd-chen trifft man da-
rin-nen an.

1. In Böhmen liegt ein Städtchen,
Das kennt fast jedermann:
[: Die aller schönsten Mädchen
Trifft man darinnen an. :]
2. In diesem schönen Städtchen
Liegt eine Garnison
[: Von lauter schmutzen Jägern,
Ein ganzes Bataillon. :]
3. Und jeder von den Jägern
Kennt dort ein Mädchen sein,
[: Und jedes hübsche Mädchen
Wöcht' sich ein'n Jäger frei'n! :]

4. Für Vater und für Mutter
Ist das 'ne große Ehr',
[: Kommt so ein schmucker Jäger
In seiner blanken Wehr. :]
5. So lebten in dem Städtchen
Die guten Leute fort
[: Viel Jahre. Und die Jäger,
Sie hielten treulich Wort. :]
6. Im Jahre sechsundsechzig,
Da ging der Jammer los,
[: Da flehten alle Mädchen,
Da weinte klein und groß. :]
7. Generalmarsch ward geschlagen,
Hinaus zum blut'gen Krieg:
[: Zu streiten für den Kaiser,
Zu kämpfen für den Sieg! :]

B.

1. In Böhmen liegt ein Städtchen,
Das kennt fast jedermann,
Und all die schöne Mädchen
Trifft man darinnen an.
2. Und dieses schöne Städtchen
Hat eine Garnison:
Von hübschen, schlanken Jägern
Ein ganzes Bataillon.
3. Und jeder von den Jägern
Liebt dort sein Mädchen fein,
Und jedes hübsche Mädchen
Möcht' sich ein' Jäger frei'n.
4. Für Vater und für Mutter
Ist das ein' große Ehr',
Kommt so ein schlanker Jäger
Mit seiner blanken Wehr.
5. So lebten in dem Städtchen
Die guten Leute fort,
Die Jäger und die Mädchen,
Sie hielten treulich Wort.

6. Sie holten sich den Segen
Im väterlichen Haus,
Nachdem sie treu gedienet
Und ihre Zeit war aus.
7. Im Jahre sechsundsechzig,
Da ging der Jammer los,
Da jammerten die Mädchen,
Da weinte klein und groß.
8. Zum Abmarsch ward geblasen,
Hinaus zum blut'gen Krieg:
Zu kämpfen für den Kaiser,
Zu streiten um den Sieg!
9. Vom Abmarsch laßt uns schweigen,
Von diesem Trauertag:
Trotz seinem Kreuz und Leiden!
Ich dran nicht denken mag.
10. Bei jedem Händeringen,
Beim letzten Scheideblick
Ruft jeder: „Lebe glücklich,
Wir kehren bald zurück!“
11. Sie kehrten niemals wieder,
Sie bleiben ewig fort:
Da hilft auch kein Verlassen
Und kein Kommandowort.
12. Am Tag bei Königgrätz
Grub man ein tiefes Grab:
Da senket man die Braven,
Die Tapfern all' hinab!
13. Dort liegen sie beisammen
Wohl tausend an der Zahl,
Und schlafen, bis erschallet
Einst der Trompetenschall.
14. Alle blasen die Hornisten,
Die dort geblieben sind;
Da heißt es „Abmarschieret“
Nach dem Soldatenbrauch.
15. Noch sieben sind am Leben,
Die kehren jetzt zurück
In die verlass'ne Heimat
Mit thränenvollem Blick.

16. Noch zwei Hornisten drunter,
Die blasen hell und laut:
Da freut sich manche Mutter,
Da freut sich manche Braut!
17. Sie laufen bis zum Thore,
Sie tragen sich heraus,
Denn jeder hofft zu finden
Den Langersehnten drauß.
18. Es flattert keine Fahne,
Es bringt zu ihm kein Ohr,
Es klingt auch kein Kommando
Wie sonst von dem Major.
19. Nur zwei Hornisten blasen
In diesem Trauertone:
Wir sind die sieben Letzten
Vom ganzen Bataillon.

298. O Benedik, was hast du denn gemacht.

Stetlich schnell.



O Be = ne = dik, was hast du denn ge-macht, daß du ver-



lor'n die Kö = nig = grä = her Schlacht? Zum Dei = di, dei = di,



dal-lal-la, o Be = ne = dik, reiß aus.

1. O Benedik, was hast du denn gemacht,
Daß du verlorn die Königgräzer Schlacht?
|: Zum Deidi, deidi, dallalla,
O Benedik, reiß' aus! :|

2. Napolion, was hast du denn gemacht,
 Daß du verloren hast die Spich'rer Schlacht?
 |: Zum Deidi, beidi, ballalla,
 Napolion, reiß' aus! :|

299. Nun adjes, herzliebes Deutschland.

Sangsam und wehmütig



Nun ad = jes, herz-lie-be's Deutschland, nun ad = jes, jetzt
 le = be wohl! Wollt ihr mich noch ein = mal se = hen, steigt hin =
 auf dort auf die Hö = hen, schaut her = ab ins tie = fe Thal:
 Seht ihr mich zum leß = ten Mal.

1. Nun abjes, herzliebes Deutschland,
 Nun abjes, jetzt lebe wohl!
 Wollt ihr mich noch einmal sehen,
 Steigt hinauf dort auf die Höhen,
 Schaut herab ins tiefe Thal:
 Seht ihr mich zum letzten Mal.
2. Nun abjes, herzlichste Mutter,
 Nun abjes, jetzt lebet wohl!
 Habt ihr mich im Schmerz geboren,
 Für den König auferzogen:
 O du großes Herzeleid,
 O du große Traurigkeit!
3. Nun abjes, herzliebes Schätzchen,
 Nun abjes, jetzt lebe wohl!

Wie oft haben wir gelesen
Und den süßen Schlaf vergessen,
Und wie manche halbe Nacht
In der Liebe zugebracht!

B.

1. |: Abjes, Deutschland, ich muß scheiden
Abjes, Deutschland, ich muß fort! :|
Meinen Säbel will ich schwingen,
Und die Kugel, die soll dringen,
|: Wenn es heißt: Franzosenblut! :|
2. |: Nun abjes, herzlichster Vater,
Nun abjes und lebet wohl! :|
Wollt ihr mich noch einmal sehen,
Steigt hinauf die Berg' und Höhen,
|: Schaut hinunter ins tiefe Thal! :|
3. |: Nun abjes, herzlichste Mutter,
Nun abjes und lebet wohl! :|
Du hast mich in Schmerz geboren,
Zum Soldaten außerkoren:
|: Drum abjes und lebet wohl! :|
4. |: Nun abjes, herzlichste Schwester,
Nun abjes und lebe wohl! :|
Du hast mir so oft geholfen,
Wann der Vater hat gescholten:
|: Drum abjes und lebe wohl! :|
5. |: Nun abjes, herzlichster Bruder,
Nun abjes und lebe wohl! :|
Wir haben uns so oft verschlagen,
Daß wir uns nicht konnten vertragen:
|: Wenn's nur einmal Frieden wär! :|

300. Und die Reise nach Frankreich, die fällt
mir so schwer.

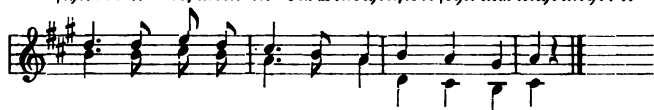
Langsam.



Und die Rei-se nach Frank-reich, und die fällt mir so



schwer! A = de, mein lie - bes Mäd - chen, wir sehn uns nicht mehr! A =



de, mein lie - bes Mäd - chen, wir sehn uns nicht mehr!

1. „Und die Reise nach Frankreich,
Und die fällt mir so schwer!
[: Ade, mein liebes Mädchen,
Wir sehn uns nicht mehr!“ :]
2. »Sehn wir uns nicht wieder:
Ei so wünsch' ich dir viel Glück!
[: Drum ade, mein Herzallerliebster,
Der t' oftmals zurück!« :]
3. Des Sonntags frühmorgens,
Ei da kam der Adjutant:
[: Guten Morgen, Kameraden,
Heute müssen wir fort!“ :]
4. „Warum denn nicht morgen
Und gerade heut' ?
[: Denn es ist, es ist ja Sonntag
Für alle junge Leut'!“ :]
5. Der Adjutant sprach leise:
„Mich trifft ja keine Schuld:
[: Denn der Hauptmann, der uns führet,
Hat keine Geduld!“ :]
6. „Das Schifflein im Rheine,
Ei das schwankte hin und her:
[: Drum ade, mein liebes Mädchen,
Wir sehn uns nicht mehr!“ :]

301. Soldatenschicksal.

MarchmäÙig.



Vor Schleswig liegt ei - ne mun - der - schö - ne Stadt, da =



1. Vor Schleswig liegt eine wunderschöne Stadt,
Darin liegt ein Soldat;
[: Ei, der muß marschieren in den Krieg : :]
Wo die Kanonen stehn,
Wo die Franzosen gehn! :]
2. Und als er in die Stadt hinein kam
Wohl vor das große Haus,
[: Sieh', da schaut der General zum Fenster 'raus : :]
[: „Mein Sohn, bist du schon da?“ : :]
3. „Geh' du zu deinem Herrn Feldwebel hin
Und zieh den Kriegerock an:
[: Denn du mußt marschieren in den Krieg : :]
Wo die Kanonen stehn,
Wo die Franzosen gehn!“ :]
4. Und als er in die Schlacht hinein kam,
Da bekam er sogleich einen Schuß:
[: Sieh', dort liegt er jetzt und schreit so sehr :]
[: Nach seinem Kamerad! : :]
5. »Ach Kamerad, ach liebster Kamerad,
Schreibe du ein' Brief nach Haus!
[: Schreibe du ein' Brief an meine Braut, :]
[: Daß ich geschossen bin!« : :]
6. Kaum hat er dieses Wort gesagt,
Bekam er den zweiten Schuß.
[: Dort liegt er jetzt und schreit nicht mehr : :]
[: Seine Seele schwebt zu Gott! : :]

302. Abschied und Wiedersehen.

Märzig.



hat: Der zog ins Fran-zo-sen-land.

1. Es zog ein preußischer Landwehrmann,
Die Waffen |: in der Hand, :|
|: Der Weib und Kind zu Hause hat:
Der zog ins Franzosenland. :|
2. Die Frau, die weinte bitterlich,
Die Kinder |: noch viel mehr. :|
|: „Ach liebe Frau, weine nicht so sehr,
Denn wir sehn uns nimmermehr!“ :|
3. „Achtzig Patronen wohl in der Tasch',
Geladen |: das Gewehr, :|
|: Schnaps, Branntwein wohl in der Flasch':
Franzosen, kommt mer her!“ :|
4. Und als die Franzosen geschlagen war'n,
Da lehrten |: wir nach Haus: :|
|: „Ach liebe Frau, weine nicht so sehr,
Denn es ist ja alles aus!“ :|

303. Redlich ist Soldatenleben.

Kräftig.



Red-lich ist Sol-da-ten-le-ben: Für's Vater-land sich



hin = zu = ge = ben, ja, den lez = ten Trop = fen Blut!



Ja, wir Deut = schen ha = ben Mut!

1. Lieblich ist Soldatenleben:
Fürs Vaterland sich hinzugeben,
[: Ja, den letzten Tropfen Blut!
Ja, wir Deutschen haben Mut! :|
2. Wenn Kanonen im Felde blißen,
Und alle Waffen um uns spritzen,
[: Dennoch ziehen wir ins Gefecht:
Ja, wir Deutschen haben Recht! :|
3. Bei Saarbrücken auf langen Straßen,
Hat mich mein Schatz so früh verlassen!
[: Aber ich denk', es währt nicht lang,
So kommt der Tod und reißt mich ins Grab. :|
4. Wenn wir unsre grauen Mäntel
Wohl um ein deutsches Mädchen hängen,
[: Ei, so fühlt sie keinen Schmerz:
Lieblich ist das deutsche Herz! :|
5. Bei Saarbrücken wohl im Gefecht,
Da ging's den Deutschen bitter-schlecht:
[: Gewonnen ward für uns die Schlacht
Trotz seiner großen Übermacht! :|

B.

1. Lieblich ist das deutsche Leben
Fürs Vaterland dahinzugeben,
[: Für den letzten Tropfen Blut!
Ja, wir Deutschen haben Mut! :|
2. Wenn wir unsre grauen Mäntel
Wohl um ein deutsches Mädchen hängen:
[: Ei, so fühlt es keinen Schmerz,
Lieblich ist das deutsche Herz! :|

3. Wenn Kanonen, Granaten blitzen,
Auf unsre deutschen Männer spritzen:
|: Ei, so soll das Pulver und Blei
Zeigen, daß wir Deutsche sein! :|
4. Auf mei'm Grabstein kannst du's lesen,
Daß ich ein treuer Schatz gewesen:
|: „Der da liegt und der da ruht,
Er war mir treu, er war mir gut!“ :|

304. Lustig ist Soldatenleben.

Weise: Redlich ist Soldatenleben.

1. Lustig ist Soldatenleben!
Für den König woll'n wir geben
|: Unfern letzten Tropfen Blut:
Ein Soldat muß haben Mut! :|
2. Wenn wir einst zu Felde ziehen,
Muß ein jeder sich bemühen
|: Dem Feind zu schaden, wo er kann:
Ja, dann freut sich jedermann! :|
3. Wenn Kanonen und Haubizen
Um uns krachen, um uns blitzen:
|: O so denke jeder gleich,
Daß es geht für Thron und Reich! :|
4. Wenn wir in den grauen Mänteln
Mit den hübschen Mädchen tändeln,
|: Fühlen wir nicht Leid noch Schmerz:
Lustig ist's Soldatenherz! :|
5. Kriegsmann, denk' an deine Würde:
Deines Volkes schönste Zierde
|: Ist im Kampf für's Vaterland
Deine tapfre Kriegerhand! :|
6. Und ein Kranz von grünen Zweigen
Muß den rechten Helden zeigen:
|: Rufen wir: „Borussia!“
Dingsherum: „Victoria!“ :|

305. Das X. Jägerbataillon bei Weissenburg.

MarchmäÙig.



Bei Wei- ßen- burg, der al- ten Fes- te, wo's deut- sche Heer den
 Wo's deut- sche Blut, das al- ler- bes- te, aus tau- send Wunden

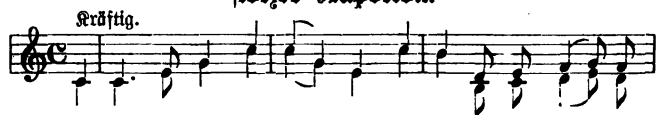
Sieg er- rang, } Dort schlum- mert man- cher Mut- ter Sohn vom
 tief entrann: }

zehn- ten Jä- ger- ba- taill- lo- = n, dort schlum- mert man- cher

Mut- ter Sohn vom zehn- ten Jä- ger- ba- taill- lon.

1. Bei Weissenburg, der alten Feste,
 Wo's deutsche Heer den Sieg errang,
 Wo's deutsche Blut, das allerbeste,
 Aus tausend Wunden tief entrann:
 |: Dort schlummet mancher Mutter Sohn
 Vom zehnten Jägerbataillon. :|
2. Die tapfre Schar, die kühnen Streiter,
 Die unaufhaltsam vorwärts drang,
 Die tapfre Schar zog immer weiter,
 Bis sie den Feind im Sturm erzwang:
 |: Das war dem Fürst auf Deutschlands Thron
 Sein zehntes Jägerbataillon! :|
3. Wer dort sich tapfer durchgeschlagen,
 Wer dort ein kühner Jäger war,
 Der freut sich noch in späten Tagen,
 Der freut sich noch im Silberhaar.
 Behalte Deutschland seinen Namen
 Und schreib' ihn in dein Helmbuch:
 Ja, ihm gehöret Ruhm zum Lohn,
 Dem zehnten Jägerbataillon!

306. Wo bist du denn geblieben, du stolzer Napolion.



Wo bist du denn ge = blie = ben, du stol = zer Na = po = li =
Das Scepter und die Kro = ne das war mein Ei = gen =



on? } Mit sechs mal hun = dert =, hun = dert = tausend Mann bist
tum.



du nach Deutschland mar = schie = ret: die Häl = f = te, ist ge =



fal = len, ver = wun = det und kre = piert!

1. Wo bist du denn geblieben,
Du stolzer Napolion?
Das Scepter und die Krone,
Das war mein Eigentum.
|: Mit sechs mal hundert =, hunderttausend Mann
Bist du nach Deutschland marschieret:
Die Hälfte ist gefallen, verwundet und krepirt!:]
2. Bei Wörth und auch bei Weizenburg,
Da ging es lustig zu:
Die Granaten, die flogen die Kreuz und die Duer'
Und alles schrie Hurra!
|: Und alles schrie Hurra, Hurra, Hurra, und alles schrie
Hurra!
Und als die Franzosen dies vernahmen,
Da liefen sie alle davon!:]

3. Jetzt wird dem Spaß ein End' gemacht:
 Zum letzten war der Kampf.
 Da mußte der stolze Napolion
 Zum Klingelborner Thor hinaus.
 : Hinweg mit dir, Napolion, du bist kein Kaiser mehr:
 Du bist ein armer Schustersohn,
 Jetzt hast du deinen Lohn! :

307. Bei Gravelotte.

Getragen.

Die Son-ne sank im Wes-ten, mit ihr die hei-ße
 Schlacht. Es sen-ket ih-ren Schleier die Nacht auf's
 Lo-ten-feld!

1. Die Sonne sank im Westen,
 Mit ihr die heiße Schlacht.
 : Es senket ihren Schleier
 Die Nacht aufs Totenfeld! :
2. Und mitten unter den Toten
 Lag sterbend ein Soldat:
 : Es küßt an seiner Seite
 Sein treuer Kamerad. :|
3. Er neigt sein Haupt zur Erde;
 Der Sterbende zu ihm spricht:
 : „Nimm, mein treuester Bruder,
 Was mir am Herzen liegt.“ :
4. „Nimm diesen Ring vom Finger,
 Wenn ich gestorben bin,
 : Und alle meine Briefe,
 Die im Tornister sind!“ :

5. „Und sag', ich wär' gefallen,
Bei Gravelott', der Schlacht:
|: Und in den letzten Zügen
Der Liebe noch gedacht!“ :|
6. „Und thut sie einst der Priester
Mit einem andern trau'n,
|: So soll sie oftmals denken
An ihren erschossenen Freund!“ :|
7. Die Sonne, Mond und Sterne
Mit ihrem silbernen Licht,
|: Sie leuchten dem Soldaten
Ins bleiche Angesicht! :|

308. Nach der Schlacht.

Martig.



Bei Se-tan wohl auf den Hö-hen, da stand nach blut'ger



Schlacht in der lez-ten A-bend-stun-de ein Sach-se



auf der Wacht.

1. Bei Seban wohl auf den Höhen,
Da stand nach blut'ger Schlacht
|: In der letzten Abendstunde
Ein Sachs' auf der Wacht. :|
2. Der Sachs ging auf und nieder,
Besah' die Leichenschar,
|: Die noch gestern um die Stunde
Gesund und munter war. :|

3. Was rauscht dort im Gebüsch?
Es ist ein Reitersmann,
[: Der mit tiefgeschossener Wunde
Lag im Blut, wer weiß wie lang!:]
4. „Bringt Wasser, deutscher Kamerad,
Denn die Kugel traf mich gut:
[: Dort in jenem Wiesengrunde,
Dort floß zuerst mein Blut!“:]
5. „Gewährt mir eine Bitte,
Grüßt mir mein Weib, mein Kind;
[: Denn ich heiß’ Andreas Förster,
Und bin aus Saargemünd.“:]
6. „Ein Kreuzlein von zwei Zweiglein,
Die pflanzt mir auf mein Grab:
[: Hier ruht Andreas Förster,
Ein tapferer Soldat!“:]
7. Des Morgens in aller Frühe
Grub ihm der Sachs ein Grab,
[: Und er streute Wiesenblumen
Statt Vorbeern auf sein Grab.:]

Getragen. 309. Der letzte Schuß.



Als die Schlacht bei Se-dan war vor-ü-ber sah man des
Nachts bei hel-lem Monden-schein Ver-wun-de-te, die
trug man dort vor-ü-ber: Zum Ster-ben kam's gar manchem
noch zu früh

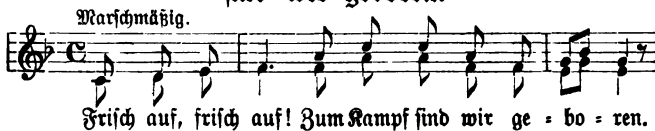
1. Als die Schlacht bei Sedan war vorüber
Sah man des Nachts bei hellem Mondenschein
: Verwundete, die trug man dort vorüber:
Zum Sterben kam's gar manchem noch zu früh! :|
2. Mit Grabscheit kamen Freund und Feind gegangen,
Sie gruben dort ein tiefes, tiefes Grab;
: Und als man trug die Toten dort zusammen,
Bewegte sich ein junger Offizier. :|
3. Sein Ruf nach Hilf! Der Arzt kam schnell gegangen;
Man brachte ihn an einen andern Ort:
: Mit frischem Wasser wusch man seine Wangen,
Als bald schlug er die Augen wieder auf. :|
4. „Ich bitt' euch Freund' und Feinde noch vor allem,
Sagt meiner Mutter meinen Abschiedsgruß,
: Und saget ihr, ihr Sohn, der sei gefallen:
Ihn traf fürwahr der allerletzte Schuß!“ :|

310. Fest steht und treu die Wacht am Rhein.

Nach bekannter Weise.

1. Es braust ein Ruf wie Donnerhall:
Napolium sitzt in der Mausfall!
Die Mausfall' is mit Speck geschmiert,
Napolium is schunn drän kriebiert.
Lieb Vaterland, magst ruhig sein:
Fest steht und treu die Wacht am Rhein!
2. Es braust ein Ruf wie Donnerhall:
Napolium sitzt im Schweinestall!
Da kommt sein Sohn Lulu herein
Und sagt: „Ach Vater, sei kein Schwein!“
Lieb Vaterland, magst ruhig sein:
Fest steht und treu die Wacht am Rhein!

311. Frisch auf, frisch auf, zum Kampf sind wir geboren.



Frisch auf, frisch auf zum Kampf für's Va-ter-land! Frisch
auf, frisch auf! Zum Kampf sind wir ge-boren: Dem Kaiser
Wil-helm rei-chen wir die Hand! Mäd-chen, le-be
glück-lich, wir seh'n uns bald wie-der: Stil-le die Thrä-nen
und wei-ne nicht mehr, mehr!

1. Frisch auf, frisch auf! Zum Kampf sind wir geboren.
Frisch auf, frisch auf zum Kampf fürs Vaterland!
Frisch auf, frisch auf! Zum Kampf sind wir geboren:
Dem Kaiser Wilhelm reichen wir die Hand!
[: Mädchen, lebe glücklich, wir seh'n uns bald wieder:
Stille die Thränen und weine nicht mehr!:]
2. Dort steht ein Mann, so fest wie eine Eiche,
Vielleicht hat er schon manchen Sturm erlebt:
Vielleicht ist er schon morgen eine Leiche,
Wie es so vielen seiner Brüder geht.
[: Mädchen, lebe glücklich u. s. w.:]
3. Dort steht ein Mädchen, weint schon viele Jahre
Um den Geliebten manche Viertelstund';
Derweil sie weint, er schlummert längst im Grabe,
Von seinem Feinde, ach so schwer verwundet!
[: Mädchen, lebe glücklich u. s. w.:]

4. Was macht das Kind der Mutter viele Schmerzen,
 Bis sie, bis sie es groß gezogen hat.
 Derweil sie es getragen unterm Herzen:
 Mein Kind, vergiß es deiner Mutter nie!
 [: Mädchen, lebe glücklich u. f. w. :]

312. Wo find die lang verfloßne Zeiten.

Langsam.

Wo find die lang ver-floß-ne Zei-ten, wo find die Jünglings-
 jah-re hin? Beim Mi-li-tär sein sie ver-floß-en, gleich-
 wie ein Traum sein sie da-zu hin.

1. Wo find die lang verfloßne Zeiten,
 Wo find die Jünglingsjahre hin?
 Beim Militär sein sie verfloßnen,
 Gleichwie ein Traum sein sie dahin.
2. Es ist ja nur ein Traum auf Erden,
 Und glücklich ist, wer es vergißt!
 Der Menschenstand muß wiederum werden,
 Was er vordem gewesen ist!
3. Es klagt der Vater, es weint die Mutter,
 Um ihren Sohn, den sie verlorn,
 Es weint die Schwester um ihren Bruder,
 Der bei Sedan ja liegt erfor'n!
4. Napolium spitzte seine Ohren
 Und sprach: „Für diesmal geht's verlorn!“
 Und als er sah so manche blut'ge Tropfen fließen
 Und auch so manchen Soldat da liegen.

5. Auch schon viel von meine Kamerade
Sind längst schon in die Ewigkeit:
Ich sah sie im Blut vor meinen Füßen liegen!
Was ein Soldat muß leiden viel!
6. Soldat sein ist nicht gut riskieren,
Weil man sein Leben ins Würfeln setzt!
Man muß marschieren in Sturm und Wetter
Von seiner Heimat fern dahin!

313. O schönes Land, o deutsches Land.

1. Ihr deutschen Brüder seid begrüßt
Vom Rhein bis wo die Donau fließt:
So fest, wie Fels im Meere steht,
So weit die deutsche Fahne weht!
Im Elsaß=Lothring floß sein Blut;
Er ließ daheim sein teures Gut.
O schönes Land, o deutsches Land,
Wir reichen dir die Bruderhand!
2. Die Mutter spricht: „Wo ist mein Sohn?
Ich hab' ihn längst verloren schon.“
Die Schwester spricht: »Mein Bruder ist,
Mein lieber Bruder ist nicht mehr.«
Bei St. Quentin da floß sein Blut;
Er ließ daheim sein teures Gut.
O schönes Land, o deutsches Land,
Wir reichen dir die Bruderhand!

314. Das VII. Jägerbataillon bei Orleans.

1. Seht ihr das Kreuz am Friedhof dort
Geschmückt mit einem Jägerroß?
Wer ruhet dort in Gottes Huld?
Ein tapfer, treu Soldatenblut.
2. Der General, ein tapfrer Mann,
Ruht auch bei seinen Jägern schon:
Im Lobeschlummer eingewiegt
Liegt er im Grab, noch unbefiegt.

3. O schaue es: Ein Jäger dort
Betrachtet diesen stillen Ort,
Gestützt auf seinen Büchsenlauf,
Schaut wehmuthsvoll zum Kreuz hinauf.
4. „Ach zürnet nicht, daß ich hier steh'
Und euer Grab da liegen seh':
Die meisten Jäger ruhen schon
Vom siebten Jägerbataillon.“
5. Und als er sprach so inniglich,
Da theilten schnell die Wolken sich:
Der Mond trat auf mit hellem Glanz,
Umstrahlt das Kreuz mit Silberglanz,
6. Das Kreuz, geziert mit Roß und Hut.
Betrachtet ihren Heldenmut:
Sie suchten bei St. Orleans
Und ruhen jetzt im Grab beisamm'.

315. Der Landwehrmann.

Waise: Steh' ich in finst'rer Mitternacht.

1. Als ich in Frankreich Posten stand,
Mein Auge oft zur Heimat wandt',
|: Dacht' ich ans teure Vaterhaus:
Wie mag's doch drinnen sehen aus?|
2. Sie werden wohl, die Lieben mein,
Beisammen in dem Stübchen sein,
|: Und beten demuthsvoll zum Herrn:
Schük' den Geliebten in der Fern!|
3. So stand ich manche lange Nacht
In Frankreich auf der stillen Wacht
|: Und dacht' mit Sehnsucht hin zurück,
Wo mein liebes Kind die Welt erblickt'.|
4. Mein liebes Kind von mir getrennt,
Das ungesannt sein' Vater nennt:
|: Das Licht der Welt im Heimatland
Erblickt', als ich vor Straßburg stand. |

5. Als ich nun einst in dunkler Nacht
Treu wieder stand auf kalter Wacht,
: Ziel Schuß auf Schuß; ich sank dahin,
Und schwer und dunkel war mein Sinn.:|
6. Man schleppt' zum Bazzett mich fort
Und pflegte mein am stillen Ort;
: Man auch die Wunden mir verband
Mit treuer Hand im fremden Land.:|
7. Gottlob, geheilt ist meine Wund'
Und laut erschallt die Siegestund':
: Das deutsche Reich ist neu erwacht
Durch Deutschlands Sieg in blut'ger Schlacht!.:|

316. Hohenzollern.



Nicht weit von Württem-berg und Bay-ern, dem Ba-den-
Da liegt auf ei-nem ho-hen Ber-ge die Burg, die
land, der schö-nen Schweiz, } Sie schaut her-ab so stolz und
Ho-hen zoll-ern heißt. }
kühn auf al-le, die vor-ü-ber ziehn. Auf Ho-hen-zoll-ern
Fel-sen = hö-hen, dort, wo die hol-de Ein-tracht wohnt.

1. Nicht weit von Württemberg und Bayern,
Dem Badenland, der schönen Schweiz,
Da liegt auf einem hohen Berge
Die Burg, die Hohenzollern heißt.
: Sie schaut herab so stolz und kühn
Auf alle, die vorüber ziehn.
Auf Hohenzollern Felsenhöhen,
| Dort, wo die holde Eintracht wohnt!.:|

2. Jetzt kommt die längstersehnte Stunde,
 Die uns zur Heimat wieder führt:
 Dann eilen wir mit frohem Munde
 Dem lieben Hohenzollern zu,
 Und rufen dann: „O Heimatland,
 Wie ist mein Herz dir zugewandt:
 Auf Hohenzollern Felsenhöhen,
 Dort, wo die holde Eintracht wohnt!“:]

3. Von diesem Berge geht die Klage,
 Die sich ins weite Land erstreckt,
 Und jedes Vaters Auge schauet
 Nach seinem lieben Sohn zurück:
 Man nimmt ihn fort ins ferne Land,
 Sein Liebchen glaubt, er sei verbannt
 Auf Hohenzollern Felsenhöhen,
 Dort, wo die holde Eintracht wohnt!:]

317. Lustig ist Matrosenleb'n.



Luf-tig ist Ma-tro-sen-leb'n, Hol-di-a! Ist mit lau-ter



Lust umgeb'n, Hol-di-a! Bald nach Sü-den, bald nach



Nord, bald nach Nord, trei-ben uns die Wel-len fort, Wellen



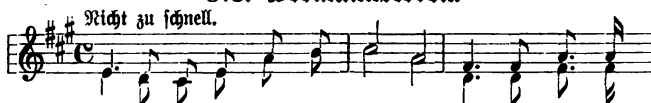
fort: Werft die Gril-len ü-ber Bord, Hol-di-a, Hol-dia



Hol - bi = a!

1. Lustig ist Matrosenleb'n, Holbia!
Ist mit lauter Lust umgeb'n Holbia!
Bald nach Süden, bald nach Nord, bald nach Nord,
Treiben uns die Wellen fort, Wellen fort:
Werft die Grillen über Bord, Holbia!
Holbia, Holbia!
2. Hat der Sturm das Schiff erfaßt, Holbia!
Steig' ich ruhig in den Mast, Holbia!
„Seid zufrieden, Kapitän, Kapitän,
Wind und Wetter werden stehn:
Laßt die Fahne lustig wehn, Holbia!
Holbia, Holbia!“
3. Aber eins, das macht mir viel Verdruß, Holbia!
Weil ich vom Liebchen scheiden muß, Holbia!
Fischlein schwimmt in dem Bach, in dem Bach,
Liebchens Thränen fließen nach, fließen nach,
Und zuletzt ein leises Ach! Holbia!
Holbia, Holbia! -
4. Nun fahren wir im Hafen ein, Holbia!
Dort wo die schönen Mädchen sein, Holbia!
Dann, dann folget Schuß auf Schuß, Schuß auf Schuß:
Liebchen, gib mir einen Kuß, einen Kuß!
Und das macht mir Herzenslust, Holbia!
Holbia, Holbia!

318. Seemannsleben.



Nicht zu schnell.

Lei - se ü - ber sanf - ten Wo - gen zieht ein Schifflein



sei - nen Lauf, sei - nen Lauf, und am fer - nen Him - mels -



bo = gen steigt die Ta = ges = son = ne auf. Glo-ri,



Glo-ri, Glo-ri, Glo-ri = a, schön sein die Mäd-cher



in Ba = ta = vi = a, Glo-ri, Glo-ri, Glo-ri, Glo = ri = a,



schö = ne Mäd-cher giebt es da.

1. Leise über sanften Bogen
Zieht ein Schifflein seinen Lauf, seinen Lauf
Und am fernen Himmelsbogen
Steigt die Tagessonne auf.
Glori, Glori, Glori, Gloria,
Schön sein die Mädchen in Batavia,
Glori, Glori, Glori, Gloria,
Schöne Mädchen giebt es da.
2. Muntres Regen, muntres Treiben
Wird erweckt durch ihren Glanz, ihren Glanz,
Und die bunten Wellen spielen
Lofend sich zum Meeresstanz.
Glori, Glori, Glori, Gloria u. f. w.
3. Dort an Bord ist's still und düster:
Statt der sonst'gen Heiterkeit, Heiterkeit
Hört man nur ein leis Geflüster,
Man sieht Trauer, man sieht Leid!
Glori, Glori, Glori, Gloria u. f. w.

4. Von dem Achterdeck erschallet:
 „Drass die achtern Raen bad, Raen bad!“
 Von der Gaffel niedermallet,
 Halben Lops die Trauerflagg’!
 Glori, Glori, Glori, Gloria u. s. w.
5. Denn man will jetzt übergeben
 Einem weiten kühlen Grab, kühlen Grab
 Einen Jüngling rasch vom Leben
 Rief der Lob ins Jenseits ab
 Glori, Glori, Glori, Gloria u. s. w.
6. Einen Sarg nach Seemanns Weise
 Nur von Segeltuch gemacht, Tuch gemacht,
 Wird er auf der langen Reise
 Auf die Keeling hingebacht.
 Glori, Glori, Glori, Gloria u. s. w.
7. Leise und in stillen Worten
 Betet jetzt der Kapitän, Kapitän,
 Und man sieht an allen Orten
 Thränen in den Augen stehn.
 Glori, Glori, Glori, Gloria u. s. w.
8. Leise in den sanften Bogen
 Senken sie den Sarg hinab, Sarg hinab,
 Und des Himmels Lichterwogen
 Senkt sich über dieses Grab.
 Glori, Glori, Glori, Gloria u. s. w.
9. Keine Rose schmückt die Stelle
 Und kein Hügel zeigt den Ort, zeigt den Ort:
 Nur des Himmels Lichterwogen
 Und der Wind streift drüber her.
 Glori, Glori, Glori, Gloria u. s. w.
10. Schlummre sanft auf kühlem Grunde
 Von den Fluten eingewiegt, eingewiegt:
 Deiner Mutter bring’ ich Kunde,
 Wo ihr Sohn begraben liegt.
 Glori, Glori, Glori, Gloria u. s. w.

319. *Schifflein, Schifflein, thu' dich senken.*

MarchmäÙig.



Schiff-lein, Schifflein, thu' dich sen-ken, thu' dich gleich nach



Rußland len-ken: Sag' dem Deutschland gu-te Nacht,



und sag' dem Deutschland gu-te Nacht!

1. *Schifflein, Schifflein thu' dich senken.*

Thu' dich gleich nach Rußland lenken:

[: Sag' dem Deutschland gute Nacht,

Und sag' dem Deutschland gute Nacht!:]

2. *Gute Nacht, ihr deutsche Brüder,*

Leget eure Waffen nieder:

[: Trinkt mit mir ein gut Glas Bier,

Und trinkt mit mir ein gut Glas Bier!:]

3. *Bier und Branntwein woll'n wir kaufen,*

Schöne Mädchen woll'n wir kaufen:

[: Das soll unser Handwerk sein,

Und das soll unser Handwerk sein!:]

320. *Wie edel ist das Bergmannsleben!*

Weise: Zu Weihenburg, der alten Feste.

1. *Wie edel ist das Bergmannsleben*

Und wie vergnügt ist unser Stand!

Wir graben aus der tiefsten Erden

Viel nützliches für Leut' und Land.

[: Die Arbeit macht uns frohen Mut,

Giebt Gott uns nur gesundes Blut!:]

2. Zu diesem nützlichen Geschäfte
Sind wir stets Tag und Nacht bereit.
Gott segne uns die Leibeskräfte,
Das Land und auch die Obrigkeit!
[: Der Wirt schenkt uns die Gläser voll:
Glück auf! es leben Bergleut' wohl!:]
3. Das Kupfer, Messing, Blei und Eisen,
Die Kohlen, Erz- und Schieferstein,
Das thut sich all durch uns beweisen,
Daß ohne uns es kann nicht sein!
[: Der Bergmannsstand gräbt Gold und Selb:
Das hat sein' Wert in aller Welt!:]
4. Und, o wie wohl ist mir zu Mute,
Wenn du, mein Liebchen, bei mir bist!
Wenn deine Brust an meiner ruhet,
Und wenn dein Mund den meinen küßt:
[: Dann schwindet alles um mich her,
Ich weiß von keiner Welt was mehr!:]
5. Und ist es einst mit uns zu Ende:
Empfehlen wir dann Leib und Geist
In Gottes treue Vaterhände,
Bis daß uns neues Licht erscheint!
[: Dann ruhn wir in der Erdengruft,
Bis uns der Schöpfer wieder ruft.:]

321. Das bergmännische Leben.

Nicht zu schnell.



Wenn ich eins be-trach-te das berg-männ'iche Le-ben: Auf



im-mer und e-wig im Berg-wert zu schwe-ben ich



lie-be; ich ha-be zwei Schlägel ins-ge-sell, und da



hau' ich mir ein Berg-werk, wie's am bes-ten mir ge-fällt.

1. Wenn ich eins betrachte das bergmänn'sche Leben:
Auf immer und ewig im Bergwerk zu schweben
|: Ich liebe; ich habe zwei Schlägel insgesell,
Und da hau' ich mir ein Bergwerk, wie's am besten mir
gefällt. :|
2. Mit Pulver, mit Feuer, mit göttlichem Segen,
So thun wir die schwersten der Felsen zerlegen:
|: Mit Pulver, mit Feuer, mit Wissenschaft und Wiß
Zersprengen wir die Felsen und brauchen kein Geschütz. :|
3. Die bergmänn'schen Kösslein sein huldreich an Worten,
Sie lassen sich verlegen bald hierin, bald dorten:
|: Fröhlich morgens, spät abends im Mondenschein; Glück auf!
Wir fürchten keinen Kummer, kein' Sorgen folgt darauf. :|

322. Bergleut' zu Hauf rufen: Glück auf.

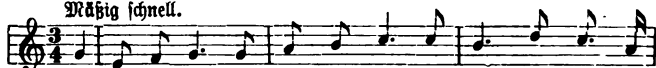
Weise: Glück auf, Glück auf! der Bergmann kommt!

1. Bergleut' zu Hauf
Rufen: Glück auf!
Und sie rüsten, weil sie sollen auf Schicht,
|: Und sie rüsten, weil sie sollen auf Schicht,
Ihr Grubenlicht,
Ihr Grubenlicht! :|
2. Folgend dem Schein
Fahren sie ein
Durch tiefen Schacht, hinauf und hinab,
|: Durch tiefen Schacht, hinauf und hinab,
Als ging's ins Grab,
Als ging's ins Grab. :|
3. Gleichmäß'gen Schritts,
Sicheren Tritts
Hat bald der Zug den Stollen erreicht,
|: Hat bald der Zug den Stollen erreicht,
Der weit sich zweigt,
Der weit sich zweigt. :|

4. Hier nun und dort
Gräbt man so fort
Aus Felsgestein das blinkende Erz,
: Aus Felsgestein das blinkende Erz
Bei Lieb und Scherz,
Bei Lieb und Scherz. :|
5. Silber und Gold
Locken zwar hold,
Doch wird der Bergmann dadurch kein Dieb,
: Doch wird der Bergmann dadurch kein Dieb :
Hat Gott zu lieb,
Hat Gott zu lieb! :|
6. Ob ihm auch droht
Oftmals der Tod
Er denkt: „Du fährst nach letzter Schicht,“
: Er denkt: „Du fährst nach letzter Schicht
Ins Himmelslicht,
Ins Himmelslicht!“ :|

323. Glück auf.

Mäßig schnell.



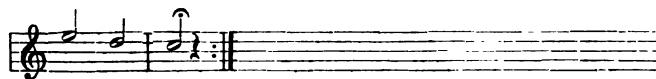
Schon wie-der tönt vom Schach-te her des Glück-leins lei-ses
Läßt ei-len uns und säu-men nicht, zum Schach-te laßt uns



Schal-len: | Dem Lieb-chen gieb den lez-ten Ruß und schei-de
mal = len. |



von dem Hoch-ge-nuß: Das ist des Schick-sals Lauf! Glück



auf, Glück auf.

1. Schon wieder tönt vom Schachte her
Des Glöckleins leises Schallen:
„Laßt eilen uns und säumen nicht,
Zum Schachte laßt uns wallen!“
|: Dem Liebchen gib den letzten Kuß
Und scheide von dem Hochgenuß:
Das ist des Schicksals Lauf!
Glück auf, Glück auf! :|
2. Jetzt eilen wir mit heiterm Sinn
Die steilen Fahrten nieder:
Ein jeder eilt zur Arbeit hin,
Und alles regt sich wieder.
|: Man hört des Pulvers Donnerhall,
Des Schlägels und des Häufstels Schall,
Der Wagenräder Lauf.
Glück auf, Glück auf! :|
3. Und sollte einst im dunkeln Schacht
Mein letztes Stündlein schlagen:
Wir alle stehn in Gottes Macht,
Er hilft uns alles tragen.
|: Ade, mein Liebchen, weine nicht,
Den Lob nicht scheun ist Bergmanns Pflicht:
Wir fahren zum Himmel auf!
Glück auf, Glück auf! :|

324. Glück auf, Glück auf! Der
Bergmann kommt.



Glück auf, Glück auf! Der Bergmann kommt! Und er



hat sein hel = les Licht bei der Nacht, und er hat sein



hel = les Licht bei der Nacht schon an = ge = zu = nd't, schon

326. Liebesunglück.

Frisch.

Es ging ein Mäd-chen wohl gra-sen, wohl in das wei-te
Feld; da geht ihm al-le Früh-mor-gen ein stol-zer
Berg-mann nach.

1. Es ging ein Mädchen wohl grasen,
Wohl in das weite Feld;
: Da geht ihm alle Frühmorgen
Ein stolzer Bergmann nach. :|
2. Der Bergmann zu dem Mädchen sprach:
„Ach wär es ein wenig reich,
: Wir thäten einander uns lieben,
Wir wären einander gleich!“ :|
3. »Ach Gott, bin ich nicht reich genug,
An Geld und auch an Gut:
So geh' ich lieber ins Kloster,
Will werden eine Nonn'!«

327. Ja wir alle sein Brüder.

Nicht zu langsam.

Des Sonn-tags im Mai-e saß Li-na im Gar-ten so
ein-sam, ver-las-sen, den Lieb-sten zu er-war-ten: Sie



1. Des Sonntags im Maie saß Lina im Garten
So einsam, verlassen, den Liebsten zu erwarten:
|: Sie spielte auf ihrer Harfe, sie sang auch dazu:
„Ei wo bleibt denn mein Geliebter, mein Tyrolerbu?“:|
2. Wir haben schon König und Kaiser gesehen,
Sie tragen goldne Kronen und werden vergehen;
: Nicht ein jeder wird König, nicht ein jeder wird reich:
Ja, wir alle sein Brüder, wir alle sein gleich!:
3. Der Reiche lebt herrlich in seinem Palaste,
Der Arme dagegen im Sumpf und Moraste;
|: Nicht ein jeder wird reich, nicht ein jeder beglückt:
Der Arme weiß am besten, wo ihn der Schuh drückt!:
4. Lebt wohl, lebt wohl, ihr Bergmannsgefallen,
Es kommt ja ein neues Frühjahr, darum laßt euch nicht irren:
|: Nicht Reichtum macht glücklich, Zufriedenheit macht reich!
Ja, wir alle sein Brüder, wir alle sein gleich!:

328. Lebach ist ein schönes Städtchen.

Reise: Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer.

1. „Lebach ist ein schönes Städtchen,
Weil es an der Aheele liegt:
Drinnen sind so schöne Mädchen,
Aber keins für mich und dich!“
2. »Schnell muß ich zum Krämer laufen,
Und muß Zucker und Kaffee kaufen,
Daß ich ihm aufwarten kann:
Sonst bekomme ich keinen Mann!«

3. „Komm' ich Samstags spät nach Hause,
Sind die Lebacher Mäbcher froh.
Kommen sie vors Dorf gelaufen:
Ist der Meinige auch dabei?“

329. Die große Reise.

Weise: Der Papst lebt herrlich in der Welt.

1. Der Fritz und Karel reisen fort,
Sie reisen an ein andern Ort:
Sie haben beide so viel Geld,
Um zu reisen nach dem Hühnerfeld.
2. Der Wirt, ein sehr galanter Mann,
Nimmt sich sofort der Gäste an:
Bestellen gleich eine Flasche Wein
Und Abendessen obendrein.
3. Freund Fritz, der sitzt ganz mäuschenstill,
Bis daß er bald wohl hat zu viel;
Um Mitternacht stand er dann auf:
„Nun gute Nacht! Wir gehn hinauf!“
4. „Ach Karel, pack' mich an der Zeh':
Ich komm' nicht in mein Bett, o weh!
Nun sei so gut, mach' aus das Licht:
Mein lieber Karel, vergiß mein nicht!“
5. „Des Morgens woll'n wir früh aufstehn,
Und nach dem ersten Zuge sehn.“
Doch Karel hat noch immer Zeit
Zu reisen nach der Bon der Heydt.
6. Auf Wiedersehn gehn wir dann ab
Und stolperten den Berg hinab:
„Was wird das werden nur noch heut?
Ach, wären wir in Bon der Heydt!“
7. Der Zug fuhr uns nach St. Johann,
Wir langten in der Wirtschafft an:
Wir tranken dann zu uns Plaisir
Zusammen noch so 'n Stücker vier!
8. Wir kauften uns ein Röllchen dann,
Und fort ging's nun den Berg hinan;
Wir kamen an auf unsrer Zeh':
Sah'n aus wie 'n Schwein, das war doch Pech!

330. Die lustigen Gefellen.

Nicht zu langsam.

Es wohn-te ein Meis-ter zu Frank-furt an dem
 Mai-ne, der hat-te Ge-sel-len zu zwei-en und zu
 drei'n; der ei-ne, der sprach: Es ist mir gar nicht wohl, der
 zwei-te war be-sof-fen, der drit-te, der war voll.

1. Es wohnte ein Meister zu Frankfurt an dem Maine,
 Der hatte Gefellen zu zweien und zu drei'n;
 Der eine sprach: „Es ist mir gar nicht wohl!“
 Der zweite war befoffen, der dritte, der war voll.
2. „Gefellen, es bleibet unter uns verschwiegen:
 Wir wollen dem Meister sein Arbeit lassen liegen;
 Wir wollen ein wenig spazieren, = zieren gehn
 Zum roten, kühlen Wein, wo schöne Mädchen sein!“
3. Und als die Gefellen ins Wirtshaus sind gekommen,
 Hat sie die Frau Wirtin ganz freundlich aufgenommen:
 »Willkommen, willkommen, Gefellen, = sellen mein!
 Was wollt ihr essen, trinken, was wollt ihr für ein Wein?«
4. »Wollt ihr den arkadischen oder auch den fränkischen?
 Wollt ihr den arkadischen oder auch den fränkischen?«
 „Der fränkische Wein, das ist ein guter Wein:
 Denselben woll'n wir trinken und dabei lustig sein!“
5. Und als die Gefellen geessen und getrunken,
 Da schickt uns der Meister ein laufiger Zunge:
 „Ihr Gefellen sollt gleich nach Hause, Hause kommen:
 Den Abschied sollt ihr haben Zeit einer Viertelstund“

6. Und als die Gesellen nach Hause sind gekommen,
 Der Meister macht ein böß Gesicht, die Meisterin thut
 brummen:
 „Ihr scheint mir die rechten Gesellen, = sellen zu sein
 Zum Fressen und zum Saufen: zur Arbeit hab' ich kein!“
7. Da schnallten die Gesellen ihr Bündlein auf den Rücken
 Und reisten wohl über die Sachsenhäuser Brücke:
 Da kam des Meisters Lächterlein daher:
 «Gesellen, thut ihr wandern, so bleib' ich auch nicht mehr!»

331. Die Schneider hatten ein Gastgebot.

1. Die Schneider hatten ein Gastgebot,
 Da waren sie alle froh:
 Da aßen ihrer neune,
 |: Ja neun mal eins ist neune,
 Ein halb gebratner Floss. :|
2. Und als sie nun so aßen,
 Bekamen sie auch Sitt:
 Da tanzten ihrer neune,
 |: Ja neun mal eins ist neune,
 Auf einer Nadelspitz. :|
3. Und als sie nun so tanzten,
 Bekamen sie auch Durst:
 Da tranken ihrer neune,
 |: Ja neun mal eins ist neune,
 Aus einem Fingerhut. :|
4. Und als sie nun so tranken,
 Bekamen sie auch Schlaf:
 Da schliefen ihrer neune,
 |: Ja neun mal eins ist neune,
 Auf einem Halmen Stroh. :|
5. Und als sie nun so schliefen,
 Da raffelt' eine Maus:
 Da sprangen ihrer neune,
 |: Ja neun mal eins ist neune,
 Zum Schlüßelloch hinaus. :|



Gaul: Da nahm sie ei-nen Zie-gen-bock und nahm die



Britsch ins Maul.

1. Als Susanna reiten wollt',
Da hatte sie keinen Gaul:
Da nahm sie einen Ziegenbock
Und nahm die Britsch ins Maul.
2. Als Susanna schlafen wollt',
Da hatte sie kein Bett:
Da ging sie drei Treppen hoch
Und schlief auf einem Brett.

334. Bürstenbinders Mädchen und Besenbinders Sohn.

Fidel.



Birsch-de-binnerisch Mä-de unn Be-sem-binnerisch Sohn, die



had-de sich ver-spro-che, se woll-te e-nän-ner hänn.

1. Birschdebinnerisch Mäde
Unn Besembinnerisch Sohn,
Die hadde sich versproche,
Se wollte enänner hänn.
2. Wann se dann beisämme sinn
Unn hänn dann lä Haus:
Dann hude se sich ins Körbche
Unn gucke owen eraus.

335. Das Räuberleben.

Giebt's denn gar kein schönres Leben
 Als das Räuberleben!
 In dem düstern, finstern Hain
 Saufen Blut wie Wein,
 Morden groß wie klein!
 Kommt 'ne Reichstaroffe
 Oder ein Mann zu Kasse,
 Oder auch zu Fuß ein Handwerksbursch',
 Und dann heißt es: „Börse her,
 Oder du lebst nicht mehr!“
 Denn dich kalt zu machen,
 Ist uns, ist uns Wurscht.

336. Rinaldini.

Beise: Preisend mit viel schönen Reden.

1. In des Waldes düstern Gründen,
 : In den Höhlen tief versteckt :
 : Ruht der Räuber allerfühnst, :
 : Bis ihn seine Rosa weckt. :|
2. „Rinaldini,“ ruft sie schmeichelnd,
 : „Rinaldini, wache auf! :
 : Deine Leute sind schon munter, :
 : Längst ist schon die Sonne auf!“ :|
3. Und er öffnet seine Augen,
 : Lächelt ihr den Morgengruß :
 : Sanft sinkt sie in seine Arme :
 : Und erwidert seinen Kuß. :|
4. Draußen bellen laut die Hunde,
 : Alles strömet hin und her, :
 : Jeder rüstet sich zum Streite, :
 : Ladet doppelt sein Gewehr. :|
5. Und der Hauptmann schön gerüstet
 : Tritt nun mitten unter sie :
 : »Guten Morgen, Kameraden, :
 : Sagt, was giebt's denn schon so früh?« :|

6. Unfre Feinde find gerüstet,
 : Ziehen gegen uns heran! :
 : Nun wohl an, sie sollen sehen, :
 : Daß der Waldsohn fechten kann! :« :
7. »Laßt uns fallen oder siegen!«
 : Alle rufen: „Wohl, es sei!“ :
 : Und es tönt in Berg und Wälder :
 : Ringsumher ein Feldgeschrei. :|
8. Seht sie fechten, seht sie streiten:
 : Jetzt verdoppelt sich ihr Mut; :
 : Aber ach, sie müssen weichen, :
 : Nur vergebens strömt ihr Blut. :|
9. Rinalbini eingeschlossen
 : Hat sich mutig kämpfend durch, :
 : Und erreicht im finstern Walde :
 : Eine alte Felsenburg. :|
10. Zwischen hohen, düstern Mauern
 : Lächelt ihm der Liebe Glück: :
 : Es erheitert seine Seele :
 : Dann ein holder Zauberblick. :|
11. Rinalbini, lieber Räuber,
 : Raubst den Weibern Herz und Ruh': :
 : Ach wie schrecklich in dem Kampfe, :
 : Wie verliebt im Schloß bist du! :|

337. Des Räubers Liebchen.

Langsam.



Drun-ten in ei-nem tie-fen Tha-le, da stand ein

Mann bei ei-nem Wasser-fal-le; da kam ein Mädchen,



1. Drunten in einem tiefen Thale,
Da stand ein Mann bei einem Wasserfalle;
|: Da kam ein Mädchen, schön wie Milch und Blut
Mit einem aufgepuzten Federhut.:|
2. „Se, liebes Mädchen, du jammerst meiner Seele!
Ich muß, ich muß in eine Räuberhöhle.
|: Bei dir allein kann ich nur glücklich sein:
Ich aber muß in den dunkeln Wald hinein!“:|
3. „Hier hast du'n Ring und sollt' dich jemand fragen,
So sage nur: Ein Räuber hat ihn getragen!
|: Und der dich liebt bei Tag und wie bei Nacht:
Der hat schon viele Menschen umgebracht!“:|

338. Schinderhannes.

Stetlich langsam. **I.**

In der Welt bin ich her-um-ge-gan-gen, an dem
Rhein, da ha-ben sie mich ge-fan-gen; sie führ-ten
mia-ich zur Stadt hi-nein: Dort sollt' ich ein Gefangner sein.

1. In der Welt bin ich herum gegangen,
An dem Rhein, da haben sie mich gefangen;
[: Sie führten mi-a-ich zur Stadt hinein:
Dort sollt' ich ein Gefangner sein!:]
2. Johann Böttler heißt mein Namen,
Zweiundzwanzig sind meine Jahre.
[: Drei Tag' drei Stund' vor meinem End'
Empfanget' ich das Sakrament.:]
3. Das Gericht muß ich betreten,
Fünf Vaterunser muß ich beten:
[: Drum betet alle insgemein,
Daß mir Gott barmherzig sei!:]
4. Die Kolledien muß ich besteigen:
Jesús, Maria sind meine Zeugen,
[: Jesús, Maria, steh' mir bei,
Daß Gott mir barmherzig sei!:]
5. Adje Vater, adje Mutter,
Adje Schwester, adje Bruder:
[: Kommt, wäscht eur' Händ' in meinem Blut,
Daß ihr an mich denken thut!:]

339. Schinderhannes.

II.

Weise: In Böhmen liegt ein Städtchen.

1. Aus ist mein junges Leben,
Zu End' ist mein Arrest,
[: Wo ich, von Angst umgeben,
Bisher gefessen fest!:]
2. In Ketten und in Banden
Bei Tag und auch bei Nacht:
[: Bald ist es überstanden,
Bald heißt es: Gute Nacht!:]
3. Lang dauert' mein Verhören,
Das man mit mir gemacht,
[: Bis andre und noch mehre
Von mir auch eingebracht.:]

4. Zwanzig sprach man aus Gnaden
Frei los und ledig hier,
|: Doch neunzehn Kameraden
Sterben auch noch mit mir. :|

5. In meinem neunzehnten Jahre,
(O Jugend, merke drauf!)
|: Ging ich zu Räuberscharen,
Wart mich zum Hauptmann auf. :|

6. Stahl Hühner, Gänf' und Schafe
Schon im sechzehnten Jahr
|: Den Bauern nachts im Schlafe,
Da ich zu Haus noch war. :|

7. Zwei Jahr dient' ich beim Schinder,
Dem stahl ich einst zwei Kron';
|: Als er doch kam dahinter,
Jagt' er mich bald davon. :|

8. Drauf kam ich zu der Bande,
That Einbruch und stahl Pferd';
|: Da niemand noch mich kannte,
Doch viel von mir gehört. :|

9. Ich that im Land umstreichen,
Tag meist im Walde drauß,
|: Und plünderte die Reichen
Und viele Juden aus. :|

10. Ohn' Mitleid und Erbarmen!
Doch mich zu setzen frei
|: That dann und wann den Armen
Ich manchmal Gut's dabei. :|

11. Bedauert nicht mein Leben,
Wein' frohen, muntren Sinn,
|: Den ich so früh muß geben
Der Colledien' dahin. :|

12. Es ist für mich viel besser
Und fällt mir nicht so schwer,
|: Als wenn ich alt und größer
Als Böswicht worden wär. :|

13. Mein Urteil ist gesprochen,
Ein End' hat nun mein' Not,
|: Der Stab, der ist gebrochen:
Ich geh' bald in den Tod! :|
 14. Will ohne Furcht und Grauen
Standhaft mit heitrem Sinn
|: Das Blutgerüst beschauen
Und auch die Colledien'. :|
 15. Pakt mich, ihr Fenstersknechte,
Nur fest und herzhast an
|: Und thut mir bald mein Recht:
Ich hör' es würdig an, :|
 16. Wann es heißt: „Schinderhannes,
Aus ist jetzt deine Zeit:
|: Zieh' ab den Rock und Wammes,
Nach' dich zum Tod bereit!“ :|
 17. Ich seh' vor meinem Scheiden
Die Menge Menschen an,
|: Die mich zum Lob begleiten:
Nehmt euch ein Beispiel dran! :|
 18. So wandre ich dann stille
Zur Collediene hin.
|: Mein einz'ger Wunsch und Wille,
Mein ganzer Herzensinn: :|
 19. Sieh' an, du liebe Jugend,
Doch dieses Beispiel hier:
|: Befleißigt euch der Jugend,
So sterbt ihr nicht wie wir! :|
-

Bierzeiler, Fragmentarisches und anderes.

340.

Langsam.



Fei-er - a - bend, Fei-er - a - bend, und al - les geht zur
Ruh; und ich weiß ja noch ein Mäd-chen, wo ich
an - klopfen thu'.

Feierabend, Feierabend,
Und alles geht zur Ruh;
|: Und ich weiß ja noch ein Mädchen,
Wo ich anklopfen thu'.|

341.

Weiße: Es ging ein Mädchen wohl grasen.
Es stehn drei Sterne am Himmel,
Die leuchten so hell und klar:
|: Die leuchten dem jungen Gefellen,
Der so heimlich freien geht! :|

342.

Mäßig schnell.



Mei Schatz, der heißt Fritz, sein Na - me is schön. Mit



dir thut er tan-ze unn mich läßt er stehn.

1. Mei Schatz, der heißt Frik.
Sein Name is schön.
Mit dir thut er tanze,
Unn mich läßt er stehn.

2. Mei Schatz is a Schneirer,
A Schneirer is er:
Er sticht mit d'r Nävel
Unn schneid't mit d'r Scher'.

343.

1. Wann ich schunn so raulich aussiehn
War ich doch nit krank:
Ich hänn Kummer unn hänn Gedanke,
Die Zeit, die werd mer läng.

2. Die Zeit, die werd mer läng
Und mei Kopp dud mer weh:
Mei allerschönsthes Schätzelein,
Das stehn ich nimmermeh!

344.

Mäßig schnell.



Ich bin krank, mei Schatz, der hat's Fie=ber, stirbt er mir, so



schieß' ich mich tot: So ein' Schatz be=komm' ich nicht



wie=der, der mich liebt bis in den Tod.

Ich bin krank, mei Schatz, der hat's Fieber,
 Stirbt er mir, so schieß' ich mich tot:
 So ein' Schatz bekomm' ich nicht wieder,
 Der mich liebt bis in den Tod!

345.

1. Der Hansel ist mein einzig Leben;
 Das weiß mein Hansel wohl:
 Er hat mir seine Hof' gegeben,
 Daß ich sie flicken soll.
2. Jetzt will mein lieber Hansel sterben!
 Wer wird dann die Hofe erben?
 O Dual, o Pein, o Not!
 Wenn mein lieber Hansel stirbt,
 Dann wein' ich mich tot.

346.

Runter.

Eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sie-ben, wo ist denn mein
 Schatz ge-blie-ben? In Ber = lin, in Stet = tin, wo die
 schö = ne Mäd-cher sinn.

Eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben,
 Wo ist denn mein Schatz geblieben?
 |: „In Berlin, in Stettin,
 Wo die schöne Mädchen sinn!“ :|

347.

Weise: Mein Liebchen wohnt in der Kaserne.

Du hast Diamanten, hast Perlen,
 Hast alles, was Menschenbegehrt,
 Und hast die allerschönsten Augen:
 Mein Liebchen, was willst du noch mehr?

348.

Munter.



's hat e-mäl ge-rühnt: Die Hei-te dribb-se noch; ich
hänn e-mäl ä Schatz ge-hatt: Ich wollt', ich hätt' 'ne noch!

1. 's hat emäl gerühnt:
Die Hecke dribbse noch;
Ich hänn emäl ä Schatz gehatt:
Ich wollt', ich hätt' 'ne noch!
2. Ich wollt', ich wär' im Himmel
Unn du im Paradeis;
Ich wollt', ich hätt' ä Schimmel
Unn du ä albi Weis.
3. 's Liedche is gesunge,
D'r Kreizer is verdient:
Unn wer m'r noch ä Kreizer gebt,
Demm sing' ich noch ä Lied!

349.

Weise: Bald gras' ich am Aedar.

1. Drei Lilien im Garten,
Drei Rosen im Feld:
Ich muß mich jetzt heirathe,
Eunschd werr ich ze alt.
2. Jetzt bin ich verheirath'!
Was hänn ich jetzt dänn:
Ä Stibbche voll Kinner,
Unn ä lumbiche Mann!

350.

Weise: Einst ging ich ins Städtchen wohl ein.

Einst ging ich ans Brunnlein stehn,
Da sah ich mein Schätzchen so schön:
Bei der Nacht ist mein Schätzchen so rund,
Bei Tag ist's ein bucklicher Hund.

351.

Wänn hie ä Lopp met Bohne steht
 Unn hie ä Lopp met Brie:
 Dann läß ich Brie unn Bohne stehn
 Unn gehn zu der Marie,
 Marie, Marie, Maruschkata,
 Maruschkata, Marie!

352.

1. Mei Schatz is so groß, so groß:
 Läßt sich verführen
 Bunn jedem Schinnääs!
2. Mei Schatz is so klein, so klein:
 Er wird wohl bei dem Teufel
 Der schönste nicht sein!

353.



Ich unn mei jun-gez Weib kin-ne schön dän-ze, sie mit em



Be = sem-stiel, ich mit em Rän = ze.

Ich unn mei junges Weib
 Kinne schön dänze:
 Sie mit em Besemstiel,
 Ich mit em Ränze!

354.

Weise: Zeit is Kirch unn morje is Kirch.

1. Uß der Höh' wachst der Klee:
 Futter for mei Gäulche;
 Wänn der Vadder ins Wirtshaus geht,
 Macht mei Mutter ä Mäulche.

2. Wänn der Badder ins Wirtshaus geht,
 Nacht mei Mutter & Mäulche;
 Wänn se awer Kaffee trinkt,
 Peist se wie ä Dischbelfink!

355.

Weise: Steh' ich in finstrer Mitternacht.

Steh' ich in finstrer Mitternacht
 Vor meinem Bett, 's is nit gemacht:
 |: So denk' ich gleich in meinem Sinn,
 Was doch die Weib:leit' for Faulenzer sinn!:

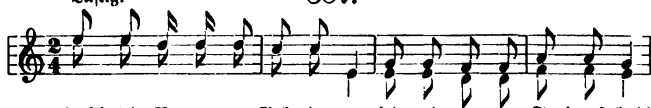
356.

Weise: Es ging mal ein verlebtes Paar.

Den liebsten Bruber, den ich han,
 Der liegt beim Wirt im Keller:
 Er hat ein' Rod mit Reisen an
 Und bringt mich um die Heller!

Lustig.

357.



Hobb, dir Bu-we, et Geld is rar: 'tis mir aus em Sack gefahr'!



Hobb, dir Bu-we, et Geld is rar: 'tis mir aus em Sack ge-fahr'.

Hobb, dir Buwe, et Geld is rar:
 't is mir aus em Sack gefahr'!
 Hobb, dir Buwe, et Geld is rar:
 't is mir aus em Sack gefahr'!

358.

's is nit alle Dag Kirneshewe,
 's is nit alle Dag Fassenacht!
 Ich hänn mei'm Schatz ä Riffmaul gewer:
 's hat mer vill Plesier gemacht!

Luftig.

359.

Heit is Kirch unn mor-je is Kirch bis ämm Sunnda
 A = webt: Wann de bei mei Schätz-je kummschd, sa'm ä
 scheene gunn A = webt.

Heit is Kirch unn morje is Kirch'
 Bis ämm Sunnda Awebt:
 Wann de bei mei Schätzje kummschd,
 Sa'm ä scheene gunn Awebt!

Fidel.

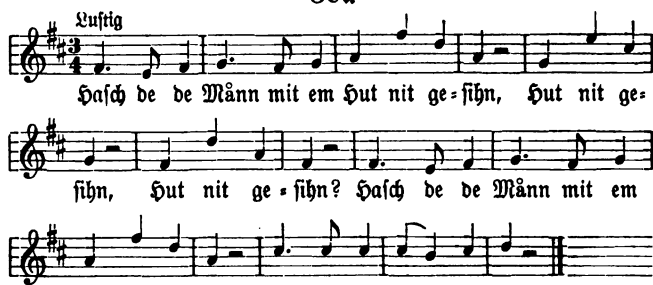
360.

For ä Gro-sche tritt mer ä Häm-pel-männ mit e = me
 Schnürche dränn, wo mer zie = he känn! For ä Gro-sche tritt
 mer ä Häm-pel-männ mit e = me Schnürche dränn, wo mer
 zie = he känn.

For ä Grosche tritt mer ä Hämpelmänn
 Mit eme Schnürche dränn, wo mer ziehe länn!
 For ä Grosche tritt mer ä Hämpelmänn,
 Mit eme Schnürche dränn, wo mer ziehe länn!

361.

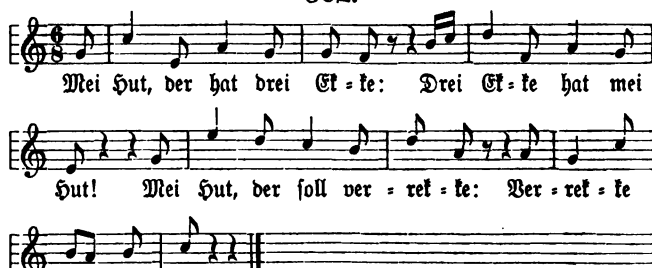
Luftig



Häsch de de Männ mit em Hut nit ge-sihn, Hut nit ge-
 sihn, Hut nit ge-sihn? Häsch de de Männ mit em
 Hut nit ge-sihn? Hol-di-a, Hol-di-a!

Häsch de de Männ mit em Hut nit gesihn,
 Hut nit gesihn, Hut nit gesihn?
 Häsch de de Männ mit em Hut nit gesihn?
 Holbia, Holbia!

362.



Mei Hut, der hat drei Et-te: Drei Et-te hat mei
 Hut! Mei Hut, der soll ver-ret-te: Ver-ret-te
 soll mei Hut!

Mei Hut, der hat drei Ede:
 Drei Ede hat mei Hut!
 Mei Hut, der soll verrede:
 Verrede soll mei Hut!

363.

1. In St. Johann ist's schön:
Da braucht man nicht zu gehn,
Da fährt die Straßenbahn
Bis nach Luisenthal.
2. In Brebach steigt man aus
Und geht ins Kaffeehaus:
Da trinkt man Bier und Wein
Und fährt dann wieder heim!

364.

Fidel.



Zu Lau-der-bach hänn ich mei Schdrumb ver-lor', unn
oh-ne Schdrumb gehn ich nit hem: Dänn lehr' ich widder nâh
Lau-der-bach zu unn bin ne mei Schdrumb änn mei Bähn.

A.

Zu Lauderbach hänn ich mei Schdrumb verlör',
Unn ohne Schdrumb gehn ich nit hem:
Dänn lehr' ich widder nâh Lauderbach zu
Unn binne mei Schdrumb änn mei Bähn!

B.

Zu Lauderbach hänn ich mei Schdrumb verlör',
Im Linzwiler Schoße mei Schuch:
Dänn gehn ich widder nâh Lauderbach zu
Unn suche mei Schdrumb unn mei Schuch!

365.

Weise: Mei Schatz is ä Schneirer.

1. Tyroler sinn lustig,
Die Tyroler sinn froh:
Se danze unn springe
Unn mache Hallo!
2. Da dreht sich das Weibche,
Da dreht sich der Mann:
Se danze zusamme
Wieder heiraffassa!



A n h a n g.

Bergmannslieder aus der Streitzeit des Jahres 1899.

366. Es braust ein Ruf so schnell wie Pest.

Weise: Es braust ein Ruf wie Donnerhall.

1. Es braust ein Ruf so schnell wie Pest,
Daß Warten fihet im Arrest,
Vom Bildstock bis zu Bon der Heydt
Sind wir gerührt in tiefem Leid.
[: Kam'raben, wir müssen einig sein, :]
[: Fest stehn wir treu zum Rechtshutzverein !:]
2. So lang ein Tropfen Blut noch rinnt
Und eine Faust das Häufel schwingt,
So lang' wir noch all' einig sein,
Hat keiner was am Rechtshutzverein.
[: Kam'raben, u. i. w. :]
3. Bierundzwanzigtausend Mann,
Die melden sich dem Rechtshutz an,
Es herrscht im ganzen Saarrevier
Einigkeit, die schönste Bier.
[: Kam'raben, u. i. w. :]

4. Die Vertrauensmänner hänn gefaßt,
Zu lösen Warfen aus der Faßt,
Den treuen, tapfren Präfibent,
So haben wir ihn mit Recht genennt.
[: Kam'raden, u. f. w. :]
5. Dem Rechtshugsverein müssen wir uns weihn,
So lang wir alle Vergleut' sein,
Mit Verachtung werden all' gestraft,
Die ihnen gerne weggeschafft.
[: Kam'raden, u. f. w. :]
6. Der Warfen ist ein Ehrenmann,
Er thut für uns, was er nur kann,
Er büßt sein' Strafe mit Geduld
Drum sind wir mit in seiner Schuld.
[: Kam'raden, u. f. w. :]

Er lebe hoch, er lebe hoch, hoch, hoch, er lebe hoch,
Der Warfen, der soll leben hoch!

367. Glück auf, Kameraden, durch Nacht zum Licht.

Weise: Frisch auf, Kameraden, auf's Pferd.

1. Glück auf, Kameraden, durch Nacht zum Licht!
Uns sollen die Feinde nicht kümmern:
Wir hatten so manche verzweifelte Schicht,
Und sahen die Sonne doch schimmern.
[: Nur einig, einig müssen wir sein,
So fest und geschlossen wie Erz und Gestein! :]
2. Und laßt es euch sagen, ihr Knappen all,
Ihr Brüder von Osten und Westen,
Von Norden und Süden und überall:
Wir müssen uns stärken und festen,
[: Es darf keine Lücke mehr zwischen uns sein,
Wir müssen stehn wie Stahl und Stein! :]
3. Seid einig, seid einig, dann sind wir auch frei
Vom Druck, der so lang' uns umwunden.
Erkennt doch die Macht von der Brudertreu,
Von der Kraft, die wir endlich gefunden!
[: Wir sind ein Riese, wenn wir geeint
Und können dann trogen jedweden Feind! :]

4. Es lag auf uns lange Gewitterschwül',
Sie schien uns erdrücken zu wollen,
Wir hörten im ahnenden Vorgefühl
Ein fernes Dröhnen und Grollen:
[: Nun sind wir vom bleiernem Schläfe erwacht,
Es dämmert der Tag nach der langen Nacht!:]
5. Wir sind keine rohe, verwilderte Schar,
Wir wollen nur menschliche Rechte,
Wir krümmen keinem Kinde ein Haar,
Doch sind wir auch klar zum Gefechte,
[: Zum Kampfe für unser gutes Recht,
Ein Freier zu sein, doch kein höriger Knecht!:]
6. Wie die Lampe, die unser Leitstern ist
Lief unten im Reiche der Mächte,
Wie der Kompaß, der uns die Bahnen mißt
Im Labyrinth der Schächte,
[: So folgen wir unseren Führern gern,
Sie sind uns im Dunkel der leitende Stern!:]
7. Glück auf, Kameraden, durch Nacht zum Licht!
Seid brüderlich alle umschlungen,
Gelobt es: Wir wollen nicht enden die Schicht,
Bis daß den Sieg wir errungen,
[: Den schönen Sieg, der uns allen frommt,
Daß der Bergmannsstand wieder zu Ehren kommt!:]

368. Ein Ruf geht über Berg und Thal.

Weise: Es braukt ein Ruf wie Donnerhall.

1. Ein Ruf geht über Berg und Thal:
Verbündet international
Die Knappen sind; nun ist vollbracht
Die erste Schicht zum großen Schacht.
Wir reichen uns die Bruderhand
Und schwören Treue dem Verband,
Wir treten mutig an zur heil'gen Schicht
Und fahren dann vereint durch Nacht zum Licht.
2. Uns trennt kein Stein mehr und kein Pfahl,
Rein Meer, kein Fluß, kein Reichskreuzmal,

Denn unser junger Bruderbund
Reicht übers ganze Erdenrund.
Wir reichen uns die Bruderhand u. s. w.

3. Wir halten am Weltbunde fest;
Verspricht's, daß keiner von ihm läßt:
Die Einigkeit ist unser Wehr,
Ein festes Band trotz Fels und Meer.
Wir reichen u. s. w.
 4. Uns ächtet Lüge und Verrat,
Bedrohet unsre junge Saat;
Doch Unverstand nur und der Wicht
Glaubt dem, der Böses von uns spricht.
Wir reichen u. s. w.
 5. Nun auf die Zukunft euren Blick:
Ihr Brüder, vorwärts, nie zurück!
Entschlossen vorwärts mit Glück auf!
Was hemmt denn unsern Siegeslauf?
Wir reichen u. s. w.
-

Anmerkungen

1. A. Außen, Kr. Saarlouis, Winter 1890; B. Pflugscheld, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. Das Lied wird besonders viel von Bettlern gesungen, die am Kirch- Montag und Dienstag Kuchen betteln gehen. — *Erf.-Böhme* 3, 756 ff. Nr. 2058–2062, *Volkslieder* gedruckt zu Berlin 1812–22. 2. Bb. Berlin bei Bürgibl Nr. 69, 5 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7902]; *Schweiz* (Tobler 2, 155 Nr. 1), *Baden* (Scherer, Jungbr. Nr. 171), *Elßaß* (Alsatia 1852, 117 Nr. IV), *Schwaben* (Scherer, Jungbr. Nr. 171), *Heßen und Nassau* (Bödel 7 Nr. 7; 106 Nr. 122, Künzel S. 565, Mittler 342 Nr. 440, *Erf. Volksl.* 2, 4/5, 2 Nr. 2, *Erf. Lbh.* 165 Nr. 48, *Wolfram* 30 Nr. 2a), *Rheinland* (Simrod 145 Nr. 72, *Beder* 29 Nr. 28, *Friedländer* 76 Nr. 76, *Schmütz* 135 Nr. 3, *Kreßschmer* 2, 38 Nr. 14, *Ditfurth, Volks- und Gesellschaftslieder* 319 Nr. 260), *Franken* (Ditfurth 1, 51 Nr. 62), *Thüringen und Sachsen* (Weim. Jahrb. 3, 296 Nr. 13, *Rösch* S. 67), *Böhmen* (Grußka 17 Nr. 29), *Schlesien* (Peter 1, 351 Nr. 181, *Erf. Volksl.* 2, 4/5, 2 Nr. 2), *Westfalen* (Weißl. Volkslieder [Paderborn 1850] 168 Nr. 102).

2. A. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1886. B. Irmenach auf dem Hunsrück, Winter 1887. — *Erf.-Böhme* 3, 734 ff. Nr. 2031 ff. (vergl. besonders Nr. 2035 und 2037 f.), *Alt rheinl. Märlein* 135 Nr. 40, *Simrod* 138 Nr. 67; *Schweiz* (Tobler 2, 156 Nr. 2), *Schwaben* (Meier 351 Nr. 198, *Erf. Lbh.* 170 Nr. 49c), *Baden* (Weißl. Volkslieder [Paderborn 1850] 113 Nr. 69, *Mittler* 347 Nr. 449), *Nassau* (*Wolfram* 35 Nr. 7), *Rheinland* (*Beder* 29 Nr. 29; 121 Nr. 171, *Schmütz* 129 Nr. 16, *Erf. Lbh.* 168 Nr. 49a), *Franken* (Ditfurth 1, 84 Nr. 100), *Brandenburg* (*Erf. Lbh.* 168 Nr. 49a), *Preußen* (Frühbier-Sembrunski 123 Nr. 94). Vergl. *Schwaben* (*Mittler* 347 Nr. 450) und *Ostpreußen* (3. f. v. Rhyth. 2, 427).

3. Niederemmel an der Mosel, Sommer 1887. Die Melodie war leider nicht zu erlangen. Das Lied war nur Leuten, die etwa in den vierziger Jahren standen, noch bekannt. — *Elßel* (*Schmütz* 121 Nr. 11), *Niederrhein* (Norrenberg 84 Nr. 94).

4. A. Sprengen und Köln, Kr. Saarbrücken, Winter 1888. B. Auf dem Hunsrück, Winter 1887. — Die schriftl. Überlieferung beginnt schon mit dem Anfang des 17. Jahrhunderts. Ein fliegendes Blatt von 1606 veröffentlicht *Erf. (Lbh. 15 Nr. 6a)*, eins von 1647 (Eisenburg (Denkmäler S. 447)). — *Erf.-Böhme* 1, 205 ff., *Erf. Lbh.* 12 Nr. 6, *Erf. Volksl.* 2, 1, 18 ff. Nr. 15, *Wdhorn* 1, 200, *Sinf* 558 Nr. 886, *Alt rheinl. Märlein* 58 Nr. 29, *Kreßschmer* 1, 70 Nr. 43,

Simrod 62 Nr. 26, Friedländer 72 Nr. 72, Sammlung einiger Volkslieder, Berlin bei Littfas Nr. 125, 2 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904], Volkslieder, gedruckt zu Berlin 1812–22, 2. Bb. Jürngibl Nr. 69, 1 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7902]; Steiermark (Schnorrs Archiv 9, 302, Schloßar 346 Nr. 314), Bessen und Nassau (Bödel 21 Nr. 28, Wolfram 71 Nr. 44), Siebenbürgen (Wittstod 44 Nr. 15, Frommanns DMa. 5, 391), Rheinland (Beder 2 Nr. 2 a und b), Anhalt (Fiedler 172 Nr. 12), Niederlausitz (Ert, Volksl. 2, 1, 20 Nr. 16), Anhalt (Meinert 53), Schlesien (Hoffmann 17 Nr. 8, Ert, Volksl. 2, 1, 20 Nr. 16), Brandenburg (Ert, Volksl. l. c.), Preußen (Treichel 3 Nr. 1, Frischbier-Embraydi 26 Nr. 16).

In der ersten Zeile des dritten Verses der Version B ist „vom großen Berg“ aus „vom Rosenberg“ entstellt. Über Rosenberg vergl. Schloßar, Volksl. aus Steiermark 433 Nr. 314.

5. Niederremmel und Belbenz an der Mosel, Winter 1887; Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Winter 1889. Die Weise ist nur noch den Erwachsenen bekannt; jetzt wird mehr die in der Anmerkung (S. 6) verzeichnete Melodie gesungen, die nach Buchenschachen durch Lebacher Bergleute gebracht ist. — Erf.-Böhme 1, 556 ff., Wdhorn 1, 94, Altrheini. Märlein 28 Nr. 14; 31 Nr. 15, Simrod 47 f. Nr. 18 und 19, Pröhle 3 Nr. 1, Friedländer 88 Nr. 88; Elßaß (Wdhorn 4, 319, Mündel 9 Nr. 8), Schnaben (Meier 283 Nr. 161, Erf. Lbh. 101 Nr. 30 a), Bessen und Nassau (Mittler 190 Nr. 213, Bödel 76 Nr. 95, Lewalter 5, 38, Wolfram 58 Nr. 31), Rheinland (Kreßschmer 1, 7 Nr. 7; vergl. 1, 174 Nr. 98, Erf. Lbh. 102 Nr. 30 b, Wdhorn 4, 320, Schmitz 161 Nr. 8, Beder 4 Nr. 3), Franken (Ditsfurth 2, 2 Nr. 4 und 5, Wolff, Halle d. Völker 2, 186, Thüringen und Sachsen (Fiedler 169 Nr. 10, Erf. Trmer 2, 68 Nr. 69, Jf. d. V. f. Volksl. 5, 204, Erf. Lbh. 99 Nr. 30), Lausitz (Vergreen 5, 11 Nr. 10, Jf. f. Volksl. 4 [1892], 24), Schlesien (Hoffmann 22 Nr. 11, Erf. Lbh. 99 Nr. 30), Schleswig-Holstein (Urquell 1, 50), Magdeburg (Ert Volksl. 2, 3, 48 Nr. 46), Brandenburg (Wdhorn 4, 322, Erf. Lbh. 99 Nr. 30), Preußen (Frischbier-Embraydi 48 Nr. 29 a und b).] Grolimund Aargau 5; Marriage ^{35 Nr. 1} 16

6. A. Überhofen und Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Herbst 1889, Belbenz, Nr. Bernkastel, Herbst 1888; B. Lebach, Nr. Saarlouis, Winter 1891/91. — Die beiden Gestalten des Liebes sind Bestandteile des alten Sanges von den beiden Königskindern. Bei der zweiten Version ist ein Vers vorgetreten, der eigentlich den Anfang des Liebes von der Jüdin und dem Schreiber bildet, in dem hier aber die „Jüdin“ zu einem „Juden“ umgewandelt ist. Eine Folge der Kontamination ist es auch, daß die Tochter statt „zum Tanzen“ hier „zum Sterben bereit“ ist.

Version A: Erf.-Böhme 1, 292 ff., Erf.-Trmer 1, 28 Nr. 28, Uhl. Land Volkslieder 1, 199 Nr. 91, Wdhorn 1, 326 ff.; 4, 308, Büßching und von der Hagen 180 Nr. 72, Altrheini. Mär-

lein 3 Nr. 2, Simrod 7 Nr. 3, Kreschmer 1, 33 Nr. 23—26, Friedländer 1 Nr. 1; Süddeutschland (Mittler 50 Nr. 57), Schweiz (Tobler 2, 177 Nr. 8), Hessen und Nassau (Bödel 88 Nr. 105, Wolfram 57 Nr. 30), Rheinland (Ert Lbh. 65 Nr. 21), Thüringen und Sachsen (Weim. Jahrb. 3, 269 Nr. 1, Ert Volksl. 2, 4/5, 106, Nr. 101 und 102), Rußland (Meinert 137), Niederdeutschland (Niederb. 39 Nr. 32, Raabe Volksbuch 179), Westfalen (Reifferscheid 2 Nr. 1, Mone Anz. 1837, 164, Ert Lbh. 65 Nr. 21; 67 Nr. 21 a), Ostfriesland (Firmenich 1, 15).

Version B: Ert-Böhme 1, 302; 352, Wdhorn 1, 341; Baden (Ert Lbh. 71 und 72 Nr. 22 a), Oberrhein (Kreschmer 2, 41 Nr. 16, Friedländer 81 Nr. 81), Elßaß (Mündel S. XI; 19 Nr. 17), Schwaben (Meier 341 Nr. 191, Kreschmer 1, 126 Nr. 70, Erlach 4, 69, Ert Lbh. 72 Nr. 22 a), Bergstraße, Hessen, Nassau (Ert Lbh. 71 Nr. 22 a, Ert-Jrmer 3, 8 Nr. 9, Mittler 183 Nr. 208, Bödel 53 Nr. 64, Leiwalter 3, 9, Wolfram 48 Nr. 20), Rheinland (Simrod 394 Nr. 256, Bernharði 1, 352 Nr. 698), Franken (Ditsfurth 2, 10 Nr. 11), Sachsen, Erzgebirge (Rösch 71, Bf. d. B. f. Volksl. 5, 203, Müller 74), Böhmen (Gruscha 136 Nr. 46), Rußland (Meinert 135), Schlesien (Hoffmann 49 Nr. 26, Ert Lbh. 70 Nr. 22), Brandenburg, Utermart (Wdhorn 4, 311, Ert Lbh. 70 Nr. 22), Pommern (Bf. f. Volksl. 2 [1890], 425). Grolimund Aargau Nr. 6. Marriage Nr. 1

7. A. Welbenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1886. B. Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. Es treten neben dem Lorbeer auch Hasel, Egebaum, Edebaum, sowie „ein Astelein“ auf. Das Volkslied ist seit dem 16. Jahrhundert überliefert. — Ert-Böhme 1, 536 ff., Ußland Volksl. 1, 66 Nr. 25, Wdhorn 1, 272, Birlinger Wdhorn 1, 551, Kreschmer 1, 127 Nr. 71, Simrod 180 Nr. 91, D. Lieder für Jung und Alt S. 14; Elßaß (Firmenich 2, 525), Ungarn (Firmenich 3, 633), Hessen, Nassau (Bödel 10 Nr. 12, Leiwalter 1, 15, Wolfram 85 Nr. 59), Rheinland (Beder 22 Nr. 19, Norrenberg 91 Nr. 102), Franken (Schleicher 113 Nr. 23), Thüringen (Firmenich 2, 187), Lausitz (Faupt und Schmalzer 1, 88 Nr. 54), Böhmen (Gruscha 119 Nr. 28 a b), Rußland (Meinert 29), Schlesien (Hoffmann 121 ff. Nr. 100—102, Friedländer 47 Nr. 47, Ert Lbh. 106 Nr. 33; 108 Nr. 33 b), Harz (Bröhle 51 Nr. 32), Altmark (Barfissius 49 Nr. 15 a b), Utermart, Brandenburg (Ert Lbh. 110 Nr. 33 d, Wdhorn 4, 354, Wdhorn 4, 350), Preußen (Frischbier Volksreime 242 Nr. 854).

8. J. Menach auf d. Hunsrück, Winter 1887, Lebach und Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Winter 1891. Diese jetzt für sich umlaufenden Verse sind eigentlich nur Fragmente eines alten Jägerliedes, das schon Herder im Jahre 1773 feiert (Von deutscher Art und Kunst S. 47). Ich gebe die Nachweise nur für unsere Gestalt. Ert-Böhme 2, 542, Bernharði 1, 227 Nr. 450, Mirbach 351 Nr. 560; Schwaben (Meier 361 Nr. 205), Baden (Ert-Böhme l. c.), Hessen, Nassau (André Volkspiegel 41 Nr. 38, Ert-Böhme l. c., Leiwalter 1, 13, Wolfram 221 Nr. 243 a), Rheinland (Ert-Böhme l. c., Beder 43

Nr. 49), **Thüringen, Sachsen** (Erf-Böhmel. c.), **Erzgebirge** (Müller 85), **Harz** (Bröhle 139 Nr. 80).

9. A. Ottweiler, R. Ottweiler, Winter 1891/92; B. Selbenz, R. Bernkapfel, Sommer 1886. Dies Lied ist seit dem Anfange des 16. Jahrhunderts überliefert. Es wird öfter im zweiten Verse des Reimes wegen „**Dam**“ statt „**Enab**“ gesungen und dann das ganze Lied dem entsprechend geändert. — **Erf-Böhmel** 1, 342 ff., **Wdhorn** 4, 364, **Uhländ Volksl.** 1, 205 Nr. 93, **Fint** 563 Nr. 844, **Bernhardi** 2, 188 Nr. 1100, **Kreßschmer** 1, 92 Nr. 56, **Altrheinl. Märlein** 39 Nr. 18, **Simrod** 61 Nr. 25; **Schwaben** (Meier 314 Nr. 175), **Odenwald, Bergstraße, Hessen, Nassau** (Künzel 577, Ropf 12 Nr. 5, Wdhorn 4, 360, Erf Bdh. 115 Nr. 34 e, André 29 Nr. 27, Bödel 24 Nr. 33, Mittler 46 Nr. 51 u. 52, Lewalter 4, 17, Wolfram 56 Nr. 29), **Rheinland** (Beder 11 Nr. 8, Norrenberg 12 Nr. 16, Spee 1, 7 Nr. IV), **Franken** (Disfurth 2, 31 Nr. 37, Wolff, Halle d. Böster 2, 185), **Thüringen, Sachsen** (Wdhorn 4, 362, Erf Bdh. 114 Nr. 34 d, 111 Nr. 34, Kösch 82, Fiedler 188 Nr. 21), **Schlesien** (Hoffmann 186 ff. Nr. 167 — 169, Erf Bdh. 112 Nr. 34 a; 113 Nr. 34 c, Wdhorn 4, 363), **Harz** (Bröhle 12 Nr. 6), **Brandenburg, Utermart** (Erf Bdh. 111 Nr. 34; 113 Nr. 34 b, Wdhorn 4, 361), **Mecklenburg** (Erf Bdh. 111 Nr. 34), **Ostpreußen** (Frischbier-Sembrzycki 18 Nr. 10).

10. Dieffeln, R. Saarlouis, Sommer 1892. Leider konnte der Bergmann, der dieses Lied diktierte, es nur so unvollkommen und fragmentarisch singen, daß es unmöglich war, danach die Melodie aufzuschreiben. — Die Erklärung dieses Liedes giebt uns Reinhold Köhler in einer Notiz im Anzeiger f. deutsches Altertum 11, 79 ff., wo er interessante Nachweise über das Vorkommen in Sage und Lied zusammenstellt. Es ist ein alter Volksglaube, daß, wie Grimmelshausen sagt, „die Pfaffenhuren ewig verdammt und zu des Teufels Leib-Rossen werden“ (Grimmelshausen ed. Keller 3, 380, 19 ff.). Es ist entweder der Vater, welcher der Tochter die Eisen unterschlägt, oder der Sohn, der das grausige Geschäft an seiner Mutter verrichtet. Von diesem letzterem Fall berichtet eine lateinische Erzählung, die in einer Handschrift des 13. Jahrhunderts enthalten ist, und die Köhler (a. a. O. nach Altst. Blätter 2, 76 und Th. Wright, Selection of latin stories No. XXXV) anführt: Contigit in Anglia, quod daemon in specie hominis sedit super jumentum nigrum venit nocte ad domum cujusdam fabri, excitans eum, ut jumentum suum ferraret; et cum clavos in pedes feriret, exclamavit animal illud, dicens: ‚Leniter age, fili, quia multum me gravas.‘ Quo stupefacto et dicente: ‚Quis es tu?‘ respondit: ‚Ego sum mater tua, quæ quia fueram sacerdotis fornicaria facta sum daemonis vectura.‘ Quo dicto disparuit cum sessor suo. Merito enim fuit daemonis jumentum quæ ad modum vixit jumentorum.‘ Weiteres siehe bei Köhler a. a. O. Die erhaltenen hierher gehörigen Lieder weichen stark von einander ab;

sie zeigen in typischer Weise, wie der sagenhafte, ursprünglich einheitliche Stoff durch das Hinzutreten der verschiedenartigsten Elemente in den einzelnen Versionen stark umgestaltet ist. — *Erf.-Böhme* 1, 31 ff.; 651 ff.; *Schweiz* (Tobler 1, 118 Nr. 25), *Niederösterreich* (*Erf.-Böhme* 1, 650f.), *Rheinland* (Simrod 140 Nr. 68), *Gottschee* (Hauffen 360 Nr. 122), *Franken* (Ditschurth 2, 25 Nr. 28), *Schlesien* (Peter 1, 278, Nr. 87), *Harz* (Bröhle 16 Nr. 10), *Ostpreußen* (Frischbier-Sembrzycki 44 ff. Nr. 27 a und b; vergl. A. Schottmüller, *Gymn. Progr. Bartenstein* 1875 S. 18).

11. *Köln* und *Püttlingen*, Nr. Saarbrücken, Winter 1889. — *Erf.-Böhme* 1, 632 ff., *Wdhorn* 2, 205, *Birlinger Wdhorn* 2, 292, *Simrod* 85 Nr. 87; *Schweiz* (Tobler 2, 182 Nr. 10, *Simrod* 87 Nr. 37 a), *Österreich* (A. Baumgarten, *Berichte des Museum Francisco-Carolinum* 28, 140), *Steiermark* (Schlossar 336 Nr. 306), *Gottschee* (Hauffen 308 Nr. 79), *Hessen*, *Nassau* (Künzel 578, *Erf. Vdh.* 143 Nr. 41 b, *Wolfram* 90 Nr. 64, *Erlach* 4, 148), *Franken* (Ditschurth 2, 12 Nr. 13, *Kreßschmer* 2, 203 Nr. 97, *Scherer Jungbr.* Nr. 39 u. Anm.), *Sachsen*, *Erzgebirge* (Rösch 76, Müller 76), *Lausitz* (Saupt und Schmalzer 1, 290 Nr. 292), *Böhmen* (Grufsta 129 Nr. 40 a und b), *Rußland* (Meinert 164), *Schlesien* (Peter 1, 210 Nr. 21, Hoffmann 54 Nr. 31; 57 Nr. 32, *Erf. Vdh.* 142 Nr. 41a), *Harz* (Bröhle 15 Nr. 9), *Brandenburg* (*Erf.-Zrmer* 5, 10 Nr. 7, *Erf. Vdh.* 140 Nr. 41). *Grolimund Aargau* Nr. 17.

12. *Fraulautern*, Nr. Saarlouis, Herbst 1889, *Buchenschachen*, Nr. Saarbrücken, Frühjahr 1886. Leider konnte ich nur die mitgeteilten Bruchstücke des mir aus der Jugendzeit bekannten Liedes auffinden. — Es ist das Lied von dem Mädchen, das zwei Knaben lieb hat, und das zur Strafe für seine Untreue vom Teufel geholt wird. Aus dem Ende des 17. (*Erf. Alem.* 8, 60) und aus dem Anfange des 18. Jahrhunderts (Abrah. a. S. *Clara Werke* 3, 308 f.) wird eine ähnliche Geschichte berichtet. Wann diese zu einer Ballade ausgestaltet ist, wissen wir nicht. Das Bekanntwerden des Gedichtes fällt erst in den Anfang unseres Jahrhunderts. — *Erf.-Böhme* 1, 625 ff., *Fink* 564, *Simrod* 88 Nr. 38, *Alttheinl. Märlein* 42 Nr. 20, *Tandelmarkt* 34; vergl. *Wdhorn* 3, 98; *Elßaß* (Mündel 5 Nr. 4), *Schwaben* (Meier 308 Nr. 172, *Erlach* 4, 165), *Frankfurt*, *Hessen*, *Nassau* (*Erf.-Zrmer* 2, 8 Nr. 10, *Erf. Vdh.* 130 Nr. 38 b, *Wittler* 385 Nr. 493, *Bödel* 69 Nr. 84, *Lenwaller* 1, 9, *Wolfram* 62 Nr. 36), *Rheinland* (Beder 20 Nr. 18 a, *Norrenberg* 20 Nr. 25, *Kreßschmer* 1, 184 Nr. 105), *Franken* (Ditschurth 2, 13 Nr. 14), *Sachsen* (Rösch 81), *Schlesien* (Hoffmann 190 Nr. 170, *Erf.-Zrmer* 5, 16 Nr. 13, *Erf. Vdh.* 128 Nr. 38), *Niederdeutschland* (Lieberb. 41 Nr. 33), *Westfalen* (Kreßschmer 1, 184 Nr. 104, *Reifferscheid* 6 Nr. 3, *Mone Anz.* 1837 S. 167, *Erf. Vdh.* 131 Nr. 38 c, *Erf. Volksl.* 3, 1, 10 Nr. 10 und 11, *Prümer* 63), *Oldenburg* (*Erf. Vdh.* 129 Nr. 38 a), *Harz* (Bröhle 14 Nr. 8), *Ostpreußen* (Frischbier-Sembrzycki 42 ff. Nr. 26 a und b). *Grolimund Aargau* Nr. 21.

13. Köln, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. Im dritten Verse der ersten Strophe wird auch gesungen: „am Himmel gesehen.“ — Es ist leicht zu bemerken, daß dies Lied ein interessantes Beispiel der im Volkslied so überaus häufigen Art der Contamination bietet; es ist aus Bruchstücken zweier weitbekannter Lieder zusammengesetzt: Vers 1—4 gehört zu dem Liede von Christinchen, ursprünglich „Des Wassermanns Braut“, Vers 5—11 zu dem Liede „Graf Friedrich wollt ausreiten.“ Das beiden gemeinsame traurige Geschick der jungen Braut hat wohl die Veranlassung zur Contamination gegeben.

Für das Lied von „Christinchen“ vergleiche: *Erf.-Böhme* 1, 10 ff.; *Bessen, Nassau* (Bödel 11 Nr. 13, Lewalter 1, 28, Wolfram 63 Nr. 36), *Rheinland* (Norrenberg 24 Nr. 29), *Lausitz* (vergl. Haupt und Schmalzer 1, 62 Nr. 34), *Ruhland* (Meinert 77), *Schlesien* (Hoffmann 6 Nr. 2, Peter 1, 216 Nr. 25; vergl. Wdhorn 4, 77), *Westfalen* (Reifferscheid 4 Nr. 2, *Bl. f. Volkskunde* 2 [1890], 115 f.), *Harz* (Bröhle 4 Nr. 2), *Mark* (*Erf. Bdh.* 50 Nr. 17), *Ostsee* (Scherer Jungbr. Nr. 7).

Für das Lied vom „Grafen Friederich“ vergleiche: *Erf.-Böhme* 1, 377 ff., *Wdhorn* 2, 293, *Umland Volksl.* 1, 277 Nr. 122, *Fink* 554 Nr. 831, *Simrod* 28 Nr. 11, *Alt rheinl. Märlein* 54 Nr. 27; *Schweiz* (*Fl. Bl.* aus dem Jahre 1647 *Erf. Bdh.* 42 Nr. 15 a, *Tobler* 1, 115 Nr. 24), *Elßaß* (Goethe Nr. 3 ed. Martin S. 33), *Schwarzwald* (Wdhorn 2, 299, *Scherer Jungbr. Nr. 24* und *Ann.*), *Passauer* (*Bl. f. d. Myth.* 1, 341), *Bessen* (Mittler 105 Nr. 111), *Rheinland* (vergl. *Simrod* 25 Nr. 10), *Sachsen, Erzgebirge* (*Erf.-Jrmer* 2, 54, Nr. 54, *Rösch* 74, *Müller* 94), *Lausitz* (3, 448 Nr. 1), *Böhmen* (Gruscha 101 Nr. 15), *Ruhland* (Meinert 23), *Schlesien* (Hoffmann 35 Nr. 19, *Erf. Bdh.* 40 Nr. 15), *Altmark, Utermark, Brandenburg* (Parisius 31 Nr. 9, *Mittler* 109 Nr. 114, *Erf.-Jrmer* 6, 6 Nr. 4). *Zs.* 33. 82

14. Niederemmel an der Mosel, Sommer 1887, Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — *Erf.-Böhme* 1, 590 ff.; *Bessen, Nassau* (Mittler 175 Nr. 195, Bödel 33 Nr. 47, Wolfram 89 Nr. 63), *Rheinland* (Simrod 92, Krepschmer 2, 187 Nr. 90), *Rhön* (Ditschurth, *Volks- und Gesellschaftslieder* 14 Nr. 13), *Westfalen* (Reifferscheid 106 Anh. Nr. 1).

15. Jacobshütte, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Dies Lied ist ein in den Volksmund übergegangenes Gedicht des Elßäfers Gottlieb Conrad Pfeffel, das er zuerst im *Boßischen Musenalmanach* für 1779 auf S. 66 ff. veröffentlichte. Dann wurde es von ihm aufgenommen in seine *Poetischen Versuche* Bd. 2 S. 78 ff., die zu Basel im Jahre 1789 erschienen (2. Aufl. Tübingen 1816, Bd. 2, 49 ff.). Das Gedicht Pfeffels hat zehn achtzeilige Strophen, ist also mehr als doppelt so lang, als die in den Volksmund übergegangene Gestalt. Näheres darüber siehe in der Abhandlung. — *Erf.-Böhme*

3, 328; **Bessen** (Lewalter 5, 65), **Nassau** (Wolfram 73 Nr. 46), **Rheinland** (Beder 77 Nr. 105), **Speßart** (Am Urquell 4, 145 Nr. II), **Schlesien** (Sammlungen des Rektors Dr. Klein), **Mecklenburg** (Am Urquell 4, 71), **Westpreußen** (Treichel 36 Nr. 31), **Ostpreußen** (Lemke 2, 294).

16. Burgen an der Mosel, Dezember 1887. — **Erft-Böhme** 1, 144 ff.; **Elßaß** (Mündel 12 Nr. 10), **Bessen, Nassau** (Bödel 86 Nr. 103, Lewalter 1, 24, Wolfram 66 Nr. 39 a), **Rheinland** (Beder 20 Nr. 17), **Altmark, Magdeburg** (Wegener 198 Nr. 673, Zimmer, Zur Charakteristik S. 12).

17. Velden, Nr. Bernkastel, Sommer 1886, Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Herbst 1886, Burbach, Mai 1892. Vers 7 ist nur in Burbach überliefert. — Über das Alter des Liedes läßt sich Sicheres nicht ermitteln (vergl. jedoch **Erft-Böhme** 1, 455 f.). In seiner jetzigen Gestalt scheint es aber zu Anfang dieses Jahrhunderts aufgefunden zu sein. **Erft-Böhme** 1, 453 ff., **Birlinger Whorn** 2, 308 ff., **Wdhorn** 3, 286, **Bernhardi** 1, 329 Nr. 657, **Sammlung einiger Volkslieder**. Berlin bei Litzßas Nr. 115, 1 [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7904], **Fahnenlieder** S. 5; **Elßaß** (Mündel S. XI), **Bessen, Nassau** (Mittler 200 Nr. 224, Simrod 133 Nr. 64, Lewalter 1, 6, Wolfram 86 Nr. 60), **Rheinland** (Simrod 133 Nr. 64, Walter 11 Nr. 10, **Erft-Immer** 2, 61 Nr. 63), **Franken** (Dittfurth 2, 198 Nr. 260, Wolff, Halle der Völker 2, 179), **Schlesien** (Hoffmann 271 Nr. 233), **Harz** (Bröhle 23 Nr. 15), **Elbgegend** (Walter 24 Nr. 16), **Pommern** (Kreßschmer 1, 359 Nr. 203).

18. A. Velden, Nr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Liederbuch Velden 1827/30. B. Püttlingen, Kreis Saarbrücken, Frühjahr 1889. — **Erft-Böhme** 1, 163 ff., **Wdhorn** 1, 327; 328, **Uhlant** 1, 168 Nr. 76 b, **Büßching** und von der Hagen 231 Nr. 93, **Bernhardi** 3, 16 Nr. 1468, **Fink** 554 Nr. 830, **Erft-Immer** 1, 26 Nr. 26; 27 Nr. 27, **Erft-Edh.** 27 Nr. 11, **Fahnenlieder** S. 7, **Deutsche Lieder für Jung und Alt** 9 Nr. 8 **Kreßschmer** 1, 190 Nr. 108, **Altrheinl. Märlein** 40 Nr. 19, **Friedländer** 20 Nr. 21, **Sammlung einiger Volkslieder**. Berlin bei Litzßas Nr. 171, 1 [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7904]; **Schweiz** (Zobler 2, 206 Nr. 25), **Elßaß** (Goethe Volkslieder ed. Martin S. 32, Mündel 15 Nr. 14, **Mittler** 92 Nr. 100), **Oberrhein** (vergl. Simrod 167 Nr. 82), **Schwaben** (Meier 289 Nr. 164; vergl. 192 Nr. 92 und 384 Nr. 220, **Mittler** 92 Nr. 100, **Numer** 151 Nr. 156), **Steiermark** (Zittelers Schnorrs Archiv 9, 363), **Gottische** (Hauffen 319 Nr. 89), **Bessen, Nassau** (Mittler 92 Nr. 101, Bödel 64 Nr. 77, Lewalter 2, 14, Wolfram 65 Nr. 38), **Rheinland** (Beder 15 ff. Nr. 18 a und b, Simrod 166 Nr. 81, **Weyden** 257, **Schmitz** 161 Nr. 4, **Norrenberg** 25 Nr. 30; 39 Nr. 47, **Erlach** 3, 200 Nr. 6), **Franken** (Dittfurth 2, 23 Nr. 26, Wolff, Halle der Völker 2, 292), **Sachsen, Thüringen** (Rösch 24, Fiebler 157 Nr. 6), **Erzgebirge** (Müller 77), **Lausitz** (Haupt und Schmalzer 1, 168 Nr. 144), **Böhmen** (Gruscha 130 ff.

Grolimund Aargau Nr. 22

Nr. 42 a—g), **Kuhland** (Meinert 146), **Schlesien** (Hoffmann 246 Nr. 229, Peter 1, 181 Nr. 2, F. Sommer, Zf. f. Volkskunde 4 [1892], 312 f.), **Weiskalen** (Kreßschmer 1, 20 Nr. 16, Reifferscheid 38 Nr. 19, Münsterische Geschichten 203), **Barz** (Bröhle 8 Nr. 4), **Ostpreußen** (Krischbic-Sembrzydki 67 Nr. 46).

19. Beldenz, Hr. Bernkastel, Herbst 1886. — Der gleiche Inhalt findet sich schon in einem Liede vom Jahre 1596 (Erf-Böhme 1, 199). Der Grund, warum die Räuber dem Müller das seltsame Anerbieten machen, liegt, worauf meines Wissens zuerst Reinhold Köhler Zf. f. d. Myth. 4, 180 ff. hingewiesen hat, in dem Glauben, daß die Finger ungeborener aus dem Mutterleibe geschnittener Kinder den Träger unsichtbar machen, oder im Haus befindliche Leute in Schlaf versetzen. Vergl. außer R. Köhler a. a. O. noch Erf-Böhme 1, 199 ff., Keller Faschnachtspiele 1348 f., Das Luxemburger Land 3, 757 Nr. 47, Amand Baumgarten, Berichte des Museum Francisco-Carolinum 28, 137, Parisius S. 49, Beder 19 Nr. 15, Lewalter 2, S. 64 ff. und 72. Vergl. weiter auch die Schilderung im Politischen Büstenbinders-Gesellen (1705) S. 26: „(ich) besuchte ehe ich noch gieng den ertödteten Wörder in Meynung zuvor etwas bey ihn zu finden / traff aber nichts sonderliches an als etliche Kinder-Händlein / 3 Fitttriche (Diettriche?) / eine kleine / wie wohl zwar sehr schlechte Sad-Uhr zc.“ — Erf-Böhme 1, 194 ff., Wdhorn 1, 197, Erf-Irmer 1, 41 Nr. 40, Simrod 83 Nr. 36, Kreßschmer 1, 99 Nr. 59, Altrheini. Märlein 50 Nr. 25; Elsaß (Mündel S. XI), Schwaben (Meier 403 Nr. 233), Wien (Alem. 4, 36), Gottschee (Hauffen 283 Nr. 68), Frankfurt a. M., Hessen, Nassau (Erf-Irmer 3, 41 Nr. 46, Erf Lbh. 134 Nr. 39 a, Bödel 55 Nr. 67, Lewalter 2, 33, Mittler 87 Nr. 94, Wolfram 70 Nr. 43), Rheinland (Beder 18 Nr. 15, Schmitz 161 Nr. 2, Erf-Irmer 3, 41 Nr. 46), Franken (Ditzfurth 2, 34 Nr. 40), Thüringen, Sachsen, Erzgebirge (Weim. Jahrb. 3, 286 Nr. 6, Fiedler 143 Nr. 3, Kösch 85, Müller 82), Böhmen (Gruschka 127 Nr. 36), **Kuhland** (Meinert 111), **Hannover** (Urdhsbrunnen 1, 1, 16; Melodie 1, 3, 16), **Dithmarschen** (Urdhsbrunnen 1, 3, 16), **Altmark** (Parisius 45 ff. Nr. 14 a und b), **Brandenburg** (Erf Lbh. 132 Nr. 39). Grolimund Aargau Nr. 8

20. Dörrenbach, Hr. St. Wendel, Sommer 1892. — Ähnliche Begebenheiten, wie eine diesem Lied zu Grunde liegt, werden aus den Jahren 1618 und 1649 berichtet, und in die Zeit des großen Krieges fügt sich die Geschichte auch wirkungsvoll ein (Hoffmann, Schles. Volksl. S. 61 und Erf. Alem. 8, 61). — Erf-Böhme 1, 172 ff., Erf Lbh. 149 Nr. 43 a („um 1630“), Wdhorn 2, 196, Birlinger Wdhorn 2, 306, Bernhadi 1, 360 Nr. 711, Simrod 79 Nr. 34; Elsaß (Alsatia 1851 S. 58 Nr. 8, Mündel 17 Nr. 16), **Baden** (Erf Lbh. 148 Nr. 43), **Schwaben** (Meier 239 Nr. 190, Erlach 4, 117, Aumer 15 Nr. 14), **Hessen** (Mittler 242 Nr. 291, Bödel 4 Nr. 5), **Odenwald** (Erf Lbh. 148 Nr. 43, Künzel

Nr. 804, Pain in Schnorrs Archiv 6, 518 und Böhme Volksstüml. Lieder 114 Nr. 137. — Erl-Ärmer 1, 40 Nr. 39, Fint 106 Nr. 182, Böhme, Volksstüml. Lieder 114 Nr. 137 (Aassau, Rheinland, Berlin, Pommern); Aassau (Wolfram 153 Nr. 145), Niederrhein (Norrenberg 38 Nr. 46), Schlessen (Sommer, 3f. f. Volkskunde 4 [1892], 310 f.).

28. Anbel und Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887, Püttlingen und Buchenschaden, Kr. Saarbrücken, 1892. Das Lied wird oft zum Spott gesungen, wenn man einen, der Heinrich heißt, ärgern will. — Verfasser dieses Liedes ist Joh. Friedr. August Ragner, der es zuerst in der vom Maler Müller herausgegebenen Schreiftafel, 7. Lieferung (Mannheim 1779), S. 55 ff. veröffentlichte, vergl. Hoffmann Volksstüml. Lieder 67 Nr. 414, Böhme Volksstüml. Lieder 116 Nr. 138; genauer Abdruck des Originals bei Wustmann „Als der Großvater die Großmutter nahm“ S. 89 ff. u. 567, vergl. Erlach 5, 509. — Tandelmarkt 181, Fahnenlieder 11, Böhme, Volksstüml. Lieder 116 Nr. 138 (Aassau, Thüringen); Bessen (Erl-Ärmer 4, 70 Nr. 64), Lothringen (Comité de l'union maigre, Folklore 158), Niederrhein (Erl-Ärmer 4, 70 Nr. 64), Schlessen (schriftl. Aufzeichnung in meinem Besitz und Sammlungen des Rektors Dr. Klein).

29. A. Niederemmel an der Mosel, Sommer 1887. B. Malstatt-Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. C. Rußhütte, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Erl-Böhme 2, 528 f.

Zu A. vgl. Elsaß (Mündel 230 Nr. 210), Schwaben (Reier 260 Nr. 149), Steiermark (Zeitliches Schnorrs Archiv 9, 378; z. T. vergl. auch unsere Nr. 299), Odenwald (Bopf 22 Nr. 14; z. T. vergl. unsere Nr. 36), Oberhessen (Bödel 17 Nr. 22, contaminirt mit Nr. 34 B. 3 und Nr. 51 B. 3, Bödel B. 5 und 6 = Nr. 29 C B. 6 und 4; vergl. Mittler 550 Nr. 751 = A. B. 3, 6, 7), Niederhessen (Lewalter 4, 41 und 4, 44; das letztere contaminirt mit Nr. 60), Rheinland (Beder 52 Nr. 65 B. 3, 5, 6 = unserem 3, 6, 7), Franken (Ditsfurth 2, 84 Nr. 103), Erzgebirge (Müller 64), Schlessen (Sammlungen des Rektors Dr. Klein), Winterpommern (Knoop 3f. f. Volkskunde 3 [1891], 109). Grolimund Aargau Nr. 29.

A + B vergl. Rheinland (Beder 117 Nr. 166 und Anm.), Franken (Wolff, Halle der Völker 2, 173), Schlessen (Peter 1, 247 Nr. 56).

B + C vergl. Westpreußen (Treichel 75 Nr. 60).

C vergl. Aassau (Wolfram 347 Nr. 403).

Bolte teilt bei Treichel S. 76 Anm. einen Berliner Druck (ca. 1860) von Tröwitsch und Sohn, der zehnstrophig ist, mit.

30. A. Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1889. B. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1891, Kiegelsberg, Mai 1894. In dem letzteren Orte wird Strophe 3 B. 4 „Ort“ statt „Grab“ gesungen. — Zu unserer Version B. vergl. Elsaß (Mündel 40 Nr. 34), wo aber an die Stelle unseres Anfangs das beliebte „Wer lieben will, muß leiden“ getreten ist.

31. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887.

32. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Liederbuch Beldenz. — *Erst-Böhme* 2, 395 f., *Wdhorn* 3, 81, *Virlinger Wdhorn* 2, 84 ff., *Erst-Irmer* 1, 39 Nr. 38b, *Alttheinl. Märlein* 104 Nr. 12, *Friedländer* 25 Nr. 25; *Elfaß* (Mündel S. XI), *Schwaben* (vergl. Meier 81 Nr. 5), *Odenwald* (*Erst Bdh.* 289 Nr. 126 a), *Hessen, Nassau* (Bödel 9 Nr. 10, Lewalter 1, 5, Ritter 654 Nr. 983, Wolfram 142 f. Nr. 130 a und b), *Rheinland* (Beder 54 Nr. 69, Simrod 227 Nr. 127; vergl. Nr. 126, *Erst Bdh.* 289 Nr. 126 a), *Franken* (Ditsurth 2, 99 Nr. 128, *Erst Bdh.* 289 Nr. 126 a, *Schleicher* 119 Nr. 33), *Thüringen* (Weim. Jahrb. 3, 309 Nr. 26, *Erst Bdh.* 289 Nr. 126 a), *Böhmen* (Bruscha 159 Nr. 92), *Schlesien* (Hoffmann 160 Nr. 136, *Erst Bdh.* 289 Nr. 126 a), *Westfalen* (vergl. Reifferscheid 42 Nr. 21), *Harz* (Pröhle 57 Nr. 37), *Brandenburg* (*Erst Bdh.* 289 Nr. 126 a), *Grolimund Kavgan* Nr. 67

33. Burbach, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1892. — Vergl. *Erst-Böhme* 2, 463 Nr. 660 und 661 (zu Nr. 660 B. 4 ff. vergl. auch unsere Nr. 173 C B. 2 ff.); *Oberhessen* (vergl. Bödel 30 Nr. 41 B. 1 und 2), *Westpreußen* (Treichel 66 Nr. 51 B. 4 und 5).

34. Beldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1886. — *Erst-Böhme* 2, 470 u. 517; *Elfaß* (Mündel 73 Nr. 67), *Hessen* (Rittler 669 Nr. 1014 und 1015, Bödel 17 Nr. 22 B. 2 [siehe zu unserer Nr. 29]; 28 Nr. 39; 79 Nr. 97 c, Lewalter 5, 26), *Nassau* (Wolfram 196 Nr. 208), *Rheinland* (Beder 116 Nr. 165, Hoffmann Findlinge 120 Nr. 27, *Erst-Irmer* 3, 9 Nr. 11), *Franken* (Ditsurth 2, 100 Nr. 129).

35. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Beldenger Liederbuch (ausführlicher). — Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Wittfas [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 153, 4], Volksl., gedruckt zu Berlin 3. Bd. Nr. 125, 3 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7902]. Nach dem ersten Druck lasse ich das Lied hier folgen; der Text stimmt mehrfach zu unserer Nr. 42:

Hin, ach! hin sind alle meine Freuden, hin, ach! hin ist jede frohe Lust, bittre Schmerzen, unheilbares Leiden herrsch(e) in der Fülle meiner Brust.

Nie, ach! nie werd' ich dein Bild vergessen, Jüngling, der du mir einst Treue schworst, der du einst mein ganzes Herz besessen, und mir nur (lies: mich nun) durch Heuchelei betrogst.

Jüngling, ach! was hast du mir entrisen, Jüngling! alles, alles ist dahin, sagt es dir nicht immer dein Gewissen, daß ich nie, nie wieder glücklich bin?

O wie oft hast du mir Treu' geschworen: auf ewig, Mädchen, lieb' ich dich! Dein Schwur der Treu' ist nun für mich verloren, treulos vergaßst du Schwur und Pflicht.

Mein edles Herz, das du erkennest, gehört bis jetzt noch immer dein, das Herz, für das du Jüngling brennest, wird nie, wie mein's, so standhaft seyn.

Man untersagt mir nicht (lies: mich) zu grämen, mein Herz war immer gut und rein; ich will dir (lies: dich), Falscher nicht beschämen, lieb' glücklich, wenn's kann möglich seyn.

Nach's, wie du willst mit deinen Sachen, dein Bildniß sey mein Testament, dein Herz allein kann mir (l.: mich) nur glücklich machen, dein Reichthum hat mir (l.: mich) nie geblendet.

36. Belbenz, Rr. Bernsfel, Winter 1887. — Über dieses Lied vergl. Hoffmann Volksl. Lieder 91 Nr. 574; 187 Nr. 574, Wustmann 446 und Anm. (um 1810), Erf-Böhm 2, 453 f. — Tandelmarkt 110, Bernharb 2, 234 Nr. 1191, Volkslieder, Berlin bei Gütingl Nr. 169 [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 91, 2] und 215 [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 120, 2]; Odenwald (Zopf 22 Nr. 14; Contamination mit unserer Nr. 29), Niederhessen (Zewalter 5, 23), Nassau (Wolfram 219 Nr. 239; Contamination mit Nr. 61).

37. Buchenshagen, Rr. Saarbrücken, Sommer 1889. — Das Lied wurde von Frau Auguste Patberg an die Herausgeber des Wdhorns geschickt, als aus dem Odenwald stammend. Über die sich an dies wie an andere Lieder der Sendung knüpfenden Fragen handelt ausführlich R. Steig in einem Aufsatz über Frau Auguste Patberg in den Neuen Heidelberger Jahrbüchern 6 (1896), 62 ff. Doch dürfte darin über die berührten Punkte das letzte Wort noch nicht gesprochen sein. Die Verbreitung des Liedes über die andern sandtschaften Deutschlands scheint sicher an den Druck im Wunderhorn anzuknüpfen. — Erf-Böhm 2, 500 f., Wdhorn 3, 112, Bernharb 1, 334 Nr. 682, Erf-Frmer 1, 23 Nr. 23, Erf-Volksl. 2, 4/5, 76 ff. Nr. 70, Simrod 266 Nr. 161, Pape 167 Nr. 163; Schwaben (Namer 145 Nr. 148), Odenwald (Neue Heidelberger Jahrb. 6 [1896], 108, Künzel 570, Zopf 7 Nr. 1), Nassau (Wolfram 199 Nr. 212), Franken (Reichsmer 2, 422 Nr. 220, Palm 107), Harz (Bröhl 54 Nr. 34).

38. Dörrenbach, Rr. St. Wendel, Sommer 1892. — Erf-Böhm 2, 409, Altrheinl. Märlein 125 Nr. 32, Bernharb 4, 25 Nr. 2009; vergl. Wdhorn 3, 103 und Birlinger Wdhorn 2, 190; Schwaben (Namer 158 Nr. 163), Kärnten (Pogatschnigg und Hermann 2, 187 Nr. 600; zu B. 5 vergl. unsere Nr. 57 B. 4), Bergstraße, Odenwald (Erf-Volksl. 3, 1, 74 Nr. 67, Erf-Wdh. 280 Nr. 123, Hessen (Mittler 647 Nr. 969, Bödel 73 Nr. 90, Künzel 565; zu B. 4 vergl. unsere Nr. 57 B. 4), Nassau (Wolfram 210 Nr. 228), Rheinland (Beder 62 Nr. 84, Simrod 323 Nr. 205), Franken (Ditsfurth 2, 81 Nr. 99), Schlesien (Hoffmann 110 Nr. 87, Sammlungen des Direktors Dr. Klein).

39. A. Büttlingen, Rr. Saarbrücken, Herbst 1889. B. Buchenshagen, Rr. Saarbrücken, Herbst 1892. — Erf-Böhm 2, 588.

A. Nassau (Wolfram 208 Nr. 225), Rheinland (Beder 114 Nr. 160, Norrenberg 35 Nr. 43).

B. Altmart (Zimmer, 3. Charakteristik 22). Zu B. 3 vergl.

noch u. a. *Erst-Böhme* 2, 510 f. Nr. 708 d B. 1 und 708 e B. 2, *Wolfram* 51 Nr. 23 B. 2.

40. Beldenz, *Kr. Bernkastel*, Winter 1887.

41. A. Beldenz, *Kr. Bernkastel*, Winter 1886. B. *Jrmenach* auf dem *Hunsrück*, *Kr. Bernkastel*, Winter 1887. — B. *Böhme*, *Volksstüm.* Lieder 356 Nr. 474 (*Nassau*); *Eliaß* (Mündel 47 Nr. 41), *Westpreußen* (*Treichel* 70 Nr. 55).

42. Beldenz, *Kr. Bernkastel*, Herbst 1887. In Beldenz wurde vor Jahren ein Bursche mit einem Mädchen getraut, der eine andere ärmere verlassen hatte. Bevor der Hochzeitszug zur Kirche ging, schrieb die Verlassene, wie mir von verschiedenen Seiten erzählt wurde, dies Lied den Kirchweg entlang in den frisch gefallenem Schnee. — Verfasser dieses Liedes ist Joh. Timotheus Hermes, der es seiner Geschichte der *Miß Fanny Wilkes* einverleibt hat. (*Abd.* 2 [Leipzig 1781], 17 f.) Es hat dort zehn vierzeilige Strophen. Vergl. *Hoffmann* *BL* 35 Nr. 223, *Böhme* *BL* 363 Nr. 483, *Erlach* 5, 13, *Mildheim*. Liederbuch (1799) 152 Nr. 263, *Fink* 573 Nr. 855, *Arien und Lieder* Nr. 28, 5 [*Weimar. Bibl.* *Dd.* 3 : 63], *Volkslieder* 18. und 19. Jahrb. [*Kgl. Bibl. Berlin* *Yd* 7906 Nr. 2, 2]. *Böhme* (a. a. O.) erwähnt das Vorkommen des Liedes am *Nieder- und Mittelrhein* und an der *Mosel*.

43. Beldenz, *Kr. Bernkastel*, Herbst 1887.

44. *Überhofen*, *Kr. Saarbrücken*, Frühling 1889, *Aussen*, *Kr. Saarlouis*, Winter 1891/92. — Verfasser des der volksmäßigen Um-dichtung zu Grunde liegenden Gedichtes ist G. C. Pfeffel; siehe dessen *Poetische Versuche* I (*Nasel* 1789), 126, vergl. *Fink* 23 Nr. 40. Näher als unsere Fassung steht dem Original die von *Lewalter* aus *Niederhessen* publizierte (5, 32). Weiteres siehe die Abhandlung

45. *Ottweiler*, *Kr. Ottweiler*, Beldenz altes Liederbuch 1827/30 (hier contaminirt mit Nr. 256). — *Erst-Böhme* 3, 280 f. Nr. 1419 und 1420, Sammlung einiger Volkslieder, *Berlin* bei *Littfass* Nr. 137, 2 [*Kgl. Bibl. Berlin* *Yd* 7904], *Mittheil.* *Märlein* 118 Nr. 25; *Eliaß* (Mündel 107 Nr. 100), *Schwaben* (*Weier* 129 Nr. 51 und S. 419, *Numer* 121 Nr. 122; contaminirt mit unserer Nr. 256), *Stettermart* (*Zeittles Schnorrs Archiv* 9, 376), *Bessen*, *Frankfurt* (*Mittler* 635 Nr. 944, *Bödel* 26 Nr. 37, *Erl. Abh.* 260 Nr. 110; contaminirt mit Nr. 256, *Erst-Jrmer* 2, 81 Nr. 35), *Nassau*, (*Wolfram* 114 Nr. 92; contaminirt mit Nr. 256), *Rheinland* (*Simrod* 258 Nr. 153, *Beder* 40 Nr. 44, *Kreischmer* 2, 357 Nr. 172), *Franken* (*Dittfurth* 2, 94 f. Nr. 120 und 121; contaminirt mit Nr. 256), *Lausitz* (*Haupt und Schmalzer* 2, 65 Nr. 66), *Sachsen*, *Erzgebirge* (*Rösch* 47, *Müller* 51), *Böhmen* (*Pruscha* 156 f. Nr. 58 a und b), *Preußen* (*Friskbier Volksreime* 235 Nr. 828).

46. Püttlingen und Walpershofen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1891 und 1892. — Gedichtet 1809 von Joseph Freiherrn von Eichendorff und zuerst veröffentlicht in J. Kerner's Dichtermalz (Tübingen 1813) S. 40. Vergl. Hoffmann BL. 90 und 187 Nr. 565, Böhme BL. 340 Nr. 453; Ulm (Nummer 147 Nr. 151).

47. Belbenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1886, Neunkirchen, Kr. Ottweiler, Frühling 1892. — Erf.-Böhme 2, 432 f.; Elsass (Mündel 49 Nr. 42; 52 Nr. 44), Schwaben (Nummer 120 Nr. 121), Bessen, Nassau (Bödel 93 Nr. 110, Lewalter 5, 12, Wolfram 200 f. Nr. 214 a bis c), Rheinland (Beder 108 Nr. 152), Erzgebirge (Müller 65). — Unser Lied ist, wie es scheint, aus anderen Liedern zusammengesehnen, deren eines das unter Nr. 109 mitgeteilte ist. Die ersten drei Verse scheinen ursprünglich einem achtsrophigen Gedicht gleichen Anfangs anzugehören, das ein Jürgiblscher Druck aus dem Beginne dieses Jahrhunderts enthält [Volksl. Berlin bei Jürgibl. Nr. 74 Rgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 46, 1]. Eine noch ältere und kürzere Gestalt bietet uns das in Weimar abdriftlich befindliche Liederbuch der Frau von Holleben 124 Nr. 85 [Weimar. Bibl. Q 592 b.] *Grolman d*

48. Guichenbach und Riegelsberg, Kr. Saarbrücken, Herbst 1889 und 1894, Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. In Riegelsberg lautet Strophe 5 Vers 4: „Und seine Treu kein Falshheit ist.“ — B. 4 und 5 unsers Liedes = Nr. 130 B. 3 und 4 und Erf.-Böhme 2, 468 Nr. 671. — Erf.-Böhme 2, 386 f., Erlach 3, 71 Nr. 3; Kärnten (B. 5 = Bogatschnigg und Hermann 1, 265 Nr. 1179), Odenwald (Erf. Lbh. 244 Nr. 95; vergl. 245 Nr. 95, Erf. Irmer 6, 3, 1. Hopt 9 Nr. 2), Bessen, Frankfurt (Mittler 619 Nr. 24, 910; 620 Nr. 911, Erf. Lbh. 244 Nr. 94, Erf. Volksl. 2, 6, 26 Nr. 24, André Volkspiegel 44 Nr. 41, Lewalter 4, 1), Nassau (B. 1 = Wolfram 196 Nr. 207), Rheinland (Beder 47 Nr. 55, Simrod 276 Nr. 168), Franken (Ditsfurth 2, 67 Nr. 76), Böhmen (vergl. Pruscha 163 Nr. 104). — In einer älteren und abweichenden Gestalt ist das Lied in einem Fl. Blatt erhalten aus dem Beginne unsres Jahrhunderts [Volksl. 18. und 19. Jahrh. Rgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 43, 5], das ich hier folgen lasse:

1. Mein Augentrost mein schönstes Kind, hast meiner ganz vergessen, [wie der Fall,] du hast mir all, mein Treu veracht, und mir mein Herz ganz schwer gemacht, und ganz und gar vergessen.

2. Als ich sie sah zum erstenmal, da war ich ganz verliebet, gedachte in dem Herzen mein, wo mag das schöne Kindgen seyn, die mich so sehr betrübet.

3. Als ich's denn nun erfahren thät, wo sie sich thät aufhalten, da war es meine Herzenslust, ich drückte (l.: drückte) sie an meine Brust, an sie will ich mich halten.

4. So reich' mir nun dein Mündlein her, so du es meinst von Herzen, so will ich mich bey dir niederlassen, und dich in meine Arme fassen (verderbt!), ein wenig mit dir scherzen

5. So wünsch ich tausend gute Nacht und alles Wohlergehen, einen süßen Schlaf, eine sanfte Ruh, einen angenehmen Ruß dazu, nach Hause muß ich gehen. *Grolimund Aargau 10 59*

49. Schwarzenholz und Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1891 bis 92. — Einen ähnlichen Anfang bieten Dittfurth 2, 101 Nr. 132 (Franken; „Schwarze Augen, blonde Haare haben mich verliebt gemacht“) und Köhler 309 Nr. 39 (Voigtland; „Braune A., schwarze H. u. f. w.“). Zu Vers 1 und 2 vergl. Erf.-Böhme 2, 519 Nr. 717 a Vers 2 und 3. — Vergl. unsere Nr. 112 und zu B. 2 noch Tobler 2, 208 Nr. 27 und Mündel Nr. 51 B. 3.

50. Beldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1887, Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1891, Reunkirchen, Kr. Ottweiler, Winter 1891, Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. Die letzte Strophe nur in Buchenschachen. — Erf.-Böhme 2, 498 f., Simrod 316 Nr. 199, Erf. Lbh. 319 (schon 1750), Volkslieder, Berlin bei Bürgtbl. Nr. 212 [vgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 119, 3]; Schwaben (Erlach 4, 187, Aumer 137 Nr. 140, Scherer Jungbr. 105 und Anm.; alle contaminirt mit Nr. 54), Bayern (Walter 296 Nr. 187; contaminirt mit Nr. 54), Hessen, Nassau (Erf. Volksl. 3, 1, 39 Nr. 38, Wolfram 216 Nr. 235; B. 1 ist gleich), Rheinland (Beder 67 Nr. 91), Thüringen (Weimar. Jahrb. 3, 310 Nr. 27, Erf. Lbh. 319 Nr. 145), Schlesien (Erf. Lbh. 319 Nr. 145, Peter 1, 257 Nr. 68, Hoffmann 105 Nr. 79; 108 Nr. 83 B. 2 und 3 = unseren B. 1 und 3), Brandenburg (Erf. Volksl. 3, 1, 39 Nr. 38, Erf. Lbh. 319 Nr. 145), Pommern (Erf. Lbh. 319 Nr. 145). —

Das Lied, wie es hier vorliegt, mag aus ganz verschiedenen Bestandteilen zusammengesungen sein, deren älteste von einem Kunstsiede des 17. Jahrhunderts ausgehen. Vergl. z. B. zu B. 3 Mündel Nr. 39 B. 4 und Meier Nr. 42 B. 4, zu B. 6 Mündel Nr. 37 B. 3, Meier Nr. 42 B. 5. Am häufigsten findet sich der Schlußvers in anderen Liedern; vergl. z. B. Erf.-Böhme 2, 518 Nr. 716 a und b B. 3, Erf.-Irmer 2, 30 Nr. 34, Dittfurth Volks- u. Gesellschaftslieder Nr. 53, Mündel Nr. 82 B. 3, Birlinger Nr. 1 B. 3, Rünzel 573, Wolfram Nr. 216 B. 5, Norrenberg Nr. 118, Dittfurth 2 Nr. 95, Wolff, Halle der Völker 2, 175. Dieser betreffende Vers ist in einem Gedichte des 17. Jahrh. enthalten. In „Der grünen Jugend überflüssigen Gedanken“ (1671) hat D. C. (Chr. Weise) Bl. E 8 b ein Gedicht mit der Überschrift: „Er entsagt der Mariä und ihrer anmutigen Gesellschaft“, in dem der letzte Vers lautet:

Ich will die Gasse nicht betreten,
Ich will nach aller Möglichkeit
Nicht mehr in jener Kirche beten,
Da ihr sonst anzutreffen sehd,
Und wo ihr etwan werdet stehn,
Da will ich aus dem Wege gehn.

Vergl. auch zu unserem vierten Vers den achten Weisß:

Verbrennt die Lieder meine Zeugen
Der ungefärbten Rebllichkeit,
Lernt meinen Namen bald verschweigen,
Vergesst meiner wo ihr seht:
Es ist genug, ich denk an sie,
Mit mir verlohnt sich's nicht der Müß.

Näheres siehe in der Abhandlung.

51. Wiebelskirchen, Kreis Wittweiler, Herbst 1891. — Erf.-Böhme 2, 512 f.; Hessen (Bödel 17 Nr. 22 B. 1 = B. 3; über die Contamination siehe zu unserer Nr. 29, Lewalter 3, 1; Contamination mit Nr. 141), Nassau (Wolfram 188 f. Nr. 198 a und b; Anfang gleich), Rheinland (Beder 66 Nr. 89 a und b), Sachsen (Mösch 41), Erzgebirge (Müller 71), Böhmen (Pruscha 161 Nr. 99). — Zu B. 4 vergl. Erf.-Böhme 2, 494 Nr. 696 B. 1, Mündel Nr. 91 B. 1 und auch unsere Nr. 38 B. 1. — Der Anfang unsres Liedes ist von Goedingk nachgeahmt in seinem Gedichte, „Sehnsucht nach Ostar“ überschrieben (zuerst veröffentlicht im Volkschen Rufenalmanach f. 1787 S. 183). *Grolin und Aargan Nr. 60.*

52. Buchenschachen u. Niegelsberg, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

53. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891. — Erf.-Böhme 2, 496 ff., Bape 170 Nr. 167; Elsaß (Mündel 36 Nr. 30, mein Soldatenlieberbuch Nr. II), Schwaben (Nimer 141 Nr. 144), Ungarn (Girmenich 3, 633), Odenwald (Höpf 14 Nr. 7), Hessen (André Volkspiegel 17 Nr. 16, Bödel 17 Nr. 21, Lewalter 1, 4; vergl. Erf. Volksl. 3, 1, 88 Nr. 79, Alemannia 12, 184), Nassau (Wolfram 215 Nr. 234, Scherer Jungbr. Nr. 99 und Anm.), Rheinland (Beder 114 Nr. 161), Franken (Ditfurth 2, 77 Nr. 92), Koburg (Krehschmer 1, 494 Nr. 283, vergl. Büsching Wöchentl. Nachr. 2, 2 und Erf.-Jrmer 4, 9 Nr. 5), Erzgebirge (Müller 113), Schlesien (Friedländer 100 Nr. 100), Harz (Bröhle 55 Nr. 35), Westpreußen (Treichel 79 Nr. 63), Ostpreußen (Frischbier-Sembraydt 80 Nr. 61). *Grolin und Aargan Nr. 66.*

54. Ruckhütte, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Überall wo das Lied sonst vorkommt, ist es mit unserer Nr. 50 contaminirt. Schwaben (Erlach 4, 187, Scherer Jungbr. Nr. 105, Nimer 137 Nr. 140), Bayern (Walter 296 Nr. 187 B. 4 und 5 = B. 5 und 4). — Zu unseren Versen 1 und 2 vergl. Mündel Nr. 37 B. 3 und 2, zu unserem B. 4 vergl. Mündel Nr. 37 B. 5.

55. Welden, Kr. Bernkastel, Sommer 1886, Guichenbach, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. — Hessen (Bödel 27 Nr. 38, Lewalter 5, 2), Nassau (Wolfram 146 f. Nr. 135 a und b), Rheinland (Beder 63 Nr. 85 a), Thüringen (Weimar. Jahrb. 3, 301 Nr. 19), Lausitz (Zf. f. Volkskunde 4 [1892], 133), Schlesien (schriftl. Aufzeichnung in meinem Besitz), Harz (Bröhle 44 Nr. 27), Westpreußen (Treichel 20

Nr. 15), Ostpreußen (Frischbier-Sembrunski 83 Nr. 66). — Zu B. 1 bis 3 vergl. auch u. a. *Erst-Böhme* 2, 266 f. B. 4—6; 267.

56. Riegelsberg, Kr. Saarbrücken, Herbst 1886. — *Franken* (Mittler 684 Nr. 1052).

57. Welden, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Erst-Böhme* 2, 481 ff., *Kreischmer* 1, 409 Nr. 229; *Kärnten* (vergl. zu Nr. 38), *Bessen* (Bödel 42 Nr. 53, Künzel 565 B. 4), *Rheinland* (*Kreischmer* 2, 532 Nr. 61), *Thurgau* (Wolff, Halle d. Böcker 2, 177), *Priegnitz* (Büsching und von der Hagen 283 Nr. 117, Bernhardt 4, 216 Nr. 2384). — Vergl. ferner u. a. zu B. 1 auch *Erst-Böhme* 2, 481 Nr. 683 a, zu B. 4 *Erst-Böhme* 2, 494 Nr. 696 B. 3, Mündel Nr. 91 B. 3, Bödel Nr. 97 g B. 3, *Erst Bbh.* 233 Nr. 88 B. 3.

58. Walpershofen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1890, Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1891. In Püttlingen wird in Strophe 2 als Rehrhein gesungen:

Wasser, Wasser, fließe weiter,
Grüß' mir mein Schatz viel tausendmal!

Ebenso lautet dort der letzte Vers der vierten Strophe:

Grüß mir mein Schatz viel tausendmal!

B. 2 und 3 sind gleich unserer Nr. 73 B. 2 und 1.

59. Welden, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. — *Erst-Böhme* 2, 352; vergl. *Erst-Böhme* 2, 353 Nr. 528 b; *Elfaß* (Mündel 41 Nr. 35), *Schwaben* (vergl. Meier 119 Nr. 42), *Odenwald* (*Erst Bbh.* 296 Nr. 131), *Thurgau* (Wolff Halle d. Böcker 2, 168), *Thüringen* (*Erst Bbh.* 296 Nr. 131; 297 Nr. 131 a), *Schlesien*, *Brandenburg* (*Erst Bbh.* 296 Nr. 131). Zum letzten Verse vergl. u. a. *Erst-Böhme* 2, 494 Nr. 696 B. 3.

60. Welden, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Erst-Böhme* 2, 499 f., *Ditfurth*, *Volks- und Gesellschaftslieder* 41 Nr. 44; *Schwaben* (Nimmer 141 Nr. 145), *Bessen* (Lewalter 4, 43), *Rheinpfalz* (*Kreischmer* 1, 470 Nr. 268), *Franken* (*Ditfurth* 2, 65 Nr. 60), *Ostpreußen* (Vemke 2, 296).

61. Welden, Kr. Bernkastel, Sommer 1887. — *Böhme B.* 355 Nr. 473 (von Main, Rhein, Lahn); *Nassau* (Wolfram 219 Nr. 239 B. 5 = B. 4 und 5; Contamination mit Nr. 36).

62. Landauweiler, Kr. Saarlouis, Frühling 1892. — *Erst-Böhme* 2, 412; *Franken* (*Ditfurth* 2, 90 Nr. 114), *Thüringen* (Weim. Jahrb. 3, 300 Nr. 17), *Sachsen* (Rösch 39), *Erzgebirge* (Müller 56), *Schlesien* (Peter 1, 253 Nr. 64).

63. Welden, Kr. Bernkastel, Herbst 1887 und altes Weldenzer Liederbuch (ausführlicher). — *Erst-Böhme* 2, 528; *Schwaben* (Meier 253 Nr. 143), *Bessen* (Bödel 68 Nr. 83, Lewalter 3, 16), *Nassau* (Wolfram 149 Nr. 139), *Rheinland* (Morrenberg 29 Nr. 36;

69 Nr. 79), *Franken* (Ditsfurth 2, 127 Nr. 170), *Westpreußen* (Treichel 21 Nr. 16), *Ostpreußen* (Frischbier-Sembrzycki 69 Nr. 48).

64. *Burbach*, Kr. *Saarbrücken*, Winter 1891. — Diese Parodie ist vielleicht veranlaßt durch das rührsame, falsche Wertherstimmung atmende Lied des Leierkastenmannes, das *Walter* (S. 302 ff. Nr. 193) veröffentlicht. Einzelne wörtliche Anlehnungen scheinen auf diese Thatfache hinzuweisen. [Vergl. auch *Erl-Böhme* 2, 439 f. Nr. 628 und 629, *Norrenberg* 9 Nr. 11.]

65. *A. Ruckhütte*, Kr. *Saarbrücken*, Sommer 1892. *B. Veldenz*, Kr. *Berncastel*, Winter 1887, *Ottweiler*, Kr. *Ottweiler* Herbst 1891. — Vergl. auch unsre hierher gehörende Nr. 177. — *Erl-Böhme* 2, 434 f.; *Elfaß* (Mündel 118 Nr. 112), *Schwaben* (Reier 285 Nr. 126), *Bessen* (Bödel 81 Nr. 97 h), *Nassau* (Wolfram 192 Nr. 202), *Rheinland* (Norrenberg 26 Nr. 31), *Franken* (Ditsfurth 2, 76 Nr. 90 und 91), *Erzgebirge* (Müller 39), *Böhmen* (Gruscha 163 Nr. 105), *Westpreußen* (Treichel 68 Nr. 53). — Zu B. 3 vergl. u. a. *Erl-Böhme* 2, 524 Nr. 722 b B. 3.

66. *A. Buchenschachen*, Kr. *Saarbrücken*, Herbst 1889. *B. Veldenz*, Kr. *Berncastel*, Herbst 1887. — *Böhme* Bd. 365 Nr. 485 (*Westwald*, *Bildsburghausen*); *Rheinland* (Beder 111 Nr. 157), *Ostpreußen* (Frischbier-Sembrzycki 68 Nr. 47; = B). — In einem Jürngiblschen Druck (Nr. 83) aus dem Anfange unseres Jahrhunderts hat es sich in längerer und ursprünglicherer Gestalt erhalten (Agl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 51, 1; ebenso Yd 7904 Nr. 29, 1 und Yd 7902 Bd. 2, Nr. 83, 1) Ich lasse sie hier folgen:

Melodie von Werthers Leiden.

Weiter war der Frühling meines Lebens, süße Freuden blühten um mich her, doch sie sind verschwunden, und vergebens jammert nun mein Herz, sie sind nicht mehr! Ach und nimmer lehren sie mir wieder, weinen will ich bis das Herz mir bricht, denn mich rühren selbst nicht frohe Lieder, Wilhelm ach vergiß dein Mädchen nicht.

Elend bin ich nur durch dich geworden, guter Wilhelm das verzeh' dir Gott, lachend kannst du meine Freuden morden, ach, womit verdient ich diesen Spott? Doch verspotte meine Liebe immer, halt mein Klagen nur für ein Gedicht, nur erhö' mein Bitten und mein Sehnen, Wilhelm ach! vergiß dein Mädchen nicht.

Ach, daß nie mein Auge dich gesehen, und mein Mund den deinen nie geküßt, lachend wollt ich durch ein Leben gehen, das mir so zur schweren Bürde ist, froh wollt ich die Morgenjorne grüßen und am Abend das Mondensicht; sieh nur für dich alle Thränen fließen, Wilhelm, ach vergiß dein Mädchen nicht.

Schätern kannst du, aber treu zu lieben, ach, dazu hast du kein Herz, Mädchen ihrer Tage Frieden trüben, sie betrügen, das gewährt dir Scherz. Wisse aber Männerfränze weilen, schneller als der

Wind die Rose bricht, sie verblühen wie im Herbst die Nelken,
Wilhelm, ach vergiß dein Mädchen nicht.

In der Unschuld höhern Strahlenschein hab' ich dich zum
erstenmal gesehen, diesen Tag vergißt dein Mädchen nimmer, ewig
bleibt er meiner Seele schön; meine Ruh' trug man da zwar zu
Grabe, so wie auch die Rüste vom Gesicht, ist dieß Lohn (sic!) daß
ich gelitten habe? Wilhelm, ach vergiß dein Mädchen nicht.

67. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Bernhardi 1,
298 Nr. 597, Scherer Jungbr. Nr. 107; Schweiz (Tobler 1, 149
Nr. 54), Elsaß (Alsatia 1850 S. 56 Nr. 6), Schwaben (Meier 75
Nr. 1, Namer 149 Nr. 153), Bayern (Leoprechting 272 Nr. 8,
Frz. von Kobell, Oberbayr. Pieder, München 1860, S. 17 [nach Scherer
Jungbr.], Steiermark (Zeitleles, Schnorrs Archiv 9, 379), Oden-
wald (Zopf 36 Nr. 24), Hessen (Bödel 71 Nr. 87, Erf. Abh. 257
Nr. 108, Mittler 657 Nr. 990, Wdhorn 4, 197), Frankfurt, Nassau
(Erf.-Jrmer 3, 18 Nr. 22, Wolfram 148 Nr. 137), Rheinland (Simrod
201 Nr. 104), Nürnberg (vergl. Chr. Weiß, Aus dem Volksleben
[Nürnberg 1863] S. 9), Franken (Ditsfurth 2, 104, Nr. 136).

Waldm. Aargau IV. 82.
68. Sprengen, Kr. Saarlouis, Herbst 1888, Ottweiler, Kr. Ott-
weiler, Winter 1891/92. Die zweite Weise wird wegen ihrer Ein-
tönigkeit im Volksmunde auch „die Weh“ genannt. — Erf.-Böhme 2,
485 ff.; 487; vergl. Erf.-Böhme 3, 856 ff. Nr. 2159—2162 und zu B. 2,
3 und 4 auch Erf.-Böhme 1, 614 Nr. 204a, Erf.-Jrmer 6, 70
Nr. 61, Wdhorn 3, 11, Birlinger Wdhorn 2, 280 ff.,
Kreßschmer 1, 503 Nr. 289, Simrod 247 Nr. 143; Heidelberg
(Am Urquell 6, 68), Steiermark (Schlossar 12 Nr. 9; vergl. auch
Nr. 8, Rosegger und Heuberger 7 Nr. 7), Hessen (Mittler 554
Nr. 762), Nassau (Mlem. 4, 287, Wolfram 345 Nr. 398a), Rhein-
land (Beder 44 Nr. 51), Franken (Ditsfurth 1, 81 Nr. 96).

69. Rölln im Röllertal, Kr. Saarbrücken, Winter 1889. — Erf.-
Böhme 2, 539 ff. Nr. 739, Böhme B. S. 598, Hoffmann
B. 79 Nr. 485. — Elsaß (vergl. Mündel 129 Nr. 125), Altm
(Namer 184 Nr. 190), Nassau (Wolfram 152 Nr. 143), Rheinland
(Beder 112 Nr. 158), Erzgebirge (Müller S. 60), Ostsee (B. Dönniges,
Altshott. und altengl. Volksballaden [München 1852] S. 227).

70. Niegelsberg, Kr. Saarbrücken, Herbst 1891. — Dichtung
von Ludwig Uhland 1809; zuerst veröffentlicht in J. Kerners
Deutschem Dichterwald (Tübingen 1813) S. 181. — Hoffmann
B. 52 Nr. 335; 181 Nr. 335, Böhme B. Nr. 157; Schwaben
(Meier 360 Nr. 204), Nassau (Wolfram S. 480), Franken (Ditsfurth 2,
47 f. Nr. 55 und 56), Anhalt (Fiedler S. 124).

71. Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — Erf.-Böhme 2,
367 f.; Elsaß (Mündel 54 Nr. 47; vergl. 124 Nr. 119), Schwaben
(Namer 82 Nr. 79), Steiermark (Zeitleles, Schnorrs Archiv 9, 381),
Odenwald (Zopf 37 Nr. 25, N. Heidelberger Jahrb. 6, 108), Hessen,

Nassau (André Volkspiegel 20 Nr. 19, Lenzwälder 1, 30, Wolfram 353 Nr. 412), Luxemburg (Luxemburger Land 3, Nr. 34 S. 540), Rheinland (Beder 99 Nr. 138), Meiningen (Erl-Feuer 6, 25 Nr. 20), Sachsen, Erzgebirge (Rösch 81, Müller 37), Böhmen (vergl. Gruschla 163 Nr. 106a; 234). — Das Volkslied ist aus einem älteren kunstmäßigen anacreontischen Liede herausgebildet, das vielfach auf fliegenden Blättern aus dem Anfange unfres Jahrhunderts überliefert ist und in dem letzten Drittel des 18. Jahrh. entstanden sein mag. Vergl. Erl-Böhme 2, 368 f., Hoffmann BZ. 119 Nr. 768 und Pain in Schnorrs Archiv 12, 382. Der ältere Text bei Erl-Böhme (l. c.) abgedruckt; vergl. weiter Volksl. b. 18. u. 19. Jahrh. [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 36 a, 5], Volksl. Berlin bei Pittsag [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 183, 9], Volksl. gedruckt zu Berlin 1812 — 22, Bd. 2 [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7902, Jürgibibl Nr. 103, 5], alle drei Drude mit dem Anfang „Schön ist das Leben bei frohen Reizen.“ Ursprünglicher scheint der im folgenden abgedruckte Text, aus dem wohl der andere entstanden ist, der wieder seinerseits dem Volksliede zu Grunde liegt [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 83, 2]:

Genießt das Leben bey frohen Reizen,
 Eh' es euch das Alter ganz verwehrt,
 Wer wird wohl noch nach Ehren reizen,
 Wenn euch der Kummer schon abzehrt.
 Die Rose blüht allein im Lenze,
 Bald steht sie weß da und Blätterleer;
 Drum pflücket Blumen und windet Kränze
 Und denkt die Jugend kömmt nimmermehr.

Nun liebste Brüder! seyd froh und fröhlich,
 Hoch leb die ganze Kompagnie!
 Was ist so schön, was ist so selig,
 Als ein so gute Harmonie?
 Wir leben hier in bester Bounne,
 Verzehren unser Geld mit Ruh;
 Es leb der Vater wie auch der Sohne!
 Nun liebste Brüder, trinkt tapfer zu!

Greift dann zum Becher, singt frohe Lieder,
 Und denkt, die Jugend kömmt nimmermehr;
 Vergangene Zeiten lehren nicht wieder;
 Drum trinkt die Gläser fein alle leer.
 Noch spinnt die Parze am Lebensfädchen,
 Drum laßt uns fröhlich und munter seyn!
 Hoch leb die Liebe und alle Mädchen,
 Es lebe die Freundschaft und auch der Wein!

Geht dann zu Bette und legt euch nieder,
 Und schlafet sanft in guter Ruh!
 Kommt morgen Abends fein alle wieder,
 Und sprecht fleißig den Fläschchen zu.

Küßet euere Börßen mit Gold und Silber,
 Dann werdet ihr alle willkommen seyn,
 Dann hat das Mädchen euch alle lieber,
 Und küßet jeden gewiß allein.

72. Gornhausen, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Erf.-Böhme* 2, 788 f., *Wdhorn* 2, 18, *Birlinger Wdhorn* 2, 189; *Schwaben* (Meier 112 Nr. 37, *Krepschmer* 2, 399 Nr. 200, *Numer* 75 Nr. 71), *Bayern* (*Erf. Vdh.* 232 Nr. 87), *Bessen*, *Nassau* (*Erf. Vdh.* 232 Nr. 87, *Wolfram* 166 Nr. 160), *Anhalt* (*Fiedler* 202), *Böhmen* (*Bruschka* 290 Nr. 155 b B. 1 und 2).

73. Beldenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. — Diese Nummer ist Fragment. Es sind einzelne Verse aus einem Abschiedsliede; vergl. unsere Nr. 58. — *Erf.-Böhme* 2, 575 f. Nr. 771, *Altrheinf. Märlein* 110 Nr. 17; *Bessen* (*Wödel* 90 Nr. 107 a, *Leuwalter* 4, 6), *Nassau* (*Wolfram* 182 Nr. 187 a und b), *Rheinland* (*Simrod* 256 Nr. 152, *Friedländer* 7 Nr. 8, *Schmiz* 162 Nr. 11, *Norrenberg* 33 Nr. 40, *Krepschmer* 2, 326 Nr. 152, *Erf. Vdh.* 221 Nr. 74, *Erf.-Irmer* 2, 27 Nr. 31), *Franken* (*Scherer Jungbr.* Nr. 79 a u. Anm.), *Schlesien* (*Peter* 1, 246 Nr. 55), *Westfalen* (vergl. *Reifferscheid* 82 Nr. 41).

74. Aussen, Kr. Saarlouis, Sommer 1892, *Niegelsberg*, Kreis Saarbrücken, Herbst 1891.

75. Überhofen, Kr. Saarbrücken, Winter 1888. — Ein neueres Volkslied, das um 1820 entstanden ist; vergl. *Hoffmann* B. 36 Nr. 231, *Bustmann* 469, *Erf.-Böhme* 2, 404, *Bernhardi* 1, 231 Nr. 461, *Fint* 34 Nr. 57; *Elfaß* (*Wederlin* 2, 192), *Schwaben* (*Krepschmer* 1, 464 Nr. 264, *Numer* 80 Nr. 77), *Frankfurt*, *Nassau* (*Erf.-Irmer* 3, 26 Nr. 31, *Wolfram* 169 Nr. 164), *Rheinland* (*Erf.-Irmer* 3, 26 Nr. 31), *Sachsen* (*Walter* 270 Nr. 168), *Berlin* (*Erf.-Irmer* 3, 26 Nr. 31).

76. Irmenach auf dem Hunsrück, Kr. Bernkastel, Winter 1887, *Beldenz*, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Erf.-Böhme* 2, 383 f., *Altrheinf. Märlein* 110 Nr. 23; *Südwestdeutschland* (*Mittler* 696 Nr. 1092), *Elfaß* (*Mündel* 80 Nr. 74, *Almannia* 15, 49), *Schwaben* (*Der Freihafen* 2, 2 [1839], 31 = *Wdhorn* 4, 206, *Meier* 107 Nr. 28, *Erf. Vdh.* 220 Nr. 72, *Numer* 79 Nr. 76), *Odenwald* (*Bopf* 42 Nr. 28), *Bessen*, *Nassau* (*Wödel* 39 Nr. 51 f., *Wolfram* 160 Nr. 153), *Lothringen* (*Krepschmer* 2, 338 Nr. 160), *Franken* (*Dittfurth* 2, 96 Nr. 122 und 123).

77. A. Irmenach, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. B. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Lieberbuch Beldenz (3 Verse). — *Erf.-Böhme* 2, 413 f., *Büsching* und *von der Hagen* 87 Nr. 36 (H. Bl.), *Fint* 60 Nr. 98, *Bernhardi* 2, 157 Nr. 1032, *Altrheinf. Märlein* 119 Nr. 26, *Friedländer* 84 Nr. 84, *Sammlung einiger Volksl.* Berlin bei *Littjas* [vgl. *Bibl. Berlin* Yd 7904

Nr. 80, 6]; Schwaben (Bernharbi 1, 129 Nr. 243, Namer 74 Nr. 70),
 Hessen, Nassau (Gewalter 2, 5, Wolfram 160 Nr. 154 a und b),
 Rheinland (Beder 68 Nr. 92, Hoffmann v. F. Findlinge² 119
 Nr. 26, Simrod 280 Nr. 129, Norrenberg 9 Nr. 12, Krepshamer 2,
 355 Nr. 171, Erf-Ärmer 1, 69 Nr. 63, Erf-Lbh. 218 Nr. 69), Franken
 (Scherer Jungbr. Nr. 59), Anhalt (Fiedler 192 Nr. 26). — Zu A
 B. 5 und B. 4 vergl. Erf-Böhm 2, 440 Nr. 629 B. 3.

78. Veldenz, Kreis Bernkastel, Herbst 1887. — Böhm 32. 307
 Nr. 403 (Nassau).

79. Veldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. In der letzten Strophe
 wechselt der Name je nach Bedürfnis. — Dies Lied stammt wohl
 aus dem Anfang des 18. Jahrh. und ist in manchen Umbichtungen
 verbreitet; vergl. Spitta, Musikgeschichtliche Aufsätze S. 213 ff.
 (Sperontes, Singende Muse [Leipzig 1771] Nr. 12). Böhm 32
 271 Nr. 355 (Siebenbürgen, Pruz, D. Museum 1858 Nr. 32),
 Liederbuch der Frau von Holleben S. 125 Nr. 86 (Weimar.
 Bibl. Q 592 b).

80. Veldenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1886. — Erf-Böhm 3,
 278; vergl. 2, 336 Nr. 514, Wirbach 293 Nr. 431; Odenwald,
 Bergstraße (Zopf 15 Nr. 8, Mittler 584 Nr. 832, Erf-Ärmer 5, 68
 Nr. 62), Hessen, Nassau (Künzel 569, Erf-Lbh. 222 Nr. 75, Mittler 584
 Nr. 832), Rheinland (Beder 49 Nr. 60, Franken (Ditsfurth 2, 126
 Nr. 169, Wolff, Halle d. Wölfer 2, 172), Schleffen (Hoffmann 168
 Nr. 145, Friedländer 94 Nr. 94), Westfalen (Reifferscheid 86 Nr. 43),
 Brandenburg (Erf-Lbh. 222 Nr. 75 a).

81. Veldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887, Ottweiler, Kr. Ott-
 weiler, Frühjahr 1892. In Veldenz wird das Lied nach der Melodie:
 „Heinrich schlief bei seiner Neuvermählten“ gesungen. — Böhm 32
 306 Nr. 401 (Rhein, Nassau), Odenwald (Zopf 23 Nr. 15),
 Nassau (Wolfram S. 480), Rheinland (Beder 100 Nr. 141).

82. Lebach, Kr. Saarlouis, Herbst 1890, Veldenz, Kr. Bernkastel,
 Sommer 1886. — Dichter ist Johann Martin Miller 1776.
 Zuerst im Böhmischen Musenalmanach für 1779 S. 50, dann in
 Millers Gedichten (Ulm 1783) S. 385 f. Hoffmann 32. 104
 Nr. 666, Böhm 32. 311 Nr. 408 (Elsass), Ersch 5, 147, Landel-
 markt 55, Allgem. Liederbuch (München 1831) 266 Nr. 186,
 Volksl. gedruckt zu Berlin, Bürgibl. Nr. 36 [Bgl. Bibl. Berlin
 Yd 7903 Nr. 27, 3], Volksl. 18 und 19. Jahrh. [Bgl. Bibl. Berlin
 Yd 7906 Nr. 86, 5]. — B. 1 unsres Liedes ist als vierter Vers in
 unsre Nr. 320 eingeprengt.

83. Burbach und Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1891,
 Veldenz, Kr. Bernkastel, altes Liederbuch. — Dichter ist H. W. von
 Stamford. Zuerst im Götting. Musenalmanach für 1777 S. 112,
 dann in Stanfords Gedichten (Hannover 1808) S. 30 f., Volksl. 18.
 und 19. Jahrh. [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 2], Wildheim.
 Liederbuch (1799) 142 Nr. 244, Fint 6 Nr. 10; 600 Nr. 891,

Auswahl deutscher Lieder 7. Aufl. (Leipzig 1850 Serig) S. 487 ff., Erlach 5, 21, Hoffmann BL. 142 Nr. 929, Böhme BL. 295 Nr. 382 (Kreuznach), Bessen (Erl.-Frmer 4, 10 Nr. 7), Rheinland (Erl.-Frmer 4, 10 Nr. 7), Koburg (Büsching, Wöchentl. Nachrichten 1 [1816], 145 f., mit Melodie, Erl.-Frmer 4, 10 Nr. 7), Sachsen (Walter 297 Nr. 188). — In unserer Fassung ist die Interpunktion in Strophe 2 wohl besser zu ändern: setze nach V. 3 einen Punkt, nach V. 4 ein Komma.

84. Köln, Nr. Saarbrücken, Herbst 1888. Vergleiche Nassau (Wolfram 116 Nr. 95).

85. Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Klamer Schmidt verfaßte im Jahre 1774 ein Gedicht, das unter dem Titel „Was nur ich weiß“ im Götting. Musenalmanach für 1804 S. 77 f. veröffentlicht wurde. Wohl durch dieses Lied wurde W. Gerhard zu seinem „Liebes-Katechismus“ (Geb. 1 [Leipzig 1826] 46 f.) angeregt, das, aus seiner oberdeutschen Dialektgestalt transponirt unser Lied ist. Ich lasse Gerhards Gedicht folgen:

Schäperl, wann liabst mi?
 Wann liabst mi? —
 Wann du mi wieder liabst
 Und mir a Buffel giabst,
 Mir nur dei Herz vertraust,
 Und nach lahn Anderm schaußt:
 Dann, Schäperl, liab i di,
 Dann liab i di.
 Lala, lala, la zc.
 Schäperl, wo liabst d' mi?
 Wo liabst d' mi? —
 Liab di im Kammerl z' Haus,
 Liab di im Felde drauß,
 Wann du zur Kirch'n gehst,
 Wann d' dich im Landler drehst:
 I liab di allweil fort,
 Hier oder dort.
 Lala, lala, la! zc.
 Schäperl, wie liabst mi?
 Wie liabst mi?
 I bin dir herzli guat,
 Liab di mit treuem Muath,
 Und lane Wasserluat
 Lösch ma mei Liabsgluat.
 Schäperl, jezt schlag nur ein!
 I bin schon dein!
 Lala, lala, la! zc.

86. Püttlingen, Nr. Saarbrücken, Frühjahr 1889. — Nach Erl.-Böhme 1, 612 war das Lied 1780 schon bekannt. — Erl.-Böhme

1, 610 ff., Uhländ 1, 384, Wdhorn 1, 181; 3, 22, Wirlinger Wdhorn 2, 195, Wone Duf. 165, Simrod 267 Nr. 162, Kriegs- und Volkslieder (Stuttgart 1824) S. 122; Baden (Kreßschmer 2, 170 Nr. 81), Elfaß (Mündel 87 Nr. 79), Schwaben (Meier 89 Nr. 12, Kreßschmer 1, 520 Nr. 299, Günther Ged. und Lieder S. 112, Rumer 157 Nr. 161, Firmenich 2, 489, Scherer Jungbr. Nr. 101, Erf Lbh. 204 Nr. 61, Erf-Zrmer 4, 71 Nr. 65, Bernharði 2, 193 Nr. 1111, Der Freihafen 2, 2 [1839], 29), Ungarn (Ethnolog. Mittheilungen 1 [1887], 354), Hessen, Nassau (Künzel 569, Lewalter 5, 11, Erf Lbh. 205 Nr. 61 a, Mittler 567 Nr. 789, Wolfram 150 Nr. 140 a und b), Rheinland (Kreßschmer 1, 520 Nr. 299), Franken (Ditfurth 2, 80 Nr. 98), Böhmen (Pruscha 158 Nr. 78), Schlessen (Hoffmann 162 Nr. 138; vergl. 161 Nr. 137, Peter 1, 240 Nr. 52).

87. A. Hittersdorf, Kr. Saarlouis, Winter 1889, Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891. B. Landsweiler, Kr. Saarlouis, Frühling 1892. — A. Böhme BL. 455 Nr. 605 (Hochwald), B. Böhme BL. 456 Nr. 606 (Kr. Wehlar).

88. Welbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Böhme BL. 333 Nr. 441 (Rhein).

89. Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891. — Böhme BL. 148 Nr. 175 (Wehlar, Bunsrück); Rheinland (Beder 98 Nr. 137).

90. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1889. — Hoffmann BL. 94 Nr. 601; 188 Nr. 601, Bernharði 1, 114 Nr. 214; Österreich (Günther Ged. und Lieder S. 185, Mittler 711 Nr. 1139, Erf-Zrmer 6, 57 Nr. 48), Tirol (Kreßschmer 1, 466 Nr. 265), Nassau (Wolfram 186 Nr. 195).

91. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891. — Erf Lbh. 357 zu Nr. 159) erwähnt Hl. Blätter von 1750, 1786 u. s. w., so daß das Lied also wohl aus der ersten Hälfte des 18. Jahrh. stammt. Erf-Böhme 2, 354 f., Wdhorn 1, 103, Wirlinger Wdhorn 1, 525 f., Bernharði 3, 7 Nr. 1447, Fink 30 Nr. 51, Büsching und von der Hagen 203 Nr. 81 (Hl. Bl.), Kreßschmer 1, 492 Nr. 282, Altrheinl. Märlein 129 Nr. 34, Erf-Zrmer 1, 25 Nr. 25, Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Büdingen [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 28, 7], Volksl. Berlin bei Büdingen Nr. 47 [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 29, 2]; Schweiz (Zobler 2, 212 Nr. 32), Schwarzwald (Scherer Jungbr. Nr. 106, Zul. Maier, Deutsche Volksl. 1. Heft Nr. 9), Schwaben (Meier 88 Nr. 11, Wirlinger 14 Nr. 13), Hessen (Erf Lbh. 357 Nr. 159), Nassau (Wolfram 378 Nr. 450), Rheinland (Simrod 222 Nr. 123, Beder 66 Nr. 90, Erf Lbh. 357 Nr. 159), Franken (Erf Lbh. 357 Nr. 159), Schlessen (Erf Lbh. 357 Nr. 159), Westfalen (Münsterische Geschichten S. 230), Brandenburg (Erf Lbh. 357 Nr. 159).

92. A. Büttlingen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1890. B. Buchenschachen und Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Frühling 1892. —

Die Anfangsstrophe von A findet sich, soweit ich weiß, zuerst in Joh. Christoph Rost's Schäferspiel „Die gelehrte Liebe“ (zuerst o. D. 1748; mir vorliegend in dem „Versuch von Schäfergedichten und andern poetischen Ausarbeitungen“ o. D. 1760, S. 147), wo die Amarillis zu Beginn des 5. Auftritts singt:

Gestern hört ich, recht in stiller Ruh,
Einer Amsel in dem Walde zu.
Als ich nun da saß,
Und mich fast vergaß,
Kam Tiren und sprach:
Nun hab ich dich!
Und küßte mich.

Gleichfalls nur den einen Vers bietet der Angenehme Zeitvertreib lustiger Scherz-Spiele in Compagnien (Frankfurt und Leipzig 1757) S. 136, nur den einen Vers, etwas verändert, singt auch Colombina „in der Comödie betitult Die drey Stuben-Magden und Bernardon die Haus-Jungfer“ (Kurz-Bernardon, Arien des Wienerischen Theaters, Weimarer Abschrift Bd. 2 Q 592 c). Dafür, daß eine Strophe das ursprüngliche war und sich das spätere Lied erst daraus entwickelte, scheint die große Gleichheit des Anfangs und die verschiedene Entwicklung des weiteren Liedes zu sprechen, wenn sie zum Teil auch ganz im Geiste der Rost'schen Dichtung verläuft, falls die Anfangsstrophe sein Eigentum ist. Vergl. die folgenden drei Fassungen, deren erste bei Vittfas in Berlin gedruckt ist [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 148, 6]; die zweite Kgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 31, 2 und die dritte in den Volksl. gedruckt zu Berlin 1812 bis 1822 Bd. 1 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7902 Nr. 112, 8].

Gestern hört' ich recht in stiller Ruh, einer Amsel in dem Walde zu. ;: Als ich nun da saß, und mich fast vergaß, kam Tiren und sprach: nun hab' ich dich und küßte mich.

Hätte damals nur mein Freund Tiren, mich, weil ich so zärtlich war, gesehn. ;: Ich gedacht' im Geist(e): wärest du jezt dreist, so genötest du vielleicht dein Glück im Augenblick.

Schäfer, seid in stiller Einsamkeit, und die Lieb' ist von euch selten weit, ;: Schleicht nur allgemach uns ins Grüne nach! solche List, ihr müßt mich recht verstehn, wird gern gesehn.

Anfangs schien ich etwas spröb' zu seyn und sprach zu dem ersten Kusse nein! ;: Hätt's Tiren geglaubt, und ihn nicht geraubt, o wie manche Lust wäre meiner Brust noch unbewußt.

Schwestern wißt, wie ich mich noch zuletzt mit dem besten Freund Tiren ergözt! ;: Was ist doch ein Kuß gegen den Genuß, wo die Seele sich aus Freundschaft theilt, zum Schäfer eilt.

Gestern Abends in der stillen Ruh, hör ich in dem Wald der Amsel zu; als ich nun da saß, meiner schier vergaß, sprach mein Schatz: nun hab ich dich, komm nur her und küsse mich.

„Du Schmeichler, sprach sie unerfrockt, wer hat dir mein'n Aufenthalt entdeckt? Ja, im grünen Walde, da ist mein Aufenthalt, wo ich zuvor in meinen Sinn ganz vergnügt gewesen bin.“

Kommt daher und schmeichelt mir so sehr, sie läßt ihre Treue zärtlich sehn, bald ich sie erblickt, rückte sie an mich, sprach bey ihrer Brust allein, ewig treu zu seyn.

So viel Laub auf Busch und Linden ist, so vielmal hab ich die Amsel küßt, ja ich muß gestehen, daß sonst nichts gesehen; denn die Amsel nur allein, sollte meine Zeuginn seyn.

Gestern hörte ich in stiller Ruh eine(r) Amsel in dem Walde zu; als ich nun so saß und mich ganz vergaß in Gedanken, küßte ich sie schnell.

„Geh du Schmeichler, sprach sie voller Schrecken, wer hat (l. that) dir meine Einsamkeit entdeckt (l. entdeden), dort im grünen Walde ist mein Aufenthalt, wo sich Herz und Sinn thut laben.“

Ich seh dort von Ferne ein Schiffchen stehn, komm mein Schatz wir wollen es entgegen gehn; komm o schneller Wind, wehe recht geschwind! bis das Schifflein ganz allein soll mein eigen sein.

So viel Laub als auf der Linde ist, so oft hat mich mein Schatz geküßt; aber ich muß gestehn, daß es keiner hat gesehn, als die Amsel ganz allein.

A. *Ert-Böhme* 2, 348 f., *Jocofus*, *Alte und neue Scherzlieder*, Mit Pianofortebegleitung hrsg. von F. A. Schubert (Leipzig o. J.) 140; *Elßaß* (Mündel 70 Nr. 64), *Schwaben* (Scherer Jungbr. Nr. 87, Büsching und von der Hagen 92 Nr. 38, Dragur 2, 221, *Kumer* 71 Nr. 67), *Bayr. Pfalz* (Scherer Jungbr. Nr. 87), *Odenwald* (Bopf 20 Nr. 12) *Bessen*, *Nassau* (Bödel 39 Nr. 51 e, André Volkspiegel 37 Nr. 36, *Ert Bdh.* 364 Nr. 163, *Lewalter* 3, 30, *Wolfram* 109 Nr. 86), *Rheinland* (Weder 45 Nr. 53 a und b, *Simrock* 232 Nr. 131), *Franken* (Dittfurth 2, 125 Nr. 167; 126 Nr. 168, *Halm* S. 99), *Böhmen* (Gruschla 169 Nr. 120 a und b), *Schlesien* (Hoffmann 128 Nr. 106, *Peter* 1, 218 Nr. 27), *Norddeutschland* (Krepschmer 2, 321 Nr. 149), *Harz* (Bröhle 45 Nr. 28 a).

B. *Bessen* (Mittler 602 Nr. 872), *Berlin* (Ert-Frmer 3, 36 Nr. 41).

Der Schluß von Version A erinnert jeden Leser an Walther's von der Vogelweide Under der linden an der heide, eine Reminiscenz, die wohl auf kunstmäßigen Ursprung dieser Verse hindeutet.

93. *Weldenz*, Nr. *Berntastel*, Winter 1887. — Der Dichter dieses Liedes ist W. Gerhard (Gedichte 1 [Leipzig 1826], 103 f.). Seine Verbreitung wurde dadurch gefördert, daß es in Louis Schneiders Schauspiel „Der reisende Student“ eingelegt wurde. Hoffmann 32. 34 Nr. 289, *Wustmann* 463, *Böhme* 32. 320 Nr. 421; *Westpreußen* (Treichel 63 Nr. 48).

94. *Weldenz*, Nr. *Berntastel*, Winter 1887. — *Elßaß* (Mündel 92 Nr. 86), *Meurs in Cleve* (Ert-Frmer 3, 56 Nr. 60). In ursprüng-

licherer Gestalt als in unsrer Fassung in zwei Berliner Drucken A. Volksl. Berlin bei Jürgibsl Nr. 58, 2 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 35, 2], B. Volksl. Berlin bei Wittfas [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 32, 6]. Ich gebe A, setze aber die wesentlichen Varianten von B in Klammern:

Schön von Leibe, blond von Haaren, hab' ich ein Mädchen von achtzehn Jahren, hab' ich längst ein Kind gesehen, nicht zu fein auch nicht zu spröde, nicht zu frei auch nicht zu blöde, o wie war das Kind so schön, o wie war das, o wie war das, o wie war das Kind so schön.

Längst kam sie daher gegangen, und die Anmut ihrer Wangen riß mein ganzes Herz nach sich [ganz mein Herz dahin B]; was nur Maler malen können, was nur Dichter ablich nennen, alles dies besaß auch sie [dies ist mein Gewinn B], alles dies, alles dies, alles dies besaß auch sie.

Lothchen, die nicht zu vergleichen, wär ich selbst ein König-Reicher, wäre noch für mich zu klein [würde sie die Hand mir reichen, dann wär alles mir zu klein B], schnell verließ ich Spiel und Lieber, warf mich vor die Schönheit nieder; Kind, sprach sie, ich liebe dich [sprach sie: jetzt bin ich dein B], Kind sprach sie, Kind, sprach sie, Kind, sprach sie, ich liebe dich.

Endlich wollt ich alles wissen [wissen B], wenn ich sie nur dürfte küssen, ewig wollt ich Sklave seyn, was nur Maler malen können, was nur Dichter ablich nennen, alles dies besaß auch sie, [besaß sie rein B] alles dies, alles dies, alles dies besaß auch sie.

95. Belbenz, Nr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Lieberbuch Belbenz (8 Strophen). — Böhme BL. 328 Nr. 433 (Wetterau); Nassau (Wolfram 118 Nr. 98), Rheinland (Weder 101 Nr. 142, Norrenberg 23 Nr. 28), Hinterpommern (Gadde, Bl. f. Volksl. 3 [1891], 186), Westpreußen (Treichel 31 Nr. 26).

96. Lebach, Nr. Saarlouis, Winter 1891/92. — Erf=Böhme 2, 355 ff.; Elsaß (Mündel 38 Nr. 32; vergl. Nr. 33), Schwaben (Meier 117 Nr. 41, Alemannia 15, 44 f.), Odenwald (Erf Lbh. 254 Nr. 104; vergl. Wdhorn 3, 22 und Birlinger Wdhorn 2, 214), Bessen, Nassau (Rittler 632 Nr. 937, vergl. Wolfram 148 Nr. 138), Rheinland (Rittler 633 Nr. 938, Erf-Frmer 3, 3 Nr. 1), Franken (Ditsfurth 2 88 Nr. 110), Ostpreußen (vergl. Frischbier-Sembrzycki 80 Nr. 62).

97. Belbenz und Gornhausen, Nr. Bernkastel, Sommer 1886. In dem letzten Vers der zweiten Strophe wird auch gesungen: „Kühler Wein aus seinem Glas.“ — Dieses schon im 16. Jahrhundert überlieferte Lied hat eine sehr große Verbreitung. Erf=Böhme 1, 313 ff., Elwert S. 50, Uhlant 1, 216 Nr. 96, Wdhorn 1, 79; 3, 220, Birlinger Wdhorn 2, 269 ff., Altrheinl. Märlein 1, Nr. 1, Kreckschmer 1, 106 ff., Nr. 61–64, Deutsche Lieder f. Jung und Alt 11 Nr. 10, Erlach 3, 62, Bernhardt 3, 158 Nr. 1766, Erf-Frmer 1, 52 Nr. 50, Erf Lbh. 54 Nr. 18;

vergl. Nr. 18a—e, Friedländer 2 Nr. 2, Sammlung einiger Volksl., Berlin bei Littfas [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 55. 1]; Schweiz (Ruhn, Schweizer Rührreihen 72), Elsaß (Mündel S. XII, Friedländer 34 Nr. 34), Schwaben (Gräter Bragur 1, 264, Meter 292 Nr. 166, Erf. Volksl. 2, 3, 4, Nr. 2), Bayern (Leoprechting 285 Nr. 17, Schmeller, Mundarten Bayerns 444), Steiermark (Seittele, Schnorrs Archiv 9, 357), Odenwald (Ropf 27 Nr. 18), Frankfurt a. M., Hessen (Ert.-Jrmer 3, 46 Nr. 50, Mittler 233 Nr. 276, Firmenich 2, 111, Bödel 104 Nr. 120, Levalter 3, 4), Nassau (Wolfram 44 f. Nr. 17a und b), Rheinland (Simrod 55 Nr. 22, Schmig 141 Nr. 4; 161 Nr. 6, Friedländer 35 Nr. 35, Beder 8 ff. Nr. 7a—d, Norrenberg 83 Nr. 93; 124 Nr. 144), Franken (Disfurth 2, 16 f. Nr. 18 und 19; vergl. 2, 18 ff. Nr. 20—23, Günther Ged. und Lieder S. 156), Thüringen, Sachsen, Erzgebirge (Fiedler 150 ff. Nr. 5, Walter 156 Nr. 101, Rösch 77, Walter 141 Nr. 93; 148 Nr. 97, Müller 79), Böhmen (Gruschka 99 ff. Nr. 14a—c), Anhalt (Weinert 35), Schlesien (Hoffmann 30 Nr. 15, Peter 1, 185 Nr. 5), Westfalen (Münsterische Geschichten 209), Harz (Bröhle 6 Nr. 3), Ostsee (Dönniges S. 214), Westpreußen (Erichel 5 Nr. 2), Ostpreußen (Grischbier-Embrzyd 3 ff. Nr. 1 und 1b). Vergl. die Umbildung: Schleswig-Holstein (Müllenhoff 491 Nr. 47).

98. Bettingen, Nr. Saarlouis, Sommer 1890, Walpershofen, Nr. Saarbrücken, Winter 1890. — Gedichtet ist dies Lied von Joh. Martin Miller im Jahre 1775 und von ihm zuerst in seinem Siegwart (Leipzig 1776) veröffentlicht; in seinen Gedichten (1783) steht es S. 368 ff. Vergl. Hoffmann BL 51 Nr. 329, Erlach 5, 146, Büstmann 282, Böhme BL 362 Nr. 481, Volksl. Berlin bei Bürgibl Nr. 66 [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 41, 2], Milbheim, Lieberbuch (1815) 398 Nr. 614; Schwaben (Kreßschmer 1, 334 Nr. 190), Rheinland (Beder 81 Nr. 110, Kreßschmer 2, 205 Nr. 98, Norrenberg 100 Nr. 115), Schlesien (Sommer, Bf. f. Volksl. 4 [1892], 313 f.), Westfalen (Ert.-Jrmer 6, 22 Nr. 18), Brandenburg, Pommern (Ert.-Jrmer 6, 22 Nr. 17). — Die letzte Strophe stammt aus einem andern Liede; vergl. Ert.-Böhme 2, 507 Nr. 707, Ert. Ldbh. 268 Nr. 115; Odenwald (Ropf 11 Nr. 4), Hessen (Mittler 562 Nr. 781), Rheinland (Beder 60 Nr. 79), Franken (Disfurth 2, 77 Nr. 93), Schlesien (Hoffmann 181 Nr. 162). — Über die Änderungen des Kunstliedes im Volksmunde siehe die Abhandlung.

99. A. Jrmenach auf d. Hunsrück, Nr. Bernsfassl, Winter 1887. B. Münchwich, Nr. Ottweiler, Sommer 1892. — Das Lied ist aus Bestandtheilen verschiedener Lieder, die schon im 16. Jahrhundert verbreitet waren, zusammengesungen; vergl. Ert.-Böhme 2, 235, Ert. Ldbh. 284. — Der Anfang von B klingt an das alte Lied an:

Mit Lust thet ich ausreiten
Durch einen grünen Wald;
Darin da hört ich singen
Drei Vöglein wolgestalt.

Vergl. zu dem ersten Vers von B auch *Erl.-Böhme* 2, 273 Nr. 453 B. 6. Heinrich Heine beginnt eins seiner Lieder ähnlich wie die erste Strophe unsrer Version A (Heines Werke 15 [Hamburg 1874], 141).

Erl.-Böhme 2, 233ff., *Elwert* 37, *Uhlant Volksl.* 1, 60 Nr. 21; vergl. *Uhlant* 1, 77 Nr. 33, *Wdhorn* 1, 113, *Birlinger Wdhorn* 2, 98ff., *Bernhardi* 1, 117 Nr. 218, *Fink* 37 Nr. 63, *D. Lieder f. Jung und Alt* 18 Nr. 17, *Altrheinl. Märlein* 94 Nr. 2, *Simrock* 259 Nr. 154, *Friedländer* 20 Nr. 20, *Kreßschmer* 1, 91 Nr. 55 (B); *Elfaß* (Mündel 147 Nr. 143), *Schwaben* (Numer 122 Nr. 123), *Odenwald* (Künzel 577, *Erl.-Ermer* 6, 66 Nr. 57, *Erl. Lbh.* 283 Nr. 125), *Bessen, Nassau* (Bödel 13 Nr. 16, *Erlach* 4, 72, *Mittler* 557 Nr. 769 und 770, *Erl.-Ermer* 6, 66 Nr. 57, *Wolfram* 180 Nr. 183; vergl. *Lewalter* 4, 46 [B]), *Rheinland* (Weiden 256), *Franken* (*Erl. Lbh.* 283 Nr. 125), *Westfalen* (Münsterische Geschichten 214, *Erl. Lbh.* 283 Nr. 125, *Reifferscheid* 52 Nr. 26).

Altvater = *Großvater* (*Altvater*).

100. *Ottweiler*, Nr. *Ottweiler*, Sommer 1892. — Zu Vers 1 vergl. *Erl.-Böhme* 1, 614 Nr. 204a.

101. *Beldenz*, Nr. *Bernkastel*, Herbst 1886. — Verfasser dieses Gedichtes ist J. P. Bock, der es zuerst in seinem *Musen Almanach* f. 1781 S. 25 veröffentlichte. Vergl. *Hoffmann* BZ. 17 Nr. 90; *Mildeheim. Lieberbuch* (1799) 141 Nr. 242, *Fink* 36 Nr. 61, *Böhme* BZ. 281 Nr. 368 (Abdruck ungenau).

102. *Mülheim und Beldenz*, Nr. *Bernkastel*, November 1886, *Überhofen*, Nr. *Saarbrücken*, Sommer 1889. Das Lied ist überall an der Saar bekannt und wird viel gesungen — *Erl.-Böhme* 2, 457 und *Böhme* BZ. 135 Nr. 162 (*Lahn- und Dillkreis*, *Wehlar, Lannus, Rhein*); *Nassau* (*Wolfram* 111 Nr. 88), *Niederhessen* (*Lewalter* 5, 51). — Das Lied stammt wohl seinem Motive nach aus dem vorigen Jahrhundert und ist ein Kunstprodukt. Der Verfasser ist noch nicht ermittelt.

103. *Guichenbach*, Nr. *Saarbrücken*, Winter 1891/92, *Ottweiler*, Nr. *Ottweiler*, Frühjahr 1890. — *Niederhessen* (*Lewalter* 3, 23).

104. *Pflugscheid*, Nr. *Saarbrücken*, Sommer 1892.

105. *Beldenz*, Nr. *Bernkastel*, Winter 1887. — *Erl.-Böhme* 2, 375 Nr. 551, *Erlach* 4, 183, *Wdhorn* 3, 288, *Birlinger Wdhorn* 2, 155ff., *Sammlung einiger Volksl.* Berlin bei Littsch [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 100, 5]; *Süddeutschland* (*Erl. Volksl.* 2, 2, 64 Nr. 46), *Elfaß* (Mündel 119 Nr. 118), *Alm* (Numer 134 Nr. 136), *Tirol*, *Bayern* (*Kreßschmer* 2, 384 Nr. 190; mit andern contaminirt), *Pfalz* (*Walter* 285 Nr. 182), *Nassau* (*Wolfram* 227 Nr. 249), *Rheinland* (*Norrenberg* 126 Nr. 146), *Franken* (*Ditsch* 2,

20 Nr. 22; contaminirt mit „Ich stand auf hohen Bergen“), Sachsen (Rösch 48), Böhmen (Gruscha 124 Nr. 32). Vergl. Büsching und von der Hagen 223 Nr. 89, Bernharbi 1, 275 Nr. 550, Alfata 1854 55 S. 178 Nr. 2, Meier Nr. 40, Wolfram Nr. 256, Feder Nr. 83, Preßschmer 1 Nr. 186, Hoffmann Nr. 69, Friedländer Nr. 40, Erk-Brmer 5, 16 Nr. 14, Böhlcr 298 Nr. 8, Meinert 50, Mittler Nr. 822 und 821. — Der zweite Vers steht schon in einem Liede des 16. Jahrhunderts. (Jacobus Regnart, Neue kurzweilige Deutsche Lieder [Nürnberg 1580] Nr. 1; abgedruckt bei Hoffmann von F., Gesellschaftslieder 70 Nr. 44); vergl. auch Erk-Böhme 2, 376 f.

106. Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Herbst 1886. — Unvollständig, nur B. 1, 2 und 6, giebt das Lied Böhme (BZ. 329 Nr. 434): „um 1840 von einem alten Lehrer niedergegeschrieben.“ Ein ursprüngliches Kunstlied wohl aus dem 18. Jahrhundert, dessen Verfasser unbekannt ist.

107. A. Belbenz und Hinterbachthaler Mühle, Nr. Bernkastel, Sommer 1887. B. Guichenbach und Püttlingen, Nr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Erk-Böhme 2, 519 f.; Elsaß (Mündel 127 Nr. 122), Ulm (Aumer 150 Nr. 154), Rheinland (Beder 59 Nr. 77), Sachsen (Rösch 41), Erzgebirge (Rüller 61). — Der Kern des Liedes, an den sich Anderes angeschlossen hat, bildet ursprünglich ein Kunstlied, dessen Verfasser der Leipziger Kreissteuereinnnehmer Christian Felix Weiße war. Es steht in seinen Kl. Lyrischen Gedichten Bd. 1 (Leipzig 1772), 119 unter der Überschrift: „Die Eifersucht. Thyrsis und Phyllis.“

Thyrsis.

Mädchen willst du mirs gestehen?
Neulich küßte Lysas dich.
Aus dem Busch' hab' ichs gesehen,
Und das ist mir ärgerlich.

Phyllis.

Und warum, das möcht' ich wissen,
Stört dich dieß in deiner Ruh?
Denkst du denn, du kannst nur küssen?
O! er küßt so gut, als du!

108. Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Sommer 1889. — Ulm (Aumer 91 Nr. 89).

109. Belbenz, Nr. Bernkastel, Sommer 1887. — Erk-Böhme 2, 488 f., Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Litzfas [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 67, 7], Volksl. gedruckt zu Berlin 1812–22 Bd. 1. Berlin bei Jürgingl Nr. 165, 1 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7902; das gleiche Yd 7903 Nr. 88, 1], Volksl. Berlin bei Jürgingl Nr. 176 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 98, 1]; Rheinland (Beder 99 Nr. 139, Norrenberg 105 Nr. 120), Unterfranken (Disfurth, Volks- und Gesellschaftslieder 50 Nr. 54), Westpreußen (Treichel 71

Nr. 56). — Dies Lied ist eins der charakteristischsten Beispiele dafür, was man unter „zusammengesetzten Liedern“ versteht. Die einzelnen Verse gehören ursprünglich den verschiedensten Liedern an; vergl. z. B. unsre Nr. 47, 51, 66, 79. Am umfangreichsten hat das Lied „Willst du dein Herz mir schenken“ eingewirkt, noch mehr als in unsrer Version in einem der angeführten Bürgiblschen Drude (Nr. 165 Rgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 88, 1), während der andre (Nr. 176 Yd 7903 Nr. 98, 1) fast ganz mit unsrer Gestalt stimmt. Die erste Strophe entstammt ursprünglich einem Gedichte Grefflingers, das auch Sperontes zu einer Umarbeitung angeregt hat. Sie hat sich dann später mit anderen Strophen zu einem neuen Liede verbunden. Ich lasse Grefflingers Gedicht (Seladons Beständige Liebe [Frankfurt 1644] S. 4f.) zunächst folgen:

Verlangen nach der Liebsten Genuß.

Wann werd ich dann dahin gelangen,
Wann kompt mir dann der schöne Tag,
Daß ich auff deinen Rosen Wangen,
Mein Lieb, mich einmal weyden mag,
Wie soll ich dann mein ander Ich,
Nur mit der Hoffnung stillen mich?

Seht ich in deine Gunst gekommen,
O lange zeit O Ewigkeit,
Hat man schon drehmal abgenommen,
Was man auch drehmal ausgestreut,
Wie komm dann ich so spat daran,
Daß ich dich nicht genießen kan?

Sich bloß von guten Blicken nehren,
Vnd einem angenehmen Kuß,
Ist warlich nichts als ein Verzehren,
Vnd ein belieblicher Verdruß,
In deinen Marmor Armelein,
Da sollte mir am besten seyn.

Dich Tag und Nacht genießen können,
Dir ruhen an der Lilgen Brust,
Du solst es mir auch wol vergönnen,
Daß were mir die beste Lust.
Gedult in dieser heißen Pein,
Wan ich nur kan der Deine seyn.

Die Gestalt des Sperontes (Singende Muse [Leipzig 1771] Nr. 46) lautet:

Ach! wenn kommt der frohe Tag?
Wenn erscheint die süße Stunde,
Da ich dich Vergnügungsvoll,
Schönster Engel, küssen soll?

Tadle nicht die hangen Triebe
 Und den Ausbruch meiner Liebe!
 Denn mein sehnliches Verlangen,
 Dich bald wieder zu umfassen,
 Zehlet jeden Stunden-Schlag. Da capo!

Wie bey starker Feuers-Bluth
 Ein verschrecktes Läubgen girret,
 Und nach seinem Saiten rufft;
 Also klag ich auch der Lust:
 Was mein Herz in Brand gestedet,
 Wie der Abschied mich erschredet,
 Wie mich die Entfernung plaget
 Was die Wiederkunft versaget,
 Und am allerwehsten thut. Da capo!

Ach! wenn kommt der frohe Tag!
 Zeit und Weile wird mir lange.
 Schicksal! lindre meinen Schmerz;
 Oder stirb gequältes Herz!
 Denn die Sehnsucht meiner Liebe
 Foltert die getreuen Triebe,
 Und macht, kan es nicht geschehen,
 Dich, mein Engel, bald zu sehen,
 Daß ich auch nicht leben mag. Da capo!

110. Weldenz, Nr. Vernlastel, Sommer 1887, Niegelsberg, Nr. Saarbrücken, Herbst 1889. — Böhme BL 325 Nr. 427 b; vergl. Erk-Böhme 2, 452 f.; Elsaß (vergl. Asfatia 1854/55 S. 178 Nr. 7 B.1), Nassau (Wolfram 167 Nr. 162), Rheinland (Veder 102 Nr. 143). — Nach Hoffmann von Fallersleben (BL 99 Nr. 635) hat Karl Reinhard im Jahre 1785 ein Lied verfaßt mit dem Anfange:

Mädel mit dem blauen Auge,
 Dem ich Lieb' um Lieb' entsaugte,

das nach ihm zuerst in den Gedichten, herausg. v. J. C. Gieseden, *homme de lettres*, 2. Sammlung (1788) S. 48 gedruckt ist. Zu meinem Bedauern war mir die Sammlung nicht zugänglich; ich kann daher nicht konstatieren, ob dieses Gedicht die ursprüngliche Vorlage unsres Liedes ist, was Böhme (ob mit Recht?) abzulehnen scheint (BL 325). Böhme (BL 324 Nr. 427 a) teilt ein Gedicht mit, das in fl. XII. aus dem Anfange unsres Jahrhunderts erhalten ist, aber sicher schon aus dem vorigen stammt. Da Böhmes Vorlage charakteristische Züge (z. B. Amor gaufelt [Böhme „gaumet“] als Papillon um die Rosentwangen des Mädchens) verweist, so gebe ich es hier nach einem Berliner Druck (Vollst. 18. u. 19. Jahrh. Bgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 46, 1; vergl. Yd 7906 Nr. 86, 8):

Mädchen mit dem blauen Auge, komm mit mir,
 Daß ich Himmelswonnen sauge, folge mir;
 Draußen in dem stillen Thale,
 Bey dem matten Mondenstrahle wandeln wir.

Wandeln hin zur Biesenquelle, die dort rauscht:
 Wo auf jeder Silberwelle Amor lauscht;
 Dort will ich dich mit Entzücken
 An mein klopfend Herze drücken, unbelauscht.

Ich küß dich, du küßt mich wieder: satt geküßt
 Setzen an der Quell uns nieder, die da fließt,
 An der schönen Marmorgrotte,
 Die dem kleinen Liebesgotte heilig ist.

Meisterstück von Schöpfers Händen, der Natur;
 Wohlgebaut und schlant von Lenden, lächle nur;
 Wie ein junges Schilf vom Moose
 Kommst du aus dem Mutter Schoße zart hervor.

Schönes Mädchen! also blühen Lilien auf,
 Und auf deinen Wangen glühen Rosen drauf,
 Hier auf diesen Rosenhügel(n)
 Gaudelt Amor mit den Flügeln, ab und auf.

Laß dich auf mein Herze drücken, lasse dich
 Herzlich küssen zum Entzücken, küsse mich;
 Solches Mädchen! Meine Liebe
 Lohne doch mit Gegentreibe, jungferlich.

Mädchen hier vor deinen Füßen, kniet dein Freund;
 Und läßt du ihm Huld genießten, wie es scheint,
 Wird er täglich sich bestreben,
 Bloß allein für dich zu leben treu vereint.

Sieh das Opfer meiner Triebe, ist vollbracht;
 Mädchen! dieses ist die (lies: der) Liebe Zaubermacht;
 Engeln sollen dich begleiten,
 Unheil flieh von deiner Seiten, gute Nacht.

111. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Böhme B. 308 Nr. 403 (Elsaß, Bessen, Rheinland, Hannover); Nassau (Wolfram S. 480), Rheinland (Beder 102 Nr. 144).

112. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und alte Lieberbücher Belbenz I und II 1827—30. — Erf=Böhm 2, 392 f., Alemannia 12, 184; Schweiz (Tobler 2, 208 Nr. 27), Elsaß (Mündel 100 Nr. 94; vergl. Nr. 95), Schwaben (Memannia 15, 45 f.), Bessen (Mittler 635 Nr. 943, Bödel 41 Nr. 51 i, Sewalter 4, 44; contaminirt mit unsrer Nr. 29), Nassau (Wolfram 162 Nr. 157), Rheinland (Beder 58 B. 1 und 2; vergl. Erf, Volksl. 2, 4/5, 61 Nr. 56), Fränkische Schweiz (Scherer Jungbr. Nr. 71), Voigtland,

Erzgebirge (Dunger, Dialekt und Volkslied S. 11, Müller 54), Schleßen (Hoffmann 180 Nr. 160), Weßfalen (Reifferscheid 90 Nr. 45 B. 3 und 4), Brandenburg (Erf Volksl. 3, 1, 80 Nr. 73). — Auch dieses Lied ist zusammengesungen, vergl. unsere Nr. 49 B. 2, 29 A B. 7, 29 B B. 9, Mündel Nr. 43 B. 2 und 3, Erf-Böhm 2, 594 Nr. 792 a und b.

113. Bülkingen, Kr. Saarbrücken, Winter 1888.

114. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891. Dieses Lied findet in den gewöhnlich gereimten Liebesbriefen der jungen Leute aus dem Volke fast stets Verwendung.

115. Andel, Kr. Berncastel, Winter 1887. — Erf-Böhm 2, 370; vergl. 2, 456 Nr. 649. Vergl. weiter ein älteres Lied, das aus dem Jahre 1769 überliefert ist, bei Böhm 2 BL. 305 Nr. 399; Edenwald (Künzel 577 B. 1), Bessen Bödel 12 Nr. 14; vergl. Nr. 97 b B. 3), Nassau (Wolfram 157 Nr. 149 B. 1), Rheinland (Beder 48 Nr. 57). *Grolimund Aargau Nr. 64.*

116. Beldenz, Kreis Berncastel, Herbst 1887, Überhofen und Hilschbach, Kr. Saarbrücken, Winter 1890. — Erf-Böhm 2, 372 f., Böhm 2 BL. 272 Nr. 356, Erf Lbh. 223 Nr. 76, Bdhorn 4, 207, Altrheinl. Märlein 101 Nr. 9, Kresschmer 1, 448 Nr. 252; Alm (Numer 110 Nr. 110), Nassau (Wolfram 157 f. Nr. 150 a und b), Rheinland (Simrod 232 Nr. 132; 233 Nr. 133), Franken (Dittfurth 2, 85 Nr. 105), Thüringen (Walter 274 Nr. 171, Erf Lbh. 233 Nr. 76, Erf-Jrmer 5, 13 Nr. 10, Bernharbi 1, 11 Nr. 24, Friedländer 24 Nr. 24). — Über die Geschichte des Liedes vergl. Hoffmann BL. 159 Nr. 1038. Hel. von Chézy scheint aber nur die Bearbeiterin eines älteren Liedes (1750—80 Erf Lbh. Nr. 76, 1769 Böhm 2 BL. Nr. 356) und nicht die Dichterin zu sein.

117. Ruckhütte, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Ein schon im 16. Jahrhundert bekanntes Volkslied. Erf-Böhm 1, 236 ff., Erf Lbh. 1 Nr. 1, Erf-Jrmer 1, 31 Nr. 30, Bdhorn 1, 70, Birlinger Bdhorn 1, 520, Uhlant Volksl. 1, 263 Nr. 116, Büsching und von der Hagen 193 Nr. 76, Fink 80 Nr. 135, Bernharbi 1, 341 Nr. 677, Altrheinl. Märlein 8 Nr. 4, Simrod 170 Nr. 84, Kresschmer 1, 62 Nr. 39, D. Lieder für Jung und Alt 7 Nr. 7, Hoffmann v. F. Findlinge² 366 Nr. 141, Friedländer 3 Nr. 3, Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Littfas [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 114, 4], Volksl. Berlin bei Bürgibl. Nr. 66 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 41, 5]; Engadin (Flugi S. 31), Schwaben (Meier 287 Nr. 163), Ungarn, Gottschee (Sztachovics 234, Haassen 266 Nr. 55 und 55a), Bessen, Nassau (Mittler 49 Nr. 56, Wolfram 49 Nr. 22), Siebenbürgen (Wittstock 41 Nr. 11), Rheinland (Beder 1 f. Nr. 2a und b, Simrod 172 Nr. 85, Alemannia 4, 284, Schmitz 161 Nr. 7, Norrenberg 28 Nr. 34), Franken (Dittfurth 2, 22 Nr. 25), Thüringen, Sachsen, Voigtland (Firmenich 2, 236, Weimar. Jahrbuch 3, 280, Fiedler 147 Nr. 4, Rösch 69, Köhler 299 Nr. 11 u. Anm.),

Böhmen (Grußkta 87 ff. Nr. 1 a—d), Rußland (Meinert 243), Oberlauff, Niederlauff (Haupt und Schmalzer 1, 72 Nr. 43; 2, 27 Nr. 15), Schlesien (Hoffmann 41 Nr. 22, Peter 1, 179 Nr. 1, Sommer 31. f. Volksl. 4 [1892], 372 f.), Westfalen (Münsterische Geschichten 206, Reifferscheid 26 Nr. 13), Harz (Bröhle 29 Nr. 18), Westpreußen (Erichel 8 Nr. 3), Ostpreußen (Frischbier-Sembrzycki 9 Nr. 3). — Über außerdeutsche Gestalten dieses Liebes vergl. außer Erf-Böhme 1, 243 noch Krejci, 31. d. Vereins f. Volksl. 1, 418 ff. *Grolimund NY. 117.*

118. Beldenz, Hr. Bernkastel, Herbst 1887. — Erf-Böhme 2, 581 ff. Nr. 782, Altrheinl. Märlein 96 Nr. 4, Krepschmer 1, 495 Nr. 284, Bernhardt 4, 9 Nr. 1984, Pape 173 Nr. 173, Volksl. gedruckt zu Berlin 1812—22 Bd. 2 Jürgibibl Nr. 63, 1 [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7902]; Engadin (Flugi 31), Elfaß (Mündel 59 Nr. 51), Schwarzwald (Zul. Maier Volksl. 3 Heft Nr. 1), Schwaben (Erf Bdh. 271 Nr. 118, Kriegs- und Volkslieder [Stuttgart 1824] 136 Nr. 114, Numer 126 Nr. 128), Hessen (Bödel 80 Nr. 97e, Erf Bdh. 271 Nr. 118), Rheinland (Simrod 482 Nr. 315; vergl. Erf Bdh. 272 Nr. 118a), Lothringen (Krepschmer 2, 354 Nr. 170), Francken (Ditsurth 2, 68 Nr. 77; 69 Nr. 78, Schleicher 117 Nr. 29), Thüringen, Sachsen (Weimar. Jahrb. 3, 305 Nr. 23, Rösch 46), Erzgebirge (Müller 67; 69), Oberlauff (Haupt u. Schmalzer 1, 216 Nr. 222), Brandenburg, Berlin (Büchling und von der Hagen 25 Nr. 9, Erf Volksl. 2, 1, 46 Nr. 39, Erf Bdh. 271 Nr. 118).

119. Buchenschachen, Hr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Dichter des dieser Fassung zu Grunde liegenden Liebes soll nach Hoffmann BZ. 93 Nr. 595 und Böhme BZ. 313 Nr. 411 August von Kogebue (1792) sein, in dessen Schauspiel „Graf Benjowsky“ es steht. Fraglich läßt ein Berliner fl. Blatt aus dem Anfange des Jahrhunderts, das sicher seine Abfassung schon dem 18. Säculum zu verdanken hat, diese Ansicht erscheinen. Dieser Version (Jürgibibl Nr. 23, Rgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 17, 3), die ich im Folgenden abdrucke, steht die in dem einen Beldenger Lieberbuch aus dem Anfange des Jahrhunderts nahe.

Liebchen! öffne doch dein Fenster, dieses Lied gilt dir, sieh, zur Stunde der Gelfenster, weilt dein Trauter hier.

Nebel hüllen Mond und Sterne, Regen strömt herab. Doch um dich zu sehn, wie gerne steig' ich selbst ins Grab.

Kannst du mich so schmachtend sehen, rührt denn nichts dein Herz? laß dich doch einmal erslehen; lindre meinen Schmerz.

„Weg hier unter meinem Fenster! Winsest du um mich? sieh, ich haße Nachtgelfenster nicht so sehr wie dich.“

Nur zu Pavian und Affen machst die Männer du. Mit dir hab' ich nichts zu schaffen, mach dein Fenster zu.

Doch eh' du entschlummerst, höre nicht (lies: mich?) den Pavian, und beherzige die Lehre: traue keinem Mann.

Wisse, nur zum Zeitvertreibe suchte ich um dich. Doch eh' ich dich nehm' zum Weibe, eh' erhenk' ich mich.

Werther heiß ich, ich muß lachen, du willst weise seyn, willst du mich zum Werther machen, muß es balde seyn.

Siegwart, Burghelm nannt's bisweilen mich, du Gänzchen du. Mit dir hab' ich nichts zu theilen, mach dein Fenster zu.

120. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Erlach 5, 480, Böhme BL 315 Nr. 414, Bernharbi 2, 264 Nr. 1256; Darmstadt (André Volkspiegel 11 Nr. 11). — Der Verfasser ist aber nicht, wie Böhme angiebt, bis heute unbekannt, sondern schon Hoffmann von Fallersleben (BL 94 Nr. 599) hatte als solchen den 1805 gebornen Badenser Ernst Friedrich Diez ermittelt.

121. Welbenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1886, Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Nassau (Wolfram 121 Nr. 103), Sonneberg (Schleicher 114 Nr. 25), Böhmen (Pruscha 188 Nr. 158a und b), Pommern (Gadde, Zf. f. Volksl. 3, 224 [nach J. Bolte]), Westpreußen (Treichel 16 Nr. 11), Ostpreußen (Frühbier-Sembrzycki 65 Nr. 42). Grolmund und Aavgau Nr. 41

122. Lebach und Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92, Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Erf-Böhme 2, 351; Pfalz (vergl. Scherer Jungbr. 90 B), Darmstadt (Erf Vdh. 252 Nr. 103, Erlach 4, 168), Nassau (Wolfram 226 Nr. 248), Rheinland (Simrod 213 Nr. 114; vergl. Friedländer 12 Nr. 13), Franken (Scherer Jungbr. Nr. 90 A), Harz (Bröhle 42 Nr. 25; vergl. Scherer Jungbr. Nr. 90 B).

123. Büttlingen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1889. Im letzten Vers der vierten Strophe wird statt „eine“ auch „keine“ gesungen. — Das Lied ist schon im 16. Jahrhundert bekannt. Erf-Böhme 1, 502 ff., Uhlant Volksl. 2, 683 Nr. 260 c, Wdhorn 2, 204, Wirlinger Wdhorn 2, 204 ff., Bernharbi 2, 152 Nr. 1023, Walter 223 Nr. 136, Commersbuch f. d. deutschen Studenten 5. Aufl. (Leipzig 1859. G. Gräbner) S. 356 f.; Schwaben (Meier 381 Nr. 218, Kresschmer 2, 173 Nr. 83, Berggreen 5, 73 Nr. 65, Erf-Irmer 5, 40 Nr. 34), Hessen, Nassau (Vewalter 2, 25, Mittler 246 Nr. 298, Wolfram 122 Nr. 104), Rheinland (Simrod 107 Nr. 48, Erf Volksl. 2, 2, 62 f. Nr. 43–45, Kresschmer 2, 370 Nr. 181, Norrenberg 72 Nr. 81), Franken (Ditsfurth 2, 44 f. Nr. 51 und 52), Voigtland (Köhler 304 Nr. 24), Sachsen, Erzgebirge (Urquell 3, 250; 4, 174, Müller 100), Böhmen (Pruscha 189 Nr. 159 a und b), Auhland (Meinert 131), Oberlausitz (Haupt und Schmalzer 1, 304 Nr. 312), Schlesien (Hoffmann 146 Nr. 121, Peter 1, 267 Nr. 79), Saterland (Zf. d. Vereins f. Volksl. 3, 410), Magdeburg (Erf Volksl. 2, 2, 62 f. Nr. 43–45), Berlin (Mittler 246 Nr. 296, Erf Volksl. 2, 2, 62 f. Nr. 43–45), Westpreußen (Treichel 18 Nr. 13).

124. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Erf-Böhme 2, 618 ff.; Elsaß (Mündel 68 Nr. 61), Pfalz (Scherer

Jungbr. Nr. 116), **Heffen**, **Nassau** (Mittler 562 Nr. 782; 563 Nr. 783, *Erf. Vdh.* 224 Nr. 77, *Lewalter* 4, 22, *Wolfram* 126 Nr. 109), **Rheinland** (*Weder* 50 Nr. 63, *Simrod* 327 Nr. 208, *Friedländer* 57 Nr. 57, *Kreßschmer* 2, 336 Nr. 159), **Franken** (*Ditfurth* 2, 112 Nr. 148), **Thüringen** (*Weimar. Jahrb.* 3, 306 Nr. 24), **Schlesien** (*Hoffmann* 88 Nr. 54, *Erf. Vdh.* 224 Nr. 77), **Westfalen** (*Münsterische Geschichten* 230), **Harz** (*Bröhle* 43 Nr. 26), **Utermart**, **Brandenburg** (Mittler 562 Nr. 782, *Erf.-Jrmer* 2, 4 Nr. 2, *Erf. Vdh.* 224 Nr. 77), **Ostpreußen** (*Frischbier-Sembrzycki* 70 Nr. 50).

125. A. **Belbenz**, **Kr. Bernkastel**, Winter 1887. B. **Neunkirchen**, **Kr. Ottweiler**, Winter 1891/92. — *Erf.-Vdhme* 2, 347 f.; meist mit „Mäde, ruck ruck ruck“ verbunden, so *Erf.-Vdhme* 2, 349, *Walter* 38 Nr. 26; **Baden** (*Hansjakob, Aus meiner Studienzeit* S. 156), **Elfaß** (*Münchel* 125 Nr. 130), **Schwaben** (*Kreßschmer* 2, 401 Nr. 202; vergl. *Meier* 120 Nr. 43), **Odenwald** (*Künzel* 575, *Erf. Volksl.* 2, 4/5, 18 Nr. 19), **Rheinland** (*Norrenberg* 8 Nr. 10, *Erf. Volksl.* 2, 4/5, 18 Nr. 19), **Franken** (*Ditfurth* 2, 125 Nr. 166), **Schlesien** (*Erf. Volksl.* 2, 4/5, 18 Nr. 19, *Hoffmann* 163 Nr. 140), **Brandenburg** (*Erf. Volksl.* 2, 4/5, 18 Nr. 19). *Grolmünd Aargau* Nr. 37.

126. **Rittenhofen** und **Köln**, **Kr. Saarbrücken**, Winter 1888 und 1889. In dem dritten Vers der ersten Strophe wird „leit“ und „liegt“ gesungen. Der Schluß der vierten Strophe war leider nicht in Erfahrung zu bringen — *Erf.-Vdhme* 2, 613 Nr. 812; vergl. *Erf.-Vdhme* 2, 615 ff. Nr. 813, *Wdhorn* 1, 347 f.; 349 f., *Bernhardi* 1, 181 Nr. 347; **Schwaben** (*Meier* 394 Nr. 227), **Heffen**, **Nassau** (*Erlach* 4, 79, *Erf. Vdh.* 301 Nr. 135, *Mittler* 156 Nr. 172, *Bödel* 14 Nr. 18, *Lewalter* 1, 11, *Wolfram* 480), **Frankfurt** (*Erf. Volksl.* 3, 1, 54 Nr. 52, *Erf.-Jrmer* 2, 16 Nr. 20), **Rheinland** (*Simrod* 283 Nr. 176), **Franken** (*Ditfurth* 2, 33 Nr. 39, *Mittler* 155 Nr. 171), **Harz** (*Bröhle* 64 Nr. 43). — Die Rolle des Wächters wird von der Nachtigall vertreten: **Meiningen**, **Koburg** (*Erf. Vdh.* 303 Nr. 135a).

127. **Malstatt-Burbach**, **Kr. Saarbrücken**, Sommer 1892. — **Niederheffen** (*Lewalter* 5, 64), **Nassau** (*Wolfram* 74 Nr. 47), **Mecklenburg** (*Urquell* 4, 72).

128. **Belbenz**, **Kr. Bernkastel**, Winter 1887. — Ein schon im 16. Jahrhundert bekanntes Lied. *Vdhme*, *Altö. Niederbuch* Nr. 43, *Erf.-Vdhme* 1, 498 f.; **Schwaben** (*Meier* 239 Nr. 129; 240 Nr. 130), **Odenwald** (*Bopf* 26 Nr. 17, *Erf. Volksl.* 3, 1, 68 Nr. 62), **Heffen** (*Erf. Volksl.* 3, 1, 70 Nr. 63, *Künzel* 567, *Lewalter* 4, 13), **Nassau** (*Wolfram* 92 Nr. 67, *Kreßschmer* 1, 304 Nr. 172), **Rheinland** (*Simrod* 438 Nr. 285), **Franken** (*Ditfurth* 2, 52 Nr. 60), **Voigtland** (*Köster* 299 Nr. 10), **Böhmen** (*Gruscha* 227 Nr. 224 a und b).

129. **Ottweiler**, **Kr. Ottweiler**, Winter 1891/92. Im zweiten Verse der siebenten Strophe ist „lustig machen“ der landläufige, gewöhnliche Ausdruck für „lebendig werden.“ — Auch dieses Lied ist

schon im 16. Jahrh. bekannt; vergl. Fischart, Gargantua Neubr. S. 34. — Erf-Böhme 1, 479 ff., Kresschmer 1, 239 Nr. 136, Nicolai Almanach Neubr. 1, 59 Nr. XXXI, Bernhardt 1, 364 Nr. 719; Elsaß (Wederlin 2, 300, Mündel 11 Nr. 9), Schwaben (Meier 315 Nr. 176), Steiermark (Schlossar 337 Nr. 307), Kärnten (Pogatschnigg 2, 199 Nr. 609; 2, 233 Nr. 752), Hessen, Frankfurt, Nassau (Gewalter 4, 2, Mittler 265 Nr. 326, Erf-Grmer 2, 50 Nr. 51, Wolfram 83 Nr. 57), Rheinland (Simrod 434 Nr. 283, Kresschmer 2, 156 Nr. 75, Norrenberg 19 Nr. 24, Erf-Grmer 5, 30 Nr. 28), Franken (Ditsfurth 2, 53 Nr. 61 und 62), Thüringen (Weimar. Jahrb. 3, 289 Nr. 7), Böhmen (Gruscha 198 f. Nr. 176 a—e), Kurland (Kresschmer 1, 299 Nr. 169), Lausitz (E. Prieser, Bl. f. Volkst. 2 [1890], 429 f., Haupt und Schmaler 1, 65 Nr. 37), Schlesien (Erf-Grmer 5, 30 Nr. 27), Brandenburg (Erf-Grmer 2, 13 Nr. 16), Ostpreußen (Lemke 1, 154, Frischbier-Sembrzycki 118 Nr. 93). *Gesamte Poesie von Pargau Nr. 46.*

130. A. Buchenschachen und Von der Heydt, Nr. Saarbrücken, Winter 1889 und 1891/92. B. Welden, Nr. Bernkastel, Herbst 1887. — Erf-Böhme 2, 387 f.; 628 Nr. 821, Wdhorn 4, 211 (aus d. Jahr 1750), Erf Lbh. 243 Nr. 93 a, Niemanna 12, 182; Elsaß (Mündel 34 Nr. 28), Hessen, Nassau, Frankfurt (Mittler 633 Nr. 939, Gewalter 3, 6, Wolfram 126 Nr. 110; vergl. Erf Lbh. 242 Nr. 93), Rheinland (Weder 46 Nr. 54), Schlesien (Hoffmann 97 Nr. 65, Peter 1, 258 Nr. 70. — Zu B. 3 und 4 der Version B vergl. unsre Nr. 48 B. 4 und 5.

131. Welden und Andel, Nr. Bernkastel, Sommer 1886, Von der Heydt und Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Winter 1892. — Erf-Böhme 2, 389; 622 ff. Nr. 816; Steiermark (vergl. Schlossar 187 Nr. 153 und Feitteles, Schnorrs Archiv 9, 379), Kärnten (vergl. Pogatschnigg 2, 188 Nr. 601; 232 Nr. 751), Odenwald (vergl. Jopf 10 Nr. 3), Hessen, Nassau (Wödel 8 Nr. 9; 40 Nr. 51 g, Mittler 152 Nr. 167, Gewalter 4, 27; vergl. 3, 33, Wolfram 130 f. Nr. 115 a und b), Rheinland (Simrod 293 Nr. 182, Weder 105 Nr. 147, Friedländer 54 Nr. 54), Franken, Koburg (Ditsfurth 2, 102 Nr. 133, Mittler 240 Nr. 286, Erf-Grmer 4, 26 Nr. 22), Thüringen (Bernhardt 2, 127 Nr. 974), Hinterpommern (Knoop, Bl. f. Volkst. 3 [1891], 108 mit anderem Schluß), Ostpreußen (Frischbier-Sembrzycki 63 Nr. 40). — Der letzte Vers ist wohl aus einem anderen Liede, in dem die Nachtigall als Votin figurirt, herübergenommen: Erf Lbh. 290 Nr. 127, Scherer Jungbr. Nr. 95, Jahrb. f. Lothring. Geschichte 6, 98. Zu dem Anfang vergl. das Gedicht von Martin Opitz (Weltl. Poemata, Der andere Teil [Amsterdam 1645] S. 198):

Zehnd kömpt die Nacht herbey,
Vieh und Menschen werden frey,
Die gewünschte Ruh geht an;
Meine Sorge komt heran.

Grolimund Aargau Nr. 39.

132. A. Ruppel, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. B. Burgen, Kr. Bernkastel, Herbst 1886. — *Ert-Böhm* 3, 191 Nr. 1305; vergl. Nr. 1302 f. (16. Jahrh.), *Wdhorn* 4, 289 (16. Jahrh.), *Ußland Volksl.* 1, 247 Nr. 107 (16. Jahrh.), *Mittler* 248 Nr. 301 (16. Jahrh.), *Wdhorn* 1, 33, *Alemannia* 11, 51, *Bernhardi* 1, 360 Nr. 712, *Kreßschmer* 1, 124 Nr. 69; *Elß* (Mündel S. XI), *Schwaben* (Meier 324 Nr. 181, Landelmarkt 10), *Rheinspalz und Kreichgau* (Mone Anz. 1838 S. 242), *Südburgarn* (Ethnolog. Mitth. 1 [1887—89], 355), *Bessen*, *Frankfurt*, *Nassau* (Künzel 564, Bödel 76 Nr. 94, *Mittler* 250 Nr. 303 und 304, *Lewalter* 1, 16, *Ert-Grmer* 2, 18 Nr. 21, *Wolfram* 81 Nr. 55). *Rheinland* (Simrod 105 Nr. 47, *Walter* 260 Nr. 161, *Rorrenberg* 35 Nr. 44), *Franken* (Dittfurth 2, 51 Nr. 59, *Schleicher* 122 Nr. 38), *Jena*, *Anhalt* (*Walter* 266 Nr. 165, *Fiedler* 170 Nr. 11), *Böhmen* (*Druschka* 183 Nr. 147 a und b), *Rußland* (Meinert 86), *Oberlausitz* (Haupt und Schmalzer 1, 154 Nr. 130), *Schlesien* (Hoffmann 135 Nr. 113, *Peter* 1, 262 Nr. 74), *Harz* (*Bröhle* 142 Nr. 82), *Berlin* (Simrod 105 Nr. 47), *Pommern* (*Kreßschmer* 1, 310 Nr. 175), *Ostpreußen* (*Frischbier-Sembrzycki* 40 Nr. 25), *Flamland* (*Büsching* und von der Hagen 318 Nr. 5).

133. Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Frühling 1890. — Der Verfasser dieses Gedichtes ist H. W. von Stamford (1780). Zuerst veröffentlicht wurde es im *Vöhschen Musenalmanach* für 1781 S. 105 ff., und dann in *Stamford's Gedichten* (Hannover 1808) S. 79 ff. In der Originalgestalt beginnt es:

Ein Mädchen holder Mienen,
Schön Mädchen saß im Grünen u. s. w.

und umfaßt 17 sechszeilige Strophen. Der Abdruck bei *Böhm* (Bd. 137 Nr. 164) ist vollständig ungenau. Im *Volksmund* ist das Lied auf ein Fünftel oder Sechstel des Umfangs gekürzt. — *Böhm* Bd. 137 Nr. 164; vergl. Nr. 165, *Ert-Böhm* 1, 265, *Volksl.* 18. u. 19. Jahrh. [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 71, 3], *Volksl.* Berlin bei *Bürgibl* Nr. 6 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 5, 2]; *Elß* (*Alsatia* 1854/55 S. 175 Nr. 4, *Mündel* 21 Nr. 18; 22 Nr. 19), *Nassau* (*Wolfram* 102 Nr. 78), *Lothringen* (*Comte de Ruymaigre Folklore* S. 157).

134. A. Lebach, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. B. Eiweller, Kr. Saarbrücken, Winter 1890. — Die Melodie ist der ersten Hälfte des Liedes „Muß i denn, muß i denn“ entnommen. *Ert-Böhm* 2, 514 f., Sammlung einiger *Volksl.* Berlin bei *Littfas* [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 47, 5], *Volksl.* gedruckt zu Berlin 1812—22. 2. Bd. [Yd 7902 Nr. 12, 2 *Bürgibl*].

A. *Hinterpommern* (Knoop, Jf. f. *Volksl.* 2 [1890], 427). Hier folgen noch nach Str. 4 zwei Schlusstrophen, die ursprünglich nicht hierher gehören.

„Deshalb brauchst du nicht weinen
Und auch nicht traurig sein;

Denn dort unten an dem tiefen Thale,
Da steht ein hoher Baum."

Luischen zu diesem Baume stieg,
Der kaum zu erstiegen war;
Ei da brach ein fauler Ast herab:
Luischen fiel ins Grab.

B. Elsaß (Mündel 76 Nr. 70), Ulm (Numer 163 Nr. 170), Nassau (Wolfram 52 Nr. 24), Rheinland (Beder 26 Nr. 25, Norrenberg 51 Nr. 61).

135. Welden, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. Das Lied ist nur noch ganz alten Leuten bekannt. — Es ist ein Gedicht Johann Martin Millers (1772) und von diesem zuerst im Göttingischen Musenalmanach für 1774 S. 195 f., und später in seinen Gedichten (Ulm 1783) S. 143 ff. veröffentlicht. Es trägt die Überschrift: „Lied eines Mädchens. Nach Herrn Walther von der Vogelweide. S. Samml. von Minnesingern 1. Th. S. 113“ und ist eine Umgestaltung des Waltherschen Uunder der linden an der heide. Näheres siehe in der Abhandlung.

136. Lebach, Kr. Saarlouis, Frühjahr 1892 und Welden, altes Liederbuch. — Erf.-Böhme 1, 415 f., Friedländer 93 Nr. 93 (contaminiert mit unsrer Nr. 249); Schwaben (Meier 361 Nr. 206, Zi. d. Vereins f. Volksl. 3, 179), Bessen, Nassau (Bödel 75 Nr. 91, Mittler 199 Nr. 222, Wolfram 99 Nr. 74), Rheinland (Beder 9 zu Nr. 7 a, Simrod 123 Nr. 57; contaminirt mit unsrer Nr. 249, Mittler 199 Nr. 222, Erf.-Irmer 2, 11 Nr. 14, Erf. Volksl. 2, 6, 55 Nr. 50), Sachsen, Erzgebirge (Rösch 32, Müller 81), Schlesien (Hoffmann 151 Nr. 127; 152 Nr. 128), Westfalen (Münsterische Geschichten 253).

137. Welden, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Zu diesem Liede vergl. das alte Volkslied des 16. Jahrhunderts „Run schürz dich, Gretlein, schürz dich“. — Erf.-Böhme 1, 414 f.; vergl. Uhland Volksl. 2, 671 Nr. 256, Elwert S. 40; Elsaß (Mündel S. XII), Odenwald (Walter 64 Nr. 42), Bessen, Nassau (Bödel 72 Nr. 88, Erf.-Irmer 5, 8 Nr. 5; vergl. Mittler 206 Nr. 234, Wolfram 88 Nr. 62; 119 Nr. 99), Rheinland (Reichsmer 2, 612 Nr. 327, Simrod 121 Nr. 56), Franken (Dittfurth 2, 30 Nr. 35, Wolff, Halle d. Böller 2, 196), Böhmen (Pruscha 124 f. Nr. 33 a und b), Westpreußen (Treichel 14 Nr. 9), Ostpreußen (Treischbier-Sembrzydki 21 Nr. 12).

138. Sprengen, Kr. Saarlouis, Winter 1891, Büttlingen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. Im ersten Verse der ersten Strophe wird vielfach „Rannchen“ gesungen, mit einer auch sonst im Dialekt auftretenden Prothese des n (z. B. nund = und, nast = Ast). — Ulm (Numer 162 Nr. 169), Oberhessen (Bödel 43 Nr. 54), Nassau (Wolfram 480).

139. Ottweiler, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. Leider war es

nur möglich, dies Fragment zu erlangen. — Vermutlich ist es das Lied von den Winterrosen (Erf-Böhme 1, Nr. 117).

140. A. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. B. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. C. Longkamp auf dem Funsrück, Winter 1887. — Erf-Böhme 1, 432 ff., Wdhorn 2, 206, Birlinger Wdhorn 2, 113; Elsaß (Mündel S. XII), Oberrhein (Krepschmer 2, 135 Nr. 63), Schwaben (Meier 304 Nr. 169), Bayern (Erf Ldb. 316 Nr. 144), Oesterreich (Büsching, Wöchentl. Nachrichten 4, 85, Erf-Zrmer 6, 56 Nr. 47, Erf Ldb. 318 Nr. 144a), Steiermark (Schlossar 335 Nr. 305, Kosegger 15 Nr. 17, Zeitteiles Schnorrs Archiv 9, 360, Werle, Almrausch 288), Kärnten (Bogatschnigg 2, 181 Nr. 596), Bessen (Mittler 251 Nr. 305, Erf Ldb. 316 Nr. 144, Bödel 44 Nr. 56a, Sewalter 2, 18), Nassau (Wolfram 80 Nr. 54), Rheinland (Beder 121 Nr. 172, Simrod 311 Nr. 195, Erf Ldb. 316 Nr. 144, Erf-Zrmer 2, 56 Nr. 55, Norrenberg 75 Nr. 85), Franken, Voigtland (Ditschurh 2, 46 f. Nr. 53 und 54, Wolff, Halle der Völker 2, 190, Schlicher 124 Nr. 40, Köhler 303 Nr. 22), Thüringen (Jocofus hrsg. von F. L. Schubert S. 162 f., Krepschmer 1, 55 Nr. 35, Weimar. Jahrb. 3, 284 Nr. 5, Erf Ldb. 316 Nr. 144), Böhmen (Gruscha 116 f. Nr. 24a—c), Schlesien (Hoffmann 204 ff. Nr. 179 und 180, Peter 1, 286 Nr. 92, Erf Ldb. 316 Nr. 144, Sommer, Hf. f. Volksk. 4 [1892] 311 f.), Niederdeutschland (Vierbuch 50 Nr. 42), Harz (Böhle 76 Nr. 52), Brandenburg, Vorpommern (Erf Ldb. 316 Nr. 144), Ostpreußen (Frischbier-Sembrzydki 103 Nr. 78). *Großmünd Aargau m. 197.*

141. A. Bon der Heydt, Kr. Saarbrücken, Herbst 1890. B. Kölln, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. C. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. Die Melodie wird schneller gesungen als bei dem Liede „Ich stand auf hohen Bergen.“

A. Elsaß (Mündel 6 Nr. 5), Nassau (Wolfram 324 Nr. 373 a; contaminirt mit unsrer Nr. 249).

B. Bessen (Mittler 556 Nr. 766, Bödel 36 Nr. 51 b; vergl. 23 Nr. 31, Sewalter 3, 1; contaminirt mit unsrer Nr. 51), Nassau (Wolfram 176 Nr. 177), Rheinland (Beder 9 zu Nr. 7 a), Harz (Böhle 58 Nr. 39).

Zu A B. 5 vergl. Erf-Böhme 2, 516 Nr. 714 a B. 5 und 6, zu C B. 2 vergl. Erf-Böhme 2, 290 Nr. 468.

142. A. Beldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1886, Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891/92. B. Pflugscheid, Kreis Saarbrücken, Sommer 1892, Beldenz, Kreis Bernkastel, Herbst 1887. — Erf-Böhme 2, 290 Nr. 467; 362 Nr. 536, Wdhorn 3, 161, Büsching und von der Hagen 138 Nr. 53 (f. Bl.), Altrheinl. Märlein 120 Nr. 27, Krepschmer 1, 524 Nr. 301, Walter 25 Nr. 17, Erf Ldb. 118 Nr. 35; 119 Nr. 35a, Erf-Zrmer 1, 23 Nr. 22, Bernshardi 2, 159 Nr. 1035, Volksk. Berlin bei Bürgigbl Nr. 77 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 49, 5]; Elsaß (Mündel S. XII), Schwaben (Meier 87 Nr. 10, Alemannia 15, 43, Aumer 166 Nr. 172), Bessen, Nassau (Bödel 29 Nr. 40, Sewalter 5, 9, Wolfram 225 Nr. 247), Rhein-

land (Simrod 278 Nr. 172), Franken (Ditsfurth 2, 128 Nr. 172, Wolff Halle d. Böcker 2, 191), Thüringen (Weimar. Jahrb. 3, 311 Nr. 29, Berggren 5, 29 Nr. 22, Fiebler 182 Nr. 18), Erzgebirge (Müller 48), Böhmen (Hruschka 141 Nr. 58), Schlesien (Hoffmann 144 Nr. 120, Peter 1, 234 Nr. 45), Brandenburg (Wdhorn 4, 364), Ostpreußen (Frischbier-Sembraydt 72 Nr. 52; vergl. 64 Nr. 41 B. 1).

Zu A B. 8 vergl. Erf-Böhme 2, 325 Nr. 506.

143. A. Büttlingen, Nr. Saarbrücken, Winter 1891. B. Ottweiler, Nr. Ottweiler, Winter 1891.

144. Von der Heydt und Büttlingen, Nr. Saarbrücken, Herbst 1890, Ottweiler, Nr. Ottweiler, Winter 1891/92. — Hier wird im vierten Vers aller Strophen gesungen: „Wohl auf der Alma.“ — Schweiz (Zobler 1, 134 Nr. 36), Bergstraße (Almannia 8, 58), Nassau (Lewalter 2, 21, Wolfram 182 Nr. 118), Erzgebirge (Müller 71; contaminirt mit „Der Himmel ist so trübe“), Böhmen (Hruschka 195 Nr. 173; vergl. noch 191 Nr. 163). — Die erste Strophe findet sich in einer Zahl anderer Lieder, die in ihrem Fortgange abweichen; ich verweise nur auf Erf-Böhme 2, 357 Nr. 531a und b.

Vergl. auch die folgende Nummer.

145. Rittenhofen, Nr. Saarbrücken, Winter 1888. — Erf-Böhme 2, 407 und 408 B. 6 und 7; Schweiz (Wyß [1826] S. 63, Erf Bdh. 256 Nr. 107, Erf-Frmer 4, 58 Nr. 52), Kreßschmer 2, 425 Nr. 222), Elsaß (Mündel 37 Nr. 31, Kreßschmer 2, 425 Nr. 222), Schwaben (Weier 86 Nr. 9, Nummer 161 Nr. 168), Steiermark (Werle Alnrausch 284 ff.), Nassau (Wolfram 331 Nr. 382; nur B. 1 gleich), Franken (Ditsfurth 2, 70 Nr. 80), Böhmen (Hruschka 144 Nr. 61 letzter Vers; 191 Nr. 162), Rußland (Meinert 227), Schlesien (Hoffmann 131 Nr. 110 B. 3. — Auch in diesem Liede sind wieder ursprünglich ganz verschiedene Bestandteile zu einer neuen Einheit zusammengetreten. Zu den in den Schlußversen ausgesprochenen Mäten der verschiedenen landschaftlichen Fassungen darf man wohl an den ähnlichen Rat in dem Liede des Kürnbergers erinnern:

Dirre tunkel sterne	Golm und Aargau
sich der birget sich,	Nr. 239
als tuo du, frouwe schoene,	
sô du sehest mich,	
sô lâ du dinu ougen gën	
an einen andern man.	
son weiz doch lützel ieman	
wiez under uns zwein ist getân.	

146. Beldenz, Nr. Bernkastel, Winter 1887. — Vergl. Mirbach 339 Nr. 535. — Unser Lied ist ein Kunstprodukt aus dem vergangenen Jahrhundert, das uns in mehreren fliegenden Blättern erhalten ist. Eine der vollständigsten Fassungen drucke ich hier ab

(Arien und Lieder Nr. 9 [Weimar Dd 3 : 63]; eine andre Version (B) in dem gleichen Sammelband Nr. 35, eine dritte ebenba Nr. 47, eine vierte in der Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Littfas [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 163, 1]). Der unverständliche „Cupido“ ist im Volksmunde durch „Komme doch“ ersetzt.

Met.: Liebes Geschen! weist du was zc.

Cupido, ich schwöre dir, keine Andre nehm ich mir, die nicht wirklich in der That diese Eigenschaften hat.

Erstens muß sie sittsam seyn, und dabey nicht Leute scheun, auch wenn man sie nur ansieht, nicht vor Furcht im Winkel flieht (Daß wenn man sie nur anspricht, sie nicht gleich im Winkel kriecht B).

Zweytens muß Verstand und Wiß bey ihr haben einen Sitz, daß wenn Schönheit ihr vergift, sie dabey doch artig ist.

In der Liebe stets galant, in dem Bettchen wohl bekannt (negligent B), in den Kleidern magnifit, nicht zu mager, nicht zu dick.

Hat sie denn noch über dies, weisse Brüste, nette Füß, blaue Augen, blondes Haar, küß ich sie vor Liebe gar.

Im Gesicht nicht kunterbunt, an dem Leibe auch gesund, überhaupt fein und geschickt, so wird man durch sie beglückt.

Nicht zu groß und nicht zu klein, auch ohn Blendwerk, ohne Schein, muß das schöne Kindchen seyn, die ich herzlich lieb allein.

Die Antwort:

Venus, höre mich nur an, ich verlange keinen Mann. Herrchen, bleibe er für sich, und ich lebe stets für mich.

Ich kann striden, ich kann nehn, und auch aus dem Fenster sehn, dazu bin ich abgerichtet, doch zum Heyerathen nicht.

Herrchen, er verlangt zu viel, seine Forderung hat kein Ziel, tugendhaft und schöne seyn, trifft denn dies bey ihm auch ein?

Daß euch unsre Kleidertracht öftermals vertiebet macht, dieses wünsch ich euch zur Quaal, blanke Herrchen, allzumal.

Doch ihr Mädchen lebt zugleich, meinen Wunsch gemäß für euch, nur verbergt den Uebermuth, denn er ist euch niemals gut.

147. Burbach, Nr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Erst- Böhme 2, 706f., Büsching und von der Hagen 46 Nr. 19, Arien und Lieder Nr. 23, 1 [Weimar Dd, 3 : 63], Volksl. 18. und 19. Jahrh. [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 91, 5], Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Littfas [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 144, 3], Volksl. Berlin bei Jürgibl Nr. 6 [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 7, 6]; Schwaben (Meier 269 Nr. 154), Nassau (Wolfram 482), Niederrhein (Krepschmer 2, 454 Nr. 247, Norrenberg 81 Nr. 91), Franken (Ditsfurth 2, 135 Nr. 184). Das Lied stammt wohl aus der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Der Verfasser ließ sich nicht ermitteln.

148. Welbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Lieberbuch Welbenz. — Nach Hoffmann (Bl. 142 Nr. 935; 198 Nr. 935; vergl. Hain, Schnorrs Archiv 9, 243) ist Ignaz Friedr. Castelli der Dichter dieses Liedes. Erlach 5, 486, Böhme Bl. 333 Nr. 442 (die Zahl 1819 nach dem Namen bedeutet nicht etwa das Jahr der Entstehung, wie man annehmen sollte, sondern das der Veröffentlichung. Gedichtet ist es schon früher, da es bereits am 21. Febr. 1817 von C. M. von Weber [op. 66 Nr. 4] komponiert wurde).

149. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1891. Am Hochzeitmorgen finden sich Duben und Mädchen vor dem Brauthaus ein und singen unter Geigenbegleitung dieses Lied. Auch im Oesling (Luxemburg) ist es ständiges Hochzeitslied. — Erf-Böhme 2, 665, Bdhorn 2, 14, Birlinger Bdhorn 2, 56f., Kreßschmer 1, 230 Nr. 131, Simrod 363 Nr. 232; Nassau (Wolfram 237 Nr. 265b), Luxemburg (Luxemburger Land 3 [1884], 553f. Nr. 35). Vergl. Eifel (Schmiz S. 54), Westfalen (Mittler 683 Nr. 1051). Ein anderes Brautlied bietet Sztachovics S. 282.

150. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891. — Niederrhein (Korrenberg 91 Nr. 103), Franken (vergl. Ditsfurth 2, 155 Nr. 211).

151. Pflugscheid, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Ein derartig verbreitetes Lied, daß es kaum lohnt, die näheren Nachweise zu geben. Es gehört zu den Hausstandreimen, von denen R. Woffiblo nach seinem letzten Bericht allein in Mecklenburg 128 Fassungen gebucht hat. Über die Literatur dieses Liedes vergl. noch Reinhold Köhler, Anzeiger f. d. Altertum 11, 82. — Bdhorn 3, 397; 4, 214, Birlinger Bdhorn 2, 758, Hochholz, Kinderlied 165 (aus Bdhorn), Musäus (ed. Hempel) 1, 120f., Alemannia 11, 68. — Schweiz (Zobler 1, 152 Nr. 57), Schwaben (Kreßschmer 2, 678 Nr. 377), Oesterreich (Tschißka 30 Nr. 12, Kreßschmer 2, 665 Nr. 370, Günther Ged. und Lieder 203), Gottschee (Hauffen 366 Nr. 127), Siebenbürgen (Schuster Volksl. 403 Nr. 250), Kreis Geldern (Niederb. Corresp.-Bl. 8, 21), Franken (Ditsfurth 2, 301f. Nr. 398a und b), Anhalt (Fiedler 36 Nr. 39), Erzgebirge (Müller 218), Westfalen (Firmenich 1, 346, Münsterische Geschichten 272), Ostfriesland, Hansestädte (Niederb. Corresp.-Bl. 3, 58; 8, 21 und 22, vergl. Urquell 5, 107 und Anm.), Magdeburg (Wegener 58 ff. Nr. 180—182), Brandenburg (Firmenich 1, 125; 130, vergl. Erf Volksl. 2, 3, 56 Nr. 50), Mecklenburg (Niederb. Corresp.-Bl. 4, 22; Germania 21, 60), Preußen (Friskbier, Preuß. Volksl. in plattid. Na. 47 Nr. 31, Frommann D. Mundarten 7, 208).

152. Pflugscheid, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Erf-Böhme 2, 658; Eliaß (Mündel 257 f. Nr. 231 und 232), Gottschee (Hauffen 352 Nr. 116), Nassau (Wolfram 233 Nr. 257), Rheinland (Simrod 349 Nr. 220, Schmiz 163 Nr. 24, Korrenberg 76 Nr. 86), Unterfranken (Ditsfurth, Volks- und Gesellschaftsl. 57 Nr. 60), Schlesien

(Hoffmann 116 Nr. 95; 213 Nr. 184), Ostpreußen (Frischkier-Geinbrüder 92 Nr. 74).

153. A. Welden, Nr. Bernkastel, Winter 1887. B. Thalwelden, Nr. Bernkastel, Herbst 1886. — Verfasser des Gedichtes ist Joh. Rud. Wyß d. J. (1811). Ruhn, Sammlung von Schweizer Kührreihen und Volksliedern. (³Bern 1818) S. 58 im Berner Dialekt und unterzeichnet J. R. W. Vergl. noch Wustmann 449, Böhme BL. 396 f. Nr. 530 a und b. Nassau (Wolfram 481).

154. Aussen, Nr. Saarlouis 1892. — Verfasser ist Emanuel Weibel (1834). Vergl. Hoffmann BL. 53 Nr. 338 und Pain, Schnorrs Archiv 9, 233. Wustmann 484, Böhme BL. 402 Nr. 537 (Elsaß), Nassau (Wolfram S. 480).

155. Aussen, Nr. Saarlouis, Herbst 1891. Einige Bursche, die in Trier wegen einer Schlägerei zwei Jahre im Gefängnis sitzen mußten, brachten dies Lied mit und behaupteten es selber gemacht zu haben. Ist das richtig, so hat doch jedenfalls für den Anfang das Gedicht Karl Heil's:

Nach der Heimat möcht' ich wieder,
In der Heimat möcht' ich sein!

Modelle gesehen (Hoffmann BL. 106 Nr. 684, Wustmann 477; in einem Soldatenlieberbuch aus Straßburg tritt es gleichfalls auf).

156. Guichenbach und Büttlingen, Nr. Saarbrücken, Herbst 1891 und Winter 1891/92; Labach bei Lebach, Winter 1891/92. — Böhme BL. 145 Nr. 170 (Elsaß, Wetterau, Rhein); Nassau (Wolfram 481), Rheinland (Beder 84 Nr. 114), Westpreußen (Treichel 38 Nr. 32). — Ein im Besitze des Herrn Rektor Dr. Martin Klein in Breschen befindliches fl. Blatt (Verlag von August Schmidt in Schurgast, Druck von Honigmann und Reiche in Schwiebus) teilte mir dieser auf meine Bitte gütigst mit. Ich lasse es folgen:

Ich lebte einst im deutschen Vaterlande
Der goldnen Freiheit achtzehn Jahre hin,
Da trieb die Reichsbegierde (lies: Reissbeg.) mich zum Strande,
Ich bestieg ein Schiff mit herzlich frohem Sinn.
Dies waren meine Wünsche und Gedanken,
Die Wellen auf der offenen See zu sehn,
Doch aber, ach, das Schiff fing an zu schwanken,
Der Mastbaum brach, das Schiff mußte untergehn.
Ganz mühsam rettete ich nun mein Leben
An einen Mastbaum, den ich schnell ergriff,
Doch aber, ach, den Wellen ward ich preisgegeben,
Da sah ich in der Ferne noch ein Schiff.
Ich schwamm drauf los, ich wurde aufgenommen,
Ich dankte Gott, daß ich gerettet war.

Die Räuber, ach, wär' ich doch nie geboren,
Sie schleppten mich in eine Sklaverei.

Als Sklave lebt' ich im Aegyptier Lande
Der schweren Arbeit dreizehn Jahre hin,
Da kam ein Fürst vom deutschen Vaterlande,
Der kaufte mich und noch sechs Deutsche frei.

Wir knieten dankend vor dem Retter nieder,
Er aber sprach: „Ich reise nach Stettin,
Da schenkt' ich euch dem Vaterlande wieder,
So lebt in Freiheit eure Jahre hin!“

157. Malsstatt-Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

158. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Nach Böhm e (BL. 202 Nr. 262) ist Dichter und Komponist Fr. Gumbert (vor 1860). Pape 155 Nr. 147.

159. Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92, Belbenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1886. — Böhm e BL. 203 f. Nr. 263 (Ahein, Unterfranken, Thüringen); Alm (Aumer 193 Nr. 201), Nassau (Wolfram 482), Westpreußen (Treichel 113 Nr. 96; nur Fragment). Der Dichter dieses Liedes ist nicht bekannt.

160. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Verfasser dieses Gedichtes ist Ferdinand Stolle (Palmen des Friedens, 2. Aufl. [Leipzig 1858] S. 113 f.). Böhm e BL. 487 Nr. 657 (Ahein, Mosel).

161. Malsstatt-Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. *Grolimund*

162. Gornhausen, Kr. Bernkastel, Winter 1887, Büttlingen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1892. — *Erst*-Böhm e 2, 592 ff., Hoffmann BL. 167 Nr. 1101, *Erst* Lbh. 262 Nr. 111a (ca. 1690), Bdhorn 3, 32, Birlinger Bdhorn 2, 210, Schade, Handwerkslieder 162 und Anm., Simrod 263 Nr. 158, Krepischmer 1, 500 Nr. 287, Arien und Lieder Nr. 29, 5 [Weimar Dd 3 : 63], Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Litzfas [Bgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 40, 3]; Elsas (Mündel S. XII), Schwaben (Wier 135 Nr. 55, Aumer 100 Nr. 97), Nassau (Wolfram 177 Nr. 179), Niederrhein (*Erst* Lbh. 261 Nr. 111), Franken (Dittfurth 2, 98 Nr. 126, Wolff Halle d. Völker 2, 169), Erzgebirge, Sachsen (Müller 41, *Erst* Lbh. 261 Nr. 111), Schlesien (Hoffmann 241 Nr. 205, *Erst* Lbh. 261 Nr. 111, *Erst*-Irmer 4, 46 Nr. 41, Bernhardt 2, 192 Nr. 1110), Harz (Bröhle 66 Nr. 45), Brandenburg (*Erst* Lbh. 261 Nr. 111). *Rargan 125*

163. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Liederbuch Belbenz. — Der Kern des Liedes ist von Ferdinand Raimund (1828) und in dessen Oper „Der Alpenkönig und der Menschenfeind“ (komponiert von Benzel Müller) enthalten. Hoffmann BL. 125 Nr. 810, Wustmann 552, Böhm e BL. 368 Nr. 489, Bernhardt 3,

147 Nr. 1742, Fint 261 Nr. 430, Mirbach 360 Nr. 577; Ulm (Numer 98 Nr. 95), Nassau (Wolfram 482), Anhalt (Fiedler 125), Sachsen (Walter 128 Nr. 82).

164. Kiegelsberg, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Böhme BL. 373 Nr. 497 (Weglar, Hochwald), Mirbach 313 Nr. 474. — Der Verfasser dieses, in modernen fliegenden Blättern und Niederjammlungen für das Volk sehr verbreiteten Gedichtes ist noch nicht ermittelt.

165. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1890, Irmenach auf d. Hunsrück, Kr. Berncastel, Herbst 1887. Der erste Vers dieses sicher kunstmäßigen Produktes klingt an Hölty's „Die Luft ist blau, das Thal ist grün“ an. Der Verfasser ist unbekannt.

166. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1891. — Unser Lied ist die erste Strophe von Maxer Müllers „Soldatenabschied“ (Balladen vom Mahler Müller [Mannheim 1776] S. 52 f.). Hoffmann BL. 69 Nr. 427, Schnorrs Archiv 4, 46, Wustmann 283, Erf.-Böhme 3, 245; Baden (Erf. Lbh. 300 Nr. 134; vergl. Kreßschmer 1, 442 Nr. 249), Hessen, Nassau (Erf. Lbh. 300 Nr. 134, Bödel 34 Nr. 48, Dewalter 1, 3, Wolfram 338 Nr. 389), Thüringen, Sachsen (Weimar. Jahrb. 3, 323 Nr. 42, Erf. Lbh. 300 Nr. 134, Bösch 44), Erzgebirge (Müller 89), Böhmen (Pruscha 148 f. Nr. 67), Schlesien, Brandenburg (Erf. Lbh. 300 Nr. 134).

167. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1887. — Erf.-Böhme 2, 580, Böhme BL. 599; Elsaß (Mündel 72 Nr. 66), Ulm (Numer 86 Nr. 85), Nassau (Wolfram 482), Sachsen (Bösch 45). Das Lied stammt von C. D. Sternau und ist in dessen „Gedichten“ (Berlin 1851) S. 33 enthalten. Da bei Böhme die Originalgestalt des Lieder nicht abgedruckt ist, so lasse ich es hier folgen:

Wie die Blümle draußen zittern
In der Abendlüfte Weh'n!
Und du thust mir's Herz verbittern,
Und du willst schon wieder geh'n.
Bleib' bei mir, und geh' nit fort,
In mei'm Herzen ist der schönste Ort!

Hab' geliebt dich ohne Ende,
Hab' dir nix zu Leid gethan;
Und du drückst mir stumm die Hände,
Und du fangst zu weinen an.
Weine nit und geh' nit fort,
In mei'm Herzen ist der schönste Ort!

Draußen in der weiten Ferne
Sind die Menschen nit so gut,
Und ich gäb' für dich so gerne
Ja mein Leben und mein Blut.

Bleib' bei mir und geh' nit fort,
In mei'm Herzen ist der schönste Ort!

168. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1991. — *Erl.-Böhme* 2, 426 f.; *Elfaß* (Ründel 80 Nr. 75), *Nassau* (Wolfram 481), *Rheinland* (Beder 103 Nr. 145).

169. Beldenz, Kr. Berncastel, Winter 1887. — *Erl.-Böhme* 2, 580 f.; *Böhme* BL. 344 Nr. 457; vergl. 374 Nr. 498; *Elfaß* (mein Lieberbuch I; vergl. mein Lieberbuch II), *Nassau* (Wolfram S. 480), *Rheinland* (Beder 110 f. Nr. 156 a und b).

170. Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — Der Dichter des zu Grunde liegenden Kunstliedes ist Franz Kugler (1826). Hoffmann BL. 9 Nr. 45, *Böhme* BL. 393 Nr. 527; *Niederhessen* (Revalter 5, 55), *Rheinland* (Beder 108 Nr. 153), *Schlesien* (Sammlungen des Rektor Dr. Klein), *Altmark* (Zimmer, *Zur Charakteristik* S. 26), *Westpreußen* (Treichel 61 Nr. 46).

171. A. Von der Heydt, Kreis Saarbrücken, Frühling 1890. B. Beldenz, Kr. Berncastel, Winter 1887. — *Rheinland* (Beder 110 Nr. 155; vergl. 106 f. Nr. 150 a und b).

172. Beldenz, Kr. Berncastel, Winter 1887. — Der Dichter des zu Grunde liegenden Kunstliedes ist Karl Christian Wilhelm Kolbe (Vermischte Gedichte [Halberstadt 1792] S. 67). Es lautet:

Lied an Minna.

Mädchen meiner Seele,	Hier auf dieser Stelle
Bald verlaß ich Dich!	Schwur ich, Minna, dir;
Aber, sieh', ich bleibe	Und du schwurest gleichen
Unveränderlich.	Heiligen Schwur mit mir.
Wenn auch gleich das Schicksal	Ewig ihn zu halten,
Noch so weit uns trennt,	Das sei unsre Pflicht,
Wird dies Herz dich lieben	Selbst der Tod, er trenne
Das für dich nur brennt.	Unser Bündnis nicht.

Laß uns noch die letzten
Stunden fröhlich sein,
Und sie ganz den Freuden
Unsrer Liebe weihn.
Laß dein Klagen, Mädchen
Daß ich von Dir muß.
Komm in meine Arme,
Komm, nimm diesen Kuß!

Dies Lied wurde in den Freiheitskriegen erweitert und umgearbeitet. Eine solche Version druckt *Böhme* (*Erl.-Böhme* 3, 277 Nr. 1415) ab, ebenso Grececius in der *Almannia* 12, 187. Eine ähnliche Gestalt geben die *Vollstl.* Berlin bei Zürrigibl Nr. 80 [vgl. *Bibl.* Berlin Yd 7903 Nr. 50, 5]. Aus dieser erweiterten Fassung ist die jetzt gebräuchliche (meist stark gekürzte) vollsmäßige Form

entstanden. Vergl. Hoffmann BL 99 Nr. 633, Hain Schnorrs Archiv 12, 387. *Erst-Böhme* 3, 276 f., Fint 333 Nr. 539; *Elfaß* (Mündel 137 Nr. 133), *Schwaben* (Meier 198 Nr. 97), *Odenwald* (Zopf 18 Nr. 10), *Bessen, Nassau* (André Volkspiegel 24 Nr. 23, Bödel 51 Nr. 62, Lewalter 1, 7, Wolfram 180 Nr. 182), *Rheinland* (Beder 37 Nr. 39, Norrenberg 32 Nr. 39), *Schlesien* (Hoffmann 280 Nr. 238), *Hinterpommern* (Gladde, Bl. f. Volksk. 3 [1891], 225 f.; zwei Versionen), *Westpreußen* (Treichel 54 Nr. 42).

173. A. Beldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1887. B. Ottweiler, Kreis Ottweiler, Winter 1891/92. C. Beldenz, Kreis Bernkastel, Winter 1887. — *Erst-Böhme* 2, 583 f. Nr. 782 c, *Altrheinl. Märlein* 98, *Pape* 164 Nr. 159; *Bessen* (André Volkspiegel 16 Nr. 15, Bödel Nr. 97 e, Lewalter 2, 7, Wolfram 170 Nr. 167), *Rheinland* (Beder 52 Nr. 66), *Böhmen* (Grußka 158 Nr. 90), *Westfalen* (Reifferscheid 80 Nr. 40), *Ostpreußen* (Frischbier-Sembrzycki 87 Nr. 69).

Zu A B. 2, 3 und 4 vergl. *Erst-Böhme* 2, 582 Nr. 782 und unsre Nr. 118. Zu C B. 1 vergl. *Erst-Böhme* 2, 583 Nr. 782 b B. 1 und 4; 2, 463 Nr. 660. Zu C B. 4 vergl. u. a. *Erst-Böhme* 2, 524 Nr. 722 b B. 6, Tobler 2, 209 Nr. 27 B. 4. *Grolmund Aargau Nr. 122*.

174. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888, Lebach, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92, Neunkirchen, Kr. Ottweiler, Winter 1891/92. — Verfasser dieses Gedichtes ist nach Hoffmann v. Fallersleben (BL 162 Nr. 1057) Conrad Rötter (1825). *Auswahl deutscher Lieder* 7. Aufl. (Leipzig 1850 Scrig) S. 464, *Pape* 164 Nr. 158, *Böhme* BL 490 ff. Nr. 662 a und b (*Elfaß, Schwaben, Nassau, Thüringen, Sachsen, Brandenburg*); *Ulm* (Namer 194 Nr. 202), *Nassau* (Wolfram 364 Nr. 434).

175. Mülheim, Kr. Bernkastel, Herbst 1886. — *Erst-Böhme* 2, 393 f., Bernhardt 3, 241 Nr. 1946, *Ulm* (Namer 112 Nr. 113), *Nassau* (Wolfram 482), *Rheinland* (Beder 104 f. Nr. 146 a und b), *Altmark* (Zimmer, *Zur Charakteristik* 20).

176. A. Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891/92. B. Beldenz, Kreis Bernkastel, Sommer 1887. — *Erst-Böhme* 3, 290; *Elfaß* (Mündel 70 Nr. 63), *Bessen, Nassau* (Bödel 48 Nr. 58; 85 Nr. 101, Lewalter 2, 12, Wolfram 136 Nr. 123 a und b), *Niederrhein* (Norrenberg 78 Nr. 89; 102 Nr. 117), *Anhalt* (Fiedler S. 134), *Schlesien* (Hoffmann 279 Nr. 237). — Zu B. 3 vergl. *Erst-Böhme* 2, 404 Nr. 579 B. 2. *Grolmund Aargau Nr. 269*.

177. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Eine andere Gestalt unsrer Nr. 65. — *Schwaben* (Meier 235 Nr. 126).

178. Beldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1887, Aöln, Kr. Saarbrücken, Winter 1889. — *Böhme* BL 347 Nr. 461 (*Rhein, Saar*); *Niederbessen* (Lewalter 5, 57), *Rheinland* (Beder 65 Nr. 88), *Westpreußen* (Treichel 73 Nr. 58). Der Verfasser ist unbekannt.

179. Veldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887, Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1888. — Verfasser ist nach Böhme (Bd. 598) August Gathg. Erf.-Böhme 2, 525 f.; Nassau (Wolfram 209 Nr. 226).

180. Forbach in Lothringen, Winter 1889, Niegelsberg, Kr. Saarbrücken, 1891. — Erf.-Böhme 2, 532 f.; Elsaß (Mündel 77 Nr. 71), Nassau (Wolfram 112 Nr. 90; 134 Nr. 120).

181. A. Veldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1887. B. Burgen, Kreis Bernkastel, Winter 1887, Buchenschachen, Kreis Saarbrücken, Herbst 1890. — Im dritten Vers der vierten Strophe heißt es statt „Schab“ (Totenlager; = mhd. schoup) an der Mosel „Stroh.“
A. Elsaß (Mündel 32 Nr. 27), Rheinland (Beder 65 Nr. 87, Schmitz 162 Nr. 13).

B. Ulm (Numer 182 Nr. 188).

182. A. Veldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. B. Guichenbach, Kr. Saarbrücken, Winter 1891. C. Veldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Erf.-Böhme 1, 606 ff.

A. Wdhorn 3, 15, Birlinger Wdhorn 2, 233 ff., Altrheinl. Märlein 99 Nr. 7; Schwarzwald (Scherer Jungbr. Nr. 130), Ulm (Numer 175 Nr. 181), Hessen, Nassau (Bödel 57 Nr. 70 a, Wolfram 153 Nr. 154; mit andern Anfang Mittler 424 Nr. 540).

C. Schwaben (Meier 399 Nr. 230), Hessen (Mittler 425 Nr. 541, Bödel 58 Nr. 70 b, Rünzel 565, Lewalter 3, 14).

183. Burgen, Kr. Bernkastel, November 1886, Guichenbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1889, Lebach, Kr. Saarlouis. — In Lebach und Umgegend heißt der Ritter „Eduard.“ — Erf.-Böhme 1, 409 ff. — Allgäu (Urquell 4, 145), Lindau (Urquell 5, 49 f.), Tirol (Urquell 5, 94), Bamberg (Urquell 5, 95), Speßart (Urquell 4, 144 f. Nr. I und II), Hessen (Lewalter 4, 8), Nassau (Wolfram 66 Nr. 32), Rheinland (Beder 76 Nr. 104), Thüringen (Urquell 5, 195, Borepsch, Preuß. Jahrb. 77, 211), Bremen (mir bekannt), Magdeburg (Borepsch, Preuß. Jahrb. 77, 211), Mecklenburg (Urquell 4, 71), Westpreußen (Treichel 35 Nr. 30). — Leider ist es mir nicht gelungen das funktmäßige Original aus dem vergangenen Jahrhundert aufzufinden. Unvollkommen ist es in einem fliegenden Blatte (Vollst. Berlin bei Bürgibl Nr. 200 [Rgl. Bibl. Berlin Yd 7903 R. 114, 4]) aus dem Anfange dieses Jahrhunderts erhalten (vergl. Erf.-Böhme 1. c.), das ich trotz seiner fragmentarischen Gestalt wiedergebe:

Wenn die Rosen wieder blühen, werd' ich wieder bei dir seyn.
Und es war ein Jahr verflossen und die Rosenknospe brach, da eilt Ewald in die Laube, wo er einst die Holde sprach.

Was erblickt er, frisch und grünend hub ein Grabmal sich empor,
und die Schrift in Marmor sagte, Ida ruht in Frieden hier.

Ach! denn ist nur mir belohnend, meine letzte Trennung Lohn
[verderbt!], ich, Geliebte, bin gekommen, aber du bist mir entflohn!

Er zog in ein naheß Kloster, legte Schwert und Panzer ab, in
des Kirchhofs dunkeln Glieder gruben Mönche bald sein Grab.

184. Belbenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. — Es heißt im ersten
Verse des Liedes auch manchmal „Zwei junge Leut' von gleichem
Sinn“ und im dritten und vierten Vers der zweiten Strophe:

„Der Jüngling, der war gutes Muts
Das Mädchen war wie Milch und Blut.“

Erl-Böhm e 1, 334 ff.; Elsaß (mein Niederbuch I), Hessen, Nassau
(Lewalter 4, 23, Wolfram 53 Nr. 26), Rheinland (Weder 13 Nr. 9 c),
Böhmen (Bl. d. Vereins f. Volksl. 3, 187), Schleswig-Holstein (Ur-
quell 3, 137), Westpreußen (Treichel 27 Nr. 22), Ostpreußen (Frisch-
bier-Sembrzycki 8 Nr. 2). Grolimund Aargau Nr. 24

185. Ruchhütte, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Kärnten
(Vogatschnigg 1, 334 Nr. 1457), Böhmen (Gruscha 91 f. Nr. 8 a u. b).

186. Belbenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. — Erl-Böhm e 2,
469; Lindau (Urquell 5, 138 a und b), Graz (Urquell 5, 139), Hessen,
Nassau (Lewalter 2, 9, Wolfram 105 Nr. 81), Rheinland (Weder 82
Nr. 112), Mittelfranken (Urquell 5, 139), Altmark (Zimmer, Zur
Charakteristik 19), Westpreußen (Treichel 28 Nr. 23), Ostpreußen (Frisch-
bier-Sembrzycki 15 Nr. 7, Lemle 1, 144 f.)

187. Malstatt-Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. —
Erl-Böhm e 1, 586 f.; Nassau (Wolfram 96 Nr. 70 f.; die Anmerkung
ist falsch und gehört nicht zu diesem Liede). Unserm Liede liegt
zu Grunde das im folgenden abgedruckte Gedicht C. A. Tiedge's
(Werke herausg. von Eberhard, Neue Aufl. Bd. 5 (Halle 1827), 99 f.:

Jenny.

Wenn heim die Heerden sind von ihren Weiden,
Und sich die Welt in süßen Träumen wiegt:
Dann wein' ich noch, verhüllend stille Leiden,
Indes bei mir mein guter Robert liegt.

Er ist so gut! Ach, könnt' ich ihn nur lieben!
Du, Wilhelm, bist gefährlich meiner Pflicht,
Bist tief im Herzen mir zurückgeblieben;
Vergessen sollt' ich dich, und kann es nicht! —

Zu liebevoll kam Wilhelm mir entgegen;
Mein Herz gab willig seinen Wünschen nach;
Er warb um mich und meiner Aeltern Segen,
Er arm, ich arm, und meine Aeltern schwach.

Er ging, ein kleines Glück sich zu erwerben,
Um mir und meinen Aeltern es zu weihn.
Sein letztes Wort war: „Jenny, sollt' ich sterben:
So denke mein!“ — Zu oft nur denkt' ich sein!

Er ging zur See — und, wie vom Tod umfangen
Versank mein Geist in tiefe Finsterniß.
Mein Loos war hart; und meine Aeltern rangen
Mit Dürftigkeit, die mir das Herz zerriß.

So harrt' ich, still der süßen Hoffnung pflegend:
Fern blieb die Hilfe, näher drang die Not;
Und endlich kam aus einer fernen Gegend
Ein Unglückswort, verkündend Wilhelm's Tod.

Mich traf dieß Wort, wie schnelles Blitzgeschmetter;
Und als die Zukunft drohend vor mir stand:
Da bot sich Robert an zu unserm Reiter,
Und bat zum Lohn dafür um meine Hand.

Wohl hatte Robert meinen Dank erworben.
Ich gab ihm meine Hand, nur Liebe nicht:
Die Liebe war mit Wilhelm mir entstorben;
An Robert knüpfte mich die kalte Pflicht.

Mir war's, als ob ich aus dem Leben schiebe;
Doch barg ich tief im Innern meinen Gram.
Aus meinen Widen sprach der heitre Friede,
Der nie zu meinem Herzen wieder kam.

Ach! Wilhelm war der Traum in meinem Schummer;
Auch dieser Trost, — wie oft entfloh er mir!
Einst saß ich, tief versenkt in meinen Kummer,
Im Abendlicht vor meiner Hüttenthür:

Es kam ein junger Mann daher gegangen: —
Ach! Wilhelm war's, er war's an Wuchs und Gang.
Ein Flammenfeuer brannt' auf meinen Wangen;
Mir schlug das Herz, das mit dem Schreden rang.

Er nahte sich. Was sollt' ich jetzt beginnen?
Entfliehn wollt' ich vor seinem Angesicht.
Ein Aufruhr war in allen meinen Sinnen.
„Ach Wilhelm,“ rief ich — mehr vermocht' ich nicht.

Es sanken alle meine Kräfte nieder,
Ich war des Lebens mir nicht mehr bewußt;
Und wie vom Traum erwacht' ich endlich wieder
In Wilhelm's Arm, den Kopf an seiner Brust.

„O, Wilhelm,“ rief ich, „laß die Hoffnung fahren!
Fort! fort! dich lieben darf ich nicht fortan.
O, hilf die Pflicht der Treue mir bewahren!
Dich glaubt' ich tot, und Robert ist mein Mann!“

Der Arme stand, und konnte sich nicht fassen.
 »So laß mich,« weint' er, »laß mich denn vergehn!
 Ich muß — ich will auf ewig dich verlassen!
 Leb' wohl!« Er ging, und ward nicht mehr gesehn.

Liedge selbst wurde wohl durch Meyers (Götting. Musenalmanach f. 1786 S. 102) oder Pfeffels Gedicht (Poet. Versuche 5, 205) angeregt. Die beiden letzteren sind ihrerseits wieder Übertragungen oder Bearbeitungen der alten bekannten schottischen Ballade von „Auld Robin Grey.“ Näheres siehe in der Abhandlung.

188. Büttlingen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1889, Guichenbach und Buchensachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Böhme BL. 454 Nr. 603; Rheinland (Weder 83 Nr. 113, fragmentarisch). Der Verfasser des Liedes ist noch nicht ermittelt.

189. Buchensachen u. Büttlingen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891.

190. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1891, Velbenz, Kr. Bernkastel, altes Lieberbuch. — Erf.-Böhme 2, 538 f.; Rheinland (Simrod 248 Nr. 144, Krebschmer 2, 330 Nr. 155), Ostpreußen (Frischbier-Sembraydt 75 Nr. 56, Lemke 1, 151).

191. Velbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Verfasser ist R. F. Heusler (1797) und das Gedicht steht in der Oper „Das Schlangenfest von Sangora“ (komponiert von Wenzel Müller). Hoffmann BL. 22 Nr. 126; 174 Nr. 126, Volksl. gedruckt zu Berlin 1812—22. 2. Bd. [Vgl. Bibl. Berlin Yd 7902 Nr. 92, 5]; Bessen (Bödel 103 Nr. 119), Nassau (Wolfram 354 Nr. 414), Thüringen (Walter 214 Nr. 130), Erzgebirge (Müller 125).

192. Velbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Nach Böhme (BL. 498 Nr. 672) um 1849 von Konrad Hafner gedichtet. — Böhme l. c. (Westermwald, Dillkreis, Hochwald), Elsaß (mein Lieberbuch II), Nassau (Wolfram 481).

193. Saarbrücken, Kr. Saarbrücken, Sommer 1891. — Nach Böhme (BL. 499 Nr. 673), ist das der volkstümlichen Gestalt zu Grunde liegende Gedicht von Karl Elmar und in seiner Wien 1856 gedruckten Dichtung „Unter der Erde, Lebensbild mit Gesang“ (komponiert von Frz. von Suppé) enthalten. Böhme l. c. (Bessen, Nassau, Rhein), Mirbach 315 Nr. 479; Nassau (Wolfram 480).

194. Buchensachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

195. Rölln, Kr. Saarbrücken, Sommer 1888, Velbenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1887. — Das Lied ist ein Kunstprodukt und in den „Liedern und Erzählungen. Zweytes Buch (Halle 1752)“ S. 37 f. enthalten, deren Verfasser nach Hoffmann von Fallersleben (BL. 189 Nr. 644; vergl. 100 Nr. 644) Joh. Sam. Pätz ist. Ich lasse es weiter unten folgen. — Böhme BL. 279 Nr. 366,

Bernhardi 2, 318 Nr. 1359; Bessen (Mittler 615 Nr. 900, Lewalter 3, 26), Nassau (Wolfram 117 Nr. 96), Rheinland (Stimrod 351 Nr. 221), Schlesien (Ertz-Grmer 3, 16 Nr. 20).

Paßtes Gedicht lautet:

Das Mägdchen.

Mama! ach! sehn sie doch den Knaben!

Den möcht ich gerne bey mir haben.

Es ist ein allerliebste Gesicht.

O sehn sie da! er heißt mich nicht.

Der Knabe wär in Wachs gegossen?

Ach nein, Mama! das sind wohl Pöffen.

Das würd ich doch wohl selber sehn.

Er lächelt mir ja gar zu schön.

Er will mir wohl die Hände reichen.

Gewiß, er hat nicht seines gleichen.

Mein Bruder zwar ist auch sehr fein,

Das Kind scheint feiner noch zu seyn.

Ach, sehn sie doch die schönen Wangen!

Wer wird denn nicht darnach verlangen?

Wo traf doch wohl der Puppenmann

Den allerliebsten Knaben an?

Mama! ich werde mich recht kränken,

Wo sie mir nicht den Knaben schenken.

Ja, sehn sie nur, er bittet mich:

Ach, kaufe mich, ich bitte dich.

Dann will ich ihn beständig küssen.

Ich weiß, er wird mich lieben müssen.

Ich will recht freundlich mit ihm thun,

Er soll in meinen Armen ruhn.

Mama! versteht er nicht die Rede?

Das Kind ist wohl noch gar zu blöde.

Das Lächeln lernt er schon von mir;

Die Kunst zu reden zeig ich dir.

Wer könnte solchen Knaben hassen?

Mama! ich kann ihn nicht verlassen.

Mama, nein! ich verlaß ihn nie.

Ich hab ihn lieber, -ja- als sie.

Der Knabe wird mich heiter machen,

Er kann ja gar zu freundlich lachen.

Er lachet fast als der Papa,

Wenn er sie zärtlich küßt, Mama!

Zu der Melodie vergl. noch unsere Nr. 209.

196. Von der Heydt, Nr. Saarbrücken, Herbst 1890.

197. Eprengen, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92, Buchenschaden, Kr. Saarbrücken, Winter 1889. Das Lied wird durchaus nicht immer wegen des darin ausgesprochenen zweideutigen Sinnes gesungen. — *Nicolas Almanach* Reubr. 31 Nr. XII (hieraus Büsching und von der Pagen 210 Nr. 84), *Simrod* 335 Nr. 215, *Bernhardi* 1, 76 Nr. 873, *Commerzbuch* für d. deutschen Studenten, 5. Aufl. (Leipzig 1859, G. Gräbner) S. 326f.; *Schwaben* (Ert-Primer 1, 45 Nr. 44). Es steht ferner in den *Völkstl.* 18. und 19. Jahrb. [vgl. *Bibl.* Berlin Yd 7906 Nr. 91, 4] in einer ausführlicheren Gestalt, die ich hier folgen lasse:

Bitt di gar schön, liebs Liferl, mein leih mir d' Latern, wanns nicht wär stockfinster, wollt ichs nicht begehren, es hat mich die Nacht ohngefehr daher gebracht, liebs Liferl, wie Finster ist zu gehn bey der Nacht.

Oy mein Bua was denkts dir, was brauchst mein Latern, ich muß ja selbst steß [lies: des?] han, wie kannst du begehren, mein Muta thät schelten, es kennst gleich von fern, du Schöneperl wurd's heißen, wo hast dein Latern.

Bitt die gar schön liebs Liferl, mein leih mirs nur heunt, du weißt, daß stockfinster, wann der Mond nicht scheint, du darfst mirs wohl leihen, es geschieht dir nichts dran, brich dir's Laterl schwör ich für ein Mann.

O' Laterl ist brochen, es brennt dir kein Licht, mein leg dich nur nieder, daß dir halt nichts g'schicht, mein Muta fragt all Tag, wo hast dein Latern, ach glaub mirs mein Schatzel, ich lieb das gar gern.

Darfst drum nicht so stolz sehn mit deiner Latern, wanns nicht gern thät brenna, was müßt mich lang schern, ich will ja bekomma heut ein Latern, bey unsern guten Nachbären, i darfs nur begehren.

Leih ich dir's Laterl, zerbrichst mir ein Scheiben, müßt ich mein Lebtag in Schaden verbleiben, d' Laterl ist sauber, ganz schön um und um, ich glaub, daß ich mein Lebtag kein bessers bekomme.

Wann's du willst lassen bleiben, schmeiß ich dir in g' Latern [lies: d' Latern?] wanns nicht wollte brennen, was müßt mich lang schern, und wann du schon nicht willst, mach ich dir ein blaues, wanns du einmal gern verleihest, so wird dir nichts draus.

Leih ich dir's Laterl, so zbrichst mir gar gwiß, ich weiß ja wies zugeht, wanns stockfinster ist, ein andersmal geh du heim sein bey dem Tag, daß ich mit dem Laterl nicht habe so Blag.

Der erste Vers lautet ganz ähnlich in einem andern Liede: *Alfata* 1854/55 S. 182 Nr. 10, *Simrod* S. 609 zu 215, *Ditsfurt* 2, 275 Nr. 361, *Bröple* 47 Nr. 29.

198. Püttlingen und Bon der Pehdt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. *in Mund Aargau* Nr. 154

*199. A. Veldeuz, Kr. Bernkastel, Frühjahr 1887. B. Durgan, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. — Es ist eine moderne Fassung des alten Liedes vom „Schreiber im Korbe.“ Uhl. 2, 742 Nr. 287; 745 Nr. 288, Erf.-Böhm. 1, 476 ff. A. Walter 222 Nr. 135; Elsaß (Mündel 103 Nr. 97). B. Elsaß (Mündel 105 Nr. 98), Westpreußen (Treichel 19 Nr. 4 und Ann. Volkes 5). Grolmund Aargau Nr. 153.

200. Veldeuz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Lieberbuch Veldeuz (hier ausführlicher). Eine Neubearbeitung des alten Volksliedes aus dem 15. und 16. Jahrhundert (Erf.-Böhm. 1, 484 ff., Uhl. 2, 728 Nr. 282) durch August Langbein (1806); vergl. Hoffmann B. 40 Nr. 259 und 38 Nr. 244.

Erf.-Böhm. 1, 488, Böhm. B. 143 Nr. 168, Mildheim. Lieberbuch (1815) 248 Nr. 400, Krejschmer 1, 219 Nr. 125; Niederbessen (Lewalter 2, 27), Nassau (Wolfram 480), Böhmen (Bruscha 223 Nr. 218).

Häufiger noch ist die alte volksthümliche Fassung: Nicolai Almanach Meudr. 1, 38 Nr. XVIII, Simrod 369 Nr. 237; Elsaß (Mündel S. XI), Schwaben (Meier 337 Nr. 189), Bessen (Erf. Volksl. 2, 2, 12 Nr. 8), Rheinland (Krejschmer 2, 171 Nr. 82), Westfalen, Brandenburg (Erf. Volksl. 2, 2, 12 Nr. 8).

201. Büttlingen und Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1888 und Frühjahr 1891. — Erf.-Böhm. 3, 568 f., Fint 116 Nr. 198; Schweiz (Tobler 1, 163 Nr. 67), Alm (Namer 77 Nr. 73), Kärnten (Pogatschnigg 2, 185 Nr. 598), Ungarn (Ethnolog. Mitth. 1 [1887], 85), Bessen, Nassau (Erf. Volksl. 3, 1, 87 Nr. 78, Lewalter 2, 32, Wolfram 318 Nr. 366), Rheinland (Weder 69 Nr. 94, Simrod 558 Nr. 356), Schlesien (Hoffmann 104 Nr. 77, Peter 1, 220 Nr. 29), Westpreußen (Treichel 62 Nr. 47), Ostpreußen (Lemke 1, 147). Grol-
mund Aargau Nr. 153.

202. Niegelsberg, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. Wenn die „Duwe“ im Kallertthal (Kr. Saarbrücken) die „Wäde“ ärgern wollen, so singen sie dies Lied. Doch auch die Mädchen wissen sich zu helfen: sie singen es den Duden mit umgekehrter Adresse.

203. Münchwies, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. — Steiermark (Schlosser 257 Nr. 231), Voigtland (Dunger Rundk. 185 Nr. 1014).

204. Rölln, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. — Strophe 4 B. 9: „hellst“ = „holt.“

205. Malfatt-Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Erf.-Böhm. 3, 546 f., Commercibuch f. d. deutschen Studenten. 5. Aufl. (Leipzig, Gräbner 1859) S. 197, Birlinger Wdhorn 2, 20 ff., E. Schmidt, Bf. d. Vereins f. Volksl. 5, 360 f.; Bayern (Krejschmer 1, 215 Nr. 123), Odenwald (Wdhorn 2, 421 ff., Neue Heidelberger Jahrb. 6, 118 f.), Rheinland (Birlinger Wdhorn 2, 25 ff.), Franken (Krejschmer 2, 616 Nr. 340, Ditzfurth 2, 292 Nr. 386). Vergl. Meier 379 Nr. 216.

206. Schwarzenholz, Nr. Saarlouis, Winter 1891/92, Von der Seydt, Nr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Niederrhein (Norrenberg 115 Nr. 131).

Die Urgestalt dieses Liedes hat sich in fliegenden Blättern aus dem Anfange unsres Jahrhunderts erhalten (Zürngibl Nr. 170 in Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 92, 2 und Yd 7902 Bd. 2 Nr. 170, 2). Ich lasse sie hier folgen:

Der große Deconom.

Ich bin der große Deconom.

Wer etwas lernen will, der komm

Zu mir, ich practicire sie,

Die neueste Deconomie. ::

Mein Gut steht economisch aus,

Er dient zum Obdach Ratt' und Maus;

Auch bürste ich ihn niemals rein,

Die Bürsten gar zu teuer seyn. ::

Auch schneid' ich meine Haare nicht,

Denn sie verschönern das Gesicht.

Es ruft Jedermann fürwahr:

„Seht welch ein schön gelocktes Haar.“ ::

Auch schabt kein Bader mein Gesicht,

Drum brauch' ich keine Seife nicht;

Ich zwid mir selber meinen Bart,

Und dadurch wird viel Geld erspart. ::

Wie reizend steht ein bloßer Hals,

Als wie beim Mädchen allenfals;

Drum tragt kein Halstuch wenn ihr spart,

Denn es zerreibt sich nur vom Bart. ::

Am Rock hält mir kein Knopfloch mehr,

Die Ärmel sind vom Futter leer;

Ich trage ihn, o glaubt's fürwahr,

Schon über vier und zwanzig Jahr. ::

Die Farb' daran hält man für grau,

Ein andrer schwört sie wäre blau:

Ich halt's für grün ein Dritter spricht;

Beim Licht besehn kennt's keiner nicht. ::

Die Weste ist von Cafimir,

Die Hintertheile fehlen ihr;

So trug's das Preuß'sche Militair,

Und darum kränkt's auch mich nicht sehr. ::

Die Hosen die darf keiner sehn,
 Die waren einmal vor Zeiten schön.
 Jetzt sitzt ein Kkid dem andern nah;
 Es trug sie schon mein Großpapa. ::

Das Schnupstuch a la Suwarow,
 Bekam ich einst in Oesakow;
 Es paßt zu der Deconomie,
 Die Wäscherin die sieht es nie. ::

Die Strümpfe die sind Ueberfluß,
 Denn sie verderben nur den Fuß:
 Und Hemden hatt' ich eh'mals drei,
 Ach! aber sie sind längst entzwei. ::

Auch drücken mich die Schuhe nicht.
 Es hält kein Hünereaug' nicht Stich;
 Drum tragt Pantoffeln jederzeit,
 Wird nie ein Stiefel euch zu weit. ::

Und nun — mein Geld — welch' eine Frag'!
 Sagt, wer hat solches heut' zu Tag?
 Denn nur der Geizhals schließt es ein,
 Und ich verlaufs in Bier und Wein. ::

207. Belbenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1887, Ottweiler, Kr. Ottweiler, Herbst 1890. — *Erf.-Böhm* 3, 256 f.; *Odenwald* (Zopf 35 Nr. 23), *Bessen* (André Volkspiegel 30 Nr. 29, *Bödel* 100 Nr. 116, *Lewalter* 4, 14), *Nassau* (Wolfram 355 Nr. 416). Der Dichter dieses sicher kunstmäßigen Liedes ist nicht bekannt.

208. Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Frühjahr 1892. — Strophe 4 B. 4 „Daus“ = Dose.

209. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887, Ottweiler, Kr. Ottweiler. In letzterem Ort lautet der zweite Vers der ersten Strophe: „Ihr Mann, ihr Mann ist todeskrank.“ — *Erf.-Böhm* 2, 696 ff. Nr. 910, *Kreischmer* 1, 283 Nr. 159, *Bernhardi* 1, 76 Nr. 145; *Schwaben* (Meier 241 Nr. 131, *Günther Ged. und Lieder* S. 115, *Büsching* und von der Hagen 297 Nr. 123), *Bayern* (Friedländer 97 Nr. 98, *Berggreen* 5, 77 Nr. 69 a; 78 Nr. 69 b; vergl. 79 Nr. 69 c, *Erf. Bdh.* 362 Nr. 162 a, *Erf.-Jrmer* 4, 67 Nr. 61), *Österreich* (*Ischischka* und *Schottky* 60 Nr. 20, *Günther Ged. und Lieder* 199, *Firmenich* 2, 801, *Berggreen* 5, 77 Nr. 69 a; 78 Nr. 69 b; vergl. 79 Nr. 69 c, *Erf. Volksl.* 2, 3, 30 Nr. 24), *Steiermark* (*Zeitteles Schnorrs Archiv* 9, 398), *Kärnten* (*Bogatschnigg* 2, 48 Nr. 194), *Gotischee* (*Hauffen* 364 Nr. 125), *Pfalz* (*Wone Du F.* 162), *Bessen*, *Nassau* (*Erf. Bdh.* 360 Nr. 162, *Mittler* 222 Nr. 259, *Lewalter* 4, 36, *Wolfram* 242

Nr. 272), Siebenbürgen (Schuster Volksl. 189 Nr. 72), Rheinland (Firmenich 3, 536), Franke (Ditfurth 2, 147 Nr. 201; 148 Nr. 202, Schleicher 121 Nr. 35, Erf. Bbh. 360 Nr. 162), Leipzig (Bl. d. Vereins f. Volksl. 5, 203), Böhmen (Gruscha 217 Nr. 211), Westfalen (Mone Auß. 158, Münsterische Geschichten 245, Woeite Volksüberlieferungen 31, Frommann D. Mundarten 2, 394), Brandenburg (Erf. Bbh. 360 Nr. 162, Erf.-Frmer 5, 66 Nr. 60, Büchling und von der Hagen 38 Nr. 15), Niederlande (Mone Anz. 1835, 337).

In einigen Liedern spielt der Mann die Rolle der Frau, so in solchen, die in Böhmen und Brandenburg gesungen werden.

Gustav Meyer weist (Schnorrs Archiv 14, 206 ff.) Parallelen zu unserem Liede aus dem Ungarischen und Griechischen, M. Harsu (ebend. 15, 108 f.) eine solche aus dem Macedo-romänischen nach.

210. A. Münchwieß, Nr. Ottweiler, Sommer 1892. B. Neunkirchen, Nr. Ottweiler, Sommer 1892. — Erlach 4, 141, Birlinger Bdhorn 2, 345; Schweiz (Tobler 2, 188 Nr. 15), Salzburg (Süß 63 Nr. 13), Bessen, Nassau (Lewalter 3, 7, Wolfram 240 Nr. 239 b), Rheinland (Simrod 378 Nr. 243, Norrenberg 61 Nr. 70, Weyden 229; Mann schlägt Frau), Franke (Ditfurth 151 Nr. 205 b, Schleicher 109), Böhmen (Gruscha 219 ff. Nr. 212 e—h), Rußland (Weinert 105), Niederlausitz (Haupt und Schmalzer 2, 83 Nr. 93), Schlesien (Hoffmann 217 ff. Nr. 187—189, Firmenich 2, 287, Peter 1, 333 Nr. 169, Erf. Volksl. 2, 1, 68 Nr. 55; 2, 4/5, 32 Nr. 32), Norddeutschland (Kreßschmer 1, 294 Nr. 166), Göttingen (Bdhorn 2, 442), Barz Bröhle 147 Nr. 84), Altmart, Magdeburg (Zimmer, Zur Charakteristik 28, Firmenich 3, 136), Utermart, Brandenburg, Berlin (Erf.-Frmer 2, 40 Nr. 41; 3, 42 f. Nr. 47 und 48, Bernharbi 2, 257 Nr. 1237), Westpreußen (Treichel 114 Nr. 99; Fragment).

Ein nah verwandtes, beinahe ganz gleiches Lied beginnt: „Bettelweib wollt kirchferten gehn“ oder auch „Frau wollt zum Biere gehn“ oder ähnlich. Es ist gleichfalls sehr verbreitet: Bayern (Kreßschmer 1, 203 Nr. 115, Günther Ged. und Lieder 155), Österreich (Kreßschmer 2, 613 Nr. 338, Günther Ged. und Lieder 195, Firmenich 2, 801, Erf.-Frmer 4, 38 Nr. 34), Steiermark (Zettles, Schnorrs Archiv 9, 392), Kärnten (Vogelschnigg 2, 145 Nr. 564), Bessen, Nassau (Mittler 224 Nr. 263, Wolfram 239 Nr. 269 a), Franke (Ditfurth 2, 150 Nr. 205 a), Thüringen (Weimar Jahrb. 3, 295 Nr. 12; Mann schlägt Frau, Firmenich 3, 137), Böhmen (Gruscha 217 Nr. 212 a—d), Schlesien (Peter 1, 333 Nr. 168), Magdeburg (Wegener 291 Nr. 1027).

Zur ersten Strophe vergl. Erf.-Böhm 2, 686 Nr. 895. — Die an zweiter Stelle verzeichnete Gruppe mag die ältere sein, wenigstens verzeichnet Hoffmann von Fallersleben (Deutsche Gesellschaftslieder 2, 134 Nr. 327) aus Caspar Wanners Erstem Theil Neuer Teutischer Geistlicher und Weltlicher Lieblein (München 1578 Nr. XXI) ein Lied mit dem Anfang:

Es wollt ein Frau zum Weine gan,
herori matori,

Sie wollt den Mann nit mit ihr lan,
guritſch guretsch guritschi matetsch
herori matori.

211. Veldenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1886. — Verfasser dieses Gedichtes ist Johann Peter Hebel (1806). Hoffmann BL 85 Nr. 532, Böhmé BL 264 Nr. 345, Fink 431 Nr. 679. — Die Melodie ist die des Liedes „Das Lieben bringt groß Freud'."

212. Veldenz, Kreis Bernkastel, Winter 1887. — Das coupletmäßige Lied ist nach dem bekannten „Nicht fliehen alle Freuden“ gedichtet, das auch den gleichen Refrain zeigt. Über dieses siehe Hoffmann BL 103 Nr. 662 und Volksl. 18. u. 19. Jahrb. [Zgl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 71, 5].

213. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Das gleiche Versmaß und den gleichen Refrain zeigt ein historisches Lied aus den Jahren 1870/71 (Ditsfurth, Diſt. Volksl. 1870/71 2, 101 Nr. 72). Wir dürfen daher als wahrscheinlich betrachten, daß zu dieser Zeit unser Lied schon existierte und bekannt war.

214. Rittenhofen, Kr. Saarbrücken, Winter 1888. — „Bube“ heißen alle unverheirateten jungen Burschen. Die Gitarre findet man häufig als Hausinstrument. — Veldenz (altes Liederbuch 1827/30), Niederhessen (Zewalter 5, 47 B. 5 = B. 4), Schlesien (Walter 240 Nr. 145).

Zu Grunde liegt ein Gedicht „Simon Schlaufopf oder der lustige Berliner“, das nach der Melodie „Ein lustiger Humor kommt gut durch die Welt“ gesungen wird und wohl aus dem Anfange dieses Jahrhunderts stammt (Zürngibl Nr. 172, Zgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 94, 1; in diesem Druck ist in die Mitte des Liedes ein anderes eingeprengt, das den Wacholder feiert. Ich habe es im nachfolgenden Abdruck ausgeschieden):

Ein lustiger Bruder weis sich immer Rath,
Wenn er auch manchmal keinen Dreher mehr hat:
Dann macht er ein kleines Concertchen zu Haus
Und bläst auf der Flöte zum Fenster hinaus.

Doch lustige Brüder sind selten allein,
Es finden sich immer Gesellschafter ein:
Sie halten Gott Bacchus sein strenges Gebot
Und helfen einander mit Geld aus der Noth.

Ich bin so ein Bursch(en), wie es nicht viel giebt,
Bald Trink ich, bald Spiel ich, bald bin ich verliebt;
Zum Tanzen da bin ich auch täglich bereit,
Vertreibe den Mädchen mit Walzen die Zeit.

Ich hab nun einmal einen solchen Humor,
Was traurig scheint kommt mir sehr wunderbar vor,

Die Grillen, die bringen mir auch nicht viel Geld;
Drum lebe ich lieber vergnügt in der Welt.

Was hilft es den Thoren, der täglich sich quält
Und jede Sekunde zum reich werden zählt,
Der hat nichts als Sorgen, Gram, Kummer und Noth,
Und fehlt ihm ein Plan, dann wünscht er sich den Tod.

Poß Wetter, kein Thor möcht ich wahrlich nicht seyn,
Da fällt mir doch noch was ganz anderes ein,
Gesundheit ist besser wie Habucht und Geld;
Denn ohne sie lebt man nie froh in der Welt.

Die Welt ist nun freylich jetzt etwas verdreht,
Doch wenn man nur erst ihre Rollen versteht:
Dann spielt man auch manchmal ein Leibröllchen mit
Und bleibt doch dabei in dem besten Credit.

Doch einmal spielt ich meine Rolle nicht gut,
Verlohr bei dem Späskern den Rock und den Huth;
Auf diesem Theater, da spiel ich jetzt nicht mehr,
Da würde am Ende die Geld-Börse leer.

Ich dachte, der Spas ist nun einmal geschehn,
Ein andermal werd ich es besser verstehn;
Auf vieles Probieren folgt öfters Betrug,
Und ohne Erfahrung wird man niemals klug.

Einst traf ich ein Mädchen im Thiergarten an,
Und machte mit ihr einen komischen Plan;
Sie war sehr zufrieden und willigte ein,
Sie sagte, es schad nichts — wir sind ja allein.

Doch klagte sie einige Wochen darauf
Ein Drücken im Magen und kneipen im Bauch;
Sie sagte, ihr hätte der komische Plan
Viel Schaden an ihrer Gesundheit gethan.

Ich wurde es endlich alleine gewahr,
Weil sie einen niedlichen Jungen gebahr.
Nun ist sie mein Weibchen und ich bin ihr Mann
Und übrigens geht es ja niemand nichts an.

215. Ottweiler, Rr. Ottweiler, Winter 1891.

216. A. Lebach, Rr. Saarlouis, Winter 1891/92. B. Pilschbach und Buchenschachen, Rr. Saarbrücken, Frühling 1886. Die Melodie B hört man immer seltener singen. — *Erl-Böhme* 3, 551 f.; *Schwaben* (Erl Lbh. 402 Nr. 194, Büching, Wöchentl. Nachrichten 2, 66, *Erl-Jrmer* 6, 48 Nr. 40, *Kreßschmer* 1, 522 Nr. 300), *Tirol* (Frommann Deutsche Mundarten 3, 508), *Goitshée* (Frommann D. Mundarten 4, 394, *Pauffen* 368 Nr. 129), *Bessen*, *Nassau* (Bödel 87 Nr. 104, *Erl*

Lbh. 402 Nr. 194, Erf.-Frmer 6, 48 Nr. 40, Wolfram 370 Nr. 441), Elberfeld, Niederrhein (Erf. Volksl. 3, 1, 14 Nr. 14, Norrenberg 63 Nr. 73, Firmench 3, 515), Franken, Voigtland (Erf. Lbh. 402 Nr. 194, Ditsfurt 2, 297 Nr. 393, Dunger, Kinderlieder 91 Nr. 88), Anhalt, Sachsen (Fiedler 34 Nr. 38, Erf. Lbh. 402 Nr. 194), Anpland (Weinert 221), Schlesien (Peter 1, 52 Nr. 131; vergl. 1, 49 Nr. 130), Westfalen (Reifferscheid 50 Nr. 25), Magdeburg (Wegener 51 Nr. 18 und 19), Brandenburg (Erf. Lbh. 402 Nr. 194).

217. Belbenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. — Das Volk singt nur die ersten drei Stropfen, allenfalls noch die vierte des Liedes. Die Frankfurter Zeitung enthält in einer Mitteilung aus Moselfern vom 6. Juli 1896 den Nachweis, daß es Theodor Red, Pfarrer in Feldkirchen bei Neuwied, war, der dieses Lied zu der vom Trarbacher Kasino ausgeschriebenen Konkurrenz um ein volkstümliches Mosellied eingekandt hatte. Sein Gedicht wurde jedoch nicht mit einem Preise gekrönt. Komponiert hat es Georg Schmitt. Als nicht nachahmenswert mag hier noch erwähnt werden, daß das im Verlage von Du Mont-Schauberg in Köln erschienene Volkschul-Lesebuch die Strophe von den holdseligen Frauen, wohl aus Gründen der Moral (!), ausgelassen hat. — Böhme BL. 31 f. Nr. 38 (fälschlich Schmitt auch als Dichter genannt).

218. Belbenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. Anstatt „Soldaten“ wird in der dritten Strophe auch oft „Lehrer“ gesungen, weil in Belbenz jedes Jahr, so lange die Kreisschulinspektion dort ihren Sitz hatte, eine größere Lehrerkonferenz stattfand. — Schlesien (Postmann 168 Nr. 146). Vergl. Ditsfurt, Hist. Volksl. 1870/71 2, 221 Nr. 148 Vers 1.

219. Belbenz, Kr. Bernkastel, Dezember 1886. — Ein Spottlied der Belbenzer auf die ärmeren Bewohner des Ortes Thalbelbenz, in dem hauptsächlich Korbmacher, Besenbinder und derartige Leute hausen. Es wird meist gesungen, um die Thalbelbenzer zu ärgern und Streit hervorzurufen. Daß, wie in allen Spottliedern, auch hier die Anwendung der Hyperbel eine ausgedehnte ist, braucht wohl nicht besonders hervorgehoben zu werden.

220. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1891. Die Mitteilung der letzten, gegenüber der gewöhnlichen Lesart geänderten Strophe verbietet sich durch ihre Obscönität. — Bernhadi 4, 81 Nr. 2118; Tirol (Walter 274 Nr. 172, Verggreen 5, 133 Nr. 122; vergl. Greinz und Kapferer S. 51), Steiermark (Schlossar 158 Nr. 120, Werle, Almarasch 449; vergl. S. 278 f.; vergl. Kreßschmer 2, 476 Nr. 260).

221. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Erf. Böhme 3, 337 f.

222. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887, Ottweiler, Kr. Ottweiler. Dieß Lied wird vom Volke viel gesungen. — Es hat

Friedrich Schiller (1796) zum Verfasser. Vergl. Hoffmann *Bl.* 90 Nr. 566; 187 Nr. 566, *Hain Schnorrs Archiv* 9, 237; *Böhmische Bl.* 100 Nr. 118.

223. Guichenbach, Nr. Saarbrücken, Herbst 1890, Schwarzenholz, Nr. Saarlouis, Winter 1891/92. — *Erst-Böhmische Bl.* 3, 345 f., *Mittler* 919 Nr. 1493, *Walter* 72 Nr. 50; *Elfaß* (Münchel 207 Nr. 192), *Nassau* (Wolfram 316 Nr. 363), *Rheinland* (Simrod Nr. 262, nach *Mittler*), *Franken* (Ditsfurth 2, 106 Nr. 141). Vergl. *Friedländer* 66 Nr. 66.

224. A. Ottweiler, Nr. Ottweiler, Winter 1891/92, Köln und Walpershofen, Nr. Saarbrücken, Winter 1888 und 1890. — *Böhmische Bl.* 123 Nr. 146 (Rhein, Nassau); *Niederhessen* (Lewalter 4, 33), *Nassau* (Wolfram 480), *Rheinland* (Weder 79 Nr. 107), *Böhmen* (Gruscha 40 Nr. 61). Das Lied, ursprünglich ein Kunstprodukt, ist in fliegenden Blättern aus dem Anfange unsres Jahrhunderts überliefert. Ich gebe es im Folgenden nach einem Berliner Druck (*Volksl.* 18. und 19. Jahrb. Yd 7906 Nr. 73, 2; der gleiche Druck *Volksl.* gedruckt zu Berlin 1812—22, 3. Bd. Yd 7902 Nr. 51, 2), in dem es überschrieben ist „Ein Ariengespräch zwischen einem Jäger und einer Schäfertochter. Nach der Melodie: Nachtigall, ich hör' dich singen.“

Ein Schäfer-Mädchen gieng ins Grüne, da fand sie eine Blume schöne, sie sah sie an mit Freuden voll, denn sie gefiel ihr herzlich wohl. ::

Ein Purpur waren ihre Blätter, mit Gold durchsprengt an viele Dertter, ein gelber Stern bedeckte sie, ein Stiel, den man gesehen nie. ::

Blümchen, ich muß dich abpflücken, denn du machst mir viel Entzücken, vielleicht kannst du mein Glück seyn, daß ich mich deiner kann erfreun. ::

Geruch und Schönheit waren beide als zwei Verliebten ihre Freude, worauf die junge Schäferin, sich überließ in ihrem Sinn. ::

Ein Jäger kommt vielleicht noch heute, wohl gar zu fangen eine Beute, und find't mich in der Schonung hier, dann zeig ich ihm das Blumenzier. ::

Kaum hatte sie dies in Gedanken, so kam ein Jäger durch die Ranken der Dornen leif' geschlichen her, und fragte ernsthaft wer sie wär. ::

Ach lieber Herr! bat sie mit Flehen, ich bin zum Grafen hergegehen, verzeihen Sie, was ich gethan, und nehmen diese Blume an. ::

Verliebt sah er des Mädchens Miene, vergab ihr, was sie bat, ins Grüne, sie reicht' ihm ihre weiße Hand, worauf sich beider Herz verband. ::

Sie ließen sich im Grase nieder, bald fragt er sie, bald sie ihm wieder, wo wohnest du, mein liebes Kind? Das zeige mir doch an geschwind. ::

Im Dorfe das wir vor uns sehen, wo dort die Ballnuszäume stehen, da lieget eine Schäferei, dies Wohnhaus meines Vaters sey. :.
 Mein Kind ich bitte dich im Stillen, du wollest meinen Wunsch erfüllen, daß ich dich neben diese Blum', kann lieben als mein Eigenthum. :.

Mit Herz und Mund will ich Ja sagen, doch müssen Sie mein'n Vater fragen, der wird gewiß nichts wenden ein, daß ich kann ihre Gattin seyn. :.

Die Eltern gaben alle Beide, ihr Jawort hin mit vieler Freude, und wünschten dies verliebte Paar, glücklich zu leben lange Jahr. :.

Nun! Morgen wird die Glockenstimme, von des hohen Thurmes Rinne den Hochzeittag verkünden dann, Wivat! es lebe Frau und Mann. :.

225. Beldenz, Nr. Bernkastel, Winter 1887. — Die Melodie wird von allen herumziehenden Dorfmusikanten (Schnurrände) gespielt. Das Lied ist auch an der Saar überall bekannt. — Erk-Böhme 3, 348, Böhme BL. 599; Odenwald (Jopf 16 Nr. 9), Niederhessen (Lewalter 5, 15), Nassau (Wolfram 110 Nr. 87), Rheinland (Simrod 403 Nr. 262, Beder 80 Nr. 103). Wie Lewalter (5, 28 Nr. 15) zuerst nachgewiesen, ist Ernst Schulte (Gedichte [Göttingen 1813] S. 265 ff. mit Komposition von D. von Bening) der Verfasser des Liedes. Lewalter bringt Schultes Gedicht zum Abdruck. Da dieser aber nicht ganz genau ist und der fünfte Vers, der in den volkstümlichen Fassungen seine Entsprechung hat, fehlt, so lasse ich es hier nochmals folgen. Es ist "Romanze" überschrieben. Die Melodie ist der unsrigen nicht unähnlich.

Dort wo die klaren Quellen rinnen,
 Seht ihr das Hüttchen dort wohl stehn?
 Dort wohnt von allen Schäferinnen
 Die Schönste, die ich je gesehen.
 Und höte man mir Gold und Kronen,
 So dächt' ich doch in meinem Sinn:
 Im Hüttchen möcht' ich lieber wohnen,
 Und bey der schönen Schäferin.

Dort durch die dichten Blüthenbäume
 Kannst du ihr Fensterlein erspähn,
 Und wenn ich wache, wenn ich träume,
 Das Fenster muß ich immer sehn;
 Denn durch die grünumrankten Scheiben
 Schaut sie mich gar zu freundlich an,
 So freundlich, daß ich's nicht beschreiben
 Und daß ich's kaum ertragen kann.

Treibt sie im frühen Morgenschimmer
 Die zarten Lämmchen in den Hain,
 Dann sagt mein armes Herz mir immer:
 Ach, möchtest du ihr Schäfer seyn!

Und heimlich nehm' ich meine Flöte
 Und schleich' um ihre Tristen her,
 Und wenn man mir den Himmel höre,
 Zu Hause lehr' ich nimmer mehr.

Und wenn die goldnen Sterne blinken,
 Und jeder Laut im Haine ruht,
 Dann läßt sie ihren Schleier sinken,
 Und taucht sich in die klare Fluth.
 Wie gern würd' ich sie dann belauschen:
 Doch wag' ich's nicht hinzuzugehn,
 Denn ach, es könnt' ein Blättchen rauschen,
 Und nie dürft' ich sie wiedersehn.

Auch wenn des Nachts die Elfen weben,
 Schlich' ich mich gern zum Fensterlein
 Und flüsterte: Nach auf, mein Leben,
 Und laß in's Hüttchen mich hinein.
 Doch möchte sie mich kommen hören;
 Mein leises Klopfen an der Thür
 Es könnte sie im Schlummer stören,
 Drum bleib' ich lieber einsam hier.

Oft wollt' es mir im Traume scheinen,
 Als wandelten wir Hand in Hand,
 Und immer mußt' ich herzlich weinen,
 Wenn ich beim Wachen sie nicht fand.
 Dürft' ich mein Leiden ihr nur klagen,
 Gewiß, sie sagte mir alsdann,
 Warum mein Herz für sie nur schlagen,
 Mein Geist an sie nur denken kann.

226. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Lieberbuch Beldenz.

227. Malstatt-Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — *Ert-Böhme* 3, 322, *Ert-Irmer* 1, 34 Nr. 33, *Fink* 381 Nr. 607; *Bessen, Nassau* Wittler 909 Nr. 1480, *Wolfram* 288 Nr. 326), *Rheinland* (Kreßschmer 2, 511 Nr. 282, *Norrenberg* 42 Nr. 50), *Franken* (Ditsurth 2, 221 Nr. 289), *Sachsen* (Kreßschmer 2, 519 Nr. 287 B. 3). *Vergl. Bernharði* 4, 36 Nr. 2038.

228. A. Münchwies, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. B. Büttlingen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — A ist eine Umgestaltung von B, und dieses ist ein in den Volksmund übergegangenes Kunstlied. Verfasser ist nach Hoffmann von Fallersleben (VL 37 Nr. 241; 179 Nr. 241) der Schweizer Johann Bürkli (zuerst mit der Überschrift „Schweizerisches Fischerlied“ im *Göttingischen Musenalmanach* f. 1781 S. 154 ff., unterzeichnet J. B.***, später, etwas umgearbeitet, in *Bürklin's Ausgewählten Gedichten* [Bern 1800])

©. 285 ff.). Es ist irrtümlich unter Schubarts Gedichte gerathen, und auch noch der neueste Herausgeber, A. Sauer (Stürmer und Dränger III: Raler Müller und Schubart ©. 351), hat es ohne Bemerkung unter die Gedichte Schubarts gestellt, trotzdem schon Hoffmann (BL. 179 Nr. 241) dies Versehen noch besonders hervorgehoben hatte. — Landelmarkt ©. 7, Bernharbi 1, 251 Nr. 501; Schießen (Peter 1, 323 Nr. 161), Lübed (Urquell 4, 166).

229. Niegelsberg, Nr. Saarbrücken, Sommer 1892.

230. Ralsatt-Burbach, Nr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Verfasser dieses Liebes ist nach Hoffmann BL. 43 Nr. 283 B. Gerhard (Gedichte 1 [Leipzig 1826], 155f.). Fint 400 Nr. 637, Auswahl deutscher Lieder. 7. Aufl. (Leipzig Serig 1850) ©. 491 ff., Pape 181 Nr. 183, Rirbach 59 Nr. 100; Nassau (Wolfram 480).

231. Ralsatt-Burbach, Nr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Die erste Zeile ist dem bekannten Liebe Gottlieb Weigle's (1836) nachgebildet; vergl. Hoffmann BL. 36 und 178 Nr. 229, Böhme BL. 399 Nr. 533. — Odenwald (Erf Volksl. 2, 4/5, 48 Nr. 45 Anm.), Nassau (Wolfram 289 Nr. 329), Franken (Ditfurth 2, 133 Nr. 180).

232. Sprengen und Rittenhofen, Nr. Saarbrücken, Winter 1891/92, Buchenschachen, Nr. Saarbrücken, Sommer 1892. Die letzte Strophe nur in Buchenschachen. — Erf-Böhme 3, 327; Elsaß (Mündel 24 Nr. 21), Altm (Aumer 183 Nr. 189), Nassau (Wolfram 480), Rheinland (Beder 78 Nr. 106), Franken (Ditfurth 2, 40 Nr. 46).

233. Belbenz, Nr. Bernkastel, Herbst 1887 und altes Liederbuch Belbenz (vollständiger). — Erf-Böhme 3, 311 f., Erf-Frmer 2, 40 Nr. 42, Fint 390 Nr. 625, Simrod 198 Nr. 103, Pape 177 Nr. 179; Elsaß (Alsatia 1851 ©. 55 Nr. 5, Mündel ©. XI), Baden (Erf Lbh. 322 Nr. 147), Schwaben (Meier 380 Nr. 217, Aumer 187 Nr. 193), Hessen, Nassau (Erf Lbh. 322 Nr. 147, Bödel 19 Nr. 25, Lewalter 1, 2, Wolfram 75 Nr. 49), Rheinland (Weyden 261, Beder 23 Nr. 21, Erf Lbh. 322 Nr. 147), Franken (Erf Lbh. 322 Nr. 147), Österreich (Walter 77 Nr. 53), Schlesien (Hoffmann 206 Nr. 181, Peter 1, 277 Nr. 86, Erf Lbh. 322 Nr. 147), Norddeutschland (Krepschmer 2, 507 Nr. 279), Westfalen (Münsterische Geschichten ©. 227), Harz (Pröhle 78 Nr. 49), Brandenburg (Erf Lbh. 322 Nr. 147).

234. Belbenz, Nr. Bernkastel, Winter 1887. — Erf-Böhme 3, 297 f.; Hessen (Wittler 181 Nr. 203, Bödel 45 Nr. 57 b), Nassau (Wolfram 77 Nr. 51), Lothringen (Lothring. Jahrb. 2, 355), Rheinland (Simrod 193 Nr. 100, Beder 122 Nr. 173), Franken (Ditfurth 2, 27 Nr. 32), Harz (Pröhle 81 f. Nr. 54 a und b). Eine Reihe anderer Lieder zeigt den gleichen Anfang, ist aber sonst verschieden; vergl. z. B. Wittler 122 Nr. 126.

235. Belbenz, Nr. Bernkastel, Dezember 1887, St. Wendel, Nr. St. Wendel, Winter 1889. — Erf-Böhme 3, 298 f., Büsching

und von der Hagen 16 Nr. 6, Bernharbi 1, 365 Nr. 720, Erfrmer 1, 37 Nr. 36, Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Littfas [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 27, 6], Volkslieder gedruckt zu Berlin 1812—22, 2. Bd. [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7902 Nr. 63, 2]; Hessen, Frankfurt, Nassau (Mittler 251 Nr. 306, Bbdel 46 Nr. 57 c, Dewalter 5, 37, Erf Bbh. 187 Nr. 52, Erf Volksl. 2, 4/5, 66 Nr. 62, Wolfram 76 Nr. 50), Rheinland (Simrod 195 Nr. 101, Beder 25 Nr. 23, Krepischmer 1, 426 Nr. 238, Norrenberg 17 Nr. 22), Franken (Ditsfurth 2, 25 Nr. 29), Thüringen, Sachsen (Walter 75 Nr. 52, Fiedler 160 Nr. 7, Firmenich 2, 237), Böhmen (Gruschka 118 Nr. 25), Schlesien (Erf Bbh. 187 Nr. 52, Hoffmann 203 Nr. 178), Westfalen (Erf Bbh. 187 Nr. 52), Harz (Bröhle 78 Nr. 53 a und b), Mtermarkt, Brandenburg (Erf Volksl. 2, 4/5, 67 Nr. 63; 66 Nr. 61, Erf Bbh. 187 Nr. 52), Ostpreußen (Frischbier-Sembrzydki 99 Nr. 77 a). — Ähnlichen Anfang zeigt ein anderes Lied, z. B. Mittler 178 Nr. 199.

236. Beldenz, Nr. Bernkastel, Frühling 1887. — Erf-Böhme 3, 300 ff. Nr. 1439 und 1440; vergl. Nr. 1438 (16. Jahrh.), Uhlant Volksl. 1, 241 Nr. 104, Bdhorn 1, 274, Büsching und von der Hagen 134 Nr. 51, Bernharbi 1, 305 Nr. 612, Nicolai Almanach Neudr. 1, 30 Nr. IX, Mirbach 60 Nr. 101, Simrod 192 Nr. 99, Krepischmer 1, 348 Nr. 197; 391 Nr. 219; Schweiz (Tobler 1, CVII), Schwaben (Meier 305 Nr. 170), Steiermark (Zeittelschönmors Archiv 9, 861), Gottschee (Hauffen 313 Nr. 82), Hessen, Nassau (Erf Bbh. 377 ff. Nr. 174 und 174 a, Bbdel 47 Nr. 57 e, Mittler 180 Nr. 202, Wolfram 78 Nr. 53), Pfalz (Krepischmer 1, 392 Nr. 220), Rheinland (Beder 24 Nr. 22, Erf Bbh. 327 ff. Nr. 174; 174 a, Norrenberg 16 Nr. 20, Weyden 260), Franken (Ditsfurth 2, 26 Nr. 30; 27 Nr. 31, Erf Bbh. 1. c.), Thüringen, Sachsen (Fiedler 175 Nr. 13, Erf Bbh. 1. c., Erf-Ermer 2, 12 Nr. 15), Voigtland (Köhler 307 Nr. 33), Erzgebirge (Müller 90), Böhmen (Gruschka 115 f. Nr. 23 a—c), Rußland (Meinert 203), Lausitz (E. Briefer, Bf. f. Volksl. 4 [1892], 67), Schlesien (Hoffmann 202 f. Nr. 176 und 177, Peter 1, 285 Nr. 91, Erf Bbh. 1. c.), Niederdeutschland (Liederbuch 55 Nr. 46), Brandenburg (Erf Bbh. 377 ff. Nr. 174 und 174 a), Westpreußen (Treichel 10 Nr. 5), Ostpreußen (Frischbier-Sembrzydki 97 Nr. 76). — Den gleichen Anfang zeigen Wieder, wie z. B. Mittler 121 Nr. 125. *Grolmund Aargau* m. 158.

237. Beldenz, Nr. Bernkastel, Frühjahr 1888. Auch an der Saar überall bekannt.

238. Büttlingen, Nr. Saarbrücken, Winter 1891. — Fink 386 Nr. 616; Elfaß (Mündel 200 Nr. 185 B. 1), Kärnten (Bogatichnigg 2, 130 Nr. 550; vollständiger als hier), Dreieich, Nassau (Erf Volksl. 2, 2, 9 Nr. 5, Wolfram 283 Nr. 822), Rheinland (Simrod 401 Nr. 260, Krepischmer 1, 438 Nr. 246), Franken (Ditsfurth 2, 221 Nr. 290, Schleicher 114 Nr. 26), Böhmen (Gruschka 237 Nr. 242), Schlesien, Brandenburg (Erf Volksl. 2, 2, 9 Nr. 5).

239. Püttlingen und Rölln, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. — Das Lied wird alljährlich von den Ausgehobenen, den „Ziehungsbuben“ mit Vorliebe gesungen, auch dann, wenn sie aus dem Dorfe ziehen, um beim Militär einzutreten. An der Mosel ist es gleichfalls überall bekannt. Die Obstverse mehrten sich jedes Jahr, so z. B. „Die Birnen haben lange Stiel, und ich lieb' mein Schatz, so lang ich will.“ — Die älteste Aufzeichnung unsres Liedes finden wir in der „Ganz neu zusammen getragenen Liebes-Rose“. Gedruckt im Jahr, da Geld rar war“ (nach 1776) Nr. 17 (nicht ganz genauer Abdruck bei Erf.-Böhm 2, 564 Nr. 757 b). Vielsach ist es mit dem Liede „Es ritten drei Reiter zum Thore hinaus“ verbunden.

Erf.-Böhm 2, 563 f., Altrheinl. Märlein 100 Nr. 8, Schade, Pandwertslieder 226; vergl. 224; Schwaben (Meier 127 Nr. 49, Nummer 105 Nr. 103), Wetterau, Frankfurt, Nassau (Erf. Ldb. 210 Nr. 64 a, Erf.-Trmer 2, 63 Nr. 65, Rittler 605 Nr. 879, Wolfram 138 Nr. 125), Rheinland (Beder 51 Nr. 64, Erf. Ldb. 211 Nr. 64 b), Franken (Ditsfurth 2, 97 Nr. 124). Vergl. Bdhorn 1, 343 und Alemannia 8, 56. Grolmann Aargau Nr. 124.

240. Rölln, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888.

241. Selbzig, Kr. Bernkastel, Winter 1887.

242. Selbzig, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Fint 367 Nr. 589, Mirbach 105 Nr. 165, Liederbuch f. deutsche Landleute (Leipzig o. J.) 294 Nr. 27.

243. Selbzig, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Erf.-Böhm 3, 267; Elsaß (Mündel 145 Nr. 141 B. 1 und 5), Bessen, Nassau (Mittler 878 Nr. 1425, Wolfram 247 Nr. 277), Franken (Ditsfurth 2, 206 f. Nr. 272 und 273), Thüringen (Weimar. Jahrb. 3, 318 Nr. 37), Schlessen (Hoffmann von Fallersleben, Findlinge² 102 Nr. 7).

244. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. Zu diesem Liede ist unsre Nr. 280 zu vergleichen. — Mirbach 98 Nr. 156, vergl. 97 Nr. 155, Pape 136 Nr. 124; Elsaß (Wederlin 2, 242; contaminirt mit Nr. 280), Niederbessen (Sewalter 1 S. 43; contaminirt mit Nr. 280), Halle (Jf. d. Vereins f. Volksl. 3, 178).

245. Selbzig, Kr. Bernkastel, Winter 1887, Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891. — Erf.-Böhm 3, 208 f. Nr. 1325, Bernhardt 1, 273 Nr. 546; 4, 137 Nr. 2234, Fint 369 Nr. 592, Erlach 2, 457 Nr. 22, Mirbach 50 Nr. 84; Elsaß (Wederlin 2, 244 und 248, Mündel S. XI), Schwaben (Meier 226 Nr. 121, Nummer 50 Nr. 49), Nassau (Wolfram 253 Nr. 285), Westfalen (Krejschmer 1, 144 Nr. 80, Erf. Volksl. 2, 3, 28 Nr. 22, Friedländer 92 Nr. 92), Barz (Brühle 201 Nr. 112), Berlin (Erf.-Trmer 2, 20 Nr. 24), Pommern (Krejschmer 1, 144 Nr. 80), Stamland (Büsching und von der Hagen 329 Nr. 9).

Entstanden ist das Lied wohl in dem Krieg gegen die holländischen Patrioten (1787) und in der flämischen Version beginnt es auch:

Wat solln ons Patriotjens eten?

Später ist es übertragen auf die Belagerung Harburgs (Kreischmer und Wederlin l. c.) und mit dem ursprünglich nicht dazu gehörigen „Ein Schifflein sah ich fahren“ verbunden. Jetzt ist es aller historischen Reminiscenzen entkleidet und ein allgemeines Soldatenlied geworden. „C'est sur le thème de cette chanson, que Casimir Delavigne rima en 1830 ses paroles de la Parisienne“ (Wederlin 2, 245).

246. Welden, Kr. Bernkastel, Winter 1888/89. — Mirbach 52 Nr. 88; Nassau (Wolfram 260 Nr. 293).

247. Saarbrücken, Frühjahr 1892. Von den 70 er Musketieren aufgegeben. — Erf.-Böhm 3, 210, Mirbach 53 Nr. 89, Pape 125 Nr. 110; Elsaß (mein Liederbuch II), Sachsen (Rösch 14). — Böhm 3 theilt VL. S. 601 eine Notiz der Täglichen Rundschau (4. April 1895) mit, wonach ein cand. theol. Wilh. Paffe dies Lied 1849 als Freiwilliger in Halle gebichtet habe. Die Melodie, auf die es verfaßt wurde, ist die des Studentenliedes „Studio auf einer Reif“, das, wie Friedländer (Commersbuch S. 161) nachweist, zuerst 1852 überliefert ist. Doch könnte man über diese Schwierigkeit hinweg kommen, entweder durch die Annahme, daß das Studentenlied mit seiner Melodie schon früher verbreitet war, oder daß die verwandte Melodie des älteren Liedes „Trinken sagt Anatreon“ als Muster gedient hat. Wie man sich nun auch zu dieser Autorensfrage stellen will, gewiß ist, daß von dem Verfasser ein älteres Lied umgedichtet wurde, das in soldatischen Kreisen allgemein bekannt und beliebt war. Erf.-Böhm 3, 267 f. Nr. 1402 (um 1780), Fahnenlieder 42, Simrod 462 Nr. 301, Volksl. Berlin bei Bürgenl. Nr. 47 (Rgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 32, 7). — Zu B. 1 vergl. Nr. 246 B. 1, zu B. 10 Nr. 246 B. 3.

248. A. Saarlouis, Herbst 1888. B. Lebach, Kr. Saarlouis, Winter 1890. — Erf.-Böhm 3, 213, Pape 132 Nr. 119; 136 Nr. 125; Elsaß (mein Liederbuch II), Hessen, Nassau (André Volkspiegel 50 Nr. 46, Lewalter 1, 35, Wolfram 259 Nr. 292), Sachsen (Rösch 6, Freytag 122 Nr. 83), Erzgebirge (Müller 14), Ostpreußen (Frischbier-Sembrzycki 109 Nr. 85).

249. Welden, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Friedländer 93 Nr. 93 (contaminiert mit Nr. 136); Hessen, Nassau (Lewalter 2, 16, Wolfram 325 Nr. 373 b; 324 Nr. 373 a, hier contaminiert mit Nr. 141 a), Rheinland (Simrod 123 Nr. 57), Altmart (Zimmer, 3. Charakterist 23).

250. Riegelsberg, Kr. Saarbrücken, Winter 1888. — Niederhessen (Lewalter 5, 60).

251. Mülheim, Kr. Bernkastel, Winter 1886, Lebach, Kr. Saarlouis, Winter 1891 92, Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. Die letzte Strophe nur in Buchenschachen. — *Erf-Böhm* 2, 570 Nr. 766 d; vergl. Nr. 766 a—c, Büsching und von der Hagen 28 Nr. 12; 214 Nr. 86, Elwert 20, Bdhorn 1, 189, *Erf-Frmer* 5, 70 Nr. 65, *Kreßschmer* 1, 365 Nr. 206, *Pape* 119 Nr. 103; vergl. *Allemannia* 10, 151: 12, 188; *Schweiz* (Tobler 2, 203 Nr. 23; vergl. 1, CXXI), *Baden* (*Erf Bdh.* 352 Nr. 157 a), *Elfaß* (Mündel 141 Nr. 137; vergl. Nr. 138 und 139), *Schwaben* (Meier 106 Nr. 27, *Kreßschmer* 2, 197 Nr. 94, *Aumer* 96 Nr. 93, *Erf Bdh.* 352 Nr. 157 a, *Erf-Frmer* 4, 54 Nr. 47, *Allemannia* 15, 42), *Steiermark* (Zeittelles Schnorrs Archiv 9, 377, *Werle Umrausch* 289), *Pfalz* (Scherer Jungbr. Nr. 80 b), *Odenwald* (Zopf 21 Nr. 13, *Neue Heidelberger Jahrb.* 6, 115), *Hessen, Nassau* (Mittler 616 f. Nr. 903 und 904, *Erf Bdh.* 352 Nr. 157 a, Bödel 78 Nr. 97 a, *André Volkspiegel* 45 Nr. 43, *Lewalter* 1, 8, *Wolfram* 140 Nr. 128), *Rheinland* (Beder 41 Nr. 47, *Simrod* 271 Nr. 166), *Franken* (*Erf Bdh.* 352 Nr. 157 a, *Ditschurh* 2, 97 Nr. 125, *Schleich* 126 Nr. 43), *Thüringen*, *Sachsen* (*Weimar. Jahrb.* 3, 302 Nr. 20, *Fiedler* S. 200, *Rösch* 29), *Erzgebirge* (Müller 36), *Böhmen* (*Gruschka* 145 f. Nr. 64 a und b), *Westfalen* (*Münsterische Geschichten* 205, *Reifferscheid* 62 Nr. 31; 64 Nr. 32), *Harz* (*Bröhle* 60 ff. Nr. 41 a und b), *Priegnitz*, *Brandenburg* (*Erf Bdh.* 351 Nr. 157), *Westpreußen* (*Treichel* 67 Nr. 52), *Ostpreußen* (*Frischbier-Sembrzydki* 83 Nr. 65, *Leinte* 1, 143). *Grolmund Aargau* Nr. 219.

Vergl. ein, aber nur ganz entfernt, verwandtes Lied aus dem 16. Jahrh. bei *Erf Bdh.* 353 Nr. 157 b.

252. Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891 92. — *Erf-Böhm* 3, 286, *Pape* 123 Nr. 108; *Elfaß* (mein Lieberbuch II), *Odenwald* (Zopf 51 Nr. 35), *Hessen, Nassau* (*André Volkspiegel* 31 Nr. 30, *Lewalter* 1, 33; vergl. Anfang von 3, 43, *Wolfram* 97 Nr. 72), *Rheinland* (Beder 89 Nr. 123, *Norrenberg* 111 Nr. 127 „In der Eifel gegen Osten“), *Böhmen* (*Gruschka* 137 Nr. 49), *Sommerfeld* (E. Priester, *Bf. f. Volkst.* 4 [1892], 171 f. Ein Lied mit gleichem Anfang siehe dort S. 212).

253. Belbenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887.

254. Ottweiler, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. — Verfasser des Gedichtes ist W. Hauff (1824). Zuerst in den „Kriegs- und Volksliedern“ (Stuttgart 1824) S. 26. Hier zählt das Lied sechs Verse. Hoffmann *Bl.* 126 Nr. 821, Wustmann 474, *Erf-Böhm* 3, 286.

255. Burgen und Belbenz, Kr. Bernkastel, Frühjahr 1888. Auch an der Saar überall bekannt. — *Erf-Böhm* 3, 422 ff. Nr. 1600 und 1601, Büsching und von der Hagen 86 Nr. 35, Bernhardt 3, 36 Nr. 1510, Fint 25 Nr. 44, Schade, *Handwerkslieder* 156, *Birlinger Bdhorn* 2, 211 ff.; vergl. *Bdhorn* 3, 233; *Baden* (*Erf Bdh.* 366 Nr. 165), *Hessen, Nassau* (*Lewalter* 1, 17; 5, 31

B 4 und 5, *Ert Lbh.* 366 Nr. 165, *Wolfram* 139 Nr. 126), *Rheinland* (*Beder* 53 Nr. 67, *Simrod* 254 Nr. 150, *Friedländer* 31 Nr. 31, *Norrenberg* 29 Nr. 35 B 2 und 3), *Sachsen, Erzgebirge* (*Rösch* 38, *Müller* 45), *Böhmen* (*Gruscha* 147 f. Nr. 66 a und c), *Schlesien* (*Hoffmann* 177 Nr. 157, *Ert Lbh.* 366 Nr. 165; vergl. *Ert Volksl.* 2, 6, 24 Nr. 22), *Westfalen* (*Reifferscheid* 68 Nr. 34), *Brandenburg, Berlin* (*Ert Lbh.* 366 Nr. 165, *Volte, Mitth. d. Vereins f. d. Gesch. Berlins*; die Stadt heißt hier „Berlin“), *Hinterpommern* (*Gabbe, Zf. f. Volksl.* 3 [1891], 188; die Stadt heißt hier „Wollin“). — Vergl. *Tobler* 1, 133 Nr. 35.

256. *Aussen, Nr. Saarlouis, Winter 1891/92 und Weldenz altes Liederbuch* (contaminiert mit Nr. 45). — *Ulm* (*Numer* 121 Nr. 122), *Hießen, Frankfurt, Nassau* (*Ert Lbh.* 260 Nr. 110, *Wolfram* 114 Nr. 92), *Franken* (*Ditfurth* 2, 94 f. Nr. 120 und 121), *Erzgebirge* (*Müller* 51).

Sämtliche Lieder sind mit unsrer Nr. 45 contaminirt.

257. *Münchswies, Nr. Ottweiler, Sommer 1892.* — Ein couplet-artiges Lied, anscheinend aus den 70er Jahren. Es liegt mir vor in einem Druck „40 komische Vorträge . . . ges. und hrsg. von E. L. Dittrich. Neue Aufl. 1. Heft (Dresden 1874) S. 43 ff.“ Ich drucke es hier ab, nicht wegen des poetischen Wertes — oder richtiger Unwertes —, sondern um klar zu legen, was das Volk von dem langatmigen Gedicht zurückbehalten hat.

Der Hauptmann mit dem Schnurrbart.

Musficirend zog das Militär
So stattlich jüngst dahin,
Und ich lief gleich an die Hausthür,
Wie ich nun einmal so bin,
Und da war's um mich gesch'h'n,
Denn da hab' ich ihn erblickt,
Ihn, den schönen stolzen Hauptmann,
Der mich gleich so sehr entzückt.
Die Musik, sie war so schön,
Doch ich habe nur geseh'n
Nach dem Manne fest und kühn,
Hatte Augen nur für ihn.
Und als er mir längst verschwunden,
Dacht' ich noch an ihn zurück,
An den Hauptmann mit dem Schnurrbart,
Der mich traf mit seinem Blick.

Und am Abend, auf dem Balle,
Sah ich wieder ihn, o Lust!
O, wie pochte mir so stürmisch
Da das Herzchen in der Brust.
Und als er mich nun erblickte,
Sahen er auch ganz entzückt.

Tief erröthend blickt' ich nieder,
 Als er mich zum Tanze führt';
 Setzte freundlich sich zu mir,
 Ach! ich wollt' vergehen schier;
 Drückte zärtlich mir die Hand,
 Ach! er war doch zu galant.
 Ja, da war ich überfelig,
 Denke heute noch zurück
 An den Hauptmann mit dem Schnurrbart,
 Der mich traf mit seinem Blick.

Ja, fürwahr ich muß gesteh'n,
 Jeder es mir glauben kann,
 Niemals habe ich geseh'n,
 Noch solch' einen schönen Mann.
 Seine Taille war so reizend,
 Und der Helm stand ihm so schön,
 Und 'nen langen Helmbusch konnte
 Man darauf noch flattern seh'n.
 Und er ging so kerzeng'rad',
 Wie man's sieht auf der Parad',
 Doch was mir gefiel appart,
 War sein wunderschöner Bart,
 Nimmer kann ich den vergessen,
 Ewig denke ich zurück
 An den Hauptmann mit dem Schnurrbart,
 Der mich traf mit seinem Blick.

Nach dem Ball hat er lächelnd
 Mir 'nen Gruß noch geschickt.
 Länger wär' ich gern geblieben,
 Doch das hätt' sich nicht geschickt.
 Und nach Hause eilt' ich glücklich,
 Legte mich in's weiche Bett,
 Dachte immer an den Hauptmann,
 Ach, er war doch gar zu nett.
 Und die halbe, liebe Nacht,
 Hab' kein Aug' ich zugemacht,
 Dachte nur an ihn allein,
 Wollte gar nicht schlafen ein;
 Und ich träumte gar so süß,
 Welche Wonne, welches Glück,
 Nur vom Hauptmann mit dem Schnurrbart,
 Der mich traf mit seinem Blick.

258. A. Neunkirchen, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. B. Buchen-
 schachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — *Erk.=Böhme* 2, 649
 Nr. 852; *Niederhessen* (Zewalter 2, 4), *Nassau* (Wolfram 47 Nr. 19).

259. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Erf.-Böhme* 3, 284 f., *Pape* 116, Nr. 99; vergl. *Birlinger Wdhorn* 2, 621 ff.; *Elfaß* (*Münchel* 114 Nr. 108 B. 1, 2, 5; 138 Nr. 134 B. 1, 2, 4), *Niederhessen* (*Lewalter* 1, 27), *Nassau* (*Wolfram* 125 Nr. 107; 255 Nr. 287), *Niederrhein* (*Norrenberg* 33 Nr. 41). — Vers 2—4 unsres Liebes sind aus einem älteren umgeformt, das ich in einem Druck aus dem Anfange unseres Jahrhunderts hier folgen lasse (Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Litfas. Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 115, 4):

Zu Hause, Schätzchen, muß ich auch, es wird bald zehne seyn, geh du zu Bett' nach altem Brauch', steh' auf am Morgen sein.

Kannst du nicht schlafen ruhig ein, so wach' und denk' an mich, ich trink' zu Haus' ein Gläschen Wein und liebe zärtlich dich.

Ach Schätzchen glaube sicherlich, mein Weibchen bist auf's Jahr, dann ist für uns recht wonniglich, dann werden wir ein Paar.

260. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Erf.-Böhme* 3, 283 f., *Tandelmarkt* 204; *Schwaben* (*Meier* 85 Nr. 8), *Ungarn* (*Ethnolog. Mitth.* 1 [1887], 199), *Odenwald* (*Erf. Volksl.* 2, 6, 33 Nr. 31), *Hessen*, *Nassau* (*Lewalter* 3, 15, *Wolfram* 120 Nr. 101), *Rheinland* (*Simrod* 328 Nr. 209), *Franken* (*Ditsfurth* 2, 202 Nr. 265), *Thüringen* (*Weimar. Jahrb.* 3, 322 Nr. 40), *Erzgebirge* (*Müller* 33), *Westfalen* (*Heißenberg* 78 Nr. 39), *Westpreußen* (*Reichel* 49 Nr. 37). *Grolle und Kallau Nr. 216.*

261. Neunkirchen, Kr. Ottweiler, Herbst 1890, Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Nassau* (*Wolfram* 481).

262. Burbach, Kr. Saarbrücken, Herbst 1891.

263. Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891. — *Erf.-Böhme* 1 329 ff., *Alt rheinl. Märlein* 6 Nr. 3, *Wdhorn* 3, 36, *Birlinger Wdhorn* 2, 226 ff., *Alemannia* 12, 65; *Schwaben* (*Meier* 285 Nr. 162, *Aumer* 176 Nr. 182), *Kärnten* (*Bogatschnigg* 1, 335 Nr. 1458; 2, 226), *Odenwald* (*Neue Heidelberger Jahrb.* 6, 113), *Hessen*, *Franckfurt*, *Nassau* (*Mittler* 140 Nr. 149, *Lewalter* 2, 22, *Erf. Vdh.* 96 Nr. 29 a, *Wolfram* 54 Nr. 27), *Rheinland* (*Weder* 12 Nr. 9 a und b, *Simrod* 245 Nr. 142, *Erf.-Jrmer* 1, 70 Nr. 64; 3, 51 Nr. 56, *Wdhorn* 4, 307, *Zf. f. d. Myth.* 1, 250, *Kreßschmer* 1, 177 Nr. 100, *Erf. Vdh.* 95 ff. Nr. 29 und 29 b), *Franken* (*Büsching*, *Wöchentl. Nachrichten* 2, 292, *Ditsfurth* 2, 9 Nr. 10, *Kreßschmer* 1, 75 Nr. 45, *Erf. Vdh.* 95 Nr. 29), *Thüringen*, *Sachsen* (*Fiedler* 178 Nr. 15, *Erf.-Jrmer* 3, 51 Nr. 56, *Rösch* 78), *Böhmen* (*Gruska* 90 f. Nr. 2 a und b), *Schlesien* (*Hoffmann* 281 ff. Nr. 239—241, *Peter* 1, 197 Nr. 13, *Erf. Vdh.* 95 Nr. 29), *Westfalen* (*Münsterische Geschichten* 218, *Heißenberg* 40 Nr. 20), *Holslein* (*Mittler* 140 Nr. 149), *Harz* (*Bröhle* 65 Nr. 44), *Brandenburg* (*Erf. Vdh.* 95 Nr. 29). — In einigen Liedern steht wie hier „Fusar“ oder „Soldat,“ in den meisten aber „Knab“ oder auch „Burck.“

264. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1887. — *Erf.-Böhme* 3, 273, *Wurbach* 131 f. Nr. 206 und 207; *Nassau*

(Wolfram 480), **Niederrhein** (Norrenberg 47 Nr. 56), **Thüringen** (Weimar. Jahrb. 3, 318 Nr. 86), **Schlesien** (Hoffmann 300 Nr. 259). — Der Dichter dieses Liedes ist unbekannt.

265. Dufemond, Kr. Bernkastel, Sommer 1887, Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Winter 1890. Grolimund Aargau Nr. 13.

266. Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1887. — **Erz-Böhme** 3, 258; **Hessen** (André Volkspiegel 46 Nr. 44, Bödel 94 Nr. 111, Lemalter 2, 24), **Nassau** (Wolfram 250 Nr. 280).

267. Aussen, Kr. Saarlouis, Frühjahr 1892. — „**Klemang**“ (Str. 8 B. 9) = **Kommisßbrod**. **Niederhessen** (Lemalter 5, 19).

268. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1890. Aus dem Munde von 47ern in Straßburg ausgezeichnet. — **Elßaß** (mein Soldatenliederbuch I und II), **Nassau** (Wolfram 255 Nr. 288), **Sachsen** (Rösch 16). — Im Elßaß tritt noch ein Schlußvers an:

I.

Parole ist ja nun vorbei,
Und gehe in meine Stube hinein,
Dann wird gewaschen und gepuht,
Weil ich zu meinem Liebchen muß.

II.

Ist Parolappell vorbei,
Geh ich auf meine Stub hinein,
Dann wird sich wieder fein gepuht,
Weil ich zu meiner Zule muß.

269. Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1890. — **Erz-Böhme** 2, 266 Nr. 1400; **Elßaß** (Mündel 155 Nr. 149), **Hessen** (Mittler 875 Nr. 1419), **Nassau** (Wolfram 246 Nr. 275), **Santen** (Dittfurth 2, 206 Nr. 271). Das Lied ist in ausführlicherer Gestalt in einem Drude aus dem Anfange unseres Jahrhunderts erhalten (Sammlung einiger Volksl. Berlin bei Litzsch. Rgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 103, 3), geht aber wohl noch in das vergangene zurück. Ich lasse das Lied folgen:

Edle Zeit von meinem Leben! du gehst recht betrübt dahin, und inummer muß ich sterben, weil ich noch Soldate bin; und die beste Zeit der Jahre laß ich im Soldatenstand, endlich bring' ich graue Haare wieder in mein Vaterland.

Jung bin ich dazu gekommen, was hat mich dazu verführt, daß ich Handgeld hab' genommen? meine Jugend so gerührt; durch Gestalt der guten Worte gab ich meine Freiheit hin, so, daß ich nun bis zum Tode nichts als nur ein Sklave bin.

Wenn ich etwa was versehe, das auch kaum der Mühe werth, unrecht trete oder gehe, werd' ich mit Arrest belegt; sprach' ich nur ein Wort dagegen, heißt es gleich man raisonnirt; alsdann geht es an mit Schlägen, daß man Muth und Blut verliert.

Hat denn einer ausgedient, der noch länger dienen kann, bei dem noch die Jugend grünert, alsdann geht das Schmeicheln an. Läßt du dich dadurch nicht fangen, ey so nimm dich wohl in Acht, daß du nicht wirst hintergangen, und gar um dein Glück gebracht.

Bleibt man eine Viertelstunde über Zeit aus dem Quartier, heißt es gleich: nur fort, ihr Hunde: weg mit euch, was macht ihr hier? Geht es dennoch ohne Schläge und mit harten Worten ab, so hat man von Glück zu sagen, welches ich nur selten hab'.

Wenn ich, wider mein Verhoffen, wandend einen Fehltritt thu, heißt es: Kerl, du bist besoffen, bringst ihn nach der Wache zu. Hab' ich gleich noch nichts genossen, folget doch das Urtheil drauf, wie im Kriegsrath ist beschlossen, der bekannte Gassenlauf.

Keiner kann sich also hüten, daß er gänzlich Strafe frei: hat er diese gleich vermieden, füget sich was anders bei; daß man oft mit großem Schaden leicht kann kommen zum Verbruch, und in solche Noth gerathen, daß man sich oft wundern muß.

O wie mancher deutschen Seele es so oftermals ergeht, daß sie sich muß grausam quälen, weil sie untergeben steht. Nein ich danke vor das Leben, weil davon ist gut vorm Schuß, ich will mich daraus begeben, dieses ist mein fester Schluß.

Dieses Soldatenlied ist aber nur die Nachbildung eines anderen Gedichtes, zu dem es in Anfang und Versmaß genau stimmt: eines Sperontes'schen Liebes auf die Freiheit, die nicht in den Banden der Liebe gefesselt ist (Singende Muse [Leipzig 1741] Nr. 22):

Edele Freyheit, mein Vergnügen,
Meiner Seelen Panace! u. s. w.

[Vergl. auch die Fassung in den Kurz-Bernardon'schen Arien, Spitta, Musikgeschichtliche Aufsätze 282.]

270. A. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Herbst 1890. B. Weldenz, Kr. Berncastel, Winter 1888. — Niederhessen (Zewalter 3, 44). Wie die folgende Nummer eine Parodie auf W. Hauff's Reiterlied (1824).

271. Saarbrücken, Frühjahr 1892. Aus dem Munde von 70er Musiketieren aufgezeichnet. — Vergl. zu Nr. 270.

272. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1891. — *Erl.-Böhme* 3, 442; *Kärnten* (Bogatchnigg 2, 231 Nr. 749), *Oberhessen* (Bödel 60 Nr. 72), *Nassau* (Wolfram 362 Nr. 430), *Niederrhein* (Norrenberg 117 Nr. 134), *Böhmen* (Gruscha 192 Nr. 164), *Westpreußen* (Treichel 111 Nr. 94), *Ostpreußen* (Frischkier-Sembrzycki 124 Nr. 96).

273. Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

274. Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — *Erl.-Böhme* 3, 252 f. Nr. 1384, *Simrod* 474 Nr. 309, *Sammlung einiger Volksl.* Berlin bei Littias [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 173, 6], *Volksl.* gedruckt zu Berlin 1812 — 22. 2. Bd. [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7902 Nr. 102, 6], der gleiche Druck: *Volksl.* Berlin bei Jürgibl Nr. 102, [Kgl. Bibl. Berlin Yd 7903 Nr. 58, 6]; *Elfaß* (Mündel 136 Nr. 132; 134 Nr. 131), *Ulm* (Numer 61 Nr. 59), *Hessen* (André Volkspiegel 24 Nr. 22, Mittler 873 Nr. 1415), *Dreieich*, *Frankfurt* (*Erl. Volksl.* 3, 1, 42 Nr. 40, Pape 102 Nr. 86), *Nassau* (Wolfram 278 Nr. 317),

Niederrhein (Norrenberg 48 Nr. 51 und 52, *Erl Volksl.* 1. c.), **Franken** (Ditsfurth 2, 214 Nr. 281), **Hildburghausen** (*Erl Volksl.* 1. c.), **Schlesien** (Hoffmann v. F. Findlinge² 107 Nr. 13). *Grolmund Aargau N.* 207

275. Von der Heydt, *Kr. Saarbrücken*, Sommer 1892. — Das Lied ist in seiner Hauptmasse eine Umstilisierung von Gustav Schwabs Studentenlied „Vemooster Burche zieh ich aus“ (1814).

276. Aussen, *Kr. Saarlouis*, Frühjahr 1892. — **Niederhessen** (Lewalter 3, 41), *Nassau* (Wolfram 264 Nr. 300).

277. A. Beldenz, *Kr. Bernkastel* 1887/88. B. Buchenschachen, *Kr. Saarbrücken*, Frühling 1892. C. Beldenz, *Kr. Bernkastel*, Winter 1887/88. — *Ert-Böhme* 3, 238, *Mirbach* 108 Nr. 172, *Pape* 138 Nr. 127; *Elfaß* (mein Lieberbuch II), *Hessen* (André Volkspiegel 42 Nr. 39, Lewalter 3, 13), *Nassau* (Wolfram 262 Nr. 298), *Rheinland* (Beder 96 Nr. 133), *Sachsen* (Rösch 19).

278. Beldenz, *Kr. Bernkastel*, Winter 1887. — *Ert-Böhme* 3, 238 Nr. 1367, *Mirbach* 109 Nr. 173, *Pape* 137 Nr. 126; *Elfaß* (mein Lieberbuch II), *Hessen* (André Volkspiegel 35 Nr. 34, Lewalter 1, 23), *Nassau* (Wolfram 263 Nr. 299), *Rheinland* (Beder 97 Nr. 134), *Erzgebirge* (Müller 31).

279. Buchenschachen, *Kr. Saarbrücken*, Herbst 1890. — Dichter des Liedes ist Max von Schenkendorf (1813). Das Lied wird durchaus als Volkslied empfunden und viel gesungen. Besonders oft erscholl es in der Streitzeit des Jahres 1889. Hoffmann *BL* 55 Nr. 348, *Böhme BL* 39 Nr. 48.

280. Niegelsberg, *Kr. Saarbrücken*, Frühling 1892. „Freundschaft“ (Str. 3 B. 1) ist noch im alten Sinne von Verwandtschaft, Blutsverwandtschaft gebraucht. Unsere Nr. 244 ist zu diesem Liede zu vergleichen. — *Ert-Böhme* 3, 236; *Elfaß* (Alsatia 1850 S. 54 Nr. 3, Wederlin 2, 242, Mündel 173 Nr. 166, Mittler 882 Nr. 1432), *Hessen*, *Nassau* (Mittler 895 Nr. 1455; contaminirt mit Nr. 244, Hoffmann v. F. Findlinge² 495 Nr. 167, André Volkspiegel 52 Nr. 49, Lewalter 1, S. 43; contaminirt mit Nr. 244, Wolfram 252 Nr. 283), *Rheinland* (Beder 38 Nr. 41), *Franken* (Ditsfurth 2, 188 Nr. 246). *Grolmund Aargau Nr. 104*

281. Burbach, *Kr. Saarbrücken*, Frühling 1892.

282. Beldenz, *Kr. Bernkastel*, Winter 1887/88. — *Ert-Böhme* 3, 198 f. Nr. 1313 (um 1740); 201 Nr. 1317, *Wdhorn* 1, 178, *Birlinger Wdhorn* 1, 537, *Vernhardi* 4, 180 Nr. 2318, *Pape* 120 Nr. 104; *Elfaß* (Mündel 144 Nr. 140; 161 Nr. 155), *Hessen*, *Nassau* (Bödel 65 Nr. 79; vergl. 96 Nr. 113 b, Wolfram 271 Nr. 310), **Niederrhein** (Norrenberg 116 Nr. 133), **Franken** (Ditsfurth 2, 197 Nr. 259), *Anhalt* (Fiedler S. 135), *Sachsen* (Freitag 49 Nr. 19), *Erzgebirge* (Müller 11), *Winterpommern* (Knoop, *Bf. f. Volksl.* 2 [1890], 351 B. 1). — Das Lied stammt schon aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts.

283. Riegelsberg, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1892. — *Ert-Böhm* 3, 217 ff. Nr. 1338—1341, *Wdhorn* 1, 81 (mit Zuthaten); *Baden* (*Ert Bdh.* 189 Nr. 53a), *Elfaß* (*Mündel* 175 Nr. 168, mein *Liederbuch* II), *Schwaben* (*Meier* 214 Nr. 111, *Birlinger* 162 Nr. 2; vergl. *Numer* 46 Nr. 46), *Hessen*, *Nassau* (*Mittler* 387 Nr. 1439, *Bödel* 25 Nr. 34, *Wewalter* 5, 64, *Wolfram* 273 Nr. 312a), *Rheinland* (*Beder* 40 Nr. 45, *Schmiz* 162 Nr. 19), *Franken* (*Disfurth* 2, 205 Nr. 270, *Krehschmer* 2, 154 Nr. 74), *Erzgebirge* (*Müller* 21; 35), *Schlesien* (*Hoffmann* 270 Nr. 232, *Ert-Zrmer* 5, 37 Nr. 32, *Ert Bdh.* 188 Nr. 53, *Peter* 1, 306 Nr. 126). Vergl. *Simrod* 479 f. Nr. 313 und 314, *Mirbach* 92 f. Nr. 147 und 148; 323 Nr. 499. *Grolmann* 31.

284. Aussen, Kr. Saarlouis, Herbst 1891. — *Stendal* (*Zimmer, B. Charakteristik* 10).

285. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1886, Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891/92, Weiskirchen, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — *Ert-Böhm* 3, 230, *Pape* 116 Nr. 100, *Almannia* 12, 188; *Schweiz* (*Lobler* 1, 165 Nr. 69), *Schwaben* (*Meier* 224 Nr. 120, *Der Freihafen* 2, 2 [1839], 35, *Ehrer Jungbr.* Nr. 142, *Numer* 47 Nr. 47), *Pfalz* (*Walter* 5 Nr. 5), *Odenwald* (*Jopf* 49 Nr. 34), *Hessen*, *Nassau* (*André Volkspiegel* 15 Nr. 14, *Bödel* 20 Nr. 26, *Wewalter* 3, 2, *Wolfram* 274 Nr. 313), *Rheinland* (*Beder* 36 Nr. 38a und b), *Erzgebirge* (*Müller* 12), *Böhmen* (*Gruscha* 233 Nr. 232).

286. Beldenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1887. Eine Umdichtung des alten „Zu Strahburg auf der Schanz“ aus diesem Jahrhundert, aber erst nachdem die Herausgeber des *Wunderhorns* das *Alphorn* in das alte Lied hineingebracht hatten. — *Böhm* B. 2. 441 Nr. 587, *Mirbach* 242 Nr. 354; *Elfaß* (mein *Liederbuch* II), *Hessen* (*André Volkspiegel* 19 Nr. 18, *Wewalter* 5, 29), *Nassau* (*Wolfram* 5, 482), *Rheinland* (*Beder* 80 Nr. 118). — *Zu B.* 3 vergl. u. A. *Ert-Böhm* 3, 236 Nr. 1364 B. 3 und *Bödel* 74 Nr. 91 B. 3.

287. Breitenbach in der Pfalz, Kr. Ottweiler, Winter 1891/92, und Beldenz altes *Liederbuch*. In dem ersten Vers der zweiten Strophe wird auch mitunter „Graf Wallenstein“ gesungen. In Strophe 9 B. 2 „geliebt“ = war halbohnmächtig, halbtot. — *Ert-Böhm* 3, 264 f.; *Schwaben* (*Meier* 310 Nr. 173; 312 Nr. 174 und 5, 411), *Nassau* (*Wolfram* 98 Nr. 73), *Rheinland* (*Simrod* 128 Nr. 60), *Franken* (*Disfurth* 2, 210 Nr. 276; 212 Nr. 279), *Schlesien* (*Mittler* 177 Nr. 197). — Ich gebe das Lied im Folgenden nach einem Druck aus dem Anfange unseres Jahrhunderts (*Sammlung einiger Volksl.* Berlin bei Littfas. Kgl. Bibl. Berlin Yd 7904 Nr. 76, 3):

Ich that mich einstmals unterschreiben, dem König von Preußen
treu zu bleiben, ich diente ihm ein halbes Jahr, dann gab ich mich
in die Gefahr.

Als ich einst auf die Wache kam, das Desertiren stand mir an;
ich ging sacht in den Wald hinein, und dacht', ich würd' hier
sicher seyn.

Nun komm ich vor ein Bauerhaus, da luct ein Schall zum Fenster raus; er sprach: mein Freund, wo kommt ihr her? ihr seyd gewiß ein Deserteur?

Er griff mit dreien Knechten mich, und sprach „hier ist Quartier für dich,“ er brachte nun auch Essen her, doch stürzt er mich in groß Malheur.

Von sieben wurd' ich transportirt und in den Krug hinein geführt, hier schrien die Bauern: Branntwein her, wir haben einen Deserteur.

Ich aber excusirte mich, und sprach: mein Freund, verschon' er mich, ich bin aus Pöckdam commandirt, mich hat der rechte Weg verführt.

Sie aber glaubten mir nun nicht, und führten mich vor ihr Gericht, vorn Schulzen und vorn Bauernstand, und ach, hier wurde ich erkannt.

Acht Bauern brachten mich dann fort, nach meinen angewies'nern Ort, und vier und zwanzig Stunden drauß, so gingen mir die Augen auf.

O weh! ich mußte nach der Stadt, nun war ich schon mein Leben satt, hier schloß man mich an Fuß und Arm, und mußte sitzen das Gott erbarm.

Und als ich kam vor dem General, so sollt' ich sechs und dreißig Mal die Gasse gehn mit frischen Ruth, daß mir der Buckel wird voll Blut.

Ich aber bat, ach Herr General, erbarmen sie sich dieses Mal, bitte, sie wollen pardoniren, ich hab' nur wollen gehn spazieren.

Mein Sohn, sprach er, dir ist bekannt, dir sind Kanonen nachgesandt, ins künft'ge bleibe du mir treu, mit dreißig Mal bist du jetzt frei.

Und als ich vor die Gasse kam, da schaut' ich die Soldaten an, drei hundert Mann mit frischen Ruth; ein jeder hatt' ein' große Ruth.

Und als ich aus der Gasse ging, wie war ich munter, und wie flink hielt ich die Hände auf nach Geld, das war für mich nun eine Welt.

Heut' bist du hier, so dachte ich, ja heute schmerzt der Buckel dich; allein wenn er geheilet ist, so denk' ich doch auf neue List.

Nun kam ich in das Lazaret und legte mich desprat außs Bett, heut' bin ich nur an diesen Ort, in kurzem bin ich wieder fort.

288. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — *Erl-Böhme* 3, 263 f.; *Elßaß* (Mündel 163 Nr. 157), *Odenwald, Bergstraße* (Zl. f. d. Rhyth. 1, 96, Künzel 582, *Erl Volksl.* 3, 1, 82 Nr. 75), *Oberhessen, Nassau* (Bödel 82 Nr. 98 b), *Wolfram* 135 Nr. 121 b), *Franken* (Dittfurth 2, 211 Nr. 278, *Wolff, Halle der Völter* 2, 178), *Erzgebirge* (Müller 13), *Böhmen* (Gruscha 281 f. Nr. 229 a und b), *Schlesien* (Hoffmann 293 Nr. 253), *Westfalen* (Reifferscheid 28 Nr. 14).

289. Ottweiler, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. Statt „Kosade“ wird auch vielfach „Ulan“ gesungen, wie denn überhaupt das Lied meist von gedienten Ulanen gehört wird. Charakteristisch ist die Verwandlung des „Ural“ in einen „Urwald.“ — Böhme Bk. 549 Nr. 722; Nassau (Wolfram 381 Nr. 455). Der Verfasser des Liedes ist unbekannt.

290. Burgen, Kr. Bernkastel, Winter 1887/88. — Erf.-Böhme 3, 269 f., Ditsfurth, Hift. Volksl. der Freiheitskriege 82 Nr. 49; Nassau (Wolfram 414 Nr. 495), Böhmen (in Bezug auf „Boznien“, Bf. d. Vereins f. Volksl. 3, 189). Vergl. Niederhessen (Vewalter 5, 18) und Nassau (Wolfram 276 Nr. 315).

291. Welden, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — Wohl zunächst, wie in unserm Lied, auf die Schlacht bei Aspern (1809) bezüglich, später meistens auf Leipzig, aber auch auf Namur, Waterloo und Sedan übertragen. Wo eine andere als die Leipziger Schlacht gemeint ist, gebe ich es bei den einzelnen Citaten an. — Erf.-Böhme 2, 162 f.; vergl. 174 f., Kreßschmer 1, 338 Nr. 192, Pape 121 Nr. 105 (Sedan), Bernhardt 3, 157 Nr. 1762; Schwaben (Meier 204 Nr. 102 B. 1), Steiermark (Zeittelles Schnorrs Archiv 9, 370 B. 14 und 15 = B. 3; dort an „Als ich an einem Sommer-tag“ angehängt), Odenwald („Waterloo“ Bf. f. d. Myth. 1, 97, Zopf 45 Nr. 30), Hessen (Bödel 3 Nr. 3; contaminirt mit Nr. 293), Nassau („Waterloo“ Wolfram 405 Nr. 485), Rheinland (Weder 34 Nr. 36; vergl. Nr. 37 B. 2, „Namur“ Erf. Volksl. 3, 1, 50 Nr. 48; contaminirt mit Nr. 293 B. 3 und 4), Leipzig (Walter 12 Nr. 11), Schlesien (Hoffmann 298 Nr. 258; vergl. Nr. 260), Westpreußen (vergl. Treichel 43 Nr. 34).

292. Kiegelsberg, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Erf.-Böhme 2, 159; auf 1870 umgeformt Erf.-Böhme 2, 184 f., Erlach 2, 516 Nr. 43 („Moskau“), Pape 122 Nr. 107 („Frankreich“), Ditsfurth, Hift. Volksl. d. Freiheitskriege 4 Nr. 4; vergl. Ditsfurth, Hift. Volksl. 1756—1871 S. 30 und 208; Elsaß (Wederlin 1, 278; vergl. Mündel Nr. 173—175), Schwaben (Meier 202 Nr. 101), Steiermark (Schlossar 300 Nr. 267), Kärnten (Vogatschnigg 2, 152 Nr. 569), Hessen (Vewalter 2, 13), Nassau (Wolfram 421 Nr. 507), Rheinland (Erf. Volksl. 2, 6, 22 Nr. 20), Franken (vergl. Ditsfurth 2, 175 Nr. 233), Böhmen (Gruscha 78 Nr. 13), Schlesien (Hoffmann 296 Nr. 256, Erf. Volksl. 2, 6, 22 Nr. 20), Posen (Erf. Volksl. 1. c.).

293. Welden, Kr. Bernkastel, November 1886, Kiegelsberg, Kr. Saarbrücken, Dezember 1888. In der Streifzeit 1889 besonders viel gesungen. — Erf.-Böhme 2, 164 ff.; vergl. 2, 163 Nr. 352 a B. 5, Wirbach 166 Nr. 256, Pape 122 Nr. 106, Ditsfurth, Hift. Volksl. d. Freiheitskriege 52 Nr. 37; Elsaß (auf „Solferino“ Mündel 195 Nr. 180), Steiermark (auf „Kossuth“ Schlossar 309 Nr. 276),

Odenwald (Jopf 48 Nr. 33), Bessen, Nassau (Bödel 3 Nr. 3; contaminirt mit Nr. 291, Lenz 5, 3, André Volkspiegel 18 Nr. 17, Wolfram 395 Nr. 470), Rheinland (Beder 87 Nr. 121), Thüringen (Weimar. Jahrb. 3, 264), Sachsen (Freitag 74 Nr. 36), Lausitz (Neues Lausitz. Magazin 59 [1883], 370), Schlesien (Sammlungen des Rectors Dr. Klein), Westpreußen (Treichel 45 Nr. 35).

Die ersten beiden Verse (der zweite nur halb) sind dem bekannten Liede Aug. von Kobergues entlehnt (1802), das er zuerst im „Freimüthigen“ 1803 Nr. 33 Febr. 28 veröffentlichte. Vergl. Hoffmann BL. 46 Nr. 305, Böhme BL. 248 Nr. 326.

294. Burbach, Kr. Saarbrücken, Frühling 1892. — Verfasser dieses Liedes ist R. W. Saphir (1832). Hoffmann BL. 165 Nr. 1086, Wustmann 221, Bernhardi 2, 207 Nr. 1138; Veldenz (altes Liederbuch), Lothringen (Conte de Puymaigre, Folio 171).

295. Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1889, Veldenz, Kr. Berncastel, Sommer 1887. Das Lied ist an der Mosel und Saar überall bekannt und wird oft gesungen. — Erf.-Böhme 2, 156 ff. Kreßschmer 1, 68 Nr. 42, Soltau, Hist. Volksl. 2. Hundert von Hildebrand 449 Nr. 74, Dittfurth, Hist. Volksl. 1763—1812 356 Nr. 162; Elsaß (Wündel S. XII), Nassau (Wolfram 392 Nr. 466), Rheinland (Beder 32 Nr. 34, Norrenberg 27 Nr. 33), Schlesien (Erf.-Irmer 6, 28 Nr. 24, Sammlungen des Rectors Dr. Klein), Altmark (Zimmer, 3. Charakteristik 13), Brandenburg (Erf.-Irmer 6, 28 Nr. 23), Westpreußen (Treichel 46 Nr. 36).

296. Burbach, Kr. Saarbrücken, Frühling 1892. — Ein sonst nicht bekanntes Lied, das den Tag von Wiffunde (2. Februar 1864) besingt. Ueber die Einzelheiten des Kampfes vergl. das Generalstabswerk Der deutsch-dänische Krieg 1864 Bd. 1, 139 ff. Es fielen in der That von Offizieren nur die drei benannten: Sef.-Lt. Graf von der Gröben vom Brandenburgischen Hus. Regt. (Zieten-Husaren) Nr. 3, der dem Stab der Avantgarde angehörte, Sef.-Lt. Hagemann vom vierten Brandenburgischen Infanterie Regt. Nr. 24, Sef.-Lt. Kipping von der dritten Fuß-Abtheilung der Brandenburgischen Artillerie-Brigade Nr. 3 (a. a. O. Anlage Nr. 18).

297. A. Veldenz, Kr. Berncastel, Sommer 1886. B. Burbach, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1892. — Erf.-Böhme 3, 251 f.; Alm („Magenta“ Aumer 63 Nr. 60), Niederhessen („Grafschaft Waraballa“ Lenz 2, 17), Nassau („Montebello“ Wolfram 411 Nr. 491), Niederrhein (Norrenberg 50 Nr. 59), Sachsen („Montebello“ Rösch 2), Erzgebirge („Montebello“ Müller 6), Böhmen („Magenta“ Bruchstä 82 Nr. 18), Westpreußen (Treichel 52 Nr. 40). — Das Lied gehört ursprünglich in das Jahr 1859 und ist dann auf Königgrätz übertragen. — Vergl. noch Doreßsch, 3. d. B. f. Volksl. 3, 188.

Volkmund Aargau Nr. 231.

298. Buchenjchaden, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. — Vergl. Ditsfurt, Hift. Volksl. 1756—1871 I, 31 (1757).

299. A. Burgen, Kr. Bernkastel, Winter 1887. B. Köhn, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. — *Erl.-Böhm.* 3, 244 f., *Walter* 4 Nr. 4, *Fink* 16 Nr. 31, *Kreyschmer* 1, 321 Nr. 182, *Sammlung einiger Volksl.* Berlin bei Litzsch [Bgl. *Bibl.* Berlin Yd 7904 Nr. 209, 8]; *Schweiz* (Zobler 1, 167 Nr. 70), *Elfaß* (Wederlin 2, 266 „Frankreich“), *Steiermark* (Zettles Schnorrs Archiv 9, 378; vergl. auch Nr. 29. Einfaches Abschiedslied), *Kärnten* (Bogatschnigg 2, 136 Nr. 555), *Bessen* (André Volkspiegel 22 Nr. 21, *Mittler* 878 Nr. 1426, *Erl.-Irmer* 4, 6 Nr. 3, *Lewalter* 3, 21), *Nassau* (Wolfram 268 Nr. 307), *Köln* (Weyden, *Kölna. Nh.* vor 50 Jahren S. 80), *Erzgebirge* (Müller 10), *Sachsen* (Hoffmann 294 Nr. 255, *Peter* 1, 303 Nr. 124, *Erl.-Irmer* 4, 6 Nr. 3, *Sammlungen des Direktors Dr. Klein*). — Zu A B. 3 vergl. u. a. *Zobler* 1, 134 Nr. 35 B. 4, *Meier* Nr. 23 B. 6.

Diesem Volksliede hat Ernst Moritz Arndt sein bekanntes Gedicht „Du Deutschland, ich muß marschieren“ (1815) nachgebildet; vergl. *Hoffmann* B. 110 Nr. 710.

300. Lebach, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — Ursprünglich wohl im Schleswig-Holsteinischen Kriege 1849 entstanden, daher die „Reise nach Sütländ“ (entstellt „Südländ“), später auf andere Ereignisse übertragen, so „Seeland“, „Hamburg“, „Danzig“, „Frankreich“, im Elfaß auf „Deutschland.“ *Erl.-Böhm.* 3, 288 f. Nr. 1429 f., *Ditsfurt*, *Hift. Volksl.* 1870/71 2, 24 Nr. 20 (Frankreich), *Pape* 88 Nr. 68 (Frankreich); 162 Nr. 156 (Sütländ); *Elfaß* („Deutschland“ Mündel 133 Nr. 129 und 130, „Südländ“ *Almannia* 15, 48), *Odenwald* (Höpf 34 Nr. 22), *Niederhessen*, *Nassau* („Sütländ“ *Lewalter* 1, 1, *Wolfram* 409 Nr. 490 a; „Frankreich“ *Wolfram* 410 Nr. 490 b), *Rheinland* „Sütländ“ und „Frankreich“ *Beder* 92 Nr. 127, „Hamburg“ *Norrenberg* 46 Nr. 54), *Sachsen* („Sütländ“ *Rösch* 30), *Erzgebirge* („Südländ“ *Müller* 49), *Schleswig-Holstein* („Seeland“ und „Sütländ“ *Urdsbrunnen* 6, 142), *Ostpreußen* („Danzig“ *Lemke* 2, 297).

301. Köln, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888, Aussen, Kr. Saarlouis, Frühjahr 1892. — *Schambach*, Lieberhalle für Deutschlands Jugend Nr. 55 (nach Borepisch H. d. B. f. Volksl. 3, 182; die Stadt heißt „Preußisch Eilau“); *Niederhessen* („Straßburg“ *Lewalter* 3, 19), *Nassau* („Mailand“ *Wolfram* 272 Nr. 311), *Torgau* („Lippe-Deimold“ H. d. Vereins f. Volksl. 3, 182), *Erzgebirge* („Berlin“ *Müller* 22), *Berlin* („Lippe-Deimold“ *Volte* bei *Treichel* 53 Nr. 41), *Westpreußen*, *Ostpreußen* („Preußisch Eilau“, *Treichel* 53 Nr. 41, *Frühbier-Sembrzycki* 108 Nr. 83). — Man wird genügt sein „Preußisch Eilau“ für das Ursprüngliche zu halten.

302. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Frühling 1890.

303. A. Sprengen und Guichenbach, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. B. Lebach, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — Vergl. die obgende Nr. 304.

Erft-Böhme 3, 226 f. Nr. 1349; Elsaß (Mündel 157 Nr. 152), Bessen (Gewalter 5, 33), Rheinland (Beder 37 Nr. 40, Zf. d. Vereins f. Volksf. 3, 186), Halle, Magdeburg (Zf. d. B. f. Volksf. 3, 186), Ostpreußen (Lemke 1, 148).

304. Beldenz, Kr. Bernkastel, Herbst 1886. Vergl. Nr. 303. — Erft-Böhme 3, 225, Mirbach 36 Nr. 63; Schwaben (Meier 199 Nr. 98), Steiermark (Zeittels Schnorrs Archiv 9, 391), Nassau (Wolfram 258 Nr. 291), Franken (Ditsfurth 2, 200 Nr. 263), Böhmen (Gruscha 233 Nr. 231).

305. Saarbrücken, Frühjahr 1892. Aus dem Munde von 70 er Musketieren aufgezeichnet.

306. Buchenschachen und Guichenbach, Kr. Saarbrücken, Winter 1892. „Klingelborn“ (Str. 3 B. 4) ist ein Dörfchen in der Nähe von Buchenschachen und Guichenbach. — Erft-Böhme 2, 185 f.; Oberhessen Bödel 51 Nr. 61), Nassau (Wolfram 422 Nr. 508).

307. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1890. — Ein Lied des Jahres 1866. Es wird Trautenau, Nachod und Lobo als Name der Schlacht genannt. Im Kriege 1870/71 ist das Lied auf Gravelotte übertragen, im bosnischen Feldzug auf Maglai. — Erft-Böhme 3, 253 f.; Elsaß (mein Lieberbuch II), Tirol (Zf. d. B. f. Volksf. 3, 337; 4, 90), Graz („Maglai“ ibid. 4, 90), Nassau (Wolfram 419 Nr. 504), Rheinland (Beder 94 Nr. 130), Speiart (Zf. d. B. f. Volksf. 3, 183 Anm. 1), Sachsen (Rösch 9, Freitag 132 Nr. 93), Böhmen („Trautenau, Nachod, Lobo“ Gruscha 84 Nr. 21 und Anm.), Altmark (Zimmer, 3. Charakteristik 16), Magdeburg (Zf. d. B. f. Volksf. 3, 183).
Volkmund & Aizgau Nr. 232

308. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1889, Ottweiler, Kr. Ottweiler, Herbst 1891. — Erft-Böhme 3, 254 f.; Niederhessen (Gewalter 3, 43), Nassau (Wolfram 420 Nr. 505), Rheinland (Beder 93 Nr. 129), Halle, Sachsen (Zf. d. B. f. Volksf. 3, 180, Rösch 8, Freitag 130 Nr. 92), Erzgebirge (Müller 24), Magdeburg (Zf. d. B. f. Volksf. 3, 180). — Es ist dies meines Wissens das einzige im Kriege 1870/71 entstandene historische Volkslied. Freitag (a. a. O. S. 131) giebt nach dem „Kameraden“ 1870 Nr. 46 S. 366 Curt Moser, Gefreiten im Schützenregiment Nr. 108, als Dichter an.

309. Aussen, Kr. Saarlouis, Winter 1891/92. — Elsaß („Weissenburg“ Mündel 197 Nr. 182), Nassau („Königgrätz“ Wolfram 413 Nr. 494 a; „Sedan“ Nr. 494 b), Rheinland (Beder 93 Nr. 128), Sachsen (Freitag 133 Nr. 94), Erzgebirge (Müller 26). — Das Lied scheint im Kriege 1866 entstanden zu sein.

310. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1886.

311. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Herbst 1890. — Erft-Böhme 3, 240; Elsaß (mein Lieberbuch I), Nassau (Wolfram 265 Nr. 301), Rheinland (Beder 90 Nr. 124).

312. Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Herbst 1890. An der Mosel beginnt das Lied: „Wo sind die längst gewesene Stunden,“ sonst stimmen die Texte überein. — Die älteste, steirische Fassung des Liedes nennt die Schlacht von Komorn in dem Feldzug gegen die Ungarn 1849. Es ist dann auf den Krieg 1870/71 übertragen. — **Steiermark** (Zeittelles Schnorrs Archiv 9, 391), **Franken** (Ditsfurth 2, 216 Nr. 283).

313. Beldenz, Kr. Bernkastel, Winter 1887.

314. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Ursprünglich bezieht sich das Lied auf den italienischen Feldzug der Oesterreicher, und in der böhmischen Fassung tritt als Ort der Schlacht „St. Luzia“ auf. — **Böhmen** (Grußka 83 Nr. 19).

315. Dieffeln, Kr. Saarlouis, Sommer 1892.

316. Beldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1886, Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891/92. Das Lied ist aller Orten bekannt und wird bei festlichen Gelegenheiten öffentlicher und privater Natur (Kirmes, Kindtaufe u. s. w.) mit Vorliebe gesungen. — **Ert.-Böhme** 3, 233 f.; **Schwaben** (Bl. des schwäb. Albvereins 4, 172; vergl. 4, 214; nach Vorepisch Zf. d. B. f. Volksk. 3, 181), **Hessen** (André Volkspiegel 33 Nr. 32, Lewalter 3, 34), **Rheinland** (Beder 87 Nr. 119).

317. Landweiler, Kr. Saarlouis, Winter 1890. — **Ert.-Böhme** 3, 352 f., **Bernhardi** 2, 305 Nr. 1334; **Nassau** (Wolfram 310 Nr. 353). — Verfasser dieses Liedes ist W. Gerhard (Gedichte 1 [Leipzig 1826], 123 f.). Sein Gedicht lautet:

Matrosenlied.

Lustiger Matrosensang
 Hoïho!
 Töne laut das Meer entlang!
 Hoïho!
 Bald im Süden bald im Nord
 Sing' ich hier und singe dort,
 Werf' die Grillen über Bord.
 Hoïho — i!

In der Woge nassen Bauch
 Hoïho!
 Blaf' ich meines Pfeischens Rauch.
 Hoïho!
 Fischlein springt im Sonnenschein,
 Sechund schwimmt uns hinterdrein,
 Und die wilden Möven schrein.
 Hoïho — i!

Hat der Sturm den Kiel gefaßt,
 Hoïho!
 Nimm' ich auf den höchsten Mast.
 Hoïho!
 Seyd nicht bange, Kapitän!
 Wind und Wetter werden schön:
 Laßt die Flagge lustig wehn!
 Hoïho — i!

Eines machet mir Verdruß:
 Hoïho!
 Ich entbehre Jettchens Kuß.
 Hoïho!
 Denk' ich auf bewegter See
 An des Busens Lilienblätter,
 Foltert mich der Liebe Weh.
 Hoïho — i!

Aber wenn der Hafen winkt,
 Hoïho!
 Und ihr schwarzes Auge blinkt:
 Hoïho!
 Küß' ich, bei so mildem Strahl,
 Nach der Trennung banger Qual,
 Jettchen hunderttausendmal.
 Hoïho — i!

318. Aussen, Kr. Saarlouis, Sommer 1892.

319. Lebach, Kr. Saarlouis, Herbst 1891. — *Erst-Böhme* 3, 431 f.; *Elfaß* (Mündel 169 Nr. 162), *Nassau* (Wolfram 358 Nr. 421), *Franken* (Ditsfurth 2, 233 Nr. 305), *Thüringen* (Weimar. Jahrb. 3, 262, *Schade, Handwerkslieder* 140).

320. Malsiatt-Burbach, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — *Erst-Böhme* 3, 368; *Nassau* (Wolfram 309 Nr. 355), *Rheinland* (Beder 119 Nr. 169). Dies Lied ist wohl eine Nachahmung oder Umwidmung eines Gedichtes von Karl Christian Wilhelm Kolbe (*Vermischte Gedichte* [Halberstadt 1792] S. 118); ohne Namen auch in *Döring, Sächs. Bergreihen* 1, 68 Nr. 29), das auch das gleiche Metrum zeigt. Ich lasse es hier folgen:

Ein Bergmannslied.

Ich lobe mir das Bergmannsleben,
 Ein jeder lobt sich seinen Stand:
 Zwar ist es mit Gefahr umgeben,
 Wie das ist weit und breit bekannt;
 Doch sag' ich und behaupt' es frei,
 Daß es das ehrenvollste sei.

Ist Kupfer, Zinn und Blei und Eisen
 Nicht unentbehrlich jedermann?
 Wer will das Gegentheil beweisen?
 Er komme her, wer will, wer kann!
 Sind nicht dem Silber und dem Gold
 Die Erdenbürger alle hold?
 Der Bergmann bringt sie, diese Schätze,
 Allein hervor aus Tageslicht.
 Durchbrüch' er nicht die Gäng' und Flöße,
 So hätten wir sie wahrlich nicht.
 Ihm danken wir sie, ihm allein!
 Ist es nicht Ehre, Bergmann sein?
 Drum laßt uns, lieben Mitgenossen!
 Uns stets des edlen Standes freun,
 Und unverzagt und unverdrossen
 Bei aller unsrer Arbeit sein.
 Froh sagen wir alsdann: Glück auf!
 Froh enden wir den Lebenslauf!

Bers 4 ist aus dem Miller'schen Liede „Mir ist nicht immer so genut“ (oben Nr. 82. B. 1) eingesprenkt.

321. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Nassau (Wolfram 306 Nr. 352), Rheinland (Vedder 70 Nr. 97), Sachsen (Döring, Sächs. Bergreihen 2, 99 Nr. 27).

322. Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1890. — Gedruckt in dem „Schulgesangbuch zunächst für höhere Unterrichtsanstalten von P. Bohn und C. Wetlich“, 4. Aufl. Trier 1886 S. 51 f. Hier ist das „Bergmannslied“ mit dem Verfasseramen Adolph Schievenbusch unterzeichnet. — Nassau (Wolfram 304 Nr. 349).

323. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1890, Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92, Ottweiler, Kr. Ottweiler, Winter 1891/92. — Erf-Böhm 3, 371 f. Nr. 1530 und 1531; Steiermark (Schlossar 267 Nr. 245), Nassau (Wolfram 305 Nr. 350), Böhmen (Pruscha 247 Nr. 260).

324. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Herbst 1890, Niegelsberg, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Erf-Böhm 3, 357 ff., Erf-Böhm 227 Nr. 79a (1740), Wdhorn 4, 86; 3, 208, Birlinger Wdhorn 2, 393; 648, Döring, Sächs. Bergreihen 2, 211 Nr. 61, R. Böbler, Bergmannslieder 47 Nr. 15, Simrod 417 Nr. 273, Pape 184 Nr. 186, Berggreen 5, 87 Nr. 78; Elßaß (Mündel 203 f. Nr. 188 und 189), Schwaben (Meier 169 Nr. 79, Namer 29 Nr. 28), Steiermark (Seitteleß, Schnorrs Archiv 9, 388), Odenwald, Bergstraße (Bopf 30 Nr. 19, Künzel 575; 576, Erf Volksl. 2, 4/5, 80 Nr. 73, Neue Heidelberger Jahrb. 6, 121, Erf-Böhm 226 Nr. 79, Erf

Volksl. 2, 4/5, 80 Nr. 74), *Bessen* (Ert Volksl. 2, 4/5, 79 Nr. 72, Witter 967 Nr. 1559), *Nassau* (Wolfram 303 Nr. 347), *Rheinland* (Simrod 416 Nr. 272, Beder 71 Nr. 98, Friebländer 16 Nr. 16, Ert Volksl. 2, 4/5, 79 Nr. 72), *Franken* (Dittfurth 2, 262 Nr. 347), *Thüringen*, *Sachsen* (Röhler, Bergmannslieber S. 49, Rösch 179), *Erzgebirge* (Müller 111), *Böhmen* (Bruschka 247 f. Nr. 261 a—c), *Rußland* (Meinert 125), *Schlesien* (Hoffmann 311 Nr. 267, Ert Volksl. 2, 4/5, 79 Nr. 72), *Harz* (Bröhle 115 f. Nr. 72 a und b, Firmenich 3, 279), *Altmark*, *Brandenburg* (Zimmer, J. Charakteristik 23, Bernhardt 1, 152 Nr. 284, Ert Volksl. 2, 4/5, 79 Nr. 72). *Grolmund Aargau* Nr. 243.

325. Niegelsberg, Kr. Saarbrücken, Herbst 1891. — In Döring's Sächsischen Vergleichen (1, 139 Nr. 55) wird als Verfasser Dr. Seeburg genannt; dort ein Abdruck des Gedichtes.

326. Ruimsbach, Kr. Merzig, Winter 1890. — Eine Contamination von „Ich stand auf einem Berge“ und „Es ging ein Mädchen wohl grasen.“ Für das erste vergl. Dittfurth 2, 16 Nr. 18 B. 3 und 5, Walter 141 Nr. 93, Peter 1, 183 Nr. 4.

327. Schwarzenholz und Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — *Nassau* (Wolfram 328 Nr. 378), *Schlesien* (Auswahl deutscher Lieder. 7. Aufl. [Leipzig 1850 Cerrig] 466 f.).

328. Lebach, Kr. Caarlouis, Herbst 1890. — Zum Verständnis des Liedes muß man wissen, daß ein großer Teil der Bewohner Lebachs aus Vergleuten besteht, welche die Woche über auf den 4—5 Stunden entfernten königlichen Gruben arbeiten, dort in den Schlafhäusern wohnen und nur des Samstags über Sonntag nach Haus wandern. Im ersten Streich setzten die Vergleute durch, daß die Frühschicht Montags erst um 8 Uhr früh ihren Anfang nahm, damit sie erst am Montag Morgen von Hause weggugehen brauchten.

329. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Zum Verständnis mögen folgende Bemerkungen dienen: Hühnerfeld (1, 4) ist ein Dorf bei Sulzbach, St. Johann (7, 1) ein Dorf an der Saar, der Berg (8, 2) ist der Raftpfeuhler Berg bei Saarbrücken. Das Röllchen (8, 1) ist ein Röllchen Kautabak, wie er von den Vergleuten viel gebraucht wird.

330. Gornhausen, Kr. Bernkastel, Winter 1887. — *Ert-Böhme* 3, 439 f., *Simrod* 423 Nr. 275, *Schade*, Handwerkslieder 219, *Auswahl deutscher Lieder* 7. Aufl. (Leipzig, Cerrig 1850) S. 585 ff.; *Ellas* (Mündel S. XI), *Schwaben* (Dicke 175 Nr. 83), *Odenwald*, *Frankfurt*, *Bessen*, *Nassau* (Ert Volksl. 2, 4/5, 40 Nr. 39, Lewalter 4, 45, Wolfram 329 Nr. 380), *Franken* (Dittfurth 2, 238 Nr. 313), *Anhalt* (Fiebler 189 Nr. 22), *Erzgebirge* (Müller 115), *Schlesien* (Hoffmann 245 Nr. 209, Peter 1, 322 Nr. 160), *Berlin* (Ert Volksl. 2, 4/5, 40 Nr. 39). *Grolmund Aargau* Nr. 243.

331. Münchwies, Hr. Ottweiler, Sommer 1892. — Erf-Böhme 3, 449 f. Nr. 1635; vergl. Nr. 1634, Simrod 446 Nr. 290, Schade Handwerkslieder S. 255–263, Wdhorn 2, 397, Birlinger Wdhorn 2, 683 ff., Bernharði 1, 212 Nr. 415; 362 Nr. 715, Volksl. 18. und 19. Jahrg. [Königl. Bibl. Berlin Yd 7906 Nr. 63, 7]; Baden (Erf Lbh. 394 Nr. 188), Hessen, Frankfurt, Nassau (Erf Lbh. l. c.), Kresschmer 2, 569 Nr. 315, Erf-Jrmer 2, 14 Nr. 18, Wolfram 320 Nr. 368 a und b), Rheinland (Beder 71 Nr. 99, Weyden 264, Norrenberg 2 Nr. 3), Franken (Ditsfurth 2, 244 Nr. 319, Erf Lbh. l. c.), Anstut (Firmenich 2, 188), Böhmen (Gruschka 240 ff. Nr. 250 a–c), Schlesien (Hoffmann 250 ff. Nr. 216–218, Friedländer 14 Nr. 15, Peter 1, 326 Nr. 164, Erf Lbh. l. c., Erf-Jrmer 5, 28 Nr. 24), Westfalen, Brandenburg, Pommern (Erf Lbh. l. c.), Ostpreußen (Erf Lbh. l. c., Friedländer 14 Nr. 15, Frischbier-Sembrzydki 115 Nr. 91). — Dies Lied wurde von Fr. Rückert auf den Krieg 1813 parodiert.

332. Münchwies, Hr. Ottweiler, Sommer 1892. — Erf-Böhme 3, 522, Bernharði 4, 195 Nr. 2347, Commercibuch f. d. deutschen Studenten. 5. Aufl. (Leipzig 1859 Grubner) S. 342 f.; Nassau (Wolfram 376 Nr. 447), Kuland (Meinert 283), Schlesien (Peter 1, 84 Nr. 207), Altermar (Erf-Jrmer 3, 49 Nr. 54); vergl. Schleswig-Holstein (Müllenhoff 488 Nr. 10).

333. Neunkirchen, Hr. Ottweiler, Sommer 1892.

334. Buchenschachen, Hr. Saarbrücken, Herbst 1891. — Erf-Böhme 2, 677 ff., Simrod Kinderbuch Nr. 309, Fink 22 Nr. 39, Nothholz Kinderlieb 164; Halle (Kresschmer 1, 259 Nr. 147), Böhmen (Gruschka 203 Nr. 183), Schlesien (Weinhold, Z. d. V. f. Volksl. 3, 229 f.).

335. Von der Heydt, Hr. Saarbrücken, Sommer 1892 — Erf-Böhme 3, 415 f., Rosenklänge aus Deutschlands Leierkasten. 9. Aufl. (Leipzig o. J.) S. 35, Bernharði 3, 126 Nr. 1696 (gibt als Verf. „W. Cornelius“ an); Elsaß (vergl. Mündel 267 Nr. 238), Schwaben (Meier 184 Nr. 89), Mosbach in Baden (Memannia 10, 154), Nassau (Wolfram 326 Nr. 376), Schlesien (Hoffmann 68 Nr. 41).
Grolmund Aargau Nr. 245.

336. Welbenz, Hr. Bernkastel, Herbst 1837, Von der Heydt, Hr. Saarbrücken, Sommer 1892 — Verfasser des Gedichtes ist Chr. Aug. Vulpus (1800). Hoffmann VL 89 und 187 Nr. 562, Fink 538 Nr. 810, Fahnenlieder 52, Wustmann 139; Nassau (Wolfram 481), Berg (Erf-Jrmer 3, 65 f. Nr. 69 und 70).

337. Büttlingen, Hr. Saarbrücken, Winter 1891/92. — Elsaß (mein Liederbuch II), Hessen, Nassau (Gwalter 5, 14, Wolfram 107 Nr. 83), Böhmen (Gruschka 137 Nr. 48), Liegnitz (J. Sommer, Z. f. Volksl. 4 [1892], 373), Prenzlau (Z. d. Vereins f. Volksl. 3, 185), Westpreußen (Treichel 24 Nr. 19). *Grolmund Aargau Nr. 46*

338. Welbenz, Hr. Bernkastel, Frühjahr 1888. — Nach P. Wolff im Luxemburger Land 2 (1883) Nr. 7 S. 79 f. ist das Gedicht von

einem Verbrecher Peter Paulus, der aus einem kleinen Orte bei Verdorf in Luxemburg gebürtig war, vor seiner Enthauptung in Luxemburg verfaßt. Der Lebenslauf des Betreffenden wird an der citirten Stelle geschildert. Ich lasse das Gedicht hier folgen, da es an schwer zugänglichem Orte gedruckt ist, obgleich es sich sicher um eine Übertragung des älteren Liedes auf diesen Fall und um keine Neudichtung handelt.

In der Welt bin ich herumgegangen,
Am Rhein haben sie mich gefangen.
Sie führten mich zum Thor hinein,
Dort mußte ich gefangen sein.

Im Münsterthurme habe ich gegessen,
Schlechte Speiß' habe ich gegessen.
Es geschah wohl in den drei letzten Tag,
Als ich nichts mehr essen mag!

Peter Paulus ist mein Name,
Zwei und zwanzig sind meine Jahre,
Drei Tag' und drei Stund' vor meinem End'
Empfang ich das heilige Sacrament.

Das Gericht muß es bezeugen,
Jesus, Maria sind meine Zeugen,
Jesus, Maria ruf ich an,
Weil sonst Niemand mir helfen kann.

Das Gericht muß ich betreten,
Fünf Vater unser muß ich beten.
O betet alle insgemein,
Daß der Herr mir soll gnädig sein.

Vater und Mutter,
Schwester und Bruder,
Besprenget euch mit meinem Blut,
Denn ihr seid schuld an meinem Tod.

Nun adieu, mein Vater und meine Mutter,
Nun adieu, meine Schwester und mein Bruder,
Nun adieu, ihr alle, die ihr mit meinem Blut besprühet.

339. Welsch, Kr. Bernkastel, Winter 1887 und altes Lieberbuck Welsch. — Ditsfurth, Die hist. Volksl. von dem Ende des siebenjähr. Krieges bis zum Brande von Rostau S. 274; Franken (Ditsfurth 2, 170 zu Nr. 228).

340. Schwarzenholz, Kr. Saarlouis, Sommer 1892. — Lothringen (Lothring. Jahrb. 2, 354).

341. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Winter 1891. Vergl. unsre Nr. 255 B. 5.

342. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

343. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. „raulich“ = elend.

344. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1888. — Preußen (Frischbier, Volksreime 43 Nr. 165).

345. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Die zwei Verse bilden die Anfangstrophe eines im vorigen Jahrhundert beliebten Gedichtes. Ich gebe es nach einem Weimarer Druck (Arien und Lieder Nr. 48, 4. Weimar Bd. 3:63). Auch die Kurz-Bernardon'schen Arien (Weimarsche Abschrift Bd. 2 Weimar Q 592 c) enthalten es. In der „Comödie genant: Die lustige Buren-Hochzeit zwischen Hanseln und Gredel, oder Hanns-Wurst der verliebte Maus-Fallen-Krämer“ singt Gredel drei Strophen unfres Liedes.

Der Hansel ist mein einziges Leben, Das weiß der Hansel wohl,
Er hat mir seine Hosen geben, Daß ich's ihm flicken soll. Jetzt
will mein lieber Hansel sterben, Wer wird denn seine Hosen erben,
O Quaal, o Pein, o Noth, Und wenn mein lieber Hansel stirbt
::: So wein' ich, ::: so wein' ich mich zu todt.

Er hat versprochen, mich zu machen Zu seinem lieben Weib.
Jetzt fängt schon an das Herz zu lachen In meinem ganzen Leib,
Jetzt will man mich vom Hansel trennen, Ich möcht' mich fast zu
tode flennen, O Quaal, o Pein, o Noth zc.

Es giebt ja wenig seines Gleichen An Schönheit und Verstand.
Ihm müssen alle Duben weichen Im ganzen Dorf und Land. Jetzt
da wir nun recht fröhlich wären, So muß ihn erst der Tod recht
scheeren, O Schmerz, o Quaal, o Noth zc.

Er ist auch schon zum Pfarrer gegangen, Und hat's ihm anvertraut.
Er hätt' noch nie so groß Verlangen, Ich wär seine liebe Braut,
Die Grötel muß den Hansel haben, Und sollt man sie mit ihm
begraben. O Schmerz, o Pein, o Noth zc.

Ach weh, der Hansel ist verschieben, Die Grötel bleibt allein,
Damit bin [ich] ja nicht zufrieden, Drum scharrt mich mit ihm
ein, Singt uns ein Leich- und Trauerlied, Und wickelt uns in
Sierbestittel. O Schmerz, o Pein, o Noth zc.

Oy Hansel wirst ja noch nicht sterben, Wirst ja nicht von mir
gehn. Ich will gern deine Hosen erben, Laß dich nur länger sehn,
Du weißt wie schlecht geacht' man ist, Wann du mein Hansel ge-
storben bist, O Quaal, o Pein, o Noth. Und wenn mein lieber
Hansel stirbt ::: So wein ich ::: so wein ich mich zu todt.

346. Riegelsberg, Kr. Saarbrücken und auf dem Hunsrück,
Herbst 1890. Dieser Vers wird zum Schottisch gesungen.

347. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1889. Als vierter Vers wird meistens gesungen: „Mein Liebchen, was stinkst du nach Theer“ oder „Mein Liebchen, was stinkst du nach Käp.“ — Der Dichter dieser Zeilen ist Heinrich Heine (Hoffmann BL. 36 Nr. 232).

348. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1886. Str. 2 B. 4 heißt es auch oft: „Nun du ä Sach voll Leis.“ — *Erf.-Böhm* 2, 767, *Fink* 114 Nr. 192 und 193; *Schweiz* (Tobler 1, 214 Nr. 26; vergl. *Einf.* CXLVII, *Erf.-Jrmer* 6, 62 Nr. 53 und 54, *Günther Ged. und Lieder* 253, *Krejschmer* 2, 464 Nr. 254 [= B. 1], *Erf. Bdh.* 225 Nr. 78 und 78a, *Rochholz*, *Kindertlied* 310 Nr. 727 [= B. 2]), *Elfaß* (Wederlin 2, 318), *Schwaben* (Büsching, *Wöchentl. Nachrichten* 2, 155 B. 1, *Weier* 17 Nr. 82, *Krejschmer* 1, 552 Nr. 317 [= B. 1], *Birlinger* 88 Nr. 145; 100 Nr. 204; 153 Nr. 92, [= B. 1]; 100 Nr. 202 [= B. 2]), *Frankfurt* (Belli-Gontard *Sammelforum* S. 4), *Lothringen* (*Lothring. Jahrb.* 6, 108), *Rheinland* (Norrenberg 68 Nr. 78; ähnlich B. 3), *Sonneberg* (Schleicher 110), *Voigtland* (Dunger *Rundä* 111 Nr. 613, *Röhler* 317 Nr. 105), *Anhalt* (Fiedler 120 Nr. 259), *Sachsen* (Rösch 128), *Norddeutschland* (*Erf.-Jrmer* 6, 62 Nr. 53 und 54).

349. Elversberg, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. — *Erf.-Böhm* 2, 687 Nr. 897 b. — *Kärnten* (Bogatschnigg 1, 359 Nr. 1531 [= B. 2]), *Ungarn* (Urquell 4, 92 [= B. 2]), *Böhmen* (Pruscha 308 Nr. 331 a; vergl. 361 Nr. 825).

350. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

351. Wiebelskirchen, Kr. Ottweiler, Sommer 1892. — Nach Volte (bei Treichel) ist das Lied ein Volkslied, der der Barcarole aus Donizetti's Liebestrank untergelegt ist. *Erf.-Böhm* 2, 770 Nr. 1012, *Bernhardi* 4, 88 Nr. 2133; *Thüringen* (Weimar. Jahrb. 3, 313 Nr. 31), *Niederdeutschland* (vergl. Raabe, *Volksbuch* 175), *Osnabrück* (Firmenich 1, 246), *Magdeburger Land* (Wegener 273 f. Nr. 960 und 961), *Preußen* (Frischbier *Volksreime* 40 Nr. 152, *Treichel* 161 Nr. 49, *Erf.-Jrmer* 3, 29 Nr. 34).

352. Münchwiez, Kr. Ottweiler, Sommer 1892.

353. Rölln, Kr. Saarbrücken, Januar 1888. — *Erf.-Böhm* 2, 748, *Büsching* und von der Hagen 61 Nr. 24, *Fink* 94 Nr. 159, *Erf. Volksl.* 2, 1, 11 Nr. 9, *Simrod* 393 Nr. 255; *Bayern* (Günther Ged. und Lieder 165, *Erlach* 4, 314), *Bessen*, *Nassau* (Estuche 71 Nr. 188, *Wolfram* 239 Nr. 268), *Franken* (Dittfurth 2, 275 Nr. 363), *Voigtland* (Dunger *Rundä* 229 Nr. 1229), *Erzgebirge* (Müller 156 Nr. 102), *Böhmen* (Pruscha 353 Nr. 748 a und b), *Schlesien* (Peter 1, 28 Nr. 81), *Preußen* (Frischbier *Volksreime* 40 Nr. 153).

354. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

355. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. Anfang parodierend nach W. Hauff.

356. Beldenz, Kr. Bernkastel, Sommer 1886. Ein Vers aus einem der bekanntesten Trinklieder des 16. Jahrhunderts. — *Erl.-Böhme* 3. 57 Nr. 1119; *Schweiz* (Tobler 2, 232 Nr. 16), *Böhmen* (Gruscha 303 Nr. 281).

357. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1886.

358. Wörschweiler, Kr. St. Wendel, Sommer 1892.

359. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1886. Ein Lied, das im Röllertal an keinem Kirmeß-Montag fehlt, wenn die „Kirb vergrab“ und der „Kirwehämme!“ ausgeganzt wird. Vergl. *Birlinger* 114 Nr. 274; *Heidelberg* (Urquell 6, 97 Nr. 3), *Lothringen* (Lothring. Jahrb. 6, 108), *Böhmen* (vergl. *Gruscha* 341 Nr. 660—662a), *Preußen* (Beheim-Schwarzbach, *Hohenzollersche Colonisation* S. 436).

360. Riegelsberg, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

361. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Sommer 1889. — *Magdeburger Land* (Wegener 269 Nr. 944).

362. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1886. — *Westpreußen* (Treichel 124 Nr. 24).

363. St. Johann an der Saar, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892.

364. A. Buchenschachen, Kr. Saarbrücken, Herbst 1889. B. Ottweiler, Kr. Ottweiler. Auch sonst an der Mosel und Saar überall bekannt. Die Strophen werden hier auf ein Lauterbach bezogen, das eine halbe Stunde von Breitenbach in der Pfalz, aber noch im Preussischen liegt. Die Reime werden zum Tanze und in fröhlicher Stimmung viel gesungen. — *Erl.-Böhme* 2, 768 f., *Fink* 106 Nr. 183, *Erlach* 4, 379; *Elßaß* (Wederlin 2, 170), *Tirol* (Kreßschmer 2, 407 Nr. 207), *Oesterreich* (Günther Ged. und Lieder 222), *Bessen*, *Nassau* (Walter 286 Nr. 183, *Wolfram* 174 Nr. 175), *Franken* (Dittfurth 2, 133 Nr. 188 und 189), *Voigtland* (Köhler 320 Nr. 126), *Böhmen* (*Gruscha* 347 Nr. 707), *Harz* (Bröhle 102 Nr. 66a; 104 Nr. 66b).

365. Von der Heydt, Kr. Saarbrücken, Sommer 1892. — Ein Lied aus der Operette „Der Tyroler Wastel“ (1795) von Schillaneder, komponiert von J. Haibel, das im Volksmund umgesungen wurde. *Hoffmann* XL 129 Nr. 842, *Böhme* XL 157 Nr. 187, *Fink* 90 Nr. 154, *Bernhardi* 3, 187 Nr. 1831; 188 Nr. 1833; *Stieremart* (Schlossar Zi. d. Vereins f. Volksl. 5, 286), *Bessen* (Estuche 78 Nr. 201).

Anhang.

Die Lieder des Anhangs habe ich als Specimina moderner volkstümlicher Poesie gegeben. Die Gedichte oder richtiger Gesänge waren in der Streitzeit des Jahres 1889 außerordentlich beliebt und wurden fast in jeder Streitversammlung gesungen.

366. Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1889. — Anlehnung an die Wacht am Rhein.

367. Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1889. — Eine Umdichtung des „Vergliedes“ von Theodor Körner (zuerst in seinen „Knospen“ [Leipzig 1810]; Körner's Werke hrsg. von Zimmer 1, 39).

368. Püttlingen, Kr. Saarbrücken, Frühjahr 1889.

Nachträge und Berichtigungen.

Es ist verschiedentlich aus Versehen **Hain** statt **Hein** gedruckt, was ich zu berichtigen bitte.

S. 216 und 217 lies **208** und **209** statt **308** und **309**.

S. 422 Z. 6 ist zu lesen: (Treichel 19 Nr. 4 und Anm. Voltes).

Das Lied Nr. **43** „Dunkel sind nun alle Gassen“ ist von Just. Kerner. Eine Notiz Joh. Voltes aus E. Challiers Großem Lieder-katalog, die er mir freundlichst übersandte, brachte mich auf die Spur. Ich kann einen Druck in Kerners Werken heute noch nicht nachweisen, da weder in Halle noch in der Königl. Bibliothek zu Berlin die Kerner'schen Schriften einigermaßen vollständig vorhanden sind, und muß mich begnügen Kerners Gedicht aus der Composition von Frz. Löwenstamm (Drei Lieder. Op. 1, Wien Bösendorfer) hier anzuführen.

Nach dem Abschiede.

Dunkel sind die öden Gassen
Und die Stadt ist trüb' und leer,
Denn mein Lieb hat mich verlassen,
Meine Sonne scheint nicht mehr.

Büsch' und Wälder, Flüß' und Hügel
Liegen zwischen mir und ihr,
Liebe, Liebe, gieb mir Flügel,
Daß ich fliegen kann zu ihr.

Liebe, laß ihr Bild erscheinen,
O so blick' ich sie doch an,
Daß, wenn meine Augen weinen,
Sich mein Herz erfreuen kann.

Zu dem als Nr. **217** abgedruckten Roselliede kann ich durch die Freundlichkeit des Herrn Redakteur Dr. Eduard Sad in Frankfurt nachtragen, daß die Notiz über die Entstehung des Liedes in der Frankfurter Zeitung 1896, 8. Juli Nr. 188, 2. Morgenblatt enthalten ist.

Die Nrr. **132** und **209** sind aus Livland überliefert bei G. Frh. von Manteuffel, Deutsche altlivländische Volkslieder für eine Singstimme gesetzt (Riga, Melbner).

Zu Nr. **259** vergl. noch Erf.-Böhme 2, 442 Nr. 633, zu Nr. **269** vergl. noch Erf.-Böhme 3, 266 Nr. 1400.

Verzeichniß der in abgekürzter Form angeführten Werke.

Alemannia.	Alemannia hrsg. von A. Birlinger. Bonn 1873 ff.
Alsatia.	Alsatia hrsg. von August Stöber. Mühlhausen 1850 ff.
André Volkspiegel.	A. André, Der Volkspiegel. Niederb. für die Soldaten. Offenbach a/M. o. J.
— Aumer.	Aumer, Ulmer Lieberbuch. Ulm o. J.
Beder.	Karl Beder, Rheinischer Volksliederborn. Neu- wied a/Rh. o. J. [1892].
Belli-Gontarb.	M. Belli-Gontarb, Sammelorium der alten Frankfurter und Sachsenhäuser Volkslieder, Ge- sichten und Lebensarten. Frankfurt a/M. 1879.
Berggreen.	A. P. Berggreen, Folle = Sange og Melodier, 5. Bind: Lybæke Folle = Sange og Melodier. Kjöbenhavn 1863.
Birlinger.	[Birlinger,] Schwäbische Volkslieder. Freiburg i/Br. 1864.
Bödel.	Otto Bödel, Deutsche Volkslieder aus Oberhessen. Marburg 1885.
Böhme B.	Böhme, Volksliedliche Lieder der Deutschen im 18. und 19. Jahrh. Leipzig 1895.
Bragur.	Bragur hrsg. von Gräter. 2. Bd. Leipzig 1792.
Büsching Böchentl. Nachr.	Büsching, Böchentliche Nachrichten für Freunde der Geschichte, Kunst und Gelahrtheit des Mittelalters. 1. Breslau [1816].
Niederb. Corresp. Bl.	Korrespondenzblatt des Vereins für niederb. Sprach- forschung. 1876 ff.
Siebenbürg. Cor- resp. Bl.	Korrespondenzblatt des Vereins für Siebenbü- rgische Landeskunde. Hermannstadt.
Ditfurth.	Freiherr von Ditfurth, Fränkische Volkslieder. Leipzig 1855.
Ditfurth Volks- und Ges. Lieder.	Freiherr von Ditfurth, Volks- und Gesellschafts- Lieder des 17. u. 18. Jahrh. Nördlingen 1872.
Dönniges Volks- balladen.	B. Dönniges, Altscottische und Altenglische Volks- balladen. München 1852.

- Dunger. H. Dunger, Runðas und Reimspriüche aus dem Vogtlande. Mit 22 vogtländ. Schnadahüpf-Melobien. Plauen i. B. 1876.
- Dunger Dialect u. Volkslied. H. Dunger, Ueber Dialect und Volkslied des Vogtlands. Plauen i. B. 1870.
- Dunger Kinderlieder. H. Dunger, Kinderlieder und Kinderspiele aus dem Vogtlande, eingeleitet durch einen Vortrag: über volkstümliche Kinderpoesie. Plauen i. B. 1874.
- Elwert. A. Elwert, Ungedruckte Reste alten Gesangs. ² Marburg 1848.
- Erl Bdj. Ludwig Erl, Deutscher Liederhort. Auswahl der vorzüglichsten deutschen Volkslieder aus der Vorzeit und der Gegenwart mit ihren eigenthümlichen Melobien. Berlin 1856.
- Erl = Böhme. L. Erl u. Frz. M. Böhme, Deutscher Liederhort. Bd. 1—3. Leipzig 1893—94.
- Erlach. Freiherr von Erlach, Volkslieder der Deutschen. Bd. 1—5. Mannheim 1834—36.
- Estuche. Johann Lewalter u. G. Estuche, Heftliche Kinderleichen. Rassel 1891.
- Fahnenlieder. Die Fahnenlieder der alten Zeit. Stralsund o. J.
- Fiebler. Ed. Fiebler, Volksreime und Volkslieder in Anhalt-Deßau. Deßau 1847.
- Flugi. A. von Flugl, Die Volkslieder des Engadins. Straßburg 1873.
- Freitag. E. A. Freitag, Historische Volkslieder des sächsischen Heeres. Aus fliegenden Blättern, handschriftl. Quellen, Liederammlungen u. d. Volksmunde gef. Dresden 1892.
- Friedländer. Friedländer, 100 deutsche Volkslieder. Leipzig o. J.
- Frishbier. Frishbier, Preussische Volksreime und Volksspiele. Berlin 1867.
- Frishbier = Sembrzydi. H. Frishbier, Hundert Ostpreussische Volkslieder in hochdeutscher Sprache. Herausgegeben von J. Sembrzydi. Leipzig 1893.
- Frommann D. Mundarten. Die deutschen Mundarten. Begründet von Bangkoser, fortgesetzt von Frommann. 1853 ff.
- Germania. Germania, Vierteljahrsschrift f. deutsche Altertumskunde. 1850 ff.
- Münsterische Geschichten. Ge = Münsterische Geschichten, Sagen und Legenden, nebst einem Anhang von Volksliedern. Münster 1825.

Goethe.	Goethe, Ephemerides und Volkslieder, hrsg. von Martin. Heilbronn 1883.
Greinz und Kapferer.	G. Greinz und A. Kapferer, Tiroler Volkslieder. Leipzig 1893.
Günther.	Günther, Gedichte und Lieder in verschiedenen deutschen Mundarten. Jena 1841.
Halm.	Halm, Skizzen aus dem Frankenland. Hall 1884.
Hauffen.	Abolf Hauffen, Die deutsche Sprachinsel Gottschee. Graz 1895.
Haupt und Schmäler.	Haupt und Schmäler, Volkslieder der Wenden in der Ober- und Nieder-Lausitz. Bd. 1. 2. Grimma 1841 u. 43.
Hoffmann.	Hoffmann von Fallersleben und Ernst Richter, Schlesische Volkslieder mit Melodien. Leipzig 1842.
Hoffmann B.	Hoffmann von Fallersleben, Unsere volkstümlichen Lieder. ³ Leipzig 1869.
Hoffmann v. F. Gesellschaftl.	Hoffmann von Fallersleben, Die deutschen Gesellschaftslieder des 16. und 17. Jahrh. 1. 2. Leipzig 1860.
Hoffmann v. F. Findlinge.	Hoffmann von Fallersleben, Findlinge. ² 1. Band. Leipzig 1860.
Hruschka.	Alois Hruschka und Wendelin Tolscher, Deutsche Volkslieder aus Böhmen. Prag 1891.
Lothring. Jahrb.	Jahrbuch der Gesellschaft für Lothringische Geschichte und Alterthumskunde. Metz.
Weimar. Jahrb.	Hoffmann von Fallersleben und Oskar Schade, Weimarisches Jahrbuch. Hannover 1854 ff.
Röhler.	Röhler, Volksbrauch, Aberglauben, Sagen und andere alte Ueberlieferungen im Voigtlande. Leipzig 1867.
Röhler Bergmannslieder.	Reinhold Röhler, Alte Bergmannslieder. Weimar 1858.
Kreischmer.	A. Kreischmer und A. B. von Zuccalmaglio, Deutsche Volkslieder mit ihren Original-Weisen. 1. 2. Berlin 1840.
Künzel.	G. Künzel, Geschichte von Hessen. Friedberg 1856.
Kuhn Schweizer Rührreihen.	G. F. Kuhn, Sammlung von Schweizer Rührreihen und Volksliedern. Bern 1818.
Lugemburger Land.	Das Lugemburger Land, hrsg. v. Karl Werfch.
Lemke.	G. Lemke, Volksstümliches in Ostpreußen. 1. u. 2. Theil. Mohnungen 1884.

- Leoprechting. R. Frh. von Leoprechting, Aus dem Lechraim. München 1855.
- Letwalter. J. Letwalter, Deutsche Volkslieder in Niederhessen. Heft 1—5. Hamburg 1890 ff.
- Deutsche Lieder für Jung und Alt. Deutsche Lieder für Jung und Alt. Berlin 1818.
- Liederbuch für deutsche Landleute. Möwing, Liederbuch für deutsche Landleute. Leipzig o. J.
- Allgem. Liederbuch. Allgemeines Liederbuch für fröhliche Gesellschaften. Mit einem Anhange Schnadahüpfeln aus dem bairischen Hochlande und unterhaltender Spiele. 2. vermehrte Auflage. München 1831.
- Milbheim. Liederb. Rudolf Zacharias Beder, Milbheimisches Liederbuch. Gotha 1799 und neue Aufl. 1815.
- Niederb. Liederbuch. Niederdeutsches Liederbuch. Alte und neue plattdeutsche Lieder und Reime mit Singweisen. Hamburg und Leipzig 1884.
- Nirtheim. Märlein. Altrheinische Märlein und Lieblein. Coblenz 1843.
- Meier. Ernst Meier, Schwäbische Volkslieder. Berlin 1855.
- Meinert. Meinert, Alte teutsche Volkslieder in der Mundart des Ruhländchens. Erster Band. Wien und Hamburg 1817.
- Mirbach. Frh. von Mirbach, Lieder für Soldaten. Berlin 1891.
- Ethnolog. Mitth. Ethnologische Mittheilungen aus Ungarn hrsg. von A. Herrmann. Budapest 1887 ff.
- Mone Anz. Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit hrsg. von Mone. Karlsruhe.
- Mone, O. J. Mone, Quellen und Forschungen zur Geschichte der deutschen Literatur und Sprache. Aachen und Leipzig 1830.
- Müllenhoff. Karl Müllenhoff, Sagen, Märchen und Lieder der Herzogthümer Schleswig-Holstein und Lauenburg. Kiel 1845.
- Müller. Alfred Müller, Volkslieder aus dem Erzgebirge. Annaberg 1883.
- Mündel. C. Mündel, Elßässische Volkslieder. Straßburg 1884.
- Nicolai Almanach. Friedrich Nicolai's Meyner feyner Almanach 1777 und 1778. Bd. 1 und 2. Hrsg. von Georg Ellinger. Berlin 1888.
- Norrenberg. Hans Zurmühlen, Des Dülkener Fieblers Liederbuch. Biersen 1875.

Pape.	Clemens und Justus Pape, Niederbuch für Solbaten. Hamburg 1880.
Parisius.	Ludolf Parisius, Deutsche Volkslieder mit ihren Eingeweisen in der Altmark und im Magdeburgischen. Magdeburg 1879.
Peter.	Anton Peter, Volksstümliches aus Österreichisch-Schlesien. Bd. 1. Troppau 1865.
Pogatschnigg.	Pogatschnigg und Herrmann, Deutsche Volkslieder aus Kärnten. 1. 2. Graz 1869—70.
- Pröhle.	H. Pröhle, Weltliche und geistliche Volkslieder und Volkschauspiele. Nüßersleben 1855.
Prümer.	R. Prümer, Westfälische Volksweisheit. Barmen 1881.
Raabe, Volksbuch.	H. F. W. Raabe, Allgemeines plattdeutsches Volksbuch. Bismar und Ludwigslust 1854.
Reifferscheid.	Reifferscheid, Westfälische Volkslieder in Wort und Weise. Heilbronn 1879.
Rochholz.	Rochholz, Alemannisches Kinderlied und Kinderspiel in der Schweiz. Leipzig 1857.
Rösch.	Hugo Rösch, Sang und Klang im Sachsen-Land. Leipzig 1887.
Rosegger.	P. R. Rosegger und R. Heuberger, Volkslieder aus Steiermark mit Melodien. Pest 1872.
Schabe, Handwerkslieder.	D. Schabe, Deutsche Handwerkslieder. Leipzig 1865.
Scherer, Jungbr.	Georg Scherer, Jungbrunnen. Die schönsten deutschen Volkslieder. Berlin 1875.
Schild.	Schild, Der Großhätti aus dem Leberberg. Solothurn 1863.
Schleicher.	Schleicher, Volksstümliches aus Sonneberg im Meininger Oberlande. Weimar 1858.
Schlossar.	Schlossar, Deutsche Volkslieder aus Steiermark. Innsbruck 1881.
Schmig.	Schmig, Sitten und Bräuche, Lieder, Sprichwörter und Räthsel des Eisler Volkes. Trient 1856.
Schuller.	J. R. Schuller, Gedichte in Siebenbürgisch-Sächsischer Mundart. Hermannstadt 1841.
Schuster.	Friedr. Wilhelm Schuster, Siebenbürgisch-Sächsische Volkslieder, Sprichwörter, Räthsel, Zauberformeln und Kinderdichtungen. Hermannstadt 1865.

Simrod.	Karl Simrod, Die deutschen Volkslieder. Frankfurt a./M. 1851.
Simrod, Kinderbuch.	R. Simrod, Das deutsche Kinderbuch. ³ Frankfurt a./M. 1879.
Spee.	J. Spee, Volksliedliches vom Niederrhein. 1. Heft. Köln 1875.
Süß.	Süß, Salzburgerische Volkslieder. Salzburg 1865.
Sztachovics.	Remigius Sztachovics, Braut=Sprüche und Braut=Lieder auf dem Haideboden in Ungarn. Wien 1867.
Tobler.	Tobler, Schweizerische Volkslieder 1. 2. Frauenfeld 1882—84.
Treichel.	Treichel, Volkslieder und Volksreime aus Westpreußen. Danzig 1895.
Tschischka.	Tschischka und Schottky, Oesterreichische Volkslieder. Prag 1844.
Urdsäbrunnen.	Am Urdsä=Brunnen. 1881 ff.
Urquell.	Am Ur=Quell. 1890 ff.
Geistl. Volkslieder.	Geistliche Volkslieder mit ihren ursprünglichen Weisen ges. aus mündlicher Tradition und seltenen alten Gesangbüchern. Paderborn 1850.
Oberbair. Volkslieder.	Oberbayerische Volkslieder von [Herzog] Max in Bayern]. München 1846.
Wagner.	Wagner, Die Volksdichtung in Salzburg. Salzburg 1882.
Walter.	W. Walter, Sammlung deutscher Volkslieder. Leipzig 1841.
Weckerlin.	J.B. Weckerlin, Chansons populaires de l'Alsace. 1. 2. Paris 1883.
Wegener.	Wegener, Volksliedliche Lieder aus Norddeutschland, besonders dem Magdeburger Lande und Holstein. 1—3. Leipzig 1879—80.
Weinhold.	Weinhold, Ueber das deutsche Volkslied in Steiermark. Mitth. d. hist. Vereins f. Steiermark. 9. (1859).
Werle.	Anton Werle, Almrausch. Almliada aus Steiermark. Graz 1884.
Weyden.	Ernst Weyden, Eöln's Vorzelt. Geschichten, Legenden und Sagen Eöln's nebst einer Auswahl eölnischer Volkslieder. Eöln a./Rh. 1826.
Wittstod.	H. Wittstod, Sagen und Lieder aus dem Rössner Gelände. Bistritz 1860.

Wolfram.	Wolfram, Raffeauische Volkslieder. Berlin 1894.
Wustmann.	[Wustmann,] Als der Großvater die Großmutter nahm. ² Leipzig 1887.
Zf. d. B. f. Volksl.	Zeitschrift des Vereins für Volkskunde, hrsg. von A. Weinhold.
Zf. f. d. Myth.	Zeitschrift für deutsche Mythologie, hrsg. von J. B. Wolf u. B. Mannhardt. Göttingen 1853 ff.
Zf. f. Volksl.	Zeitschrift für Volkskunde, hrsg. von Ed. Bedenstedt.
Zimmer, Zur Charakteristik.	Zimmer, Zur Charakteristik des deutschen Volksliedes der Gegenwart. Heidelberg 1882.
Zapf.	Zapf, Obenwälder Volkslieder. Beerfelden 1885.*

* Die übrigen gebrauchten Abkürzungen werden ohne Weiteres verständlich sein.

Verzeichnis der Liederanfänge.

	Nr.		Nr.
Als Anna, liebste Anna . . .	182 ^a	Als Susanna reiten wollt' . . .	333
Als Annchen, liebes Annchen, ach leih' mir dein Latern' . . .	197	Also hat Gott die Welt er- schaffen	190
Als Annchen, liebes Annchen, komm her zu mir	138	Am besten ist Solbat zu sein	241
Als großer Gott vom Himmel	266	Am Samstag, wenn's drei Uhren schlägt	145
Als ich kühl', es ist verschwunden	61	An der Saale kühlem Strande	170
Als ich möcht' es so gerne wissen	34	An der Wechsel gegen Osten	252
Als ich muß von dem Liebchen scheiden	52	Auf dem Berg da singt ein Vogel	73
Als Mädchen, hast du schon erfahren	103	Auf der Elbbahn bin ich ge- fahren	176 ^a
Als Mutter, liebste Mutter, mein Kopf thut mir so weh	6 ^a	Auf der Wallbahn bin ich ge- gangen	176 ^b
Als Schätzchen, was fehlt dir	45	Auf dieser Welt hab' ich kein' Freud'	32
Als Schatz, warum so traurig	144	Auf jenen Bergen möcht' ich weilen	58
Als Tochter, liebste Tochter	249	Aus deinem blauen Auge strah- let Liebe	111
Als Tochter, willst du freien	142 ^b	Aus der Fremde lehrt' ich einst zurück	186
Als, wie bin ich so verlassen	29 ^a	Aus is's Liebel, unnix mehr	202
Als, wie bin ich so verlassen	29 ^b	Aus ist mein junges Leben	339
Als wie scheint der Mond so schön	125 ^b		
Abjes Deutschland, ich muß scheiden	299 ^b	Bald bist du nah, bald bist du fern	31
Als der liebe Gott die Welt geschaffen	205	Bald graf' ich am Nedar . . .	72
Als die Schlacht bei Seban war vorüber	309	Bald scheiden wir aus eurem Kreise	277 ^a
Als die wunderschöne Anna	16	Bald sind wir auf ewig ge- schieden	169
Als ich, als ich, als ich noch Jüngling war	87 ^a	Bei Seban wohl auf den Höhen	308
Als ich an einem Sommertag	127	Bei Weisenburg, der alten Feste	305
Als ich dich zum ersten Mal erblühte	81	Bei Wien, da war die große Schlacht	291
Als ich in Frankreich Posten stand	315	Vergleut' zu Haus rufen: Glück auf	322
Als ich noch ein Knabe war	194		
Als Reiserbst geh' ich nach Haus	275		

	Nr.		Nr.
Berlin, Berlin, du wunder- schöne Stadt	256	Des Sonntags im Maie saß Lina im Garten	327
Beschattet von der Pappel- weibe	101	Die Husaren, die sind schön Die Mädchen in Deutschland sind blühend und schön	250 93
Birschbebinnersch Mäde unn Besembinnersch Sohn	334	Die Schneider hatten ein Gast- gebot	331
Blau blüht ein Blümlein	116	Die Sonne sank im Westen	307
Blaue Augen, blonde Haare	49	Die Trommel ruft, nun muß ich fort	264
Brüder, setzt euch in die Runde	276	Ihr folgen meine Thränen	42
Christinchen saß im Gart'n.	13	D's alles dunkel, d's alles trüb'	53
Da droben auf grüner Walb- haid'	216 ^a	Donnernd gegen Miffunde	296
Da droben auf jenem Berge	99 ^a	Dort unten im tiefen Thale	117
Da droben, da droben vor der himmlischen Thür.	2 ^a	Dort, wo die klaren Bächlein rinnen	225
Da droben, da droben vor der himmlischen Thür.	2 ^b	Drei Lilien, drei Lilien	8
Das Leben ist ein Würfelspiel	191	Drei Lilien im Garten	349
Das schüchterne Reh, ein harm- loses Wild	237	Drunten auf grünender Heide	216 ^b
Den liebsten Bruder, den ich han	356	Drunten im Unterland	231
Denke nicht, daß ich mich kränke	60	Drunten in einem tiefen Thale	337
Der Fritz und Karel reisen fort	329	Du, du liegst mir am Herzen	75
Der Hansel ist mein einzig Leben	345	Du hast Diamanten, hast Perlen	347
Der Himmel ist blau und das Thal ist so grün	165	Du warst einst mein Schatz gewesen	54
Der Himmel ist so trübe	51	Dunkel sind nun alle Gassen	43
Der Jäger in dem grünen Wald	233	Durch die Straßen musizierend	257
Der Mensch soll nicht stolz sein	193	Edele Freiheit, du mein Leben	269
Der reinste Ton, der durch das Weltall bringt	160	Ein armer Fischer bin ich zwar	228 ^b
Der Wächter auf dem Thürm- lein saß	126	Ein Jüngling, der zu den Sol- baten ging	182 ^b
Des Abends in der stillen Nacht	122	Ein junger schöner Rittersmann	135
Des Abends in der stillen Ruh'	92 ^a	Ein lustiger Bube weiß immer noch Rath	214
Des Morgens in der stillen Ruh'	92 ^b	Ein niedliches Mädchen, ein junges Blut	200
Des Morgens um drei und halb viere	233	Ein Ruf geht über Berg und Thal	368
Des Morgens, wenn ich vom süßen Schlaf erwacht	229	Ein Schäfermädchen saß im Grünen	224 ^a
Der Nachbars Franz, der gute Knab'	84	Ein Schäfermädchen saß im Grünen	224 ^b
		Ein Schifflein saß ich fahren	245
		Ein Sträußchen am Hute, den Stab in der Hand	174

	Nr.		Nr.
Ein wahrer Förster bin ich zwar	228 ^a	Es liebten sich zwei in einem	
Eine Heldin wohl erzogen . .	15	Sinn	184
Eine Schwalbe macht noch keinen		Es liegen zwei verborgen . .	182 ^c
Sommer	173 ^a	Es ritt ein Herr den Wald	
Eins, zwei, drei, vier, fünf,		hineln	11
sechs, sieben	346	Es ritten drei Regimenter wohl	
Einst ging ich ans Brunnlein		über den Rhein	17
stehn	350	Es schlägt so früh die Tren-	
Einst ging ich in's Städtchen		nungsstunde	171 ^a
wohl ein	121	Es schlägt so früh die Tren-	
Einst ging ich mit Lieschen		nungsstunde	171 ^b
spazieren	99 ^b	Es soll ein Mädchen früh auf-	
Einst lebt' ich so glücklich . .	39 ^a	stehn	10
Einst stand ich auf hohen Bergen	141 ^a	Es spielten drei Gesellen . .	132 ^a
Einst war ich so glücklich . .	39 ^b	Es stand ein Schloß in Oesterreich	4 ^b
Es blies ein Jäger wohl in		Es stand ein Schloß in Ostreich	
sein Horn	230	drein	4 ^a
Es braust ein Ruf so schnell		Es stehn drei Sterne am	
wie Pest	366	Himmel	341
Es braust ein Ruf wie Donner-		Es stehn zwei Freunde Hand	
hall	310	in Hand	164
Es giebt gar so mancherlei Men-		Es steht ein Baum im Oden-	
schen	204	wald	37
Es giebt nichts Schöneres auf		Es war ein achtzehnjähr'ges	
der Welt	227	Mädchen	196
Es giebt uns manche Freuden	212	Es war einmal ein Gärtner . .	98
Es ging bei hellem Monden-		Es war einmal ein Jude . .	6 ^b
schein	232	Es war einmal ein kleiner	
Es ging ein Jäger jagen . . .	234	Mann	210 ^b
Es ging ein Jäger wohl jagen,		Es war einmal ein roter Husar	263
wohl durch den grünen Wald	235	Es war einmal eine Müllerin	128
Es ging ein Mädchen in den		Es war emal 4 kläner Männ	210 ^a
Garten spazieren	44	Es waren drei Gesellen . .	132 ^b
Es ging ein Mädchen wohl		Es winkt so freundlich in der	
grafen	326	Ferne	278
Es ging einmal ein verliebtes		Es wohnt ein Müller an	
Paar	21 ^b	jenem Teich	129
Es ging mal ein verliebtes		Es wohnte ein Meister zu Frank-	
Paar	21 ^a	furt an dem Main	330
Es ging sich ein liebendes Paar		Es wohnte ein Pfalzgraf über	
in den Wald	14	dem Rhein	5
Es hatten sich zwei Bauern-		Es wollt' ein Jäger wohl	
söhn'	20	jagen	236
Es ist mit den Mädeln ein		Es wollt' ein Mädchen Blumen	
übeles wohl	199 ^b	brechen gehn	140 ^c
Es kann einer sagen was er		Es wollt' ein Mädchen früh	
will	243	aufstehn	140 ^a

	Nr.		Nr.
Es wollt' ein Mädchen früh aufstehn	140 ^b	Wieht's denn gar kein schönes Leben	335
Es wollt' ein Mädchen spazieren gehn	100	Glück auf, Glück auf, der Berg= mann kommt	324
Es wollt' ein Mädchen tanzen gehn	7 ^a	Glück auf, Kameraden, durch Nacht zum Licht	367
Es wollt' ein Mädchen Wasser schöpfen gehn	139	Gott hatte dem Jacob zwölf Söhne gegeben	3
Es wollt' ein Mädchen wohl früh aufstehn	9 ^b	Große Not, große Not	270 ^b
Es wollt' ein Mädchen zum Lanze gehn	7 ^b	Guten Abend, mein Schatz	124
Es wollt' ein Müller früh auf= stehn	19	Hab' ich nicht ein' schönen Rosengarten	104
Es wollte ein Mädchen in der Frühe aufstehn	9 ^a	Hamburg ist ein schönes Städtchen	80
Es wollte sich einschleichen	108	Häsch be de Mann mit em Hut nit gefähn	361
Es zog ein junger Knab' wohl in die Fremde	18 ^b	Heinrich Schief bei seiner Neu= vermählten	28
Es zog ein Matrose wohl über das Meer	188	Helt is Kirch unn morje is Kirch	359
Es zog ein preussischer Land= wehrmann	302	Heiter war der Frühling meines Lebens	66 ^b
Es zogen drei Burschen wohl über den Rhein	70	Herz, mein Herz, warum so traurig	153 ^a
Et is nix Schlimmes auf der Welt	208	Herz, mein Herz, warum so traurig	153 ^b
Feterabend, Feterabend, und alles geht zur Ruh'	340	Heute scheid' ich, morgen wan= dr' ich	166
Fern im Süb' das schöne Spanien	154	Hier in diesem Jammerthal	267
För ä Große tritt mer ä Hämpelmänn	360	Hin, ach hin sind alle meine Freuden	35
Freiheit, die ich meine	279	Hobd, dir Buwe, et Geld is rar	357
Friedrich, ein reicher Kauf= mannssohn	287	Holder Jüngling, willst du fliehen	40
Frisch auf, frisch auf, zum Kampf sind wir geboren	311	Ich bin ein junger Soldat von 21 Jahren	274
Frisch auf, Ihr Kameraden	273	Ich bin ein lust'ger Wanders= mann	238
Frisch auf, Soldatenblut	285	Ich bin ein lust'ger Musketier	247
Gedenke mein, gedenke fern	114	Ich bin ein lust'ger Schweizer= bub	221
Geduldig trag' ich alle meine Leiden	23	Ich bin ein wahrer Krumm	206
Geschlossen geht's zum deutschen Thore	277 ^b	Ich bin krank, mei Schatz der hat's Fieber	344
		Ich ging ans kühle Brünnelein	86
		Ich ging einmal bei der Nacht	123
		Ich ging einmal herum, um das Häuslein herum	130 ^a

Nr.	Nr.
Ich ging einmal spazieren . . . 137	Jetzt reisen wir zum Thor
Ich ging einmal spazieren . . . 198	hinaus 239
Ich ging wohl um das Haus	Jetzt schwingen wir den Hut 211
herum 130 ^b	Ihr deutschen Brüder, seid
Ich hab' dir ins Auge geschauet 78	gegrüßt 313
Ich hab' ein' Schatz auf Erden 74	Im Dörfchen, wo ich leb' 106
Ich habe mein Feinsliebchen 142 ^a	Im Garten zu Schönbunnen 294
Ich habe mir eines erwählt 77 ^b	Im Thal und tiefen Sumpfe 219
Ich han' ämäl ä Wäde bei	Im Urwald, da bin ich geboren 289
die Musik geführt 199 ^a	In Böhmen liegt ein Städtchen 297 ^a
Ich jagte einst nach einem	In Böhmen liegt ein Städtchen 297 ^b
Wilde 226	In der Blüte metner schönsten
Ich kannte ein hübsches junges	Jugend 41 ^a
Mädchen 24 ^a	In der Welt bin ich herum-
Ich kannte ein junges hübsches	gegangen 338
Mädchen 24 ^b	In des Gartens dunkle Haine 102
Ich lag unter einem Baume 57	In des Gartens dunkler Laube 183
Ich lebte einst im deutschen	In des Waldes düstern Gränden 336
Vaterlande 156	In einem kühlen Grunde . . . 46
Ich liebe dich, so lang' ich	In einem Thal bei armen
leb' auf Erden 168	Hirtin 222
Ich lieb' ein Mädchen jung	In Potsdam hab' ich gestanden,
von Jahren 94	hab's Gewehr präsentirt 244
Ich liebte einst ein Mädchen,	In St. Johann. ist's schön 363
wie jeder Jüngling thut 265	In Stüder möcht' ich mich
Ich möchte wohl die Schuld-	zerreißen 63
wacht sein 253	In Trauern muß ich leben 30 ^a
Ich seh' dir's an den Augenlein an 55	In weiten deutschen Landen 217
Ich stand auf hohen Bergen,	Ist denn die Falschheit so groß
sah hinab ins tiefe Thal 97	in der Welt 280
Ich stand einst auf hohen	Ist denn Lieben ein Verbrechen 36
Bergen 136	Ist einer in der Gesellschaft 143 ^b
Ich th' mir eines erwählen 77 ^a	Ist es denn nun wirklich wahr 292
Ich unn mei junges Weib 353	
Ich war ein Jüngling, jung	N öln am Rhein, du schönes
von Jahren 22	Städtchen 255
Ich weiß ein kleines Mädchen 133	Komm heraus, komm heraus,
Ich weiß ein schönes Mädchen 143 ^a	du traurige Braut . . . 149
Ich weiß mir etwas Liebes 158	Komme doch, ich schwöre dir 146
Ich weiß nicht, wo ich geboren 157	Kommt die Nacht mit ihren
Ich werd' dich ewig lieben	Schatten 120
müssen 113	Kommt ein Bögelein geflogen 90
Jetzt fängt das Frühjahr an 67	Krieger, Krieger ruht im offenen
Jetzt bricht die dunkle Nacht	Feld 284
herein 131	
Jetzt fängt das schöne Früh-	P ebach ist ein schönes Städtchen 328
jahr an 68 ^a	Reise über sanften Bogen . 318

	Nr.		Nr.
Liebschen, öffne mir 'ein Fenster	119	Morgenrot, Morgenrot	271
Liebschen, willst du mir's ge-		Müssen's denn alle Leute	
stehen	107 ^a	wissen	65 ^a
Lieben und das bringt Freud'	76	Musketier' sind lust'ge Brüder	248 ^a
Luischen wollt' spazieren gehen	134 ^a	Muß es denn ein jeder wissen	177
Lustig, ihr Leute, Soldaten			
sind da	242	Nach der Heimat möcht' ich	
Lustig ist Matrosenleb'n . . .	317	eilen	155
Lustig ist Soldatenleben . . .	268	Nach Sibirien mußt' ich einst	
Lustig ist Soldatenleben . . .	304	reisen	189
		Nachtigall, ich hör' dich singen	91
Macht man im Leben kaum		Nicht weit von Württemberg	
den ersten Schritt	192	und Bayern	316
Madam, Madam, nach Hause		Nichts thut mich mehr erfreuen	18 ^a
soll sie kommen	209	Noch einmal, Mädchen, hör'	
Mädchen meiner Seele	172	mich an	64
Mädchen mit dem blauen Auge	110	Nun ade, liebe Mutter, nun	
Mädchen, traue nicht	260	geht's über Land	161
Mädchen, wenn ich dich erblicke	112	Nun adje, jetzt muß ich	
Mädchen, willst du mir's ge-		wandern	141 ^c
stehen	107 ^b	Nun adjes, herzliebes Deutsch-	
Mama, Papa, da draußen		land	299 ^a
steht ein Knabe	195	Nur eine ist hier und die ge-	
Maria, du sollst auswandern		fallt mir	56
gehn	1 ^b	Nur noch einmal in meinem	
Maria saß im Thale	25 ^a	ganzen Leben	159
Maria wollt' auswandren gehn	1 ^a		
Marieschen saß träumend im		O Benebit, was hast du denn	
Garten	25 ^b	gemacht	298
Mei Hut der hat drei Ede . . .	362	O wie glücklich ist der Jüng-	
Mei Schatz, der heißt Fritz	342	ling	33
Mei Schatz is so groß	352	O wie heiter war der Früh-	
Mein Liebschen wohnt in der		ling meines Lebens	66 ^a
Kaserne	261		
Mein Schatz, der will wandern	62	Pfeischen, wer hat dich er-	
Mein Schatz hat mich verlassen	179	sunden	207 ^b
Mein Schatz ist Kapitän . . .	215	Pionier' sind lust'ge Brüder .	248 ^b
Mein Vater ist gestorben . . .	30 ^b		
Minna ging in den Wald		Reblich ist das deutsche Leben	303 ^b
spazier'n	134 ^b	Reblich ist Soldatenleben . .	303 ^a
Mir ist nicht immer so gemut	82		
Morgen marschieren wir . . .	259	Samstag ist es heut, ihr	
Morgen muß ich fort von hier	288	lieben Brüder	213
Morgen muß ich weg von hier	162	Schätzchen, wie liebst du mich	85
Morgen thut mein Schatz		Schatz, ach Schatz, jetzt geht's	
abreisen	173 ^c	zu Ende	65 ^b
Morgenrot, Morgenrot . . .	270 ^a		

	Nr.
Schag, ach Schag, mein Augentrost	48
Schag, ach Schag, und ich muß fort	181 ^b
Schag, ich muß fort, muß weg von hier	181 ^a
Schag, mein Schag, warum so traurig	118
Schag, wenn du scheiden willst	251
Scheiden und das thut weh	180
Schifflein, Schifflein, Schifflein auf blauer See	87
Schifflein, Schifflein, thu dich senken	319
Schön ist die Jugend bei frohen Zeiten	71
Schön Schüßlerin, wo eilest du hin	223
Schönster Schag auf dieser Erde	115
Schon wieder tönt vom Schachte her	323
Schwarz und schwarz sind alle meine Kleider	201
Seht ihr das Kreuz am Fried- hof dort	314
's hat einmal geräht, die Fede drückte noch	348
's is nit alle Dag Kirmeslewe	358
So alleine wandelst du	27
So leb' denn wohl, du schönes Städtchen	277 ^c
So leb' denn wohl, du stilles Haus	163
So soll der Teufel dich holen	12
Soll' ich dir mein Liebchen nennen	95
Sonnenlicht, Sonnenschein . .	88
Steh' ich am eiserne Gitter	29 ^c
Steh' ich an meinem Fensterlein	178
Steh' ich in finst'rer Mitternacht	254
Steh' ich in finst'rer Mitter- nacht	355
Teurer du, du brachst den Schwur der Treue	41 ^b
Tyroler sinn lustig	365
Volkslieder v. d. Mosel u. Saar.	

	Nr.
Uff der Höh' wachst der Klee	354
Und die Kette nach Frankreich, und die fällt mir so schwer	300
Und es ist mir alles zum Berdruch	240
Und von jetzt ab muß ich scheiden	141 ^b
Water, ist denn nicht erschaffen	147
Welbenz ist ein schönes Dörfchen	218
Wertaufend Mann, die zogen aus' Mandöver	258 ^a
Von der Wanderschaft zurück	185
Von dir geschieden bin ich bei dir	175
Vor Schleswig liegt eine wun- der schöne Stadt	301
Walbeslust, Walbeslust . . .	89
Wann kommt die frohe Stunde	109
Wann gie ä Topp met Bohne steht	351
Wann ich schunn so raulich auslehn	343
Warum bist du denn so hoch gestiegen	59
Was sang' ich an, ihr lieben Leute	150
Was hab' ich denn meinem Feinsklebchen gethan . . .	38
Was hört man denn Neues vom Kriege	290
Weint mit mir, ihr nächstlich stillen Gaine	26
Wenn die Nacht in stiller Ruh	83
Wenn grün die Eichen stehn auf bunten Fluren	187
Wenn ich an den Eßstand denke	152
Wenn ich die Blumen schau'	148
Wenn ich eins betrachte das bergmänn'sche Leben . . .	321
Wenn ich amal stirb, stirb, stirb	203
Wenn ich will heiraten . . .	151
Wenn im Frühjahr die liebe Sonne scheint	220
Wenn schwarze Rittel scharen- weis	325

	Nr.		Nr.
Wenn wir einst zu Felde ziehen	281	Wo bist du denn geblieben	306
Wenn wir heime gehn	125 ^a	Wo bist du denn gewesen, mein	
Wer lieben will, muß leiden	47	Ziegenbock	332
Wie die Blümlein drauhen		Wo ist denn das Mädchen	96
zittern	167	Wo sind die lang verfloßne	
Wie edel ist das Bergmanns=		Betten	312
leben	320		
Wilhelm, komm an meine Seite	295	Be Lauderbach hänn ich mei	
Willst du dein Herz mir		Schdumb verlor'	364
schenken	79	Behtausend Mann, die gingen	
Willst du mich denn nicht mehr		erzieren	258 ^b
lieben	50	Zu Haus gedenkt man meiner	
Wir haben den Frühling ge=		nicht	272
sehen	69	Zu Haus hab' ich ein Mädchen	105
Wir sind die lust'gen Füßler'	246	Zu Straßburg auf der langen	
Wir sitzen so fröhlich bei=		Brück'	286
sammen	293	Zur großen Hauptstadt schüß=	
Wir tapfern Soldaten, wo		tern ein	262
kriegen wir Geld	282		

night unit #119





DATE DUE

**Music Library
University of California at
Berkeley**

